

DZIENNIK POLSKI

KRAKÓW

Piątek 17 I 2003

Cena 1 zł 60 gr
(w tym 7% VAT)

www.dziennik.krakow.pl

Eksperci o biopaliwach

Za, a nawet przeciw

Dzisiaj prezydent Aleksander Kwaśniewski ogłosi swoją decyzję w sprawie kontrowersyjnej ustawy

(INF. WŁ.) – Widziałem opinie, które tzw. eksperci od biopaliw przedstawili prezydentowi Aleksandrowi Kwaśniewskiemu. Ku mojemu zdumieniu, odradzali oni prezydentowi podpisanie ustawy o biopaliwach. Zdziwienie moje wynika z tego, że ci sami ludzie co innego pisali w ekspertyzach zamówionych u nich przez rząd. Krótko mówiąc: dla rządu przedstawili pozytywną opinię o biododatkach do paliw, dla prezydenta – krytyczną – powiedział w ostatnią sobotę w Krakowie wicepremier Jarosław Kalinowski. Spróbowałem ustalić, których ekspertów wicepremier miał na myśli i co rzeczywiście mówią oni o biopaliwach.

Kazimierz Żmuda, wicedyrektor Departamentu Gospodarki Ziemią w resorcie rolnictwa, wymienił nam trzy nazwiska: dr. hab. Andrzeja Kulczyckiego – dyrektora Centralnego Laboratorium Naftowego w Warszawie, dr. Ludwika Kosowicza z Instytutu Technologii Nafty w Krakowie oraz prof. Jerzego Merksza z Politechniki Poznańskiej, przewodniczącego



Rys. Henryk Sawka

Rady Naukowej Centralnego Laboratorium Naftowego.

Dr hab. Andrzej Kulczycki – jak nam powiedział Kazimierz Żmuda – w ekspertyzie dla Aleksandra Kwaśniewskiego zachęca prezydenta do zawetowania ustawy o biopaliwach. Zdziwienie naszego rozmówcy z resortu rolnictwa wynika z faktu, że dyrektor Kulczycki nie tylko w poprzednich swoich opiniach opowiadał się za biokomponentami w paliwach, ale też chciał, by do użytku publicznego weszło pali-

wo, które opracowywane jest w kierowanym przez niego Centralnym Laboratorium Naftowym. Miałoby ono zawierać 20 proc. bioetanolu.

Co na to Andrzej Kulczycki? – Byłem i jestem zwolennikiem wprowadzenia biopaliw. Jak zresztą może być inaczej, skoro prowadzę badania nad tego rodzaju paliwami – mówi dyr. Kulczycki. – Nie podoba mi się natomiast pomysł, aby biopaliwo było w każdym litrze benzyny.

Dokończenie – str. 3

„Solaris” w Krakowie

(INF. WŁ.) Krakowianie jako pierwsi w Europie obejrzą wczoraj „Solaris” Stevena Soderbergha, na podstawie książki Stanisława Lema.

Amerykańska premiera filmu odbyła się 27 listopada. Europejska powinna mieć miejsce w lutym. Specjalny przedpremierowy pokaz – dla zaproszonych gości – odbył się w Cinema City Zakopiana. Niestety, w seansie nie wzięli udziału, z przyczyn zdrowotnych, Stanisław Lem.

Więcej – w „Kronice Krakowskiej”

Słowo polskie w cudzych szatach

– na stronach 35 – 38 przedstawiamy reprints: „Gońca Krakowskiego” z 18 stycznia 1945 r. i pierwszego wydania „Dziennika Polskiego” z 4 lutego 1945 r.

telegrosik

najtańsze rozmowy międzynarodowe

55% TANIEJ za rozmowę do USA

zadzwoń do nas 0801 881 900

Niecodzienny wykład noblisty

Przyrodnik Czesław Miłosz

We wtorek Czesław Miłosz wygłosi wykład pt. „Przyrodnik”. Zaintrygowanej tym tematem reporterce „Dziennika” sławny pisarz powiedział:

– Pomysł wziął się stąd, że kiedy byłem chłopcem, chciałem zostać przyrodnikiem. Wówczas było postanowione, że w przyszłości będę studiować – jak się wtedy mówiło – przyrodę. Dzisiaj byłaby to zapewne biologia lub biochemia. Zostały mi z tego czasu różne umiejętności i wiedza.

– Która dziedzina przyrody najbardziej Pana ciekawiła?

– Przede wszystkim ornitologia; przez wiele lat intensywnie zajmowałem się ptakami. Zajmowałem się jednak nie tylko samą obserwacją przyrody, ale i patrzyłem na to w szerszym kontekście.

Rozmowa z Czesławem Miłoszem – str. 10

A tu pacjentka nam schodzi...

– usłyszał przerażony mąż Jolanty Z., której dentysta miał tylko usunąć bolący ząb, a dla której najprawdopodobniej nie ma już ratunku

W piątek, 20 grudnia Jolanta Z. poszła do prywatnego gabinetu dentystycznego w Krakowie, żeby wyrwać ząb. Bardzo się bała, więc zdecydowała się na zabieg w znieczuleniu ogólnym. Z gabinetu już nie wyszła. Nieprzytomną kobietę karetka pogotowia przewiozła do szpitala wojewódzkiego. Pacjentka nie odzyskała przytomności. Nadal leży na oddziale intensywnej terapii. W wyniku długotrwałego niedotlenienia w mózgu kobiety wystąpiły trwałe zmiany. – Lekarze powiedzieli mi, że medycyna już tu nic nie pomoże, że mogę się wyłącznie modlić o cud – mówi Marek Z., mąż Jolanty.

Państwo Z. wybrali ten gabinet, ponieważ Jolanta raz już usuwała tam ząb. Dzień wcześniej umówili się ze stomatologiem

i anestezjologiem na godz. 18 oraz wpłacili zaliczkę w wysokości 100 zł.

– Musieliśmy poczekać, bo anestezjolog spóźnił się prawie 45 minut – opowiada mąż. – W końcu przyszedł z jakąś kobietą i razem weszli do gabinetu, gdzie był już dentysta i recepcjonistka. Poprosili żonę do środka, a ja przez uchylone drzwi usłyszałem jeszcze, jak pytają ją o przebyte choroby. Potem drzwi się zamknęły.

Po mniej więcej pół godzinie wyszła z gabinetu zdenerwowana recepcjonistka i powiedziała, że nastąpiły pewne komplikacje.

– Potem biegali i gdzieś dzwonili, ale poważnie przeraziłem się dopiero, gdy recepcjonistka powiedziała do telefonu: „Ciężko was nie ma, a tu pacjentka nam schodzi”. Wyszłem na zewnątrz i tam doczekałem przyja-

du erki. Zabrali Jolantę do szpitala wojewódzkiego, bo należały do branzowej kasy chorych – mówi Marek Z.

Samodzielnie znieczulać pacjenta może jedynie anestezjolog z II stopniem specjalizacji. By mógł znieczulać w gabinecie stomatologicznym, musi otrzymać zgodę konsultanta wojewódzkiego w dziedzinie anestezjologii i intensywnej terapii. – Nie sprawdzamy już, czy gabinet, w którym lekarz wykonuje zabieg w znieczuleniu ogólnym, jest odpowiednio wyposażony. Zakładamy, że specjalista anestezjolog, który otrzymał zgodę, dokładnie wie, na jakim sprzęcie pracuje i co mu jest potrzebne, by zagwarantować bezpieczeństwo choremu – wyjaśnia dr hab. Jerzy Wordliczek, konsultant wojewódzki.

Dokończenie reportażu – str. 3

Z kasy na bruk?

Po głosowaniu w Senacie

(INF. WŁ.) – Jestem skrajnie niezadowolona – powiedziała nam senator Olga Krzyżanowska (Blok Senat 2001) po wczorajszym głosowaniu w Senacie poprawek do Ustawy o Narodowym Funduszu Zdrowia.

Choć ustawa wróci teraz do Sejmu, jednak posłowie będą mogli zająć się tylko tymi poprawkami, które wnieśli senatorowie. – Oznacza to – powiedziała senator Krzyżanowska – że – o ile ustawy nie zawetuje prezydent lub nie zostanie ona zaskarżona do Trybunału Konstytucyjnego – z wszystkimi pracownikami kas chorych – a jest ich ponad tysiąc – zostanie z mocy prawa rozwiązany stosunek pracy w trzy miesiące po wejściu w życie tej ustawy.

Pracownicy kas mogą, ale nie muszą zostać zatrudnieni w Narodowym Funduszu Zdrowia. – Kierownictwo NFZ i jego regionalnych oddziałów może przeciw przyjąć do pracy, kogo będzie chciało – mówi Olga Krzyżanowska, podkreślając, że nie chodzi jej o to, iż pracę stracą ludzie z dotychczasowego kierownictwa kas chorych, lecz szeregowi pracownicy, którzy czegoś się już nauczyli w ciągu 3,5 roku działalności kas, a na ich szkolenie wydano ogromne pieniądze.

Senator Krzyżanowska uważa również, że błędem jest centralizacja środków w ramach NFZ. Wielkie pieniądze – niemal 30 mld zł – będą rozdzielane w Warszawie, a ich obieg będzie kontrolował praktycznie jeden człowiek: minister zdrowia.

Przepadła też propozycja, aby całość składki zdrowotnej była wliczona w podatek od osób fizycznych; 7,75 proc. będzie pochodziło z podatku od dochodów, które odprowadza za nas pracodawca, a 0,25 proc. będzie odprowadzane bezpośrednio z naszej kieszeni. – Ani ZUS, ani firmy, głównie małe, nie są przygotowane do przeprowadzania takiej operacji – twierdzi senator Krzyżanowska. (K.W.)

O problemach służby zdrowia – str. 4

W poniedziałek

DZIENNIK POLSKI

ostatnia część naszej serii:
Minirozmówki dla turystów i narciarzy – Niemcy

a w nich: zwroty grzecznościowe, sytuacje awaryjne, drogi i parkingi, wyciągi narciarskie, bary i restauracje, hotele i miejsca noclegowe, zakupy, mapa regionów narciarskich



We wtorek

początek nowej serii
„Beskidy – Zimą”

1 BESKIDY
Beskid Mały, Śląski i Żywiecki

Szczegółowe mapy terenów, trasy narciarskie, lokalizacja wyciągów oraz ceny biletów i karnetów

TIR-em po puchar

(INF. WŁ.) Nie będzie administracyjnego zakazu ruchu ciężarówek na „zakopiance” podczas Pucharu Świata w skokach narciarskich.

Z wnioskiem o wprowadzenie w niedzielę zakazu ruchu dla ciężarówek na ostatnim odcinku „zakopianki” – między Ząborkiem a Zakopanem – zwrócili się do Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad organizatorzy zawodów Pucharu Świata w Zakopanem. Takiego zakazu nie można jednak wprowadzić, bo nie zezwalają na to przepisy. – Zakaz mógłby być wprowadzony np. podczas upałów, ale nie z powodu zawodów sportowych – usłyszeliśmy w GDDKiA.

– Jesteśmy przygotowani na wszystkie możliwe sytuacje – zapewnił mł. insp. Józef Gawlik, naczelnik Wydziału Ruchu Drogowego KWP. – W każdej chwili, gdy zajdzie taka potrzeba, możemy zmienić organizację ruchu, kierować ciężarówkami na objazdy, a w razie konieczności – także na parkingi.

Policja przypomina kibicom jadącym do Zakopanego, by za szybami samochodów umieszczali białe kartki papieru formatu A4, co pozwoli policjantom od razu kierować ich na parkingi. Zalecane jest także korzystanie z alternatywnych dróg dojazdowych do Zakopanego. (GEG)

O Pucharze Świata – str. 17-19

W Iraku

Puste głowice

Inspektorzy rozbrojeniowi ONZ poinformowali wczoraj o znalezieniu pustych głowic chemicznych w Iraku.

Rzecznik ONZ Hiro Ueki powiedział, że podczas kontroli bunkrów, wybudowanych pod koniec lat 90., ekipa inspektorów natrafiła w składzie amunicji na 11 pustych głowic chemicznych kalibru 122 mm oraz na jedną głowicę, „która wymaga jeszcze zbadania”. Głowice były w doskonałym stanie. Strona iracka nie wypowiedziała się na razie na temat głowic.

„Czas kontroli” – str. 8

Druga strona

Dziś 17. dzień roku

❖ W Krakowie Słońce weszło o godzinie 7.31, zajdzie o 16.11.

❖ Księżyc wejdzie o godzinie 14.51, zajdzie o 7.11.

❖ Dzień będzie trwał 8 godzin i 40 minut.

❖ Imieniny obchodzą Antoni i Jan.

❖ Gdy trawa w styczniu nie zmarznie, to się w sierpniu spali.

1917 – Polska Organizacja Wojskowa oddała się pod rozkazy Tymczasowej Rady Stanu, jako zawiązku rządu polskiego.

1918 – urodziła się Helena Marusarzówna, wielokrotna mistrzyni polski w konkurencjach alpejskich (zm. 1941 r.).

1925 – Krakowska Rada Akademicka, grupująca organizacje o orientacji centrowej i lewicowej, podjęła uchwałę o zbojkotowaniu wyborów zarządzonych przez tzw. Naczelny Komitet Akademicki, wyłoniony przez prawicowe organizacje akademickie.

1946 – rozpoczęła działalność Rada Bezpieczeństwa Narodów Zjednoczonych.

1966 – w wyniku zderzenia dwóch bombowców B-52 i KC-135, podczas operacji tankowania paliwa w powietrzu nad terytorium Hiszpanii, została zgubiona bomba wodorowa o mocy 20 kiloton. Trzy miesiące później wydobrano ją z Morza Śródziemnego z głębokości 840 m.

1989 – w Warszawie siedmiu członków ruchu Wolność i Pokój rozwinęło przed gmachem KC PZPR transparent z napisem „Ekipa stanu wojennego na śmietnik historii”. Rozrzucili także ulotki z podobnymi hasłami. Wszyscy zostali zatrzymani.

1989 – 143 pisarzy podczas spotkania w Warszawie utworzyło niezależne Stowarzyszenie Pisarzy Polskich. Jak powiedział Jan Józef Szczepański, wybrany na przewodniczącego stowarzyszenia, nowa organizacja literatów będzie starać się o rejestrację.

1994 – film Krzysztofa Kieślowskiego „Trzy kolory. Niebieski” otrzymał 9 nominacji do najważniejszych francuskich nagród filmowych – Cezarów.

1996 – zmarł Aleksander Fogiel, aktor teatralny i filmowy. Odtwórca roli Maćka z Bogdańca w filmowej wersji „Krzyżaków” w reż. Aleksandra Forda. Zagrał także w filmie „Sami swoi” Sylwestra Chęcińskiego oraz serialach „Przygody pana Michała” i „Chłopi”.

MS, PS

Do sylwestra pozostało 348 dni

Gryps z Warszawy

Czynnik ludzki

Ruszyła bezdusznym aparatem ścigania. Powiało chłodem paragrafów. Instytucje, organa, urzędy i komisje ujęły sprawy w swoje niezawodne ręce i zapowiadają, że nie popuszczą, aż stanie się zadość. Zwykłego człowieka, widzącego tę bezwzględność w egzekucji prawa mógłby nawet obłecić strach przed żelazną miotłą sprawiedliwości i ślepą determinacją jej usług. Lew R. mógłby się wydać kafkowskim Józefem K., wydanym na łup potężnych mocy, których ani zrozumieć, ani powstrzymać się nie da.

Tak mogłoby być, ale jest jeszcze, na szczęście, czynnik ludzki, łagodzący anonimowe okrucieństwo kodeksów i ustaw. Nad literą, a nawet nad wszystkimi czterema literami prawa unosi się duch humanizmu.

Na konferencji prasowej, zwołanej 12 lat po powstaniu III Rzeczypospolitej, redaktor Adam Michnik (ten, do którego przyszedł Lew R.) wyjął, że zaniechał powiadomienia prokuratury o próbie korupcji, ponieważ doświadczenie życiowe nabyte w PRL podpowiadało mu, iż prokuratura jest ostatnim miejscem, do którego należy chodzić i cokolwiek mówić. Był też przekonany, że prokura-

tura, powiadomiona o przestępstwie, zrobi wszystko, żeby sprawę zagmatwać, powikłać i utopić.

Redaktor naczelny „Gazety Wyborczej” jest w ten sposób godną współczucia ofiarą życia pozagrobowego znieprawionych stosunków w PRL i żywym dowodem na to, że nie wystarczy dla odbudowania zaufania do prokuratury zmienić paragrafy. Trzeba by jeszcze zmienić ludzi. Gdyby nie postkomunistyczny opór przeciwko rozliczaniu przeszłości, Michnik technięty ufnosć do prokuratorów demokratycznej Polski pobiegłby do nich od razu z magnetofonem w rękę i wiarą w sercu.

Walka o zaufanie ludzi do paragrafów i instytucji może być w tej sytuacji jeszcze długa i trudna. Niestety, musimy się nastawić na to, że wiele jednostek szlachetnych i uczciwych po nagraniu rozmowy z przyjaciółmi na magnetofon będzie wciąż jeszcze biegło do premera zamiast do prokuratury. Nie ma innego wyjścia dla zagwarantowania w tym przejściowym okresie realizacji litery prawa, jak tylko mianowanie prezesa Rady Ministrów prokuratorem generalnym.

MACIEJ RADWAN RYBIŃSKI

Zdjęcie dnia



Premier Leszek Miller przy modelu dinozaura pierzastego „Dydzia” w Państwowym Instytucie Geologicznym w Warszawie, który odwiedził wczoraj po południu. Hasło wizyty brzmiało „Instytut jest już w Unii”. Fot. Radek Pietruszka (PAP)

Podstuchane

– Mamy kontrowersyjną ustawę o biopaliwach. Są jej zwolennicy i przeciwnicy. Czy ta ustawa nie ogranicza naszego prawa wyboru?

Andrzej Zoll: – Ogranicza nasze prawo wyboru. Nie jestem znawcą paliw i nie wiem, która benzyna jest lepsza – czy z bioetanolem czy bez, natomiast chciałby mieć prawo wyboru.

– To znaczy, chciałby Pan Profesor mieć prawo wyboru. Ale jeżeli okaże się, że prezydent nie zawetuje tej ustawy, czy rzecznik praw obywatelskich może tę ustawę skierować do trybunału?

– Mogę. Wydaje mi się, że Trybunał Konstytucyjny też nie jest od tego, żeby stwierdzać, jaki powinien być skład paliwa, natomiast Trybunał Konstytucyjny może się wypowiedzieć na ten temat, czy nasze prawa konsumenckie nie zostają naruszone tak sformułowaną ustawą.

– Czy w razie czego skieruje Pan tę ustawę do trybunału?

– Teraz jest etap, w którym decyzje podejmuje prezydent. Wydaje mi się, że byłoby znacznie lepiej, gdyby przed wejściem tej ustawy w życie mógł właśnie w tym aspekcie wypowiedzieć się Trybunał Konstytucyjny. Proszę zwrócić uwagę, że gdybym występował już po wejściu w życie ustawy, to na stacjach benzynowych będą już przerabiane urządzenia do podawania benzyny. Tak więc, jeśli trybunał uznałby ustawę za niekonstytucyjną, to byśmy musieli wszystko zmieniać, a koszty są straszliwe...

– Czyli co lepiej zrobić?

– Jeżelibym mógł radzić, to dobrze by było, gdyby prezydent zadał pytanie trybunałowi, czy ustawa jest konstytucyjna.

– Żeby prezydent nie wetał, nie podpisywał, tylko żeby po prostu przekazał...

– Skierował sprawę do Trybunału Konstytucyjnego z wnioskiem o zbadanie konstytucyjności.

Fragment wczorajszej rozmowy Moniki Olejnik z prof. Andrzejem Zollem, rzecznikiem praw obywatelskich. Radio Zet.

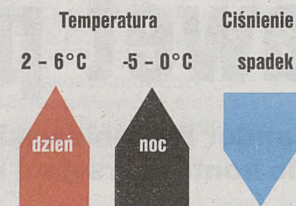
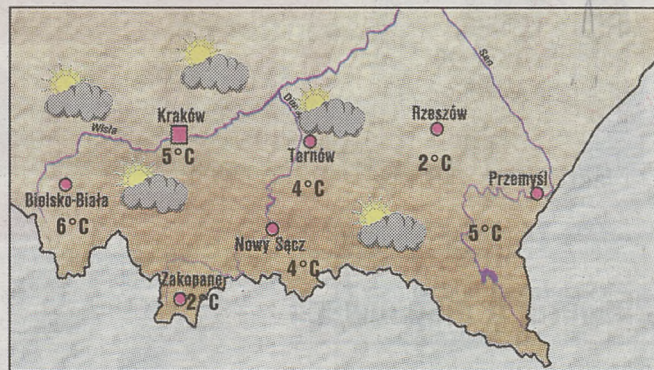
Liczyby

20 procent

większej dawki substancji znieczulającej potrzebują podczas operacji chirurgicznej osoby o rudym kolorze włosów. Wynika to z badań doktora Edwina Liema z University of Louisville w Kentucky w USA. Studiując skuteczność stosowanych w chirurgii środków znieczulających doktor odkrył, że osoby o rudych włosach są znacznie mniej odporne na ból niż bruneci lub blondyni.

Źródło: Wiedza i Życie PS

Atlantyckie ciepło



Sytuacja baryczna

Dziś ponownie (zwłaszcza na północy regionu) zaznaczy się wpływ słabej zatoki z frontem ciepłym. Nadal znad Atlantyku napływa wilgotne i stosunkowo ciepłe powietrze polarnomorskie. W nocy przejściowo rozbuduje się klin wyżowy (wyż z centrum nad Europą Południową).

Prognoza pogody

Dziś w dzień przewaga zachmurzenia umiarkowanego i dużego, ale opady deszczu możliwe, zwłaszcza na krańcach północnych. Temperatura maksymalna od 2 do 6 st., na Podhalu około 2, +4 st., na szczytach Tatr ok. -1. Wiatr przeważnie słaby i umiarkowany z południowego zachodu, w partiach szczytowych Tatr i na północy regionu okresowo silniejszy. W nocy już dość pogodnie – zachmurzenie umiarkowane bez opadów. Miejscami zamglenia, a nad ranem niewykluczone lokalne mgły. Temperatura minimalna od -5 do 0 st.

Wiatr słaby, chwilami tylko umiarkowany z kierunków zachodnich.

Sytuacja biometeorologiczna

Niekorzystna – spowoduje wydłużenie czasu reakcji, nasilenie stanów astmatycznych i reumatycznych. Utrzymuje się zwiększona skłonność do przeziębień.

Uwaga kierowcy

Widzialność na ogół dobra, nawierzchnie dróg miejscami mokre i śliskie, lokalnie – rano oblodzone.

Ciśnienie w Krakowie wczoraj o godz. 14

993,9 hPa = 745,4 mm Hg. Średnie miesięczne: 989,7 hPa = 742,3 mm Hg. Tendencja: początkowo niewielki spadek, potem wahania.

Prognoza orientacyjna

W ciągu dnia początkowo pogodnie, potem pojawi się więcej chmur, ale jedynie na krańcach północnych niewykluczone słabe opady głównie deszczu. Nadal dość ciepło, temperatura maksymalna dniem od 1 do 5 st., na Podhalu od 1 do 4 st., w Tatrach ok. 0 st. Wiatr słaby i umiarkowany, tylko lokalnie, zwłaszcza na północy regionu i w Tatrach, nieco silniejszy z kierunków zachodnich (od południowego zachodu do północnego zachodu).

Horoskop codzienny

BARAN (21 III – 20 IV): Unikaj błędów. Bądź ostrożny na szosie i kiedy wypisujesz czeki. Uśmiech pomoże.

BYK (21 IV – 21 V): Czas działać, ale z taktem. Pośpiech bywa zazwyczaj złym doradcą.

BLIŹNIĘTA (22 V – 21 VI): Zredukuj bieg albo wrzuć na luz, małe hamowanko. Wewnętrzny ABS niech działa nieustannie.

RAK (22 VI – 22 VII): Lepiej. Wystawiasz twarz do słońca, z sopli spływają krople wody. Szczęście zazwyczaj jest za darmo.

LEW (23 VII – 22 VIII): Silny i zdeterminowany. Wulkan energii. Płynie gorąca lawa, upraszcza problemy.

PANNA (23 VIII – 22 IX): Biznes. Tęczone światło migocące w mroku. Szelest banknotów i brzęk spadających monet.

WAGA (23 IX – 22 X): Pokory jak najwięcej! Trzeba się czołgać do ciepłych stóp włączy! No kopniak bywa bolesny.

SKORPION (23 X – 21 XI): Stalinowski plan przeobrażenia przyrody – wykonany! Panie Generale! Czas na medale.

STRZELEC (22 XI – 21 XII): M – jak miłość, A – jak awans, S – jak sukces! Jesteś bohaterem serialu pod tytułem „W poszukiwaniu straconego czasu”. Tylko którym?

KOZIORÓŻEC (22 XII – 20 I): Gdy romantyczna nimfa zamawia golonkę z chrzanem, sentymentalny Filon jest pod ścianą.

WODNIK (21 I – 18 II): Szczęście domowe. Ty jego architektem. Lepszym lub gorszym. Zrób rachunek sumienia.

RYBY (19 II – 20 III): Zachowaj spokój. Porządkuj swoje sprawy z nadzieją. Zawsze jest jakieś rozwiązanie. Na przykład szlachetne.

JAKUB CIEĆKIEWICZ

Księżyc w znaku Raka, Mars w konstelacji Strzelca. Czas wyjazdów i atrakcji... a jednak się nie spieszymy!

DZIENNIK POLSKI

WYDAWNICTWO JAGIELLONIA SA

31-072 Kraków, ul. Wielopole 1, tel. 61-99-200

Zarząd: WOJCIECH TACZANOWSKI – prezes, TOMASZ DOMALEWSKI – wiceprezes, ANTONI KOWALSKI – wiceprezes, CZESŁAW T. NIEMCZYŃSKI – wiceprezes tel. 422-07-12, fax 422-08-78

redaktor naczelny: ANDRZEJ LENCZOWSKI

tel. 619-92-55, fax: 619-92-75, e-mail: redakcja@dziennik.krakow.pl

Druk: Drukarnia Polska Spółka z o.o.

ul. Centralna 51, 31-586 Kraków, tel./fax 641-36-39

Centrala: tel. 619-92-00 (łączy ze wszystkimi działami) Dział Łączności z Czytelnikami: tel. 619-92-62, Sekretarz Redakcji: tel. 619-92-64

Dział Krajowy: tel. 619-92-41

Dział Ekonomiczny: tel. 619-91-93

Dział Zagraniczny: tel. 619-92-44

Dział Kultury: tel./fax 619-91-27

Dział Miejski: tel. 619-92-60

Dział Sportowy: tel. 619-92-96

Ekspozytura: MIECHÓW, ul. Sienkiewicza 25, p. 114, tel./fax (0-41) 383-14-04

MYŚLENICE, ul. Klakurki 2 (1 piętro); tel./fax (0-12) 274-01-70, 274-01-71

PRÓSZOWICE, Rynek 18, tel. (0-12) 386-28-25, fax (0-12) 386-18-97

ODDZIAŁY:

NOWY SĄCZ, ul. Narutowicza 6, tel./fax (0-18) 443-54-49, 443-54-78, 443-85-45

PODHALE, ul. Krupówki 48, II p., tel./fax (0-18) 201-59-85, 206-40-18

NOWY TARG, ul. Tysiąclecia 37, tel./fax (0-18) 264-60-53, 266-30-72

OŚWIECIM, ul. Dąbrowskiego 11a, tel. (0-33) 844-55-20 do 22, tel./fax (0-33) 843-31-86

CHRZANÓW, ul. Krakowska 21a, tel./fax (0-32) 623-84-57

OLKUSZ, ul. Rynek 20, tel./fax (0-32) 754-37-30

WADOWICE, ul. Mickiewicza 3 (2 piętro), tel. (0-33) 873-12-90

ŻYwiec, tel./fax (0-33) 861-41-32

RZESZÓW, ul. Księdza J. Jajłowego 29. Redakcja: tel./fax (0-17) 85-22-479

Biuro Ogłoszeń: tel./fax (0-17) 85-22-478, tel. 85-22-386

DEBICA, ul. Rzeszowska 15, tel./fax (0-14) 670-87-72

KROSNO, ul. Słowackiego 4, tel./fax (0-13) 43-622-90

TARNÓW, ul. Krakowska 12, tel./fax (0-14) 62-135-20, 62-231-48

BOCHNIA, ul. Kazimierza Wlk. 37, tel./fax (0-14) 61-256-22

BRZESKO, ul. Głowackiego 29 (1 piętro), tel./fax (0-14) 66-300-77

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji oraz zaopatrywania ich własnymi tytułami. Artykułów nie zamówionych redakcja nie zwraca.

Prenumeratę krajową przyjmują wszystkie Oddziały Terenowe RUCH S.A., zagnaniczną RUCH S.A. Oddział Warszawa, ul. Towarowa 2

Biura Reklam i Ogłoszeń:

KRAKÓW, ul. Wielopole 1,

tel. 421-99-77, fax 421-97-77,

Informacja: tel. 619-91-76

e-mail: bo@jagiellonia.krakow.pl

ul. Starowińska 2, tel. 619-91-76

ul. Wiśniewa 2, tel. 422-70-89

kasy czynne w godz. 8-18 w soboty 10-14

Nowy Sącz, tel. (0-18) 444-21-50

Oświęcim, tel. (0-33) 844-47-54

Podhale, tel. (0-18) 201-35-30

Tarnów, tel. (0-14) 622-33-42

(za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada)

NAKLAD KONTROLOWANY
TWARZY KONTROLI DZIENNICZNEJ

Mąż Jolanty Z. poinformował prokuraturę

A tu pacjentka nam schodzi...

Dokończenie ze str. 1

- Anestezjolog, który znieczulił Jolanę Z., to doświadczony lekarz z prawie 30-letnim stażem. Ja się tu nie dopatruję błędu w sztuce. Domyślam się, po przeczytaniu protokołu ze zdarzenia, że miał miejsce kurcz oskrzelików - mówi dr hab. Jerzy Wordliczek.

Specjalista anestezjolog, który prosił nas o zachowanie jego nazwiska do wiadomości redakcji - twierdzi, że kurcz oskrzelików może wystąpić z powodu zachłystnięcia się pacjenta kwaśnym sokiem żołądkowym. Jeśli do tego dojdzie, u 90 procent osób kończy się śmiercią. U mnie, zdrowej pacjentki, dobrze przygotowanej do znieczulenia, nie powinno się to jednak zdarzyć. Zdaniem naszego rozmówcy, jeśli pacjentka była zaintubowana (czyli anestezjolog umieścił rurkę intubacyjną w jej tchawicy), nie miała prawa sinieć. A ta pacjentka miała sine usta. Może to więc oznaczać, że nie została właściwie przygotowana do zabiegu.

- W każdym gabinecie, w którym są przeprowadzane zabiegi w znieczuleniu ogólnym, musi być pełne zabezpieczenie reanimacyjne, to znaczy aparatura do sztucznej wentylacji 100-procentowym tlenem, leki reanimacyjne, defibrylator, ale przede wszystkim wiedza i staranie lekarzy - mówi anestezjolog. - Osoba przeprowadzająca znieczulenie ani na chwilę nie może odejść od pacjenta - właśnie dlatego, że mogą nastąpić nieprzewidziane komplikacje; pacjent może np. na skutek przedawkowania leku упаć w bezdech albo się zachłysnąć. Anestezjolog

musi być odpowiedzialny za to, co robi i gotowy na udzielenie pomocy reanimacyjnej. Nie erka, tylko on, wraz ze stomatologiem, który jest w tym względzie szkolony na IV roku studiów. Wstrzyknąć do żyły środek znieczulający może nawet pielęgniarka, ale życie ratować musi wyszkolony specjalista anestezjologii i reanimacji.

Dr hab. Jerzy Wordliczek zapewnia, że - według notki sporządzonej przez anestezjologa - wyposażenie gabinetu było zgodne z wymogami. Prowadzono akcję reanimacyjną, zanim nadjechała karetka, która przewiozła pacjentkę do szpitala.

Mąż Jolanty Z. poinformował o wszystkim Prokuraturę Rejonową w Krowodrzy. Prokurator Joanna Kowalska nie chce jednak na razie wypowiadać się na temat sprawy, gdyż dopiero ją podjęła.

- Zdecydowałem się na pójście do prokuratury, gdyż boję się, że jak minie jeszcze jakiś czas, wszyscy się rozmyją i jak zwykle nie będzie winnego - mówi Marek Z. - Nie chcę, żeby kogoś innego spotkało takie nieszczęście. Od 20 grudnia nikt z gabinetu dentystycznego nawet do nas nie zadzwonił, nie powiedział „przepraszam”, nie zapytał o zdrowie mojej żony. Do dziś nie wiem, jak się nazywał anestezjolog, który tak drastycznie skrócił jej życie!

Nie udało się nam porozmawiać z właścicielem gabinetu. Odsyłano nas z godziny na godzinę, w końcu recepcjonistka poradziła „zadzwoń jutro” - bez gwarancji, że ktoś zechce z nami rozmawiać.

ELŻBIETA BOREK

Nominacje profesorskie

Wczoraj prezydent Aleksander Kwaśniewski wręczył w Pałacu Prezydenckim nominacje profesorskie 62 nauczycielom akademickim oraz pracownikom nauki i sztuki.

Nominacje otrzymali m.in.: Tomasz Bugaj, Zbigniew Kamionka, Jan Pilch, Janusz Pisarski, Janina Romańska-Werner - Akademia Muzyczna w Krakowie; Maria Dziedzic, Krzysztof Kiwerski, Barbara Suszczyńska-Rapalska - Akademia Sztuk Pięknych w Krakowie; Maria Górecka - Uniwersytet Rzeszowski, dr hab. Jacek Metody Szymura - UJ, dr hab. Wanda Maria Weiner - Instytut Systematyki i Ewolucji Zwierząt PAN w Krakowie; dr hab. Jerzy Aleksander Jaśkiewicz, dr hab. Antoni Marian Cetnarowicz - UJ.

(PAP)

Dokończenie ze str. 1

Dyrektor chciałby, żeby ustawa o biopaliwach zawierała zapis mówiący, że w ogólnej masie benzyny produkowanej w Polsce musi znaleźć się 3,5 proc. bioetanolu. Gdyby taki przepis obowiązywał (zaproprowała go Senat, odrzucili posłowie), wówczas moglibyśmy używać benzyny z biokomponentami lub bez nich. Dlaczego? Dlatego, że w paliwie zawierającym biokomponenty bioetanolu byłoby 4,5 lub 5 procent (więcej być nie może, gdyż naruszałoby to europejskie normy w tym zakresie). Część zatem benzyny byłaby bez biododatków, a część z nimi.

Dyr. Kulczycki tłumaczy się również z prac nad paliwem zawierającym aż 20 procent biokomponentów: - W Szwecji używa się go do urządzeń specjalistycznych, a nie w zwykłych samochodach; u nas miało być podobnie. Na marginesie dodam, że w tych 20 procentach 10 procent stanowiłby spirytus, a 10 procent tzw. wysokie alkohole.

Dr Ludwik Kossowicz, gdy był jeszcze wicedyrektorem ds. naukowo-badawczych Instytutu Technologii Nafty w Krakowie, napisał opinię, w której zachwalał stosowanie biopaliw - twierdził Kazimierz Żmuda z resortu rolnictwa. W tym wypadku problem - według dyrektora Żmudy - nie polega na tym, że dr Kossowicz zmieniał zdanie, ale na tym, iż jego opinie zdawał się zmieniać jego następcy z ITN w Krakowie. Napisali bowiem, że dr Kossowicz w swoim piśmie dywagował, a nie przedstawiał solidnych ekspertyz.

Co na to dr Ludwik Kossowicz, który obecnie jako doradca pracuje na pół etatu w Instytucie Technologii Nafty? - To jakieś koszmarnie nieporozumienie, nieprzyjemna sprawa - mówi dr Kossowicz, ale nie chce teraz jej komentować. Twierdzi tylko, że dokument, który wysłał, nie miał ani daty, ani nazwiska adresata - nie powinien być zatem przez nikogo wykorzystywany. - Gdy prezydent podpisze ustawę o biopaliwach, wtedy ustosunkuję się do całej sprawy - mówi dr Kossowicz i podkreśla, że jest gorącym zwolennikiem stosowania biopaliw, ale zgodnie z wymaganiami i normami technicznymi. Ustawa o biopaliwach w obecnym kształcie jest - jego zdaniem - karygodna, o czym szybko przekonają się miliony kierowców.

Jeden z naszych rozmówców z Instytutu Technologii Nafty (prosi o zachowanie anonimowości) przyznaje, że dr Kossowicz bezsprzecznie należy do najwybitniejszych w Polsce specjalistów od paliw. Podobnie jak on, jest zwolennikiem stosowania biopaliw, ale pod warunkiem, że będzie się je wykorzystywało w sposób zgodny z zasadami opracowanymi przez naukowców. - Bioetanol ma wielkie zalety i spore wady - mówi. - Politycy i biznesmeni zainteresowani tym, aby ustawa o biopaliwach weszła w życie w obecnym kształcie, podkreślają tylko plusy biokomponentów i odwrotnie: jej

Trzeci tydzień śledztwa

Lew Rywin przeprosił prezesa TVP. - SLD nie zmierza do wyeliminowania posła PiS z sejmowej komisji - zapewnia Tomasz Nałęcz.

- Nigdy nie rozmawiałem z Lwem Rywinem ani z kimkolwiek na temat tego typu propozycji (...) Moja rola (w aferze Rywina) jest żadna - stwierdził wczoraj Andrzej Zarębski, były członek KRRiTV po wyjściu z Prokuratury Apelacyjnej w Warszawie, gdzie przez kilka godzin był przesłuchiwany jako świadek w śledztwie przeciwko Rywinowi, który jest podejrzanym o płatną protekcję.

W trwającym od ponad dwóch tygodni śledztwie przesłuchani zostali jako świadkowie m.in. premier Leszek Miller, szefowa gabinetu politycznego premiera Aleksandra Jakubowska, redaktor naczelny „Gazety Wyborczej” Adam Michnik, jego zastępca Helena Łuczywo, prezes „Agory” Wanda Rapaczyńska, Paweł Smoleński, autor artykułu „Ustawa za łapówkę, czyli przychodzi Rywin do Michnika”, oraz prezes TVP Robert Kwiatkowski.

Aktor Marek Kondrat, dziennikarka Janina Paradowska, reżyser Janusz Majewski - to świadkowie Lwa Rywina w śledztwie przeciw niemu. Potwierdził to wczoraj w Radiu Zet adwokat Rywina mec. Piotr Rychłowski. Marek Kondrat i Janina Paradowska twierdzą, że nie wiedzą, dlaczego obrońcy Lwa Rywina domagają się ich przesłuchania. Uważają, że sami nie mogą nic wniesić do sprawy.

„Aferą Rywina” zajmuje się też 10-osobowa sejmowa komisja śledcza, która we wtorek formalnie rozpoczęła swoje prace. Jej przewodniczącym został Tomasz Nałęcz.

Według szefa klubu PiS Ludwika Dorna, „grupa trzymająca władzę” boi się uczestnictwa posła Zbigniewa Ziobry w sejmowej komisji śledczej do zbadania tzw. sprawy Rywina. Wczorajsza konferencja PiS nosiła tytuł „Kto się boi Zbigniewa Ziobry?”.

- Czy moglibyście panowie odpowiedzieć wprost, kto się boi posła Ziobry, bo wnioskując z panów wypowiedzi, to boi się premier, minister sprawiedliwości i SLD - zapytał jeden z dziennikarzy. - Działania prokuratury, która jest nie tylko organem ścigania, ale pewnym narzędziem politycznym wskazują właśnie na te adresy, które pan redaktor wymieniał - odparł Dorn.

Ziobro powiedział, że wie o złożonym przez obrońców Rywina wniosku o przesłuchanie go w charakterze świadka. Podkreślił, że nie znał



Posel PiS Zbigniew Ziobro w czasie wczorajszej konferencji prasowej

Fot. Przemek Wierchowski (PAP)

okoliczności związanych z tzw. sprawą Rywina, zanim nie opisała ich „Gazeta Wyborcza”. Dodał też, że równolegle otrzymał telefon z prokuratury, dotyczący możliwości przesłuchania go jako świadka w sprawie złożonego przez niego zawiadomienia o popełnieniu przestępstwa przez Leszka Millera. Według niego, „te działania zdają się zmierzać w jednym kierunku, bowiem ustawa o komisji śledczej stanowi, że osoba, która jest świadkiem w danej sprawie, nie może być członkiem takiej komisji”.

SLD nie zmierza do wyeliminowania posła PiS Zbigniewa Ziobry z sejmowej komisji śledczej - zapewnił szef komisji Tomasz Nałęcz (UP). - Mimo zdaniem, on (Ziobro) znacznie przesadza, że lewa strona, do której i ja się zaliczam, o niczym innym nie marzy tylko o usunięciu go z komisji - dodał. Zdaniem Nałęcza, Ziobro ma „charakterystyczną dla młodego człowieka pewność siebie i przekonanie, że wszystko wie najlepiej”.

Lew Rywin przeprosił prezesa TVP Roberta Kwiatkowskiego w związku z ostatnimi publikacjami, jakoby Rywin oferował „Agorze” korzystne zmiany w ustawie o radiofonii i telewizji w zamian za 17,5 mln dolarów łapówki - poinformował rzecznik TVP. Jacek Snopkiewicz podał, że Rywin w liście do prezesa TVP zapewnił, iż wymieniając nazwisko Kwiatkowskiego „próbował jedynie odpowiedzieć na pytanie, z kim w ogóle konsultował się w sprawie nowelizacji ustawy o radiofonii i telewizji”. - Sytuacja przerasta wszystko, co normalny człowiek mógłby wymyślić - miał napisać Rywin.

(PAP)

Janusz Korwin Mikke - „Skumbrie w oleju” - str. 26



■ **WIĘCEJ EUROPY W EUROPIE.** - Polsce zależy na tym, aby w konstytucji Unii Europejskiej znalazły się zapisy o solidarności europejskiej. Zależy nam także na wzmocnieniu mechanizmów wspólnotowych Unii - stwierdzili wczoraj w Krakowie Danuta Hübner, minister ds. europejskich, i Józef Oleksy, przewodniczący sejmowej Komisji Europejskiej, którzy uczestniczą w pracach nad przyszłą konstytucją UE. Wczoraj w Uniwersytecie Jagiellońskim odbyła się konferencja na temat tej konstytucji, zorganizowana w ramach forum „Wspólnie o przyszłości Europy”.

(SZYM)

■ **SPOTKANIE KOALICJANTÓW.** Wicepremier Jarosław Kalinowski jako prezes PSL ma wystąpić do premiera Leszka Millera, jako szefa SLD, z propozycją spotkania kierownictw obu partii - poinformował sekretarz Naczelnego Komitetu Wykonawczego PSL, Jan Bury.

■ **LEPIEJ, ALE ŻŁE.** Nastroje społeczne respondentów CBOS w styczniu poprawiły się znacznie w porównaniu z grudniem, ale nadal przeważają opinie, że sprawy idą w złym kierunku. Ponad połowa - 53 procent - badanych jest zdania, że ogólnie rzecz biorąc sytuacja w kraju zmierza w złym kierunku (w grudniu pesymistów było 69 procent).

■ **DREĆZYŁ ZWIERZĘTA.** Prokuratura z Nowego Dworu Mazowieckiego pod Warszawą podejrzewa, że mięso z dręczonej i zabijanych psów i kotów było sprzedawane w punktach gastronomicznych z orientalnym jedzeniem na warszawskim Stadionie X-lecia. Na trop afery wpadła nowodworska policja, która nabrała podejrzeń, że mieszkający w okolicach Czosnowa obywatel Wietnamu nielegalnie wyrabia spirytus z ryżu. Gdy policjanci przybyli na miejsce odnaleźli - oprócz spirytusu - także mięso z kotów i psów.

Redaktorzy wydania:

Marek Lovell
Marian Nowy

Za, a nawet przeciw

przeciwnicy widzą w bioetanolu tylko same wady - mówi nasz rozmówca i przypomina, że w Europie nie ma ani jednego kraju, w którym kierowcy nie mieliby wyboru między paliwem z bioetanołem i bez niego. Polska, gdyby od 1 lipca tego roku zaczęła obowiązywać ustawa o biopaliwach, byłaby jedynym krajem europejskim, w którym w każdym litrze benzyny byłby biododatek.

A jak jest w Stanach Zjednoczonych, gdzie w paliwie może być 10-procentowy dodatek etanolu?

Około 280 mln Amerykanów spala rocznie 380 mln ton benzyny, czyli na jednego Amerykanina wypada więcej niż tona. Jednak w USA rocznie wykorzystywane jest tylko 7 mln ton bioetanolu. Oznacza to, że Amerykanie spalają rocznie 70 mln ton benzyny z bioetanołem, a aż 310 mln ton bez niego. (Skąd te liczby? Jeżeli udział biopaliwa w benzynie jest dziesięcioprocentowy, a w Stanach zużywa się 7 mln ton biopaliwa, w sumie Amerykanie spalają 70 mln ton benzyny, w której zawarty jest bioetanol).

Zdaniem naszego anonimowego rozmówcy, nie można sugerować się tym, że skoro w USA stosowany jest 10-procentowy dodatek etanolu do benzyny, w Polsce mogłoby być podobnie.

- Tam poziom biopaliw jest dostosowany do zaawansowania technologicznego USA - mówi. - Jednak największa różnica między nami a Ameryką polega na tym, że w USA nie dolewa się bioetanolu do benzyny, której się używa do samochodów, tylko do tzw. benzyny bazowej. W Polsce chcemy dodawać bioetanol do zwykłej benzyny, a tak nie można, ponieważ bioetanol zawiera 130 oktanów, zaś benzyna 95 lub 98.

Nasz ekspert podkreśla też, że - mimo wszystkich zalet biokomponentów - nie można twierdzić, że są one równie efektywne jak benzyna. Bioetanol wydziela 60 proc. ciepła w porównaniu z benzyną.

Profesora Jerzego Merkisa, trzecią osobę, którą wymieniał dyr. Żmuda z resortu rolnictwa, będzie można zapytać o to, czy zmienił zdanie dopiero w najbliższy wtorek, gdyż obecnie przebywa za granicą.

Jerzy Mickiewicz, doradca Aleksandra Kwaśniewskiego, informuje, że do prezydenta wpłynęła ogromna liczba ekspertyz. - Nie wiem, czy faktycznie któryś z ekspertów inaczej twierdził pisząc ekspertyzy dla Senatu czy rządu, a inne stanowisko zaprezentował w opinii skierowanej na ręce prezydenta - mówi doradca. - Z pewnością natomiast żaden z ekspertów nie dostrzega niebezpieczeństwa w stosowaniu biopaliw. Specjaliści mają natomiast inne, liczne zastrzeżenia, m.in. obawiają się, że brak wyboru między paliwem z biododatkiem i bez niego jest sprzeczny z konstytucyjną zasadą.

WŁODZIMIERZ KNAP

Ponad sto poprawek

Nie ubezpieczone dzieci będą leczone za pieniądze budżetu państwa, premier autonomicznie powoła prezesa Narodowego Funduszu Zdrowia – to niektóre z istotniejszych zmian wprowadzonych przez Senat do Ustawy o ubezpieczeniu, w tym funduszu.

Wczoraj, po południu senatorowie przegłosowali ponad 100 poprawek do ustawy.

Senat postanowił, że budżet państwa będzie płacił za leczenie nie ubezpieczonych kobiet w ciąży i w pociągu oraz za leczenie dzieci *wykluczonych* – dzieci zaniedbanych, których opiekunowie nie zgłoszą ubezpieczenia zdrowotnego lub do których nie dotrze pomoc społeczna, by objąć je ubezpieczeniem.

Przeciwnie temu rozwiązaniu było Ministerstwo Finansów. Argumentowało, że burzy ono ideę ustawy (płatnikiem za leczenie ma być fundusz, a nie budżet państwa), trudno jest oszacować grupę dzieci *wykluczonych*, dla której należałoby w budżecie zarezerwować kwotę na leczenie, a ponadto ustawa budżetowa na ten rok jest już zamknięta.

Senatorowie nie zgodzili się z tą argumentacją, tym bardziej że konstytucja nakazuje państwu objęcie dzieci szczególną troską. Nie zgodzili się też z opinią wiceministra zdrowia Ewy Kralkowskiej, która twierdziła, że dziecko chore zawsze otrzyma pomoc medyczną. W praktyce bowiem zdarza się, że lekarz czy pielęgniarka żądają (zgodnie z ustawą zresztą) dowodu ubezpieczenia, a w przypadku jego braku pacjent musi za udzieleną pomoc zapłacić. Według senatorów, niektórzy opiekunowie mogliby sobie z taką sytuacją nie poradzić i w efekcie dziecku nie udzielono by pomocy.

Senat pozytywnie zaopiniował poprawkę, w myśl której premier będzie autonomicznie powoływał prezesa Narodowego Funduszu Zdrowia. Sejm chciał, by prezesa powoływał premier, ale na wniosek ministra zdrowia. Nie uzyskała natomiast akceptacji poprawka, w myśl której nadzór nad funduszem ma sprawować minister zdrowia wraz z ministrem finansów. Tak więc organem nadzorującym fundusz będzie sam minister zdrowia.

Wysokość składki nie była głosowana. Pozostanie więc na uchwalonym przez Sejm poziomie 8 proc. przychodu ubezpieczonego. Podatnik będzie musiał jednak dodatkowo z własnej kieszeni płacić każdy wzrost powyżej 7,75 proc. Aż do roku 2007 składka będzie co rok wzrastać o 0,25 punktu proc., kiedy osiągnie poziom 9 proc.

Senat nie zgodził się, by do pracowników likwidowanych kas chorych stosować przepisy



W przerwie wczorajszych obrad Senatu RP marszałek Longin Pastusiak i senator SLD Marek Balicki (drugi z prawej). Wczoraj w Senacie m.in. głosowano poprawki do Ustawy o ubezpieczeniu w Narodowym Funduszu Zdrowia.

Fot. Andrzej Rybczyński (PAP)

kodeksu pracy. Po trzech miesiącach od utworzenia funduszu skończą się ich umowy o pracę.

Senatorowie nie chcieli też ograniczyć kosztów administracyjnych funduszu do 1,5 proc. przychodów ze składek. Nie będzie więc żadnego ustawowego ograniczenia kosztów administracyjnych funduszu (jego budżet to ok. 28 mld zł).

Senat nie poparł poprawek zmierzających do wydłużenia *vacatio legis* – ustawa wejdzie więc w życie po 14 dniach od ogłoszenia.

Na jej mocy powstanie fundusz z 16 oddziałami. To oddziały będą zawierały umowy z przychodniami, gabinetami lekarskimi i szpitalami. Fundusz ma zawierać te kontrakty na podstawie planu zabezpieczenia usług medycznych, planu zdrowotnego poszczególnych samorządów i ofert świadczeniodawców, określających liczbę usług, które mogą oni wykonać w standardzie ustalonym przez fundusz. Plan zabezpieczenia świadczeń zdrowotnych dla całego kraju będzie zatwierdzany przez ministra zdrowia. Plan finansowy ma zatwierdzać minister zdrowia w porozumieniu z ministrem finansów.

Ubezpieczeni nadal będzie miał prawo wyboru lekarza podstawowej opieki zdrowotnej i szpitala. Będzie mógł zapisać się do lekarza podstawowej opieki zdrowotnej na zasadach obowiązujących dotychczas – wypełniając deklarację w danym gabinecie czy przychodni. Nie będzie trzeba ponownie wypełniać deklaracji – złożone przed wejściem w życie tej ustawy zachowają ważność. Lekarzem podstawowej opieki zdrowotnej będą: lekarz rodzinny, internista, pediatra i specjalista chorób wewnętrznych.

(PAP)

Na krawędzi

Minister Łapiński musi przekonać rząd, aby w systemie służby zdrowia znalazło się więcej pieniędzy. Inaczej dojdzie do tragedii – uważa ANDRZEJ SASUŁA, wicemarszałek województwa małopolskiego

– Szpital w Chrzanowie w pierwszej połowie stycznia wyczerpał przyznany mu na cały ten rok limit na badania tomograficzne. Podobnie jest także w niepublicznych placówkach specjalistycznych w Małopolsce. Szpitale – z nielicznymi wyjątkami – uzyskały kontrakty niższe średnio o 10 procent, a wiele zakładów niepublicznych ma mniej pieniędzy o ponad 30 procent. Co to oznacza dla pacjentów?

– Sytuacja jest naprawdę dramatyczna; gwałtownie zmniejsza się dostępność usług medycznych, drastycznie zostanie zmniejszona liczba skierowań wystawianych do specjalistów i na badania specjalistyczne. Uważam, że skoro minister zdrowia – odbierając regionom niemal wszystkie narzędzia kształtowania polityki zdrowotnej – wziął na siebie pełną odpowiedzialność za nasze zdrowie, to musi przekonać rząd, aby w systemie znalazło się więcej pieniędzy. Inaczej dojdzie do tragedii.

– O swój los martwią się też pracownicy szpitali, którzy obawiają się, że w tej sytuacji musi dojść do zwolnień. Czy słusznie?

– Uważamy, że – poza kilkoma placówkami w mniejszych miejscowościach – osiągnęliśmy już granicę, której ze względu na bezpieczeństwo pacjentów nie da się przekroczyć; więcej zwalniać już nie wolno – chyba że dojdzie do konieczności likwidacji placówek. Cztery lata temu w służbie zdrowia w naszym województwie pracowało 28,75 tys. pracowników, teraz – 25 tysięcy. W tej chwili mamy średnio 1,5 pracownika na jedno łóżko, a na 10 tysięcy mieszkańców – 53 łóżka; mniej już być nie może.

– Czy liczy się Pan z koniecznością zawieszenia działalności niektórych placówek?

– Tak. Długi narastają z roku na rok; w tym roku będzie ich przybywać szybko. Nie wykluczamy, że działalność niektórych szpitali zostanie zagrożona, bo dostawcy w pewnym momencie powiedzą, że dłużej już nie będą na kredyt dostarczać leków, gazu, środków czystości.

– Są inne, pozabudżetowe możliwości pomocy szpitalom – np. instytucja finansowa dokonuje inwestycji w takiej placówce i po jakimś czasie czerpie zyski z tego tytułu. Czy zarząd województwa zastanawiał się nad taką ewentualnością?

– Oczywiście, ale jest to możliwe jedynie wówczas, gdy system służby zdrowia jest w miarę stabilny, a jego funkcjonowanie przewidywalne. W obecnej sytuacji nikt rozsądnie myślący nie przyjdzie do żadnego szpitala z jakąkolwiek ofertą finansową. Istotne zainteresowanie inwestycjami w naszych szpitalach obserwowaliśmy półtora roku temu, kiedy jednak perspektywy dla służby zdrowia w naszym kraju zaczęły być niejasne, oferenci wycofali się.

Rozmawiała: DOROTA STEC-FUS

Małopolska Regionalna Kasa Chorych będzie musiała – o ile rząd nie przychyli się do prośby ministra zdrowia – spłacić w tym roku prawie 32 mln zł zaciągniętej pożyczki. Cały budżet MRKCh wynosi 2,2 mld zł. (K.W.)

Ślasy związkowcy uzyskali wszystko, co chcieli

Warto protestować

(INF. WL.) Wczoraj o 3 nad ranem zakończyły się w Katowicach negocjacje ministra zdrowia Mariusza Łapińskiego z przedstawicielami „Solidarności”, której członkowie 11 dni okupowali siedzibę Śląskiej Kasy Chorych. Związkowcy uzyskali wszystko, co chcieli, więc po południu protest się skończył.

To była długa noc. Minister przyjechał rządową lanią dopiero przed godziną 18. Minął ŚKCh i od razu zajął pod Urząd Województwa. Czekali tam już na niego wojewoda śląski Lechosław Jarzębski i delegacja „Solidarności”. Wraz z ministrem do Katowic przyjechał prezes Urzędu Nadzoru Ubezpieczeń Zdrowotnych Maciej Tokarczyk. Wbrew wcześniejszym zapowiedziom, nie było nikogo z Ministerstwa Finansów, co sceptyczna część związkowców odebrała jako zapowiedź jedynie kurtuazyjnej wizyty, po której trudno oczekiwać efektów.

Pierwszy kontakt ze związkowcami potwierdzał te obawy. Minister był sztywny i chłodny. Przywitał się jedynie z Ewą Ficą, liderką protestujących, na co dzień szefową Sekretariatu Ochrony Zdrowia śląsko-dąbrowskiej „Solidarności”. Poza tym nie podał nawet ręki.

Początek rozmów też był nerwowy. Któryś z delegatów wypominał ministrowi jego niechęć do przyjazdu na Śląsk, ktoś zapytał o wyposażenie nowo zakupionego przez ministerstwo peugeot. Łapiński nie polemizował, jednym, dwoma zdaniem ucinął dyskusję. Atmosferę rozmów próbował ocieplać wojewoda Jarzębski. To głównie dzięki jego żartom i uwagom emocje nieco opadły. Do rzeczowych rozmów doszło jednak dopiero po wyproszeniu dziennikarzy. – Nie obrażajcie się – apelował wojewoda. – Negocjacje dotyczyć będą spraw objętych często tajemnicą służbową, a poza tym, mamy nadzieję,



Można wracać do domu
Fot. PAP/Roman Koszowski

je, będą merytoryczne, gdy na wasz użytek strony przestaną się licytować.

O dalszym przebiegu negocjacji co godzinę informowali dziennikarze na zmianę rzeczownik wojewody i przedstawiciel „Solidarności”. O 2 w nocy do reporterów wyszli obydwaj rzeczownicy. – Jest przełom, ustalamy już tylko techniczne szczegóły porozumienia, wszystkie postulaty protestujących zostały przyjęte – oświadczyli.

Godzinę później porozumienie podpisano. – Warto było protestować – mówiła po wyjściu z sali obrad Ewa Fica. – Udało się uratować pieniądze dla naszego województwa i dodatkowo uzyskać 7 mln na leczenie dzieci. – To sukces naszego protestu, szkoda jednak, że musiało do niego dojść, że nie można było wcześniej po prostu usiąść i porozmawiać o tym – komentował na gorąco Piotr Duda, przewodniczący śląsko-dąbrowskiej „Solidarności”.

Zmęczony minister niewiele mówił. – Ani to sukces „Solidarności”, ani tym bardziej mój – oświadczył. Dziennikarzy przekonywał, że pozostałe kasy chorych w wyniku innego podziału środków, korzystniejszego dla ŚKCh, nie stracą. – Wręcz zyskają – zapowiedział – jeśli zostanie umorzona pożyczka w wysokości 822 mln zł, udzielona w 2000 roku wszystkim kasom,

a której spłata miała być rozłożona na lata 2003 – 2004.

Pod porozumieniem podpisał się też prezes UNUZ Maciej Tokarczyk. – Nie będziemy się domagać zapłaty przez kasę 105 mln zł tytułem wyrównania międzykasowego – obiecał.

To akurat nie jest jednak takie oczywiste. UNUZ nakazał zapłatę, ale ŚKCh tę decyzję zakazała do Naczelnego Sądu Administracyjnego i to on teraz wypowie się, czy kasa ma płacić czy też nie. – Nie chcemy oczywiście naciskać na NSA – mówił Tokarczyk. – Poinformujemy jedynie, że zapłata tej zaległej sumy, przy trudnościach finansowych kasy, spowoduje jej niewypłacalność w roku przyszłym.

Minister Łapiński zgodził się z kolei, by ŚKCh uruchomiła dodatkowe środki na leczenie ze swojego funduszu rezerwowego. Jest na nim około 60 mln zł. Minister zobowiązał się też do przygotowania, do końca stycznia, programu procedur w zakresie kardiologii dziecięcej oraz pełnego sfinansowania tego programu. Chodzi o kwotę 7 mln zł. Zgodził się ponadto sfinansować ze środków ministerstwa program zdrowotny dla województwa śląskiego. Mają go opracować wspólnie kasa i Sekretariat Ochrony Zdrowia śląsko-dąbrowskiej „Solidarności”.

Po negocjacjach minister nie został na Śląsku. Przed szóstą rano wyjechał z powrotem do Warszawy. Śpieszył się, bo zgodnie z porozumieniem, miał przedłożyć Radzie Ministrów wniosek o umorzenie pożyczki, jaka kasom chorych została udzielona trzy lata temu z budżetu państwa. Złożenie wniosku było warunkiem zakończenia okupacji budynku kasy. Minister słowa dotrzymał, więc wczoraj około godz. 13 związkowcy pozbierali swoje śpiwory i wrócili do domów.

MAREK BEROWSKI
„Czarna rozpacz białych czepków” – str. 21

Samochody za złotówkę?

Sekretariat Ochrony Zdrowia „Solidarności” przygotowuje ogólnopolską akcję protestacyjną. Związek domaga się większych nakładów na ochronę zdrowia; chce, by rząd natychmiast zajął się problemem zadłużenia.

– Sytuacja sięgnęła dna, musimy zradykalizować nasze działania. Takiego chaosu w służbie zdrowia jeszcze nie było. Ministerstwo Zdrowia zmienia zdanie z godziny na godzinę, zatraciło kontrolę nad tym, co się dzieje w polskiej służbie zdrowia – powiedziała wczoraj przewodnicząca Sekretariatu Ochrony Zdrowia „S” Maria Ochman.

– Oczekujemy, że rząd przystąpi do rozmów, nie czekając na akcję protestacyjną – dodał Zdzisław Skwarek, przewodniczący krajowej sekcji uzdrowisk „S”. Zaznaczył, że mniejsze kontrakty na usługi zdrowotne spowodują zwolnienia pracowników. Jeżeli do 24 stycznia nie będzie porozumienia, struktury związkowe ochrony zdrowia zdecydują o formie protestu. – Dołożymy wszelkich starań, by protest był wymierzony w rząd, a nie w pacjentów – zapewniła Ochman.

Ochman wyraziła obawę, że Ministerstwo Finansów będzie spychało ciężar finansowania ochrony zdrowia na pacjentów, a składka zdrowotna nie będzie w całości przeznaczana na służbę zdrowia. – Po podniesionej składce już wyciągają ręce resorty finansów oraz gospodarki i pracy. Obawiamy się, że te pieniądze zostaną wyciągnięte z systemu ochrony zdrowia przez inne resorty. Niezrozumiała jest dla nas uległość ministra Łapińskiego – mówiła.

Według Ochman, przyznane ostatnio w Ministerstwie Zdrowia nagrody pieniężne to drwina i arogancja, drwina z pracowników, którzy nie otrzymują wynagrodzeń, i z pacjentów, którzy muszą płacić za posiłki w szpitalach. Zaproponowała, by nabyte niedawno luksusowe limuzyny minister Mariusz Łapiński przekazał na rzecz służby zdrowia za złotówkę, tak jak leki.

(PAP)

Raport z Częstochowy

System ratownictwa medycznego w Częstochowie jest źle zorganizowany, a nowoczesne oddziały ratownicze w szpitalach nie funkcjonują – to podstawowe tezy raportu, który powstaje na polecenie ministra zdrowia.

Ocenę systemu ratownictwa nakazał minister po tym, jak w ostatnią niedzielę w karetce pogotowia zmarł na zawał serca pacjent, ponieważ dziewięć kolejnych szpitali odmówiło jego przyjęcia, tłumacząc się brakiem sprzętu.

Raport ma dzisiaj trafić na biurko ministra Mariusza Łapińskiego. Opracowuje go krajowy konsultant ratownictwa medycznego, prof. Juliusz Jakubaszko. Konsultant nie chciał ujawnić szczegółów raportu, zanim nie zapozna się z nim minister, ale nie ukrywał, że wnioski nie napawają optymizmem.

Według profesora, system ratownictwa medycznego w Częstochowie jest chaotyczny, nieskoordynowany i oznacza trzymanie się dawnych, niewydolnych rozwiązań.

(PAP)

Kontrakty na rok

Trzeba pilnie zakontraktować usługi medyczne do końca tego roku. Kontrakty powinny być co najmniej na tym samym poziomie co w roku ubiegłym – oświadczył wczoraj prezes Naczelnej Rady Lekarskiej Konstanty Radziwiłł.

Obecnie kasy chorych podpisują z zakładami opieki zdrowotnej aneksy do kontraktów tylko na pierwszy kwartał 2003 r. W wielu przypadkach – jak mówi Radziwiłł – świadczenia są na poziomie niższym niż w ub. roku. Jego zdaniem, może to powodować zadłużenie i w konsekwencji upadek niektórych placówek medycznych.

Radziwiłł uważa, że kasy chorych powinny podpisywać ze świadczeniodawcami umowy nie na kwartał, ale na cały rok. – W międzyczasie należy opracować jednolite zasady kontraktowania świadczeń medycznych – powiedział Radziwiłł. (PAP)

Mapa skażeń Małopolski

Najwięcej potencjalnych zagrożeń znajduje się w powiecie gorlickim i w Krakowie. Najkorzystniej prezentują się miasta Tarnów i Nowy Sącz oraz powiaty suski i dąbrowski.

(INF. WL.) W Małopolsce są 3 tys. 224 obszary potencjalnie skażone, czyli wysypiska śmieci, dzikie wysypiska i tereny poprzemysłowe. Czy stanowią one zagrożenie dla ludzi i środowiska? Jak wielkie może być to zagrożenie? Jeszcze w tym roku każdy Małopolanin będzie mógł się dowiedzieć, czy w jego sąsiedztwie nie ma terenów skażonych.

Inicjatywa opracowania mapy skażeń pojawiła się w 1998 r. jako efekt współpracy województwa krakowskiego z duńskim województwem Fonii. Prace prowadzone są od 2000 r., a więc inwentaryzacja wysypisk śmieci i terenów poprzemysłowych objęła całe nowe województwo małopolskie. Projekt jest finansowany przez Duńską Agencję Ochrony Środowiska DANCE oraz Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Krakowie. Koszty przedsięwzięcia wyniosły około 5 mln zł.

Wprawdzie wszystkie prace zakończą się dopiero w październiku, ale już dziś wiadomo, że w Małopolsce znajdują się 3 224 miejsca, które mogą być skażone. Pół roku temu wstępna inwentaryzacja wykazała, że takich miejsc jest około 2,7 tys. Wykaz trafił do gmin, które nanieśli do niego poprawki – około 600 pozycji zostało wykreślonych (prze wszystkim zlikwidowano dzikie wysypiska), ale przybyło 1,1 tys. innych. Aktualna baza miejsc skażonych lub potencjalnie skażonych zawiera informacje o 2 277 wysypiskach śmieci lub dzikich wysypiskach i 947 obszarach poprzemysłowych.

– Dopiero teraz możemy przystąpić do oceny zagrożenia każdego z tych miejsc – mówi Krystian Pyka, geodeta województwa. – Do obecnego wykazu trzeba podchodzić bardzo ostrożnie, bo nie wszystkie z tych miejsc okazały się rzeczywiście groźne. Może się przecież okazać, że ja-

kieś wysypisko wprawdzie nie jest uszczelnione i odcieki dostają się do wód gruntowych, ale położone w pobliżu gospodarstwa czerpią wodę z wodociągu.

Przy ocenie skali zagrożenia w miejscu zaznaczonym na mapie będzie brane pod uwagę to, czy obszar jest zamieszkały (bądź przewidziany do zabudowy), jak blisko znajdują się ujęcia wody pitnej i jaki ma to wpływ na jakość tej wody oraz jaki jest rodzaj skażeń gleby (np. metalami ciężkimi).

Informacje o skażeniach będą dostępne dla każdego obywatela. – Mapa na pewno będzie dostępna na stronach internetowych Urzędu Marszałkowskiego i w samym urzędzie, najprawdopodobniej trafi też do powiatów – mówi Krystian Pyka. – O tym, w jaki sposób informacja o wykazie miejsc skażonych dotrze do mieszkańców województwa i w ilu miejscach będzie dostępna, zadecyduje ta firma, która wygra przetarg na promocję całego przedsięwzięcia.

Wstępna mapa skażeń może nieco dziwić. Okazuje się bowiem, że najwięcej potencjalnych skażeń – aż 552 – znajduje się w powiecie gorlickim. To przede wszystkim efekt istnienia starych szybów naftowych. W pierwotnej bazie było tych szybów 178, a po weryfikacji danych w gminach liczba ta wzrosła do 424; tylko 111 szybów na pewno jest nieczynnych; co do pozostałych nie ma informacji.

Drugie zaskoczenie to dość duża liczba terenów o prawdopodobnym skażeniu w powiecie nowotarskim – jest ich 98. – To najprawdopodobniej skutek działalności wielu garbarni w tym terenie – przypuszcza Krystian Pyka.

Najkorzystniej prezentują się miasta Tarnów (50 miejsc potencjalnego zagrożenia) i Nowy Sącz (59) oraz powiaty suski (51) i dąbrowski (55).

GRZEGORZ SKOWRON



Liczba wysypisk, terenów poprzemysłowych i miejsc potencjalnie skażonych

Powiat	wysypiska i dzikie wysypiska śmieci	tereny poprzemysłowe	ogólna liczba miejsc potencjalnie skażonych
bocheński	25	40	65
brzeski	19	42	61
chrzanowski	33	140	173
dąbrowski	6	49	55
gorlicki	23	529	552
krakowski	42	110	152
Kraków	30	301	331
limanowski	96	88	182
miechowski	15	53	68
myślenicki	88	43	131
nowosądecki	135	151	286
Nowy Sącz	43	16	59
nowotarski	107	98	205
olkuski	40	76	116
oświęcimski	24	74	98
proszowski	26	38	64
suski	18	33	51
tarnowski	48	121	169
Tarnów	7	43	50
tatrzański	56	22	78
wadowicki	25	128	153
wielicki	41	84	125
Małopolska	2277	947	3224

Ośłona restrukturyzacji górnictwa

Nie tylko dla Śląska

(INF. WL.) Małopolska będzie mieć własny, regionalny program działań osłonowych restrukturyzacji górnictwa węgla kamiennego.

Początkowo rząd planował, że program będzie przygotowywany tylko dla Śląska. W grudniu Sejmik Województwa Małopolskiego zaapelował jednak o uwzględnienie w tych planach Małopolski, gdzie są 2 kopalnie węgla kamiennego i 5 gmin górniczych. W ostatnich dniach marszałek województwa otrzymał z Warszawy zapewnienie, że i dla Małopolski zostanie opracowany regionalny program osłonowy. Bę-

dzie on finansowany z budżetu państwa, Banku Światowego i kredytu Europejskiego Banku Inwestycyjnego.

– Wprawdzie dwie małopolskie kopalnie nie są przewidziane do likwidacji, ale z 15 tysięcy Małopolan zatrudnionych w górnictwie połowa pracuje na Śląsku i nie wiadomo, ilu z nich straci pracę – podkreśla marszałek Janusz Sepioł.

Program osłonowy ma pomóc także gminom górniczym w tworzeniu nowych miejsc pracy dla osób zwalnianych z kopalń i przygotowaniu terenów pod nowe inwestycje.

(GEG)

Kompan „Berety” w areszcie

(INF. WL.) Krakowski sąd aresztował wczoraj na 3 miesiące Grzegorza L., członka domniemanego gangu „Berety”.

Grzegorzowi L. postawiono zarzut udziału w rozbój, do którego doszło w chrzanowskim lokalu „Cyganeria”. Według prokuratury, podejrzany pobił jednego z gości i kierował pod jego adresem groźby karalne. Grzegorz L. nie przyznał się do winy. W areszcie siedzi już domniemany przywódca gangu Józef F. ps. „Bereta”. Prokuratura postawiła mu zarzuty usiłowania rozbój oraz udziału w pobiciu.

(STRZ)

Krótko

■ **PODKARPACCY KOLEJARZE PROTESTUJĄ.** Pięć związków zawodowych działających w Podkarpackim Zakładzie Przewozów Regionalnych zawiązało komitet protestacyjny. Kolejarze boją się, że zakład, w którym pracują, będzie zarządzany z województwa lubelskiego lub małopolskiego. Związkowcy twierdzą, że dla nich będzie to oznaczało zwolnienia z pracy. Szacują, że zatrudnienie mogłoby stracić 1000 osób. (WOW)

■ **SŁOWAK ZATRZYMAŁ NA GRANICY.** Na przejściu granicznym w Chyżnem funkcjonariusze Karpackiego Oddziału Straży Granicznej zatrzymali 33-letniego obywatela Słowacji wjeżdżającego do Polski. W trakcie rutynowej kontroli danych osobowych stwierdzili, że był on poszukiwany listem gończym przez Sąd Rejonowy Kraków Krowodrza. – Około 1,5 roku temu został ukarany karą pieniężną, której nie zapłacił, za prowadzenie na terytorium RP samochodu w stanie nietrzeźwym – poinformował Marek Jaroński, rzecznik prasowy komendanta Karpackiego Oddziału Straży Granicznej. (BES)

■ **MOST DO ROZBIÓRKI?** Decyzja inspektora nadzoru budowlanego z Limanowej nakazująca wójtowi rozbiórkę mostu w Podobinie, odbudowanego po powodzi 1997 r. bez formalnego pozwolenia, wywołała burzę w gminie. Wczoraj nie mogliśmy dotrzeć ani do wójta Janusza Potaczka, ani do faktycznego budowniczego tego mostu Franciszka Krzysztofiaka, właściciela zakładu mięsnego. Wybudował on żelbetonowy przejazd nad potokiem Porębianka przy pomocy poprzednich i obecnych władz. Wójt ma czternaście dni na odwołanie i – jak zapewnił nas sekretarz gminy – na pewno zakwestionuje decyzję nadzoru budowlanego. (WCH)

REKLAMA PŁATNA • REKLAMA PŁATNA • REKLAMA PŁATNA • REKLAMA PŁATNA • REKLAMA PŁATNA • REKLAMA PŁATNA • REKLAMA PŁATNA

HEMOROIDY - DOKĄD PO POMOC?

Jak długo cierpi pan z powodu żylaków odbytu i w jakim wieku pojawiły się pierwsze objawy choroby?

Mam 48 lat, pierwsze objawy pojawiły się kiedy miałem 23 lata. Na początku były bardzo łagodne. Poszedłem do lekarza pierwszego kontaktu. Przepisał mi czopki i powiedział, że objawy powinny ustąpić. Niestety nie ustępowały a ja zrezygnowałem z wizyt w przychodni i leczyłem się na własną rękę. Byłem przekonany, że kolejna wizyta lekarska skończyłaby się zmianą leków miejscowych, bezskutecznym próbami medykamentów albo skierowaniem na operację. Kupowałem więc czopki. Kiedy następowała poprawa, wtedy przerywałem leczenie. Potem zmieniłem czopki na maść. Niestety żaden z tych środków nie zatrzymał rozwoju choroby.

Dlaczego obawiał się pan operacji?
Bałem się samego zabiegu. Strach przed narkozą i skutkami pozabiegowymi, takimi jak nie trzymanie gazów i płynnego stolca, były silniejsze ode mnie. Operacja jak wiadomo jest ostatecznością. Do ostatniej chwili szukałem innych metod leczenia aby tylko uniknąć inwazyjnego zabiegu chirurgicznego.

Kiedy zaczął się pan poważnie niepokoić?
To było już zaawansowane stadium, po kilkunastu latach leczenia miejscowego. Przy wypróżnianiu w okolicy odbytu zaczęły pokazywać się coraz większe krwawiące guzy. Bardzo mi to przeszkadzało w codziennym życiu. Ból i dyskomfort ograniczały mnie towarzysko i zawodowo. Wtedy właśnie przeczytałem o ON CLINIC i w moim życiu pojawiła się iskra nadziei. Nie zwlekając zadzwoniłem i umówiłem się na wizytę.

Czy w ON CLINIC potrafiono panu pomóc?
W ciągu niespełna roku pozbyłem się choroby, z którą bezskutecznie walczyłem przez 25 lat. Do zabiegu nie musiałem się specjalnie przygotowywać. Po zabiegu natychmiast od razu wracałem do domu, funkcjonowałem normalnie tak jakby w ogóle nic się nie wydarzyło. Wychodząc z ON CLINIC mogłem robić wszystko: iść na zakupy, do kina, na przyjęcie. Było tak samo jak przed wejściem. Terapia absolutnie nie wyłączała mnie z życia codziennego.

Jak długo trwała panu terapia?

Moja terapia trwała krótko w porównaniu z czasem jaki chorowałem. Pomimo, że zgłosiłem się do ON CLINIC w bardzo zaawansowanym stadium choroby, a hemoroidy były tak duże, że lekarz prowadzący, podczas swojej kilkunastoletniej praktyki, jeszcze takich nie widział, całe leczenie zamknęło się w kilku miesiącach. Aktualnie, w zasadzie, zakończyłem terapię. Odebrałem też trzyletnią gwarancję na wykonane zabiegi.

Jak ocenia pan skuteczność tej metody?
Myślę, że skuteczność jest podobna do skuteczności operacyjnej, ale sama metoda jest lepsza, ponieważ nie jest to zabieg inwazyjny. Nie byłem narażony na stres, ból i na całkowite wyłączenie z życia codziennego. Nie musiałem także zrezygnować z życia zawodowego. Odkałem rozpocząłem terapię w ON CLINIC nie miałem żadnych nawrotów choroby ani przykrych dolegliwości. Między kolejnymi zabiegami też nic się nie działo.

Szczegółową informację dotyczącą przedstawionej w artykule metody bezoperacyjnego leczenia hemoroidów uzyskać można codziennie w godz. 8.00-20.00, a w soboty w godz. 8.00-14.00, Kraków, ul. Kapelanka, tel. (12) 266 54 80. Infolinia: 0 801 38 66 37 (koszt połączenia wg taryfy lokalnej).

Ponadto w ON CLINIC skutecznie leczy się zaburzenia sprawności seksualnej mężczyzn.

Robert Urbaniak

wywiad z jednym z pacjentów lecznicy On Clinic

1543681

ARTYKUŁ SPONSOROWANY

SUPER LAST MINUTE!
20.01. Emiraty, kl. turystyczna 2199 2999
20.01. Emiraty, Holiday Intern. 2599 3899
20.01. Tajlandia, kl. turystyczna 1999 2499
20.01. Bangkok, Menam Rivers 2499 2999
23.01. Tajlandia - wyspa obczajowa 3999 4799
24.01. Cypr, Pier Beach 7/14 dni 999 1299
24.01. Tunezja, Rosa Beach 1099 1399
27.01. Bangkok, Menam Rivers 2499 2999
27.01. Pattaya, Inn Wing 3999 3999
27.01. Cha Am, Beach Garden 3299 3799
27.01. Phuket, Serene Resort 4099 4999
27.01. Samui, Sandy Resort 4099 4699
27.01. Bali, Nusa Dua + Vila Bintang 4699 5899
27.01. Z Singapuru do Bangkoku - obczaj 5899 6699
30.01. Cypr, Pier Beach 7/14 dni 999 1299
31.01. Tunezja, Rosa Beach 1099 1399
3.02. Tajlandia, klasa turystyczna 2999 2999
3.02. Bangkok, Menam Rivers 2499 2999
3.02. Cha Am, Beach Garden 3299 3799
3.02. Samui, Sandy Resort 4099 4699
3.02. Bangkok-Kwai-Kambodża 3999 4799
3.02. Emiraty, Holiday Intern. 2599 3899

WYLOTY DO INDIJ Z WARSZAWY
Indie - Złoty Trójkąt - Mumbai 1 dz., 8 dni 15 dni
Delhi, Agra, Jaipur - 7 dni + Goa 7 dni 4399 5399
27.01. Goa, Nanu Resort 3599 4199
27.01. Goa, Bogmalo Beach 3999 4999
3.02. Goa, Bogmalo Beach 3999 4999
3.02. Goa, Holiday Inn 3999 5199
3.01. Goa, Leela Palace 5299 7999
Mumbai 2 noce + pakiet indywid. 2999 3199
Ceny w PLN i zawierają opłatę za przelot, zakwaterowanie i transfer. Nie zawierają opłat lotniskowych, ubezpieczeń i opłat wizowych. Opieka polskich pilotów. Zamów bezpłatny katalog 24 godziny na dobę: tel. (081) 6 570 574; Infolinia: tel. (081) 6 570 570

Eco Holiday
Kraków, ul. Turmiełowa 703, (12) 423 45 22, ul. Lubicz 25, 619 77 89, ul. Kościuski 33, 427 11 06, os. Centrum A b.1 644 13 66, ul. Armii Kraków 52, 67 22 00, al. Słowackiego 64, 632 32 54, pl. Szczepański 3, 421 41 09, Bochnia (14) 611 74, Dębica (14) 681 23 03, Nowy Sącz (18) 443 62 00, 442 11 01, 444 24 22, Nowy Targ (18) 266 55 10, Olkusz (32) 643 15 85, Rabka (18) 267 75 88, Rabka Zdrój (18) 267 98 37, Wadowice (33) 873 99 16, Zakopane (18) 201 28 04
www.ecoholiday.com

Gospodarka

Długów odpuśczenie

670 mln zł zarobi budżet państwa na oddłużeniu przedsiębiorstw

Ministerstwo Finansów podsumowało wyniki akcji oddłużeniowej, związanej z uchwaloną w ubiegłym roku przez parlament Ustawą o restrukturyzacji niektórych należności publicznoprawnych.

Do izb skarbowych w całym kraju wpłynęło łącznie 60 673 wniosków oddłużeniowych, obejmujących zaległe należności sięgające 5,7 mld zł, z czego aż 4,2 mld zł dotyczyło zaległości z tytułu podatku VAT. Zainteresowanie ofertą resortu finansów okazali przede wszystkim drobni przedsiębiorcy, którzy złożyli 59 521 wniosków, podczas gdy ze średnich firm wpłynęło ich 804, a z dużych 348.

Urzędy skarbowe zaakceptowały 55 270 wniosków, przekazując ich autorom warunki oddłużenia. Aby z niego skorzystać, należy uiścić opłatę restrukturyzacyjną w wysokości 1,5 lub 15 proc. (zależnie od wielkości i charakteru przedsiębiorstwa) kwoty zaległości. Urzędnicy skarbowi wyliczyli, że budżet państwa powinien otrzymać z tego tytułu prawie 420 mln zł (nie zapłacone podatki PIT, CIT, VAT i akcyza). Dotychczas wpłynęło ok. 22,5 mln zł.

Izba Skarbowa w Krakowie zaakceptowała 4283 spośród

4708 ogółem złożonych wniosków. Kwota zaległości podatkowych zgłoszonych do restrukturyzacji przez małopolskich przedsiębiorców sięga 320 mln zł. Długi zaanonsowane Izbie Skarbowej w Rzeszowie wynoszą niespełna 73,5 mln zł, przy 1379 złożonych wnioskach oddłużeniowych, z których przyjęto 1338.

W akcji oddłużeniowej uczestniczą również inne instytucje. Zakład Ubezpieczeń Społecznych rozpatrzył pozytywnie 45 194 spośród 56 887 wniosków przedsiębiorców. W tym przypadku łączne zaległości we wpłatach na Fundusz Ubezpieczeń Społecznych, Fundusz Pracy oraz Fundusz Gwarantowanych Świadczeń Pracowniczych wyniosły nieco ponad 5 mld zł, natomiast sumaryczna kwota opłat restrukturyzacyjnych ok. 215 mln zł, z czego wpłynęło dotychczas ok. 1,6 mln zł.

Prezes Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych odnotował 2 500 wniosków, z czego zaakceptował 2 174. Łączna kwota zaległości wobec PFRON, objętych decyzjami o warunkach restrukturyzacji, wyniosła 690,8 mln zł. Ustalona opłata restrukturyzacyjna to 36,5 mln zł, z czego do 10 stycznia br., jak

informuje Ministerstwo Finansów, wpłynęło 2,1 mln zł.

Izby celne przyjęły 767 wniosków o wszczęcie postępowania restrukturyzacyjnego. Dotyczyły one 98,4 mln zł zaległych należności. Urzędy celne wydały dotychczas 158 decyzji o warunkach restrukturyzacji. Kwota opłat, jakie zobowiązani są wnieść importerzy, wyniosła łącznie 3,1 mln zł.

34 wnioski (spośród 37) rozpatrzył pozytywnie minister środowiska. Łączna kwota zaległości z tytułu wpłat na Naro-

dowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej, objętych decyzjami o warunkach restrukturyzacji, wynosi 370,5 mln zł, a opłat restrukturyzacyjnych 5,8 mln zł.

Z podsumowania powyższych danych wynika, że budżet państwa na opłatach restrukturyzacyjnych zarobi około 680 mln zł. Przedstawiając projekt ustawy oddłużeniowej Ministerstwo Finansów szacowało, że wpływy z tego źródła wyniosą 1,3 mld zł.

(RYM)

Roman Kluska postacią roku

Wczoraj w Warszawie rozstrzygnięto plebiscyt czytelników CRN Polska i wydawnictwa „Lupus” na „Postać Rynku IT 2002”. Główny laur przypadł Romanowi Klusce, byłemu prezesowi i właścicielowi firmy komputerowej Optimus SA z Nowego Sącza, a obecnie szefowi domu wydawniczego ProDoKs i inicjatorowi programu rozwoju oświaty na terenach górskich.

Do nagrody nominowano „osoby wyróżniające się w prowadzeniu firmy, wcielające w życie nowe idee i projekty oraz stosujące zasady fair play w biznesie”.

Roman Kluska otrzymał tytuł „Postaci Rynku IT” „za wkład w rozwój rynku informatycznego w Polsce oraz wykreowanie wyjątkowego wizerunku w biznesie, wizerunku obejmującego szacunek dla zasad etyki i dla bliźnich”.

Traktuję to wyróżnienie jako satysfakcję moralną po licznych szkancach i niesłusznych oskarżeniach, jakie spotkały mnie w 2002 r. – powiedział „Dziennikowi” laureat.

CRN Polska – Computer Reseller News Polska – jest najpoważniejszym pismem z branży komputerowo-internetowej, częścią wielkiej sieci światowej. (LES)

Koniunktura			
↓ WIG 20	1210,19	(-1,9%)	
↑ WFM	1,80 zł	(12,5%)	
↓ PAGED	1,21 zł	(-13,6%)	
↓ 1 dolar*	3,7914 zł	(-0,62%)	
↓ 1 euro*	4,0071 zł	(-0,17%)	
↑ ropa naftowa**	31,50 – 31,55 USD		
↑ Nasdaq***	1440,56	(1438;80)	
*) kurs średni NBP			
**) cena otwarcia na Międzynarodowej Giełdzie Paliw w Londynie za baryłkę ropy Brent z Morza Północnego, z dostawą natychmiastową			
***) wskaźnik giełdy nowojorskiej Nasdaq, wczorajszy kurs otwarcia, w porównaniu z kursem zamknięcia w dniu poprzednim (w nawiasie)			
		(et)	

Stalprodukt na celowniku

Prokuratura bada wniosek o wszczęcie postępowania karnego wobec członków zarządu bocheńskiej spółki

W Prokuraturze Okręgowej w Tarnowie rozpatrywany jest wniosek o wszczęcie postępowania karnego wobec zarządu bocheńskiej spółki Stalprodukt SA. Wnioskodawcą jest konsern Polskie Huty Stali, w skład którego wchodzi krakowska Huta Sendzimira, będąca jednym z udziałowców Stalproduktu.

– To świeża sprawa, wpłynęła do nas 8 stycznia – wyjaśniła nam wczoraj prokurator Bożena Owsiak, rzeczniczka tarnowskiej prokuratury. Jak zdołaliśmy ustalić, wniosek został złożony w Prokuraturze Rejonowej w Bochni 30 grudnia ub. roku, jednak po kilku dniach bocheńscy prokuratorzy przekazali wniosek do Tarnowa.

– Na razie trwają prace dotyczące ewentualnego postępowania przygotowawczego – powiedziała nam Bożena Owsiak. Oznacza to, że żąd-

nych prokuratorskich czynności w samym Stalproduktie jeszcze nie dokonano. Potwierdziliśmy to w bocheńskiej spółce. Do wczoraj nie wpłynęło do niej żadne zawiadomienie w tej sprawie.

Sprawy nie chce komentować także nikt z konsernu Polskie Huty Stali (wczoraj próbowaaliśmy się kontaktować z prezesem PHS Jerzym Podsiadło). Wiadomo jedynie, że wnioskujący wskazują na nieprawidłowości w zarządzaniu Stalproduktem. Prokuratura miałaby się zająć naruszeniem kodeksu spółek handlowych i przestępstwem przeciwko zasadom obrotu gospodarczego. Mowa o nieprawidłowościach w nabywaniu akcji spółki przez osoby fizyczne.

Przypomnijmy: trwa walka o kontrolę nad rentownym Stalproduktem. Przeszło dwa lata temu, w wyniku wezwania do sprzedaży akcji imiennych, znaczącym udziałow-

cem bocheńskiego zakładu stał się Bogdan Celiński. Po ubiegłorocznym wezwaniu do sprzedaży znaczącym akcjonariuszem został również pracownik Stalproduktu Stanisław Kurnik. Kolejnym liczącym się udziałowcem jest wiceprezes tej firmy Piotr Janeczek, dawniej prezes HTS.

Wymienione wyżej osoby fizyczne oraz zajmująca się dystrybucją produktów Stalproduktu spółka Stalprodukt-Profil kontrolują w tej chwili bocheńską firmę, mimo posiadania znaczących udziałów (przeszło 30 proc. głosów na walnym zgromadzeniu) przez HTS.

Dodajmy, że HTS próbowała walczyć o Stalprodukt ogłaszając w ub.r. kontrzewanie do sprzedaży akcji imiennych, jednak w przeciwnieństwie do wezwania ogłoszonego przez Stanisława Kurnika zakończyło się ono fiaskiem.

(DER)

W Londynie paczka marlboro kosztuje ponad 27 zł

Unia nie dla palaczy

Już w przyszłym tygodniu do sklepów trafią pierwsze paczki papierosów z nowymi cenami. Po wczorajszej podwyżce akcyzy będą one wyższe średnio o 20 gr. To nic w porównaniu ze skokiem cen, jaki czeka palaczy po 2008 r., kiedy wysokość tytoniowej akcyzy w Polsce zostanie zrównana ze stawkami obowiązującymi w Unii Europejskiej.

Ministerstwo Finansów zapewnia, że wprowadzona wczoraj podwyżka akcyzy na papierosy (wzrost z 54 do 57 zł od tysiąca sztuk) jest pierwszą i ostatnią zmianą wysokości tego podatku w br. Palacze nie mają się jednak z czego cieszyć, bowiem to dopiero pierwszy krok w kierunku zrównania stawek podatku akcyzowego w Polsce i Unii Europejskiej, gdzie jest on znacznie wyższy niż u nas. Średnia dla krajów „piętnastki” wynosi 24 euro od tysiąca sztuk. Polska osiągnie ten poziom dopiero w 2008 r., kiedy skończy się wynegocjowany z Brukselą okres przejściowy, chroniący kieszenie rodzimych palaczy.

Do tego czasu Polacy nie będą mogli wwozić do innych krajów Unii jednorazowo więcej niż 200 papierosów, gdyż państwa „piętnastki”, gdzie wyroby tytoniowe są znacznie droższe, obawiają się napływu tanich produktów ze wschodu. I nic dziwnego, ponieważ papierosy kosztują w UE od 60 proc. do 400 proc. więcej niż u nas. W Polsce za paczkę marlboro trzeba zapłacić 6 zł, w Wielkiej Brytanii 4,5 funta, czyli ponad 27 zł. W Niemczech

papierosy tej marki są dwa razy droższe niż w Polsce. W Hiszpanii 20 sztuk kosztuje 2,60 euro.

– W Polsce, po zakończeniu okresu przejściowego, papierosy w zależności od marki podrożeją średnio o 3–4 zł za paczkę – mówi Jerzy Skiba, dyrektor Krajowego Stowarzyszenie Przemysłu Tytoniowego. – Trzeba mieć tylko nadzieję, że proporcjonalnie do wzrostu cen zwiększą się również nasze zarobki.

Różnica w sile nabywczej Polaków i obywateli państw UE jest wprost proporcjonalna do ceny papierosów. Średnia pensja w Polsce wystarcza na zakup 350 paczek marlboro, w Niemczech – ponad 900.

Dodajmy, że również u naszych południowych sąsiadów palacze muszą wydać więcej pieniędzy na ten nałóg niż Polacy. Przykładowo w Czechach paczka marlboro kosztuje równowartość 1,8 euro, prawie tyle samo w Słowenii, a na Węgrzech 1,9 euro. Mniej w Słowacji (1,4 euro) i oczywiście na Ukrainie i w Rosji, gdzie papierosy są o ponad połowę tańsze niż u nas. Skutek jest taki, że zza wschodniej granicy trafia do nas kontrabanda liczona w milionach sztuk papierosów. Według szacunków KSPT, udział nielegalnych produktów w rynku wyrobów tytoniowych wynosi ponad 20 proc.

Legalna sprzedaż w ciągu ostatnich dwóch lat wzrosła zaledwie o 1,5 proc.

(ET)

Kursy w kantorach – w złotych	
■ KRAKÓW – dolar, skup: 3,780, sprzedaż: 3,810–3,820, euro, skup: 3,990, sprzedaż: 4,020, funt, skup: 6,030–6,060, sprzedaż: 6,100–6,200, frank szw., skup: 2,700, sprzedaż: 2,750–2,770, korona czeska, skup: 0,1220–0,1240, sprzedaż: 0,1290–0,1300, korona słowacka, skup: 0,0970, sprzedaż: 0,0990–0,1000.	
■ TARNÓW – dolar, skup: 3,745, sprzedaż: 3,800, euro, skup: 3,955, sprzedaż: 4,010, funt, skup: 6,000, sprzedaż: 6,120, frank szw., skup: 2,700, sprzedaż: 2,750, korona czeska, skup: 0,1240, sprzedaż: 0,1290, korona słowacka, skup: 0,0961, sprzedaż: 0,0990.	
■ NOWY SĄCZ – dolar, skup: 3,765, sprzedaż: 3,835, euro, skup: 3,980, sprzedaż: 4,040, funt, skup: 6,030, sprzedaż: 6,100, frank szw., skup: 2,710, sprzedaż: 2,770, korona czeska, skup: 0,1220, sprzedaż: 0,1285, korona słowacka, skup: 0,0960, sprzedaż: 0,0990.	
(RYM), (JT), (KIM)	

Tabela NBP nr 11/2003 (z 16 I)		Kurs średni	zmiana w %
Australia	1 AUD	2,2191	-0,40
Cypr	1 CYP	6,9345	-0,33
Czechy	1 CZK	0,1272	0,87
Dania	1 DKK	0,5391	-0,19
Estonia	1 EEK	0,2561	-0,16
Hongkong	1 HKD	0,4861	-0,67
Japonia	100 JPY	3,2146	-0,44
Kanada	1 CAD	2,4713	-0,08
Litwa	1 LTL	1,1574	-0,44
Łotwa	1 LVL	6,4924	-0,48
Malta	1 MTL	9,5498	-0,28
Norwegia	1 NOK	0,5506	0,29
RPA	1 ZAR	0,4292	-0,60
Rosja	1 RUB	0,1192	-0,58
Słowacja	1 SKK	0,0972	0,10
Słowenia	100 SIT	1,7368	-0,18
Szwajcaria	1 CHF	2,7391	-0,11
Szwecja	1 SEK	0,4359	-0,43
UGW	1 EUR	4,0071	-0,17
Ukraina	1 UAH	0,7104	-0,62
USA	1 USD	3,7914	-0,62
Węgry	100 HUF	1,7075	-0,07
W. Brytania	1 GBP	6,0861	-0,40
MFW(SDR)	1 XDR	5,1787	0,12
Na rynku międzybankowym złoty pod koniec wczorajszych kwotowań osłabił o 0,8 gr wobec USD i o 0,48 gr wobec euro, osiągając kurs 3,81 za dolara i 4,028 za euro.			

Otwarte Fundusze Emerytalne			
wartości jednostek rozrachunkowych z 15.01.2003 r.			
OFE	15-01-2003	14-01-2003	zmiana w proc.
AIG	14,73	14,73	0,00
ALLIANZ POLSKA	15,45	15,46	-0,06
BANKOWY	15,81	15,81	0,00
COMMERCIAL UNION	-	16,15	-
DOM	16,00	16,01	-0,06
KREDYT BANK	13,73	13,72	0,07
ING NATIONALE NEDERLANDEN	16,97	16,97	0,00
SAMPO	16,78	16,76	0,12
ERGO HESTIA	16,05	16,04	0,06
PEKAO	14,68	14,69	-0,07
POCZTYLION	14,84	14,84	0,00
POLSAT	16,39	16,40	-0,06
PZU (Złota Jesień)	15,94	15,94	0,00
SKARBIEC-EMERYTURA	14,92	14,92	0,00
CREDIT SUISSE	15,63	15,63	0,00
ZURICH	15,92	15,91	0,06

16 stycznia 2003 r.										Notowania Giełdy Papierów Wartościowych										sesja nr 2481									
Notowania rynku jednolitego										Notowania ciągłe – podsumowanie																			
KURS		AKCJE	Ostatni kurs zł	Zmia- na %*	OBRÓT		Ry- nek	P/BV C/WK	P/E C/Z	KURS		AKCJE	KURS		Zmia- na %*	OBRÓT		Ry- nek	P/BV C/WK	P/E C/Z									
Min. zł	Maks. zł				Wartość (tys. zł)	Wolumen (sztuki)				Otwarcia zł	Zamknię- cia zł		Wartość (tys. zł)	Wolumen (sztuki)															
3,12	34,50	7Bulls	11,00	0,0	0,0	0	W	7,28	x																				
5,50	41,10	Agros	8,10	1,3	5,0	308	W	0,35	x																				
0,36	1,61	Ampli	0,41	0,0	0,0	0	R	0,23	x																				
2,93	15,50	BCZ	4,04	0,0	0,0	0	P	2,66	x																				
4,95	19,10	Bauma	7,45	0,0	0,0	0,0	W	0,87	x																				
0,30	1,40	Beefsan	0,50	0,0	0,0	0	W	0,71	x																				
0,48	10,80	Best	0,61	0,0	0,0	0	W	x	x																				
5,50	12,85	Będzin	10,50	5,0	24,2	1151	W	0,53	15,53																				
4,93	14,95	Bielbaw	6,90	0,0	0,6	47	R	0,17	x																				
0,21	1,70	Budopol	0,34	0,0	0,0	40	R	0,15	x																				
0,70	7,30	Bytom	1,06	-0,9	0,3	120	W	x	x																				
0,56	1,70	CenStalGd	0,99	-10,0	4,0	1995	R	0,22	x																				
24,50	42,20	Drosed	30,30	0,0	0,0	0	W	0,81	x																				
0,26	2,23	Ekodrob	0,57	5,6	1,4	1213	W	x	x																				
0,27	2,10	ElmontWar	0,55	0,0	59,3	53880	R	0,22	x																				
0,38	6,45	Enap	0,92	2,2	1,5	813	R	1,65	x																				
1,17	9,00	Energopol	2,00	8,1	4,0	1000	R	0,19	x																				
0,02	5,00	Espebepe	0,15	0,0	8,9	31200	W	x	x																				
1,35	3,14	Fasing	1,82	1,1	1,3	362	R	0,15	9,80																				
0,75	13,00	Ferrum	1,05	2,9	4,7	2033	R	0,12	x																				
0,23	2,30	Fon	0,27	-10,0	0,0	64	W	0,19	x																				
21,10	32,90	Fortis	29,20	5,0	0,6	10	W	0,85	14,98																				
1,62	4,00	Gant	1,62	0,0	0,0	0	R	0,54	x																				
1,80	9,60	Garbarnia	2,00	2,6	1,4	344	W	1,04	x																				
6,75	21,10	GKI	6,75	0,0	0,0	0	W	0,67	x																				
2,67	6,75	GPRD	6,30	0,0	0,0	0	W	1,98	5,89																				
50,50	63,00	Grajewo	59,00	0,0	0,0	0	P	1,24	10,72																				
3,55	12,00	Hutmen	5,25	0,0	0,0	0	R	0,18	x																				
12,20	27,00	Hydrogd	15,75	0,0	0,0	0	W	0,76	15,14																				
8,50	20,50	Hydrobud	10,55	-9,1	0,4	19	R	0,42	17,44																				
0,10	7,95	IBS	0,14	0,0	0,0	0	W	x	x																				
15,75	27,00	Indykpol	20,00	0,5	2,4	60	P	1,16	x																				
2,48	9,30	Instalkrak	2,60	0,0	0,0	0	W	0,44	x																				
0,47	1,38	Instal	0,59	5,4	6,2	5169	R	0,17	4,54																				
1,45	4,50	KZWM	1,90	0,0	0,0	0	W	0,33	101,79																				
0,07	2,84	ŁDA	0,13	0,0	2,6	10000	W	x	x																				
1,00	2,15	Masters	1,39	0,0	0,9	320	R	0,57	x																				
1,52	5,20	Millmet	2,86	-0,7	0,0	1	R	0,17	x																				
3,76	19,80	Muza	5,00	-1,0	23,6	2357	R	0,59	x																				
1,40	5,95	Nafta	1,75	0,0	0,4	100	R	0,30	x																				
7,61	17,50	NDA	11,90	0,0	0,0	0	W	0,69	x																				
5,30	20,00	Novita	7,00	0,0	0,0	0	R	0,38	x																				
0,58	1,58	Odlownie	0,74	-1,3	0,0	30	R	0,92	x																				
0,89	4,10	Paged	1,21	-13,6	0,2	82	R	0,17	x																				
1,80	6,00	Pekabex	2,28	0,0	0,0	0	W	0,21	x																				
1,95	20,60	Pekpol	1,95	0,0	0,0	0	R	0,21	x																				
0,81	7,50	Pemug	1,75	0,0	0,0	0	W	x	x																				
9,20	13,00	Permedia	12,00	0,0	0,0	0	W	1,28	10,60																				
1,66	13,00	Polna	1,80	0,0	0,0	0	R	0,14	x																				
9,95	18,65	Ponar	13,40	0,0	0,0	0	W	0,46	72,12																				
10,15	40,00	Pozmeat	12,95	0,0	0,0	0	W	0,90	x																				
1,00	6,00	Protektor	1,22	0,0	0,0	0	W	0,21	x																				
0,20	1,64	Próchnik	0,36	-7,7	16,4	21100	W	x	x																				
0,89	2,75	Sanwil	1,44	-3,4	0,9	330	R	0,26	x																				
1,61	7,40	Skolan	2,14	12,6	0,1	30	R	0,17	7,82																				
0,20	1,33	Tonsil	0,22	0,0	0,8	1908	W	x	x																				
0,22	0,70	TUP	0,44	0,0	0,0	0	R	0,47	x																				
11,60	39,90	Unimil	35,00	-5,4	12,2	174	P	1,41	10,11																				
1,46	6,80	Wafapomp	2,99	0,0	0,0	0	W	0,29	x																				
1,53	4,10	WFM Oborniki	1,80	12,5	2,6	718	R	0,48	x																				
22,00	34,60	Wistil	29,90	0,0	0,0	0	W	0,31	6,44																				
0,85	14,20	Yawal	2,60	-1,9	6,2	1188	R	0,41	x																				
3,13	8,50	ZEG	4,10	0,0	0,0	0	R	0,17	5,68																				
9,85	27,80	ZEW	15,00	0,0	0,0	0	W	0,44	x																				
20,30	20,30	ZMDA	22,30	0,9	150,6	3366	W																						



Sprawa zatonięcia „Heweliusza” w trybunale w Strasburgu

Tragedia bez winnych

Przed Europejskim Trybunałem Praw Człowieka w Strasburgu odbyło się wczoraj przesłuchanie stron w związku ze skargą przeciwko Polsce skierowaną przez rodziny 11 członków załogi promu „Jan Heweliusz”, który zatonął na Bałtyku 14 stycznia 1993 r. Dla sędziów trybunału sprawa „Heweliusza” nie ma precedensu w całej 44-letniej historii tego gremium. Jeżeli sędziowie uznają dopuszczalność skargi, postępowanie potrwa prawdopodobnie do 2005 r.

Należący do Polskich Linii Oceanicznych prom „Jan Heweliusz” zatonął w czasie silnego sztormu na Bałtyku. Zginęło 55 osób: 35 pasażerów i 20 członków załogi.

Dziesięć lat po katastrofie nie została ostatecznie ustalona ani przyczyna, ani ewentualni winni tragedii. Postępowanie w sprawie katastrofy prowadziły przez kilka lat izby morskie w Szczecinie i Gdyni.

Postępowanie w pierwszej instancji winą obarczyło kapitana promu. Odwołała się od tego wdowa po nim. W kolejnym procesie kapitana oczyszczono z zarzutów. Odwoławcza Izba Morska w Gdyni stwierdziła, że prom wypłynął w morze nie-

zdatny do żeglugi. Do katastrofy doszło przy pewnych błędach nawigacji oraz niezwykle trudnych warunkach pogodowych.

Stowarzyszenie Wdów i Rodzin Marynarzy z Promu „Jan Heweliusz” w skardze do Trybunału Praw Człowieka w Strasburgu zarzuca izbom morskim nieprawidłowości w przeprowadzanych dochodzeniach i procesach w sprawie „Heweliusza”. Skarżący twierdzą, że sprawa dotycząca przyczyn zatonięcia „Heweliusza” nie była prowadzona w sposób bezstronny i niezależny przez izby morskie przy sądach wojewódzkich w Szczecinie i Gdańsku.

Wdowy uważają, że „dochodzenia i procesy przed izbami morskimi były prowadzone w taki sposób, aby ukryć rzeczywiste, najprawdopodobniej techniczne, przyczyny wypadku oraz uwolnić od zarzutów i winy organy administracji państwowej i przedsiębiorstwa, których państwo było właścicielem”.

Efektom wczorajszego przesłuchania będzie decyzja trybunału o tzw. dopuszczalności skargi, którą w styczniu 2000 r. złożyło w Strasburgu 10 wdów po marynarzach oraz ojciec ste-

wardesy – członków załogi, którzy zginęli w katastrofie.

Jak poinformowano w komunikacie prasowym, po przesłuchaniu rozpoczyna się obrada sądu za zamkniętymi drzwiami. – Decyzja o dopuszczalności skargi zostanie ogłoszona później – informuje komunikat trybunału, nie podając konkretnej daty ogłoszenia decyzji. Po przesłuchaniu, na niejawnym posiedzeniu sąd zadecyduje, czy skarga w ogóle będzie rozpatrywana. Na ogłoszenie decyzji sędziów trzeba będzie poczekać kilka tygodni lub miesięcy.

Jak powiedział prof. Krzysztof Drzewicki, reprezentujący przed strasburskim trybunałem rząd polski, w czasie wczorajszej rozprawy sędziowie badali m.in. status izb morskich, przed którymi toczyła się w Polsce sprawa odpowiedzialności za katastrofę promu.

Skarżący dowodzili, że izby morskie mają pewne cechy sądów, strona rządowa broniła tezy przeciwnie. Gdyby trybunał uznał, że izby nie są sądami, skarga zostanie oddalona.

Problemem podniesionym przez stronę rządową było również niewykorzystanie przez skarżących środków odwoławczych w kraju. (PAP)

Czas kontroli

ONZ chce przedłużenia misji w Iraku, inspektorzy znaleźli puste głowice



Mała córka jednego z amerykańskich żołnierzy popłakuje się przyglądając się wyjazdowi ojca wraz z całym oddziałem marines z Camp Pendleton w rejon Zatoki Perskiej Fot. PAP/EPA

Międzynarodowa Agencja Energii Atomowej (MAEA) i misja ONZ w Iraku UNMOVIC zamierzają zwrócić się do Rady Bezpieczeństwa ONZ z wnioskiem o przedłużenie ich mandatu. Inspektorzy rozbrojeniowi ONZ poinformowali wczoraj o znalezieniu pustych głowic chemicznych w Iraku. Głowice były w doskonałym stanie.

ONZ i Biały Dom podkreślają, że Irak nie deklaruwał tych głowic. Bagdad zaprzecza, twierdząc, że w deklaracji przekazanej Radzie Bezpieczeństwa ONZ jest mowa o „starych artyleryjskich pociskach rakietowych”. Strona iracka utrzymuje, że głowice nie mają związku z żadnym zakazanym programem zbrojeniowym.

Iracki generał Hussam Mohammad Amin powiedział, że chodzi o stare pociski rakietowe z pustymi głowicami. – Były zapakowane w skrzynie (...) zapomnieliśmy o nich – oświadczył.

ONZ chce przedłużenia misji inspektorów w Iraku. Według CNN, Rada Bezpieczeń-

stwa ONZ zgodziła się już „dać inspektorom ONZ dość czasu” na zakończenie kontroli irackich obiektów. Pierwszy raport inspektorzy mają złożyć 27 stycznia.

„Washington Post” sygnalizuje, że administracja USA chce odrzucenia planu szefa ONZ-owskich inspektorów rozbrojeniowych Hansa Bliksa, który zamierza pod koniec marca zaprezentować jeszcze jeden raport na temat Iraku. USA obawiają się, że taki raport mógłby im pokrzyżować plany szybkiego rozpoczęcia akcji w Iraku.

Amerykańska administracja zamierza podobno naciskać na Radę Bezpieczeństwa ONZ, aby wstrzymała planowane przez Bliksa wydanie 27 marca raportu, w którym, jak się oczekuje, zawarta zostanie lista warunków do spełnienia dla Iraku aby mogły zostać zniesione sankcje ONZ.

Blix powiedział wczoraj, że Irak musi „zrobić znacznie więcej”, aby uniknąć wojny, i określił sytuację jako „bardzo napiętą i bardzo niebezpieczną”. (PAP)

Nowy dokument Kongregacji Nauki Wiary

Katalog polityka

Korespondencja „Dziennika” z Watykanu

W watykańskim Biurze Prasowym przedstawiono wczoraj dokument Kongregacji Nauki Wiary, który jest swoistego rodzaju vademecum dla polityków, którzy uważają się za katolików. Kilkustronicowy tekst został podpisany przez prefekta kongregacji kardynała Josepha Ratzingera.

– Poprzez swoje nauczanie społeczne Kościół nie chce uczestniczyć w rządzeniu poszczególnymi krajami – zapisano w dokumencie. Kongregacja zaznacza jednak, że politycy powinni kierować się nauką Kościoła i postępować zgodnie z sumieniem.

Dokument wymienia postawy sprzeczne z sumieniem katolika polityka. Podkreśla się, że polityk nie może milczeć, gdy chodzi o ochronę życia, musi sprzeciwiać się aborcji, eutanazji, klonowaniu, powinien stać na stanowisku, że prawdziwa rodzina zbudowana jest wyłącznie na sakramentalnym małżeństwie osób heteroseksualnych.

Polityk katolik winien sprzeciwiać się każdej współczesnej formie rasizmu czy niewolnictwa. Jego obowiązkiem jest przeciwstawianie się pro-

pagowaniu wszelkich form relatywizmu moralnego. To samo zastrzeżenie odnosi się do organizacji i stowarzyszeń katolickich, które nie mogą wspierać sił politycznych, mających – w fundamentalnych kwestiach, etycznych – sprzeczną wizję z nauczaniem Kościoła.

Tekst podpisany przez kardynała Ratzingera powinien pomagać osobom uczestniczącym w życiu politycznym w obronie wartości moralnych i przeciwstawianiu się temu, co nie jest zgodne z nauczaniem Kościoła.

Przebywając poza Polską już kilka lat miałem bardzo często możliwość uczestniczenia w audycjach generalnych Ojca Świętego. Widziałem jak wielu polskich polityków tzw. katolickiej prawicy całowało ręce papieża, robiło sobie pamiątkowe zdjęcia, a potem gdzieś znikali nie mając odwagi bronić wartości chrześcijańskich.

Watykan jasno określił stanowisko w ważnych kwestiach moralnych, teraz od samych polityków zależy, czy zasady te będą przez nich stosowane w życiu.

Ks. JAROSŁAW CIELECKI

Liczą w szylingach

Korespondencja „Dziennika” z Wiednia

Zgodnie z najnowszymi ankietami w Austrii podwoiła się liczba osób niezadowolonych ze wspólnej europejskiej waluty euro, która weszła do obiegu rok temu. Znaczna część Austriaków liczy nadal w szylingach.

W ankiecie uczestniczyli mieszkańcy Górnej Austrii i Salzburga. Przeprowadzona została ona trzykrotnie: w grudniu 2001 r., w połowie stycznia i w październiku 2002 r.

W połowie stycznia ubiegłego roku przeciwnicy euro stanowili tylko 15 proc. społeczeństwa. Pod koniec ubiegłego roku wskaźnik ten wzrósł do 36 proc. Z kolei zwolennicy europejskiej waluty stanowią zaledwie 50 proc. wobec 59 proc. na początku ubiegłego roku.

Ponad 30 proc. Austriaków wciąż jeszcze przelicza ceny na szylingi. Przy dużych wydatkach liczba ta dochodzi aż do dwóch trzecich. Podczas gdy w styczniu 2002 r. ok. 15 proc. deklaroowało pełne zaufanie do cen w euro, obecnie ci, którzy nie sprawdzają starych cen w szylingach z nowymi podawanymi w euro, stanowią zaledwie 5 proc. ankietowanych.

Aż 92 proc. Austriaków jest niezadowolonych ze wzrostu cen związanego z zaokrągleniem w górę cen przeliczonych z szylingów na euro.

AGNIESZKA HOFMAN-PIANKA

Polacy będą mogli podróżować bez paszportu

Z dowodem po Unii

Komisja Europejska potwierdziła, że obywatele nowych państw członkowskich Unii Europejskiej, w tym Polski, będą mieli prawo wjeżdżać do obecnych państw Unii z nowocześniejszym dowodem osobistym. Niemcy rozważają wpuszczanie ich nawet wcześniej.

– Od maja 2004 roku, czyli od chwili wejścia Polski i innych nowych państw członkowskich do Unii, na pewno wasi obywatele będą mieli prawo swobodnie podróżować do wszystkich krajów UE z narodowymi dowodami tożsamości. Taka jest reguła i do tej pory nikt nie proponował jej zmiany – powiedział Pietro Petrucci, rzecznik komi-

sarza ds. wewnętrznych i sprawiedliwości.

Równocześnie niemieccy dyplomaci unijni powiedzieli, że „słyszeli, że Niemcy mogą rozważać wcześniejsze wpuszczanie obywateli niektórych krajów przystępujących do Unii, po podpisaniu traktatu akcesyjnego”. Traktat o przystąpieniu do Unii 10 nowych państw, w tym Polski, ma być podpisany 16 kwietnia bieżącego roku w Atenach.

Dyplomaci z innych państw Unii twierdzą, że Niemcy jeszcze oficjalnie nie zgłaszały takiej inicjatywy na forum UE, a są do tego zobowiązane przepisami Schengen. Chodzi o reguły leżące u podstaw obszaru

Schengen, do którego należą większość państw Unii i na którym nie ma systematycznych kontroli na granicach między tworzącymi go państwami.

– Przepisy Schengen są na tyle elastyczne, że nie wykluczają zgody jednego z państw członkowskich na wjazd obywateli kraju przystępującego do Unii tylko z dowodem tożsamości – powiedział jeden z nieniemieckich dyplomatów. Zastrzegł jednak, że „do tego potrzebna jest jednak wola Niemiec i brak zastrzeżeń innych państw Schengen, a to zależy od gwarancji, że dowody tożsamości spełniają surowe kryteria zabezpieczeń przed fałszerstwami”. (PAP)

■ **STRAJK NA LOTNISKACH.** Strajk ostrzegawczy pracowników Lufthansy na tle placowym doprowadził wczoraj do odwołania na niemieckich lotniskach ok. 50 lotów. Zmiany dotknęły 5 tys. pasażerów. Musieli oni skorzystać z innych połączeń lub wybrać inny środek komunikacji. Większość lotów, których nie anulowano, odbywała się z opóźnieniem od 20 do 30 minut.

■ **SKARGA CZECZENÓW W TRYBUNALE.** Europejski Trybunał Praw Człowieka po raz pierwszy zaakceptował do rozpatrzenia skargi przeciwko Rosji wniesione przez Czechenów, którzy oskarżają armię rosyjską o przemoc i morderstwa w latach 1999 i 2000.

■ **POWOLNY PROCES.** Rozwiązanie północnokoreańskiego kryzysu atomowego będzie „powolnym procesem”, powiedział wczoraj wysoki rangą przedstawiciel rządu USA, James Kelly. – Będziemy musieli więcej razem rozmawiać i komunikować się bardzo, bardzo jasno z innymi ludźmi, w tym z Koreą Północną – powiedział Kelly.

■ **DŁUŻSZA LISTA.** Rząd USA dodał dalsze pięć krajów muzułmańskich do listy państw, z których przybysze muszą się rejestrować u władz imigracyjnych. Akcja, wywołująca protesty mniejszości islamskiej, ma na celu wychwycenie terrorystów. Kolejne kraje to Bangladesz, Egipt, Indonezja, Kuwejt i Jordania.

■ **NIEBEZPIECZNY ŁĄDUNEK.** Policja wykryła w porcie w Genui 50 ton wyrobów chemicznych mogących służyć do produkcji broni masowego rażenia. Wyroby te, wysłane przez belgijską firmę, przeznaczone były dla Libii – podała wczoraj dziennik „La Repubblica”.

■ **NA POMOC WENEZUELI.** Sześć państw – w tym Stany Zjednoczone – uczestniczyć będzie w powołanym w środę w Ekwadorze Forum Przyjaciół Wenezueli, mającym podjąć próbę zażegnania trwającego już siedem tygodni wenezuelskiego kryzysu. W skład forum wchodzi także Brazylia, Chile, Hiszpania, Meksyk i Portugalia.

■ **NAJDROŻEJ W JAPONII.** W ubiegłym roku dwa japońskie miasta – Tokio i Osaka pozostawały najdroższymi miastami świata; koszty utrzymania gwałtownie wzrosły jednak również w miastach Europy – wynika z badań, przeprowadzonych przez tygodnik „The Economist”. W 2002 r. na trzecim miejscu nieoczekiwanie znalazło się Oslo, spychając Hongkong na czwartą pozycję.

■ **POZWANA SZKOŁA.** Uczeń II klasy z Krzywego Rogu na Ukrainie podał swoją szkołę do sądu za zmuszanie do prac społecznych. Tata ośmiolatka zbuntował się, gdy w dzienniczku syna coraz częściej zaczęły się pojawiać polecenia: „przynieść miotłę”, a malec wracał do domu wybrudzony po sprzątaniu szkolnego podwórza.

Europa i reszta świata

Mediom dzięki

Korupcja jest zjawiskiem powszechnym na całym świecie: tam jest mniej-sza, gdzie silniejsza jest demo-kracja, większa jawność życia publicznego i większa prawo-rządność.

Najbardziej skorumpowane są elity tzw. Trzeciego Świata i niestety, państw postkomuni-stycznych. W tych ostatnich kor-upcja wyrasta z wieloletniej niełojalności obywatela wobec państwa i jego prawa, uważana nawet kiedyś za coś w rodzaju cnoty. Państwo nie kojarzyło się obywatelom ze wspólnym do-brem, utrzymywanym z podat-ków płaconych przez obywateli, ale z jakimś obcym ciałem, wła-dzą oderwaną od społeczeń-stwa, samowolną i pozbawioną wszelkich wartości moralnych i etycznych. Trudno się dziwić takiemu pogładowi: istotnie, państwo nie oznaczało prawo-rządności i sprawiedliwości, wszystko było państwowe, a więc „ich”.

Oszukiwanie państwa, okra-danie zakładów produkcyjnych i „załatwianie” wszystkiego drog-ą protekcji, znajomości i łapów-ek weszło w krew i jest prze-kazywane z pokolenia na poko-lenie. Trzeba czasu, żeby wy-kształcić w społeczeństwie po-czucie odpowiedzialności za państwo i naród.

Ostatnia afera z Lwem Rywi-nem pokazała, że w Polsce moż-na korumpować innych, gdyż istnieje coś w rodzaju przyzwolenia na działania nielegalne, półlegalne i pozornie legalne. Ludzie czytając o spotkaniu Lwa Rywina z Adamem Michnikiem wprawdzie się oburzają albo kręcą głowami, ale tak napraw-dę wielu z nich dostrzega tylko jeszcze jeden przekręt, element polskiej normalności.

Jest to smutne, ale możemy się pocieszać jednym – mamy wolną prasę, wolne media elek-troniczne, które wyciągają na światło dzienne i stawiają pod publicznym pręgierzem ludzi, którzy nie lubią chodzić prostymi drogami, ba, uważają, że proste drogi są dla nich za wybo-iste. Jednak tak długo jak afery takie będą wyłączać sensacja-mi dnia, tygodnia czy nawet miesiąca, z korupcją się nie roz-prawimy. Bez surowych wyro-ków i kategorycznego odrzuce-nia przez środowiska polityczne i gospodarcze osób o skłonno-sciach korupcyjnych nie da się zwalczyć zjawiska, które wciąż panoszy się na salonach.

Do czego może doprowa-dzić wykształcone i rozwinięte do swego rodzaju sztuki życia przekupstwo, pokazuje przy-kład Rosji. Wręczanie łapówek jest tam chlebem codziennym, a to sprzyja wzrostowi prze-stępczości kryminalnej, w którą uwikłani są wszyscy: milicja, aparat sprawiedliwości, urzęd-nicy państwowi, no i oczywi-ście politycy.

Śmiać mi się chce, kiedy nie-ktorzy nasi politycy, w całkiem zresztą dobrej wierze, domagają się wprowadzenia w Polsce po-datku liniowego i powołują się na przykład Rosji. Mam ochotę zapytać – a kto tam płaci te po-datki? I kto to kontroluje? Jakże przesłanki ekonomiczne leżały u podstaw takiej reformy? Kiep-ski to argument, gdyż Rosja jako państwo jest wciąż rozkradana, krajem rządzi grupa oligarchów, a praworządność jest pustym słowem.

Na łamach niemieckiego dziennika „Die Welt” ukazał się artykuł Władimira Wojnowicza – jednego z najwybitniejszych

rosyjskich pisarzy współcze-snych, autora słynnej książki „Wierny Ruslan” – zatytułowa-ny „Skorumpowani do szpiku kości”. Wojnowicz pisze, że kor-upcja zagraża egzystencji pań-stwa rosyjskiego bardziej niż wojna w Czeczenii. Gdyby nie wszechobecna korupcja, wojna w Czeczenii dawno by się skoń-czyła – twierdzi pisarz – a tak dzięki dostarczaniu broni i amunicji partyzantom cze-czeńskim przez oficerów i żoł-nierzy rosyjskich, trwa i trwa. To nie powiązania z Al-Kaidą i międzynarodowym terrory-zmem przyczyniają się do opo-ru Czeczeńców, ale armia rosyj-ska. Nie tylko broń, ale również własnych żołnierzy sprzedają Czeczeńcom oficerowie i pod-oficerowie.

Z artykułu Wojnowicza do-wiadujemy się, w jaki sposób przetransporto-wane zostały przez zamachow-ców do teatru na Dubrowce ładunki wybuchowe o wadze 120 kg. Użyto zwykłego autobusu miejskiego. Jedna z pasażerek przykryła ładunki tkaniną nasą-czoną kwasami, aby nie zostały w czasie ewentualnej kontroli wywężone przez psa milicyjne-go. Kierowca nie miał o tym ładunku najmniejszego pojęcia. Po drodze milicjanci zatrzym-wali go co najmniej kilkadziesiąt razy, aby zapytać „czy znasz ce-ne?”. Odpowiadał, że zna i płacił ile trzeba. W ten sposób autobus dojechał do celu. Gdyby kierow-ca nie płacił na każdym przy-stanku, jego autobus przetrzy-mywany by był po kilka godzin i podróż trwałaby kilka dni. Ale wówczas może milicjanci od-kruliby materiały wybuchowe i do okupacji teatru by nie do-szło.

Telewizja TVN emituje cykl „Kryminalna Rosja”. W ostat-nim programie zaintrygował mnie wyrok, jaki sąd w Peters-burgu wydał na bandytów, któ-rzy zamordowali 9 ludzi. Otóż mordercy dostali po 14 lat wię-zienia. W normalnym kraju cze-kałoby ich dożywocie. Czy to dowcip, czy układ z wymiarem sprawiedliwości, chciałoby się spytać.

Policja drogowa – pisze Woj-nowicz – jest wrażliwa na doku-ment opatrzone portretem Ben-jamina Franklina. Kto jest w po-siadaniu takiego zielonego pa-pierka, może bez obaw jeździć po pijanemu. Milicjant bierze, bo musi. A dlatego musi, bo „smaruje” swojemu zwierzchni-kowi, a ten swojemu itp.

Pod Moskwą wyrosło osiedle willowe, jedna z willi należy do wicemera Moskwy, druga do znanego piosenkarza, jeszcze inna do syna moskiewskiego prokuratora. Ale najokazalsza, najdroższa jest własnością pew-nego zwykłego urzędnika mili-cji podatkowej – pisze Wojno-wicz.

I oto odpowiedź na pytanie, kto w Rosji płaci podatki, wszystko jedno, czy są one li-niowe, czy zrygawkowe. Me-diom niech będą dzięki, że do-bierają się do skóry urzędnikom państwowym i politykom, poka-zując ich pazerność i dwulico-wość. Ale nie mogą one poprze-stawać na pokazaniu zjawiska, winny drażyć i niepokoić opinię publiczną aż do zakończenia sprawy. Tego warto uczyć się od mediów zachodnich, które nie popuszczają aż przypadek korup-cji znajdzie finał w sądzie, a uwikłany w nią polityk zosta-nie zmuszony do odejścia z ży-cia publicznego.

KRYSTYNA GRZYBOWSKA

Reklama & Marketing

www.wsz-pou.edu.pl

Nareszcie!

Program studiów licencjackich, który powstał specjalnie z myślą o profesjonalistach. Program łączy wiedzę z dwóch dziedzin marketingu i reklamy potrzebną, by stworzyć i realizować kampanie komunikacyjne.

OXFORD BROOKES UNIVERSITY

Program WSZ/POU otrzymał akredytację oraz walidację OXFORD BROOKES UNIVERSITY, co oznacza, że absolwenci otrzymują dwa dyplomy: polski licencjata oraz brytyjski Bachelor nadawany przez Oxford Brookes University

Szkoła prowadzi także inne programy na poziomie licencjackim oraz studia magisterskie i MBA.

Program MBA walidowany przez OBU posiada również akredytację AMBA

Początek zajęć - luty 2003 r.

WYŻSZA SZKOŁA ZARZĄDZANIA / THE POLISH OPEN UNIVERSITY

ODDZIAŁ MAZOWIECKI infolinia (022) 853 70 06 02-672 Warszawa, ul. Domaniewska 37A e-mail: informacja.warszawa@wsz-pou.edu.pl

ODDZIAŁ MAŁOPOLSKI infolinia (012) 638 57 33 30-085 Kraków, ul. Głowackiego 12 e-mail: informacja.krakow@wsz-pou.edu.pl

ODDZIAŁ DOLNOŚLĄSKI infolinia (076) 856 07 33 59-220 Legnica, ul. Łukasieńskiego 25 e-mail: informacja.legnica@wsz-pou.edu.pl

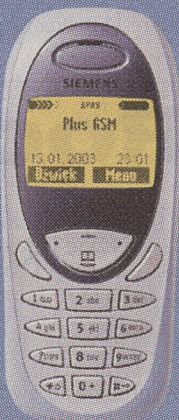


Rok założenia 1991

423103

358203

Nowy Siemens C55



od 49 zł
(59,78 zł brutto)

Abonament – tylko 17 zł!

Przyłącz się do nas!

W Plusie mamy wyjątkową promocję: najtańszy na rynku abonament. Możesz rozmawiać jak chcesz, kiedy chcesz i gdzie chcesz. Na śniegu, w zaspie, a może w kuligu? Cokolwiek podpowie Ci fantazja.



Promocja

Salon Firmowy
Kraków: ul. Królewska 57,
tel. (0-prefiks 12) 623 26 30

Internet: www.plusgsm.pl
Informacja i Sprzedaż: 0-801 100 601
numer ulgowy

Szczegóły oferty w Regulaminie Promocji.



jutro zaczyna się dziś

Chciałem zostać przyrodnikiem

– mówi CZESŁAW MIŁOSZ przed wykładem w ramach Uniwersytetu Latającego Znak



Fot. Anna Kaczmarz

W najbliższy wtorek, o godz. 18 w ramach Uniwersytetu Latającego Znak, w sali konferencyjnej Biblioteki Jagiellońskiej wykład wygłosi Czesław Miłosz. Noblista porozmawia z nami o wykładzie.

– Tytuł Pana wykładu – „Przyrodnik” zaintrygował wszystkich, łącznie z organizatorami spotkania.

– A pomyśl wziąć się stąd, że kiedy byłem chłopcem, to w szkole średniej chciałem zostać przyrodnikiem. Wówczas było postanowione, że w przyszłości będę studiować – jak się wtedy mówiło – przyrodę. Dziś byłaby to zapewne biologia lub biochemia. Zostały mi z tego czasu różne umiejętności i wiedza.

– Która dziedzina przyrody najbardziej Pana ciekawiła?

– Przede wszystkim ornitologia; przez wiele lat intensywnie zajmowałem się ptakami. Zajmowałem się jednak nie tylko samą obserwacją przyrody, ale i patrzyłem na to w szerszym kontekście. Mając lat 14, wygłaszałem – podobno bardzo błyskotliwe – pogadanki w szkole

na temat teorii Darwina. Interesowałem się zwłaszcza kontrolerską nauką wokół jego teorii doboru naturalnego itd.

– Kiedy pożegnał się Pan z myślą o karierze przyrodnika?

– W ostatnich klasach szkoły średniej. I muszę przyznać, że uczyniłem to z pewnym żalem. Ale to, co zyskałem w latach chłopcowskich, pozostało we mnie na zawsze. Fascynację przyrodą widział w moich późniejszych utworach.

– Ale skąd w ogóle u Pana takie zainteresowanie przyrodą, mieszkał Pan przecież w mieście, w Wilnie?

– Kontakt ze wsią miałem głównie w czasie wakacji, kiedy to wyjeżdżałem do moich dziadków na wieś, gdzie zresztą się urodziłem. Ale samo Wilno to przecież specyficzne miasto, wręcz zanurzone w tych wszystkich okolicznych lasach, rzekach. Będąc studentem, miałem duży kontakt z przyrodą. A przyroda ma ogromny wpływ na człowieka, ale chciałem to rozwinąć w czasie wykładu.

– Dostrzega Pan związki między naturą a poezją?

– Nie tylko przyroda wpływa na poezję, ale i odwrotnie. Nasz odbiór przyrody, wyobrażenie o niej należą do literatury, zależą bowiem od obrazu kreowanego właśnie przez literaturę. Inna sprawa, że te wyobrażenia zmieniają się, wystarczy porównać stosunek do przyrody w epoce romantyzmu a teraz. Trudno jednak w kilku zdaniach odnieść się do tak wielkiego tematu. Wydałem swego czasu antologię – „Wypisy z ksiąg użytecznych”, gdzie znalazło się wiele wierszy opartych na obserwacji szczegółu przyrody, że nie wspomnę o haiku, które tłumaczyłem. Samo haiku polega przecież na obserwacji detali w naturze – liście, kwiaty, owady są obiektem kontemplacji i pretekstem do rozmyślań.

– Łączy się z tym kategoria uważności, którą przybliżał Pan polskim czytelnikom.

– Uważność to kategoria wprowadzona przez buddyzm, zen i jedno z podstawowych pojęć w tej filozofii. Uważność polega na odczuwaniu się od przeszłości i przyszłości, pełnym skoncentrowaniu się na tym, co w tej chwili nas otacza. To bardzo ważne dla rozmyślenia o świecie. Cieszę się, że słowo uważność istnieje w języku polskim.

Ale w moim wtorkowym odczycie zajmę się też czymś, co burzy mój obraz jako młodego chłopca, przedstawiony w „Dolinie Issy”. W pewnym sensie zajmuję się tam bowiem konfrontacją z Gombrowiczem. Uważam, że wskutek pewnych okoliczności byliśmy skazani na siebie jako dwaj pisarze emigracyjni. Mój stosunek do Gombrowicza był zawsze bardzo przyjazny, jego do mnie również. Nie znaczy to, że nie różniłyśmy się. Były między nami duże różnice filozoficzne, ideologiczne i światopoglądowe. A na czym polegały – o tym będę mówić w czasie wykładu.

Rozmawiała:
DOMINIKA ĆOŚĆ

Wzór dla edytorów

Laureatką dorocznej nagrody miesięcznika „Nowe Książki” za rok 2002 została Teresa Chylińska. Jury doceniło, jak napisano w uzasadnieniu nagrody, „wzorowe opracowanie »Korespondencji« Karola Szymanowskiego”.

– Teresa Chylińska to wśród naszych humanistów osobowość niezwykła, a wśród muzykologów – wyjątkowa. Od trzydziestu z górą lat swe siły twórcze i warsztat naukowy poświęca jednemu tylko kompozytorowi – Karolowi Szymanowskiemu – powiedział krytyk muzyczny Bohdan Pocię, komentując decyzję jury o przyznaniu nagrody Chylińskiej.

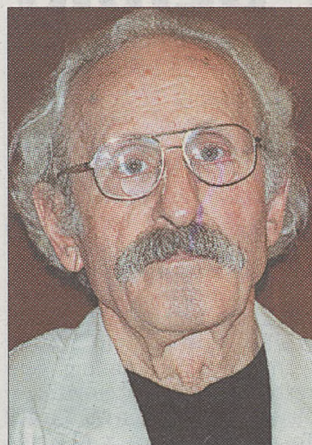
Teresa Chylińska opracowała całą spuściznę Szymanowskiego – przede wszystkim jej trzon, czyli utwory muzyczne, ale także pisma, utwory literackie i ogromną korespondencję, pomieszczoną w czterech kilkuczęściowych tomach, z których ostatni ukazał się pod koniec zeszłego roku nakładem krakowskiej oficyny Musica Iagellonica.

– Praca, której dotyczyła dotychczas dokonała i którą kontynuuje, stanowić może wzór dla wszystkich edytorów wydań krytycznonaukowych zarówno w dziedzinie muzyki, jak i słowa pisanego – podkreślił Bohdan Pocię.

(PAP)

„Posiwiął i wypiękniał”

Franciszek Pieczka kończy 75 lat



Franciszek Pieczka podczas konferencji prasowej po pokazie filmu „Quo vadis” we wrześniu 2001 r.

Fot. Radek Pietruszka (PAP)

Określa siebie jako „nietypowego szajbusa”, który nie ma siły przebic, ale ma niesłychane szczęście do reżyserów. Popularny aktor filmowy i teatralny Franciszek Pieczka obchodzi jutro 75. urodziny.

Franciszek Pieczka wychował się na Śląsku w rodzinie górniczej. Zanim wszedł na drogę aktorską, pracował w kopalni w Chorzowie. Studia na Politechnice Gliwickiej przerwał, aby przenieść się do szkoły aktor-

skiej. W 1954 roku ukończył Państwową Wyższą Szkołę Teatralną, wtedy też zadebiutował w filmie Andrzeja Wajdy „Pokolenie”.

Początkowo występował w teatrze w Jeleniej Górze, później w Krakowie (Stary Teatr oraz nowohucki Teatr Ludowy), a w 1970 r. przeniósł się do Warszawy, gdzie od 1974 r. jest związany z Teatrem Powszechnym.

Sławę przyniosły mu głównie role filmowe. Niesłychaną popularność zyskał jako Gustik Jeleni w telewizyjnym serialu „Cztery pancerni i pies” (1966-71). W 1967 r. zagrał rolę Matisa w „Żywocie Mateusza” Leszczyńskiego, za którą otrzymał nagrodę na festiwalu w Chicago.

We wczesnych latach 90. rozpoczął współpracę z Janem Kol-skim, którego poznał, gdy ten miał dziewięć lat. Kolski powiedział wtedy, że zostanie reżyserem. Słowa dotrzymał, a Pieczkę zaangażował do większości swoich filmów. Rola Jańcia Wodnika przyniosła aktorowi w 1993 roku Złotego Lwa za pierwszoplanową rolę męską na Festiwalu w Gdyni.

Kazimierz Kutz napisał o nim w swoich „Klapsach i ścinkach”: „Posiwiął, ale i wypiękniał (...), może spokojnie przyjąć rolę Pana Boga”.

(PAP)

Rockowa inwazja

W Krakowie i Warszawie

(INF. WŁ.) W najbliższych miesiącach Polska przeżyje najazd gwiazd rocka – odwiedzą nas: Yes, King Crimson, Porcupine Tree, Arena, Jadis oraz John Wetton.

Porcupine Tree wystąpi 8 kwietnia w krakowskiej hali Wisły. To już kolejna wizyta tej grupy w naszym kraju – tym razem przybędzie ona, aby promować swój najnowszy album „In Absentia”. Jak zapowiadają organizatorzy koncertu – krakowska agencja „Rock Serwis” – zespół przywiezie ze sobą nowoczesny zestaw do oprawy świetlnej występów, który ma stworzyć prawdziwie psychodeliczne widowisko.

Kilka dni później – 14 kwietnia – w studiu TVP na Krzemionkach w Krakowie zagrają grupy Arena i Jadis oraz John Wetton (były

muzyk takich formacji, jak King Crimson, Uriah Heep, UK i Asia). Cała trójka muzyków wykonuje bogato zaaranżowany rock o niebanalnej melodyce.

Legendarna formacja Yes wystąpi w warszawskiej Sali Kongresowej 15 czerwca w swym najlepszym składzie – na scenie pojawią się: Jon Anderson, Rick Wakeman, Steve Howe, Chris Squire i Alan White. Brytyjczycy przyjadą do Polski w ramach europejskiej części trasy The Full Circle Tour.

A w lipcu (dokładny termin nie jest ustalony) – prawdziwa gratka: w warszawskim teatrze Roma dwa koncerty da King Crimson – będą częścią festiwalu Warsaw Summer Jazz Days.

(GZL)

Z ostatniej chwili

Szczegółowe informacje dla Reklamodawców pod nr. tel. (012) 619-91-87.

AGENCJA TURYSTYCZNA ARION Sp. z o.o.
Członkowie Polskiej i Krakowskiej Izby Turystyki

ZIMOWISKA PROMOCJA

Turnusy 8 lub 15 - dniowe

Krynica	od 640 zł	580 zł
Szczawnica	od 545 zł	505 zł
Murzaszchle	od 580 zł	520 zł

OBOZY NARCIARSKIE / SNOWBOARDOWE

Turnusy 8, 10 lub 15 - dniowe

Zakopane	od 599 zł	539 zł
Słowacja-Tatry Wysokie		
- Tatrzńska Leśna	od 750 zł	690 zł
Austria - Lungau		
- Ramingstein	od 1245 zł	1185 zł
Włochy - Val di Sole (w cenie karnet)		
- Cavareno	od 1490 zł	1430 zł

Kraków, ul. Karmelicka 32
tel. 632 01 50, 632 83 68
www.arion.pl arion@arion.pl

Harctur

Kraków, Karmelicka 31
634-00-11; 633-93-29

CZAS ZIMOWEGO SZALEŃSTWA
FERIE!!! obozy FERIE!!!
narciarsko-snowboardowe

AUSTRIA - 1200zł
FUSCH
RAMINGSTEIN * WESTENDORF

SŁOWACJA - 630zł
JASENSKA DOLINA * TALE

WŁOCHY - 1530zł
VAL DI SOLE (z karnetem)

POLSKA - 620zł
BIAŁKA TATRZAŃSKA
BUKOWINA TATRZ. (dla dzieci)

OLIMP
BIURO TURYSTYCZNE

LAST MINUTE!
Val di Sole
Bormio
Cortina
Marmolada
Val di Fiemme
Cervinia

ZIMA 2003
-10%

FIRST MINUTE!
Hiszpania
Bułgaria
Francja
Włochy
Grecja
Chorwacja

LATO 2003
do -15%

ZAPRASZAMY!!!
Pon - Pt 10.00-18.00 • Sob 10.00-14.00
B.T. OLIMP
Kraków • Zwierzyniecka 30
tel. (12) 423-08-51, 423-18-61

FERIE NARCIARSKIE

SŁOWACJA
Kubinskie Hole

Hotele, pokoje 2-osobowe z łazienkami
baseny termalne
Ski-Safari, dojazd na stoki narciarskie,
ubezpieczenia, wychowawcy, instruktorzy PZN

POLSKA - ZAKOPANE
WŁOCHY - Val di Sole

BIURO PODRÓŻY
TEST - TOUR
Kraków, ul. Długa 3
Kraków, ul. Lea 21 a
tel. (012) 633-09-70, 634-21-90

Zimowiska dla młodzieży

24.01. Włochy, Val di Sole, htl Niagara *** HB, 10 dni	1150 zł
25.01. Stary Smokovec, htl Sport * FB, 7 dni	790 zł
01.02. Chopok, Liptowski Mik, Ośrodek Młodzieżowy FB, 7 dni	850 zł
01.02. Wysokie Tatry, Stary Smokovec, htl Sport * FB, 7 dni	850 zł

SAMOLOTEM

21.01. Teneryfa, app. Torres de Yomey ***, 7 dni	od 1750 zł
21.01. Maroko, Cesarskie Miasta 14 dni	2490 zł
21.01. Baśniowa Tajlandia, 17 dni	5590 zł
23.01. Egipt, htl Three Corners Empire *** HB, 7 dni	1590 zł

NARTY

25.01. Włochy, Bormio-Isolaccia, htl Edelweiss ** HB, 7 dni	999 zł
25.01. Włochy, Bormio-Isolaccia, app. Giacomelli trilo 6 os.	1790 zł
25.01. Francja, Les Cochets, app. Pierre et Vacances, 7 dni	od 395 zł
01.02. Val di Sole, htl Niagara *** HB 7 dni	850 zł

BIURO PODRÓŻY
Kraków, ul. Librowszczyzna 9 (przecznica z Wielopola)
tel. (012) 431 03 88, 430 30 48
Kraków, ul. Królewska 24
tel./fax (012) 294 70 55
www.wygodatravel.pl
e-mail: info@wygodatravel.pl

WYGOŁA TRAVEL

NAJTAŃSZE WYJAZDY W ALPY !!
obozы młodzieżowe i wczasy

CORTINA D' AMPEZZO
10 DNI - 950 zł
24.01, 31.01, 07.02, 14.02

Transport, zakwaterowanie (pokoje 2-5 os.)
Wyżywienie 3 x dziennie, KI i NW, transfery
do wyciągów, instruktorzy nart i snowboard'u

KIT
Klub Turystyczny
Klub Turystyczny

Laureat nagrody ODYS 2000 i 2001

Biuro Turystyki „Jaworzyna” tour
30-518 Kraków, Rynek Podgórski 7
tel./fax: (12) 656 27 55, 423 56 31

OSTATNIE MIEJSCA (NOWE PROPOZYCJE)

AKADEMIA SZKRABUSIÓW/ZIMOWISKO

Rabka	01.02 - 08.02	540 zł
Szczawnica	26.01 - 02.02	525 zł
Łomnica Zdrój	26.01 - 02.02	520 zł
Słowacja - Zalesie koło Doliny Bachledowej	26.01 - 05.02	800 zł
Włochy Val di Sole	24.01 - 02.02	850 zł

ZIMOWE WZCZASY NA SŁOWACJI

TUI

JUŻ ROK W KRAKOWIE

Wyspy Kanaryjskie, Egipt, Tunezja, Maroko, Dominikana, Kuba, Meksyk, Kenia, Mauritius, Tajlandia, Singapur, Bali, Malediwy, Seszele, Sri Lanka, Austria, Francja, Włochy, Słowacja, Słowenia i inne

BIURO TUI CP - tel. 431-15-53, 431-11-20
UL. ŚW. MARKA 11A

Reklamy i ogłoszenia przyjmujemy w kasach:

w godzinach:
pn. - pt.: 8⁰⁰ - 18⁰⁰,
sob.: 10⁰⁰ - 14⁰⁰

DZIENNIK POLSKI
ul. Wiślna 2,
ul. Starowiślna 2,
tel. (012) 619-91-76,

Katalog LATO 2003
teraz do 16% taniej

RAINBOW TOURS
MORZE WAKACJI

Stradom 19 tel. 431 01 78
(róg św. Agnieszki)
Pl. Szczepański 7 tel. 633 55 11
Rezerwacje on line: www.rainbowtours.pl

PAWEŁ
GŁOWACKI

Felieton fantastyczny

Biedny lichwiarz, który nie żyje, za telefonował punktualnie o czwartej po południu. – *Jak wszystko dobrze pójdzie – rzekł – to w kwietniu chyba znów trochę pożyje.* Po czym dorzucił zniechacę: – *Byłeś kiedyś w starych podziemiach Dworca Głównego?* Nie zdumiała mnie ta gwałtowna wolta, w końcu ci, co ich nie ma, mają prawo do wszelkiej dziwności. A lichwiarza, jak i jego krukiej, szesnastoletniej żony nie ma przecież, i to bardzo nie ma. Szczerze mówiąc, oni nigdy nie żyli naprawdę.

Mają ciała, serca i mózgi z liter ulepione, są sednem opowieści o nagle na amen zerwanym oddechu kruchym, żyją o tyle tylko, o ile komuś zechce się przeczytać, albo w teatrze wystawić, opowiadanie fantastyczne Fiodora Dostojewskiego „Łagodna”. I żyją wszystkiego moment, tyle, ile trwa lektura, zaledwie od pierwszej do ostatniej kurtyny. Przez to mgienie lichwiarz spróbuje pojąć, dlaczego je-

go szesnastoletnia kruchość skoczyła z okna, spróbuje dociec tego, co z istoty swej niedocieczone. Na końcu dotknie jednej jedynej kapki krwi na wardze trupa i jęknie: „*Jak ją jutro zabiorę, co ja pocznę?*” – To wszystko.

Znam, lichwiarzu, dobrze znam stare podziemia Dworca Głównego. Znam ten kreci korytarz, ten ciemny lej, ten tunel infernalny. Trupie światło wiecznie syczących jarzeniówek, na szarych tynkach żółte huby moczku kłozardów, wiekuisty chłód, nieusuwalne przeciągi, zgroza, Panie Boże, miej litość... Zawsze byłem tu po coś, jak wszyscy. Albo przyjeżdżałem, albo wyjeżdżałem, czekałem na kogoś, bądź odprowadzałem kogoś, nadawałem kurierskie przesyłki, odbierałem kurierskie przesyłki, kupowałem bilet, badałem rozkład jazdy, w sumie obojętne ściśle, po co tu łaźiłem, bo zawsze po coś, nigdy – po nic.

Dopiero teraz, osiem godzin po telefonie lichwiarza, pierwszy raz zszedłem do

starego podziemia tylko po to, aby być. Wreszcie byłem po nic. Dawniej ludzie się tu kłębili, ale od lat jest tylko lodowata pustka. Już nie ma ludzi, są książki. Na całej długości infernalnego tunelu setki, tysiące skostniałych tomów, 24h na dobę, bez wytchnienia. Od dziury wejścia do dziury wyjścia niepoliczalne mrowie ulepionych z liter, martwych indywiduów, czekających na chwilowe zmartwychwstanie w czyimś doczesnym oku. I tylko jeden złodowacił bukinista. Tak, wielka czytelnia, biblioteka Babel na wymarłym dnie miasta i samotny, złodowacił Charon w mitenkach na sinych z zimna dłoniach.

Czyżby było tak, że książki i opętana namiętą interesownością tłuszcza – to sprzeczność nie do usunięcia? Być może. Proszę Charona o „Łagodną” – i dostaję „Łagodną”. Na wymarłym dnie miasta nie ma tylko tych dzieł, które jeszcze nie zostały napisane. Siadam na zydłu. W go-

dzinie ciemnych duchów, w środku smolistej pustki doskonale, czytam Dostojewskiego ściśle po nic. Czy dlatego wreszcie pojmuję wszystko? Kolejne być może. Interesowność i użyteczność świata są gdzie indziej. Ludzie mają już nowe, piękne podziemie. Tam jest ciepło i pastelowo, tam dają herbaty, kawy i bułki z szynką, tam można kupić pluszowego misia dla dziecka. Tam się bezpiecznie bywa po coś. Szesnastoletnia kruchość właśnie przytknęła lufę rewolweru do skroni lichwiarza. Jestem z nimi, siedzę na łóżku w ich sypialni, boję się jak diabli. Po coś innego się czyta? Po to, czyli po nic, bo coś wam po człowieku, który jest tam, z nimi, a nie tutaj, z wami? Nic. I po to samo łaźi się do teatru. Żeby za Hamletem wyszeptywać pytanie, pomóc pani Makbet zmyć krew z palców, u boku Leara wyzywać burzę. Lichwiarz wciąż gada, wciąż uparcie chce dociec tego, co niedocieczone. Pyta o istotę śmierci, patrzy na mnie. Opuszczam wzrok. Nie mogę mu pomóc.

Jan Nowicki planuje dać w kwietniu w Starym Teatrze premierę „Łagodnej”. Mam kojące przypuszczenie, że to będzie spektakl po nic. Nieistotne, czy wielki,

średni czy żaden, grunt, że może się okazać drobiazgiem, w którym jedynym, by tak rzec, interesem do załatwienia będzie wyłącznie sama „Łagodna”, czyli nic poza nią. Skąd to przypuszczenie kojące? Jego początki sięgają dziejów pradawnych, gdy teatr jeszcze był teatrem. Wtedy Nowicki grał Rogożyna w „Nastazji Filipownie” wg „Idioty” i Stawrogina w „Biesach”, grał w dziełach, które zaczynały się i kończyły na Dostojewskim, trwały tylko na scenie, nie grzęzły w bagnie interesowności. Broń Boże, ja nie piszę przedwczesnej recenzji, ja tylko próbuję pielęgnować swą nadzieję, bo jak inaczej, skoro dzisiejszy teatr, teatr będący coraz maniakalniej po coś – oddychać nie daje?

Pielęgnuję nadzieję, że w kwietniu scena wreszcie niczego ode mnie nie będzie chciała. Pozwoli wstać z fotela, jak teraz z zydła wstać, i pozwoli wejść w opowieść, jak teraz, na smolistym dnie miasta, wchodzi w zbiegowisko kłozardów. Śnię? Lichwiarz o twarzy Nowickiego łapie mnie za nadgarstek, kieruje mą dłoń. Patrzę na roztrzaskaną o bruk szesnastoletnią kruchość. Światy się pomieszały? Na wardze martwej kruchości kciukiem rozcieram kapkę krwi.

Książki od kołyski

Rozmowa z ANDRZEJEM NOWAKOWSKIM, autorem programu promocji czytelnictwa

Andrzej Nowakowski
Fot. Anna Kaczmarz

(INF. WL.) Jak sprawić, by czytelnictwo stało się w Polsce popularne? Na to pytanie, na prośbę Ministerstwa Kultury, próbuję znaleźć odpowiedź Polska Izba Książki. Autorem specjalnego programu promocji czytelnictwa jest prezes PIK dr Andrzej Nowakowski.

– Program, który Pan opracowuje, jest przewidziany na 3 lata.

– Każdy rok byłby poświęcony innemu zagadnieniu – pierwszy książce dla dzieci i młodzieży, drugi bibliotekom, zaś co do trzeciego – mamy kilka pomysłów, ale jeszcze nie podjęliśmy ostatecznej decyzji. Będziemy chcieli wystartować 1 czerwca, w lutym złożymy w Ministerstwie Kultury pełny plan pierwszego roku cyklu.

– W jaki sposób chce Pan promować książki dla dzieci i młodzieży?

– W ramach jednego roku przygotowujemy kilka programów, z których każdy jest oddzielną całością. Jednym z najciekawszych – z medialnego punktu widzenia – pomysłów będą obchody 70. urodzin Koziołka Matołka. Specjalny korowód dzieci przebranych za postaci z tej bajki odbędzie wędrowkę z Pacanowa do Warszawy, gdzie zakończy akcję spotkaniem w Sejmie. Jednak ten rok to także ogłoszenie i promowanie Kanonu Literatury Dziecięcej (to klasyka nie tylko polska, ale i zagraniczna, np. „Kubuś Puchatek”, ale też „Harry Potter”), który ma na celu wychowywanie dzieci dzięki książkom. Chcielibyśmy również podpisać umowę z Ministerstwem Edukacji Narodowej i wprowadzić programy czytelnictwa

nicze poprzez szkoły – od konkursów po promocje lektur nadobowiązkowych. Adresatem tego roku byłyby dzieci i decydenci – wydawcy, kadra biblioteczna, instytucje pozarządowe. Chcemy włączyć w akcję biblioteki szkolne, które są na marginesie zainteresowania, nawet dyrekcji szkoły. Bardzo często twierdzi się, że ważniejsza jest pracownia komputerowa, my jesteśmy przeciwnego zdania.

– Czy literatura dziecięca wymaga szczególnej promocji?

– Tak, bo wszelkie badania socjologiczne dowodzą, że człowiek, który do 15. roku życia nie będzie miał wszczepionego nawyku czytania, jest w zasadzie stracony dla demokracji, nie mówiąc już o tym, że ma problemy nawet ze zrozumieniem prostej instrukcji. Wpływ czytelnictwa na wychowywanie jest nie do przecenienia. Zdając sobie z tego sprawę, minister Waldemar Dąbrowski zaproponował niedawno tzw. wyprawkę książkową dla dzieci, chcielibyśmy wcielić w życie ten projekt. W Unii Europejskiej, Kanadzie, USA takie programy są bardzo popularne. Według naszego pomysłu, każde dziecko urodzone po 1 czerwca otrzymywałoby zestaw książek, które towarzyszyłyby mu w dzieciństwie. Jednak to tylko kilka z wielu pomysłów.

– Ile będzie kosztować program promocji czytelnictwa?

– Każdy z programów będzie miał osobny budżet – koszt wyprawki książkowej „Poczytaj mi mamę i tato” to około 3 mln zł rocznie. Chcemy objąć programem wszystkie dzieci, rocznie rodzi się ich około 320 tys. Jednak fundusze ministerialne to jedynie punkt wyjścia. Najważniejsze, by promocja czytelnictwa stała się priorytetem Ministerstwa Kultury, by akcją zainteresowały się organizacje pozarządowe, związane z edukacją i czytelnictwem. Wówczas łatwiej będzie otrzymać fundusze od sponsorów, a i sama akcja dotrze do większej liczby osób.

Mamy nadzieję, że promocja czytelnictwa nie zakończy się po tych trzech latach, że będzie to akcja długofalowa.

Rozmawiała: DOMINIKA ȐOŚIC

okazja goni okazję!

W nowej promocji czeka na Ciebie nawet do 200 dodatkowych darmowych minut.

okazja!

Sony Ericsson T300
+ aparat cyfrowy MCA25
od **49 zł** ~~299 zł~~
59,78 zł z VAT

- wiadomości MMS
- GPRS - szybki Internet
- kolorowy wyświetlacz

OmniX

okazja!

Motorola T720
od **49 zł** ~~299 zł~~
59,78 zł z VAT

- JAVA™ - wgrywanie programów i gier z sieci
- GPRS - szybki Internet
- EMS - graficzne i muzyczne SMS-y
- kolorowy wyświetlacz

OmniX

Philips Fidio 620
z odtwarzaczem CD
69 zł
84,18 z VAT

- polifoniczne dzwonki
- WAP po GPRS
- nagrywanie rozmowy

Siemens ME45
19 zł ~~39 zł~~
23,18 zł z VAT

- WAP
- GPRS - szybki Internet
- port IrDA

Podane ceny Motoroli T720 i Sony Ericsson T300 dotyczą tylko taryf Medium i VIP. Szczegółowe oferty w regulaminie promocji i aktualnym cenniku (dostępne w punktach sprzedaży sieci Era). Liczba zestawów promocyjnych ograniczona.



Możesz więcej

Barbarze Magórskiej

wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci Męża

ANDRZEJA

składają

Krystyna i Wladek z Dziećmi

Ś t p

TADEUSZ SARNECKI

Najukochańszy Mąż, Ojciec, Brat i Dziadek,

przeżywszy lat 90, po długiej i ciężkiej chorobie, opatrzony św. Sakramentami, zmarł dnia 14 stycznia 2003 r.

Msza święta żałobna przy Zmarłym odprawiona zostanie w sobotę, dnia 18 stycznia 2003 roku o godz. 12.00 w kościele w Biskupicach, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku na cmentarz w Biskupicach, o czym zawiadamiają pogrążeni w głębokim smutku

**Żona, Córki, Synowie, Brat, Synowe,
Zięciowie, Wnuki i Rodzina**

„Odszedłeś, lecz w sercach naszych
pozostaniesz na zawsze...”

Ś t p

mgr inż. JERZY KRZYMOWSKI

porucznik rezerwy AK pseudonim „Jodła”.
Żołnierz Oddziału Dyspozycyjnego A „Kedywu”
Okręgu Warszawskiego AK.

Walczył w oddziałach szturmowych i w Powstaniu Warszawskim
w Kolegium A i w Batalionie Zośka.

Odnaczony Krzyżem Srebrnym Virtuti Militari,
Krzyżem Walecznych,

Krzyżem Partyzanckim oraz honorowym tytułem
Weterana Walk o Wolność i Niepodległość Ojczyzny.

Nasz Najukochańszy Mąż, Ojciec i Dziadek,
ur. 1 sierpnia 1920 r., po długiej i ciężkiej chorobie,
zasnął w Panu 14 stycznia 2003 r.

Nabożeństwo żałobne odprawione zostanie w poniedziałek,
20 stycznia 2003 r. o godz. 9.40 w nowej kaplicy
na cmentarzu Batowice w Krakowie, po czym nastąpi
odprowadzenie Zmarłego do grobowca rodzinnego.

Pogrążeni w głębokim smutku i żalobie

Żona, Córka, Zięć, Wnuk i Rodzina

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

FIRMA POGRZEBOWA „KARAWAN” s.c.**CAŁODOBOWE POGOTOWIE POGRZEBOWE
TEL. 658-21-11,**

8.00 - 15.00 – 632-11-22, 412-87-81.

Koszt pogrzebu na terenie Krakowa już od 1200 zł.
Różnicę z zasiłku pogrzebowego wypłacamy przed pogrzebem.

**ZAKŁAD USŁUG
POGRZEBOWYCH „LILIA” S.C.**

Kraków, ul. św. Łazarza 19, tel. 421-24-80
zakład czynny w godz. 7 - 16

*poleca***BEZPŁATNE USŁUGI POGRZEBOWE
W RAMACH ZASIŁKÓW ZUS**

Sprzedaż trumien, obsługa żałobników, transport
krajowy i zagraniczny, kremacja, wieńce, nekrologi.

KOMPLEKSOWĄ OBSŁUGĘ POGRZEBÓW

Dyżur całodobowy, przewóz z mieszkań,
również w niedziele i święta. ☎ **637-88-76**

„Bądź Wola Twoja”

Ś t p

**JANINA SIRASZ
z d. Ozga**

Najukochańsza Mamusia i Babcia,
przeżywszy lat 73, po długiej i ciężkiej chorobie, opatrzona
św. Sakramentami, zasnąła w Panu dnia 13 stycznia 2003 r.

Msza święta żałobna przy Zmarłej odprawiona zostanie
we wtorek, dnia 21 stycznia 2003 r. o godzinie 12.20
w kaplicy na cmentarzu Rakowickim, po czym nastąpi
odprowadzenie Zmarłej na miejsce wiecznego spoczynku.

Msza święta za Zmarłą odprawiona zostanie we wtorek,
dnia 21 stycznia 2003 r. o godzinie 7.30 rano
w kościele parafialnym św. Mikołaja, ul. Kopernika,
o czym zawiadamiają pogrążeni w głębokim smutku

Syn, Synowa, Wnuk i Rodzina

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

Z żalem zawiadamiamy, że dnia 10.01.2003 r., po długiej chorobie,
przeżywszy 85 lat, odszedł od nas, opatrzony św. Sakramentami,
nasz Brat

Ś t p

ROMAN KLICH

inżynier konstruktor, wieloletni projektant w CBA Chem.
w Krakowie i w Zakładach Chemicznych w Zgierzu
oraz nauczyciel w Zespole Szkół Budowlanych w Zgierzu.

Msza św. żałobna w intencji Zmarłego odprawiona zostanie
w sobotę, 18.01.2003 r. o godz. 19.00 w kościele parafialnym
pw. Nawiedzenia Najświętszej Maryi Panny Na Piasku
w Krakowie przy ul. Karmelickiej 19.

Uroczystości pogrzebowe zostały odprawione
dnia 14.01.2003 r. w Białotarsku, gdzie został pochowany
w grobowcu rodzinnym, o czym zawiadamia

Rodzina

Ś t p

KRYSTYNA PAULI-ULENIECKA

Mgr filologii romańskiej, długoletni pracownik
Zakładu Bibliografii Polskiej im. Karola Estreichera
Uniwersytetu Jagiellońskiego, Człowiek prawy,
nasza serdeczna Koleżanka,
zmarła w Krakowie dnia 11 stycznia 2003 r.

Pozostanie w naszej pamięci.

**Kierownik i Pracownicy
Zakładu Bibliografii Polskiej UJ**

**Bogumiła Boczkowska
Zakład Usług Pogrzebowych****STELA**

Ul. Rakowicka 37, tel. 413-02-02, 412-77-55

Ul. Rakowicka 43, tel. 417-35-35, 417-15-71

Ul. Garncarska 1, tel. 422-98-11

Ul. Powstańców 48 (na cm. Batowickim), tel. 413-21-83

**KOMPLEKSOWA OBSŁUGA POGRZEBÓW
W RAMACH ZASIŁKÓW ZUS**

*Duży wybór trumien, wieńce, transport
w kraju i za granicą, nekrologi, kremacje.*

**Dyżur całodobowy również w niedziele i święta
ul. Rakowicka 37, tel. 413-02-02, 412-77-55**

**ZAKŁADY
POGRZEBOWE**

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

ul. Rakowicka 35a, tel. 411-47-76,

ul. Reduty 1, tel. 411-35-26,

cm. Grębałów, tel. 645-31-61,

cm. Podgórze, tel. 656-55-11,

ul. Pielęgniarek 6, tel. 632-31-77,

pn.-pt. 7.00 - 16.00, sob. i św. 8.00 - 14.00

pn.-pt. 7.00 - 16.00

pn.-pt. 7.30 - 15.30, sob. 8.00 - 14.00

pn.-pt. 7.30 - 15.30

pn.-pt. 7.00 - 15.00.

**DYŻUR CAŁODOBOWY - PRZEWÓZY Z MIESZKAŃ
również w soboty i święta pod tel. 411-45-02 lub 04
BATOWICE, UL. REDUTY 1**

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien,
obsługa żałobników, transport kraj i zagranicą,
kremacja, nekrologi, wieńce, formalności w USC itd.

REALIZUJEMY WSZELKIE ZASIŁKI POGRZEBOWE

Wszystkim, którzy uczestniczyli
w ostatnim pożegnaniu
Naszego Ojca

śp. WIESŁAWA MADEJA

składamy wyrazy serdecznego podziękowania.

Agnieszka i Krzysztof

Z głębokim żalem i smutkiem zawiadamiamy,
że dnia 14 stycznia 2003 r., w wieku 88 lat, odeszła od nas
Nasza Najukochańsza Żona, Mama, Siostra, Babcia i Prababcia

Ś t p

**JANINA KABAROWSKA
1^o Mazanowa**

Człowiek niezwykle dobry, prawy i szlachetny.

Msza święta żałobna zostanie odprawiona w kościele parafialnym
Najświętszego Serca Pana Jezusa (Kolejowy) w Nowym Sączu
w dniu 20 stycznia o godz. 13.00. Odprowadzenie drogiej nam
Osoby z kaplicy cmentarnej w Nowym Sączu
przy ul. Śniadeckich 19 na miejsce wiecznego spoczynku
nastąpi w tym samym dniu o godz. 14.00.

Pogrążona w bólu i żalobie

Rodzina**Ogłoszenia ekspresowe****Praca**

APTEKA w Krakowie zatrudni mgr. farmacji. 014/670-40-20 lub 0501-307-207. 9/8

BARMANA z doświadczeniem zatrudnię. /012/415-39-24 w.42. 5268/A

CHARAKTERYZACJA, profesjonalne szkolenie. 012/638-28-87. 902/B

DOŚWIADCZONE fryzjerki. Tel. 0501-389-559. 154597/A

FIRMA gastronomiczna zatrudni pomoc kuchni. 012/0505-100-701, 012/279-81-57 (10.00-15.00). 5806/A

OPIEKUNKI do 2-letniego chłopca poszukuję, od zaraz. Żabiniec. Kontakt: 0601-599-032. 961/A

PIELĘGNIARCE dodatkowa. 0691-960-725, 8.00-9.00. 5385/A

PILNIE sprzedawcę, branża tel. komórkowe. 0605-242-585. 939/A

POSZUKUJĘ aktorów. 012/686-04-00. 5300/A

POSZUKUJĘ osoby z biegłą znajomością jęz. włoskiego i angielskiego, obsługą komputera, minimum 5 lat stażu pracy, do marketingu i handlu. CV przysyłać faksem: 012/421-07-33. 5222/A

WULKANIZACJA, zakład zatrudni na pół etatu. /012/412-16-46. 5867/A

ZATRUDNIĘ kierowcę mechanika B,C,E dyspozycyjność 24 godz. 0502-357-629. 5358/A

ZATRUDNIĘ kucharza. 012/647-95-55. 5082/A

ZATRUDNIĘ na stoisko mięsne. /012/413-44-58. 5730/A

ZATRUDNIĘ pracownika, budownictwo. 012/647-15-62 5464/A

ZLECE prace w gospodarstwie rolnym. 012/388-51-37. 943/A

ZLECE wykonawstwo więzby dachowej. /012/ 411-83-05. 918/A

Szukam pracy

MECHANIK blacharz ze stażem. 012/267-18-66. 5683/A

POSPRZĄTAM. /012/429-70-34. 873/A

ŚREDNIE techniczne, ubezpieczenie, prawo jazdy, komputer. 0503-787-662. 972/A

TYNKARZ. 012/657-15-57. 5580/A

Kupno

ANTYCZNE meble, zegary. 012/416-18-56. 935/A

GILOTYNE, tokarkę, frezarkę i inne do metalu. /012/270-12-74. 5530/A

KOMÓRKI. 0502-82-82-82. 135935/A

Sprzedaz

AKORDEON. /012/414-25-13. 5918/A

DAB czarny sprzedam. 017/58-38-075, 0604-48-63-47. 5953/A

DARTY, solaria - importer. Tel. 0501-389-559. 157899/A

GROBOWIEC - cmentarz Rakowicki 609-877-998. 37/A

HURTOWNIA odzieży używanej. /012/284-21-99. 16/F

SPRZEDAM wyposażenie sklepu spożywczego. Tel. 012/274-18-52. 5216/A

ŚLUSARZA „złotą rączkę” mistrza do prowadzenia zakładu. /012/264-95-30. 5844/A

Zwierzaki

JAMNIKI. 0606-850-858. 5585/A

PEKIŃCZYKI. 012/38-72-361. 919/A

ROTTWEILERY, bernardyny. /012/654-78-61. 5529/A

ROTTWEILERY. 0608-501-322. 5863/A

SHAR-PEI szczenięta. 012/416-10-33. 5180/A

SZCZENIAKI bernardyny. /012/288-13-82, 0605-665-105. 5708/A

Motoryzacyjne

A. A. A. A. Auta powypadkowe zdecydowanie kupię. 012/281-15-50, 0601-862-504. 154755/A

A. Auta uszkodzone kupię. 012/645-03-72. 142264/A

ABSOLUTNIE kupię uszkodzony. 012/271-41-27, 0693-399-088. 5333/A

AUTOSKUP, gotówka. /012/638-07-40, /012/388-53-14. 3961/B

AUTOSKUP. 012/388-59-34. 154204/A

BMW 520, 24V, 1993r., klimatyzacja, 19.900. /012/284-45-45, 0504-234-822. 16/E

DAEWOO Lanos 2.0, ciężarowy, klimatyzacja, przebieg 57.000 km. 0601-94-22-99. 5327/A

GALAXY. 012/640-55-70. 5975/A

GOLF IV 2000, 1.6, srebrny metalik 3-drzwiowy 35.000 km, stan idealny, pełna dokumentacja, tel. kom. 602-695-227. 956/A

KANGO, Berlingo, Partner kupię. /012/638-07-40, /012/388-53-14. 3961/C

OPEL Astra II, 2001, DTI. /012/451-86-53, 0606-726-513. 5158/A

PASSAT 1990. 012/640-55-70. 5966/A

POLONEZ 1996. 012/451-19-48. 5893/A

Ogłoszenia ekspresowe

Motoryzacyjne

POLONEZ Caro 1997 r. /014/61-264-10. 17/A

SKODA Felicia 1300 LXI, 1995, sprzedam. 0606-660-818. 5310/A

SKODA pikap 1300, 1999r., + faktura VAT) 14.500 zł- brutto. Skoda pikap, 1300, 1997r. (faktura VAT) 11.900 zł- brutto. /012/284-45-45, 0504-234-822. 16/D

SPRZEDAM ciągniki MF-255, Ursus C-330, C-355. 012/388-60-60, 032/64-42-953. 5611/A

SPRZEDAM Polonez 1997, Cinquecento 96. 012/654-84-34. 5822/A

TICO 1997, gaz. 012/645-96-97. 5805/A

TRUCK, 1998, 125.000 km, instalacja gazowa, stan bardzo dobry. 0502-812-392. 5165/A

VW Passat Diesel, 1995-96, kupię. Tel. 0604-665-447 157987/A

Lokale

ATRAKCYJNE dwupokojowe Szuwarowa wynajmie właściciel. Tel/fax 012/425-70-37. 5321/A

DĄBIE, 48-metrowe, 128.000,-. 0502-411-731. 5274/A

DO wynajęcia bar. /012/291-48-45. 5934/A

DO wynajęcia dwupokojowe, umeblowane, Rydla. 0505-590-826, /012/421-08-36 po 18.00. 5890/A

DO wynajęcia jednopokojowe, Olsza. 0502-443-291, /012/643-28-74. 5223/A

DO wynajęcia mieszkanie. /012/633-23-66, 0601-445-137. 945/A

DO wynajęcia nowy lokal 96 m², Żabinek. /012/288-01-82, 0501-402-514. 5279/A

DO wynajęcia trzypokojowe, Kurczaba. 0601-48-33-03. 5851/A

GARAŻ murowany z kanałem, ul. Siemaszki, sprzedam. /012/633-33-98 po 16.00. 882/A

GARAŻ murowany, ul. Wybickiego 3, 012/635-21-15. 5089/A

GARSONIERA, Kozłówek, 47.000. 012/288-07-93. 5895/A

KLEPARZ, Długa, lokal 28-metrowy, witryna, do wynajęcia. 0604-176-659. 5711/A

KORDIANA, trzypokojowe, superokazja, sprzedamy. 012/656-19-28. 5757/A

KUPIMY mieszkanie do 60.000 zł w Krowodrzy. 012/423-42-47, 0605-307-096. 5717/A

LOKAL do wynajęcia 17 m², biurowo-usługowy, centrum. 0692-152-975, 012/262-05-63. 5576/A

LOKALE użytkowe do wynajęcia. 0600-968-108. 5512/A

OS. Pod Fortem 39 m², 40 m², b. tanio sprzedam. BT. 012/422-63-54. 5810/A

POKOJE dla studentów ul. Szlak. 012/416-14-34, 0501-97-14-56. 955/A

POKÓJ z kuchnią tanio wynajmie właściciel. 012/411-59-67, 0604-951-238. 5050/A

POKÓJ. /012/653-29-40. 5830/A

SUPERDOCHODOWY punkt gastronomiczny, Wieliczka, kaucja 25.000,-. 0502-531-162. 5808/A

TANIO! Odstąpię lokal lub ciucholand, wyposażenie. 0503-014-688, /012/655-06-80. 5912/A

TRZYPOKOJOWE, 60-metrowe, wyremontowane, Wola Duchacka, 124.000,-. Pilnie. 0605-570-595. 5214/A

Nieruchomości

BOCHNIA ścisłe centrum. Nieruchomość pow. handlowa 200 m² + mieszkalna do wykończenia 150 m² (lub wydzierżawię handlo.) 0606-311-598. 14/I

DOM zadbane Skotnicka, 270.000. 0501-46-38-40. 5892/A

GOSPODARSTWO rolne koło Wieliczki 130.000. 012/278-32-57. 4562/A

MYŚLENICE! Dom Góra Chelm, panorama na całe Myślenice, pełne uzbrojenie, mury, wany, całoroczny z dużą działką, okazjnie sprzedam. 0694-26-33-70 (8.00-24.00). 5889/A

PODGÓRZE sprzedam połowę kamienicy z wolnymi mieszkaniami. 0602-25-00-65. 5533/A

SPRZEDAM dom pilnie. 012/452-06-57. 5970/A

STRÓŻA, okazjnie dom z bali drewnianych, 75.000. 0604-406-118. 5886/A

WIELICZKA Asnyka garaż sprzedamy. 012/278-32-57. 4558/A

Zguby

ZNALEZCĘ komputera „Soyo” bardzo proszę o telefon. 0600-521-087. Nagroda! 885/A

Usługi

HYDRAULIK. 012/643-08-83. 1401/A

MALOWANIE, tanio. /012/657-95-26. 933/B

REMONTY kompleksowe wnętrz. 012/648-66-19, 601-415-708. 2504/A

Cyklinowanie

A. 012/637-27-82. 155100/A

UKŁADANIE. 012/642-05-91. 4238/A

Czyszczenie

KARCHER. /012/634-09-78. 813/A

Flizowanie

FLIZOWANIE, hydraulika. /012/648-37-88. 5745/A

MALOWANIE, flizowanie. 012/632-88-21. 5296/A

15 m². 0506-876-523. 5565/A

Malowanie

NIEDROGO. /012/284-26-86. 16/G

012/648-01-61. 4074/A

Usługi budowlane

FIRMA wykona: remonty, wykończenia, adaptacje. Terminowo, solidnie, tanio. 012/633-21-16, 0502-479-027. 5466/A

Naprawy

KOMPUTERÓW. 0505-109-044. 3365/A

TELEWIZORA. /012/636-00-41. 25246/D

Transport

NAJTANIEJ. 012/650-11-90, 0503-14-22-99. 5294/A

Biznes

POŁOWĘ nowo powstającej piekarni odsprzedam współnikowi. /012/275-12-74. 5571/A

PRODUCENT rajstop z Łodzi nawiąże współpracę. 0692-138-678. 897/A

Turystyka

FERIE w Pieninach, komfortowe, całoroczne domki. /018/262-57-52. 5796/A

OBÓZ narciarski, last minute. 012/266-05-46. 5916/A

RABKA, pokoje do wynajęcia. /018/26-70-283. 5862/A

Różne

PROMOCJA
Cena spadła jak lawina

~~1299,-~~ Pilarka **Husqvarna 340**
od 20.01.2003 do 22.03.2003
w promocyjnej cenie

1099,-
*Ilość maszyn ograniczona

Husqvarna
informacja: (022) 330 96 00 • www.husqvarna.com.pl

Klub Husqvarna
Wstęp do Klubu Husqvarna
o szczegóły pytaj swojego diler



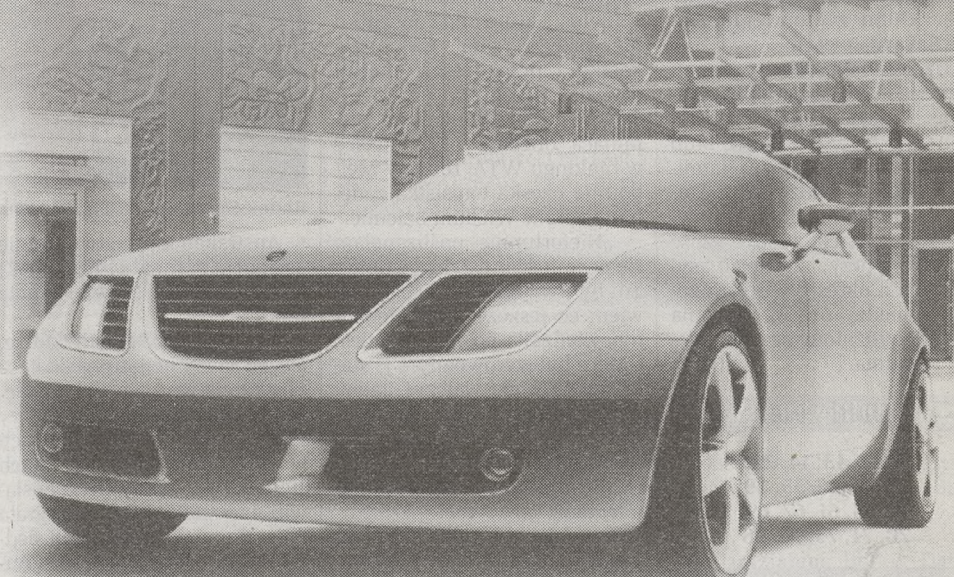
Brzesko: Legionów Piłsudskiego 11, (0-14) 686 35 60 • **Dębica:** Rzeszowska 142, (0-14) 670 48 28 • **Gorlice:** Mickiewicza 5, (0-18) 353 74 71 • **Jasło:** Rynek 14, (0-13) 446 53 98 • **Kraków:** Lublańska 34, (0-12) 616 26 06 • **Kraków:** Lwowska 23, (0-12) 296 17 66 • **Kraków:** ul. Powstańców 4, (0-12) 410 18 80 • **Miechów:** Podzamcze 9a, (0-41) 383 23 90 • **Mielec:** Partyzantów 9, (0-17) 788 98 94 • **Młoszowa:** Krakowska 200a, (0-32) 612 23 57 • **Myślenice:** Konopnickiej 1c, (0-12) 272 25 27 • **Nowy Sącz:** Batorego 90, (0-18) 443 82 98 w. 34 • **Nowy Targ:** Kilińskiego 12, (0-18) 266 20 15 • **Nowy Targ:** Kolejowa 35, (0-18) 264 95 60 • **Olkusz:** Górnicza 8, (0-32) 754 41 19 • **Oświęcim:** Górnickiego 11, (0-33) 843 44 28 • **Stary Sącz:** Magazynowa 5, (0-18) 446 07 58 • **Sucha Beskidzka:** Mickiewicza 9, (0-33) 874 12 80 • **Szczawnica:** Główna 162, (0-18) 262 20 39 • **Szczucin:** Piłsudskiego 2, (0-14) 643 64 52 • **Tarnów:** Krakowska 46, (0-14) 621 21 71 w. 23 • **Tylczy:** Pułaskiego 37, (0-18) 473 11 49 • **Wadowice:** Lwowska 46, (0-33) 873 11 99 • **Zakopane:** Szymony 17 b (0-18) 206 83 65

W KAŻDY PONIEDZIAŁEK

Jeżdżę z Dziennikiem

DZIENNIK POLSKI

Przegląd samochodów nowych i używanych, nowinki techniczne, a także aktualne oferty kupna i sprzedaży samochodów.



Informacja dla Reklamodawców 012/619-92-30.

ZARZĄD DRÓG I KOMUNIKACJI W KRAKOWIE
30-085 Kraków, ul. Głowackiego 56; informuje, iż:

wnioski o wydanie zezwoleń na zajęcie pasa drogowego z okazji:
* **ODPUSTÓW**
* **ŚWIĘTA ZMARŁYCH (przy cmentarzach krakowskich)**

rozpatrywane będą w drodze losowania!

Wnioski wraz z wymaganymi załącznikami można składać bezpośrednio w Wydziale Handlu i Reklam ZDiK przy ul. Głowackiego 56 w Krakowie, na dzienniku podawczym lub za pośrednictwem urzędów pocztowych. Terminy składania wniosków oraz przyznawania lokalizacji drogą losowania:

Lp.	Miejsce lokalizacji	Termin składania wniosków	Termin Losowania
1	EMAUS	3.02.03 - 17.02.03 r.	10 marca 2003 r.
2	RĘKAWKA	17.02.03 - 3.03.03 r.	24 marca 2003 r.
3	ul. PROSTA	17.02.03 - 3.03.03 r.	24 marca 2003 r.
4	ul. Poległych w Krzesławicach	17.02.03 - 3.03.03 r.	24 marca 2003 r.
5	ul. Dobrego Pasterza	17.02.03 - 3.03.03 r.	24 marca 2003 r.
6	Na Skalce	17.03.03 -31.03.03 r.	14 kwietnia 2003 r.
7	Boże Ciało	17.03.03 -31.03.03 r.	14 kwietnia 2003 r.
8	ul. Ks.J.Popieluszki	17.03.03 -31.03.03 r.	14 kwietnia 2003 r.
9	ŚWIĘTO ZMARŁYCH Cmentarz RAKOWICKI Pozostałe cmentarze	4.08.03 -18.08.03 r.	8 września 2003 r. 10 września 2003 r.

Losowanie w wyżej wymienionych terminach przeprowadzone zostanie w siedzibie Zarządu Dróg i Komunikacji przy ul. Głowackiego 56 w sali nr 216, II piętro, o godz. 10.00 . Z zasadami przyznawania lokalizacji pod handel okazjonalny (Święto Zmarłych, odpusty) można zapoznać się w Wydziale Handlu i Reklam ZDiK.

Sport

Piłkarze Wisły w Sittard

Wśród dobrych znajomych

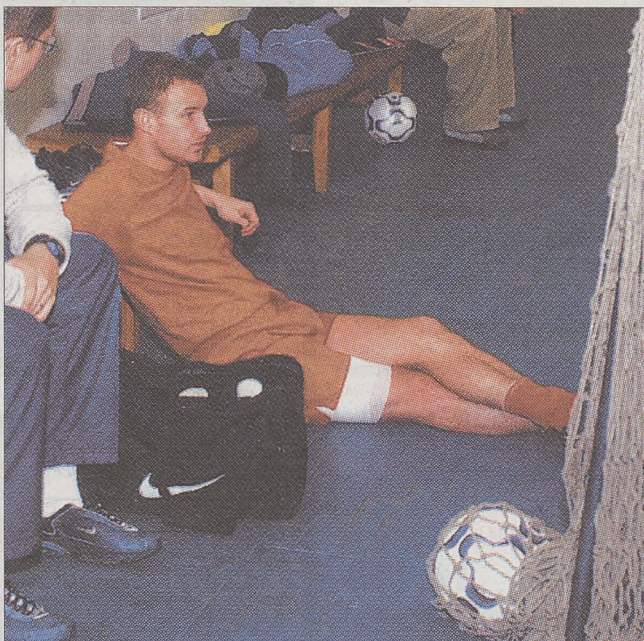
Piłkarze Wisły, którzy w środę wieczorem zameldowali się w ośrodku sportowym w holenderskim mieście Sittard, trenowali wczoraj już dwa razy. Z boku truchtał tylko Tomasz Frankowski, ponieważ jeszcze podczas ostatniego treningu w Krakowie – w hali – naciągnął sobie mięsień czterogłowy prawej nogi.

Na szczęście, uraz tego zawodnika nie jest groźny i dziś powinien dołączyć do kolegów.

Sittard dobrze się kojarzy wiślakom. To tam właśnie przygotowywali się do rewanżowego, wygranego 4-1 meczu III rundy Pucharu UEFA z Schalke 04 w Gelsenkirchen, zapewniając sobie awans do 1/8 finału.

Obiekty miejscowej uczelni wychowania fizycznego doskonale nadają się zarówno do wytężonej pracy, jak i wypoczynku. Dla personelu przytulnego hotelu krakowianie są dobrymi znajomymi.

Na pierwszym z trzech zgrupowań – następne odbędą się na Cyprze i we Francji – przebywa 23 piłkarzy: bramkarze – Hugues, Piekutowski i Sarnat, obrońcy – Baszczyński, Głowacki, Jop, Kaliciak, Kużera, Stolarczyk, Skrzekowski, pomocnicy – Piotr Brożek, Cantoro, Kosowski, Moskal, Paszulewicz, Pater, Strąk,



Tomasz Frankowski ciągle ma pecha

Fot. Wacław Klag

Uche, napastnicy – Paweł Brożek, Dubicki, Frankowski, Kużba, Żurawski. Zwraca uwagę powrót do kadry pierwszego zespołu Kamila Kuzery i obecność w niej Huberta Skrzekowskiego, utalentowanego gracza drużyny rezerwowej.

– Mamy tu bardzo dobre warunki – podkreślił trener Henryk Kasperczak. – Ważne, że boiska

są zielone, bo to nasze podstawowe miejsce pracy. Nie mamy też powodów, by narzekać na pogodę. Oby tak dalej!

Przez cały czwartek towarzyszył ekipie „Białej Gwiazdy” mieszkający w Holandii wychowanek Cracovii, były reprezentant Polski, a obecnie menedżer – Janusz Kowalik.

(SAS)

Transfer Świerczewskiego – cd.

Gorąca sprawa

Alain Perrin, trener Olympique Marsylia, powiedział wczoraj, że sprawa transferu Piotra Świerczewskiego do Birmingham jest „gorąca”. Zapowiedział, że będzie od razu rozmawiał z Polakiem, gdy tylko ten wróci do Francji (stało się to wczoraj). Dzień wcześniej Świerczewski mówił „Dziennikowi”, że jeszcze tylko kluby muszą się dogadać.

Tymczasem Birmingham rozmawia jeszcze z 20-letnim Robertem Vitkiem z Slovana Bratysława, który strzelił 12 goli w tym sezonie dla swojej drużyny. Steve Bruce chce jeszcze w tym tygodniu spotkać się z Czechami, żeby uzgodnić 6-miesięczne wypożyczenie. Do tej pory barwy Birmingham zasilili: Ferdinand Coly, Christophe Dugarry, Stephen Clemence oraz Jamie Clapham.

(RP)

Australian Open

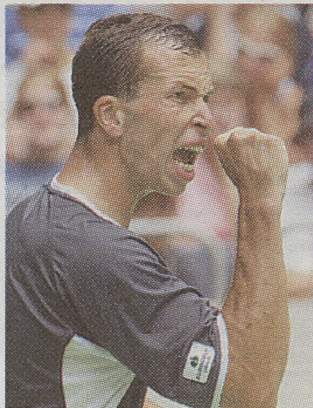
Porażki Seles i Kuertena

Nieoczekiwane porażki Amerykanki Moniki Seles – rozstawionej z numerem szóstym – i Brazylijczyka Gustavo Kuertena (nr 30.) przyniosły czwarty dzień wielkoszlemowego turnieju tenisowego Australian Open (z pulą nagród 10,59 mln dol.).

Seles, która na początku pierwszego seta zwinęła kostkę i przez resztę meczu utykała, przegrała 7:6 (8-6), 5:7, 3:6 z Klarą Koukalową, zajmującą obecnie 113. miejsce w rankingu WTA Tour. W Melbourne czeska tenisistka zadebiutowała w Wielkim Szlemie.

„Niefortunnie poślizgnęłam się przy dość prostym zagrananiu. To był wyjątkowy pech. Nie wiem co jeszcze mogę dodać – powiedziała po meczu Seles. – Mecz był wyrównany, a ja starałam się z nią walczyć, jakby nic nie stało. Cały czas jednak czułam ból w nodze, a to spowalniało mój start do piłki i utrudniało kontrolowanie uderzeń”.

Dotychczas tylko raz od swojego debiutu w Wielkim Szlemie nie udało się jej przejść drugiej rundy w imprezie z tego cyklu (w 1996 roku w Wimbledonie). W ostatnich startach



Radek Stepanek

Fot. PAP/EPA

w Australian Open dwukrotnie osiągnęła półfinał (1999 i 2002) i raz była w ćwierćfinale (2001).

Urodzona w Nowym Sadzie, ale od siedmiu lat posiadająca obywatelstwo amerykańskie, Seles ma na koncie cztery triumfy na twardych kortach w Melbourne Park: w latach 1991-93 (w barwach Jugosławii) i w 1996 roku. Przegrała tylko trzy mecze w swoich siedmiu ostatnich występach w Australian Open.

Także pogromca Kuertena pochodzi z Czech. W czwartek Radek Stepanek rozstrzygnął

na swoją korzyść pięciosetowy maraton 5:7, 6:3, 7:5, 4:6, 6:3.

Był to siódmy występ w Melbourne 27-letniego Kuertena, który nigdy nie osiągnął tu trzeciej rundy. Dwukrotnie przegrywał już pierwszy, a pięciokrotnie drugi mecz.

Największe sukcesy Brazylijczyk odnosił w Paryżu, trzykrotnie wygrywając wielkoszlemowy turniej na kortach ziemnych im. Rolanda Garrosa (w 1997 r. i w latach 2000-01).

Natomiast Stepanek po raz drugi w karierze gra w turnieju wielkoszlemowym. Poprzednio wystąpił w Wimbledonie, w lipcu 2002 roku. W czwartek 21-letni Czech tylko cztery razy przełamywał podanie rywala, ale zawsze decydujących momentach setów.

Bardzo łatwe zwycięstwa odnieśli w czwartek ulubieńcy australijskiej publiczności: Kim Clijsters (nr 4.) i Lleyton Hewitt (1.).

Belgijka w ciągu 33 minut uporała się z Węgierką Petrą Mandulą, nie oddając jej ani jednego gema. Natomiast Hewitt pokonał 6:1, 6:0, 6:1 innego Australijczyka Todda Larkhama.

(PAP)

Puchar Konfederacji

Awans mielczanek

SKUP Ołomuniec – Telenet Autopart Mielec 2-3 (23-25, 22-25, 25-15, 25-18, 8-15).

SKUP: Holoubkova, Zabranska, Senkova, Spalova, Michnova, Biksadska, Vanakova (libero) Maslanikova, Trundova, Duspiwova.

Telenet: Śrutowska, Kicior, Staniszevska, Nykiel, Pykosz, Natanek, Kościelna (libero) oraz Burdzel, Grzesiak, Kaźmierczak, Ząbek.

Sędziowali Bryan McDaugel i Grant Mc Dall (Szkocja). Widzów 400.

Wielka radość w Mielcu! W rewanżowym spotkaniu w Ołomuńcu Telenet wygrał 3-2 i awansował do dalszej rundy. Mielczankom do szczęścia wystarczył jeden wygrany set, ale chrapkę na zwycięstwo miały też gospodynie. Tak jak się spodziewano, kluczowe znaczenie miał pierwszy set. Telenet rozpoczął kapitalnie i ani się Czeszki nie obejrzały, a przegrywały

1-7. Kiedy ich trener po raz drugi poprosił o czas i zrugął swoje podopieczne, efektem był remis 12-12. Jednak dalsze piłki należały do mielczanek i chociaż miejscowe za nic w świecie nie zamierzały pasować, atak Marty Natanek w niezwykle ważnym momencie (23-24) przypieczętował sukces Telenetu.

W drugim secie trener Jerzy Skrobecki wpuścił na parkiet rezerwowo zawodniczki. Początkowo przegrywały tę partię (18-15), lecz fenomenalna końcówka w ich wykonaniu pozwoliła wygrać drugiego seta. Honorowe gospodynie wzięły się w garść, dwie następne partie rozstrzygnęły na swoją korzyść, lecz w tie-breaku, kiedy trener Skrobecki ponownie desygnował podstawową szóstkę, były już bez szans. Teraz dziewczyny z Telenetu zagrają z Pallavolo Sirio Perugia. Pierwszy mecz w Italii.

JCZ

Tonkow w CCC Polsat

Tego w historii zawodowych grup kolarskich w Polsce jeszcze nie było. Wczoraj kontrakt z ekipą CCC Polsat podpisał w Mediolanie Rosjanin Paweł Tonkow, kolarz z najwyższej półki europejskiej, zwycięzca Giro d'Italia przed siedmioma laty. Przypomnijmy, że tydzień temu grupa CCC Polsat znała

zła się w I dywizji. Szef firmy CCC, głównego sponsora kolarzy, Dariusz Miłek nie chciał zdradzić wysokości kontraktu. Pozyskanie Tonkova oznacza bardzo prawdopodobny udział w wyścigu Dookoła Włoch. Tonkow zajmował w nim ostatnio dwukrotnie (2000 i 2002) 5. miejsce.

(RP)

Żużlowy rynek

Powrót Śledzia

Dariusz Śledź, wychowanek Motoru Lublin, po 11 latach powrócił do rodzinnego miasta, podpisując kontrakt na występy w barwach beniaminka I ligi – Towarzystwa Żużlowego Lublin.

Śledź, jako żużlowiec Motoru Lublin, odniósł największy sukces indywidualny, gdy w 1991 roku wywalczył wicemistrzostwo Polski. Po przejściu do WTS Atlas trzykrotnie w latach 1993, 1994 i 1995 z wrocławską drużyną zdobywał mistrzostwo kraju.

Coraz bliżej umowy z Atlassem jest Jarosław Hampel. Żużlowiec Polonii Piła wyjechał na obóz przygotowawczy do Cetniewa z zawodnikami tego klubu.

Uzgodnił już warunki indywidualnego kontraktu, ale prezes WTS Andrzej Rusko ciągle waha się, czy zapłacić za niego

350 tysięcy złotych. W ostatnich dniach Hampelowi przybył „wrocławski” partner w Ipswich, bowiem warunki angielskiego klubu przyjął Krzysztof Ślaboń. Także Anglik Scott Nicholls będzie jeździł i w Atlasie, i w Ipswich.

Czech Antonin Svab przedłużył kontrakt z ZKŻ Zielona Góra i wystąpi co najmniej w ośmiu meczach. Wcześniej umowę podpisał Amerykanin Billy Hamill. Szwed Niklas Klingberg natomiast jest drugim obcokrajowcem Stali Gorzów. W brytyjskiej Elite League Szwed Tony Rickardsson zgodnie z oczekiwaniami nadal będzie reprezentował barwy Poole Pirates. Do mistrza świata dołączył Czech Lukas Dryml, który podobnie jak Australijczyk Leigh Adams opuścił Oxford. „Piratem” został także Krzysztof Kasprzak.

(KRZYK)

W Pucharze Króla

Hat-trick rezerwowego

Na hiszpańskich boiskach piłkarskich odbyły się rewanżowe mecze III rundy Pucharu Króla (odpowiednik Pucharu Polski).

Największą niespodziankę sprawiła II-ligowa Murcia, która wyeliminowała Alaves, wygrywając w rewanżu na wyjeździe 2-1 (w pierwszym meczu było 0-0). Z kolei Real Mallorca rozgromił Valladolid na jego stadionie 4-1. O klasyczny hat-trick postarał się zwykle rezerwowo zawodnik gości Carlos, który pokonał bramkarza gospodarzy w 5, 10 i 28 min. W 55 min gola dla Valladolid zdobył Oscar, który wykorzystał błąd jednego z rywali (pośliznął się i stracił piłkę). Chwile potem Lozano ustalił wynik meczu. Real awansował, gdyż

w pierwszym meczu było 2-2. Carlos w miniony weekend uzyskał swą pierwszą bramkę w lidze, zapewniając zwycięstwo Mallorki 2-1 w wyjazdowym meczu z Rayo Vallecano. Niedoszła (?) drużyna Kosowskiego Osasuna Pampeluna zremisowała u siebie z Realem Union de Irun 1-1. Goście objęły prowadzenie w 9 min po голу Alberdiego, wyrównał w 78 min Inaki Munoz. Osasuna awansowała, gdyż pierwszy mecz wygrała 4-0.

Do ćwierćfinałów awansowali także Atletico Madryt (3-0 z Xerez), Deportivo La Coruna (4-1 z Alicante), Recreativo Huelva (1-0 z Realem Betis), Sevilla (2-1 z Numancia) i Real Madryt (4-2 z Terrassa).

(FIL)

Znow w NHL

Mariusz Czerkawski wraca do klubu hokejowego NHL Montreal Canadiens. Poinformował o tym generalny menedżer klubu z Montrealu Andre Savard.

Czerkawski obecny sezon rozpoczął w Montreal Canadiens. 28 grudnia 2002 r. został jednak przekazany przez klub z Montrealu do drużyny Hamilton Bulldogs w lidze AHL. Grając w zespole Bulldogs, w dziewięciu meczach zdobył sześć bramek, a przy dziewięciu asystach. Za okres gry w tym zespole między 6 a 12 stycznia został wyróżniony nagrodą gracza tygodnia.

(PAP)

Multi Lotek

3, 12, 13, 14, 22,
23, 25, 26, 35, 39,
50, 53, 61, 67, 69,
70, 71, 75, 76, 78

Twój Szczęśliwy Numer

29, 30, 36, 40
33

Więcej piłki na ekranie

Zupełnie jak Colson

– Telewizyjna stacja Canal+ zwiększa ofertę piłkarską dla kibiców – poinformowała rzecznik Paulina Krasieńska.

Rzecznik tej stacji stwierdziła, że od marca czekają kibiców średnio trzy bezpośrednie relacje z każdej kolejki ekstraklasy piłkarskiej, wszystkie pozostałe mecze będą pokazywane w „Klubie Kibica”, a opinie i komentarze – w autorskich magazynach.

Krasieńska zdemontowała także pogłoski o rzekomej zmianie warunków współpracy z Polskim Związkiem Piłki Nożnej. „Porozumienie za-

warte z PZPN w sierpniu ubiegłego roku jest ważne, a zobowiązania obu stron są wiążące do czasu wygaśnięcia umowy w 2005 roku” – powiedziała.

Potwierdził to rzecznik Polskiego Związku Piłki Nożnej Michał Kocięba, który oświadczył, że Canal+ podtrzymał na piśmie wszystkie ustalenia zawarte w umowie z PZPN z sierpnia 2002 roku. „Kluby ligowe otrzymają całość pieniędzy gwarantowanych umową we wcześniejszych terminach” – podkreślił Kocięba.

(PAP)

Paragwajski napastnik najlepszy w Ameryce Południowej

Ronaldo nie miał szans...

Najbardziej prestiżowym plebiscytem piłkarskim w Europie jest plebiscyt „France Football” na najlepszego piłkarza Starego Kontynentu. Jego zwycięzca otrzymuje „Złotą Piłkę”. Plebiscyt ten jest organizowany od 1956 roku.

Najlepszego futbolistę w Ameryce Południowej wybiera się od 1971 roku. Najpierw organizatorem plebiscytu było wenezuelskie pismo „El Mundo”, a od 1986 roku jego rolę przejął urugwajski dziennik „El País”.

W 2002 roku za najlepszego piłkarza Ameryki Południowej został niespodziewanie uznany paragwajski napastnik, grający w meksykańskim klubie CD Toluca – **Jose Saturnino CARDOZO Otazu**. Urodził się 19 marca 1971 roku. W 1990 roku pojawił się na europejskich boiskach, przez dwa lata grając w St. Gallen (Szwajcaria). Potem dwa lata występował w Universidad Católica (Chile), a od 1994 roku nieprzerwanie broni barw wspomnianego meksykańskiego zespołu. W ubiegłym

sezonie w 25 meczach strzelił 36 bramek. W reprezentacji Paragwaju zagrał ponad 60 razy, w tym 3 razy na mistrzostwach świata w Korei Południowej i Japonii (64 minuty z Hiszpanią, 62 minuty ze Słowenią i 90 minut z Niemcami). W eliminacjach MŚ w 15 meczach strzelił 6 bramek.

Drugie miejsce w plebiscycie „El País” zajął Urugwajczyk **Sergio Orteman** (Olimpia Asuncion, z którą zdobył Copa Libertadores), a trzecie jego rodak **Alejandro Lembo** (Nacional Montevideo).

Cardozo jest trzecim Paragwajczykiem, który wygrał ten plebiscyt. W 1990 roku zwyciężył Amarilla, a 6 lat później Chilavert.

Dlatego nie wygrali np. Brazylijczycy **Ronaldo** czy **Roberto Carlos**, którzy razem z kolegami zdobyli mistrzostwo świata, a z Realem Madryt Puchar Interkontynentalny (ten drugi także Puchar Europy i Superpuchar Europy)? Plebiscyt uwzględnił bowiem jedynie tych piłkarzy, którzy grają na kontynencie amerykańskim.

kańskim. Ronaldo nie miał więc szans na zwycięstwo...

Po 3 razy plebiscyt wygrali jedynie chilijski obrońca **Elias Figueroa** i brazylijski napastnik **Zico** (ponadto był dwa razy drugi – w 1976 i 1980 roku). Słynny Brazylijczyk **Pele** wygrał plebiscyt tylko raz (rok wcześniej był drugi), a jego następca Argentyńczyk **Diego Maradona** triumfował dwukrotnie, potem zajął drugie i trzecie miejsce, aż w końcu wyjechał do Europy i nie mógł już być brany pod uwagę przy typowaniu najlepszych.

W plebiscycie „El País” na najlepszego trenera niespodzianki nie było. Triumfował trener drużyny mistrza świata, Brazylijczyk **Luis Felipe Scolari** (mimo próśb kibiców i działaczy po MŚ zrezygnował z prowadzenia Brazylii, a ostatnio podjął się roli selekcjonera drużyny narodowej Portugalii). Drugie miejsce zajął Argentyńczyk **Nery Pumpido**, który po zaledwie pół roku pracy z Olimpią Asuncion sięgnął z nią po Copa Libertadores.

(FIL)

Triumfatorzy plebiscytów				
1971 Tostao (Brazylia)	1982 Zico (Brazylia)	1993 Valderrama (Kolumbia)		
1972 Cubillas (Peru)	1983 Socrates (Brazylia)	1994 Cafu (Brazylia)		
1973 Pele (Brazylia)	1984 Francescoli (Urugwaj)	1995 Francescoli (Urugwaj)		
1974 Figueroa (Chile)	1985 Romero (Paragwaj)	1996 Chilavert (Paragwaj)		
1975 Figueroa (Chile)	1986 Alzamendi (Urugwaj)	1997 Salas (Chile)		
1976 Figueroa (Chile)	1987 Valderrama (Kolumbia)	1998 Palermo (Argentyna)		
1977 Zico (Brazylia)	1988 Paz (Urugwaj)	1999 Saviola (Argentyna)		
1978 Kempes (Argentyna)	1989 Beto (Brazylia)	2000 Romario (Brazylia)		
1979 Maradona (Argentyna)	1990 Amarilla (Paragwaj)	2001 Riquelme (Argentyna)		
1980 Maradona (Argentyna)	1991 Ruggeri (Argentyna)	2002 Cardozo (Paragwaj)		
1981 Zico (Brazylia)	1992 Rai (Brazylia)			

(F)



W najbliższy weekend odbędą się mecze lig angielskich. Nasz ekspert **Stanisław Wayda** typuje grę na 81 zakładów skróconych za 56.70 zł. 8 meczów typuje trzydziestego. Gwarancją minimum wygranych jest 1 jedenaśtka i 6 dziesiętekt.

1. Arsenal Londyn – West Ham	7	2	1	X	2	
2. Aston Villa – Tottenham	4	4	2	1	X	2
3. Blackburn – Birmingham City	5	4	1	1	–	–
4. Charlton – Bolton	5	2	3	1	X	2
5. Everton – Sunderland	6	3	1	1	X	2
6. Fulham – Middlesbrough	4	4	2	1	X	2
7. Leeds United – West Bromwich	6	1	3	1	–	–
8. Newcastle – Manchester City	6	3	1	1	–	–
9. Southampton – Liverpool	3	4	3	1	X	2
10. Crystal Palace – Burnley	4	3	3	1	X	2
11. Ipswich Town – Preston	4	4	2	1	–	–
12. Stoke City – Derby County	4	2	4	1	–	–
13. Watford – Norwich City	5	3	2	1	X	2

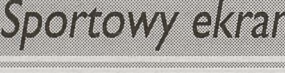
Zakłady do nabycia: kolektura Kraków Rynek Kleparski 5. (FIL)



W zakładach Toto-Gol należy typować bramkowe wyniki meczów. Poniżej podajemy zestaw par na mecze ekstraklasy angielskiej i hiszpańskiej, które odbędą się w najbliższy weekend, typy „Dziennika”, typy ekspertów i prognozę wyników.

1. Aston Villa – Tottenham	2-0	2-1	4	4	2
2. Fulham – Middlesbrough	2-1	1-0	4	4	2
3. Southampton – Liverpool	0-1	1-1	3	4	2
4. Barcelona – Valencia	2-1	2-2	3	5	2
5. Real Madryt – Atletico Madryt	2-0	3-1	6	3	1
6. Real Sociedad – Celta Vigo	1-1	2-1	5	2	3

Dla ww. zakładów obowiązuje oznaczenie: Z 1. (FIL)



W telewizji polecamy dziś (piątek) m.in.:

do 9, 9.30–12, 16.15–18.45, 21.30–22.30 i 1-9 EUROSPORT oraz 1-5.30 ARD: Australian Open (tenis);

10.03–14 ARD: Sport (supergigant K, zjazd M, saneczkarstwo); 12.30–14 EUROSPORT: PŚ w narciarstwie alpejskim (zjazd M);

14–15.30 EUROSPORT i 14-16 ZDF: PŚ w biathlonie (sprint K); 15.30–16.15 EUROSPORT: PŚ w narc. alp. (supergigant K); 16.45–17 TVP 1: Raport K2; 17.20 TVP 1: Sportowy Express;

19–19.30 EUROSPORT: Liga Mistrzów w siatkówce; 19.30 EUROSPORT: turniej piłkarski w Antalyi – mecz o 1. miejsce; 20.45–21.25

TVP 2: Wieczór z Jagielskim (m.in. florecistki Sylwia Gruchała i Magdalena Mroczkiewicz);

22.20 TVP 2: Sport telegram; 22.30–23 i 0.15–0.45 EUROSPORT oraz 23.25–23.35 TVP 1: Rajd Dakar.

Po wygranej w Hali Ludowej z Virtusem Bolonia 80-72, koszykarze Idei Śląska Wrocław awansowali na 6. miejsce w tabeli grupy C Euroligi.

Ciągle przebudowywany zespół na zmianę albo zawodzi, albo wygrywa ze znacznie mocniejszymi rywalami. Zupełnie jak nowy rozgrywający Idei Śląska, Amerykanin **Sean Colson**, który w spotkaniu z Virtusem w pierwszej połowie zagrał znakomicie, a w drugiej fatalnie.

– To prawda, to były dwie różne połowy. W drugiej spu-dłowałem w wielu sytuacjach, które wydawały się klarowne. Przede mną wiele pracy, ale mam nadzieję, że szybko ukomponuję się w ten zespół – mówi Colson. Mistrzowie Polski mają na koncie cztery zwy-

cięstwa i choć szanse na awans do czołowej „16” nadal są minimalne, ciągle istnieją. Niespodziewanie w środe wieczór zwycięstwo odniósł też Partizan Belgrad, który pokonał Olympiakos Pireus 81-71. Mistrzowie Jugosławii są bezpośrednimi rywalami Idei i wiele rozstrzygnie się 29 stycznia, gdy wrocławianie podejmować będą Partizan w Hali Ludowej.

W Belgradzie Idea Śląsk wygrała 86-85. Teraz w Eurolidze przerwa na mecze eliminacji mistrzostw Europy. Polscy koszykarze 22 stycznia grają we Francji, a trzy dni później w Bydgoszczy z Białorusią.

Pozostałe wyniki: CSKA Moskwa – ASVEL Villeurbanne 85-65, Ulker Stambuł – Real Madryt 85-84 (po dogrywce).

1. CSKA Mosk.	11 20	891-786
2. Ulker	11 18	855-840
3. Virtus	11 17	896-874
4. Real	11 17	869-854
5. Olympiakos	11 16	844-815
6. Idea	11 15	813-888
7. Partizan	11 15	846-906
8. ASVEL	11 14	840-884

W śródownym meczu grupy A: Cibona Zagrzeb – Benetton Treviso 71-100, **grupa B:** Tau Ceramica – Buducnost 103-86, Panathinaikos Ateny – Montepaschi Siena 64-56.

* Zespół wicemistrza Rosji, UNIKS Kazań, pokonał mistrza Litwy Lietuvos Rytas Wilno 93-90 w meczu o pierwsze miejsce finałowego turnieju Konferencji Północnej Pucharu Europy FIBA koszykarzy. Przypominajmy, że w meczu 3. miejsce Anwil Włocławek wygrał z Prokodem Trefl Sopot 78-65. (KRZYK)

Legia się rozpada

Majchrzak powiedział: dość

Wojciech Majchrzak, który znalazł się wśród 12 koszykarzy powołanych na dwa ostatnie mecze w eliminacjach do finałów mistrzostw Europy, odchodzi z Legii Warszawa. Klub zalega mu z wypłatami od kilku miesięcy i w takiej sytuacji, zgodnie z klauzulą kontraktu, Majchrzak może zrezygnować z występów w tym klubie.

Legia Warszawa od początku sezonu ma kłopoty finansowe, a koszykarze co kilka tygodni dowiadują się o nowym terminie wypłat. Ostatnie pieniądze widzieli w kasie

przed świętami. W tym tygodniu doszło do przesilenia. Zawodnicy umówili się z trenerami, że poczekają na wyjaśnienie sytuacji tylko do piątku. Jeśli pieniądze się nie znajdą, zaczęną szukać sobie klubów. Kontrakty w Polskiej Lidze Koszykówki można podpisywać do końca stycznia.

– Jeśli nic się nie wyjaśni, odchodzę. Tu chodzi o przeżycie, nie ma sensu zostawać w klubie, w którym nie ma ani złotówki. Jeśli przed piątkiem dostanę konkretną ofertę, to zadzwonię tylko do trenera, spytam, czy są sponsorzy, a jeśli nie, nie będę się długo wa-

hał – mówi Majchrzak, kapitan Legii, a wcześniej gracz Azotów Tarnów. Inny z byłych tarnowian, Łukasz Kwiatkowski, nie zagrał w jednym z ligowych meczów, protestując w ten sposób przeciwko niewywiązywaniu się klubu z kontraktu. Wojciech Żurawski żałuje, że odrzucił oferty, które otrzymał przed dwoma miesiącami.

* Amerykanin Jimmy King nie jest już zawodnikiem Komfortu Stargard. Przesadził kiepski występ 30-letniego skrzydłowego w meczu z Prokodem Trefl Sopot.

(KRZYK)

Królewska gra

Najlepszy bilans w NBA mają Dallas Mavericks, ale najlepiej grają Sacramento Kings.

Królowie (29-10) rozbili na własnym parkiecie ekipę Dallas (31-6). Już w pierwszej kwarcie gospodarze zbudowali solidną, 13-punktową przewagę. Rewelacyjnie zagrał **Chris Webber**, który zanotował 16. triple-double w karierze. Świetnie zza łuku mierzył **Pre-drag Stojakovic**.

– Pracujemy razem czwarty lub piąty rok. Niech inni sobie gadają, my po cichutku wychodzimy na parkiet i gramy – tak nastawienie zespołu zdefiniował Webber. Wie, co mówi: Królowie mają najbardziej wszechstronny, najlepiej skomponowany skład w NBA. Ale Dallas i mimo wszystko LA Lakers łatwo się nie poddadzą.

Po serii minimalnych porażek (4 z rzędu) słońce zaświe-

ciło **Szóstkom z Filadelfii**. Tym razem odniosły one minimalne zwycięstwo, za to prestiżowe, bo nad liderem ich dywizji – New Jersey Nets.

Cezary Trybański nie wziął udziału w przegranym spotkaniu Memphis Grizzlies.

Najlepsi: Wschód – Indiana 28-10, New Jersey 27-11, Detroit 25-12; Zachód – Dallas 31-6, Sacramento 29-10, San Antonio 24-14.

Czwartek: LA Clippers – Minnesota 64-95 (Maggette 20 – Garnett 21), Golden State – Cleveland 108-80 (Jamison 24, Foyle 7 bl. – Davis 21), Portland – Memphis 100-92 (Wallace 38 – Gasol 19), Sacramento – Dallas 123-94 (Webber 29, 15 zb. i 11 as., Stojakovic 23 w tym 6x3 – Van Exel 20, Nowitzki 15), Denver – Utah 81-92 (Hilario 24 – Harpring 17, Ostertag 5 bl.), New Orleans – LA Lakers 82-90 (Davis 20 – Bryant 36),

Houston – Phoenix 102-96 (Mobley 30 – Marbury 32), Toronto – Milwaukee 87-99 (Peterson 22, J. Williams 17 zb. – Cassell 19), Philadelphia – New Jersey 108-107 (Iverson 34 – Harris 26, Kidd 16 as.), Indiana – Miami 104-81 (B. Miller 21 – R. Butler 21), Boston – Atlanta 86-66 (Pierce 28 – Abdur-Rahim 19).

(MARO)



Musiąłem być ślepy, gdy sprzedawałem Luciousa Harrisa.

Coach Philadelphii LARRY BROWN o zawodniku, którego kiedyś oddał do New Jersey. Harris rzucił byłym kolegom 26 punktów.

Kalendarzyk sportowy

KOSZYKÓWKA
I liga mężczyzn: Wisła Śnieżka – SKS Pólpharma Starogard Szczeciński (s. 18.30)
II liga mężczyzn: Cracovia – Glimar Gorlice (s. 12, hala w Zielonkach), Omeko Korona – Kominki Łańcut (p. 17)
SIATKÓWKA
Seria A kobiet: Wisła – Gedania Gdańsk (s. 16)
I liga kobiet: Dalin Equus Myślenice – Piast Szczecin (s. 16, hala SP 3 w Myślenicach)
II liga mężczyzn: Wanda Intro Dajwór – Okocimski Brzesko (s. 18)
HOKEJ
Ekstraklasa: Dwory Unia Oświęcim – KTH Krynica (piątek 17), Wojaś Podhale Nowy Targ –

GKS Tychy (n. 18), KTH Krynica – GKS Katowice (n. 18)
TENIS STOŁOWY
Ekstraklasa kobiet: Bronowianka Akropol – Wanda (s. 16)
I liga kobiet: Bronowianka II – JKTS Jastrzębie (s. 12), CKiS Skawina – Leśpol Borek Stary (n. 13)
PIŁKA NOŻNA
Halowy turniej z udziałem: Borku, Dalinu Myślenice i Zwierzynieckiego, hala Armatury (n. 11)
Halowe rozgrywki trampkarzy, hala Wawelu (s. 9.30, n. 9.30), hala w Niepołomicach (s. 9). (PAN)

Alpejczycy w Wengen

Powracający po półtorarocznej przerwie w startach Austriak Hermann Maier był dziesiąty podczas kwalifikacji do zjazdu alpejskiego Pucharu Świata, który w piątek zostanie rozegrany w szwajcarskim Wengen.

Maier stracił 1,44 s do najszybszego w sesji treningowej Austriaka Kłausa Kroella – 2.30,78. 30-lletni Austriak wystartował we wtorek w slalomie gigantycznym w Adelboden. Był to jego pierwszy start w Pucharze Świata od 22 miesięcy. Poprzednio wystąpił w marcu 2001 roku w szwedzkim Aare. 24 sierpnia 2001 roku Maier uległ wypadkowi motocykłowym pod Salzburgiem, po którym wydawało się, że nie wróci do sportu. Groziła mu nawet amputacja nogi. W czwartkowych kwalifikacjach Kroell wyprzedził o 0,25 s Szwajcara Brunona Kernena i o 0,58 s Włocha Kurta Sulzenbachera. (PAP)

Klubowa zmiana

Justyna Kowalczyk – narciarka biegowa, która reprezentuje nasz kraj na rozpoczętej wczoraj we włoskim Tarvisio XXI Zimowej Uniwersjadzie, zmieniła barwy klubowe. Trzy dni temu została podpisana umowa pomiędzy jej macierzystym klubem – Maratonem Mszana Dolna a AZS AWF Katowice, według której nasza reprezentantka jest już zawodniczką klubu ze Śląska. (RCZ)

Dzisiaj gra hokejowa ekstraklasa

Lider z outsiderem

Dziś zostanie rozegrana następna kolejka hokejowej ekstraklasy. Ciekawie zapowiada się pojedynek w Katowicach, gdzie miejscowy GKS zmierzy się z Wojasem Podhale. Dwa inne zespoły z naszego regionu – Dwory Unia i KTH – zagrają ze sobą w Oświęcimiu.

◆ **DWORY UNIA OŚWIECIM – KTH KRYNICA, GODZ. 17.** Unia jest liderem, zaś KTH zajmuje ostatnie miejsce w tabeli. Niewesołe informacje dochodzą z obozu krynickiego. Dalej leczy kontuzję obrońca z pierwszej piątki KTH – Martin Precek (nabawił się jej jeszcze przed spotkaniem z Podhalem). Bardzo też wątpliwe, aby zagrał Mi-

Tomba kontra Thoeni!

Wczoraj w Tarvisio rozpoczęła się XXI Zimowa Uniwersjada

Slalom równoległy z udziałem Alberto Tomby, Gustavo Thoeniego, Marca Girardello i Lary Magoni. Niemożliwe? A jednak! Świadkami tak wyjątkowego wydarzenia byli wczoraj we włoskim Tarvisio uczestnicy ceremonii otwarcia XXI Zimowej Uniwersjady. Weźmie w niej udział nie 42, ale 41 polskich sportowców (17 zawodniczek i 24 zawodników). W ostatniej chwili bowiem z powodu kontuzji musiał zrezygnować snowboardzista Jakub Hoły. Polacy, podobnie jak pozostali z blisko 2000 sportowców, wzięli wczoraj udział w efektownej ceremonii rozpoczęcia zawodów, które zakończą się 26 stycznia (wcześniej rozpoczął się turniej hokejowy). Otwarcia dokonał wicepremier Włoch Gianfranco Fini, a znicz

zapalała mistrzyni olimpijska w narciarstwie biegowym Gabriella Paruzzi. W uroczystości wzięła też udział jej koleżanka po fachu, pochodząca z regionu Friuli-Venezia Giulia, Manuela Di Centa. Śpiewała najbardziej znana artystka z tej części Włoch, Elisa (ktoś w Polsce zna jej najsłynniejszy utwór „Rainbow”?), ale największy aplauz wywołało pojawienie się wymienionych na początku sław narciarstwa alpejskiego. Przepełnionych euforią sportowców organizatorzy nie musieli długo namawiać na tańczącą zabawę pośrodku Di Prampero Arena w Tarvisio.

Już dzisiaj konkurs skoków na obiekcie K90, w którym o piąty złoty medal uniwersjady walczyć będzie Łukasz Kruczek. Wystąpią także Krystian Długopolski i Grzegorz Śliwka.

Wczoraj przedstawiliśmy sylwetki tych, którzy powinni walczyć o medale, dzisiaj pełna lista sportowców, którzy będą reprezentować klub AZS AWF Kraków–Zakopane. Wśród nich część zawodników studiuje na innych uczelniach (w takim wypadku obok nazwiska podaliśmy jej nazwę).

Biathlon: Bartłomiej Golec (KKS Bielsko-Biała/AWF Kraków).

Biegi narciarskie: Adam Kwak.

Narciarstwo alpejskie: Katarzyna Karasińska (Eskulap Jelenia Góra/AWF Kraków), Dagmara Krzyżyńska, Anna Klimek, Karolina Klimek, Marta Berezik, Tomasz Wydra, Marcin Dyląg, Marcin Malczewski, Jacek Rojewski (UJ Kraków).

Snowboard: Małgorzata Kukucz, Blanka Isielonis, Katarzyna Wiejacha, Klaudyna Mikołajczyk (Politechnika Kraków), Izabela Pajak (WSzF Wrocław), Łukasz Hoły, Paweł Dawidek (AGH Kraków), Mateusz Ligocki, Wojciech Pajak (WSzB Nowy Sącz), Rafał Skarbak-Malczewski, Grzegorz Jękot (Akademia Ekonomiczna Kraków). (KRZYK)

chał Radwański. Co prawda już on trenuje, ale nie na tyle wrócił do zdrowia, aby dziś wyjechać na lód. Działacze z klubu spod Góry Parkowej zastanawiają się nawet, czy wystawią go w niedzielnym pojedynku (KTH zmierzy się u siebie z GKS Katowicę). W meczu z Unią nie zagra też Piotr Mytnik – w pojedynku z TKH Eurostal Toruń dostał karę meczu i musi dalej pauzować. Przypomnijmy, że KTH miało rozegrać we wtorek mecz na wyjeździe – w Gdańsku – ze Stoczniowcem. Jednak ze względu na choroby i kontuzje podstawowych zawodników, krynczanie nie pojechali nad morze. Pierwotnie spotkanie miało odbyć

się 29 listopada, ale wtedy KTH też nie udało się do Gdańska. Oba kluby doszły do porozumienia i spotkanie przełożono na 14.01. Jednak wobec zaistniałej sytuacji Stoczniovec najprawdopodobniej otrzyma punkty walkowerem.

◆ **GKS KATOWICE – WOJAS PODHALE NOWY TARG, GODZ. 18.** Wicelider z Nowego Targu ma tylko 3 punkty przewagi nad czwartym GKS Katowicę. Czy nowotarzan stać na zwycięstwo na wyjeździe?

– Najbliższe mecze, zarówno piątkowy z GKS Katowice, jak i niedzielny z GKS Tychy, nie będą łatwymi pojedynkami – mówi prezes Wojasa Podhala Nowy

W lidze NHL

Nowość w Colorado

Były hokeista Philadelphia Flyers Rick Tocchet został nowym asystentem trenera w innym klubie ligi NHL, Colorado Avalanche. W czerwcu 2002 roku Tocchet zakończył karierę z dorobkiem 512 punktów (440 goli i 72 asysty) uzyskanym w 1144 meczach rozegranych podczas 18 sezonów spędzonych w NHL. W barwach „Lotników” występował przez dziewięć lat.

W zespole Avalanche 38-lletni Tocchet będzie asystentem Tony’ego Granato, który objął tę funkcję 18 grudnia 2002 roku, po tym jak właściciele klubu z Denver zwolnili dotychczasowego trenera Boba Hartleya.

Krzysztof Oliwa (Boston Bruins) grał 9,48 min. Jego trzy strzały bramkarz Luongo obronił.

Wyniki meczów NHL:

Carolina Hurricanes – Pittsburgh Penguins 0-2, Florida Panthers – Boston Bruins 3-0, Columbus Blue Jackets – Anaheim Mighty Ducks 3-4, Washington Capitals – New York Rangers 1-2 (po dogr.), Atlanta Thrashers – Montreal Canadiens 1-0, New Jersey Devils – New York Islanders 5-0, Chicago Blackhawks – Detroit Red Wings 4-1. (RCZ/PAP)

Targ Stanisław Małecki. – Mam jednak nadzieję, że zakończą się one naszymi zwycięstwami.

W spotkaniu z GKS zagra już na pewno Smreczyński. Niejasna jest natomiast sprawa Csoricha.

– Csorich podjął już lekkie treningi, lecz nie wiadomo, czy ostatecznie lekarz pozwoli mu na występ przeciwko katowiczanom – mówi menedżer zespołu (II trener) Tadeusz Kaleta. – Dużo też będzie zależeć od samego zawodnika, od jego samopoczucia.

◆ **GKS TYCHY – STOCZNIOWIEC GDAŃSK, GODZ. 18.**

◆ **TKH EUROSTAL TORUŃ – ZAGŁĘBIE SOSNOWIEC, GODZ. 18.** (RCZ)

Biathlon

3. miejsce Polaków

Polscy biathloniści – Magdalena Gwizdoń, Wiesław Ziemianin, Magdalena Grzywa i Tomasz Sikora – zajęli trzecie miejsce w niezaliczanych do klasyfikacji Pucharu Świata zawodach sztafet mieszanych 4x4,8 km w Ruhpolding.

1. Rosja 1:01.52,6 (0 rund karnych), 2. Francja strata 11,8 (0), 3. Polska 1.55,5 (1) (Magdalena Gwizdoń, Wiesław Ziemianin, Magdalena Grzywa, Tomasz Sikora), 4. Białoruś 2.19,5 (0), 5. Rumunia 4.08,5 (1), 6. Kazachstan 6.41,7 (2), (PAP)

Ligocka 28.

Paulina Ligocka (CCS Cieszyń) zajęła 28. miejsce w konkurencji halpipe 5. snowboardowych mistrzostw świata FIS, które odbywają się w austriackim Kreischbergu. (PAP)

Przed narciarskim szusowaniem

Jak uniknąć „zakopianki”?

Puchar Świata w skokach narciarskich w Zakopanem może pokrzyżować szlaki amatorom „białego szaleństwa”. W ten weekend lepiej wybrać inne kierunki – Krynice, Szczawnicę, a nawet Szczyrc. Utrudnienia mogą bowiem wystąpić nie tylko w dostaniu się do Zakopanego, ale także do Białki, Bukowiny Tatrzańskiej, Rabki czy Nowego Targu.

Tymczasem w Kotle Gąsienicowym było wczoraj 44 cm naturalnego śniegu i czynny był wyciąg krzesełkowy.

Oprócz wymienionych, w tabeli obok ośrodków narciarskich, w okolicach Krynicy polećci jeszcze możemy sztucznie naśnieżane stoki w Tyliczu – do 60 cm. Dobre warunki są nadal w Kluszkowcach – ok. 100 cm. Niewystar-

czające, niestety, w blisko położonych Krakowa – Koninkach i w Kasinie Wielkiej. Bardzo przydałoby się tam sztuczne naśnieżanie, podobno bliżsi sfinalizowania tej inwestycji są gestorzy wyciągu na Śnieżnicy. Podobne problemy występują także w ładnie położonej, dysponującej dużą ilością wyciągów Suchej Dolinie koło Piwnicznej.

W Beskidzie Śląskim odpowiednie warunki występowały wczoraj tylko na sztucznie naśnieżanych stokach. W okolicach Szczyrcu najlepsze warunki panują na trasach: FIS ze Skrzycznego do Jaworzyny oraz Kaskadzie do Jaworzyny i na Pośrednim – od 40 do 60 cm. W rejonie Wisły zjeżdżać można ze Stożka, a także w Soszowie i Cieńkowie – ok. 50 cm. W ośrodku narciarskim Pilsko

na niektórych trasach leży około pół metra śniegu. Najlepiej jest na trasie z Soliska do Kamiennej.

Od kilku dni nie zmieniły się warunki narciarskie na Słowacji. Wczorajsze notowania: Szczyrbskie Pleso – 80-100 (0 st. C), Jakubkova Luka i Jamy – 50 cm (-5 st.), Deny – 50 (+2), Zdiar – 50 (-6), Lopusna Dolina – 50 (-8), Rohace – 60 (-12), Zuberec – 35-65 (-2), Chopok – 55 (-4), Donovaly – 60-100 (-2), Jasna – 50 (-4), Tale – 80 (-16), Zavazna Poruba – 70(-5), Martinske Hole – 60 (-3), Polomka-Bucnok – 70 (+1), Vratna-Paseky – 90 (-6), Jasenska Dolina – 90 (-3), Malino Brdo – 90 (-10), Skalka – 90 (-5), Pezinska Baba – 60 (0), Plejsy – 60 (-6), Drniecica – 80 (-5), Regetovka – 40 (-3), Litmanova – 70 (-2), Brezovica – 90 (-2). (SAS)

Na narty z „Dziennikiem”				
Przy nazwie ośrodka pokrywa śnieżna i temperatura, w poszczególnych rubrykach: długość trasy, naśnieżanie, oświetlenie				
NOSAL do 100 cm +2 st. C				
1 krzesełkowy	600	+	+	
9 talerzykowych	150-460	+	+	
POLANA SZYMOSZKOWA do 150 cm +2 st. C				
kolejka gondolowa	1500	+	-	
KOŚCIELISKO-SALAMANDRA do 100 cm +1 st. C				
2 talerzykowe	200-400	+	+	
GUBAŁÓWKA do 120 cm +2 st. C				
kolej linowa-wagony	1300			
2 talerzykowe	200-300	+	+	
KASPROWY WIERCH 29 cm +1 st. C				
kolej linowa	4300			
Gąsienicowa krzesełkowa	1200	-	-	
Goryczkowa krzesełkowa	2100	-	-	
BUKOWINA TATRZAŃSKA do 120 cm +2 st. C				
Głodówka (3 wyc.)	350	+	-	
Kramarzów Wierch (3)	300	+	-	
Olczański Wierch (6)	200-350	+	+	
Wysoki Wierch (5)	350-530	+	-	
Szymkówka (2)	350-640	+	-	
BIAŁKA TATRZAŃSKA do 120 cm +2 st. C				
Kaniówka (3)	170-600	+	+	
Wierch Bania (3)	170-400	+	+	
Kotelnica Białczańska krzesełkowy	1300	+	+	
2 orczykowe	590	+	+	
PALENICA do 100 cm +2 st. C				
linowa-krzesełkowa	1200	+	-	
NIEDZICA 150 cm 0 st. C				
3 (tal.-orczyk)	360	+	+	
RABKA ZARYTE 70 cm +1 st. C				
orczykowy	500	+	+	
SPYTKOWICE 70 cm +1 st. C				
orczykowy	600	+	+	
KONINKI 15 cm +3 st. C				
linowa-krzesełkowa	1200	-	-	
3 talerzykowe	250-330	-	-	
DŁUGA POLANA 70 cm +1 st. C				
orczykowy	480	+	+	
ZADZIAŁ 70 cm +1 st. C				
orczykowy	550	+	+	
TURBACZ 40 cm -1 st. C				
talerzykowy	370	-	-	
SUCHA DOLINA 20-25 cm 0 st. C				
9 talerzowych	100-900	-	+	
WIERCHOMLA 85 cm -1 st. C				
krzesełkowy	1600	+	+	
4 talerzowe	270-900	+	+	
JAWORZYNA KRYNICKA 55-70 cm -3 st. C				
kolejka gondolowa	2322	+	-	
5 orczykowych	245-800	+	-	
KRYNICA-SŁOTWINY do 50 cm -3 st. C				
5 tal.-orcz.	120-930	+	+	
MAGURA MAŁASTOWSKA do 60 cm -4 st. C				
2 orczykowe	100 i 1100	-	-	

Puchar Świata, Zakopane 18 – 19 stycznia 2003

Wielka czwórka trenera Apoloniusza Tajnera

Małysz: Sukcesem będzie miejsce w pierwszej trójce

Hotel Zakopane Ośrodka Przygotowań Olimpijskich COS jest od godzin popołudniowych zamknięty dla dziennikarzy. Ochrona nie wpuszcza nikogo do środka. W związku z tym kierownictwo biura prasowego wpadło na pomysł, by zorganizować z naszą reprezentacją telekonferencję. Dziennikarze zadawali pytania z biura prasowego, trenerzy i zawodnicy naszej reprezentacji odpowiadali z hotelu Zakopane.

Trener Apoloniusz Tajner: - Przyjechaliśmy do Zakopanego dopiero przed chwilą, zresztą większość ekip zjeżdża właśnie w tej chwili. Przy sztucznym świetle trenowaliśmy na Wielkiej Krokwi raz, we wtorek. To był udany sprawdzian. Wystawiamy do konkursu 14 zawodników. Ilu znajdzie się w czołówce „50”? To będziemy wiedzieli po konkursie.

- **Faworyci konkursów w Zakopanem?**

- Jest ich na pewno kilku. Moim zdaniem główną rolę odegra czwórka: Ahonen, Widhoelz, Hoellwarth i Małysz.

- **Czy Małysz wystartuje w kwalifikacjach?**

- Decyzja zapadnie dopiero po treningach, mamy dwa, jeden do południa, drugi pod wieczór. Na razie nie mówię ani tak, ani nie.

- **Słyszał Pan o możliwości zbrojotowania konkursów w Zakopanem przez niektóre ekipy, które uważają, że Austriacy postępują nie fair w sprawie kombinezonów. Austriacka firma Schneider szyje je tylko dla ekipy Austrii...**

- Doszły do mnie takie słuchy, ale nic konkretnego. Być może na odprawie technicznej sprawa ta zostanie zgłoszona. Uważam podobnie jak inne ekipy. Co do kombinezonów, to sądzę, że wszyscy powinni mieć możliwość ich kupienia. Nie

Na trening za darmo

Kibice skoków narciarskich będą mieli wolny wstęp na piątkowe treningi i kwalifikacje przed zawodami PŚ. Pierwszą oficjalną serię treningową zaplanowano na godz. 11.00, drugą na godz. 16, a o 17 odbędzie się seria kwalifikacyjna. Nie dotyczy to jednak sobotniej serii kwalifikacyjnej.

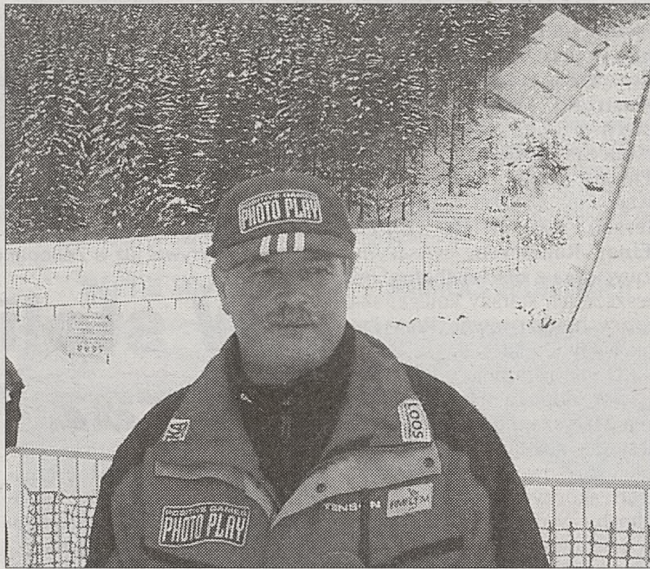
można faworyzować tylko jedną nację.

Najwięcej pytań dziennikarzy zadawali Adamowi Małyszowi.

- **To dobry pomysł z telekonferencją. Nie jestem w pełni zdrowy, trochę zakatarzony. Dzięki takiej formie konferencji nie muszę wychodzić z hotelu. A miałem ogromne problemy z dostaniem się tutaj, było wielu kibiców, każdy chciał dostać autograf.**

- **Co uzna Pan w Zakopanem za sukces, a co za porażkę?**

Skocznie bez skoczków
- str. 30



Skoncentrowany trener Apoloniusz Tajner

Fot. Paweł Pelka

- Wielkim sukcesem będzie miejsce w pierwszej trójce, a porażką będzie wypadnięcie z pierwszej dziesiątki w każdym z konkursów.

- **Przed rokiem wygrał Pan po raz ostatni konkurs pucharowy właśnie w Zakopanem. Czy wtedy był Pan pod większą presją psychiczną?**

się z pierwszych punktów wywalczonych w Libercu.

- **W Zakopanem dwa razy byłeś blisko podium, raz prowadziłeś po 1. serii, w 1999 roku byłeś drugi...**

- Tak się to wtedy ułożyło. Teraz chciałbym przede wszystkim jak najlepiej skoczyć. O miejscu nie chcę mówić.

Uwaga, Czytelnicy jadący do Zakopanego

W sobotnim podhalańskim wydaniu „Dziennika” (ukazującym się w powiecie tatrzańskim i nowotarskim) kibice udający się na konkursy skoków o PŚ znajdą wszystkie niezbędne informacje porządkowe, dotyczące organizacji ruchu kołowego w Zakopanem, parkingów, imprez towarzyszących itp.

- **Chyba tak, bo wtedy po Zakopanem były igrzyska w Salt Lake City. Zwycięski konkurs pozwolił mi odzyskać wiarę w siebie.**

- **Jak skacze się Panu na Wielkiej Krokwi? Co Pan powie o jej oświetleniu?**

- Lubię tę skocznnię, dobrze mi się tutaj skacze, jestem przeciwny jej rekordzistą (136,5 metra). Oświetlenie jest bardzo dobre, podczas treningu coś tam szwankowało na progu, był trochę źle oświetlony, ale podobno poprawiono to.

- **Czy nie należało dopuścić konkursu w Libercu?**

- To jest teraz gdybanie. Teraz widać, że może lepiej było nie jechać, bo był tylko jeden konkurs.

- **Słyszał Pan o propozycji Austriaków, by karać finansowo zawodników, którzy nie startują w kwalifikacji?**

- Myślę, że nikt nas do tego nie zmusi. Kwalifikacja to takie małe zawody, każdy ma prawo wybierać: startować czy nie.

Wypowiedź o Libercu uzupełnił trener Tajner: - Nasze plany pierwotnie były inne, po Libercu mieliśmy pojechać do Ramsau w Austrii, aby tam spokojnie potrenować przez kilka dni. Przebiegnięcie Małysza zmusiło nas do skorygowania planów: nie było sensu jechać z chorym zawodnikiem.

Wcześniej, przed południem, rozmawiałem z dwoma naszymi reprezentantami.

Robert Mateja: - Po ostatnich treningach w Zakopanem moja forma jest bardziej stabilna. Skacze dość równo. Cieszę

ANDRZEJ STANOWSKI

13 ekip pod Giewontem

Pogoda dla... skoczków!

Skoczkowie z 13 państw są już w Zakopanem, gdzie w sobotę i w niedzielę rozegrane zostaną dwa konkursy o Puchar Świata (poprzedzi je dzisiejsza seria treningowa i wieczorem seria kwalifikacyjna). Ekipy zjeżdżały pod Giewont do późnych godzin wieczornych.

Jako pierwsi zjawili się Rosjanie i Amerykanie, ci ostatni z Jonesem i Albornem na czele. Niemcy spodziewani byli w najświeższym składzie z Martinem Schmittem i Svenem Hannawaldem, Austriacy z wiceliderem PŚ Martinem Hoellwarthem, Andreasem Widhoelzlem, Andreasem Goldbergerem. Zgłosili także 16-letniego rewelacyjnego zwycięzcę z Liberca Thomasa Morgensterna, którego w pierwszej wersji nie było w składzie, podobnie jak jego młodego kolegi 17-letniego Christiana Nagillera (ten ostatni wygrał niedawny konkurs o Puchar Kontynentalny w Planicy i trener Austriaków Hannu Lepistö w nagrodę wyczył go do ekipy).

Finowie awizowali skład z liderem PŚ Janne Ahonenem na czele, Norwegowie ze zwycięzcami konkursów o PŚ Sigurdem Pettersenem i Bjoernem Einarem Romoerenem, Szwajcarzy z podwójnym mistrzem olim-

pijskim z Salt Lake City – Simonem Ammannem.

W Zakopanem z czołówki brakuje tylko Japończyków, którzy po słabszych występach w PŚ pojechali do domu, by trenować przed kolejnymi zawodami pucharowymi w Sapporo i Hakubie. Nie ma też Francuzów, ale skakali oni ostatnio bardzo słabo.

O godz. 16.30 odbyła się kolejna próba jupiterów pod Wielką Krokwią. Trzeba przyznać, iż zakopiańska skocznia prezentuje się przy sztucznym świetle wspaniale. 133 projektory umieszczone na 7 masztach (od 30 do 35 metrów) dają znakomity efekt.

- *Myślę, że takiego oświetlenia mogą nam zazdrościć inne skocznie, nawet słynna skocznia w Holmenkollen – mówił dyr. Ośrodka Przygotowań Olimpijskich COS w Zakopanem Andrzej Kozak. - Dlaczego zamontowaliśmy jupitery? Bo do dwóch lat będzie to warunk, by otrzymać konkurs o PŚ. A konkurencja jest coraz ostrzejsza: w tej chwili ponad 40 miejscowości ubiega się o puchar. My mamy już zapewniony PŚ w przyszłym sezonie. Będziemy dalej modernizować Wielką Krokiew, w następnej kolejności powstanie nowy pawilon z szat-*

niemi, pomieszczeniami dla mediów, chcemy w tym roku położyć na skoczni igelit. W ostatnim etapie przebudujemy stary pawilon pod skocznia. Całość prac chcemy zamknąć w 4 latach, będzie to kosztować ok. 30 mln zł.

Pod skocznia trwają ostatnie przygotowania na przyjęcie każdego dnia ok. 40 tysięcy kibiców. Ustawiono olbrzymie namioty, w którym kibice będą mogli coś zjeść, w środku zainstalowany jest duży telebim, to dla tych, którzy będą woleli oglądać skoki przy kielbasce i piwie. Stawiane są stoiska handlowe, gastronomiczne, z pałatkami.

Tematem dnia jest w Zakopanem pogoda. Od kilku dni mówiło się o halnym, silnych wiatrach zachodnich, które mogłyby storpedować imprezę. Kiedy nadaje wieczorem tę korespondencję, pogoda jest jakby wymarzona do skakania, bezwietrznie, minus jeden stopień. - *Nie przewidujemy czarnego scenariusza – mówi dyr. PŚ Leszek Nadarkiewicz. - Wierzę, że dzisiejszy i trening, i kwalifikacje przeprowadzone zostaną bez zakłóceń. A kibice zobaczą skoki na najwyższym poziomie.*

Oby sprawdziły się te słowa.

AS, ZAKOPANE

Inwestycja COS na Wielkiej Krokwi

Ile kosztowało oświetlenie?

Na kwotę 4 milionów 400 tysięcy złotych opiewa kosztorys wykonania i montażu oświetlenia Wielkiej Krokwi – dowiedział się „Dziennik” w Centralnym Ośrodku Sportu w Warszawie. 95 procent inwestycji zostanie pokryte ze środków z dopłat do Totalizatora Sportowego, a 5 procent z budżetu państwa.

Umowa dotycząca tej inwestycji została zawarta pomiędzy Ministerstwem Edukacji Narodowej i Sportu (dysponuje pieniędzmi Totalizatora) a BIG Bankiem Gdańskim SA w Warszawie 17 lipca 2002 roku, a 28 listopada został dopisany aneks. Wtedy COS mógł przystąpić do realizacji projektu. Dopóki jednak nie dotrą do COS wszystkie faktury, nie będzie znany ostateczny koszt zakupu oraz zainstalowania oświetlenia, na które składają się 133 projektory Arena Vision na 6 masztach oświetleniowych oraz na szczycie nowej wieży sędziowskiej. COS realizował tę inwestycję, traktowaną jak tegoroczną, w trybie przy-

spieszożym. Dlatego na razie korzystano wyłącznie ze środków Totalizatora, do dzisiaj nie wpłynęła ani złotówka z budżetu państwa. Nastąpi to dopiero po zatwierdzeniu planu inwestycyjnego dla COS, co z reguły dokonuje się nie wcześniej jak w marcu lub w kwietniu – dowiedzieliśmy się w Warszawie.

Trudno porównywać montaż oświetlenia na skoczni z jakimkolwiek realizowanym ostatnio projektem. Najczęściej buduje się hale, np. wielofunkcyjna powstająca w Szczycu ma kosztować 20 milionów złotych.

Jupiterzy na Wielkiej Krokwi mają łączną moc 1080 luków. Projektory Arena Vision New Generation firmy Philips Lighting są wyposażone w specjalistyczne lampy metalohalogenkowe o mocy 2000 W. Rozbieg oświetlono w sposób liniowy, stosując oprawy świetlówkowe przystosowane do pracy w niskich temperaturach (do -30 stopni C). Każdy projektor był ustawiany osobno, przy użyciu lunetki wypo-

sażonej w laserowy wskaźnik środka optycznego. Zastosowany w Zakopanem system sprawdził się w austriackim Ramsau i w norweskim Hol-

Kwota z konferencji

Okolo 2,6 mln zł kosztowało sztuczne oświetlenie skoczni na Wielkiej Krokwi w Zakopanem. Koszt masztów oświetleniowych, instalacji elektrycznych oraz urządzeń zasilających i podtrzymujących prąd wyniósł 2 mln zł, natomiast oprawy projektorowe z lampami kosztowały ok. 600 tys. zł – poinformowano w czwartek na konferencji prasowej na stadionie Wielkiej Krokwi.

(PAP)

menkollen. Po pierwszych treningach na Wielkiej Krokwi polscy zawodnicy narzekali jednak na słabo oświetlony próg skoczni. Organizatorzy zapewniali, że ten problem zostanie usunięty.

KRZYSZTOF KAWA

Pociąg pod Tatry

W związku z odbywającymi się w Zakopanem zawodami Pucharu Świata w skokach narciarskich zmieni się rozkład jazdy pociągów. 17 i 18 stycznia Polskie Koleje Państwowe uruchomią pociągi na dwóch oddzielnych trasach.

Pociąg relacji Warszawa-Zakopane odjedzie z Warszawy Wschodniej o godzinie 22.56. Do Zakopanego przyjedzie o godzinie 8.29. W składzie będzie dziewięć wagonów, w tym jeden wagon kuszeta i jeden wagon sypialny. Jest to istniejący w rozkładzie jazdy pociąg relacji Warszawa-Krynica przez Zakopane. W dniach Pucharu Świata jego trasa zostanie jednak skrócona. Pociąg do Krynicy

(którego nie ma w normalnym rozkładzie jazdy) odjedzie z Warszawy Wschodniej o godzinie 23.06. Planowany przyjazd do Krynicy o godzinie 9.41. W składzie będzie siedem wagonów, w tym jeden wagon kuszeta i jeden wagon sypialny. Zmieniony rozkład pociągu powrotnego z Zakopanego i Krynicy będzie obowiązywać 19 stycznia. Zmiana dotyczy dwóch pociągów:

Pociąg z Zakopanego odjedzie o godzinie 21.17. Przyjazd do Warszawy Wschodniej planowany jest na godzinie 6.27. Pociąg z Krynicy odjedzie o godzinie 20.08. Planowany przyjazd do Warszawy Wschodniej o godzinie 6.08.

(PAP)

Puchar Świata, Zakopane 18 – 19 stycznia 2003

Po raz pierwszy przy jupiterach

Faworytów... kilkunastu



Rozświetlona jupiterami Wielka Krokiew

I znowu Zakopane będzie gościł najlepszych skoczków świata. Dwudniowe zawody o Puchar Świata na Wielkiej Krokwi mają tym razem historyczny wymiar. Po raz pierwszy na skoczni imienia Stanisława Marusarza zabłyśną jupitery o sile 1080 luksów.

Przy sztucznym świetle odbędzie się piątkowy popołudniowy trening i kwalifikacja oraz sobotni konkurs. W niedzielę rywalizację wyznaczono na godzi-

ny południowe. Kibice zadają sobie pytania – Kto wygra w Zakopanem? Czy Adam Małysz może powtórzyć sukces sprzed roku, kiedy to triumfował w drugim, niedzielnym konkursie?

Konkursy zakopiańskie są wielką niewiadomą, a zagadek jest wiele. Dlaczego? Bo w tym sezonie nie ma skoczka, który jak poprzednio Schmitt czy potem Małysz dominowałby nad rywalami. Wystarczy przejrzeć

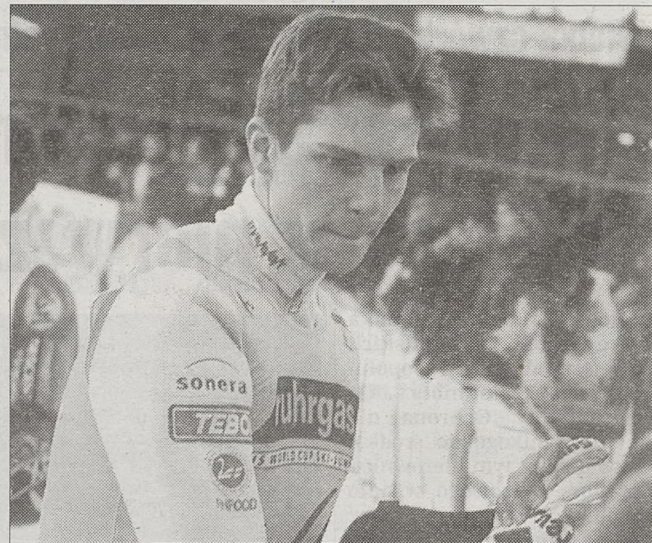
listę zwycięzców konkursów obecnego sezonu, są na niej nazwiska 8 skoczków.

Lista faworytów jest wyjątkowo długa i zawiera kilkanaście nazwisk! Bo przecież na najwyższym podium mogą stanąć rutynowani Austriacy Martin Hoellwarth, Andreas Widhoelzl, Andreas Goldberger, Niemcy Sven Hannawald, Martin Schmitt (ostro ostatnio trenował), Fin Janne Ahonen, Słoweniec Primož Peterka.

Ale na tym nie kończy się lista tych, którzy mogą pokusić się o wygraną. W tym sezonie zabłysło kilku młodych zawodników takich jak rewelacyjny zwycięzca z Liberca, 16-latek Austriak Thomas Morgenstern, o 2 lata od niego starszy Andreas Kofler czy 19-latek Florian Liegle. Zaskiwili Norwegowie, 22-latek Sigurd Pettersen czy 21-latek Bjoern Einar Romoeren, sensacyjny zwycięzca z Bischofshofen, jest jeszcze ich starszy kolega, skaczący bardzo równo Roar Ljøekelsoey (26 lat).

Do tej listy polscy kibice zapewne dopiszą nazwisko Adama Małysza, którego forma nie jest tak stabilna jak przed rokiem czy dwoma, ale Polak potrafi skoczyć znakomicie, jak choćby w drugim skoku w Bischofshofen. Żeby jednak wygrać konkurs, trzeba oddać dwa perfekcyjne skoki.

To wszystko sprawia, że zakopiańskie konkursy wzbudzają tak wielkie zainteresowanie. Pod Krokwią ma być w obydwie dni po 40 tys. widzów. Do widzów apelujemy – podczas kibicowania nie zapominajmy o jednym – to tylko jest sport. Dopingując Polaków, pamiętajmy, że szacunek należy się wszystkim zawodnikom.



Ahonen wygrywał już w Zakopanem

W stolicy Tatr po raz 14. i 15.

Do tej pory Zakopane organizowało 13 konkursów o Puchar Świata, 12 na Wielkiej Krokwi, jeden na Średniej Krokwi.

Oto zwycięzcy: • 26.01.1980, Średnia Krokiew – Stanisław Bobak • 27.01.1980, Wielka Krokiew – Piotr Fijas • 17.01.1990, Wielka Krokiew – Jens Weissflog (NRD) • 27.01.1996, Wielka Krokiew – Primož Peterka (Słowenia) • 28.01.1996 – Andreas Goldberger (Austria) • 19.01.1998, Wielka Krokiew – Kristian Brenden (Norwegia) • 20.01.1998, Wielka Krokiew – Primož Peterka • 16.01.1999,

Wielka Krokiew – Stefan Hornigacher (Austria), 17.01.1999, Wielka Krokiew – Janne Ahonen (Finlandia) • 18.12.1999, Wielka Krokiew – Martin Schmitt (Niemcy) • 19.12.1999, Wielka Krokiew – Martin Schmitt • 19.01.2002, Wielka Krokiew – Matti Hautamaeki (Finlandia) • 20.01.2002 – Wielka Krokiew – Adam Małysz.

Najwięcej zwycięstw Niemcy i Polska po 3, Austria 2.

– To najpiękniejsza naturalna skocznia świata – powiedział kiedyś o Wielkiej Krokwi Andreas Goldberger.

Jakim systemem rozgrywane będą zawody?

Kwalifikacje i 30-osobowy finał

Jakim systemem zostaną rozegrane konkursy na Wielkiej Krokwi? Na pewno nie będzie obowiązującego podczas ostatniego Turnieju Czterech Skoczni systemu ko.

Przed każdym z dwóch konkursów odbędą się serie kwalifikacyjne, do których przystąpią wszyscy zgłoszeni zawodnicy. Polska, jako gospodarz turnieju, ma prawo wystawić 14 skoczków.

Seria kwalifikacyjna (są sędziowie, mierzy się elektronicznie długość skoku i punktuje go) wypytuje 50 skoczków, którzy wezmą udział w głównym konkursie. Czoło-

wa „15” z PŚ niezależnie od kwalifikacji (może do nich nie przystąpić) ma z urzędu zapewnione miejsce w głównym konkursie.

W 1. serii skoczkowie startują w odwrotnej kolejności, jaką zajmują w klasyfikacji generalnej PŚ. Na początku zawodnicy z najmniejszą liczbą punktów, jako ostatni skakać będzie lider PŚ, czyli Fin Ahonen.

Po 1. serii pozostanie 30 skoczków, którzy wystartują w 2. serii finałowej. Jako pierwszy startuje skoczek, który zajmuje 30. miejsce, następnie 29. i td. Jako ostatni lider po 1. serii.



Czy Adam Małysz wskoczy na podium?

Za nami 13 konkursów

Kto stawał na podium?

- ➔ 29.11, Kuusamo: 1. Peterka (Słowenia), 2. Małysz, 3. Ahonen (Finlandia)
- ➔ 30.11, Kuusamo: 1. Widhoelzl (Austria), 2. Ahonen, 3. Peterka
- ➔ 7.12, Trondheim: 1. Hoellwarth (Austria), 2. Pettersen (Norwegia), 3. Uhrmann (Niemcy)
- ➔ 8.12, Trondheim: 1. Pettersen, 2. Uhrmann, 3. Hoellwarth
- ➔ 14.12, Neustadt: 1. Hoellwarth, 2. Pettersen, 3. Małysz
- ➔ 15.12, Neustadt: 1. Hoellwarth, 2. Goldberger (Austria), 3. Kofler (Austria)
- ➔ 21.12, Engelberg: 1. Ahonen, 2. Hafele (Austria), 3. Hannawald (Niemcy)
- ➔ 22.12, Engelberg: 1. Hannawald, 2. Widhoelzl, 3. Goldberger
- ➔ 29.12, Oberstdorf: 1. Hannawald, 2. Hoellwarth, 3. Ahonen
- ➔ 1.01, Garmisch-Partenkirchen: 1. Peterka, 2. Małysz i Goldberger
- ➔ 4.01, Innsbruck: 1. Ahonen, 2. Liegl (Austria), 3. Hoellwarth
- ➔ 6.01, Bischofshofen: 1. Romoeren (Norwegia), 2. Hannawald i Kofler
- ➔ 11.01, Liberec: 1. Morgenstern (Austria), 2. Widhoelzl, 3. Janda (Czechy)
- ➔ 12.01, Liberec, konkurs odwołany z powodu wiatru.

3 wygrane Hoellwartha, 2 Peterki, Ahonena i Hannawalda, po 1 Widhoelzla, Pettersena, Romoerena, Morgensterna.

Przed skoczkami jeszcze 16 konkursów o PŚ oraz trzy konkursy w ramach MŚ w Val di Fiemme, nie liczone do punktacji pucharowej.

Program zawodów

Oto program zakopiańskich konkursów o PŚ:

Piątek, 17 stycznia

- ➔ Godz. 11 – 1. seria treningowa
- ➔ Godz. 16 – 2. seria treningowa (przy jupiterach)
- ➔ Godz. 17 – seria kwalifikacyjna

Sobota, 18 stycznia

- ➔ Godz. 16 – seria próbna
- ➔ Godz. 17.20 – 1. seria konkursowa (przy jupiterach)
- ➔ Godz. 18.45 – 2. seria finałowa

Niedziela, 19 stycznia

- ➔ Godz. 12 – seria kwalifikacyjna
- ➔ Godz. 13.45 – 1. seria konkursowa
- ➔ Godz. 15 – 2. seria finałowa

Zaraz po konkursie na wybiegu skoczni wręczenie pucharów i nagród.

Ahonen na czele

A oto aktualna klasyfikacja PŚ: 1. Ahonen (Finlandia) 722 pkt; 2. Hoellwarth (Austria) 650; 3. Widhoelzl (Austria) 580; 4. Małysz 572; 5. Hannawald (Niemcy) 521; 6. Peterka (Słowenia) 512; 7. Pettersen (Norwegia) 483; 8. Goldberger (Austria) 450; 9. Kofler (Austria) 419; 10. Ljøekelsoey (Norwegia) 364;...36. Bachleda 42; 48. T. Tajner 15; 56. Mateja 5; 58. Pochwała 4.

Puchar Narodów: Austria 2982 pkt; 2. Norwegia 1351; 3. Finlandia 1340; 4. Niemcy 1183; 5. Słowenia 1076; 6. Polska 638.

Punktacja

Punktacja: 1 miejsce – 100 pkt, 2 – 80, 3 – 60, 4 – 50, 5 – 45, 6 – 40, 7 – 37, 8 – 32, 9 – 29, 10 – 26, 11 – 24, 12 – 22, 13 – 20, 14 – 18, 15 – 16, 16 – 15, 17 – 14, 18 – 13, 19 – 12, 20 – 11, 21 – 10, 22 – 9, 23 – 8, 24 – 7, 25 – 6, 26 – 5, 27 – 4, 28 – 3, 29 – 2, 30 – 1.

Jury i sędziowie

Delegatem technicznym FIS będzie Fredi Zarucchi (Szwajcaria), zastępcą delegata technicznego Marko Mlakar (Słowenia), sędziowie orzekający: Edward Przybyła (Polska), Tapio Kallio (Finlandia), Willi Roeck (Niemcy), Chiaki Shiojima (Japonia), Janez Bester (Słowenia).

Jury stanowić będą: dyrektor PŚ Walter Hofer (Austria), zastępcą dyr. PŚ Miran Tepes (Słowenia), delegat techniczny FIS Fredi Zarucchi (Szwajcaria), zastępcą delegata technicznego FIS Marko Mlakar (Słowenia), kierownik konkurencji Jan Kowal (Polska).

Kto z nich wskoczy na podium?

JANNE AHONEN



Ur. 11.05.1977. Srebrny medal olimpijski z Salt Lake City w drużynie. 5-krotny mistrz świata indywidualnie i w drużynie. 15 zwycięstw w PS. Zwycięzca Turnieju Czterech Skoczni 1998/99 i 2002/2003. Dwa zwycięstwa w tym sezonie w Engelbergu i Innsbrucku, lider klasyfikacji generalnej PS.

MARTIN HOELLWARTH



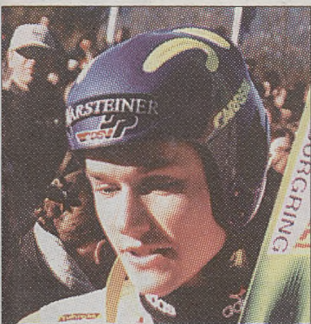
Ur. 13.04.1974. 3-krotny srebrny medalista z igrzysk w Albertville, brązowy medal w MS w drużynie w 1999, złoty (drużynowo na K 90) i dwa brązowe (na K 90 i w drużynie na K 116) w MS 2001, 6 zwycięstw w konkursach o PS. W tym sezonie 3 wygrane w PS, aktualny wicelider w klasyfikacji generalnej PS.

ANDREAS WIDHOELZL



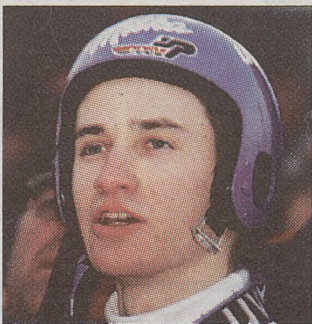
Ur. 14.10.1976. 3. miejsce na K 90 i w drużynie na igrzyskach w Nagano. Brązowy medal w drużynie w MS 1997. 17 zwycięstw w konkursach o PS. W klasyfikacji generalnej PS drugi (1999/2000) i trzeci (1997/1998). W tym sezonie jedna wygrana w PS w Kuusamo, obecnie 3. w klasyfikacji generalnej PS.

SVEN HANNAWALD



Ur. 9.11.1974. Złoty medalista olimpijski z Salt Lake City w drużynie, srebrny w drużynie z Nagano, w MS dwa złote medale w drużynie, jeden brązowy, indywidualnie wicemistrz świata z 1999, mistrz i wicemistrz świata w lotach. 14 zwycięstw w konkursach o PS. Triumfator 50. Turnieju Czterech Skoczni.

MARTIN SCHMITT



Ur. 29.01.1978, mistrz olimpijski z Salt Lake City w drużynie, srebrny z Nagano (też w drużynie), mistrz świata na K 120 i w drużynie z 1999, brąz w MS 1977 w drużynie. 28 zwycięstw w konkursach PS, zwycięzca klasyfikacji generalnej PS 1989/90 i 1999/2000. W tym sezonie jeszcze nie stał na podium.

ANDREAS GOLDBERGER



Ur. 29.01.1972. Srebrny medal na K 120 i brązowy w drużynie na igrzyskach w Nagano, 6 medali w MS (1 złoty drużynowo, 2 srebrne, 3 brązowe), mistrz (1996) i wicemistrz świata (1992) w lotach. Rekordzista świata w długości skoków - 225 m. 20 zwycięstw w PS, 3 zwycięstwa w klasyfikacji generalnej.

PRIMOŽ PETERKA

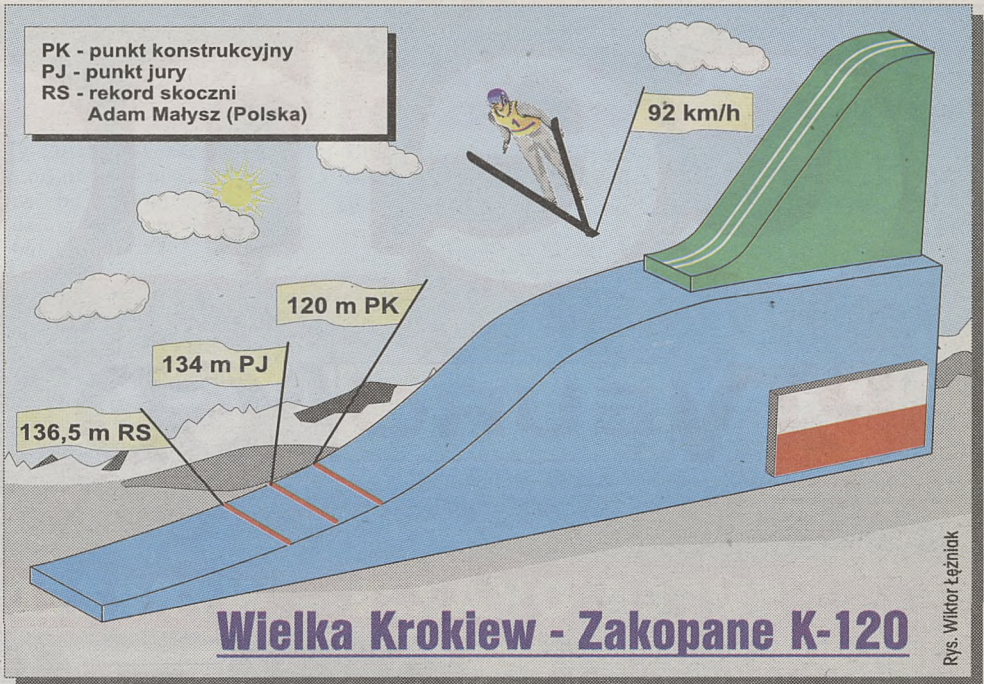


Ur. 28.02.1979. Brązowy medalista olimpijski w Salt Lake City w drużynie. Dwukrotnie zdobywał PS w 1997 i 1998. 15 zwycięstw w konkursach o PS. Pierwsze w Zakopanem (jako 16-latek) w 27.01.1996. W tym sezonie dwie wygrane.

THOMAS MORGENSTERN



Ur. 30.10.1986. Objawienie tego sezonu. Po wygraniu konkursów o Puchar Kontynentalny awansował do I reprezentacji. 10. w Turnieju Czterech Skoczni. Sensacyjny zwycięzca konkursu w Libercu. Talent na miarę Nykaenena.



Czy padnie rekord Wielkiej Krokwi?

Od Gąsienicy-Sieczki do Małysza

Wielka Krokiew - jedna z najpiękniejszych naturalnych skoczni narciarskich na świecie. Na tym obiekcie trzykrotnie rozgrywano mistrzostwa świata (1929, 1939 i 1962). Na skoczni tej wychowały się i wyrosły wszystkie pokolenia polskich skoczków narciarskich, począwszy od Bronisława Czecha, Stanisława Marusarza (to jego imię od 1998 roku nosi Wielka Krokiew), poprzez Wojciecha Fortunę, Stanisława Bobaka, Piotra Fijasa, na dzisiejszych reprezentantach skończywszy.

W 1922 roku Karol Stryjeński założył spółkę „Park Sportowy w Zakopanem”, która postawiła sobie za cel zbudowanie nowoczesnej jak na ówczesne czasy skoczni. Plany techniczne skoczni wykonał bezinteresownie (!) szwedzki inżynier K. Sellstrom, a projekt całości obiektu inicjator przedsięwzięcia inż. Karol Stryjeński.

22 marca 1925 roku przeprowadzono na Krokwi pierwszy oficjalny konkurs, którego zwycięzcą i pierwszym rekordzistą z wynikiem 36 metrów został Stanisław Gąsienica-Sieczka.

Po przebudowie przed dwoma laty skocznia została powiększona. Aktualny rekord należy do Adama Małysza 136,5 m, został ustanowiony podczas MP w grudniu 2002 roku.

Historia rekordu

36 m	Stanisław Sieczka-Gąsienica	1925
40,5 m	Tadeusz Zaydel	1926
47 m	Józef Lankosz	1927
49,5 m	Józef Lankosz	1927
61 m	Bronisław Czech	1928
63 m	Bronisław Czech	1929
66 m	Stanisław Gąsienica-Sieczka	1929
74 m	Stanisław Marusarz	1934
76 m	Reider Anderson (Norwegia)	1935
80 m	Josef Bradl (Niemcy)	1939
81,5 m	Birger Ruud (Norwegia)	1939
83,5 m	Stanisław Marusarz	1948
85 m	Stanisław Marusarz	1948
86,5 m	Antoni Wieczorek	1955
88 m	Harry Glass (NRD)	1956
98,5 m	Karl Schramm (NRD)	1961
99,5 m	Mikołaj Szamow (ZSRR)	1961
100 m	Mikołaj Szamow (ZSRR)	1961
103 m	Helmut Recknagel (NRD)	1962
105,5 m	Horst Queck (NRD)	1966
107,5 m	Jirzi Raszka (CSRS) i Józef Kocjan	1967
108,5 m	Józef Przybyła	1968
109 m	Józef Przybyła	1968
111,5 m	Manfred Wolf (NRD)	1969
112 m	Hans Schmid (Szwajcaria)	1971
113 m	Tadeusz Pawłusiak	1973
114 m	Marek Pach	1975
115,5 m	Stanisław Bobak	1975
116 m	Tapio Korhonen (Finlandia)	1978
116,5 m	Piotr Fijas	1979
117 m	Piotr Fijas	1985
119 m	Jirzi Malec (CSRS)	1985
122,5 m	Jan Kowal	1986
123 m	Jan Kowal	1987
124 m	Zbigniew Klimowski	1992
128 m	Arve Vorvik (Norwegia)	1995
130 m	Promoż Peterka (Słowenia)	1996
130,5 m	Aleksander Bojda	1996
135,5 m	Stefan Kaiser	2001
136,5 m	Adam Małysz	2002

Tak było przed rokiem

Hautamaeki i Małysz

Jak było przed rokiem w zakopiańskich konkursach o PS?

W pierwszym dniu wygrał Fin Matti Hautamaeki kapitalnym drugim skokiem na 131 m. Zdystansował on Niemca Svena Hannawalda zaledwie o 0,4 pkt!

10 startów - 1 wygrana

A oto 10 startów Małysza w konkursach w Zakopanem: ■ 27 stycznia 1996 - 9. miejsce ■ 28 stycznia 1996 - 6. ■ 17 stycznia 1998 - 23. ■ 18 stycznia 1998 - 29. ■ 16 stycznia 1999 - 27. ■ 17 stycznia 1999 - 23. ■ 18 grudnia 1999 - 13. ■ 19 grudnia 1999 - 38. ■ 19 stycznia 2002 - 7. ■ 20 stycznia 2002 - 1.

Trzeci był prowadzący po 1. serii Andreas Widhoelzl (Austria). Adam Małysz był 7, Robert Mateja 9, Tomasz Pochwała 17, Łukasz Kruczek 26.

W drugim dniu Małysz, w swoim dziesiątym starcie w zakopiańskich konkursach, dostarczył kibicom ogromnej radości, po kapitalnej walce pokonał Hannawalda o 0,5 pkt. Polak skoczył 131 i 123,5 m, Niemiec 130 i 125 m. Po skoku Małysz klęknął na śniegu, ucałował go. Kibice szaleli ze szczęścia. Trzeci był w konkursie Matti Hautamaeki. Znowu dobry start pozostałych Polaków, o dwie lokaty poprawił się Tomasz Pochwała, który był 15., Robert Mateja 19., Marcin Bachleda 28.

Teksty: ANDRZEJ STANOWSKI

Zdjęcia: MAREK MORDAN, PAWEŁ PELKA, RAFAŁ STANOWSKI

SALON MEBLOWY



Salon o powierzchni 1000 m² OFERUJE TANIE MEBLE

- KUCHENNE /z pomiarem u klienta/
- POKOJOWE /segmenty, komody, stoły, krzesła/
- MŁODZIEŻOWE
- TAPICEROWANE /wersalki, narożniki, komplety wypoczynkowe, sofy, itp./
- SKÓRZANE /naturalna skóra włoska/
- BIUROWE /biurka, krzesła obrotowe/
- PŁYTY I AKCESORIA meblowe

ZAPRASZAMY PRZYJDŹ! ZOBACZ! KUP! ul. Kopernika 11/PRZELOM/ tel. 547 52 92 wjazd od ul. Bulwar Narwiku

Wystrzałowe okna PCV

-40%

Noworoczna promocja trwa do 25 stycznia i dotyczy tylko systemu FUTURA przy 100% wpłacie w dniu zamówienia



okna, drzwi, rolety z pcv, aluminium, drewna

Centrala Fabryki Okien DAKO: NOWY SĄCZ, ul. Elektrodowa 45, tel. (018) 449-28-00, fax (018) 449-28-88, www.dako.com.pl

Skład Fabryczny DAKO: KRAKÓW, ul. Rybicka 9, tel. 420-06-80 do 82

Firmowe Salony Sprzedaży: KRAKÓW, ul. Bronowicka 23, tel. 636-60-53 NOWY SĄCZ, ul. Jagiellońska 58, tel. 443-62-26, fax 444-15-73

Partnerzy Handlowi DAKO: ANDRZYCHÓW, tel. 875-24-10, wew. 16 BRZESKO, tel. 663-17-79 GORLICE, tel. 352-50-38 KRAKÓW tel. 422-03-82 KRAKÓW, tel. 292-30-21 KRAKÓW, tel. 266-15-55 KRAKÓW, tel. 415-40-05 KRAKÓW tel. 656-01-82 MIECHÓW, tel. 383-29-20 MYSLENICE, tel. 272-39-40 NIEPOLOMICE, tel. 281-29-26 NOWY SĄCZ, tel. 447-08-91 NOWY SĄCZ, tel. 547-45-80 NOWY SĄCZ, tel. 443-00-31 NOWY TARG tel. 266-49-43 RAJSKO, tel. 843-14-50 TARNÓW, tel. 622-40-54, wew. 50 WOLBROM, tel. 0604-45-79-69

OGÓLNOPOLSKA SIĘĆ SPRZEDAŻY OKIEN - ZAPRASZAMY DO WSPÓŁPRACY FIRMY HANDLOWE

cenowe

RTV EURO AGD fajerwerki!

SUPER OKAZJE – WYPRZEDAŻ MODELI Z EKSPOZYCJI!

WIEŻE JUŻ OD
390,-



Do kwietnia
RAT NIE PŁACISZ!

TELEWIZORY 21 cali
STEREO JUŻ OD
790,-

Do kwietnia
RAT NIE PŁACISZ!

RADIOMAGNETOFONY
z CD JUŻ OD
190,-

Do kwietnia
RAT NIE PŁACISZ!



Do kwietnia
RAT NIE PŁACISZ!



KAMERY JUŻ OD
990,-

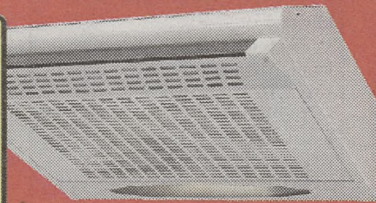
ODTWARZACZE DVD
JUŻ OD
390,-

Do kwietnia
RAT NIE PŁACISZ!

KUCHNIE MIKROFALOWE
JUŻ OD
190,-



OKAPY JUŻ OD
99,-



Do kwietnia
RAT NIE PŁACISZ!

ŁODÓWKO-ZAMRAŻARKI
JUŻ OD
590,-



Do kwietnia
RAT NIE PŁACISZ!

PRALKI JUŻ OD
590,-



Do kwietnia
RAT NIE PŁACISZ!

ZMYWARKI JUŻ OD
790,-



Do kwietnia
RAT NIE PŁACISZ!

KUCHNIE JUŻ OD
390,-



POJEDYNCZE
SZTUKI

**Do kwietnia
RAT NIE PŁACISZ!**

Szanowny Kliencie,
Proponujemy Ci specjalny karnawalowy kredyt.
Kupując w styczniu, spłatę kredytu możesz rozpocząć dopiero w kwietniu. Pierwsza rata przypada na dowolny termin z przedziału od 30 do 90 dnia od daty podpisania umowy kredytowej. Proponujemy również inne promocje ratalne. Szczegóły promocji w regulaminach i/lub ulotkach dostępnych w sklepach RTV EURO AGD.

KRAKÓW:	ZAKOPIANKA - CENTRUM HANDLOWE, ul. Zakopiańska 62	pon.-pt. 9-21 ³⁰	sobota 9-21 ³⁰	niedziela 9-19 ³⁰	012 261 32 28
	CZYŻYNY - CENTRUM HANDLOWE, ul. Medweckiego 2	pon.-pt. 9-21	sobota 9-21	niedziela 10-20	012 297 32 00
	CENTRUM HANDLOWE przy GEANT, ul. Bora-Komorowskiego 37	pon.-pt. 9-21	sobota 9-21	niedziela 9-19	012 413 35 48
TARNÓW:	ECHO - CENTRUM HANDLOWE, Błonie 2	pon.-pt. 9-21	sobota 9-21	niedziela 10-19	014 625 14 00
PRZEMYŚL:	CENTRUM HANDLOWE przy miniMAL, Sportowa 11	pon.-pt. 9-20	sobota 9-20	niedziela 10-16	016 675 72 10
RZESZÓW:	REDUTA - CENTRUM HANDLOWE, Okulickiego 10	pon.-pt. 10-20	sobota 10-20	niedziela 10-18	017 863 55 70
ZAMOŚĆ:	ECHO - CENTRUM HANDLOWE, Wyszyńskiego 13	pon.-pt. 9-21	sobota 9-21	niedziela 9-18	084 638 09 31

Specjalista od płam

Zbigniew Kośla z Samoobrony uparł się, aby zostać przewodniczącym Komisji ds. Bezpieczeństwa. Ma na koncie dwa wyroki sądowe. Str. 23

Dwa charty w jednym

Ponad rok zajęły prawnogramatyczne dociekania. Sprawa oparła się o Sąd Najwyższy. Str. 24

Bogactwo do renty

Jak wykorzystać zakłady pracy chronionej, by nielegalnie zarobić miliony złotych? Str. 25

Sam przeciw mafii

O Edwardzie szeptano, że i on nie jest pewnie bez winy, bo czy normalnym ludziom podkłada się w Polsce bomby? Str. 27

Skocznie bez skoczków

Chcą przeskoczyć Małysza, ale na ich marzenia nie ma pieniędzy. Str. 30

Kościół zraniony

Kulisy „Procesu Kurii krakowskiej” odsłania Instytut Pamięci Narodowej, Str. 39



Blokada siedziby Śląskiej Regionalnej Kasy Chorych

Fot. ROMAN KOSZOWSKI/PAP

BOGDAN WASZTYL

Czarna rozpacz białych czepków

Mam wrażenie, że kolejne decyzje ministra zdrowia skracają moje życie – mówi Grażyna Zyzman

Okupacja to nic przyjemnego. Siedzą, drzemią, błakają się po korytarzach, grają w karty, rozmawiają... Czasem pobudzi ich oświadczenie ministra zdrowia i wtedy miotają gromy, przeklinają, a później znów zapadają w letarg. W oczekiwaniu na negocjacje.

Siedzą tak od 6 stycznia, kiedy z samego rana, podzieleni na małe grupki, by nie wzbudzać podejrzeń, weszli do siedziby Śląskiej Regionalnej Kasy Chorych przy ul. Kossutha w Katowicach. Dopiero w środku wyciągnęli chusty i kamizelki z napisami „Solidarność”. Zajęli hol, korytarz na drugim piętrze i salę konferencyjną. W oknach wywiesili flagi, na ścianach przykleili nekrologi z podziękowaniami za udział w obrzędach pogrzebowych świętej pamięci kontraktów dla placówek służby zdrowia.

Wcześniej próbowali się porozumieć z zarządem ŚRKCh, interweniowali w Urzędzie Nadzoru Ubezpieczeń Zdrowotnych i w Ministerstwie Zdrowia, wysłali petycje do premiera i prezydenta. Wszystko na nic. – Ceny usług zaproponowane przez kasę są nie do przyjęcia – Ewa Fica, przewodnicząca Sekretariatu Ochrony Zdrowia „Solidarności” tłumaczy przyczyny protestu. – Spowodują ograniczenie dostępu pacjentów do świadczeń zdrowotnych, obniżenie jakości usług, upadek wielu placówek i masowe zwolnienia. Doma-

gamy się powrotu do wysokości kontraktów z ubiegłego roku.

Przez sześć dni Ministerstwo Zdrowia nie zgadzało się na rozmowy z protestującymi. Siódmego dnia okupanci zbierali datki na Wielką Orkiestrę Świątecznej Pomocy. Ósmego dzięki mediacji wojewody odbyły się pierwsze negocjacje. Gdyby nie doszło do porozumienia, zapowiadają zaostrzenie protestu – nie będą nikogo wpuszczać do budynku ani wypuszczać.

We wszystkich szpitalach i przychodniach na Śląsku trwa referendum w sprawie udziału w strajku ogólnym w służbie zdrowia. Być może do akcji dołączą się kolejarze, górnicy i hutnicy. – Bracia górnicy już są z nami – cieszy się Joanna Lukosek, położna z Bytomia, która jest gotowa prowadzić okupację do skutku. – Do Wielkanocy albo i dłużej – podkreśla.

Górnicy pilnują porządku, strzegą wejścia do budynku na wypadek próby usunięcia okupantów siłą. Wśród prawie 200 protestujących są lekarze, pielęgniarki, technicy medyczni, emeryci, pacjenci... Emerytka Aniela Pułka strajkuje przeciw polityce kasy chorych:

– To skandal, żeby pacjenci musieli czekać aż szpital podpisze kontrakt z kasą chorych.

W szóstym dniu okupacji do protestujących dołączyło troje dializowanych pacjentów. Grażyna Zyzman w poniedziałek poczuła się gorzej i musiała zrezygnować z protestu. – Ale sercem jestem z tymi ludźmi – zapewnia. – Oni nie tylko bronią swoich miejsc pracy, ale upominają się też o życie i godność pacjentów.

Zyzman, która jest na dializie od 7 lat, pamięta jeszcze czasy, gdy było lepiej. Jej zdaniem. każdy poprzedni rok okazywał się lepszy od następnego. – Po kolei zabiera nam się wszystko – narzeka. – Nie dostajemy witamin, wapna i zastrzyków poprawiających morfologię. Dializatory, które powinny być jednorazowe, wykorzystuje się po osiemnaście razy, bo nie ma pieniędzy na nowe. Potem pojawiają się zakażenia. Mam wrażenie, że kolejne decyzje ministra zdrowia skracają moje życie.

Kajetan Skorasiński z Jastrzębia od roku żyje dzięki dializom. W jastrzębskim szpitalu jest osiem stanowisk do dializ, ale cztery nadają się już praktycznie do wyrzucenia. Brakuje pieniędzy na nowe. – A minister kupuje nowe limuzyny – denerwuje się. – To zbrodnia przeciwko narodowi.

Józef Kozak, również dializowany, trafił do okupujących na noszach, bo chce walczyć z niesprawiedliwością. Pochodzi z Gdańska. Po masakrze grudniowej w 1970 r. w ciągu 24 godzin

musiał opuścić miasto. Osiadł w Jastrzębiu. Strajkował, zakładał „Solidarność”, był internowany, a później jako wróg socjalizmu skazany na dwa lata więzienia. Od kilku lat jest na rencie, od dwóch na dializie. – Nie mam nic do stracenia i nie boję się ministra Łapińskiego – zapewnia. – On eksperymentuje na ludziach, a ofiar przybywa. Ot, choćby ten nieszczęśnik z Częstochowy.

Ofiara systemu

Nieszczęśnik z Częstochowy to 79-latek mężczyzna, który w minioną niedzielę zasnął podczas wizyty u rodziny i zmarł w karetce pogotowia w oczekiwaniu na miejsce w szpitalu. Karetka reanimacyjna przyjechała błyskawicznie, do tego czasu reanimacją chorego zajmował się sąsiad, technik medyczny. Gdy choremu powrócił oddech, przeniesiono go do karetki. Tam natychmiast podłączono do respiratora, a dyspozytorka pogotowia zaczęła obdzwaniać szpitale w poszukiwaniu wolnego respiratora stacjonarnego.

– Okazało się, że w częstochowskich szpitalach nie ma wolnego respiratora – opowiada Leszek Łyko, wiceszef Pogotowia Ratunkowego w Częstochowie. – Nie było go też w Myszkowie, Kłobucku, Krzepicach i Oleśnie. Dopiero w dziesiątym z kolei szpitalu, w odległym o 70 kilometrów Sosnowcu, znaleziono wolne miejsce. W tym jednak czasie stan pacjenta gwałtownie się pogorszył. Ko-

lejna reanimacja zakończyła się niepowodzeniem.

Sprawą zajął się prokurator, a prezydent miasta natychmiast zawiesił w obowiązkach osoby odpowiedzialne za częstochowską służbę zdrowia. Tymczasem lekarze nie czują się winni. W Wojewódzkim Szpitalu Zespolonym na Oddziale Intensywnej Opieki Medycznej jest dziewięć łóżek z respiratorami. W niedzielę zajętych było osiem, a wolny respirator miał uszkodzony monitor informujący o funkcjach życiowych pacjenta.

W innym szpitalu są tylko dwa respiratory i oba były zajęte. W Szpitalu im. Rydygiera jeden z trzech respiratorów był zepsuty, a do dwóch byli podłączeni pacjenci. – Nie można stawiać lekarzy przed dylematem, czy odłączyć respirator jednemu pacjentowi po to, by ratować życie drugiego. Życia ludzkiego nie da się ratować gołymi rękami – mówi Izabela Walarowska ze szpitala przy ulicy Tysiąclecia. – To sprzęt powinien czekać na pacjentów, a nie odwrotnie.

Tydzień wcześniej zdarzyła się podobna sytuacja. Nie można było znaleźć miejsca w szpitalu dla dwóch pacjentów z zawałem. Nieco wcześniej pacjent spędził w karetce ponad dwie godziny w oczekiwaniu na szpitalne łóżko. – Możliwości przyjmowania przez szpitale pacjentów w ciężkim stanie ostatnio bardzo się skurczyły. Takie sytuacje będą się powtarzać i będziemy

Dokończenie na str. 26

DZIENNIK
MLECZKIDOBRZE ŻE PAN PRZYSZŁEŚĆ
PANIE REDAKTORZE.
ŚMIEŁ MI SIĘ STRASZNE JAJA

Rys. ANDRZEJ MLECZKO

MAREK MAJEWSKI

Kolej na olej

Stoi na stacji lokomotywa,
która ma jeździć na biopaliwa.

Chciałaby jechać, ale nie może,
bo to po pierwsze wypada drożej,
po drugie, skutkiem jakichś przekrętów,
w kraju brak kilku biokomponentów,
a jak się kupi je z zagranicy,
to będą stratni polscy rolnicy,
po trzecie spalin skład tak się zmienia,
że wzrosną wokół zanieczyszczenia,
po czwarte jazda ma wpływ szkodliwy
na biedny silnik lokomotywy...

Takich zagrożeń jest ze czterdzieści.
Sam nie wiem, co się w nich jeszcze mieści.

Lecz choćby przyszło ekspertów tysiąc,
a każdy gotów nie tylko przysiąc,
lecz także dowieść w uczonych pracach,
że ta ustawa się nie opłaca,
to ją ochoczo przegłosowali
znaczną większością Wysokiej Sali
zlobbingowani nasi posłowie,
co kłopot mają z olejem. W głowie.

TADEUSZ
JACEWICZ

Usłyszałem niedawno dosyć okrutny dowcip. Kiedy polityk kłamie? Wtedy, kiedy rusza ustami. Język jest najlepszym instrumentem kłamstwa, ale nie jedynym. Można tworzyć fałszywe wrażenie, operując obrazkami. W polityce jest to sposób bardzo skuteczny, zawodowcy chętnie więc poń sięgają.

Nothing is what it seems to be (nic nie jest takie, jak na to wygląda) – brzmi jedna z angielskich definicji politycznych. Sztuka operowania obrazami jest najwyższym wtajemniczeniem zawodowca w różnych sferach życia publicznego. Pismo obrazkowe nie zniknęło wraz z przeniesieniem się mieszkańców jaskiń do wielkomiejskich bloków. Dzięki telewizji rozkwitło i mocno wpływa na życie milionów ludzi. Reagujemy na obrazki automatycznie. Często nie zdając sobie sprawy z tego, że nasze reakcje zostały zaprogramowane przez nadawców sygnałów.

Polityka to dziedzina, w której często ważniejsze od tego, co jest naprawdę, staje się wrażenie, często od praw-

dy odległe. Mówi się, że politycy są fałszywi. Są, bo muszą. Autentyczne odruchy w rodzaju powiedzenia: *spieprzaj, ty dziadu*, użytego przez obecnego prezydenta Warszawy, bywają kosztowne. Jemu wprawdzie nie zaszkodziło, w USA wywołałyby burzę, szczególnie wtedy, kiedy *dziad* okazałby się kolorowym. Im wyżej wspina się polityk, tym bardziej musi przestrzegać poprawności, która oznacza właściwe słowa, gesty, uśmiechy i ruchy w określonych okolicznościach. Sobą można być w domu. I to też najlepiej w samotności.

Żyjemy w elektronicznej cywilizacji obrazkowej i czasach możliwości udawania wszystkiego. Można więc z mięczaka wykreować publicznie twarzą, z przekręta zrobić kryształowo uczciwego, dureń może udawać myśliciela. Cwani politycy potrafią te możliwości wykorzystywać, naiwni nie wiedzą, jak lub je lekceważą. Drogo za to płacą.

Poglądowa lekcja obu tych postaw została nam udzielona w ostatnich dniach. Prezydent Warszawy, który

W trudnych czasach socjalistycznego rozkwitu dużą popularnością cieszyła się terapia zastępcza dowcipami o babie, która przysłała do doktora. Była to świetna metoda lecznicza na wszystkie choroby, łącznie z konsumpcjonizmem, niezrealizowanym, Weltschmerzem

na niewinnych i jeszcze bardziej niewinnych, i na końcu wydać orzeczenie, że terapia Rywina może się odbywać na koszt kasy chorych i że najlepszą metodą leczenia jest wyjazd do ciepłych krajów dla uspokojenia nerwów do czasu, aż telewizja publiczna zostanie sprywatyzowana, a Miller przestanie być premierem. Orzeczenie wesprze sam mar-

MACIEJ
RADWAN
RYBIŃSKI

Nie wiem, ile respirator kosztuje, dlatego nie mogę obliczyć ani ile można ich kupić za pieniądze zebrane przez Owsiaaka, ani tym bardziej za pieniądze nie zebrane przez Rywina, który przyszedł w tej sprawie do Michnika

i schizofrenią -bezobjawową. Elementy tej terapii, to znaczy dowcipy o babie i doktorze, żyją jeszcze w niektórych rozrywkowych programach telewizyjnych.

Natomiast pojawiła się nowa terapia, tym razem zastępowana do konwulsji rynkowo-demokratycznych – przychodzi Rywin do Michnika. Tej terapii nie wróże wielkiego powodzenia. Przychodzi Rywin do Michnika, a Michnik mówi: może innym razem, bo magnetofon mi się zepsuł. Przychodzi Rywin do Michnika, a Michnik też Rywin. Wcale nie śmieszne, wcale nie leczy. Boli, toteż słusznie rząd odmawia finansowania dowcipów o Rywinie i Michniku ze składek ubezpieczenia zdrowotnego. Z offsetu firmy Lockheed Martin za samoloty F16 ani z wpływów za rzepak też nie będziemy finansować Michnika z Rywinem, ale drzwi od stodoły i flaki po chłopku na oleju z pierwszego tłoczenia.

Michnik i Rywin, jak już chcą do siebie przychodzić, niech się finansują sami z majątku publicznego w dolarach dla SLD. Przychodzi Rywin do Michnika, a tam tłok jak cholera, bo wszyscy byli już przedtem. Trzeba teraz powoływać spekomisję, czyli czerewczakę, żeby w państwie prawa, kodeksów, ustaw i instytucji rozwikłać głupi dowcip o Rywinie i Michniku, policzyć magnetofony, posegregować uczestników spotkania

szalek Nałęcz swoim autorytetem, który jest równy autorytetowi Pola i niewiele tylko ustępuje renomie Małachowskiego.

Jeśli uwierzyć informacjom prasowym, o co w dzisiejszych czasach jest coraz trudniej, chodziło o 17 i pół miliona dolarów. No proszę, to – wedle aktualnego kursu – nieco mniej niż 80 milionów złotych. Niby niedużo, ale jednak o 50 milionów więcej niż udało się całej Polsce zebrać w ramach Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Miliony Polaków przez cały dzień, przy muzyce i chóralnych nawoływaniach nie uściubiły na aparaturę medyczną dla dzieci nawet połowy tego, czego Rywin, jak przyszedł do Michnika, domagał się za życziwość.

Ostatnio w Częstochowie zmarł mężczyzna, bo nie było w żadnym szpitalu wolnego aparatu do wspomagania oddychania. Lekarze narzekali, że tych aparatów jest w ogóle za mało. Nie wiem, ile taki respirator kosztuje, dlatego nie mogę obliczyć ani ile można ich kupić za pieniądze zebrane przez Owsiaaka, ani tym bardziej za pieniądze nie zebrane przez Rywina, który przyszedł w tej sprawie do Michnika. Ale wiem, ile kosztuje jedna limuzyna peugeot 607 dla Ministerstwa Zdrowia – 150 tysięcy złotych. Owsiaak mógłby ministerstwu kupić 200 takich limuzyn, a Rywin przy lepszej woli Michnika

500. Ale niech już będą limuzyny Owsiaaka. Mając 200 limuzyn, minister Łapiński mógłby założyć korporację taksówkową, puścić auta w miasto i z dochodów kupić respirator, albo nawet dwa. Chyba że przyszedłby do niego Rywin i zaproponował prywatyzację korporacji. Wszystko razem pokazano by w dzienniku telewizji publicz-

lit. Dzięki porozumieniom koalicyjnym, nawet bez pośrednictwa Rywina, karetki pogotowia i taksówki Łapińskiego miałyby nie tylko prawo jeździć bez opłat autostradą między Wrześnią a Koninem, ale także przez mosty i tunele, w których widać jest światło.

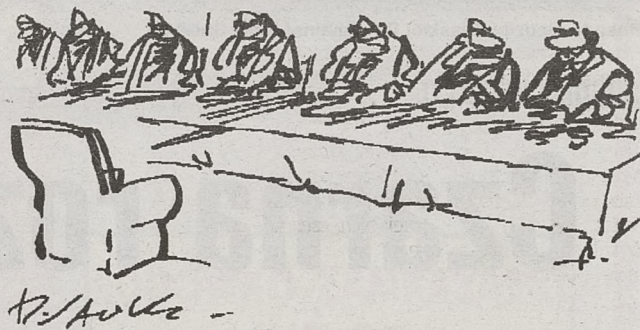
Tak to wszystko u nas wygląda i w takim zmierza kie-

Felieton terapeutyczny

Ministerstwo pomyślności

runku od czasu, kiedy przyszedł doktor do Michnika, ba-ba się pyta, co panu jest, a on mówi, że zrobił mu się premier w koalicji. Życzę wszystkim zdrowia, szczęścia i wszelkiej pomyślności z ministrem Łapińskim na bioetanolu na czele, a jakby kto nie rozumiał, dlaczego to jest felieton terapeutyczny, wyjaśnię, że chodzi o moją autoterapię. Musiałem zgłupieć i pobełkotać, żeby się dostosować do ogólnego poziomu i obowiązujących norm. Ale daję słowo, to nie są normy europejskie.

SZKODA, ŻE KALISZA
NIE MA WŚRÓD NAS.
BYŁBY RYSZARD
LWIE SERCE!



Rys. HENRYK SAWKA

Z bliska

Sztuka pisma obrazkowego

przejechał się kilkoma liniami. Główny szeryf Warszawy zapowiedział, że zmusi oszczędzających paliwo kierowców do ogrzewania autobusów. Od razu zrobiło się cieplej.

To był bohater pozytywny. Równolegle ukazał się jednak czarny typ. Minister zdrowia kazał kupić dwa samochody po 130 tys. złotych sztuka. Wybuchła afery niemal tak głośna, jak ustawa za łapówkę. Minister, który dla mnie zasługuje na dożywotnie uwielbienie za obniżenie cen leków zagranicznych, został tak zbokszowany, że przyrzekł zwrot samochodów. Nie ma znaczenia, że byle szpital powiatowy marnuje w kilka miesięcy więcej niż kosztowałyby znacznie większa flotyla limuzyn. Obraz jest dramatyczny: służba zdrowia głoduje, minister i jego koledzy wożą siedzenie w luksusie. *Wrong picture* (zły obrazek) – powiedziałby Amerykanie.

Gra obrazkami toczy się ciągle. Jedni zgarniają wygraną, inni płacą za błędy. Prezydent Reagan do końca kadencji, kiedy już był w wieku upoważniającym do podróżowania wózkami

na kółkach, zawsze rączo wbiegał na schodki prezydenckiego samolotu. Amerykańscy podatnicy musieli wiedzieć, że mają dynamicznego prezydenta, nie jakiegoś zramolatego staruszka. Księżna Yorku Sarah Ferguson przybyła na miejsce katastrofy promu „Herald of Free Enterprise” i uraczyła zebranych szerokim uśmiechem po wyjściu z samochodu. Zapomniała biedaczka, w jakiej sprawie przyjechała. Prasa dała jej potem taki wycisk, że przez kilka miesięcy bala się nosa wychylić poza pałac.

Politycy potrafią cynicznie zagrać na naszych uczuciach. Nawet nie bardzo można się na nich obrażać, bo takie są reguły zachowań publicznych. Oni udają, że się o nas troszczą, my udajemy, że w to wierzymy. Nieszkodliwa maskarada, do czasu jednak. Problem zaczyna się, kiedy polityczne pismo obrazkowe zaczyna fałszować rzeczywistość, a my tego nie zauważamy. Dla polityków stajemy się stadem baranów, które można poganiać i kierować do dowolnej zagrody. Wtedy zaczynają się problemy. Takie, jakie mamy teraz w Polsce.

Przeszłość radnego stała się ostatnio przedmiotem publicznej dyskusji. Okazało się, że jego nazwisko figuruje w aktach kilku prokuratur – od Ostrowca Świętokrzyskiego, poprzez Nowy Targ i Tarnów aż po Warszawę.

Radni należący do partii Andrzeja Leppera, chociaż jest ich w sejmiku najmniej, od początku byli jęczyciem u wagi liderów ugrupowań, które chciały grać pierwsze skrzypce w miejscowym samorządzie. Dlatego SLD i PSL zdecydowały się zaspokoić ambicje Zbigniewa Kośli, wyrażając zgodę na objęcie przez niego funkcji wiceprzewodniczącego sejmiku i szefa komisji. Teraz nawet członkowie tych dwóch partii mają wątpliwości, czy warto było zawierać taki układ.

– Niebawem minie dziesiąta rocznica kontaktów tego pana z wymiarem sprawiedliwości. Tak się składa, że zazwyczaj występuje w charakterze oskarżonego – mówi prokurator Bogdan Karp z Prokuratury Okręgowej w Kielcach, wręczając mi długą listę spraw, zakończonych wyrokiem dla Zbigniewa Kośli. Jest tu i usiłowanie gwałtu, i zanieczyszczenie środowiska odpadami z własnej ubojni, i uchylanie się od płacenia należności podatkowych, i pomówienie prokuratora.

– Jestem porządnym człowiekiem. A to są głównie sprawy karno-skarbowe – macha lekceważąco ręką Zbigniew Kośla. – Nawet nie potrafię dokładnie powiedzieć, ile ich mam. Pięć, może sześć. Większość zakończyła się karą grzywny. Stare historie, niektóre nawet z początku lat 90. Byłem wówczas właścicielem masarni. Równolegle działałem w Kongresie Liberalno-Demokratycznym. Gdy zostałem posłem z ramienia tej partii, nie mogłem tak jak wcześniej dobrze zarządzać swoją firmą. Zakład podupadł. Doszło do tego, że nie miałem z czego zapłacić podatków. I wtedy zaczęły się kłopoty. A ponieważ nie chciałem być bezwolnym narzędziem w rękach prokuratorów i sędziów, wytykałem im nieprawidłowości w postępowaniu. Dlatego

uwzięli się na mnie.

– Z zemsty sporządzili fałszywy akt oskarżenia, zarzucając mi próbę gwałtu – tłumaczy się Zbigniew Kośla.

Z akt sądowych wynika, że wyrok w tej sprawie – rok i dwa miesiące więzienia w zawieszeniu – zapadł w 1997 r. Zbigniew Kośla był wówczas właścicielem spółki, do której należał lokal gastronomiczny z dyskoteką. Poszkodowana to siedemnastoletnia dziewczyna, uczestniczka zabawy, która zeznała, że zaciągnięto ją siłą do pokoju, w którym Kośla domagał się od niej *tych rzeczy*. Z relacji poszkodowanej wynika, iż przy pomocy kolegów udało się jej

Prawicowi radni sejmiku woj. podkarpackiego utrzymują, że także 23-letni Adrian Zbyrowski, który dzięki układom koalicyjnym został przewodniczącym komisji współpracy z zagranicą, równo rok temu miał sprawę w sądzie w Dębicy. Ponad rok temu policja wykryła, że nielegalnie uprawiał konopie włókniste. W miejscu zamieszkania w Jażwinach koło Tarnowa znaleziono urządzenia do produkcji narkotyków. Sprawą zajmował się Sąd Rejonowy w Dębicy. Jak informuje sędzia Agnieszka Kamińska, Adrian Zbyrowski odpowiadał z art. 41 ustęp 1 Ustawy o przeciwdziałaniu narkomanii. Orzeczenie w tej sprawie zapadło 14 listopada 2001 r. Sąd wymierzył mu karę grzywny i zasądził nawiązkę na rzecz Monaru.

Podobnych do tych z Podkarpacia przypadków jest w kraju więcej. Radny z gminy Grudziądz, który podobnie jak Zbigniew Kośla, zapragnął działać w komisji bezpieczeństwa, okazał się człowiekiem objętym policyjnym nadzorem po tym, jak dotkliwie pobił córkę i żonę. Przewodniczącym podobnej komisji w sejmiku w Poznaniu został z kolei człowiek, od którego komornik bezskutecznie próbuje wyegzekwować należność za 49 wystawionych mu przez policję i Straż Miejską mandatów.

uciec podstawionym samochodem. Świadkowie oskarżenia to dwaj mężczyźni, w przeszłości karani (wedle prokuratora prowadzącego sprawę dostali wyrok za sutenerstwo), którzy pracowali w lokalu jako ochroniarze.

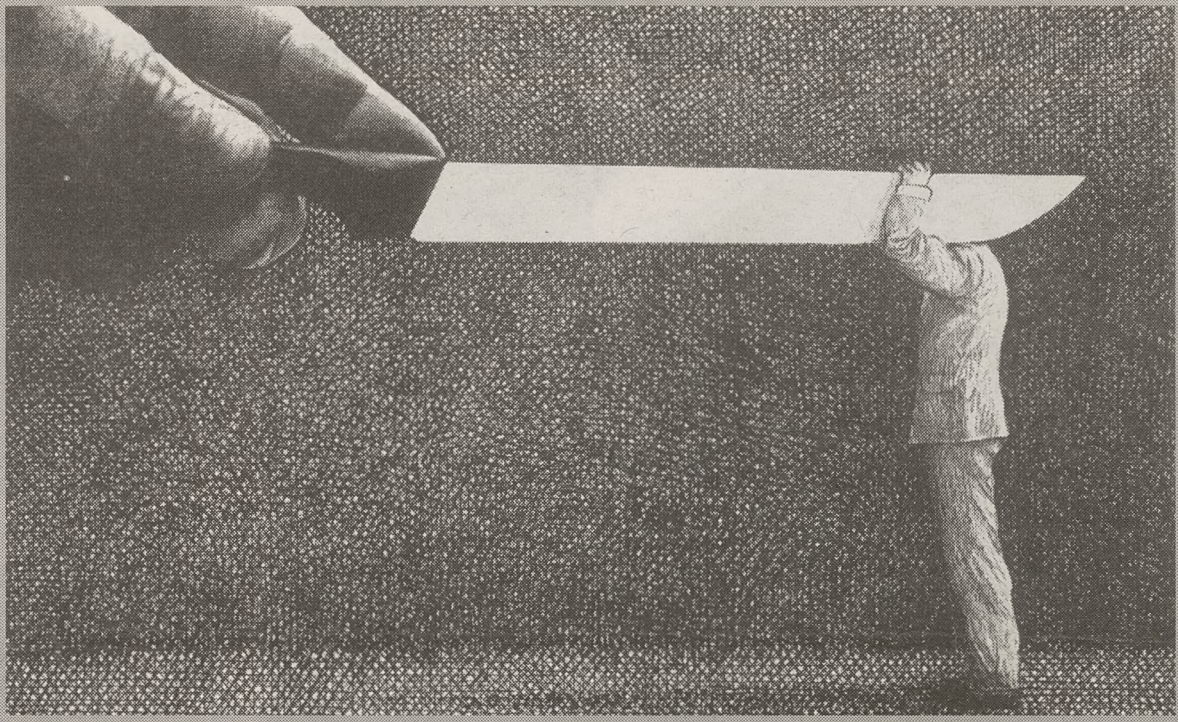
Zbigniew Kośla cały czas utrzymuje, że jest niewinny. Twierdzi, że *wszystko było ukartowane, że przedstawiono mu sfabrykowane dowody, na jego pracownikach wymuszono zeznania, które go obciążały*. W jego mniemaniu, prokuratorskie dochodzenie miało utrudnić mu *wzięcie udziału w wyborach do Sejmu*, gdzie tym razem startował z listy Polskiej Partii Przyjaciół Piwa.

– Boże, znów ten człowiek! – tak reaguje Andrzej Górnisiewicz, szef Prokuratury Rejonowej w Ostrowcu, gdy słyszy nazwisko Kośli i takim stwierdzeniem najchętniej zakończyłby naszą rozmowę. Przypomina, że ostrowiecka

GRAŻYNA STARZAK

Specjalista od plam

Zbigniew Kośla z Samoobrony uparł się, aby zostać przewodniczącym Komisji ds. Bezpieczeństwa Sejmiku Województwa Podkarpackiego. Ma na koncie dwa prawomocne wyroki sądowe.



Rys. ANDRZEJ KASPRZYK

prokuratura została wyłączona ze spraw, w których stroną jest Zbigniew Kośla, a po drugie ma dość kontaktów z tym panem. – Cóż tu można jeszcze powiedzieć. Wszystkie jego sprawy były wielokrotnie badane przez prokuraturę apelacyjną i zawsze akta wracały do nas bez najmniejszych uwag. Gdy agresja tego pana w stosunku do naszej prokuratury nasiliła się, poprosiłem o wyłączenie Ostrowca ze spraw, w których ta osoba występuje. Od tamtej pory nie mamy ze sobą nic wspólnego. Poza tym, że co jakiś czas pan K. publicznie szkaluje moją osobę. Doniesiono mi, że ostatnio wystosował jakiś list do radnych w Rzeszowie, w którym nazywa mnie i moich kolegów przestępcami.

zmiany zeznań. Jednakże ani Beata W., ani jej matka

nie chcą potwierdzić

tej informacji. Odmówili spotkania z dziennikarzem również dwaj byli ochroniarze, świadkowie oskarżenia. Marta P., jedyna osoba z bliskiego otoczenia Kośli w tamtym okresie, która dała się namówić na rozmowę, sprawę kwituje jednym zdaniem: – On miał tak duże powodzenie u młodych dziewcząt, że chyba nie musiał posuwać się aż do gwałtu.

Z kolei Dorota K., mieszkanka Tarnobrzega, która poznała Zbigniewa Kośłę w 1992 r. podczas wyborów Miss Ziemi Kieleckiej, w ten oto sposób opisuje jego zachowanie wobec młodych kobiet. – Był jednym z głównych sponsorów wyborów. Zapamiętałam go, bo to groteskowa postać. Przychodził do hotelu, gdzie mieszkaliśmy, z walizką wędlin z własnego zakładu i kilkoma butelkami wódki. Zachowywał się prowokująco; dawał do zrozumienia, że to on kręci tym interesem. Byłam zbulwersowana zachowaniem tego pana, tym bardziej, że równocześnie odbywały się wybory Miss Lata, w których startowały bardzo młode dziewczyny, nastolatki, którym łatwo było zaimponować.

– Później przez wiele lat nic nie słyszałam na temat pana Kośli. Do dnia, gdy w lecie ubiegłego roku przeczytałam w prasie, że zamierza startować w wyborach na prezydenta Tarnobrzega. Byłam oburzona. Na szczęście wyborcy z mojego miasta zachowali rozsądek, skreślając go już w pierwszej turze – mówi Dorota K.

Marta P., niegdyś współpracownica Zbigniewa Kośli, niezależnie od opinii, że *nie byłby on zdolny do gwałtu*, nie ma dobrego zdania na temat swojego byłego pracodawcy. – To człowiek chory na władzę, a przy tym bardzo chwiejny, jeśli chodzi o poglądy polityczne. Pójdzie tam, gdzie widzi dla siebie jakieś korzyści. W Ostrowcu

jest spalony.

– Pewnie dlatego brał udział w wyborach w innym województwie. Dziwię się, że ktoś posłuchał jego zapewnień o tym, jak to chce pomóc innym ludziom i służyć Polsce – mówi Marta P.

– Nie jestem spalony w Ostrowcu – zaprzecza Zbigniew Kośla. – Po prostu nie chciałem wchodzić w drogę koledze

Sułkowi. To też dobry działacz Samoobrony, a mieszkamy w jednym mieście. Dlatego ustaliliśmy, że ja pójdę w teren dziewiczy dla naszej partii. Np. do Tarnobrzega, bo tam jest biała pla-

Jan Kurp z SLD, przewodniczący sejmiku woj. podkarpackiego, sprawę Kośli nazywa *drobnymi kłopotami*, ale przyznaje, że poprosił go o rezygnację z funkcji szefa komisji bezpieczeństwa, wyznaczając datę 20 stycznia br. jako czas na podjęcie decyzji.

Dlaczego w ogóle doszło do tak kontrowersyjnej nominacji? – To wynik układu, uzgodnień koalicyjnych – wyjaśnia Jan Kurp. Przypomina, że *zanim zawarli pakt z Samoobroną, byli otwarci na każdą propozycję*. – Ale radni z Ligi Polskich Rodzin i klubu „Podkarpacie Razem”, od razu zastrzegli, że nie wchodzi z nami w żadne układy. Żeby nie powtórzyć wariantu dolnośląskiego czy lubelskiego, gdzie był z tego powodu pat, zdecydowaliśmy się na układ z Samoobroną – kontynuuje Jan Kurp.

W opinii Władysława Ortyla, szefa klubu radnych opozycyjnych „Podkarpacie Razem” główny koalicyjant *ośmieszyl się, pozwalając radnemu Kośli na objęcie znaczących funkcji w sejmiku*. – Gdybym był na miejscu przewodniczącego Kurpa, który jest jednocześnie kuratorem oświaty, nie miałbym chętności stanąć teraz przed nauczycielami, mówiąc im o wartościach, na jakie powinni kłaść nacisk w wychowaniu młodzieży – dodaje Władysław Ortyl.

Cytuje jednego z posłów SLD z Podkarpacia, który miał się mu przyznać do tego, że

ten układ ich uwiera.

Dlatego radni tej opcji, przed ostatnią sesją sejmiku, próbowali wpłynąć na Kośłę, aby dobrowolnie złożył rezygnację z funkcji szefa komisji. – Z tego, co wiem, gość nie dał się ruszyć – mówi Władysław Ortyl.

– Powiedziałem, że rozważę taką możliwość – mówi Zbigniew Kośla. – Jeśli to zrobić, to tylko dla świętego spokoju. Jestem pewien, że gdybym został przewodniczącym innej komisji, byłaby taka sam gadka. Ci z opozycji nie mogą się pogodzić z tym, że zostaliśmy współgospodarzami regionu. A jeszcze przed powstaniem koalicji, gdy wiadomo było, że zarówno prawica, jak i lewica potrzebują tylko jednego głosu, aby utworzyć większość w sejmiku, wydzwaniał do mnie znany biznesmen, kolega dra Kłeczka z klubu „Podkarpacie Razem”, i prosił, żebym zdradził Samoobronę i przyłączył się do nich. Wtedy nie przeszkadzały im moje wyroki. Ale ja odpowiedziałem zdecydowanie *nie*. Nie mógłbym w tak ważnym momencie zdradzić Samoobrony. Dlatego później zaczęli się mścić, napuścili na mnie lokalną prasę. Gdyby nie to, miałem szansę zostać nawet wicemarszałkiem województwa – mówi Kośla.

– To dla mnie potwarz. Nie mam wśród swoich znajomych *znanego biznesmena*, a już na pewno nikt nie odważyłby się wydzwaniać do pana Kośli, podając się za mojego wysłannika – oburza się dr Dariusz Kłeczek, radny z klubu „Podkarpacie Razem”. To on złożył ostatnio wniosek o odwołanie Zbigniewa Kośli z funkcji przewodniczącego komisji i już szykuje następny – o odwołanie go z funkcji wiceprzewodniczącego sejmiku. – Uważam, że takie funkcje są zaszczytem. Nie może być mowy, aby pełnili je ludzie z wyrokami sądowymi. Niezależnie od tego, za co je otrzymali – podkreśla z naciskiem.

Dr Kłeczek poznał Zbigniewa Kośłę w Tarnobrzegu. – Pojawił się w tym mieście trzy tygodnie przed wyborami jako kandydat na prezydenta miasta. Charakterystyczne było, że jako jedyny z kandydatów napisał na plakacie, reklamującym jego osobę, iż jest mieszkańcem Tarnobrzega. Tymczasem pan Kośla mieszkał i nadal mieszka w innym województwie, a w Tarnobrzegu zameldował się tylko na czas kampanii wyborczej – mówi.

Jak mówi Miłosz Wilkanowicz, prawnik z Państwowej Komisji Wyborczej, po każdych kolejnych wyborach członkowie komisji piszą do premiera, prezydenta państwa i marszałka Sejmu o potrzebie zmian w ordynacji, postulując wprowadzenie tam zapisu o zakazie kandydowania osób, które mają prawomocne wyroki sądowe, lub choćby o obowiązku poinformowania o tym wyborców w oficjalnych obwieszczeniach.

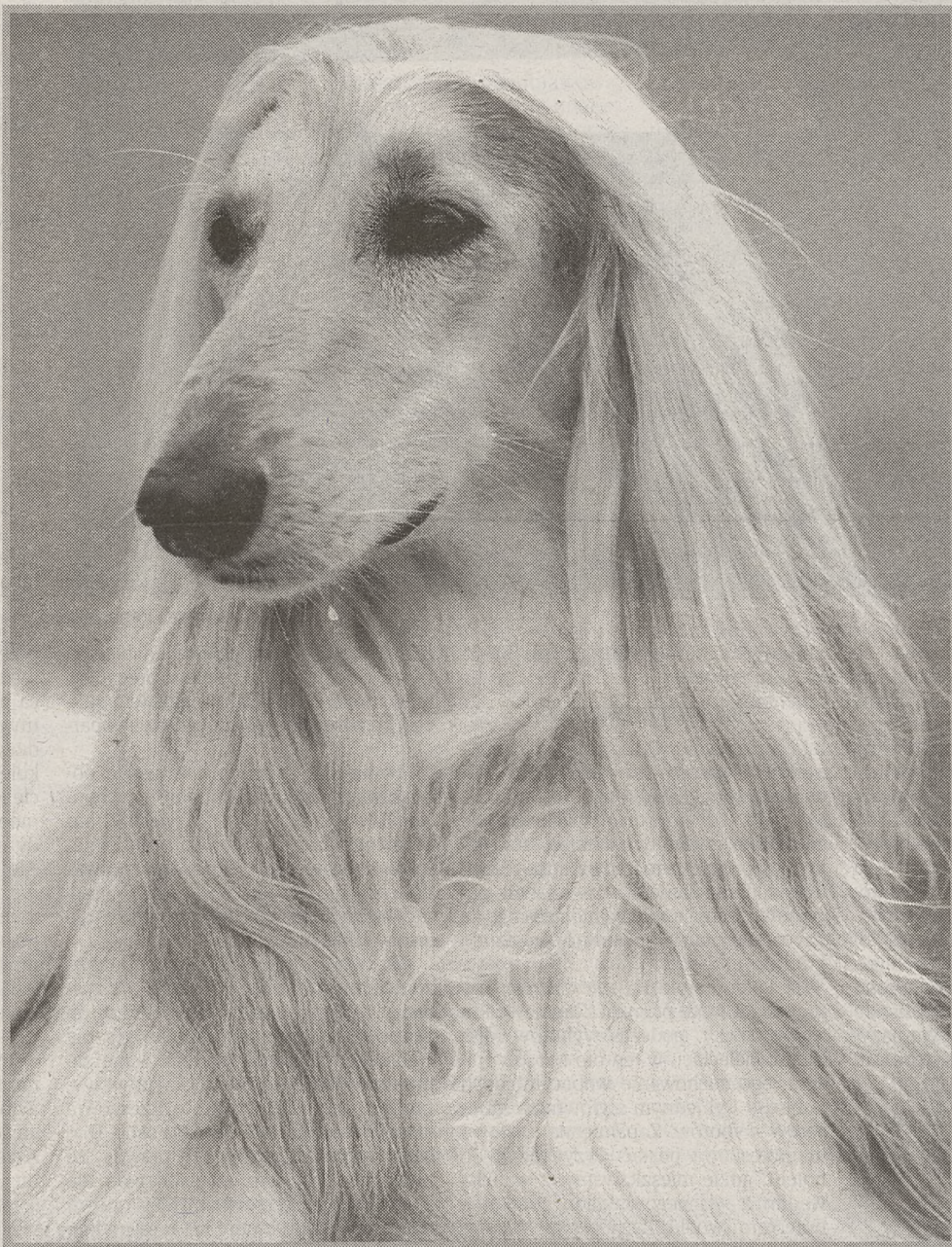
Wedle obowiązującej ordynacji, radnemu wolno odebrać mandat tylko w tym przypadku, gdy sądowy wyrok w jego sprawie zapadł po, a nie przed wyborami. Zgodnie z tym zapisem, radny Zbigniew Kośla może niebawem automatycznie utracić mandat. Powinno to nastąpić w chwili, gdy uprawnieni się ostatni wyrok, jaki otrzymał. 31 grudnia 2002 r. wymierzono mu grzywnę za *narażenie skarbu państwa na straty w wysokości 68 tys. zł z powodu nie zapłaconych podatków*.

Wszystko wskazywało na to, że w tej sprawie nie będzie żadnych wątpliwości. Wiesław K., mieszkaniec okolic Dąbrowy Tarnowskiej, został przyłapany na tym, że w swoim obejściu trzyma psa podobnego do charta. Prawo łowieckie z 13 października 1995 r., art. 52, wyraźnie mówi, że kto hoduje lub utrzymuje bez zezwolenia charty rasowe lub mieszańce, podlega karze grzywny, ograniczenia wolności lub pozbawienia wolności do roku. Wymóg ten wynika z obawy, że z pomocą charta lub mieszańca można nielegalnie polować na zwierzynę płową, głównie na zające.

WIESŁAW ZIOBRO

Dwa charty w jednym

Ponad rok zajęły prawno-gramatyczne dociekania. Sprawa oparła się o Sąd Najwyższy.



Fot. ROBERT IGNACIAK/PAP

Z pewnością o charcie Wiesława K. policja dowiedziała się od tak zwanych życzliwych sąsiadów, bo tak to zwykle bywa w podobnych sytuacjach. Natychmiast organa ścigania odwiedziły zabudowania podejrzanego i porobiły psu zdjęcia. Specjaliści ze związku kynologicznego orzekli zgodnie, że ma się do czynienia z *mieszańcem o przeważających cechach charcich*. Nie uzyskano dowodów na to, że Wiesław K. poluje z psem na zające. Mimo deklaracji właściciela, że mieszkaniec charta miał za zadanie pilnować obejścia, pies z nieznanymi powodami trzymany był w ukryciu, w stodole...

Z pozoru prosta sprawa nagle natrafiła na wielkie komplikacje. Rozpoczęły się rozważania i potyczki gramatyczno-prawne, które trwały ponad rok. Zupełnie nieoczekiwanie głos w tej sprawie musiały zabrać autorytety prawnicze w Polsce, a wszystko to z powodu jednego, wiejskiego, nie całkiem prawdziwego charta.

Zajmujący się sprawą Wiesława K. i jego psa Sąd Rejonowy w Dąbrowie Tarnowskiej uniewinnił oskarżonego od zarzutu posiadania bez zezwolenia mieszańca charta. Uznało, że w obecnym brzmieniu ustawa Prawo łowieckie nie daje w tym przypadku podstaw do ukarania.

Pies ukryty w gramatyce

Problem polegał na tym, iż oskarżony Wiesław K. nielegalnie posiadał jednego c h a r t a, a Prawo łowieckie wymaga zezwolenia na posiadanie c h a r t ó w (użyto w zapisie liczby mnogiej!), czyli - w rozumieniu sądu - co najmniej dwóch psów.

W uzasadnieniu wyroku dąbrowski sąd zwrócił uwagę, że ustawodawca we wspomnianym przepisie ustawy posługuje się pojęciem *charty rasowe lub ich mieszańce*, co - zdaniem sądu - jednoznacznie wskazuje, iż poddał penalizacji (karaniu - przyp. WZ) *hodowanie lub utrzymywanie bez zezwolenia osobników wymienionej kategorii psa wyłącznie w ilości co najmniej dwóch lub więcej*. (...) Gdyby zamiarem ustawodawcy było ustalenie karalności hodowania lub utrzymywania również pojedynczych egzemplarzy charta lub mieszańca tej rasy, użyłby jednak sformułowania: „kto hoduje lub utrzymuje bez zezwolenia charta rasowego lub jego mieszańca”. Taka redakcja przepisu bowiem zapewniałaby penalizację hodowania lub utrzymywania bez zezwolenia każdej liczby osobni-

ków omawianego tu gatunku psa, zgodnie z regułą interpretacyjną: „komu nie wolno czynić mniej, nie wolno też więcej”.

Wątpliwość w tej sprawie wyraził jako jeden z pierwszych goszczących w SR w Dąbrowie Tarnowskiej sędzia wizytator, który zauważył, że dla schwywania np. zająca wcale nie jest konieczne

posiadanie i użycie dwóch chartów, a zatem - jak podkreślił - pod pojęciem „charty” kryje się tak jeden chart, jak i więcej.

- Ustawa karna jest pisana w zasadzie językiem potocznym, który powinien być powszechnie zrozumiały - mówi Wojciech Zięć, prezes Sądu Rejonowego w Dąbrowie Tarnow-

skiej. - Język ten nie jest jednak zawsze ostry i jednoznaczny, dlatego niemal w każdym przypadku stosowania przepisu prawa karnego materialnego konieczne jest przeprowadzenie jego wykładni - językowej, historycznej czy teleologicznej. Tak również było w przypadku zapisów ustawy Prawo łowiec-

łowieckiego są jednoznaczne i mogą być korygowane co najwyżej poprzez zmianę brzmienia ustawy.

Kłopotliwa liczba mnoga

Z argumentami Sądu Rejonowego nie zgodził się prokurator rejonowy w Dąbrowie Tarnowskiej. Złożył apelację

do Sądu Okręgowego w Tarnowie, zaskarżając wyrok w całości na niekorzyść Wiesława K. Prokurator bronił użytej przez ustawodawcę w Prawie łowieckim liczby mnogiej, twierdząc, że nie jest to w prawie przypadek odosobniony, jest zaś, jak się wydaje, przyjętą konwencją językową, zapewniającą przejrzystość stanowiących norm.

Wiadomo jednak, że liczba mnoga stosowana w przepisach prawa czyni, bądź czyniła w przeszłości, zamęt nie tylko w przypadku chartów. W kodeksie karnym z 1969 r., w art. 168, par. 2, czytamy, że do gwałtu zbiorowego dochodzi, jeśli sprawca dopuszcza się zgwałcenia, działając wspólnie z innymi osobami. Ktoś zatem mógłby przypuszczać, że gwałt zbiorowy następuje wtedy, gdy w przestępstwo to zamieszanych jest minimum trzech oskarżonych: sprawca oraz inne - czyli co najmniej dwie - osoby. W obowiązującym obecnie kodeksie karnym mowa jest już o działaniu sprawcy nie z innymi, lecz *inną osobą*. Liczbę mnogą zastąpiono liczbą pojedynczą.

Zupełnie nieuzasadnioną - napisał w apelacji prokurator rejonowy - z punktu widzenia funkcji, jaką ma spełniać ustawa Prawo łowieckie, byłaby norma stanowiąca, że wolno utrzymywać lub hodować bez zezwolenia jednego charta rasowego lub jego mieszańca, bowiem (...) byłoby to całkowicie sprzeczne z celem ustawy, której „ratio legis” nie budzi wątpliwości i która wprowadza jednoznaczny system ocen. Ochronie bowiem podlega zwierzyna łowna, niezależnie od tego, czy naruszenie zakazu ochrony zwierzyny nastąpi poprzez polowanie na nią przy użyciu jednego czy wielu chartów rasowych lub ich mieszańców.

Prokurator stanął też na stanowisku, że dokonując wykładni przepisów prawa należy kierować się założeniem racjonalności ustawodawcy.

Kwestią, czy w ustawie jeden chart może oznaczać także dwa lub więcej chartów, zajął

się z kolei Sąd Okręgowy w Tarnowie.

Sąd tarnowski również przeżył zawahanie: *Rozpoznając apelację SO powziął wątpliwość wyrażoną w zagadnieniu prawnym (...). Każda ustawa powinna być bowiem zredagowana tak, aby dokładnie i w sposób zrozumiały dla adresatów zawartych w niej norm wyrażała intencje prawodawcy. (...) Wydaje się, że wykładnia gramatyczna winna być weryfikowana przez inne rodzaje interpretacji (głównie celowości), gdyż po służywanie się nią wyłącznie podważa cel regulacji zawartych w Prawie łowieckim. Wątpliwość wiąże się jednak z tym, że ustawodawca we wskazanej ustawie posłużył się również liczbą pojedynczą (...).*

Kto co miał na myśli?

Sprawa, wciąż nie rozstrzygnięta, trafiła więc do Sądu Najwyższego. Tam zajmowały się nią, przy udziale zastępcy prokuratora generalnego, autorytety prawnicze, niektóre z profesorskim tytułem. Z SN nadeszła uchwała z uzasadnieniem zredagowanym na 13 stronach maszynopisu. Znalazły się tam, między innymi, bardzo wnikliwe i fachowe analizy dotyczące *rozbieżności w używaniu* (w kodeksie karnym - przyp. WZ) *gramatycznej formy określenia liczby przedmiotu, do którego odnosi się czynność czasownikowa*.

W kwestii charta (chartów) Sąd Najwyższy przyjął stanowisko: *...twierdzenie, iż posiadanie bez zezwolenia jednego psa o cechach określonych w ustawie nie wyczerpuje znamion czynu określonego w art. 52, ustawy, prowadziłoby do absurdu. Uchylenie odpowiedzialności w wypadku posiadania jednego psa niweczyłoby całkowicie sens normy i cel ustawy w tym zakresie*.

Sędziowie SN: Tomasz Grzegorzczak (przewodniczący), Józef Skwierawski i Jacek Sobczak dowodzili, że *użycie liczby mnogiej nie określa liczby przedmiotu czynności czasownikowej w znaczeniu warunku karalności. Funkcję taką pełniłby, gdyby to było zamiarem ustawodawcy, wyraźnie sprecyzowany warunek w postaci - przykładowo - zwrotu: kto utrzymuje „co najmniej dwa”*.

Sąd Najwyższy uważa, że sporne sformułowanie gramatyczne przepisu ustawy jest rezultatem utrwalonej tradycji posiadania i używania do polowania zazwyczaj większej liczby psów.

Prezes SR w Dąbrowie Tarnowskiej nie komentuje uchwały Sądu Najwyższego.

Sprawa Wiesława K. ponownie wróciła na wokandę. Za trzymanie mieszańca charta bez zezwolenia został skazany na karę grzywny. Po ponad roku trwających dociekaniach wyszło na to, że mimo prawnych niuansów językowo-gramatycznych i dwa psy mogą oznaczać jednego.

Charty to psy gończe, niektóre odmiany tej rasy potrafią biegać z prędkością do ok. 100 km/h. Na świecie charty postrzegane są jako psy reprezentacyjne i sportowe, ale w Polsce służą również do kłusowania na zwierzynę łowną. Zupełnie nie nadają się do pilnowania domostw.

Chart bez trudu potrafi dopędzić i zadusić zająca, lisa, ale odpowiednio przeszkolony ściga także sarny. W Słowniku Języka Polskiego Lindego z 1854 r. pod hasłem *chart* znajduje się XVI-wieczny cytat: (...) *na zające trzeba psów bardzo prędkich, którzyby gonili a dodzierżeli, jako są chartowie*. Zapisano tamże również powiedzenie: *Kota na myszy, na zające charta*.

W Małopolsce z *charcich* jarmarków znany jest Szczucin w pow. dąbrowskim. Sprzedaje się jednak głównie mieszańce chartów, nie tylko ze względu na cenę, ale także dlatego, że mieszaniec charta ma lepszy węch, a biega podobnie szybko. Rasowy chart ma świetny wzrok, węch kiepski. Wielu kłusowników, zwanych *charciarzami*, podczas polowań używa dodatkowo innych psów, popularnych kundli, które tropią zwierzynę, a do jej chwytania służy mieszaniec charta.

- Ciągłe mamy sygnały z kół łowieckich, że odbywają się polowania na zające przy pomocy głównie mieszańców charta -

mówi Mirosław Łoboda, przewodniczący Zarządu Okręgowego Polskiego Związku Łowieckiego w Tarnowie. - Trudno sprawcom udowodnić winę, gdyż polują wieczorami, a kiedy czują się zagrożeni, uciekają w las, pozostawiając swoje psy. Nikt potem nie chce przyznać się do tej własności... Charty czy ich mieszańce trzymane są w ukryciu, w stodołach, piwnicach, nawet w kanale w garażu. Bywa, że współnicy ukrywają większą liczbę tych psów w jednym miejscu, lecz z dala od zabudowań.

Z *charcich* polowań znane jest Powiśle Dąbrowskie, ale tego rodzaju kłusownictwo największe rozmiary przybiera po drugiej stronie Wisły, w Kieleckiem.

Prokuratura Rejonowa w Dąbrowie Tarnowskiej w ostatnich latach sporządziła 5 aktów oskarżenia w sprawie nielegalnego posiadania charta lub mieszańca. W przeszłości w jednej ze spraw sądowych zebrano dowody na to, że pies kłusownika zadusił co najmniej 40 zające. Maksymalna kara za to przestępstwo wynosi 5 lat pozbawienia wolności.

Proceder kłusowania z udziałem psów gończych ma dzisiaj tym większe znaczenie, że w Polsce - z różnych przyczyn - w szybkim tempie ubywa zające. W 1970 r. było ich 3,2 mln, obecnie ok. 500 tysięcy.

Pod koniec 1995 r. w okolicach Staszowa (woj. świętokrzyskie) myśliwi z PZŁ i towarzyszący im lekarz weterynarii uśpili w kilku słynących z polowań na zające wsiach część mieszańców charta. Trzymali je nielegalnie mieszańcy tych wiosek. Sprawa odbiła się szerokim echem w kraju, w obronie psów stanęły organizacje na rzecz ochrony zwierząt.

Tradycje *charcich* polowań są w nadwiślańskiej części Kielecczyzny tak duże, z pokolenia na pokolenie, że wciąż można usłyszeć tu następującą anegdotę: Dlaczego podczas pogrzebu niosący trumnę mężczyźni mogą ją nagle porzucić i pobiec w pola? - Dlatego, że zobaczyli biegnącego zająca...

W 2001 r. NSA rozpatrywał skargę mieszkańca Radomia na decyzję prezydenta miasta odmawiającą mu zezwolenia na posiadanie charta. Mężczyzna zajmował 1-pokojowe mieszkanie w bloku.

Prezydent wziął pod uwagę m.in. fakt, że radomianin jest właścicielem działki rekreacyjnej, przylegającej do lasu; zrodziło się przypuszczenie, że puszczając chart mógłby w takich warunkach poczynić szkody w zwierzynie.

NSA skargę mieszkańca oddalił, uznając argumenty prezydenta miasta za słuszne.

Wrocławianin przez kilka lat grał w kotka i myszkę z fiskusem, Państwowym Funduszem Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych, bankami, funduszami leasingowymi. Niewidomy Leszek Sz. miał pomagać inwalidom, ale na jego działalności najwięcej skorzystał on sam.

Ma 68 lat. Jest inwalidą pierwszej grupy. W ciągu dwóch lat zbudował imperium, które umożliwiło mu wprowadzenie do legalnego obiegu prawie 34 milionów złotych, pochodzących z przestępstw. We Wrocławiu znajdował się jego punkt dowodzenia. Na drugim piętrze plebanii przy kościele.

Wygodne stowarzyszenie

Głównym ogniwem przekrętu było założone przez Leszka Sz. stowarzyszenie Rehawig. W jego statucie zapisano tak szczytne cele, jak *wspieranie, rozwijanie i propagowanie inicjatyw gospodarczych w celu zapobiegania upadkowi i likwidacji przedsiębiorstw zatrudniających osoby niepełnosprawne*.

Stowarzyszenie zostało zarejestrowane na podstawie oświadczenia 15 osób, ale – jak się później okazało – żadna z nich nigdy nie uczestniczyła w spotkaniach założycielskich, nie miała pojęcia o istnieniu Rehawigu i nie słyszała o Leszku Sz. Jedynie żona jednego z rzekomych założycieli skojarzyła, że jej zmarły mąż pracował kiedyś w zakładzie, w którym Leszek Sz. był dyrektorem.

Choć Leszek Sz. był prezesem stowarzyszenia, wszelkie formalności załatwiał jego znajomy Jacek Sz. Biegał po sądach, bankach, urzędach.

– Był chyba jedyną osobą, która współpracując z założycielem Rehawigu, nie została przez niego oszukana lub wykorzystana – mówi Rafał Babiński z Wydziału ds. Przestępczości Zorganizowanej Prokuratury Okręgowej w Krakowie, która prowadzi śledztwo w tej sprawie. – Jacek Sz. był mu potrzebny. Miał to, czego brakowało Leszkowi Sz. – zdrowe oczy.

Gęsta siatka

Stowarzyszenie miało charakter *non profit* – nie mogło przynosić zysku, nie mogło też prowadzić działalności gospodarczej. Prezes potrafił jednak z tego wybrnąć. Rehawig mógł obejmować udziały w innych spółkach. Stowarzyszenie zostało więc stuprocentowym udziałowcem kilku nowo powstałych we Wrocławiu firm, m.in. Przedsiębiorstwa Consultingowo-Handlowo-Produkcyjnego Jarvit, którego prezesem został syn Leszka Sz. Firmy nie zdążyły rozpocząć działalności.

Rehawig kupował też istniejące już na rynku przedsiębiorstwa we Wrocławiu, Chorzowie i na Podhalu. Leszek Sz. zakładał również firmy na podstawione osoby, a także wykorzystywał znajomych, którzy zarejestrowali działalność gospodarczą.

W ten sposób Leszek Sz. zbudował sieć powiązanych ze sobą firm, które przez dwa lata prowadziły między sobą fikcyjne transakcje. Najmocniejszym punktem sieci były zakłady pracy chronionej, które ostatecznie wysysały pieniądze należne fiskusowi. Niekończący się łańcuszek transakcji miał wyprowadzić w pole urzędników skarbowych, banki, firmy leasingowe oraz innych przedsiębiorców.

AGNIESZKA KORZENIOWSKA

Bogactwo do renty

Jak wykorzystać zakłady pracy chronionej, by nielegalnie zarobić miliony złotych?

gowe oraz innych przedsiębiorców.

Papierowe transakcje

Jednym z takich zakładów była Spółdzielnia Inwalidów Podhalanka z Rajaczy koło Bielska-Białej, która produkowała folię pęcherzykową. Ze względu na trudną sytuację spółdzielni Stanisław C., ówczesny prezes, rozglądał się za inwestorem strategicznym. Wtedy swoją ofertę zgłosił Leszek Sz., który zobowiązał się zasilić budżet spółdzielni kwotą 200 tys. zł.

Nie zwlekano z podpisaniem umowy między Podhalanką a Rehawigiem. Stowarzyszenie chętnie przyjęło na siebie wiele obowiązków: pozyskiwanie kapitału, zamawianie półfabrykatów i artykułów do produkcji oraz rozliczenia z PFRON (Państwowy Fundusz Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych). Wkrótce Stanisław C. zaczął zgłaszać uwagi do sposobu zarządzania spółdzielnią przez Leszka Sz. i być może dlatego szybko go odwołano ze stanowiska.

Rządy w Podhalance przejął Leszek Sz. Od tej pory towar zaczął krążyć dość zawiłymi ścieżkami. Na przykład Leszek Sz. za pośrednictwem powiązanych z nim firm kupował półprodukty, z których wytwarza się folię pęcherzykową. Towar przechodził przez wiele spółek, w których wystawiano się na niego nowe faktury. Firmy magazynowały i fikcyjnie czyściły chemicznie lub konfekcjonowały nie wymagający tego surowiec, który w dodatku zmieniał równocześnie ilość i wartość. Wszystko działo się wyłącznie na papierze.

W efekcie fiskus zwracał poszczególnym firmom podatek VAT. Koniec tego łańcuszka prowadził do Podhalanki, która, mając status zakładu pracy chronionej, była zwolniona z płacenia tego podatku.

Jednym z ogniw łańcuszka było przedsiębiorstwo PHP Speranda. Jednoosobowy zarząd tej firmy miała stanowić 70-letnia Zofia G. W swojej kawalerce we Wrocławiu prowadziła także inną działalność: Biuro Usług i Pośrednictwa Handlowego Faktor. Obie firmy działały głównie na papierze. Speranda wystawiła Podhalance dwie faktury opiewające na 5,5 mln zł za magazynowanie i czyszczenie folii, choć nie miała magazynów, ani nie kupowała żadnych środków chemicznych.

Leszek Sz. zaksiegował owe pięć milionów złotych w koszty działalności Podhalanki, a pieniądze od razu zostały przelane na konto Rehawigu. Działalność Faktoru naraziła zaś skarb państwa na stratę co najmniej 1,3 mln zł z tytułu zwrotu VAT oraz lewych faktur.

Pracownicy, których nie było

W sierpniu 1999 roku Leszek Sz. postanowił powiększyć

załogę Podhalanki. Powód był prosty – im więcej niepełnosprawnych zatrudnia zakład, z tym większych ulg podatkowych korzysta. Wtedy powstał wrocławski oddział spółdzielni. Leszek Sz. umiejscowił jego siedzibę na pleba-

stworzył fikcyjną listę zatrudnionych.

O jeden przekręt za dużo

Cała misternie tkana przez Leszka Sz. pajęczyna zerwała się w wyniku jednej transakcji – próby wyłudzenia od firmy leasingo-

się dopasować wszystkich puzzli tej układanki. Mimo odnalezienia i zgromadzenia setek faktur dokumentujących fałszywe transakcje, prokurator Babiński uważa, że to zaledwie jedna piąta tego, czym wymieniały się firmy związane z Leszkiem Sz. Na

w uczciwych zamiarach podjęła z nim współpracę. Leszek Sz. miał dostarczać wodę i dopiero potem okazało się, że jedynym ujęciem, jakim dysponował, była studnia, w której wodę uzdatniano chlorem.

– Leszek Sz. potrafił robić dobre wrażenie. Był wizjonerem. Podziwianym za to, że sam będąc inwalidą próbuje tak aktywnie działać na rzecz niepełnosprawnych – mówi prokurator. – Z drugiej strony, to człowiek niezwykle despotyczny, przekonany o swojej nieomylności. Bez względu na uwagę jak największe zyski, osiągnięte jak najniższym kosztem. Wieksość z jego kontrahentów nigdy nie zobaczyła pieniędzy, które obiecywał w zamian za wspólne interesy.

Trudno policzyć, ile pieniędzy Leszek Sz. zarobił na swoim imperium. Z konta Rehawigu wypłacił czekami ponad 11 mln zł.

Gdzie są te pieniądze? Nie wiadomo. Jego willa na wrocławskim osiedlu Krzyki nie przedstawia się imponująco. Zwykły, mały prostokąt na małej działce. Sąsiedzi nie widzieli niczego świadczącego o bogactwie.

– Pan Leszek? To starszy, bardzo porządny człowiek. Rencista chyba. Nie utrzymywałem z nim bliższych kontaktów. Od czasu do czasu widziałem, jak idzie z laseczką do tramwaju – sąsiad jest najwyraźniej zaskoczony pytaniami. – Mieszkam w jego sąsiedztwie od siedmiu lat. Nie, nigdy nie zauważyłem, by opływał w luksusy, prowadził jakieś interesy. Wiem, że udzielał się na rzecz niepełnosprawnych, gdzieś przy kościele – mówi sąsiad. – Żona pana Leszka zawsze dba o czystość na posesji i ulicy. W dzisiejszych czasach tacy sąsiedzi to skarb.

Dobry wujek?

Innego zdania jest Waldemar R., który również mieszka w sąsiedztwie rodziny Sz., ale kilka domów dalej. Właśnie wrócił z Lubiąża, gdzie leczył go z głębokiej depresji.

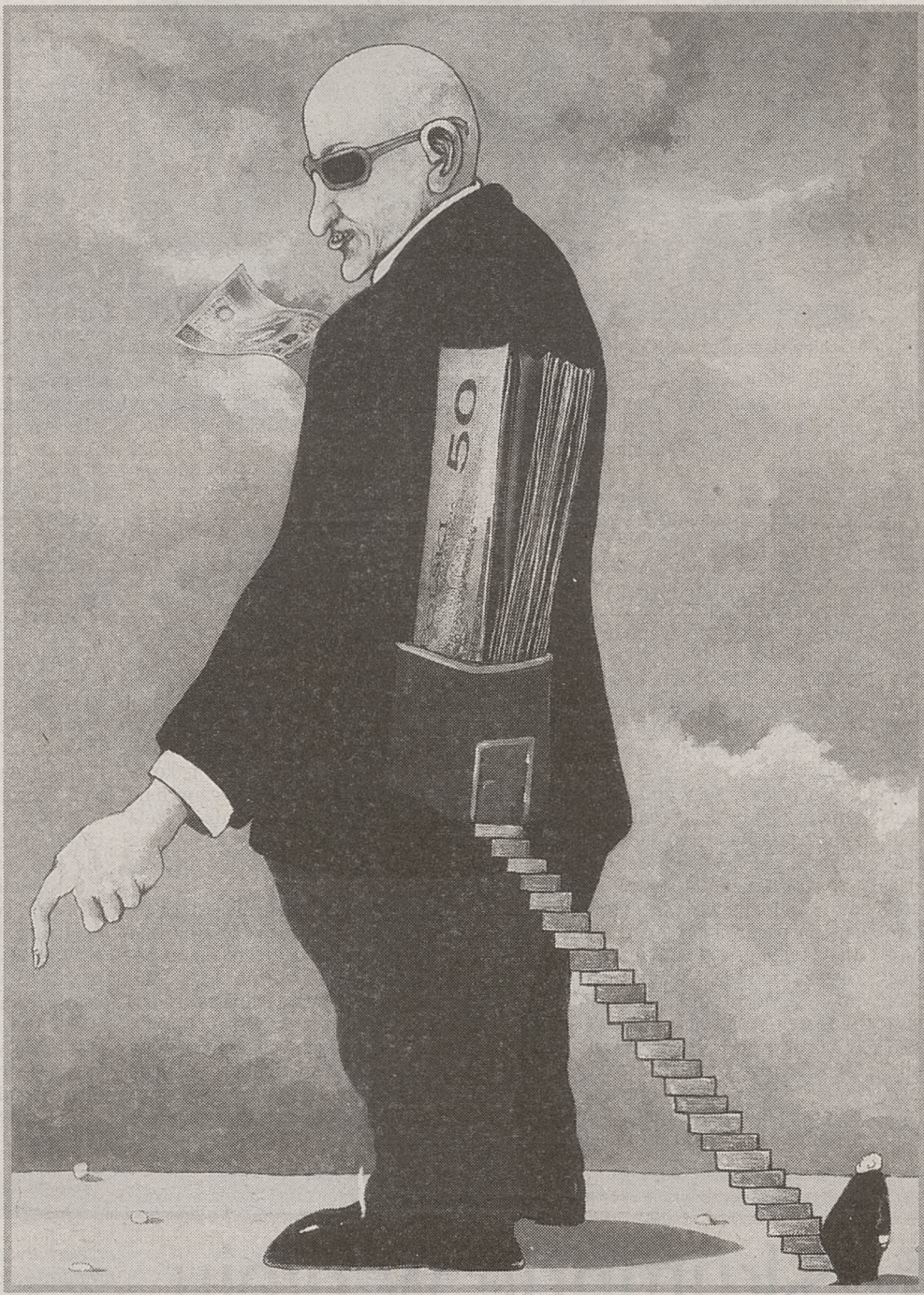
– Leszka Sz. znam od kilkunastu lat. Na początku 1999 r. malowałem mu dom i trochę rozmawialiśmy. Byłem wtedy w bardzo trudnej sytuacji – opowiada Waldemar R. z zawodu technik-mechanik. – Zmarł mój ojciec, w małżeństwie przestało się układać i w dodatku nie miałem pracy. Leszek Sz. wyciągnął do mnie rękę. Wie pani, od niego biła taka mądrość i ciepło, potrafił słuchać i jak trzeba pomóc. Zaproponował mi pracę.

Waldemar R. został kierowcą Leszka Sz. Miał zarejestrowaną działalność gospodarczą, jeszcze z czasów, gdy prowadził kiosk spożywczy. Leszek Sz. zaproponował, że stowarzyszenie Rehawig wykorzysta jego firmę na swoje potrzeby, tzw. szczytne cele.

– Ufałem mu jak ojcu. Sam robiłem za kierowcę i magazyniera, takiego chłopaka na posyłki, a jak trzeba było coś podpisać, to podpisywałem – opowiada Waldemar R. – Jak miałem jakieś wątpliwości, to Sz. potrafił je zawsze rozwiać. Firma robiła interesy, płaciła podatki, to myślałem, że musiało być wszystko w porządku.

Waldemar R. twierdzi, że do Leszka Sz. zgłaszało się wielu kontrahentów z poważnych firm.

– Jeszcze zanim wszystko padło, poprosił mnie o pożyczkę. Sam nie miałem, to wzięłem od brata i matki – mówi Waldemar R. – Namówił mnie na leasing samochodu, żebym miał czym go wozić. Raty do dziś się za mną ciągną. Wsadzili mnie do aresztu, skąd trafiłem do Lubiąża. A ja do dziś prostej faktury nie umiem wypisać.



Rys. ANDRZEJ KASPRZYK

nii kościoła przy ul. Agrestowej, niedaleko willi, w której mieszkał. Miejsce musiało budzić zaufanie kontrahentów.

Pracownicy centrali Podhalanki otrzymali od Leszka Sz. listę z 97 dodatkowo zatrudnionymi osobami i polecenie opłacenia za nich składek ZUS. Wszelkie środki, które trafiały na konto Podhalanki (założone we Wrocławiu), w ciągu doby były przelewane na konto Rehawigu. Stamtąd na podstawie czeków wypłacali je dwie osoby: Leszek Sz. lub jego prawa ręka – Jacek Sz., który miał i tak przekazywać wszystkim swemu zwierzchnikowi. Z konta Podhalanki wypłynęło w ten sposób ponad 8,5 mln zł.

W trakcie śledztwa okazało się, że osoby, które miały pracować w oddziale spółdzielni, nie słyszały nigdy ani o Podhalance, ani o Leszku Sz. Kilko rzekomych pracowników zmarło, zanim Leszek Sz.

wej z Małopolski ponad 300 tys. zł. Jedną ze spółek Leszka Sz. kupiła wtryskarkę o wartości 40 tys. zł. Następnie sprzedała ją kolejnej firmie za 100 tys. zł, a ta kolejnej i kolejnej, aż wtryskarka osiągnęła wartość dziesięciokrotnie wyższą.

Następnie dwie spółki Leszka Sz. – z pozoru niezależne – zgłosiły się do firmy leasingowej. Jedna miała wtryskarkę na sprzedaż, druga – chciała ją wziąć na leasing. Leasingobiorca nie zamierzał spłacać rat; u leasingodawcy miała pozostać wtryskarka o wartości 40 tys. zł. Firma, która sprzedała maszynę, miała zarobić – po odliczeniu pewnych kosztów – ponad 300 tys. zł. Firma leasingowa domyśliła się jednak podstęp. Sprawę zaczęły badać organa ścigania i Urząd Kontroli Skarbowej.

Prokuratura Okręgowa w Krakowie przez dwa lata prowadziła śledztwo przeciwko Leszkowi Sz. i jego współpracownikom. Do dziś prokuratorom nie udało

podstawię dotychczas zebranych materiałów prokuratura oskarżyła go jednak o kierowanie zorganizowaną grupą przestępczą. Ponadto w akcie oskarżenia występuje kilkunastu jego współpracowników.

Akt oskarżenia liczy 500 stron, a do przesłuchań przed sądem prokurator zgłosił ponad 200 świadków. Zapowiada, że na tym nie koniec. Będą nowe zarzuty i nowe zatrzymania w tej sprawie.

Gdzie jest kasa?

Imperium Leszka Sz. zawaliło się po dwóch latach działalności. Wiele firm i osób prywatnych pociągnął za sobą na dno.

– Nie wszyscy byli do końca świadomi, w jakich interesach uczestniczą – mówi prokurator Babiński. – Leszek Sz. jest osobą charyzmatyczną. Potrafił do siebie przekonać nawet bardzo ostrożnych kontrahentów.

Pewna firma z Wielkopolski, producent wody mineralnej,

Dokończenie ze str. 21

się okazywać wobec nich bezradni – przyznaje Leszek Łyko.

Ustawa o zakładach opieki zdrowotnej wobec powszechnej mizerności pozostaje więc martwym zapisem. Co z tego, że gwarantuje, iż *żadne okoliczności nie mogą stanowić podstawy do odmowy udzielenia świadczenia zdrowotnego, jeżeli osoba zgłaszająca się do szpitala potrzebuje natychmiastowego udzielenia świadczeń zdrowotnych ze względu na zagrożenie życia lub zdrowia*, skoro lekarze znajdują się w sytuacji, kiedy decyzyja o ratowaniu jednego pacjenta może zagrażać życiu drugiego.

– A gdyby jednego dnia takich zawołców było w Częstochowie pięciu?

– Nie chcę nawet o tym myśleć. Moglibyśmy mieć pięć zgonów – przyznaje Łyko.

Plaćcie za pomysły ministra

W służbie zdrowia źle się dzieje od lat – galopujące zadłużenie placówek, rozrastająca się szara strefa, niezadowolenie pacjentów. Lekiem miała być Ustawa o powszechnym ubezpieczeniu zdrowotnym z 1997 r. Powstanie kas chorych miało zapewnić pacjentom równy dostęp do usług zdrowotnych, zlikwidować kolejki do szpitali, poradni, sanatoriów. Jednak pieniądze w nowym systemie wciąż było za mało, a w ustawie sporo błędów (nowelizowano ją 30 razy).

W kampanii do wyborów parlamentarnych SLD poddał druzgocącej krytyce funkcjonowanie systemu opieki zdrowotnej, zapowiedział likwidację kas i przywrócenie społeczeństwu poczucia bezpieczeństwa. Przywracaniem zajął się minister Mariusz Łapiński. Sporo obiecywał i zapewniał, że będzie lepiej. Po ponad roku jego rządów system ochrony zdrowia pograżył się w chaosie.

Łapiński okazał się ministrem ostrym, zdecydowanym, konsekwentnym, odpornym na krytykę i zapatrzonym we własne wizje. Uwierzył, że tylko ponowna centralizacja służby zdrowia i ręczne sterowanie może przywrócić choremu poczucie bezpieczeństwa. Podporządkował sobie kasy chorych, dąży do ich likwidacji, ale w ich miejsce nie powstała jeszcze żadna nowa instytucja.

Cudowny plan ratowania służby zdrowia zaczyna się walić, bo ministerstwo nie dotrzymuje terminów. Na początku ubiegłego roku minister przedstawił w Sejmie harmonogram prac nad reformą. W czerwcu do Sejmu miał trafić projekt ustawy likwidującej kasy chorych i powołującej Narodowy Fundusz Zdrowia. Projekt trafił jesienią i utknął w komisjach. Nie wiadomo, kiedy powstanie Narodowy Fundusz Zdrowia, którego działanie zapowiadano na początek roku. Statut tego funduszu i szczegółowe zasady działania miał ustalić minister zdrowia. Jeszcze nie ustalił.

Czarna rozpacz białych czepeków

Miały powstać jednolite zasady zawierania kontraktów i wysokości stawek. Nie powstały. Nowe rady kas chorych, które czeka likwidacja, ukonstytuowały się dopiero jesienią, choć planowano, że będą działać do czerwca ub.r. Do czerwca powinna była zostać opracowana Karta Praw Pacjenta. Oczywiście, nie została opracowana. Nie po-

cjentach. O dostępności wielu świadczeń zdrowotnych trzeba zapomnieć – mówi.

Wielu dyrektorów woli jednak milczeć albo wypowiadać się anonimowo. W sytuacji, kiedy nie wiadomo, co nastąpi, lepiej zachować ostrożność. – Wiadomo tylko jedno – mówi dyrektor jednego ze śląskich szpitali – mini-

kilku do kilkudziesięciu procent niższe od ubiegłorocznych, rezygnując z programów zdrowotnych, ograniczając wykupywanie świadczeń poza województwem.

– Najważniejszym zadaniem kas chorych miało być zapewnienie ubezpieczonym odpowiedniej dostępności do świadczeń. Kasy miały negocjować, kontraktować świadczenia w niepublicznych i publicznych placówkach medycznych. Niech pan spojrzy, jak lewica negocjuje – Bogusław Gac, okupujący siedzibę ŚRKCh wiceszef Sekretariatu Ochrony Zdrowia NSZZ „Solidarność”, pokazuje jeden z aneksów, jakie kasa proponuje do podpisania placówkom medycznym. Choć na początku dokumentu widnieje formułka, że *strony zgodnie ustaliły, co następuje*, dyrektorzy szpitali twierdzą, że o żadnym ustalaniu nie było mowy.

– Przedstawiono nam aneksy do podpisania, nie dopuszczając nawet możliwości negocjacji – skarżą się. Dlatego wielu z nich (choć jest już połowa stycznia) nie podpisało aneksów, gdyż, ich zdaniem, spowodowałoby to radykalne ograniczenie dostępu pacjentów do świadczeń i obniżenie jakości usług.

Jednej z prywatnych klinik w Chorzowie zaproponowano kontrakt gorszy o 60 proc. od ubiegłorocznego. Spore cięcia dotknęły lekarzy rodzinnych, stomatologów, urologów i innych specjalistów. – Stawki i limity porad zostały tak drastycznie obcięte, że niektóre poradnie specjalistyczne będą funkcjonowały przez dwa dni w miesiącu – obawia się Dariusz Galus, szef niepublicznego ZOZ w Chorzowie. – Pacjenci będą odsyłani od poradni do poradni i może się zdarzyć, że nigdzie nie otrzymają pomocy.

Krzysztof Hornik, dyrektor jednego z jastrzębskich szpitali nie zastanawia się, skąd weźmie pieniądze dla pielęgniarek, którym Trybunał Konstytucyjny nakazał wypłacić zaległe podwyżki. – W styczniu obcinam wszystkim pensje o 30 proc., w kolejnych miesiącach zabraknie mi pieniędzy na leki i niezbędne materiały. Grozi nam paraliż.

Bielskiemu Szpitalowi Pediatrycznemu proponowano budżet obcięty o 30 proc., co, zdaniem dyrektora placówki, nie wystarczy nawet na pensje dla pracowników. Dyrektorzy szpitali nie rozumieją, jak można limitować liczbę przyjęć na oddziałach intensywnej terapii. Przecież trafiają tam pacjenci w przypadku zagrożenia życia. Czy można ich nie przyjąć? Limit wyjazdów do wezwań pacjentów Wojewódzkiego Pogotowia Ratunkowego ograniczono o 10 tysięcy. Czy, kiedy limit się skończy, zespoły ratunkowe nie wyjadą do ofiar wypadków?

– Każdy chory musi być przyjęty. Propozycja zaniżonego kontraktu to



Górnicy strzegący wejścia nie obawiają się interwencji policji Fot. MAREK MORDAN

wała krajowa sieć szpitali, a wprowadzenie systemu ratownictwa medycznego odłożono o kolejne dwa lata. Nie ma nowej ustawy o lecznictwie uzdrowiskowym...

Służba zdrowia znajduje się więc w stanie permanentnego zawieszenia – przestaje funkcjonować na dotychczasowych zasadach, a nie zna jeszcze nowych. Nowi dyrektorzy podporządkowanych ministrowi kas chorych realizują jego wytyczne. Przed dwoma miesiącami zostali zobowiązani do podpisywania z dyrektorami szpitali i przychodni jedynie prowizorycznych aneksów do ubiegłorocznych umów, które mają obowiązywać najpóźniej do czerwca.

Co potem? Kasy zastąpi Narodowy Fundusz Zdrowia (ze swoimi 16 oddziałami, bo tyle było kas), który jeszcze nie powstał, nie wiadomo, kiedy powstanie i na jakich zasadach będzie funkcjonował. Naturalne więc, że również zarządzający placówkami służby zdrowia nie znają reguł gry. A przecież wiele z placówek zaciągnęło kredyty na działalność, rozwój, restrukturyzację?

Marek Wójtowicz, dyrektor szpitala w Lubartowie i prezes Stowarzyszenia Menedżerów Opieki Zdrowotnej, nie potrafi zdobyć się na optymizm. – To wszystko musi się zawalić, a załamanie systemu najboleśniej zemści się na pa-

ster będzie miał nieograniczoną władzę. To od niego będzie zależeć, czy mój szpital trafi do ogólnopolskiej sieci i będzie finansowany przez NFZ, czy też nie i nie wiadomo, co się z nim stanie.

Wielkie cięcie

O tym, że nie warto wchodzić w drogę ministrowi Łapińskiemu przekonał się Andrzej Sośnierz, były dyrektor Śląskiej Regionalnej Kasy Chorych. Łapińskiemu zależało na odwołaniu Sośnierza i po wielu miesiącach starań dopiął swego. Ślascy parlamentarzyści Platformy Obywatelskiej, którzy w liście do premiera domagają się odwołania ministra zdrowia, twierdzą, że wyjątkowa sytuacja w placówkach medycznych na Śląsku jest wynikiem uprzedzeń szefa resortu: – Wyciąga z naszej kasy coraz to nowe pieniądze, a wszystko mści się na pacjentach.

Rzeczywiście, nigdzie nie jest tak źle jak na Śląsku, choć przez ostatnie lata śląska służba zdrowia uchodziła za oazę spokoju i dobrobytu na tle ogólnokrajowej mizerności. Teraz jednak musi oddawać pieniądze kasom chorych z mniej zamożnych regionów i sama boryka się z brakiem płynności finansowej. W związku z tym nowe szefostwo kasy szuka oszczędności, proponując zakładom opieki zdrowotnej stawki od

zmuszanie nas do eutanazji przez zaniechanie – dr Marek Beniowski, szef Ośrodka Diagnostyki i Terapii AIDS w Chorzowie traci cierpliwość.

Ze względów oszczędnościowych likwiduje się ambulatoria przy pogotowiach ratunkowych.

– Nie możemy zawrzeć kontraktów, na które nie będzie pokrycia finansowego – tłumaczy Józef Kurek, dyrektor ŚRKCh. – Byłoby to nieuczciwe i wobec placówek medycznych, i wobec pacjentów.

Plać i płac

Już pod koniec ubiegłego roku, po wyczerpaniu limitów przyjęć, szpitale odsyłały pacjentów na styczeń. Teraz odsyłają ich, bo wiele z nich nie podpisało jeszcze aneksów z kasą chorych. Na hospitalizację liczyć właściwie mogą tylko ciężko chorzy. Zdezorientowani pacjenci nie wiedzą, dlaczego odmawia im się przyjęcia, skoro mają skierowanie. Nie rozumieją (i mało ich to interesuje), jak funkcjonuje system. Przecież placą składki.

Anita Tokarczyk-Knapik, reumatolog i kierownik jednej z przychodni, wie, że za wszystkie problemy, które spotykają pacjentów, oberwie się lekarzom, a nie ministrowi czy kasie chorych. – Wydłużą się terminy, lekarze nie będą chcieli zlecać specjalistycznych badań. Jak leczyć bez badań? – pyta. Zgodnie z kontraktem powinna przyjmować miesięcznie 315 pacjentów, a przyjmuje 370, gdyż nie potrafi powiedzieć im, żeby przyszli za kilka miesięcy, bo wyczerpał jej się limit. Przecież na pierwszą wizytę u niej i tak muszą czekać półtora miesiąca.

Ambroży Wuzik, chory na raka okrężnicy, od dwóch miesięcy obawia się o swoje życie z powodu decyzji kasy chorych, która odmówiła mu refundacji preparatu, którym miał być leczony. – Muszę brać chemię, żeby nie doszło do przerzutów na wątrobę – mówi. – Te tabletki są bardzo drogie, a moja emerytura za mała, bym mógł je sam kupować. Przez wiele lat honorowo oddawałem krew, a teraz, gdy jestem w potrzebie, nikt mi nie chce pomóc – żali się.

Od ponad roku minister zdrowia zapewnia, że już niebawem, kiedy zrealizowane zostaną jego koncepcje, będzie lepiej, ale pacjenci i pracownicy służby zdrowia na Śląsku wiedzą, że lepiej już było. Rzeczywiście nie chce bowiem poddawać się zakłębom, a lewicowemu ministrowi, podobnie jak jego prawniczym poprzednikom, brakuje odwagi, by jasno powiedzieć, że publiczna opieka zdrowotna musi się ograniczyć jedynie do świadczeń podstawowych. Za wszystko ponad to pacjent będzie musiał zapłacić, bo już płaci za nieudane reformy i fantastyczne pomysły. Coraz częściej też nie mogą doczekać się pomocy w publicznych placówkach, lecz się prywatnie, albo nie leczą się wcale.

BOGDAN WASZTYL

Na własną odpowiedzialność

kraju UE nie ma obowiązku jeżdżenia na czymś takim (a w większości biopaliw nie ma w ogóle). Tylko p. Kalinowski na uwagę, że przymusu nigdzie nie ma, odpart, że istotnie, ale my opieramy się jedynie słusznych badaniach naukowych, więc dolejemy rzepaku i zgnili Zachód zostanie wkrótce za nami...

Dość! Mam nadzieję że JE Aleksander Kwaśniewski po raz kolejny wykaże niezależność od tej rządzącej nami bandy i zawetuje ten superkretyzm. Ja chcę tylko przypomnieć, że polscy rolnicy mają jeszcze trudności z pozbywaniem się gnojowicy – więc proponuję, by dolewać jej 4,5 proc. do spożywanej w Sejmie wódki, a nawet do każdej potrawy.

Ostatnio jakiś idiota z Australii (oczywiście: profesor amerykańskiego uniwersytetu!) zaproponował, by Polacy zamiast karpia (który nie lubi być jedzony) jedli np. japońskie wodorosty, które (cytuje): „Będą im smakować zupełnie tak samo”. Wydaje się, że dziś można już powiedzieć dowolną bzdurę i nikt na to nie reaguje. Trudno: słowa to słowa, ale byśmy pozwolili dolewać sobie do baki tego, czego chce władza – i nie powybijali kamieniami okien w reżymowych urzędach?

Gdzie ci mężczyźni...? Prawdziwi tacy?...



JANUSZ KORWIN MIKKE

Przewaga dzisiejszej reżymowej TVP nad TVP za reżymu komunistycznego polega na tym, że ludzie ufają jej, mając (przy odrobinie wysiłku) dostęp do uczciwych źródeł informacji. Za komuny trzeba było przedzierać się przez trzaski zagłuszarek po to tylko, by przekonać się, że „Wolna Europa” też nadaje propagandę komunistyczną, ale w wykonaniu kół obecnie zbliżonych do Unii Wolności.

Dziś można by dowiedzieć się prawdy, ale czy to człowiek ma na to czas... Więc włącza telewizor i dowiaduje się różnych rzeczy.

Ostatnio reżym postanowił wycyckać z nas kolejne pieniądze – pod pozorem ratowania środowiska, rolnictwa, przemysłu i jeszcze czegoś. Posłuszne narzędzie władzy, czyli TVP, robi co może, by władzuchę wesprzeć.

W niedzielę, 12 stycznia o 12.45 mogliście zobaczyć pokaz bezczelności. Redakcja Audycji dla Wsi i Rolnictwa nadała dyskusję o przymusowym dolewaniu różnym świństw do naszych baków. Pod koniec redaktor prowadzący

poprosił wszystkich uczestników „dyskusji”, by się wypowiedzieli „za” lub „przeciw”. Okazało się, że „reżymówka” zaprosiła do studia samych zwolenników dolewki – z tym że jeden odważnie domagał się, by tego g***a dolewać nie 4,5 proc., a 3,5 proc. Co, nie ma pluralizmu? Był pluralizm!

TVP 1 była nawet na tyle liberalna, że podała telefon, pod który każdy mógł zadzwonić i wyrazić swoją opinię. Dopuszczała jednak tylko 1 (jeden) głos telefoniczny. Tego jedynego zapewne w całym kraju, który był za biopaliwem. Być może nawet nie było żadnego: ten jeden mówił tak, że postawiłbym 5:1, że jest podstawiony...

Nazajutrz p. Piotr Gembarowski zaprosił do studia W.Czc. Jarosława Kalinowskiego (wicepremiera z ramienia PSL). P. Gembarowski odegrał rolę pokornego ucznia: zadawał wyuczone pytania, na które p. Kalinowski z góry znał odpowiedź, bo miał ją zapisaną w teczkę, którą ze sobą przyniósł. By sprawą była jasna, p. Gembarowski w pewnym momencie „stracił konte-

nans” i zaczął udawać, że nie ma już żadnych, ale to żadnych argumentów przeciwko biopaliwom. Trwało to chyba pół minuty!!! Wreszcie wyduślił jakieś pytanie, p. Kalinowski go zmiatał przygotowaną odpowiedzią i na tym się ten żałosny spektakl skończył.

W tych wszystkich pseudodyskusjach nikt jakoś nie podnosi argumentów zasadniczych. Reżym dopuszcza tylko dyskusje, czy olej rzepakowy uszkadza silnik i czy starczy nam rzepaku na dolewki. Sądzę akurat, że nie uszkadza w tym sensie, że silnik się od tego na pewno nie rozpadnie – zwracam jednak uwagę, że rozmaite instytuty od dziesiętków lat pracują nad coraz lepszymi paliwami i silniki oraz paliwa są do siebie coraz bardziej dopasowywane. Nie po to badacz pracuje trzy lata, by ustalić, czy lepsze jest 2 proc. czteroelektryku ołowiu, czy 1,8 proc., by jacyś politycy wlewali mu 4,5 proc. oleju, którego skład chemiczny w każdej gminie będzie przecież inny!

To, powtarzam, nie uszkodzi silnika. Trzy lata temu dwie Amerykanki

Skumbrie w oleju

przejechały od Atlantyki nad Pacyfik wyłącznie na oleju pozostającym po smażeniu frytek – i silnik (Diesla) jakoś to przeżył. Trudno zniszczyć hartowaną stal olejem! Natomiast na pewno takie paliwo polityczne dalekie jest od optymalności (tak nawiasem: politykom jest, zdaje się, wszystko jedno, czy wleją do benzyny 5 proc. spirytusu z ziemniaków, czy 5 proc. oleju z rzepaku – i to, i to jest przecież „bio”)

(Następnym nawiasem: ropa naftowa jest w 100 proc. biopaliwem!!!)

Rzecz nie w technice – lecz w tym, że mamy tu klarowny przykład wtrącania się polityki do gospodarki, a nawet do techniki. Jeśli na to się zgodzimy, to jutro hodowcy bydła zbiorą te 3 czy 4 miliony (bo 17,5 mln to, jak już wiemy, przesada) dolarów i Sejm wprowadzi obowiązek jedzenia 6 razy tygodniowo befsztyków! Czemu nie?? A w TVP odbędą się dyskusje, czy wółowina nie uszkadza żołądka... Jak nie uszkadza – to o co chodzi?

Zwolennicy biopaliw kłamią w żywe oczy – i nawet nie starają się tego zamaskować. W tej samej audycji, w odstępie 30 sekund, lecał twierdzenia, że biopaliwo jest tańsze i lepsze – oraz że biopaliw nie stosuje się, bo są droższe. Zaraz po tym, że w Unii „uznano je za dobre” – bez powiedzenia, że w żadnym

Przed Nowym Rokiem przyjaciele zadzwonili do Edwarda z życzeniami. – Dostałeś najpiękniejszy prezent... Szymona zamknięto – usłyszał.

Znanego na Podbeskidziu przedsiębiorcę, otaczanego od dawna złą opinią, właściciela cennych nieruchomości, aresztowali pod koniec minionego roku funkcjonariusze Centralnego Biura Śledczego. Śledztwo pokaże, czy rzeczywiście Szymon stał za zamachami na życie Edwarda, jak utrzymuje pokrzywdzony.

Dla rodziny Edwarda skończył się trwający ponad trzy lata horror. – Ale tak naprawdę nigdy się nie kończy. To ciągle w nas siedzi – mówi mężczyzna. Dumny, wysportowany, bez cienia strachu w oczach. Nie wygląda na siedemdziesiątkę. – Przeżyłem, bo byłem silny i nigdy się nie bałem – zapewnia. – Ale gdybym tylko mógł cofnąć czas, nie kupowałbym tej nieszczęsnej ziemi...

Działka u wylotu miasta okazała się atrakcyjnym zakupem, jej wartość ciągle rośnie, choć Edward nadal płaci bankowi odsetki od zaciągniętego na nią kredytu. Zapłacił jednak znacznie więcej. Bomby, granaty i naboje z kalasznikowa kilkakrotnie niszczyły jego mienie, ładunek umieszczony przy furtce cudem nie rozerwał mężczyzny na kawałki. – Długo myślałem, że chcą mnie tylko nastraszyć. Ale kiedy o mało co nie zginąłem, a mojego łóżka na intensywnej terapii pilnowali uzbrojeni po zęby policjanci, zrozumiałem, że to nie przelewki – wspomina.

Kończył się rok 1980. Na ekranie telewizora zaraz po prognozie pogody podano komunikat Biura Kryminalnego Komendy Głównej MO: *Ktokolwiek zna miejsce pobytu...* Pojawiła się twarz Szymona, bielszczanina podejrzewanego o udział w głośnym wówczas zabójstwie.

W lokalnej prasie niedługo potem ukazał się reportaż o pościgu za podejrzanym. Historia niczym z zachodniego filmu, choć zamiast szybkich aut mowa była o *skarpetach* czy *mydelniczkach*. Opinia publiczna wydała już wówczas wyrok.

Dziennikarz komentował: *Mówi się w TV ogólnie: ten a ten jest podejrzany o dokonanie zabójstwa. Należało powiedzieć otwarcie: przypuszczamy, że dokonał morderstwa na tle rabunkowym. Zabił staruszkę. Dla pieniędzy. Rzecz wydarzyła się w Chorzowie. Rodzaj śmierci też nie jest obojętny (...)* wepchnął

AGATA PARUCH

Sam przeciw mafii

O Edwardzie szeptano, że i on nie jest pewnie bez winy, bo czy normalnym ludziom podkłada się w Polsce bomby?

Jej w usta brudną szmatę. Kobieta konała przez kilka godzin. To należało ludziom powiedzieć. Należało zapytać: pomożecie? Bo jeśli nie, to ten człowiek może zabić po raz drugi.

Szymona, który tak skutecznie przez dłuższy czas ukrywał się przed organami ścigania, planując – jak twierdzili koledzy z więzienia – ucieczkę na Zachód, nie uznano jednak winnym zamordowania kobiety. – Były poszlaki, zabrakło dowodów – wspominają byli milicjanci. Wyszedł z więzienia, wyjechał do Niemiec.

Po upadku komuny Szymon powrócił do Polski. – Goły jak święty turecki – ironizują znajomi. – W krótkim jednak czasie zdobył ogromny majątek. Skąd? Nikt nie pytał. Nie widać było, by interesował się nim urząd skarbowy.

Zaczynały się najlepsze czasy dla przedsiębiorczych. Edward, szukając odpowiedniego miejsca pod przydrożną reklamę dla własnej firmy, wypatrzył działkę zaraz przy wlocie do miasta. Trzyhektarowy nieużytek. – Oferta przeleżała się w kilku agencjach nieruchomości, chętnych nie było. Tę ziemię każdy mógł wówczas nabyć – wspomina.

Czuł, że to będzie dobry interes. Pole między dwiema ruchliwymi drogami, wcześniej czy później – jak przewidywał – przekształci się z gruntu ornego w przemysłowy i może stanie na nim w przyszłości salon samochodowy lub hipermarket. Dopiero podczas negocjacji z właścicielką Edward po raz pierwszy usłyszał, że i kto inny ma chrapkę na tę samą działkę, ale *ten inny* nie posiadał odpowiedniej gotówki.

Edwardowi złożono propozycję nie do odrzucenia: podzielili się z *innym* ziemią pół na pół. Gdy odrzucił propozycję, posypały się groźby: – *Jeszcze w zębach przyniesiesz mi pieniądze*

za tę działkę – usłyszał wtedy od Szymona.

Trzy lata temu przed świętami Bożego Narodzenia gra-

wartości za połowę działki: najpierw było to sześćdziesiąt tysięcy, potem już sto dwadzieścia tysięcy złotych.

dziennikarzem podobnie: – Czynności procesowe trwają, ale brakuje dowodów zarówno rzeczowych, jak osobowych, by

dankami. Rzucili swoją ofiarę między przednie a tylne siedzenie. – Jedziemy na rozmowy – usłyszał. Rozmowy nie odbyły się i Edwarda rankiem wypuszczono. Zakrwawiony, z rozbity głową wylądował w szpitalu. Zrozumiał, że chcieli go zmieścić. Mimo to nadal nie myślał podzielić się ziemią.

Jako pokrzywdzony wystąpił niedawno w sądzie podczas rozprawy przeciwko tzw. żołnierzom Niemczyka, oskarżonym także o napad na bank, wymuszenia rozbójnicze, porwania dla okupu, żądanie haraczu. Zapadły surowe wyroki. Najwyższy: trzynaście lat więzienia. Edward nie był jednak usatysfakcjonowany.

– Niemczyk uciekł, a Szymon wciąż unika odpowiedzialności – alarmował.

Zanim jednak doszło do procesu żołnierzy Niemczyka, ostrzelano dom Edwarda. Dzień wcześniej pocisków utknęło w murze, przebiło szyby w oknie. Nikt jednak nie ucierpiał. Ale szczęście powoli opuszczało Edwarda. Latem wybuch ogromnego ładunku w ogrodzeniu posesji o mało nie pozbawił go życia. Przez dwanaście dni nieprzytomny leżał na oddziale intensywnej opieki medycznej.

– Lekarze dawali mi tylko cztery procent szansy na przeżycie – opowiada.

A jednak wykaraskał się. Znow chodzi wyprostowany, z wysoko uniesioną głową. I poczuciem wygranej, bo nie uległ, nie pozwolił, by zapanował nad nim strach. Nie przekazał gangsterom ani grosza, w przeciwieństwie choćby do bielskiego rajdowca, który za wolność i spokój zapłacił w tym samym czasie osiemset tysięcy złotych.

Dopiero teraz rodzina Edwarda odetchnęła. Sprawa Szymona przestała być lokalną. Do akcji wkroczyło Centralne Biuro Śledcze. Trafił niedawno za kratki. Podejrza się go m.in. o zlecenie zabójstwa na terenie Bielska-Białej, ale żadnych szczegółów Prokuratura Okręgowa w Katowicach nie chce na razie ujawniać.

Edward mówi krótko: – Będę dopiero wtedy zadowolony, kiedy Szymon dostanie dwadzieścia pięć lat!

– A ziemia? Czy wnuki dowiedzą się, ile kosztował kawałek przy głównej drodze, ta wspaniała okazja, perspektywiczny zakup?

– Sprzedam ją, jak tylko wejdziemy do Unii.

Imiona bohaterów są zmienione



Fot. PIOTR KĘDZIERSKI

nat odbezpieczony przed posesją Edwarda zniszczył zaparkowane pod wiatą auta. Najbliżsi mężczyzny coraz częściej odbierali głuche telefony. Synowi zagrożono porwaniem małych dzieci. Narastał strach. Kiedy indziej rankiem bomba wybuchła pod rodzinną hurtownią, wyrывая spory kawał muru. Policjanci rozkładali ręce, podejrzanych nie mieli.

Niedługo potem Edward spotkał Szymona na rynku. Usłyszał: – *Ten trzeci raz będzie skuteczniejszy!* Po ostatnich wydarzeniach słowa te niosły ze sobą złowrogą treść. Edward natychmiast powiadomił policję i prokuraturę: – Winny jest Szymon! Przyznał się do zamachów, mam na to świadka!

Obwiniony stanął przed sądem, ale wyłącznie za to, że groził Edwardowi. Groźby – zdaniem prokuratora – były karalne i spowodowały u pokrzywdzonego wyraźne obawy, iż mogą zostać spełnione.

Szymona uniewinniono z powodu braku dowodów. Od Edwarda nadal żądał równo-

– Uparłem się, że swojego nie oddam. Bo jak to? Jeśli pani kupiłaby dom, to tak bez żadnego powodu oddałaby go pani obcemu? – pyta.

Zimą Edward wybrał się do Szczyrku na narty. Po powrocie zauważył podejrzanе przewody, przyczepione do podwozia swojego volkswagena. Ekpa policyjnych pirotechników z Katowic nie miała wątpliwości. To fragment bomby, a ładunek prawdopodobnie urwał się podczas jazdy. – Miał pan wielkie szczęście – pocieszyli Edwarda.

– To jest właśnie ten trzeci raz – wytłumaczył sobie. – Gdybym nie zgubił bomby, wyleciałbym w powietrze.

– Wiem, kto to robi. I policja też wie – bielszczanin zaalarmował tym razem prasę, skazując się na bezczynność lokalnego wymiaru sprawiedliwości. – To ci sami, którzy wciąż grożą mi śmiercią i uprowadzeniem wnuków. Podaję ich policji na talerzu, ale oni nadal są na wolności.

W komendzie wojewódzkiej za każdym razem odpowiada-

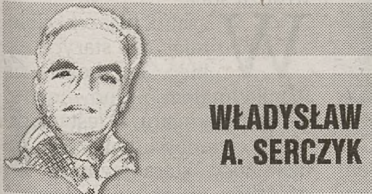
Zadzwonił kiedyś w niedzielę. – Niech pani przyjedzie i zobaczy, co mi zrobili – poprosił.

Jego opuchnięta twarz miała kolor dojrzalej sliwki. – Porwali mnie, maltretowali i w bagażniku wywieźli aż za Maków Podhalański, do lasu. Noc spędziłem w paśniku dla zwierząt – opowiadał.

Wieczorem zaatakowali go na owej spornej działce, dokąd uprzednio zwabili pod pretekstem stawiania reklamowego billboardu. Zaciągnęli mężczyznę za opustoszały budynek i uderzyli w głowę rurką. W jednym z napastników rozpoznał po kilku miesiącach w trakcie okazania na policji Ryszarda Niemczyka, gangstera, kojarzonego dziś głównie ze słynną ucieczką z wadowickiego więzienia. Edward przekonany jest, iż wykonywał on wyłącznie czarną robotę na zlecenie Szymona.

– Bo z Niemczykiem żadnych przecięż zatargów nie miałem – wyjaśnia. – Mało tego, nigdy wcześniej nie słyszałem, kim jest ów Niemczyk.

Założyli mu worek na głowę, zakleili lepcem, a ręce spięli kaj-



WŁADYSŁAW A. SERCZYK

Prezydenckie pióro

Siedzę przed komputerem, stukam po rozłożonej klawiaturze liczącej przeszło sto klawiszy i wspominam tak – wydaje mi się – niedawne czasy, gdy szczytem spełnionych marzeń o przyrządzie do pisania było chińskie (później – wietnamskie) pióro wieczne wraz z buteleczką „Pelikana”, atramentu wyprodukowanego na Zachodzie i kupowanego w Polsce w sklepach Peweksu. Czasem ktoś przywiózł pióro ze Związku Radzieckiego, budzące podziw piękną malachitową barwą, przypominającą kolor waz z leningradzkiego (teraz – znów petersburskiego) Ermitażu i posiadające stalówkę grubo pokrytą 14-karatowym złotem. Pisać nim było nieco gorzej, bo atrament jakoś nie chciał przecisnąć się przez zbyt wąskie i źle uformowane szczeliny prowadzące ze zbiorniczka na zewnątrz.

O piórze firmy „Pelikan” myślało się jak o wiecznym niespełnionym micie doskonałości. Jeden, zapewne zepsuty, egzemplarz leżał sobie na maleńkiej

wystawie warsztatu naprawy piór w Krakowie na ul. Szpitalnej, inny – na Karmelickiej, inny jeszcze – chyba na Stradomiu lub Krakowskiej. I tyle tego.

Obecnie w byle sklepie z artykułami biurowymi (niegdyś mówiło się – kancelaryjnymi) wybrać można coś dla siebie z kilkunastu co najmniej modeli „Parkera”, „Pelikana” czy „Watermana”, wśród których pojawi się nawet czasem grubasny „Mont Blanc”. Kosztują raczej sporo, to prawda, ale za to są z tradycyjną pompką lateksową lub śrubową, na naboje zwykłe i długie, z diamentikami i bez, a producenci dają na wszystko dożywotnią gwarancję. Nie ukrywam, że mam swoją ulubioną firmę i, gdy tylko pozwalają na to okoliczności, sięgam nie do właściciela komputera czy po elektroniczny organizer z potężną, jak na takie urządzenie, pamięcią, lecz do kieszeni marynarki, gdzie spoczywa wieczne pióro, bowiem – jak czuję – dopiero dzięki niemu powstający tekst nabiera szlachetności i wdzięku.

Nie dziwię się też prezydentowi Kwaśniewskiemu, że mimo wejścia w życie Ustawy o podpisie elektronicznym, najważniejsze akty prawne, umowy czy traktaty podpisuje wiecznym piórem. Już wiele z nich ofiarował na pamiątkę osobom towarzyszącym mu przy takiej uroczystości. Sporo też otrzymali w gustownych kompletach odchodzący z rządu ministrowie i, jak można przypuszczać, nie było to modele najdroższe. Wiem nawet, z której firmy pochodzą owe przyrządy do pisania. Rozpoznaję je bez pudła, bo wiem sam korzystam z wyrobów tej właśnie marki. Mogę się tylko spodziewać, że ze względu na zwiększone potrzeby Kancelaria Prezydenta uzyskuje jakiś rabat, gdy ja płacę znacznie więcej, łącznie z akcyzą i godziwą zapewne marżą dla wszystkich pośredników.

Przyznaję, że rad jestem, iż ostatnio prezydent stara się oszczędnie używać swoich przyborów do pisania i co rusz odsyła podsuwane mu projekty ustaw

do przejrzenia czy to przez własnych ekspertów, czy niezależnych specjalistów, a czasami wreszcie aż do Trybunału Konstytucyjnego wraz z odpowiednimi (zazwyczaj kłopotliwymi) pytaniami, na które wcześniej nie chcieli odpowiedzieć ani posłowie, ani senatorowie w radosnej chęci tworzenia nowych, ułomnych praw Rzeczypospolitej.

Zastanawiam się tylko czasem, co w polskim parlamencie robią prawnicy? Być może wielu z nich, jak mianujący się konstytucjonalistą mój znajomy, zrobiło kariery w latach 70. i późniejszych w dyscyplinie, która w PRL nosiła wprawdzie nazwę nauk politycznych, ale nie miała wówczas niczego wspólnego ani z nauką, ani z polityką, ani tym bardziej z prawem.

Chcieliby wszystko opisać, zmierzyć, ustanowić wzorce, jak południk Greenwich lub wykonany z jakiegos stopu metrowy kij przechowywany pod Paryżem. Złośliwi twierdzą, że to jeszcze małe piwo w porównaniu z tym, co czeka nas po wejściu do Unii Europejskiej. Afera z oscypkiem i nazwami wódek, nie mówiąc już o problemie kiszoniej kapusty, wskazują, że nie będzie nam lekko. Za to różnych świnstw w jedzeniu znajdziemy mno-

stwo: utrwalaczy, emulgatorów, barwników itd. Polacy działając w obronie koniecznej, obok tak licznych dzisiaj w Puszczy Knyszyńskiej bimbrornii, utworzą masarnie, wędzarnie, piekarnie, z których pochodzić będą wyroby produkowane całkowicie nielegalnie, ale za to smaczne i zdrowe.

Zapewne i ja zabiorę się wówczas do wyrabiania czegoś do jedzenia. Na początek tylko dla siebie i swej rodziny. Po kilkunastu miesiącach gotów jestem nawet podjąć szefa NATO, którym zostac ma podobno obecny prezydent Rzeczypospolitej. I nie trzeba będzie żadnych podpisów, ani elektronicznych, ani zwykłych. Wiecznym piórem zanotuję stosowne receptury, a może nawet spiszę wszystkie przygody towarzyszące mi w omijaniu europejskiego, podobno, prawa. Co daj, Panie Boże!

W każdym razie myślę sobie, że tak jak z zachowaniem tradycji pisania piórem, także w czekających nas szczególnych okolicznościach powinniśmy zachować umiar i nie dać się zwariować. Z nadzieją więc patrzę na prezydenta Kwaśniewskiego, licząc, że do końca podpisywać się będzie atramentem, a nie – używając kilku klawiszy w kancelaryjnym laptopie.

Znad granicy

Pierwsze brzmienie na samym dnie to był nagły syk gołej żarówki. Pierwszy ruch na samym dnie to był na gwałt zaciskające się w lodowato sinym świetle żrenice martwych, wielkich niczym kule bilardowe, oczu z papier maché. To wszystko. Dalej już nic, na powrót martwota fundamentalna. Mogilna normalność nory, oblepionej sinym światłem - nieusuwalny, odwieczny, kamienny bezruch na amen opuszczony przez ludzkie ręce iluzji. Mętne, amorficzne kopce rozprutych manekinów i zdezelowanych lalek; pogruchotane trupy marionetek, wiszące na rzeźniczych hakach; zwały przeżartych kurzem pałub i golemów. Materia już bez żadnych szans, realność na krawędzi rozsypki, żałosne resztki iluzji tylko o krok od prochu.

To w nagłym syku gołej żarówki gwałtowne mgnienie życia w żrenicach od urodzenia trupich - co to było w istocie? Czy tylko banalny majak, czy aż niebanalna prawda? Pewnie majak, ale majak, który wystarczył, by wyraźnie poczuć cielesną obecność słów, co je przed momentem wyrecytował urokliwy człowieczek o na wpół opadłych powiekach i głosie jak mysz chrobot nocą. Teraz urokliwy gnom kulił się, ale nie z lęku. Kulił się z zachwyty, bo zawsze tak się kulił, gdy teatr język pokazywał pilnej racjonalności świata.

Przed chwilą jeszcze była ciemność. Przed momentem człowieczek z myszą w gardle, zanim przekreślił kontakt, mówił... *Jak to tam, panie, szło?*... „Znałem pewnego kapitana, który miał w swej kajucie lampę meluzynę, zrobioną przez malajskich balsamistów z jego zamordowanej kochanki. Na głowie miała ogromne rogi jelenie. W ciszy kajuty głowa ta, rozpięta między gąszczami rogów u stropu, powoli otwierała rzęsy oczu; na rozchylnych ustach lśniła błonka śliny, pękająca od cichego, szeptu. Głównogi, żółwie i ogromne kraby, zawieszane na belkach sufitu jako kandelabry i pająki, przebiegały w tej ciszy bez końca nogami, szły i szły na miejscu.”... *Tak to jakoś, panie, szło.*

I dopiero teraz, gdy mysz uciła - trzask kontaktu, syk siniego światła, sekundowy taniec trupich żrenic w dusznej jak kajuta norze piwnicznej. I coś jeszcze - kruchy pisk pękającej od cichego szeptu lśniącej błonki śliny na czyichś rozchylnych ustach z gipsu. Kolejny omam? Tak, omam, czyli istota teatru. Lekko popchnięty przez urokliwego człowieczka, wsunąłem się w lepką mgłę obudzonego kurzu. Skuliłem się, całkiem tak, jak gnom, i z tych samych przyczyn. Wróciłem do siebie.

A przecież nie tak miało być! Przecież chciałem być - w najszlachetniejszym tego słowa znaczeniu - racjonalny, naukowy, uniwersytecki, obiektywny. Idąc do teatru Groteska, by buszować w przepastnych magazynach, by badać naturę pracowni, w których się stwarza późniejsze cudenka sceniczne, pragnąłem czuć się bezpieczny. Tak, nie inaczej, tęskniłem za bezpieczeństwem w nieusuwalnie niebezpiecznym świecie iluzji.

Sprzeczność? Mało powiedziane - to była sprzeczność jak w pysk strzelił. Ba! Marzyłem o finalnym tekście, który by miał w sobie moc krystalicznego, wyczerpującego katalogu masek i lalek Groteski na przestrzeni jej dziejów wybitnych. Dumąłem o dziele, które wynikiem mego szklanego oka i okularów z lodu miało być. Żadnej lży lęku, żadnego gardła ściśniętego, mrówek na karku i skaczącego serca. Nic, tylko zdystansowany, suchy racjonalizm badawczy. Matematy-

ka, księgowość, mierzenie, wazowanie, katalogowanie!

Tak, pragnąłem dać światu nieobalalne dzieło naukowe pod tytułem „Krzywizny masek w teatrze Groteska a dzieje krzywizn w analizie matematycznej. Studium porównawcze”. I, prawdę rzekłszy, dobrze się zaczęło. Mój przewodnik, ten urokliwy gnom o na wpół opadłych po-

czole żaby z papier maché wolno wysychała kropla potu aktorki. To był czas, kiedy drewniane ręce i nogi marionetek zapomniały o ludzkich rękach. Mysz w gardle urokliwego człowieczka milczała, gnom tylko uśmiechał się, prowadził mnie do warsztatu, gdzie wszelka iluzja nabiera sztucznego ciała.

zachrobotała mysz w gardle gнома. Czekałem na ten chrobot. *Do piekieł, miły człowieczku, na dno!*

Czekałem na to pytanie, bo podręczne magazyny iluzji i warsztaty iluzji, te regiony bezpieczne, co w istocie są domeną dnia, a nie nocy, to były zaledwie niegroźne zabawki dla dzieci. Wiedziałem, że pod gmachem

dziłem, zstępowałem na dno. Racjonalność ma puchła niczym pieczarki po deszczu atomowym. Drzwiczki do piekieł były przy szatni.

Schody. Pierwsza ciemność i pierwsze światło. Cicho jak pod każdym przybitym wiekiem, zimno, coraz straszniej. Koniec schodów, druga ciemność, drugie światło i szum

czyichś wargach z gipsu. Majak? Lekko pchnięty, wsunąłem się w lepką mgłę obudzonego kurzu. Kto tutaj tak naprawdę obudził kurza, obudził to ciało czasu? Kto i kiedy?

Gnom został na progu. Mysz chrobotem dalej cytowała zdania tego samego pana... „*Czy może być coś smutniejszego niż człowiek zamieniony w książkę hegarową?*”. „*Plakać nam, moje panie, trzeba nad losem własnym na widok tej nędzy materii, gwałconej materii, na której dopuszczono się straszego bezprawia*”. Poczułem, jak czyjeś olbrzymie gumowe ręce zdjęły mi z ramion głaz racjonalności i cisnęły nim o podłogę. Czyjś warkocz z bibuły stracił mi z nosa lodowe okulary. Chuchnął wielki wilczur z czarnej włóczki - i rozprysło się szkło mego oka. Jakieś drewniane palce zmiażdżyły mi krtań. Smok z papier maché rozrzucił na mym karku garść mrówek. „*Czy słyszeliście po nocach straszne wycie tych pałub woskowych, zamkniętych w budach jarmarcznych, żalosny chór tych kadłubów z drzewa i porcelany, walących pięściami w ściany suwych więzień?*” Tak, wciąż słyszałem za plecami mysz nieusuwalną...

Ptaki wycięte z gąbki dziobały mą głowę, styropianowe psy ujadaly nad zgruchotanym głazem racjonalności. Na początku skulony, teraz wyprostowałem się. Czuję skoki serca. Tak, to majaki były, bo teatr jest genialnym prestidigitatorem w księstwie czucia. Królowna ze sznurka i paru drewniaków poprosiła mnie do walca. Słona kropla, pełna lęku, oderwała się od rzęsy i zrosiła policzek mój.

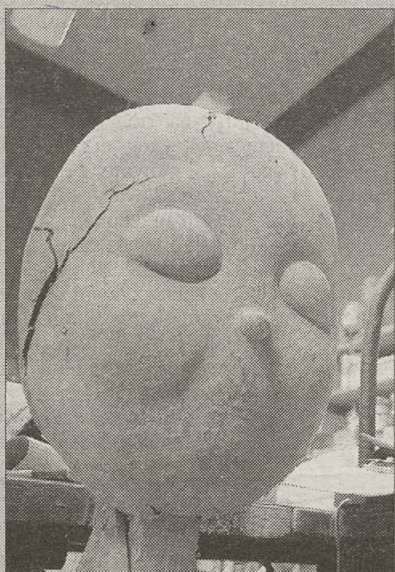
Nie, to nie były majaki, bo teatr nigdy nie jest majakiem całkowitym. Teatr jest krawędzią. Wokół powoli otwierały się rzęsy od zawsze martwych oczu. Rozprute lalki, zdezelowane marionetki, pokawałkowane stwory, cała ta bieda, cała ta rozpacz, cała ta genialna nędza totalnego bałaganu bez końca przebiegała w ciszy nogami. Szła i szła na miejscu... Wrócił do mnie pot. Wróciłem do siebie. Raz jeszcze usłyszałem chrobot wiadomej myszy. „*Pozbawiony wszelkiego poparcia, bez uznania z naszej strony bronił ten mąż przedziwny straconej sprawy poezji. Był on cudownym młynem, w którego leje sypały się otręby pustych godzin, ażeby w jego trybach zakwitnąć wszystkimi kolorami i zapachami. Wschodu*”. Gnom dotykał istoty rzeczy. Odwróciłem się. Na progu nory nie było nikogo. Wyszedłem. Nie zatrzasnąłem stalowych wrót za sobą.

W szatni, płaszcz odbierając, do starych zakłęk ludzkości się uśmiechnąłem. Dno teatru, podszewka teatru, to jest ten gatunek ciemności, ten rzadki rodzaj nocy, która przeraża, ale od której nie można odwrócić głowy. I jeśli tylko teatr jest właściwym teatrem, jak Groteska, to tę ciemność czuć nawet w najjaśniejszych przedstawieniach. Bo na początku iluzji nie ma iluzji, i na końcu iluzji - też nie ma iluzji. Koniec nie jest końcem. Po końcu iluzji jest iluzja większa niż nam się śniło. I przed początkiem iluzji jest iluzja większa niż nam się śniło, bo jest wielkie NIC. Czego się więc bać?

Nie napiszę nieobalnego dzieła naukowego „Krzywizny masek w teatrze Groteska a dzieje krzywizn w analizie matematycznej. Studium porównawcze”. Skreślię tylko wielką mą do Dyrektora Adolfa Weltelscha prośbę, że oto czas najwyższy, by teatr jego patrona się dorobił. I niech od jutra pełna nazwa brzmi tak: Teatr Lalki, Maski i Aktora Groteska, im. Brunona Schulza.

PAWEŁ GŁOWACKI

Przejdźcie po dnie teatru



Zdjęcia: PIOTR KĘDZIERSKI

wiekach i z myszą w gardle, najpierw poprowadził mnie w górę, na I, II i III piętro teatru. Jasno tam było. Jasno, spokojnie i bezpiecznie. Dużo powietrza.

Tuż przy scenie, gdzie się iluzja ucieleśniała dzień w dzień - małe, podręczne magazyny. Tutaj iluzja drzemała, odpoczywała od codziennych ucieleśnień. Żadnej szansy na majak. Nic, po prostu zwykły, profesjonalny bezruch lalek i masek, chwilowa martwota istnień scenicznych, co tylko przez moment są martwe. W powietrzu czuć było szczyptę zniechęcenia, jakby wszystkie te smoki, królowie, królowny, rycerze, rusalki i konie miały serdecznie dość swych uparcie powtarzających się losów, tego mozołu mianakalnego zmartwychwstawiania dzień w dzień.

Po wnętrzu masek pałętały się jeszcze resztki aktorskich oddechów, kolebały się echa słów i cisza pauz. Na zielonym

Owszem, to też było do przewidzenia. Znowu jasność, ciepło, spokój i - wbrew pozorom - klimat bezpieczeństwa. Warsztat - planeta totalnej anarchii. Pandemonium wszystkich możliwych ingrediencji świata, wirująca tablica Mendelejewa, kleje takie, śmaki i owakie, igły, nici, przybory szewskie, pędzle do koloru i wyboru, ekierki, linijki, cyrkle, kątomierze, formy, manekiny, słoiki od Sasa do lasa, a na samym środku potężny jak koń trojański blok paskudnej gąbki. Słowem, kosmos bałaganu, czyli stara prawda teatru, ta mianowicie, że na początku iluzji - nie ma iluzji. Na początku późniejszych naszych majaków na widowni zawsze jest smród kleju, brud farb i ręce ludzkie, które z szarej mazi jeszcze ciepłego papier maché pokornie lepią dłonie iluzji. Ale to wszystko to tylko truizmy wiekopomne. Oczywiście, oczywiście, oczywiście... *Panie, a teraz dokąd?*

Groteski, w piwnicach, jest magazyn lalek i masek, które już nie mają żadnych szans na kolejne zmartwychwstanie. Wymarzyło mi się, że dno teatru tak naprawdę będzie kolosalnym, pełnym światła, labiryntem komnat kryształowych, gdzie ustawione w równych rzędach, doskonale odpucowane, na wieki zakonserwowane maski i golemi dadzą się zbadać i zmierzyć ze wszystkich stron.

Myslałem, że pospaceruję sobie spokojnie pomiędzy mistrzowsko wyeksponowanymi, cudnie oświetlonymi arcydziełami lalkowymi i scenograficznymi Zofii Jaremowej, Andrzeja Stopki, Ali Bunscha, Andrzeja Cybulskiego, Kazimierza Mikulskiego, Jerzego Skarżyńskiego, Lidii Minticz, Jerzego Jeleńskiego, Daniela Mroza, Joanny Braun czy też Jana Półewki. Tak, marzyłem o dostojnym muzeum, i z tym pięknym marzeniem na karku scho-

szczurzych kroków naszych. Gnom stanął przed stalowymi drzwiami, godnymi schronu przeciwbombowego, ale tu nie o atom chodziło. Tu chodziło o coś grubo potworniejszego. O czas. Kluczem wielkim jak koszmar gnom pogmerał w zamku, jęknęły pancerne zawiasy. Trzecia ciemność, ostatnia ciemność. Pisałem o niej na początku. Tak, miesza się prolog z epilogiem, na dnie teatru zawsze tak bywa.

Zatem - ciemność ostatnia, bez liczebników, ciemność ciemności, a w gardle gнома mysz chrobot, co się we frazy Brunona Schulza ułożył. To też już znamy z początku: „...szły i szły na miejscu”. I nagle cisza myszy, trzask kontaktu, syk siniego światła, na gwałt zaciskające się żrenice martwych, wielkich niczym kule bilardowe, oczu z papier maché. Majak? Trzask od cichego szeptu pękającej lśniącej błonki śliny na



ALINA GRABOWSKA

Wystawa Brunona Schulza

Kilkanaście fresków zostało potajemnie skutych ze ścian i zabranych do Izraela przez przedstawicieli Instytutu Yad Vashem. Niezwykle trudno pogodzić się z takim postępowaniem poważnej i zasłużonej instytucji.

To jedna z najważniejszych i najpiękniejszych wystaw, jakie zaprezentowano w ostatnim czasie w Warszawie. Wiąże się ona zarówno z rocznicą urodzin twórcy „Sklepów cynamonowych” (1882 r.), jak i z datą jego tragicznej śmierci. Zginął 19 listopada 1942 r. na ulicach getta w rodzinnym Drohobyczu, zastrzelony przez gestapowca Karla Günthera. Schulz miał już wtedy, dostarczone przed przedstawicieli Polski Podziemnej od przyjaciół z Warszawy fałszywe, *aryjskie* dokumenty i zanosił się na ratującą mu życie ucieczkę z Drohobycza. W dniu, kiedy zginął od strzału w tył głowy, udał się jeszcze po przydział chleba na drogę do drohobyczkiego urzędu do spraw żydowskich.

W trakcie masakry zabito ponad 200 Żydów. Istnieją uzasadnione przypuszczenia, że Karl Günther celowo strzelił właśnie do Schulza, rozłoszczony faktem, iż ten malował freski na ścianach domu, w którym zamieszkał inny funkcjonariusz gestapo Landau. Schulz ozdabiał swoje prace plastycznymi pokojami dzieci gestapowca, za co Landau broił go przed wywózką na śmierć.

Przed dziesięcioma laty widziałam piękną wystawę prac Brunona Schulza w Monachium, która odbywała się pod patronatem najwyższych władz bawarskich. Skorzystałam na niej ze zbiorów warszawskiego Muzeum Literatury, wydany został doskonale opracowany graficznie i merytorycznie album, słowo wstępne wygłosił pisarz i dziennikarz Radia Wolna Europa Tadeusz Nowa-

kowski, a na uroczystości przyjechała mieszkająca w Niemczech rodzina Schulza.

Monachijska wystawa, będąca przełomem w informowaniu Niemców o losach i twórczości Brunona Schulza, zawierała podobne szkice, rysunki, zarysy postaci, liczne autoportrety, co obecna w warszawskim Teatrze Narodowym. Ekspozycja warszawska jest dodatkowo wspaniale wzbogacona fragmentami prozy Schulza ze „Sklepów cynamonowych” czy „Sanatorium Pod Klepsydram” oraz cytatami z jego listów, np. do Stanisława Ignacego Witkiewicza. Przede wszystkim jednak to tutaj po raz pierwszy pokazano także fragmenty kolorowych fresków, zdjętych ze ścian willi Landaua w Drohobyczu i znajdujących się w tamtejszym muzeum.

Kilkanaście innych fresków zostało potajemnie skutych ze ścian i zabranych do Izraela przez przedstawicieli Instytutu Yad Vashem. Niezwykle trudno pogodzić się z takim postępowaniem poważnej i zasłużonej instytucji. Zdziwienie budzi także fakt, iż protestu nie zgłosił ambasador Izraela w Polsce Szewach Weiss, który tak bardzo związany jest z tradycją i kulturą obu narodów. Niektórzy miłośnicy twórczości Schulza uważają, że była to jakby śmierć po raz drugi, bowiem odkrycie owych malowideł wzbudziło swego czasu na całym świecie niezwykłą falę zainteresowania twórczością tego pisarza i malarza, a nieumiejętne zeskrobanie ich ze ścian willi Landaua i zaanektowanie przez Instytut Yad Vashem w to zainteresowanie uderza.

Bruno Schulz mógłby być symbolem porozumienia polsko-żydowskiego, jako wielki twórca, który urodził się w rodzinie żydowskiej, a pisał w rewelacyjnej, cudownej polszczyźnie. I jako człowiek, którego udziałem stał się los milionów Żydów pod hitlerowską i sowiecką okupacją. Drohobycz dziś znajduje się na Ukrainie i Bruno Schulz powinien być także symbolem porozumienia między naszymi krajami. Dlatego fakt, że muzeum w Drohobyczu przekazało na wystawę w Warszawie ocalałe fragmenty fresków, ma bardzo duże znaczenie. Także Muzeum Żydowskie dostarczyło prace Schulza na wystawę, noszącą piękny tytuł: „Republika marzeń”. Po Warszawie wystawa pojedzie do Wrocławia i Gdańska. Powinna koniecznie trafić także za granicę.



ANDRZEJ SIKOROWSKI

Mój „Dzienniczek Polski”

Niedziela, 12 stycznia

Moja awersja do komputera skazuje mnie na ręczną pisaninę, którą mimo wszystko lubię, bo daje możliwość kontaktu z kartką papieru wszędzie, gdzie tylko przyjdzie na to ochota. Ta sama niechęć do monitora, klawiatury, myszki pozbawia jednocześnie wiedzy, jaką we własnym interesie powinienem posiadać. Oto bowiem poznaniak Michał Czejgis opracował internetową stronę Pod Budą, wykazującą przy tej okazji niezwykłą fachowość (otrzymał za swą pracę jakieś nic mi nie mówiące wyróżnienia), kompetencję prawdziwą, znajomość rzeczy i faktów godną najwyższego uznania. A ja cóż – mogę tylko serdecznie podziękować naszemu fanowi

i dobroczyńcy i przeprosić, że nie odwiedzam żadnej z ponad tysiąca podstron zespołowego hasła, by podziwiać jego kunszt.

Inny rodzaj maestrii oglądałem niedawno w Pałacu Sztuki, gdzie wystawiają swe prace uczestnicy biennale pasteli. Cenię i podziwiam umiejętność posługiwania się tłustą kredką – to ulubiony przeze mnie sposób malowania – ciepły, intymny, przyjazny. Kocham pastelowe portrety i pejzaże. Zachwyciły mnie obrazy Marcina Kołpanowicza i to jemu przyznałbym najważniejsze wyróżnienie. Powód, dla którego tak bym zrobił, wywoła pewnie grymas niechęci na twarzach koneserów, bo moje upodobania mało nowatorskie, niechętnie współczesnym trendom.

Nic już nie poradzę na to, że serce bije żwawiej na widok rzeczy odwzorowanych zgodnie z ich prawdziwym kształtem, kolorem, światłem. A jeśli już deformowanych, to nie z chęci szokowania widza, lecz z prawdziwej artystycznej potrzeby. Jak w przypadku cudownego pastelowego właśnie autoportretu Jerzego Panka, który od niedawna zdobi jedną z moich ścian.

Późno dość wybrałem się na głośny już polski film Piotra Trzaskalskiego „Edi”. Nie zamierzam mnożyć pochwał i komplementów, jakimi tę balladę obsypano. Niech za cały komentarz do dzieła posłuży kwestia wygłoszona po wyjściu z kina przez małżonkę: – *Wreszcie coś prawdziwego – nie jakiś hamburger*. Prawdziwa historia, prawdzi-

we aktorstwo, prawdziwy kunszt operatorski, reżyserki. Czy te prawdy będą jednak czytelne dla członków oscarowej Akademii? Czas pokaże.

A skoro poświęciłem trochę miejsca plastyce i filmowi, to dorzucę jeszcze parę słów na temat teatru. Dzieje się tak za sprawą obejrzonej w piątek premiery mało znanej sztuki Williama Szekspira „Stracone zachody miłości”. Przedstawienie przygotował dla Teatru im. J. Słowackiego Tadeusz Bradecki i sprawił, że krakowska scena może odnotować na swym koncie kolejne udane przedsięwzięcie. Ta komedia pomyłek nie powala intrygą, nie zawiera odkrywczych przesłań i prawd, broni się jednak tym wszystkim, czym od wieków fascynuje nas świątynia Melpome-

ny – przenosi bowiem w świat ułudy, wyczarowany dekoracjami, kostiumami, grą aktorską, muzyką. I trzyma w tym świecie bez znużenia, ziewania, przeklinania momentu wyjścia z domu.

Brawa zatem dla Bradckiego, dla Jagny Janickiej za radosną scenografię, dla Grzegorza Turnaua za ciepłą, dowcipną, pozostającą w korespondencji z tekstem muzykę. Brawa dla aktorów, szczególnie zaś prywatne wyrazy uznania dla Mariana Dziędziela. Gratuluję dyrektorowi przybytku, mojemu sąsiadowi Krzysztofowi Orzechowskiemu, i czekam na kolejne wzruszenia.

Kończąc słodkim akcentem – wszak mamy karnawał, czas chrustu, pączków i innych pyszności. Właśnie dostałem zaproszenie do hotelu

Cracovia na wystawę fotografów poświęconych... Otóż to. Nie zobaczycie na nich twarzy sławnych ludzi ani miejsc egzotycznych, ani reporterskich migawek mrozących krew w żyłach – ujrzyście arcydzieła cukiernicze tworzone przy różnych okazjach przez prawdziwego mistrza Stefana Przebindowskiego. Stefanowi właśnie zawdzięcza bez wątpienia hotelowa cukiernia swą uzasadnioną wieloletnią renomę. Jest prawdziwym znawcą zagadnienia, wirtuozem formy i smaku. Dobrze więc, że przynajmniej na kliszach zachowano dla potomności jego sztukę, w naturalnej formie wszak przetrwać nie mogła, zbyt smaczna, by stawić czoła łasuchom. Stefcu drogi – ten lukier płynie ze szczerego serca.

Niezapomniane płyty historii rocka (50)

„The Fillmore Concerts”

The Allman Brothers Band



Parokrotnie już w tym cyklu miałem okazję pisać o Europejskich, którzy stworzyli specyficzną odmianę – białego bluesa. W Ameryce pragnący słuchać tej muzyki mieli do wyboru tysiące autentycznych jej wykonawców – prawdziwych czarnych bluesmenów. Toteż biali, chcący grać bluesa, byli w trudniejszej sytuacji. Dlatego pewnie tylko nieliczni odnieśli prawdziwy sukces. Udało się to rzeczywiście najlepszym. Wśród nich znalazła się też interesująca nas dzisiaj grupa – The Allman Brothers Band. Założyli ją, jak sama nazwa wskazuje, bracia Allman. Gitarzysta Duane i organista Greg. Obok nich w zespole znaleźli się: drugi gitarzysta – Dickey Betts, basista Barry Oakley oraz dwóch perkusistów Butch Trucks i Jaimoe Johanson.

Zadebiutowali w 1969 r. albumem „The Allman Brothers Band”. Rok później pojawiła

się ich druga płyta – „Idlewild South”. Oba krążki przyniosły interesującego, choć może jeszcze nie rewelacyjnego, mocno zelektryfikowanego bluesa. Ale to, że zespół dosłownie z dnia na dzień zdobywał coraz większą popularność, zawdzięczał nie tyle tym albumom, co koncertom. Na żywo muzycy Allman Brothers pokazywali bowiem, na co ich stać. Dopiero na scenie, nie czując krępujących ich w studiu rygorów, rozwijali w pełni skrzydła. Pozwalali sobie wówczas na znakomite, często wręcz brawurowe popisy. A mogli to robić, bo jako instrumentalści umieli bardzo wiele.

Szczególnie odważnie poczynił sobie Duane, który już wtedy należał do czołówek amerykańskich gitarzystów. Jego sola (szczególnie grane techniką „slide”) i duety z Betsem dosłownie porywały publiczność. Zdarzało się im, że rozochoceni jej reakcją, mając

świadomość, jak wspaniale się nawzajem inspirowali i naprowadzając muzycznie, potrafili czasem parominutowe utwory zmieniać w blisko półgodzinne improwizacje.

To, jak byli przyjmowani na scenie, zachęciło ich do decyzji, aby trzecią swoją płytę zarejestrować na żywo. Na miejsce nagrania wybrali jedną z najbardziej renomowanych sal

w Stanach Zjednoczonych – The Fillmore East w Nowym Jorku. (Tę samą, w której nagrał swój opisany tydzień temu album „Band Of Gypsies” Jimmi Hendrix).

Koncerty odbyły się 12 i 13 marca 1971 r. (po dwa dni). W ostatniej chwili, tuż przed tłoczeniem albumu, jego program poszerzono o utwór nagrany w tej samej sali, ale trzy miesiące później (27 czerwca).

Na podwójnym wydawnictwie znalazły się ich własne kompozycje oraz brawurowe wersje tematów innych bluesmenów (np. „Stormy Monday” T. Bone Walkera czy choćby „Done Somebody Wrong” Elmore’a Jamesa). Na pierwszym krążku – osiem krótszych zwartych, precyzyjnie zaaranżowanych (i tak zagranych) tematów, natomiast na drugim miejscu pomieszczono to, za co ich wówczas tak bardzo kochano. Cztery kompozycje, w tym 22-minutowe „Whipping Post” Grega i za-

inspirowany kompozycją „There is a Mountain” Donovana 34-minutowy improwizowany fragment „Mountain Jam”.

Po wydaniu płyty wydawało się, że zespół zyska na długie lata status supergwiazdy. Jednak los chciał inaczej. 29 października 1971 r. Duane zginął w wypadku motocyklowym. Gdy po jego stracie grupa z trudem podniosła się do dalszej działalności, prawie rok później Barry Oakley zmarł w identycznych okolicznościach. Od tego momentu, mimo wysiłków Grega, nigdy nie udało się zespołowi powrócić do dawnej formy i popularności.

Warto wspomnieć, że Duane Allman obok działalności w swoim zespole brał udział w licznych sesjach z innymi gwiazdami, w tym z najśłynniejszą – z Erikiem Claptonem przy nagraniu legendarnego albumu „Layla And Other Assorted Love Songs”.

JERZY SKARŻYŃSKI
Radio Kraków

- Nie możemy zaprzepaścić popularności Adama Małysza. Na skocznie pchają się dziesiątki młodych skoczków - mówią zgodnie wszyscy specjaliści od skoków narciarskich w Zakopanem. Niestety, jeżeli w klubach i szkołach sportowych dalej będzie na wszystko brakować pieniędzy, na najbardziej znanej skoczni narciarskiej w Polsce nie będzie miał kto skakać.

PAWEŁ PEŁKA

Skocznie bez skoczków

Chcą przeskoczyć Małysza, ale na ich marzenia nie ma pieniędzy



Następców Małysza nie brakuje. Tylko czy znajdą się pieniądze na ich szkolenie? Na zdjęciu trener Kazimierz Długopolski udziela swoim podopiecznym ostatnich rad przed zawodami. Fot. autor

Z oddali wszystko wygląda wspaniale. Niedawno w Zakopanem odbyły się zawody dla młodych następców Adama Małysza. Na małych skoczniach pod Krokwią tłumy chłopców taszczących wielkie narty, dopingujący trenerzy i zestresowani rodzice.

Wszystko to za sprawą pierwszych w tym sezonie zawodów „Ligi Szkolnej”. To coś na kształt minipucharu świata. Młodzi skoczkowie podzieleni na trzy kategorie wiekowe startują w pięciu zawodach, zdobywając punkty do generalnej klasyfikacji. Kto uzyska ich najwięcej - zdobywa puchar. Dla młodych sportowców są to tak samo ważne zawody jak dla Małysza czy Bachledy Puchar Świata. Gdy wśród następców Małysza pojawia się dziennikarz, wypinają pierś i czują się niczym Sven Hannawald udzielający wywiadu po decydującym skoku sezonu.

Michał Fiedor z Zakopanego skończył niedawno 10 lat. Na nartach skacze dopiero rok.

- Skokami zainteresowałem się sam, a moim ideałem jest Adam Małysz. Wśród zagranicznych skoczków podziwiam Andreasa Goldbergera. Jak pierwszy raz skakałem, to miałem tremę, ale potem nie było już strachu.

Razem z Szymonem Łukaszczkiem (11 lat) i Markiem Kumorkiem (10 lat) ustalają swoje pierwsze rekordy.

- Ja skoczyłem już 28 metrów, ale kiedyś przeskoczę wielką skocznię i będę mistrzem - mówi resolutnie Szymon. - Jak Adam Małysz! - dodaje. Po chwili spiker zapowiada pierwszą serię. Chłopcy biorą na plecy wielkie i ciężkie narty. Na szczyt skoczni o punkcie konstrukcyjnym K-35 - dla porównania na Wielkiej Krokwi punkt ten wynosi K-120 - na swoją kolej czeka już kilkadziesiąt młodych, często filigranowych chłopców.

Po kolei siadają na belce. Świst powietrza i zaraz lądowanie. Upadków prawie nie ma. Na dole tyk gorącej herbaty. Skakanie już teraz przynosi pierwsze efekty - tych starszych i najlepszych oblegają dziewczęta.

Popularność Adama Małysza zaraziła nie tylko najmłodszych,

z zacięciem smaruje narty swoich podopiecznych. Lech Pochwała rozgrzewa młodych następców Małysza, pozorując skoki.

- Nie można zaprzepaścić tak wielkiego zainteresowania skokami, spowodowanego przez sukcesy Adama Małysza. A takie potknięcia są, niestety, polską

wy klubowe przy okazji studiów poza Zakopanem.

- Latem jestem na urlopie, a zimą dostaję pieniądze z trzymiesięcznym opóźnieniem - mówi Józef Jarząbek, trener w Wiśle Zakopane. - Klubowa kasa jest pusta. Pomagają rodzice. Brakuje nart. Dobrze, że ci mali o tym nie wiedzą, a w ich

Śmietanka naszych trenorów jest zgodna co do diagnozy i przebiegu leczenia sytuacji młodego narybku narciarskiego.

- Trzeba po prostu zaangażować specjalistów od skoków, młodzież zaopatrzyć w sprzęt i trenować - zauważa trener Fortuny z olimpijskich czasów Ja-

sportowców, w tym również skoczków, zamiast na Międzynarodowy Festiwal Folkloru Ziemi Górskich, nie został zaakceptowany. Pieniądże te zasila budżet festiwalu.

Tymczasem Andrzej Wąsowicz, prezes KS Wisła - mówi, że sukcesy Adama Małysza spowodowały wielkie zainteresowanie tym miastem, również ze strony turystów, co przyniosło dochody w wysokości nawet trzech rocznych budżetów. Oczywiście nikt nie może dać gwarancji, że inwestycje na następnych Małysza dadzą spodziewany skutek, czasem jednak trzeba zaryzykować.

Świetnie wiedzą o tym Austriacy. O szkole w Stams, w której rodzą się następcy Widhoelzla i Hoellwartha, krążą już legendy. Najlepsi ze skoczków finansowani są całkowicie z państwowych pieniędzy. Najgorsi muszą liczyć na wsparcie rodziców, ale i oni, gdy zaczną osiągać dobre wyniki, mogą wskoczyć do grupy finansowanych przez państwo.

O austriackim systemie szkolenia najwięcej wie trener kombinacji norweskiej Tadeusz Kaczmarczyk. Narciarzy zaczął szkolić jeszcze przed II wojną światową. Wykreował kilka pokoleń polskich kombinatorów. Talentów nie brakowało, wciąż mało było jednak pieniędzy. Na olimpiadzie w Innsbrucku w 1976 r. polska ekipa jako jedyna obok ZSRR nie była wyposażona w nowoczesne kombinatory, które zapewniały skoki dłuższe o 10, 15 metrów. Efekt był łatwy do przewidzenia. Najlepsi z Polaków zajęli dopiero 16. miejsce.

Kaczmarczyk po olimpiadzie otrzymał propozycję zostania trenerem austriackiej kadry narodowej i szkoły w Stams. Dzięki jego wiedzy i doświadczeniu nowi podopieczni zdobyli złoty i srebrny medal olimpijski. To chyba najbardziej drastyczny przykład zmarowania u nas talentu, w tym wypadku trenerskiego.

Zbliżają się zawody Pucharu Świata w skokach w Zakopanem. Pod Wielką Krokiew przyjdą tysiące ludzi. Będą wśród nich młodzi chłopcy, którzy z pewnością chcieliby pójść w ślady Adama Małysza. Trzeba przynajmniej spróbować zapewnić im chociaż zbliżone do austriackich warunki. Przed laty zbiórka pieniędzy na narty dla młodych chłopców z góralskich rodów prowadził Kornel Makuszyński. Jeżeli teraz nie znajdą się ludzie z podobnymi pomysłami i zapleczem finansowym, na następnego Małysza przyjdzie nam czekać kolejne 30 lat.



ks. MIECZYŚLAW MALIŃSKI

- Coś się zmieniło?
- Nie, jest tak, jak było.
- Nic lepiej?
- Nie.
- To znaczy w dalszym ciągu nie mieszka z wami?
- O, nie. Od dwóch lat zresztą. Ksiądz pamięta.
- Często przychodzi?
- Przeważnie dwa razy w tygodniu, żeby się pobawić z synem.
- To z pani strony wielka wspaniałość. Znam przypadki, że żona się na to nie godzi. Długo zostaje?
- Góra godzinę. Potem wraca do swojej pani. Czasem bierze syna na spacer.
- Daje pieniądze na utrzymanie?
- Ależ skądże. Ani grosza. Przynosi czasem jakieś cukierki, czekoladki. Praktycznie biorąc, nic. Co ja mam robić? Jak się mam zachować?
- A co pani chce robić?

- Powinam jeszcze raz z nim porozmawiać, aby zrozumiał, jak skrzywdził mnie i dziecko.
- Czy jeszcze pani z nim nie rozmawiała na ten temat?
- Rozmawiałam, ale widać to nie doszło do niego.
- Proszę sobie to podarować. I co jeszcze pani zamierza?
- Powinam wystąpić na drogę sądową, żeby płacił alimenty.
- Macie rozwód?
- Nie. On tego nie chce. I ja tego nie chcę, bo go kocham. Ale on to wykorzystuje, bo nie płaci. Mam się dopominać?
- Ma pani prawo. Ale...
- A właściwie to się dopominałam, ale nic z tego nie wyszło. Odmówił mi prawa spotykania się z dzieckiem, dopóki nie zacznie płacić? Nie pozwolić na spacer z dzieckiem? Co robić?
- Po pierwsze, jeżeli zabroni mi pani spotykania się z synem, to uderzy to

przede wszystkim w dziecko. Ono ma do tego prawo, aby spotykać się ze swoim ojcem. I będzie miało pretensje i żal do pani, gdy mu pani tego odmówi. Nawiasem mówiąc, dokąd on prowadzi syna?
- Rozmaicie. Do parku, czasem wstępują do jakiejś ciastkarni.
- A prowadzi go również do swojego nowego domu?
- No, właśnie. Długo czas nie odważył się. Przynajmniej ja tak interpretuję jego postępowanie. Ale od niedawna zaryzykował.
- Co syn na to? Jak reaguje, co opowiada?
- Mówi, że jest miła ta nowa ciocia. Tak ją nazywa zgodnie z poleceniem taty. Czy mam milczeć i udawać, że tego nie wiem?
- Widzi pani, gdyby pani nie miała dziecka, to by była inna rozmowa. Ale ponieważ jest dziecko, to nie może pani go ranić. Tym bardziej że to chło-

piec. Przywiązany do ojca. Chyba się nie mylę?

- On jest za nim całym sercem. Czekam na jego przyście jak na jakieś święto.

- No, właśnie. Nie może pani go ranić awanturami. Nie wolno mu opowiadać o krzywdzie, jaką mąż wyrządził pani, ani o krzywdzie, którą wyrządził jemu. Nie wolno pani zniechęcać go do ojca.

- Mam kłamać?

- Nie kłamać, ale być odpowiedzialną matką. Bo inaczej, wcześniej czy później, będzie pani musiała prowadzić chłopca do psychologa albo nawet do psychiatry.

- Przed kim się mam wyplakać, jak nie przed dzieckiem. Syn musi znać prawdę o swoim ojcu. Kto mu ją powie, mąż czy może jego pani?

- Można się wyplakać przed swoimi rodzicami, nawet przed jego rodzicami, ale nie przed dzieckiem. A jeżeli chodzi o prawdę, to proszę się o to nie martwić. Syn sobie wyrobi ocenę bez pani pomocy.

- Jak długo ma to trwać?

- Nie wiem.

- A jaką mam szansę, że się coś poprawi?

Mąż odszedł

Odkrywanie świata

- A, to następna sprawa. Musi się pani zachowywać wobec męża z godnością. Nawet zaczynając od spraw zewnętrznych. Zawsze pani ma być dobrane ubrana, uczesana, pogodna, spokojna. Pani jest gospodynią w swoim domu. On przychodzi jako gość, może go pani poczęstować herbatą.

- Jeszcze co, może podwieczorkiem? Mam się mu narzucać?

- Niech Pan Bóg broni. Nie wolno się pani narzucać. Nie wolno się upokarzać przed nim. Ma pani być sobą. Przecież pani go kocha?

- Tak, kocham go. Wydaje to się nieprawdopodobne, ale kocham go.

- No, to tym bardziej.

- Ksiądz myśli, że on wróci?

- Nie wiem. Być może. Ale jeżeli wróci, to tylko na tej zasadzie, o jakiej mówimy. Nie na zasadzie płaczu, błagań, wściekłości, awantur. Tylko wtedy ma pani szansę odbudowania w nim miłości do pani. Tylko wtedy daje pani mu szansę otwartych drzwi. A w każdym razie dziecko wyjdzie z tej smutnej przygody nie zranione.

Motoryzacja

Wydanie specjalne „Jeżdżę z Dziennikiem”

Odnowiona laguna



Dokładnie dwa lata po rynkowym debiucie renault laguna II pojawia się teraz w zmiennej nieco szacie i z nowymi rozwiązaniami na pokładzie. Jedną z głównych nowości jest silnik 2.0T (2,0 litra pojemności, 16 zaworów i turbo), dzięki któremu oferta laguny jest teraz bogatsza o wersję pełną dynamiki i komfortu. Inną nowinką jest 5-stopniowa skrzynia automatyczna Proactive, która może być zamówiona do wersji 2.2 dCi.

Ponadto Francuzi zadbali o takie elementy jak: nowoczesny system ESP z kontrolą podsterowności, system audio Cabasse z czterema 40-watowymi głośnikami i zmieniarz 6 płyt CD, a także o nowe materiały wykończeniowe i 3 dodatkowe kolory nadwozia.

Laguna II była pierwszym pojazdem, który w europejskim teście zderzeniowym NCAP otrzymał najwyższą notę 5 gwiazdek. Nie był to jednak jedyny element, który skłaniał odbiorców do zakupu właśnie tego auta i pozwolił mu na odniesienie dużego sukcesu na rynku. Mimo ogólnego spadku sprzedaży nowych samochodów osobowych w Europie o 12 proc. w 2002 roku, laguna sprzedawała się bardzo dobrze (o 10 proc. lepiej niż w 2001 roku). Ostatecznie francuski produkt uplasował się na piątym miejscu wśród najchętniej kupowanych aut segmentu D w Europie z 8,7-pro-

centowym udziałem w rynku, ustępując miejsca jedynie niemieckiej konkurencji (1. BMW serii 3, 2. vw passat, 3. audi A4, 4. mercedes C-Klasa, ... 6. ford mondeo, 7. opel vectra, 8. citroen C5). We Francji laguna II nie miała jednak żadnych godnych siebie rywali w segmencie D, osiągając 27,7-procentowy udział w rynku.

Teraz laguna II będzie dostępna w odświeżonej ofercie. Główną jej atrakcją będzie wersja z 4-cylindrowym, 2,0-litrowym i 16-zaworowym silnikiem, współpracującym z 6-stopniową ręczną skrzynią biegów. Jednostka ta wykorzystywana jest już w modelach vel satis i avantime, a teraz trafia pod maskę laguny. Napęd dysponuje mocą 165 KM przy 5000 obr./min oraz maksymalnym momentem obrotowym 270 Nm przy 3250 obr./min. Wersja hatchback osiąga z nim prędkość maksymalną 218 km/h, a na każde 100 km spala średnio 8,2 litra paliwa. Oznacza to, że laguna 2.0T dysponować będzie osiąganymi podobnymi do wersji z silnikiem 2,5 litra, przy równoczesnym mniejszym zużyciu paliwa (o 15-20 proc.).

Inną nowością jest 5-stopniowa przekładnia automatyczna Proactive, przeznaczona dla wersji 2.2 dCi. Poprawia ona przyjemność wynikającą z jazdy, a także wpływa korzystnie na mniejsze zużycie paliwa (średnio 7,6 l/100 km).

(G)

Autowypredaż

Koncerny samochodowe produkują, produkują i... nie wszystko zdążą sprzedać w danym roku. Co robią z pojazdami poprzedniego rocznika? Przeceniają! Aktualnie na naszym rynku trwa wielka autowypredaż.

Od 7 stycznia br. w salonach marki Hyundai obowiązują nowe promocje. Przy zakupie auta z roku produkcji 2002 klient otrzyma upust od 4 tys. zł do 8 tys. zł w zależności od modelu. Promocja dotyczy samochodów: atos prime, accent, elantra i coupe.

Od 6 stycznia także w salonach firmy MG Rover obowiązują nowe promocje. Przy zakupie auta z roku produkcji 2002 klient otrzyma upust od 4 tys. zł do 8 tys. zł w zależności od modelu. Promocja dotyczy modeli rover 45 oraz 75. Promocja jest ważna do wyczerpania zapasów.

Przy zakupie dostawczego samochodu firmy Volkswagen z 2002 roku obowiązuje rabat w wysokości 10 proc. Dodatkowo istnieje możliwość nabycia auta z przedłużoną gwarancją oraz zakupu preferen-

zł. Od 1 tys. zł do 4 tys. zł wzrosły także ceny modelu leona (dwa modele bez zmian). Jednocześnie poszerzona została oferta tego auta – w cenniku pojawiły się nowe modele leona, m.in. z silnikami 1,9 TDi 150 KM oraz wersja cupra „R” z silnikiem 1,8 T 20 V o mocy 210

sprzedane z datą od 1.01.2003 r. zawartą na fakturze sprzedaży i jednocześnie datą wystawienia faktury również od dnia 1.01.2003 r.

W styczniu także Peugeot wprowadził akcję promocyjną na modele wyprodukowane



Fiesta kosztuje teraz o 2 tys. mniej

Fot. Jacek Jurecki

KM (cena prawie 105 tys. zł). Ceny leona rozpoczynają się od 47 990 zł (1,4 16 V stella 75

w 2002 roku. Upusty na auta osobowe wynoszą od 1 tys. zł do 4 tys. zł, a na samochody dostawcze rabaty sięgają 15 proc. Na wszystkie modele oferowany jest także kredyt 70/30.

7 stycznia 2003 roku Nissan wprowadził nowe ceny na samochody wyprodukowane w 2002 roku. Jednocześnie wycofane zostały dotychczasowe akcje promocyjne na te auta. Bez zmian pozostał cennik micry, który dostępny będzie jedynie w wersji 2003. Ceny almeri 2002 są niższe od 1 tys. zł do 3,5 tys. zł, almeri tino o 3 tys. zł, a primery od 2,5 tys. zł do 4,5 tys. zł w zależności od wersji.

KIA Motors Polska wprowadziła nową promocję na samochód dostawczy K2500. Oferta obejmuje rabat cenowy. W zamian za rabat można otrzymać bezpłatny pakiet ubezpieczeniowy. Promocja dotyczy aut z rokiem produkcji 2002.

Kilka dni temu zaczęła obowiązywać u Skody promocja na superb. Obecnie kupując



Almera z roku 2002 kosztuje od 1 do 3,5 tys. taniej

cyjnego pakietu ubezpieczeniowego. Na samochody z rocznikiem produkcji 2003 oferowany.

Od początku bieżącego roku również Ford zmienił promocje na samochody osobowe tej marki. Na fiestę wprowadzony został rabat w wysokości 2,0 tys. zł, ale istnieje możliwość dalszej negocjacji upustu z dealerem. Podobnie jak w przypadku focusa, który obecnie nie jest objęty żadną promocją producenta.

Iberia Motor Company – importer samochodów marki Seat – wprowadził nowy cennik na dwa modele aut – ibizę i leona. W zależności od wersji ceny ibizy zmieniły się od 500 zł do 2 tys. zł, taka sama cena została utrzymana na auto z podstawowym silnikiem Diesla 1,9 SDi 64 KM (44 990 zł). Najtańsza ibiza 1,2 l 12V stella (64 KM) kosztuje teraz 37,490

KM). Ponadto Seat przedłużył o rok okres gwarancji na swoje auta, który do tej pory wynosił 12 miesięcy. Tym samym



Seat też daje upusty i wprowadza do sprzedaży nowe cordoby

wszystkie modele Seata otrzymują 2-letnią gwarancję nie ograniczoną limitem kilometrów. Nowe warunki gwarancyjne otrzymują samochody

ten model, klient otrzyma upust oraz dodatkowo opony zimowe gratis. Promocja obejmuje auta z rokiem produkcji 2002 (źródło Samar).

WIELKA PROMOCJA
REWELACYJNE CENY NA MODELE Z ROKU 2002
ZYSKujesz NAWET DO 6000 zł.



MITSUBISHI CARISMA
cena od
43 319 zł. netto

MITSUBISHI SPACE STAR cena od 41 959 zł. netto
MITSUBISHI PAJERO PININ cena od 64 754 zł. netto

RM Filipowicz
Auto Salon
Internet: http://www.mitsubishi.krakow.pl

30-705 Kraków, ul. Klimeckiego 25
Salon: tel./fax (012) 423 51 13
Nowy Sącz, ul. Lwowska 177 D
salon: (018) 449 16 16



375503

Autoryzowany dealer HCP
HYUNDAI
- LIPOWSKI

NAJTAŃSZY
Z NAJLEPSZYCH
dziś zyskujesz
od 4 do 8 tysięcy!

PRZYJDŹ - ZOBACZ
- PORÓWNAJ

SALON: tel./fax (012) 419 28 00
SERWIS: tel. (012) 637 85 47
Kraków - Modlnica 8 vis á vis NICO
www.hyundai.krakow.pl

398403

POŚPIESZ SIĘ!

SILNE WYŁADOWANIA PROMOCJI
W SALONACH PEUGEOT.

www.peugeot.com.pl

ELEKTRYZUJĄCA OFERTA PEUGEOT jeszcze trwa. Wybierz samochód dla siebie – możesz go teraz kupić już zZza... zZzajrzyj do salonu Peugeot... zZza chwilę koniec wyładowań promocji. Zapraszamy!

PEUGEOT. ZAPROJEKTOWANY, BY CIESZYĆ.



PEUGEOT

AZMOT Kraków, al. Pokoju 78

tel.: salon 642 07 42, 642 07 43, sklep 642 06 64, serwis 642 06 74

384403

SERVIS

- naprawy mechaniczne
- naprawy blacharskie
- naprawy lakiernicze
- montaż gazu LPG
- montaż akcesoriów

Polinar SA Kraków, ul. Ofiar Dąbia 14
tel. (012) 414-10-00

CZĘŚCI ZAMIENNE

- sprzedaż detaliczna
- sprzedaż hurtowa
- dowóz do klienta
- karta stałego klienta

Polinar SA Kraków, ul. Ofiar Dąbia 14
tel. (012) 414-17-66

369603

PIRELLI

- ❄ najlepsze opony
- ❄ solidny serwis
- ❄ unikalny system wyważania kół (HUNTER)
- ❄ felgi alu
- ❄ przechowalnia opon
- ❄ honorujemy karty płatnicze i raty

KRAWAL
Autoryzowany Serwis Opon

Serwis opon Krawal i Pirelli Polska
życzą Państwu
szczęśliwego Nowego Roku i bezpiecznej drogi

Kraków Nowa Huta, ul. Kocmyrzowska (róg Cienistej)
tel./fax 425-70-08, 643-09-98, www.opony-capala.pl
czynne 8.00-20.00, sob. 8.00-14.00

PIRELLI



Agila 3000 zł mniej • Corsa 3000 zł mniej • Astra do 4000 zł mniej • Vectra 6000 zł mniej

Daj szczęściu szansę!

Wygraj zwrot kosztów zakupu Twojego Opla

Jeśli zdecydowałeś się właśnie teraz kupić Opla wyprodukowanego w roku 2002, to masz prawdziwe szczęście! Po pierwsze, kupujesz wymarzony samochód. Po drugie, kupujesz go taniej. Po trzecie, jeśli zdecydujesz się na zakup do końca lutego, możesz wygrać zwrot kosztów zakupu Twojego auta.



Akcja promocyjna stanowi loterię promocyjną, zorganizowaną na podstawie zezwolenia Ministra Finansów i przepisów ustawy o grach losowych, zakładach wzajemnych i grach na automatach. Organizatorem loterii jest firma General Motors Poland Sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie, przy ul. Domaniewskiej 41. Regulamin jest dostępny w siedzibie Organizatora. Loteria dotyczy Opli Agila, Astra, Corsa, Vectra i Zafira wyprodukowanych w roku 2002, zakupionych w okresie od 20.12.2002 r. do 28.02.2003 r.



Opel. Twórcze myślenie - lepsze samochody

FHU AUTO-CENTER S.J. Zapraszamy! **FUTURA LEASING S.A.**
AUTORYZOWANY DEALER OPLA Regionalne Biuro Handlowe
B.J. Kasprzyk, M.S. Migdał w Krakowie
30-556 Kraków, ul. Wodna 2, ul. Rzemieślnicza 1, 30-363 Kraków
tel. (012) 425-54-36, 425-59-96, tel./fax (012) 266-61-40,
fax 265-78-12 265-61-00 w. 240
e-mail: krakow@futura.com.pl

AUTORYZOWANY DEALER NISSAN **ATRAKCYJNA OFERTA CENOWA**
Zapraszamy 7 dni w tygodniu

ANWA **WYPRZEDAŻ rocznika 2002**

www.anwa.com.pl
ANWA Sp z o.o. Kraków, Al. Pokoju 57 tel. (12) 297 26 50

336903

Serwis pogwarancyjny samochodów

NISSAN

diagnostyka komputerowa
części zamienne, naprawy

inż. Andrzej Hennig
tel. (018) 442 00 67
rok założenia 1983

Jeźdź z DZIENNIKIEM

Redaguje
Jacek Jurecki
tel. 61-99-191
e-mail: jjurecki@dziennik.krakow.pl

Już wkrótce w sprzedaży

Nowe samochody Fiata

15 stycznia w zakładach Fiat Auto Poland w Tychach ruszyła produkcja preserii - nowego fiat

Nowy samochód Fiata o bocznej nazwie new small ma trafić na rynek we wrześniu 2003 roku. Montaż preserii już trwa.

Te egzemplarze posłużą tylko do testów i sprawdzenia osiągnięć. Produkcja seryjna ruszy w maju 2003 roku. Początkowo produ-

kowana będzie jedynie wersja pięciodrzwiowa. We wrześniu 2004 roku pojawią się także wersje: trzydrzwiowa, van oraz 4x4.



Fiat new small



Fiat punto

ta. W samochodzie tym montowany będzie silnik wysokoprężny o pojemności 1,3 litra, także wytwarzany w Polsce (w Bielsku), w zakładach FIAT-GM Powertrain Polska.

Rok 2003 zaczął się dla polskiej filii Fiata bardzo dobrze. Rośnie sprzedaż, a na dodatek już wiadomo, że Fiat Auto Poland - po stratach w 2001 roku w wysokości 289,2 mln zł - uzyska dodatni wynik finansowy za 2002 rok. - Będziemy na plusie - powiedział prezes FAP Enrico Pavoni. Nie mamy powodu mu nie wierzyć. Trzeci powód do zadowolenia Fiata w Polsce to rychłe rozpoczęcie produkcji nowego auta.



Fiat punto MPV

Jedną z wersji nowego fiata, który będzie następcą pandy, a nie seicento, jak niektórzy sądzili, otrzyma produkowany od niedawna w Polsce silnik. Jednostka ta to 4-cylindrowy wysokoprężny turbodoładowany silnik 1.3 z nowoczesnym systemem Common Rail. Będzie ona wytwarzana we włosko-amerykańskiej spółce FIAT-GM Powertrain Polska.

Ten sam silnik montowany będzie w odnowionym nieco punto, który w sprzedaży znajdzie się już za kilka miesięcy. Nowe punto upodobni się nieco do... stilo. Na nowej płycie powstanie także punto MPV.

(A)

100 lat Forda

Ford Motor Company rozpoczął uroczystości związane ze 100-leciem swojego istnienia. Kulminacją obchodów będzie specjalnych 5 dni (od 12 do 16 lipca 2003 roku), podczas których w siedzibie koncernu w Henry Ford II World Center w Dearborn odbędzie się cała seria interesujących wydarzeń pod hasłem THE ROAD IS OURS czyli „Droga jest nasza”.

Ford oficjalnie rozpoczął działalność 16 lipca 1903 roku. Na początku była tylko niewielką firmą, działającą w zaadaptowanych pomieszczeniach dawnej wytwórni powozów w Detroit i zatrudniającą zaledwie 10 osób. Jak w przypadku wielu innych firm rozpoczynających działalność w tym okresie, początki Forda były bardzo skromne. Firma przechodziła okresy niepewności i przez pewien czas balansowała na krawędzi bankructwa. Jednak miesiąc po założeniu dla Forda zaświtał nowy promyk nadziei, kiedy pierwszy wyprodukowany samochód zakupił dentysta z Chicago nazwiskiem Pfennig.

W ciągu następnych pięciu lat Henry Ford, najpierw jako główny konstruktor, a później ja-

ko prezes firmy, kierował pracami projektowymi i produkcją coraz to nowych samochodów. W latach 1903-1908 kolejne modele oznaczano pierwszymi 19 literami alfabetu. Spośród najwcześniejszych modeli największy sukces odniósł Model N: był to mały samochód, napędzany 4-cylindrowym silnikiem, który kosztował 500 dolarów. Natomiast porażką okazała się próba wprowadzenia na rynek dużego, luksusowego Modelu K, który kosztował wtedy 2500 dolarów.

Po niepowodzeniach związanych z wprowadzeniem na rynek Modelu K Henry Ford coraz bardziej skłaniał się ku koncepcji, zgodnie z którą przyszłością Ford Motor Company miały stać się samochody popularne. Doprowadziło to do coraz poważniejszego konfliktu między Fordem a największym udziałowcem firmy, którym był Alexander Malcomson, magnat węglowy z Detroit. Kiedy jednak Henry Ford zgromadził wystarczający kapitał, zwiększył swoje

udziały w spółce do 58,5 proc. i objął w 1906 roku funkcję prezesa, zastępując na tym stanowisku Johna S. Graya, bankiera z Detroit. Dynamicznemu rozwojowi młodej firmy zagrażały nie tylko nieporozumienia między udziałowcami. O wiele większe niebezpieczeństwo groziło ze strony konstruktora George'a Seldena, który wcześniej opatentował silnik spalinowy. Chcąc chronić swój patent na silnik, który miał „zmotoryzować drogi Ameryki”, Selden stworzył potężny syndykat, który żądał haraczu praktycznie od każdego „powozu bez koni” wyprodukowanego w Ameryce. Selden wytoczył proces sądowy firmie Ford Motor Company.

Henry Ford i jego współpracownicy nie mieli zbyt wielkiego wyboru: mogli albo od razu zamknąć fabrykę, albo podjąć walkę, wykorzystując wiedzę i doświadczenie kilkunastu prawników i adwokatów. Henry Ford postanowił walczyć. Osiem lat później, w 1911 roku, po długim

i niebywale skomplikowanym procesie sądowym Ford Motor Company wygrał, uwalniając tym samym Forda i cały przemysł samochodowy od zobowiązań, które nakładała na nich polityka Seldena. Jednak jeszcze w trakcie trwania procesu ciągle nieduża firma Forda stale pracowała nad nowymi modelami, nazywając je kolejnymi literami alfabetu. W 1908 roku powstał legendarny Model T. W 1927 roku, 19 lat później, po wyprodukowaniu ponad 15 mln egzemplarzy Modelu T, Ford Motor Co. stała się gigantycznym konglomeratem przemysłowym, obejmującym swoim zasięgiem cały niemal świat. Już w 1914 roku co drugi samochód wyprodukowany na świecie wyjechał z fabryk Forda. To właśnie Ford zapoczątkował motoryzacyjną rewolucję, która zmieniła oblicze współczesnego świata.

Obecnie Ford Motor Company tworzy sieć 13 200 firm i podmiotów mniej lub bardziej zależnych od centrali w Dearborn, w stanie Michigan. Pojazdy, części i inne produkty ze znacznikiem Forda są sprzedawane w 150 krajach świata.

(A)

NA DOBRY POCZĄTEK 2003!



Punto - możesz go mieć już za 14 950 zł!

(w kredycie 50/50)

Sprawdź także ofertę na rocznik 2003!

Weź udział w konkursie i wygraj jeden z trzech samochodów. Do 19.01 możesz wygrać Stilo! Sprawdź inne oferty w naszym salonie.

Viamot Ltd.
ul. Zakopiańska 288, 30-435 Kraków
tel. (0-prefix-12) 269 12 26
www.viamot.com.pl

Viamot
Dobry początek!

FIAT

392503

OFERTA SPECJALNA ROCZNIK 2002 !!!

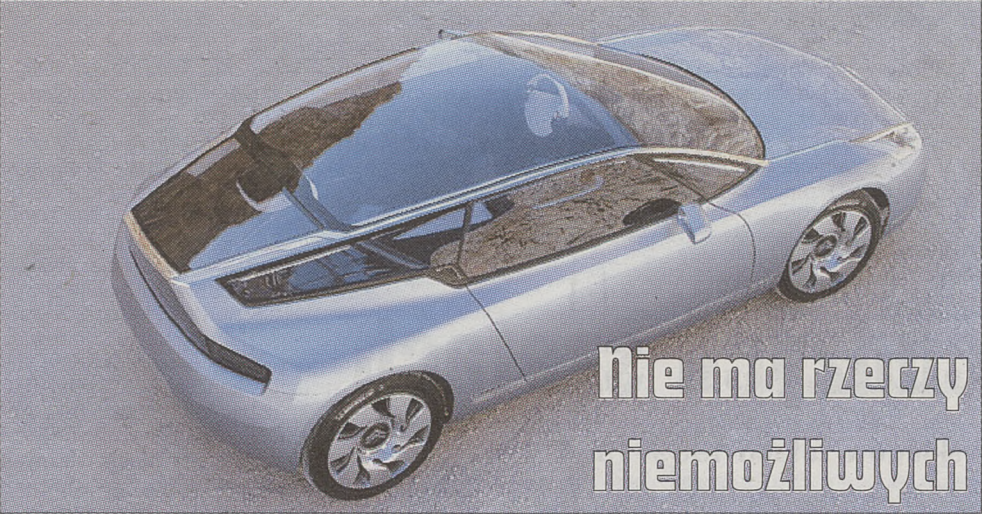


Szczegółowe informacje

w Salonie

Alfa Romeo

VIAMOT Ltd.
Kraków, ul. Zakopiańska 288, tel. (12) 269 12 26
www.viamot.com.pl



Pośród licznych koncepcji, jakie pojawiają się podczas salonów samochodowych na całym świecie, nie może zabraknąć propozycji tak znanego producenta aut, jakim jest francuski Citroën. Oto futurystyczny projekt nazwany C-airdream. Piękne, zgrabne i szokujące coupé w stylu 2 + 2, które zaprezentowano podczas salonu w Paryżu, a które należąc do tzw. konceptów produkcyjnych wyznaczy zapewne linię stylistyczną przyszłych produktów koncernu.

Jak zapewnia producent auta, C-airdream jest połączeniem płynności linii z przejrzystością kształtów, najwyższą jakością użytych materiałów oraz całkowicie niekonwencjonalnym systemem doświetlenia dostarczającym podróżnym niecodziennych wrażeń.

Głównym elementem powodującym owe ponadprzeciętne doznanie wzrokowe jest przeszklony dach samochodu. Stanowi on naturalne przedłużenie przedniej i tylnej szyby. Z lotu ptaka wygląda to tak, jakby do budowy auta użyto samego szkła.

Równie oryginalne jak karoseria jest wnętrze C-airdream. I tutaj dominują futurystyczne kształty. Fotele, tablica przyrządów z olbrzymim ekranem wyświetlacza, konsola centralna jakby żywcem wyjęte z katalogu wystawy sztuki użyt-

kowej. Wszystko zaś sterowane wszechobecną elektroniką.

W C-airdream konstruktorzy zrezygnowali z takich elementów mechanicznych, jak: kolumna kierownicy czy pedały. Funkcje sterowania przyspieszaniem, hamowaniem i zmianą biegów umieszczono na oryginalnej w kształcie kierownicy samochodu. Układ kierowniczy z tradycyjną dlań przekładnią mechaniczną zastąpiono obwodem elektrycznym łączącym czujniki z sensorami sterowania. Zmiany biegów dokonuje się w Citroën poprzez naciskanie guzików, które ulokowano po wewnętrznej stronie koła kierownicy. Funkcję przyspieszenia pełni naciśnięcie odpowiednich płytek również na kierownicy. Elektroniczny układ kierowania samochodem pozwala na zmienność przełożeń pomiędzy samą kierownicą a kołami. System ten potrafi uwzględniać szybkość pojazdu oraz dostosowywać ją do przyczepności nawierzchni drogi. Elektroniczne sterowanie hamowaniem samoczynnie dostosowuje siłę nacisku klocków do tarcz hamulcowych.

Pod maską Citroëna C-airdream umieszczono sześciocylindrowy (w układzie V) silnik o pojemności 3 litrów oraz maksymalnej mocy 210 KM przy 6000 obr./min. Jednostka ta połączona została z automatyczną, sekwencyjną skrzynią biegów.



Międzynarodowy Salon Samochodowy Ameryki Północnej w Detroit był miejscem debiutu Mitsubishi Endeavor. To samochód z grupy wielofunkcyjnych pojazdów terenowo-rekreacyjnych (SUV), który w ramach projektu o nazwie „Ameryka” został zaprojektowany specjalnie z myślą o rynku amerykańskim.

Nadwozie Endeavora ma długość 4830 mm, szerokość 1870 mm i wysokość 1710 mm (1770 mm z tzw. relingami dachowymi) i przeznaczone jest do wygodnej podróży dla pięciu osób.

Wymiary samochodu plasują go w grupie średniej wielkości modeli SUV.

Jako źródło napędu Endeavora zastosowano potężną jednostkę benzynową w układzie V6 i wielopunktowym wtrysku o pojemności 3,8 litra i mocy 215 KM. Skrzynia biegów to automatyczna, sekwencyjna przekładnia Sportronic o czterech przełożeniach. Centralny dyferencjał zapożyczono z rozwiązania sprawdzonego z sukcesami w Lancie Evolution.

AUTO-SZLIF
Kraków, ul. Nowohucka 88
* szlif tulei, bloków, wałów korbowych
* sprawdzanie szczelności głowic
* regeneracja głowic, korbowodów
Kpl. naprawcze, panewki, pierścienie, zawory, uszczelki, rozrządy, wały korbowe.
Pon. - pt. 9.00 - 17.00,
tel. (012) 257-11-49,
257-11-54
dla warsztatów i sklepów RABATY

W poniedziałkowym magazynie motoryzacyjnym

m.in.:
➔ Touran na płycie golfa V
➔ Smart CDI pulse
➔ Nowy akcent
➔ Wagon R na cztery łapy
➔ Ósme evo

Mercedes-Benz
Jan Kosmowski
zaprasza
do swojego salonu przy ul. Ofiar Dąbia 2
Atrakcyjne samochody i... ceny.

W salonie czeka niespodzianka !
Oferujemy pełny zakres usług gwarancyjnych i pogwarancyjnych, serwis 24h.
ASO Mercedes-Benz Jan Kosmowski
ul. Ofiar Dąbia 2, 31-566 Kraków,
Salon sprzedaży: 414 29 73, 0606 720 636, Serwis: 412 95 18,
414 21 24, 413 84 44, Serwis 24 h : 0601 478 460,
Sprzedaż części : 414 28 54

Formuła RENAULT
Clio rabat do 2500 zł
Thalia rabat do 4500 zł
Kangoo rabat do 4000 zł
Scénic rabat do 5500 zł
Oferta dotyczy modeli z produkcji 2002.
Rabaty na wszystkie modele Renault.
www.renault.com.pl
15 - 25 stycznia
maksymalnie
niskie ceny
przez 10 dni
Okazje nie są wieczne
Zapraszają Autoryzowani Partnerzy Renault
Marian Bień & Piotr Skalski
KRAKÓW ul. J. Conrada 45
Dział sprzedaży - tel. (012) 638-69-17
Dział części zamiennych - tel. (012) 638-68-49
Serwis - tel. (012) 638-67-49
Kredyty, ubezpieczenia, leasing - tel. (012) 626-41-11
Janusz Lisowski
KRAKÓW al. Powstańców Śląskich 24
Salon - tel. (012) 656-41-11, 423-61-31
Części i akcesoria - tel. (012) 423-50-70
Serwis - tel. (012) 656-22-46
WIELICZKA ul. Niepołomska 26d
Salon - tel. (012) 288-30-00
Serwis - tel. (012) 278-20-20
Części i akcesoria - tel. (012) 278-50-51
Autoryzowana blacharnia i lakiernia - tel. (012) 288-28-00

Zapowiedzi władz okupacyjnych – w kwestii kontynuowania działalności prasowo-wydawniczej przez Polaków i dla Polaków – z początków września 1939 r. były zwykłą iluzją. Podobnie jak ich stosunek wobec instytucji polskiego dziedzictwa kulturalnego.

SYLWESTER DZIKI

Słowo polskie w cudzych szatach

Z dziejów dziennikarstwa krakowskiego w latach 1939–1945

Trudno było poszukiwać odniesień do lat wojennych 1914–1918. W sytuacji diametralnie odmiennej nikt z zainteresowanych w środowisku polskim zapowiedzi tych nie traktował poważnie. Opinia polska od kilku lat przecież z wielkim zaniepokojeniem obserwowała niszczenie niemieckiego systemu prasowego przez władze berlińskie poprzez podporządkowywanie go wyłącznym potrzebom ideologii narodowego socjalizmu. Nie mogły więc być i *de facto* nie były namiastki polskojęzycznego dziennikarstwa swoistą enklawą, w której nie obowiązywałyby doktryna ministra propagandy III Rzeszy Josepha Goebbelsa.

Już w końcu października 1939 r., podczas spotkania Goebbelsa z powołanym na stanowisko generalnego gubernatora Hansem Frankiem, można było poznać ogólne założenia polityki kulturalnej (w tym prasowej) w podbitym kraju. W kanonie tym (wg Krzysztofa Woźniakowskiego) znajdujemy m.in. następujące konstatacje: *twórcami właściwej kultury mogą być jedynie Aryjczycy, Żydzi zaś ponoszą odpowiedzialność za wszelką kulturalną dekadencję; publikacje winny być nasycone treściami antysemityzmu, antymasońskimi, antykomunistycznymi i anglofobii; poszukiwanie lokalnych germańskich korzeni i ich gloryfikacja, przy jednoczesnym destruktywnym, negatywnym spoglądaniu na polską kulturę, polską historię – szczególnie tę najnowszą, na sterników polskiego życia politycznego w okresie poprzedzającym wydarzenia wrześniowe.*

Kilka dni później Goebbels wręcz wyraźnie – jak stwierdza K. Woźniakowski – mówił o *pozbawieniu Polaków wszelkich możliwości życia kulturalnego, rozbijaniu w załazku dążeń narodowych w dziedzinie kultury, poniechaniu jakiegokolwiek popierania polskiego życia kulturalno-artystycznego w Generalnej Guberni przy jednoczesnym wspieraniu analogicznych dążeń tamtejszej ludności niemieckiej.*

Dotychczasowe polskie instytucje prasowo-wydawnicze zostały skonfiskowane. Władze niemieckie przejęły techniczne urządzenia poligraficzne i papiernie, które zaczęły pracować dla potrzeb gospodarki III Rzeszy.

Nie mogły jednak okupacyjne władze Generalnej Guberni funkcjonować bez systemu komunikowania się z polską ludnością. Choćby dla rozpowszechniania (i komentowania) własnego ustawodawstwa, dla propagowania własnego pozytywnego obrazu, własnych osiągnięć gospodarczych i sukcesów militarnych, dla usprawiedliwiania swej polityki. W intencji twórców tej prasy, ale tylko w ich intencji, miało się to przyczyniać do kształtowania pozytywnych postaw wśród ludności polskiej wobec Niemców i ich cywilizacji.

Zadania te realizować miał koncern prasowy „Zeitungsverlag Krakau-Warschau. G.m.b.H.” powołany do życia przez H. Franka w grudniu 1939 r. w oparciu o skonfiskowany majątek m.in. „Ilustro-

raczej nieznanymi z wcześniejszej działalności dziennikarskiej.

Trudno do kolaborantów zaliczyć np. Eugeniusza Kolankę – publikującego swe utwory w „Ilustrowanym Kurierze Polskim”. Współpraca

fię wyliczyć blisko 50 gońców).

„Ilustrowany Kurier Polski” (który w intencji dysponentów mógł się kojarzyć z „Ilustrowanym Kurierem Codziennym”) nie miał poprzedników. Był jedyną *gadzinówką*, która

nad Wisłą zawdzięczał swój początek działalności niemieckiej. Szczególnie na łamach „Ilustrowanego Kuriera Polskiego” obecne były liczne opisy – w różnych gatunkach dziennikarskich – przejawów pozytywnej działalności nie-

Nadejście wreszcie taki dzień

Gdy nie zostanie ani cień Z waszej przemocy, władzy, buty (...)

Będziecie wiali do cholery A mordy wasze będą kute (...)

Będziemy rznąć, będziemy bić.

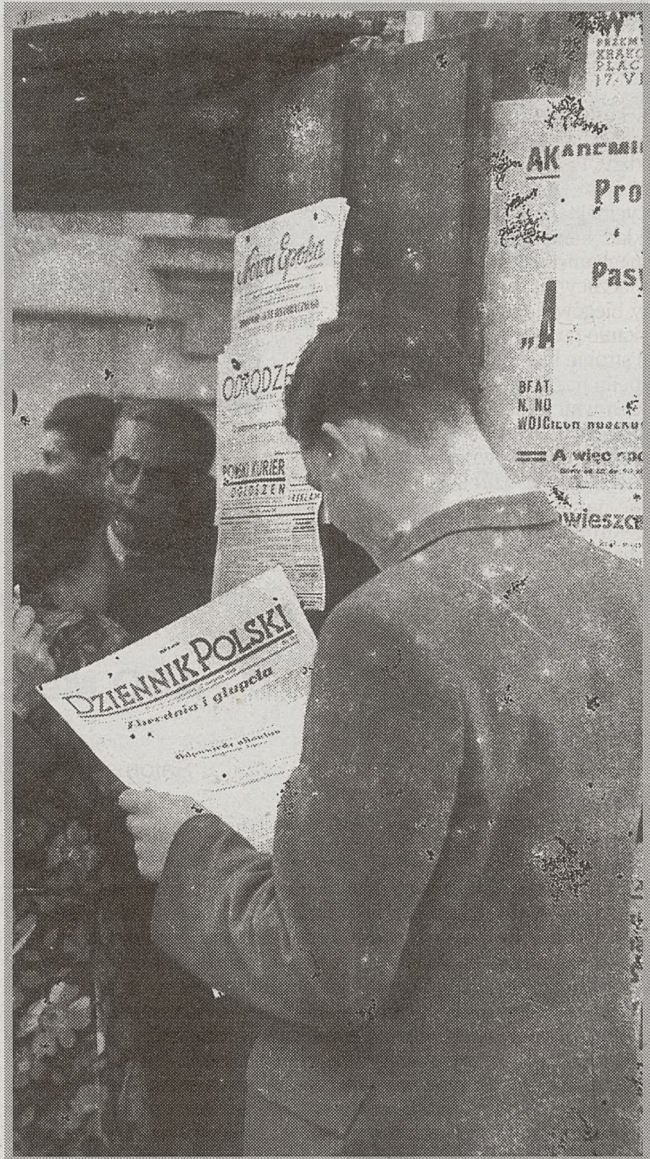
Mistrzowska akcja polskiego podziemia. Nikt nie wierzył, że edycja ta wykonana została w Krakowie, na ul. Starowiśnej, a więc wręcz w cieniu siedziby koncernu. Krążyły plotki, iż był to lotniczy zrzut z Anglii. Niemcy, beznadziejnie wobec tej akcji, postanowili dla własnych celów wykorzystywać owe pomysły. Wydano m.in. fałszyfikat „Dziennika „Związkowego” z Chicago, oczywiście o treściach prohitlerowskich. Szczególnie w drugiej połowie 1944 r. pojawiały się liczne pisma proniemieckie, próbujące naśladować polskie wydawnictwa ukazujące się w konspiracji. W tej działalności dużą rolę odgrywali wspomniani F. Burdecki i J.E. Skiński. Ich znaczenie propagandowe było jednak nikłe.

W Krakowie w tym czasie przebywało ok. 60 tysięcy Niemców. Mogli oni czytać Dziennik „Krakauer Zeitung” (12 listopada 1939 – 17 stycznia 1945) – pismo przeznaczone dla niemieckich urzędników i żołnierzy (w l. 1939–1944 ukazywała się również „Soldaten Zeitung”) oraz dla *innych żyjących w tym obszarze, którzy gotowi są lojalnie podporządkować się nowym stosunkom.* Mimo odmiennej retoryki, która dominowała na łamach *gadzinówek*, i to pismo służyło indoktrynacji w duchu narodowego socjalizmu. Swą działalność wydawniczą prowadził Instytut Niemieckiej Pracy na Wschodzie (m.in. „Die Burg” 1940–1944, „Deutsche Kultur im Osten”).

Oddzielnym rozdziałem w dziejach dziennikarstwa okresu II wojny światowej była konspiracyjna działalność wydawnicza różnych grup i osób. Mimo trudnych warunków do prowadzenia jej w naszym mieście (będącym siedzibą władz GG, różnych rodzajów policji) ośrodek krakowski zajmował czołowe miejsce (wyprzedzała go jedynie Warszawa): ukazywało się tu 158 tytułów, mocno zróżnicowanych ze względu na orientację polityczną, krąg odbiorców, tematykę (pisma literackie, satyryczne, kulturalne). Do czołowych należały gazety, m.in. „Biuletyn Radiowy” czy „Dziennik Polski”, ukazujący się przez cały okres okupacji. Nie ma tu jednak żadnych pokrewieństw z naszym pismem. Szczegółową charakterystykę tego okresu dziejów dziennikarstwa należy odłożyć do oddzielnej publikacji.

Nasze rozważania zakończymy następującą konstatacją. 17 stycznia 1945 r. przestały pracować maszyny rotacyjne przy ul. Wielopole. Przerwa była krótka, trwała tylko kilka dni (niektórzy twierdzą, że aż kilka dni). 21 stycznia ukazał się „Dziennik Krakowski”, który na początku lutego przemianowany został na „Dziennik Polski”. Tak, nasz „Dziennik”.

Redakcja dziękuje prezesowi Władysławowi Klimczakowi za udostępnienie fotografii



Fotografia z Archiwum Krakowskiego Towarzystwa Fotograficznego

z tym pismem stanowiła dla niego formę ukrywania rzeczywistej działalności konspiracyjnej i jego wierszyki pozabawione były treści pożądanych przez wydawcę. Opublikował (nr 4 z 1943 r.) natomiast znany akrostych „Rym. Satyra przeciw rozpanoszonej łatwiznie w wierszu” o hasle „Polacy Sikorski działa”. Wiersz wywołał żywy odzew wśród czytelników i niebawem zdenerwowanie wśród niemieckich propagandystów. Cena pisma na czarnym rynku wzrosła prawie stokrotnie.

Dodać trzeba, że przywódcy ugrupowań konspiracyjnych często zabiegali o wprowadzenie swych ludzi do zespołów redakcyjnych (np. Stanisław Wasylewski w „Gazecie Lwowskiej”). Dla wywołania pozytywnych skojarzeń tytuły gazet zwykle nawiązywały do tytułów (nieznacznie je modyfikując) już utrwalonych w czytelnictwie świadomości okresu przedwojennego („Gazeta Lwowska”, „Nowy Kurier Warszawski”, „Głos Lubelski”, „Kurier Częstochowski”). „Goniec Krakowski” mógł sięgać do tradycji „Gońca z lat 20. (np. „Goniec” wraz z odpowiednimi dopełnieniami, obok „Kuriera” czy „Gazety”, był bardzo często wykorzystywany w polskim nazewnictwie prasowym; bez kłopotu potra-

w tytule posługiwała się określeniem „polski”.

Krakowskie *gadzinówki* – zwłaszcza te sztandarowe: „Goniec Krakowski” (który zdołał wydać ostatni numer z 18 stycznia 1945 r. – z datą wyzwolenia Krakowa spod okupacji hitlerowskiej) oraz „Ilustrowany Kurier Polski” (od 13 października 1939 do 14 stycznia 1945) były pismami modelowymi, wzorami do naśladowania przez pozostałe.

Sięgał po te pisma – choć niezbyt często – polski czytelnik. Nie szukał w nich jednak informacji, ale czynił to nieraz dla swoistej rozrywki. Nagromadzenie inwektyw, napastliwych komentarzy obrazających elementarne uczucia Polaków (m.in. *oskarżycielskie, demaskatorskie sylwetki* polityków polskich sprzed września 1939 r., tendencyjne wyjaśnianie przyczyn wybuchu wojny) nawet u mało wyrobionego odbiorcy musiało rodzić krytyczne refleksje. Komunizm, antysemityzm, kapitalizm amerykański i brytyjski – to były najważniejsze czynniki oddziałujące destrukcyjnie na wolny świat, o który jakoby walczyli Niemcy. Z drugiej strony – gloryfikacja nowego ładu i polityki, cywilizacji niemieckiej – *wszystkie nieprzemijające wartości kulturalne obszaru*

mieckiej dla dobra i korzyści ludności ziem GG.

Sięgano po *gadzinówki* ze względów instrumentalnych – ukazywały się na ich łamach teksty rozporządzeń i komunikatów, które przecież trzeba było znać. A nagromadzenie – i częste powtarzanie wręcz zmyślonych lub tendencyjnie i fałszywie redagowanych informacji powodowało, iż czytelnik po prostu je odrzucał. Nawet, gdy w niektórych z nich znajdowało się jądro prawdy, odbiorca odnosił się do nich z dużym sceptycyzmem. Dotyczyło to m.in. problematyki watykańskiej, która na łamach tych pism pojawiła się w kwietniu 1943 r. (w „Ilustrowanym Kurierze Polskim” nr-ry 16, 18, 24). Sprawy te wymagałyby oddzielnych rozważań, konfrontowanych z wypowiedziami konspiracyjnej prasy polskiej.

Jeśli zaś chcielibyśmy poszukiwać prawdy o codziennej egzystencji ludności polskiej w GG, to trzeba by zanurzyć się (warto!) w lekturę drobnych ogłoszeń. Oto przykłady zaczerpnięte z „Gońca”:

Zamienię nowe damskie buty z cholewami nr 37 na większe. (31 stycznia 1943)

Materiał na płaszcz damski, beż, 2 mtr, sprzedam. (7 lutego 1943)

Aryjskiego pochodzenia dowody przeprowadza, metryki wydobywa (ze wszystkich krajów) – Heraldik (Sippenforscher) Dr D. Mudratzkyj. (31 stycznia 1943)

Za zniżką organu wykonawczego Zarządu Miejskiego w Brzesku przy wykonywaniu jego czynności urzędowych w dniu 9 XII 1940 r. w biurze Judenratu w Brzesku – przepraszm i wyrażam swój żal. Ascher Landau. (5 stycznia 1941)

Pisma te zwalczało podziemie: *Nędzne szmaty udające czasopisma, nikczemne świstki okupacyjne, redagowane przez szuje oddane służbie u wroga. (...) Podjęto także udane próby edycji lewych wydań. Z inicjatywy podziemnego Zrzeszenia Dziennikarzy Ziemi Zachodnich w Warszawie dwukrotnie ukazało się lewe wydanie „Nowego Kuriera Warszawskiego”. W Krakowie zaś fałszywka „Gońca” pojawiła się 6 lipca i 1 grudnia 1943 r. Sukces propagandowy pierwszej edycji został pomniejszony wiadomością o śmierci generała Władysława Sikorskiego. Druga edycja wywołała wielką sensację i konsternację wśród przechodniów obserwujących policjantów, którzy konfiskowali świeże wydanie normalnego „Gońca”.*

Na czołowiec pierwszej strony znalazła się fikcyjna informacja: *Japonia zaatakowała Związek Radziecki. Na stronie drugiej pod fałszywymi tytułami umieszczono prawdziwe wiadomości. I wiersz (Bolesława Surówki, jak dowiemy się później); w którym czytamy m.in.:*

25 gr.

Wydanie krakowskie

25 gr.

GONIEC KRAKOWSKI

Ceny zasadnicze ogłoszeń: Za wiersz o wysokości 1 mm i 22 mm szerokości (1 szpalta) po 36 groszy, „marginesowe” po złotych 3.— za 1 milimetr w jednej szpalcie (szerokość szpalty 45 milimetrów). Adres: „Goniec Krakowski”, Kraków, Wielopole 1, tel. 22061.

Rok VII.

Nr. 14.

Kraków, czwartek 18 stycznia 1945

Nie zamówione przez Redakcję rękopisy będą zwracane autorom jedynie przy dołączeniu portu zwrotnego. Prenumerata miesięczna 6.— zł., z odnośnikiem do domu 6.50 zł. W Rzeszy z dopłatą portu 7.50 zł. W Gen. Gub. tylko prenumerata przez urzędy pocztowe. Konto czekowe: Warszawa 658.

Spolegowanie się intensywności działań bojowych na Wschodzie.

Bolszewicy i Niemcy rzucają do walki dalsze rezerwy.

Kraków, 17 stycznia. Zacięta bitwa olbrzymich rozmiarów, tocząca się od chwili rozpoczęcia ofensywy bolszewickiej, objęła dotychczas obszary Generalnego Gubernatorstwa, przybierając wciąż na intensywność. Obie strony rzucają do walk coraz to nowe rezerwy żołnierzy i nowoczesnego materiału wojennego. Odnosząc do obecnej fazy walk korespondent agencji „Telepress” dowiaduje się z Berlina następujących szczegółów.

W stolicy Rzeszy twierdzą, że wojna w Europie zbliża się pod znakiem obecnej ofensywy bolszewickiej do decydującego punktu kulminacyjnego. Oto konkluzja znanego komentatora Niemieckiego Biura Informacyjnego, który stwierdza, że główne uderzenie armii czerwonej, prowadzone z rejonu na zachód od linii Baranów—Sandomierz, rozpoczęło się koncentracją sił, nie zaobserwowaną dotychczas nawet w toku tych ofensyw bolszewickich, które podjęte były na nieprzeciętną miarę. Wskazując na to, że dowództwo niemieckie musi zależeć widocznie na zachowaniu swobody działania, odnośnie do korzystania z jak najbardziej dogodnych warunków pod względem korzystania z rezerwy operacyjnych, wspomniany komentator wojskowy podkreśla, że wojska niemieckie w tych miejscach, gdzie zaznacza się główny nacisk bolszewików, zastosują taktykę elastycznych ruchów obronnych, zabezpieczających wszelkie możliwości przejścia z działań obronnych do działań aktywnych. Należy zaznaczyć, że teren, na którym obecnie rozgrywa się walki, sprzyja w znacznym stopniu temu postępowaniu.

Oczywiście bitwa o takim olbrzymim znaczeniu posiada zawsze zarówno dla jednej, jak i drugiej strony pewne ryzyko. Dlatego też jest rzeczą zrozumiałą, że w niektórych punktach atakujące armie bolszewickie zdolały przesunąć czołwki swe w kierunku zachodnim, przekraczając na południu rzekę Nidę. Z aluzji strony sowieckiej czynnik wojskowy uzyskali potwierdzenie zamiarów oddawna przypisywanych armii czerwonej. Zamiary te spotkała się z podzieleniem niemieckimi, podkrotanymi zasadniczym założeniem, że to niezwykle wyrażenie sił strony sowieckiej otwiera Niemcom pewne korzystne szanse do wymierzenia przeciuderzenia. Należy się liczyć z tem, że dowództwo niemieckie skorzysta z tej możliwości, przy czym jednak nie należy zapominać o tem, że wszelkie przedwczesne działania zaszkodziłyby zamierzonym wynikom w tej samej mierze, jak zbyt długie przewlekanie zastosowania tych środków zaszkodzenia, będących do dyspozycji armii niemieckiej.

O przebiegu ostatniej doby na terenach rozciągających się pomiędzy Beskidami, a granicą Prus Wschodnich istotnie wydała następujące szczegóły:

Główny ciężar olbrzymiej bitwy, której przebieg wytworzył obecnie aż 6 punktów ciężkości, znajduje się nadal na południowy zachód od Łysej Góry. Walki są prowadzone przez obydwie strony z bezprzekładną zaciętością. Straty bolszewików są tutaj przynajmniej 8-krotnie wyższe od strat niemieckich i amerykańskich.

Wymiana rannych niemieckich i amerykańskich.

Berlin, 17 stycznia. Niemiecki urząd dla spraw zagranicznych poprzez Szwajcarię jako państwo pośredniczące w opiece, dokonało umowy o wymianie ciężko rannych niemieckich jeńców wojennych wzajemnie z jeńcami angielskimi i północno-amerykańskimi.

Wymiana ta dokonana zostanie w Szwajcarii w drugiej połowie stycznia. W dwóch etapach powróci około 5000 rannych Niemców z Anglii i Stanów Zjednoczonych do Niemiec, a w zamian wyśle się z Niemiec 2500 amerykańskich i brytyjskich rannych. Ponadto jeszcze nastąpi wymiana okragło 900 internowanych osób cywilnych narodowości niemieckiej ze Stanów Zjednoczonych i z Meksyku, a wydanie przez Rzeszę obywateli państw północnej, środkowej i południowej Ameryki.

Rząd szwajcarski w uznaniu godny sposobu ponierania nieszczęśliwych spraw zagranicznych około doświadczenia do skutku tej wymiany.

miejskich i to zarówno w ludziach, jak i w materiale.

W licznych miejscach sytuacja jest charakterystyczna zdecydowaniem przeciuderzeniami Niemców. Na południe od Kleś przez cały poniedziałek trwała mordorcza wprost walka czołgów. Masowym zniszczeniem czołgów sowieckich uniemożliwiono przedarcie się większych formacji sowieckich. Pojedyncze czołgi, którym udało się przedrzeć w głąb niemieckiej strefy obronnej, stały się przedmiotem istnego polowania ze strony niemieckich jednostek pancernych i niemieckiej artylerii szturmowej tak, że większość tych czołgów uległa zniszczeniu.

Południowe skrzydło atakujących formacji bolszewickich zostało powstrzymane pomiędzy rzekami Nidą a Pilicą. W niektórych miejscach oddziały niemieckie, atakujące bolszewików ze strony południowej, przecięły arterie dowozowe bolszewików, przy czym zniszczono przeszło 200 pojazdów.

Na wschód od Jasła bolszewicy również przystąpili do ataku na większą skalę, ugodnionego widocznie ściśle z zamiarami, które wiąże dowództwo sowieckie przeprowadzeniem ofensywy, rozpoczętej z przyczółka mostowego pod Baranowem. Koncentrycznym ogniem Niemców wojska bolszewickie w tym rejonie bojowym zostały jednak zdziśiatkowane tak, że ataki nie przyniosły Sowietom, za wyjątkiem dwóch wyłomów frontowych o charakterze lokalnym, żadnych istotnych korzyści. Naogół należy stwierdzić, że olbrzymia bitwa materialowa przesunęła się dalej w kierunku zachodnim, nie przynosząc jednak żadnego rozstrzygnięcia. Zacięte walki toczą się nadal.

Zacięte walki między Nidą a Pilicą.

W Budapeszcie walki przesunęły się do centrum miasta.

Berlin, 17 stycznia. Naczelna Komenda Niemieckich Sił Zbrojnych komunikuje z głównej kwatery Führera w dniu 16 stycznia:

Na łuku frontowym pomiędzy Malmődy a Bastogne nasze wojska stały również wczoraj w ogniu ciężkich, ale skutecznych walk obronnych przeciwko przeprowadzanym energicznie próbom przełamania się nieprzyjaciela. W gwałtownych starciach pancernych zniszczono na tym rejonie bojowym 75 nieprzyjacielskich czołgów. Na wschodnim brzegu Mozeli rozpoczęły się po obu stronach Remich gwałtowne lokalne walki.

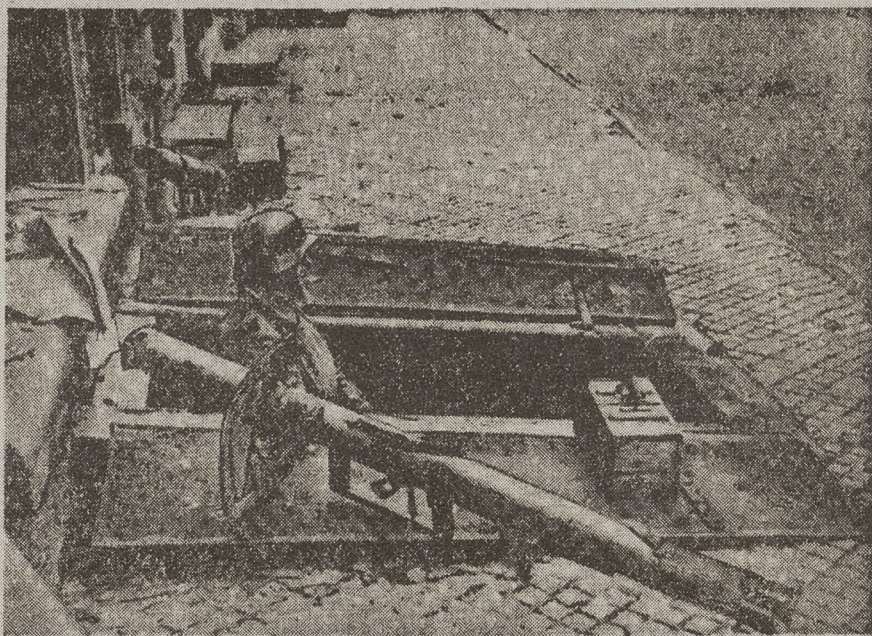
Na odcinku bojowym Hatten—Rittershofen w Alzacji kontynuowane przez cały dzień ataki amerykańskie załamały się znowu krwawo. Silniejsza grupa bojowa załogi Roszeli dokonała śmiałego wypadu w kierunku północno-wschodnim, docierając aż do ujścia rzeki Sevre i odrzucając nieprzyjacielskie siły okrążające, stojące w tym rejonie z ich pozycji.

We Włoszech nie doszło również wczoraj do ważniejszych działań bojowych.

Na Węgrzech nasze wojska odparły ataki nieprzyjacielskie na północnym skraju gór Veres oraz w górach Pilis. Zacięte walki na ulicach Budapesztu trwały nadal. Obroncy cofnęli swe stanowiska z wschodniej części miasta do centrum miasta.

Na węgiersko-słowackim obszarze pogranicznym bolszewicy dokonywali wczoraj tylko słabszych bezskutecznych ataków, które nie odniosły skutku. Na zachód od Krosna rozgorzały ciężkie walki z bolszewikami, którzy również tutaj przystąpili do ataku. Pomiedzy Karpacami a Niemnem nieprzyjaciel rzucił dalsze siły pancerne i czołgów na główne refony walk w kierunku bitwy zimowej. W wielkim łuku Wisły szaleją gwałtowne walki w rejonie pomiędzy Nidą a górą Pilicą, pod Kleś-

Z walk na froncie zachodnim.



Po zdobyciu pewnego miasta przez wojska niemieckie na chodniku ulicy urządzili żołnierze pozycję do dalszego zaatakowania czołgów nieprzyjacielskich.

Komunizm w Polsce.

1) Polityka skonfrontowana z rzeczywistością.

Najgłośniejszym argumentem bolszewików na zasadniczym ich polityczne faworyzowanie komitetu lubelskiego jest to, iż opierają się oni na przychylnym nastawieniu polskiego społeczeństwa wobec komunizmu, jako szermierza „demokracji, wolności oraz społecznej sprawiedliwości”. Opierając się na tej tezie, bolszewicy twierdzą, że działają w imieniu narodu polskiego, a pałtyka ich odpowiada nie tylko życzeniom Polaków, ale wywodzi się wprost z tychże światopoglądów oraz politycznych zapatrywań.

Tymczasem każdy Polak wie, iż teza ta jest przedstawieniem prawdy w krzywym zwierciadle, bowiem właśnie w Polsce komunizm nigdy nie cieszył się jakimkolwiek poparciem przez społeczeństwo. Komunizm w Polsce, nawet w najkorzystniejszych dla niego okolicznościach, cierpiał na brak kontaktu ze społeczeństwem. Prawda ta jest tak powszechnie znana, że zbędne jest specjalne dokumentowanie jej faktami. Jeżeli mimo to naświetla się rolę komunizmu w Polsce od chwili jego zaistnienia aż do dnia dzisiejszego, to czyni się to jedynie dlatego, aby przez zobrazowanie rozwoju ruchu komunistycznego w Polsce skonfrontować obecną politykę bolszewików z rzeczywistością. Komunizm w Polsce nie był nigdy sprawą polską, lecz wyłącznie żydowską.

Komunizm w Polsce, już w swym zarodku, nie miał widoków na poważny rozwój, bowiem zaranie ruchu socjalistycznego przybrało tutaj zupełnie odrębne oblicze, niż podobne ruchy we wszystkich innych krajach Europy. Owszem, początki socjalizmu w Polsce były tak samo jak i w innych krajach natchnione marksizmem, jak wykazuje powstały w 1882 roku znany ruch „Proletariat” z Ludwikiem Waryńskim na czele. Nie wyrzekła się marksizmu również następna organizacja socjalistyczna założona w roku 1889, „Związek Robotników Polskich”, znany ze swego „ekonomicznego” nastawienia, ale i owe wybitnie marksistowskie organizacje zabarwione były już narodowo z tej prostej przyczyny, że sami założyciele socjalizmu: Marx i Engels, byli zwolennikami niepodległości Polski z pod zaboru rosyjskiego. Gdy więc w roku 1892 powstała P. P. S., ruch socjalistyczny w Polsce wkraczał całkowicie na tory narodowe. Tem samem różnił się on zasadniczo — co jest ogólnie znane a więc i bolszewikom — od socjalizmu powstającego we wszystkich innych krajach. Do szeregów PPS, garnął się prawie jedynie element polski. Wprawdzie równocześnie powstał negujący program narodowy ruch Socjaldemokracji Królestwa Polskiego i Litwy, na czele którego stanęli pochodzący z Zamościa Róża Luksemburg i urodzony w Tarnowie Karol Radek, ale był on przeważnie ogniskiem politycznym żydów. Charakterystycznym objawem ówczesnego zarania socjalizmu w Polsce jest fakt, że większość byłych „Proletariatów” wstąpiła do PPS, a nikt tylko część opowiedziała się za „Esdekami”. Z tej właśnie organizacji Socjaldemokracji wyrzonił się późniejszy komunizm, a znaczy to, że już w swych początkach komunizm w Polsce nie był kwestią polską, lecz przedewszystkiem żydowską. Socjaldemokracja Królestwa i Litwy w przeciwieństwie do PPS, wysuwała na pierwszy plan hasło walki klasowej, prowadzonej wspólnie z proletariatem rosyjskim w ramach państwa carskiego. W kwestii polskiej „Esdecy” uważali autonomię za postulat wystarczający.

Po silnych tarciach wewnętrznych i kilkakrotnych rozłamach wśród Socjaldemokracji, podczas których jeszcze bardziej wykrystalizował się bolszewicki punkt widzenia, ukonstytuowała się w grudniu 1918 roku polska partia komunistyczna, występująca pod nazwą Komunistyczna Partia Robotnicza Polski. Partia ta była zlepkim Esdeków, odłamków radykalów z PPS, żydowskich organizacji Bundu i Poale Sjon-Lewicy, tak zwanych SR-ów oraz radykalnych socjalistów ukraińskich i białoruskich. W organizacji tej przeważał element żydowski. Charakterystycznym dla duchowego oblicza partii jest jej program polityczny, gdyż zawierał on nie tylko odrzucenie autonomii i usamodzielnienia Polski, ale proklamował utworzenie z Polski — Republikę Rad, przetoż rezygnowano z używania prądu

Rekrutacje w Słowacji.

Bratysława, 17 stycznia. Słowackie ministerstwo obrony powołało do służby wojskowej dziesięć roczników.

„GONIEC KRAKOWSKI” Nr. 14. Czwartek, 18 stycznia 1945.



Wieczorami
matka opowiada... Dla nas już
słabyś, dziecko, nas raduje
prędko, praca, walka o chleb po-
ważny, wypocznik. Do drobnych ra-
doci życia należy tak-
że filiżanka kawy



**Zgłaszając się
ochotniczo do
pracy w Rzeszy
Niemieckiej —
masz prawo
wyboru miejsca
pracy.**
Zgłoszenia:
Biuro Informacyjne
dla pracowników użytecznych
i umysłowych
**Kraków,
Adolf-Hitler-Platz 11**

**Pracownia krawiecka
Janiny Słaskiej**
KRAKÓW, UL. RADIWIŁOWSKA 24
wykonuje wszelkie zamówienia szybko
i solidnie, według najnowszych
moda.

WALIZY
a dużym wyborze poleca:
Sklep galanterijny — Kraków
Plac Dominikański 4

**WPISY
KURSY
HANDLOWE**
dla młodocianych i dorosłych —
przyjmuje Sekretariat
SZKOŁY HANDLOWE E. LIBERDY
Kraków, Senacka 6.

OBRAZY
Azenowicza, Bratkowskiego, Julja-
sza i Wojciecha Kossaków, Karpiń-
skiego, Mroczkowskiego i innych
sprzedaż — Komis, Kraków,
Pl. Dominikański 4.

Wózki ławcowe
(przeczeki do rowerów)
możność do 200 kg
poleca
Fa Wandor Władysław
Kraków, Garbarska 4.

Komis - Kraków
Grodzka 38!!
tanie sprzedaje: lisy, perłery, palta
damskie, męskie, ubrania, kapce,
bieliznę, rękawiczki, apaszkę itp.,
jak również przyjmuje do przedkry-
tych wszystkie artykuły co-
dziennego użytku.

**RESTAURACJA
»LIDO«
MIODOWA 8**
zaprasza P. T. Klientów na
codzienne koncerty znakomitego
wirtuozu
W. Wilkosza
z zespołem
St. Kiszka-Zachorowski
Koncerty od godz. 18—20.

Wolne posady
Wzrostem i zmiennymi budowlami
wieloletni kucharz, oraz robotnik i fryz-
jer, który posiadałby miejsce na placu
budowlany w górzystej i spokojnej
miejscowości Śląska Huzarskiej, na ko-
rystnych warunkach. Zgłoszenia przy-
jmuje się codziennie w czasie od
8-12 i 1-2 od 2-giej do godz. 17-17
w biurze Kraków, Sławowska 11 i 9.
Przedsiębiorstwa naborowe w Krakó-
wie zatrudnia stałe roboty, a
mimo to: stolarzy, cieśli, ślusarzy,
robotników metalowych, oraz silny as-
tykwalifikowane. Poza tym zatrudnia
zostaną wykwalifikowane silny burowe
dla borepędności, buchalterji, kartote-
ki zarządu magazynem i zarządu domem.
Kuchnia zbiorowa, oraz zbiorowe po-
mieszczenia zapewniają. Zgłoszenia
przyjmuje się codziennie w czasie od
8-12 Kraków, Wawrzyniec 10a 7.
Dobrych ludzi, potrzebnych. Kraków,
Święta 20, m. 10, p. 1045
Posługaczka, młoda, do 20 lat, przed-
pionier, polska. Zgł.: Kraków,
Długa 10, m. 2, od 8—9
Do lekarza potrzebna od zaraz dzie-
wczyna, młoda, dobrej przynajmniej, bez-
względnie uczciwa, samodzielna, z
własnym pościelą. Zgłosz.: Kraków, Staro-
wina 21, m. 2.
Przyjmie panią do podnoszenia oraz 4
cerownic. Kraków, Starowina 23.
Firma „Krajaner Gipswerke GmbH” po-
szukuje od zaraz stolarza, i malarza i
10 robotników do kopania kamienia
gipsowego w Posady. Wadomości w
firmie Kraków ul. Starowina 28.

Posad poszukują
Warszawianka inteligentna, energiczna
z 10-letnią córką, zamieszkała z domem
za utrzymanie, poszukuje, również po-
wzięcia. Zgłoszenia Kraków, Marka 18,
m. 10, godz. 11—3 pop.
Sierota, młoda, kulturalna, wykształco-
na, niemiecki perfekcyjnie, zupełnie osmo-
towa, w ciężkich warunkach, poszukuje
pracy w biurze, sklepie, restauracji,
fabryce. Zgłoszenia biurowe proste:
Biuro Ogłoszeń Kraków, Sienna 12
dla „Sieroty”.
Dypl. technika-elektryk, specjalność
„Prąd słaby”, kilkunastu lat praktyki,
niemiecki w słowie i piśmie perfekcyjnie,
zmieni od zaraz lub od 1. II. posadę.
Oferty: Goniec Kraków, „Nr. 91024”.
Osoba inteligentna, starsza, znająca się
głównie na gospodarstwie domowym,
obejmie chętnie zarząd odpowiedni w
pensjonacie, hotelu, pałacu lub w ma-
łej rodzinie, opieka nad osobą starszą
i t. p. Oferty: Goniec Kraków, „Nr. 91024”.
Pomocnica domowa starsza, z gotowa-
niem, szuka posady od zaraz. Zgłosz.:
Goniec Kraków, „Nr. 91024”.
Inteligentna, lat 41, zamieszkała z samo-
dzielnie prowadzonym gospodarstwem na
wsi, w powiecie. Zna wszystkie prace
szycia, zgodna, uczciwa, dobre polece-
nia. Zgłoszenia do Biura Ogłoszeń
Krajna Kraków, Adolf-Hitler-Platz 46,
pod „Zaraz”. 9504

Sprzedż nieruchomości
Kamienica II p., 17 ub., komfort, nowo-
murowana, ogród. Zwierzyniec. Pół wili,
20 ub., komfort, 200 s. ogród. Osiedle
Ofic. Wile 20 ub., komfort, narożnik,
Osiedle. Domek 5 ub., półkomfort, ogród.
Bronowice M. Domek jednorodzinny o-
gród, cały woli. — sprzeda Kraków,
Święta 20, m. 7, i 9.
Parcela 500 sążni (po wydz. 4 parcele)
Kłom. W. Parcele 400 sążni wyl. Wola
Just. Jarce 380 s. wydz. Wola Just.
Parcela 250 sążni Podgórze. 1 lub 2 morgi
wydz. przy autostradzie, 15 m. front.
2 morgi, 30 m. front — sprzeda Kraków,
Sienna 5, m. 7, i 9.
Kamienica, dom, parter, zgłoszenia
sprzedaży przyjmujemy bezpłatnie trans-
akcje załatwiamy skutecznie szybko
Najstarsze Biuro Szachascha. Kraków,
Jagiellońska 10 m. 6.
Największy wybór kamień, domów i
parcel w Krakowie i na peryferiach
Krakowa, daje wykaz, jak również wy-
stawi bezpłatnie własną drogicę, co-
mu oglądnięcia obiektów. Za uczciwe i
fachowe przeprowadzenie transakcji
prowizja minimalna. Kulczycki Karol,
Kraków, Basztowa 10/1.
Skawina: parcela budowlana 1300 sążni
m. 1, położona na południowym stoku,
do sprzedania. Wadomości Skawina, Rynek 6
Domy, wille, place, poleca w najwięk-
szym wyborze B.H. „Lokator”, Kraków,
ul. Św. Jana 18, m. 3.
Zakopane: Wille 16 pok., 14 pok., 10
pok., wszystkie polnokomfort. z ogrodami.
Dom mur. I p., 10 pok., 3 garaże.
Dwa parter, szklane połączonych. Po-
różni: Dom, 3 pok., duży ogród. Sprzedaż:
Kraków, Zwierzyniec 8, m. 1.
Willa 9 pokoi komfortowych, garaż, 500
sążni sadu, piękne położenie, blisko tram-
waju, okazja. Dwa domy piękne, nowe
wycieczki. Wydz. 200 sążni. Sprzedaż:
Kraków, Zwierzyniec 8, m. 1.
Kamienica, dom, parter, zgłoszenia
sprzedaży przyjmujemy bezpłatnie trans-
akcje załatwiamy skutecznie szybko
Najstarsze Biuro Szachascha. Kraków,
Jagiellońska 10 m. 6.
Największy wybór kamień, domów i
parcel w Krakowie i na peryferiach
Krakowa, daje wykaz, jak również wy-
stawi bezpłatnie własną drogicę, co-
mu oglądnięcia obiektów. Za uczciwe i
fachowe przeprowadzenie transakcji
prowizja minimalna. Kulczycki Karol,
Kraków, Basztowa 10/1.
Skawina: parcela budowlana 1300 sążni
m. 1, położona na południowym stoku,
do sprzedania. Wadomości Skawina, Rynek 6
Domy, wille, place, poleca w najwięk-
szym wyborze B.H. „Lokator”, Kraków,
ul. Św. Jana 18, m. 3.
Zakopane: Wille 16 pok., 14 pok., 10
pok., wszystkie polnokomfort. z ogrodami.
Dom mur. I p., 10 pok., 3 garaże.
Dwa parter, szklane połączonych. Po-
różni: Dom, 3 pok., duży ogród. Sprzedaż:
Kraków, Zwierzyniec 8, m. 1.
Willa 9 pokoi komfortowych, garaż, 500
sążni sadu, piękne położenie, blisko tram-
waju, okazja. Dwa domy piękne, nowe
wycieczki. Wydz. 200 sążni. Sprzedaż:
Kraków, Zwierzyniec 8, m. 1.
Kamienica, dom, parter, zgłoszenia
sprzedaży przyjmujemy bezpłatnie trans-
akcje załatwiamy skutecznie szybko
Najstarsze Biuro Szachascha. Kraków,
Jagiellońska 10 m. 6.
Największy wybór kamień, domów i
parcel w Krakowie i na peryferiach
Krakowa, daje wykaz, jak również wy-
stawi bezpłatnie własną drogicę, co-
mu oglądnięcia obiektów. Za uczciwe i
fachowe przeprowadzenie transakcji
prowizja minimalna. Kulczycki Karol,
Kraków, Basztowa 10/1.
Skawina: parcela budowlana 1300 sążni
m. 1, położona na południowym stoku,
do sprzedania. Wadomości Skawina, Rynek 6
Domy, wille, place, poleca w najwięk-
szym wyborze B.H. „Lokator”, Kraków,
ul. Św. Jana 18, m. 3.
Zakopane: Wille 16 pok., 14 pok., 10
pok., wszystkie polnokomfort. z ogrodami.
Dom mur. I p., 10 pok., 3 garaże.
Dwa parter, szklane połączonych. Po-
różni: Dom, 3 pok., duży ogród. Sprzedaż:
Kraków, Zwierzyniec 8, m. 1.
Willa 9 pokoi komfortowych, garaż, 500
sążni sadu, piękne położenie, blisko tram-
waju, okazja. Dwa domy piękne, nowe
wycieczki. Wydz. 200 sążni. Sprzedaż:
Kraków, Zwierzyniec 8, m. 1.
Kamienica, dom, parter, zgłoszenia
sprzedaży przyjmujemy bezpłatnie trans-
akcje załatwiamy skutecznie szybko
Najstarsze Biuro Szachascha. Kraków,
Jagiellońska 10 m. 6.
Największy wybór kamień, domów i
parcel w Krakowie i na peryferiach
Krakowa, daje wykaz, jak również wy-
stawi bezpłatnie własną drogicę, co-
mu oglądnięcia obiektów. Za uczciwe i
fachowe przeprowadzenie transakcji
prowizja minimalna. Kulczycki Karol,
Kraków, Basztowa 10/1.
Skawina: parcela budowlana 1300 sążni
m. 1, położona na południowym stoku,
do sprzedania. Wadomości Skawina, Rynek 6
Domy, wille, place, poleca w najwięk-
szym wyborze B.H. „Lokator”, Kraków,
ul. Św. Jana 18, m. 3.
Zakopane: Wille 16 pok., 14 pok., 10
pok., wszystkie polnokomfort. z ogrodami.
Dom mur. I p., 10 pok., 3 garaże.
Dwa parter, szklane połączonych. Po-
różni: Dom, 3 pok., duży ogród. Sprzedaż:
Kraków, Zwierzyniec 8, m. 1.
Willa 9 pokoi komfortowych, garaż, 500
sążni sadu, piękne położenie, blisko tram-
waju, okazja. Dwa domy piękne, nowe
wycieczki. Wydz. 200 sążni. Sprzedaż:
Kraków, Zwierzyniec 8, m. 1.
Kamienica, dom, parter, zgłoszenia
sprzedaży przyjmujemy bezpłatnie trans-
akcje załatwiamy skutecznie szybko
Najstarsze Biuro Szachascha. Kraków,
Jagiellońska 10 m. 6.
Największy wybór kamień, domów i
parcel w Krakowie i na peryferiach
Krakowa, daje wykaz, jak również wy-
stawi bezpłatnie własną drogicę, co-
mu oglądnięcia obiektów. Za uczciwe i
fachowe przeprowadzenie transakcji
prowizja minimalna. Kulczycki Karol,
Kraków, Basztowa 10/1.
Skawina: parcela budowlana 1300 sążni
m. 1, położona na południowym stoku,
do sprzedania. Wadomości Skawina, Rynek 6
Domy, wille, place, poleca w najwięk-
szym wyborze B.H. „Lokator”, Kraków,
ul. Św. Jana 18, m. 3.
Zakopane: Wille 16 pok., 14 pok., 10
pok., wszystkie polnokomfort. z ogrodami.
Dom mur. I p., 10 pok., 3 garaże.
Dwa parter, szklane połączonych. Po-
różni: Dom, 3 pok., duży ogród. Sprzedaż:
Kraków, Zwierzyniec 8, m. 1.
Willa 9 pokoi komfortowych, garaż, 500
sążni sadu, piękne położenie, blisko tram-
waju, okazja. Dwa domy piękne, nowe
wycieczki. Wydz. 200 sążni. Sprzedaż:
Kraków, Zwierzyniec 8, m. 1.
Kamienica, dom, parter, zgłoszenia
sprzedaży przyjmujemy bezpłatnie trans-
akcje załatwiamy skutecznie szybko
Najstarsze Biuro Szachascha. Kraków,
Jagiellońska 10 m. 6.
Największy wybór kamień, domów i
parcel w Krakowie i na peryferiach
Krakowa, daje wykaz, jak również wy-
stawi bezpłatnie własną drogicę, co-
mu oglądnięcia obiektów. Za uczciwe i
fachowe przeprowadzenie transakcji
prowizja minimalna. Kulczycki Karol,
Kraków, Basztowa 10/1.
Skawina: parcela budowlana 1300 sążni
m. 1, położona na południowym stoku,
do sprzedania. Wadomości Skawina, Rynek 6
Domy, wille, place, poleca w najwięk-
szym wyborze B.H. „Lokator”, Kraków,
ul. Św. Jana 18, m. 3.
Zakopane: Wille 16 pok., 14 pok., 10
pok., wszystkie polnokomfort. z ogrodami.
Dom mur. I p., 10 pok., 3 garaże.
Dwa parter, szklane połączonych. Po-
różni: Dom, 3 pok., duży ogród. Sprzedaż:
Kraków, Zwierzyniec 8, m. 1.
Willa 9 pokoi komfortowych, garaż, 500
sążni sadu, piękne położenie, blisko tram-
waju, okazja. Dwa domy piękne, nowe
wycieczki. Wydz. 200 sążni. Sprzedaż:
Kraków, Zwierzyniec 8, m. 1.
Kamienica, dom, parter, zgłoszenia
sprzedaży przyjmujemy bezpłatnie trans-
akcje załatwiamy skutecznie szybko
Najstarsze Biuro Szachascha. Kraków,
Jagiellońska 10 m. 6.
Największy wybór kamień, domów i
parcel w Krakowie i na peryferiach
Krakowa, daje wykaz, jak również wy-
stawi bezpłatnie własną drogicę, co-
mu oglądnięcia obiektów. Za uczciwe i
fachowe przeprowadzenie transakcji
prowizja minimalna. Kulczycki Karol,
Kraków, Basztowa 10/1.
Skawina: parcela budowlana 1300 sążni
m. 1, położona na południowym stoku,
do sprzedania. Wadomości Skawina, Rynek 6
Domy, wille, place, poleca w najwięk-
szym wyborze B.H. „Lokator”, Kraków,
ul. Św. Jana 18, m. 3.
Zakopane: Wille 16 pok., 14 pok., 10
pok., wszystkie polnokomfort. z ogrodami.
Dom mur. I p., 10 pok., 3 garaże.
Dwa parter, szklane połączonych. Po-
różni: Dom, 3 pok., duży ogród. Sprzedaż:
Kraków, Zwierzyniec 8, m. 1.
Willa 9 pokoi komfortowych, garaż, 500
sążni sadu, piękne położenie, blisko tram-
waju, okazja. Dwa domy piękne, nowe
wycieczki. Wydz. 200 sążni. Sprzedaż:
Kraków, Zwierzyniec 8, m. 1.
Kamienica, dom, parter, zgłoszenia
sprzedaży przyjmujemy bezpłatnie trans-
akcje załatwiamy skutecznie szybko
Najstarsze Biuro Szachascha. Kraków,
Jagiellońska 10 m. 6.
Największy wybór kamień, domów i
parcel w Krakowie i na peryferiach
Krakowa, daje wykaz, jak również wy-
stawi bezpłatnie własną drogicę, co-
mu oglądnięcia obiektów. Za uczciwe i
fachowe przeprowadzenie transakcji
prowizja minimalna. Kulczycki Karol,
Kraków, Basztowa 10/1.
Skawina: parcela budowlana 1300 sążni
m. 1, położona na południowym stoku,
do sprzedania. Wadomości Skawina, Rynek 6
Domy, wille, place, poleca w najwięk-
szym wyborze B.H. „Lokator”, Kraków,
ul. Św. Jana 18, m. 3.
Zakopane: Wille 16 pok., 14 pok., 10
pok., wszystkie polnokomfort. z ogrodami.
Dom mur. I p., 10 pok., 3 garaże.
Dwa parter, szklane połączonych. Po-
różni: Dom, 3 pok., duży ogród. Sprzedaż:
Kraków, Zwierzyniec 8, m. 1.
Willa 9 pokoi komfortowych, garaż, 500
sążni sadu, piękne położenie, blisko tram-
waju, okazja. Dwa domy piękne, nowe
wycieczki. Wydz. 200 sążni. Sprzedaż:
Kraków, Zwierzyniec 8, m. 1.
Kamienica, dom, parter, zgłoszenia
sprzedaży przyjmujemy bezpłatnie trans-
akcje załatwiamy skutecznie szybko
Najstarsze Biuro Szachascha. Kraków,
Jagiellońska 10 m. 6.
Największy wybór kamień, domów i
parcel w Krakowie i na peryferiach
Krakowa, daje wykaz, jak również wy-
stawi bezpłatnie własną drogicę, co-
mu oglądnięcia obiektów. Za uczciwe i
fachowe przeprowadzenie transakcji
prowizja minimalna. Kulczycki Karol,
Kraków, Basztowa 10/1.
Skawina: parcela budowlana 1300 sążni
m. 1, położona na południowym stoku,
do sprzedania. Wadomości Skawina, Rynek 6
Domy, wille, place, poleca w najwięk-
szym wyborze B.H. „Lokator”, Kraków,
ul. Św. Jana 18, m. 3.
Zakopane: Wille 16 pok., 14 pok., 10
pok., wszystkie polnokomfort. z ogrodami.
Dom mur. I p., 10 pok., 3 garaże.
Dwa parter, szklane połączonych. Po-
różni: Dom, 3 pok., duży ogród. Sprzedaż:
Kraków, Zwierzyniec 8, m. 1.
Willa 9 pokoi komfortowych, garaż, 500
sążni sadu, piękne położenie, blisko tram-
waju, okazja. Dwa domy piękne, nowe
wycieczki. Wydz. 200 sążni. Sprzedaż:
Kraków, Zwierzyniec 8, m. 1.
Kamienica, dom, parter, zgłoszenia
sprzedaży przyjmujemy bezpłatnie trans-
akcje załatwiamy skutecznie szybko
Najstarsze Biuro Szachascha. Kraków,
Jagiellońska 10 m. 6.
Największy wybór kamień, domów i
parcel w Krakowie i na peryferiach
Krakowa, daje wykaz, jak również wy-
stawi bezpłatnie własną drogicę, co-
mu oglądnięcia obiektów. Za uczciwe i
fachowe przeprowadzenie transakcji
prowizja minimalna. Kulczycki Karol,
Kraków, Basztowa 10/1.
Skawina: parcela budowlana 1300 sążni
m. 1, położona na południowym stoku,
do sprzedania. Wadomości Skawina, Rynek 6
Domy, wille, place, poleca w najwięk-
szym wyborze B.H. „Lokator”, Kraków,
ul. Św. Jana 18, m. 3.
Zakopane: Wille 16 pok., 14 pok., 10
pok., wszystkie polnokomfort. z ogrodami.
Dom mur. I p., 10 pok., 3 garaże.
Dwa parter, szklane połączonych. Po-
różni: Dom, 3 pok., duży ogród. Sprzedaż:
Kraków, Zwierzyniec 8, m. 1.
Willa 9 pokoi komfortowych, garaż, 500
sążni sadu, piękne położenie, blisko tram-
waju, okazja. Dwa domy piękne, nowe
wycieczki. Wydz. 200 sążni. Sprzedaż:
Kraków, Zwierzyniec 8, m. 1.
Kamienica, dom, parter, zgłoszenia
sprzedaży przyjmujemy bezpłatnie trans-
akcje załatwiamy skutecznie szybko
Najstarsze Biuro Szachascha. Kraków,
Jagiellońska 10 m. 6.
Największy wybór kamień, domów i
parcel w Krakowie i na peryferiach
Krakowa, daje wykaz, jak również wy-
stawi bezpłatnie własną drogicę, co-
mu oglądnięcia obiektów. Za uczciwe i
fachowe przeprowadzenie transakcji
prowizja minimalna. Kulczycki Karol,
Kraków, Basztowa 10/1.
Skawina: parcela budowlana 1300 sążni
m. 1, położona na południowym stoku,
do sprzedania. Wadomości Skawina, Rynek 6
Domy, wille, place, poleca w najwięk-
szym wyborze B.H. „Lokator”, Kraków,
ul. Św. Jana 18, m. 3.
Zakopane: Wille 16 pok., 14 pok., 10
pok., wszystkie polnokomfort. z ogrodami.
Dom mur. I p., 10 pok., 3 garaże.
Dwa parter, szklane połączonych. Po-
różni: Dom, 3 pok., duży ogród. Sprzedaż:
Kraków, Zwierzyniec 8, m. 1.
Willa 9 pokoi komfortowych, garaż, 500
sążni sadu, piękne położenie, blisko tram-
waju, okazja. Dwa domy piękne, nowe
wycieczki. Wydz. 200 sążni. Sprzedaż:
Kraków, Zwierzyniec 8, m. 1.
Kamienica, dom, parter, zgłoszenia
sprzedaży przyjmujemy bezpłatnie trans-
akcje załatwiamy skutecznie szybko
Najstarsze Biuro Szachascha. Kraków,
Jagiellońska 10 m. 6.
Największy wybór kamień, domów i
parcel w Krakowie i na peryferiach
Krakowa, daje wykaz, jak również wy-
stawi bezpłatnie własną drogicę, co-
mu oglądnięcia obiektów. Za uczciwe i
fachowe przeprowadzenie transakcji
prowizja minimalna. Kulczycki Karol,
Kraków, Basztowa 10/1.
Skawina: parcela budowlana 1300 sążni
m. 1, położona na południowym stoku,
do sprzedania. Wadomości Skawina, Rynek 6
Domy, wille, place, poleca w najwięk-
szym wyborze B.H. „Lokator”, Kraków,
ul. Św. Jana 18, m. 3.
Zakopane: Wille 16 pok., 14 pok., 10
pok., wszystkie polnokomfort. z ogrodami.
Dom mur. I p., 10 pok., 3 garaże.
Dwa parter, szklane połączonych. Po-
różni: Dom, 3 pok., duży ogród. Sprzedaż:
Kraków, Zwierzyniec 8, m. 1.
Willa 9 pokoi komfortowych, garaż, 500
sążni sadu, piękne położenie, blisko tram-
waju, okazja. Dwa domy piękne, nowe
wycieczki. Wydz. 200 sążni. Sprzedaż:
Kraków, Zwierzyniec 8, m. 1.
Kamienica, dom, parter, zgłoszenia
sprzedaży przyjmujemy bezpłatnie trans-
akcje załatwiamy skutecznie szybko
Najstarsze Biuro Szachascha. Kraków,
Jagiellońska 10 m. 6.
Największy wybór kamień, domów i
parcel w Krakowie i na peryferiach
Krakowa, daje wykaz, jak również wy-
stawi bezpłatnie własną drogicę, co-
mu oglądnięcia obiektów. Za uczciwe i
fachowe przeprowadzenie transakcji
prowizja minimalna. Kulczycki Karol,
Kraków, Basztowa 10/1.
Skawina: parcela budowlana 1300 sążni
m. 1, położona na południowym stoku,
do sprzedania. Wadomości Skawina, Rynek 6
Domy, wille, place, poleca w najwięk-
szym wyborze B.H. „Lokator”, Kraków,
ul. Św. Jana 18, m. 3.
Zakopane: Wille 16 pok., 14 pok., 10
pok., wszystkie polnokomfort. z ogrodami.
Dom mur. I p., 10 pok., 3 garaże.
Dwa parter, szklane połączonych. Po-
różni: Dom, 3 pok., duży ogród. Sprzedaż:
Kraków, Zwierzyniec 8, m. 1.
Willa 9 pokoi komfortowych, garaż, 500
sążni sadu, piękne położenie, blisko tram-
waju, okazja. Dwa domy piękne, nowe
wycieczki. Wydz. 200 sążni. Sprzedaż:
Kraków, Zwierzyniec 8, m. 1.
Kamienica, dom, parter, zgłoszenia
sprzedaży przyjmujemy bezpłatnie trans-
akcje załatwiamy skutecznie szybko
Najstarsze Biuro Szachascha. Kraków,
Jagiellońska 10 m. 6.
Największy wybór kamień, domów i
parcel w Krakowie i na peryferiach
Krakowa, daje wykaz, jak również wy-
stawi bezpłatnie własną drogicę, co-
mu oglądnięcia obiektów. Za uczciwe i
fachowe przeprowadzenie transakcji
prowizja minimalna. Kulczycki Karol,
Kraków, Basztowa 10/1.
Skawina: parcela budowlana 1300 sążni
m. 1, położona na południowym stoku,
do sprzedania. Wadomości Skawina, Rynek 6
Domy, wille, place, poleca w najwięk-
szym wyborze B.H. „Lokator”, Kraków,
ul. Św. Jana 18, m. 3.
Zakopane: Wille 16 pok., 14 pok., 10
pok., wszystkie polnokomfort. z ogrodami.
Dom mur. I p., 10 pok., 3 garaże.
Dwa parter, szklane połączonych. Po-
różni: Dom, 3 pok., duży ogród. Sprzedaż:
Kraków, Zwierzyniec 8, m. 1.
Willa 9 pokoi komfortowych, garaż, 500
sążni sadu, piękne położenie, blisko tram-
waju, okazja. Dwa domy piękne, nowe
wycieczki. Wydz. 200 sążni. Sprzedaż:
Kraków, Zwierzyniec 8, m. 1.
Kamienica, dom, parter, zgłoszenia
sprzedaży przyjmujemy bezpłatnie trans-
akcje załatwiamy skutecznie szybko
Najstarsze Biuro Szachascha. Kraków,
Jagiellońska 10 m. 6.
Największy wybór kamień, domów i
parcel w Krakowie i na peryferiach
Krakowa, daje wykaz, jak również wy-
stawi bezpłatnie własną drogicę, co-
mu oglądnięcia obiektów. Za uczciwe i
fachowe przeprowadzenie transakcji
prowizja minimalna. Kulczycki Karol,
Kraków, Basztowa 10/1.
Skawina: parcela budowlana 1300 sążni
m. 1, położona na południowym stoku,
do sprzedania. Wadomości Skawina, Rynek 6
Domy, wille, place, poleca w najwięk-
szym wyborze B.H. „Lokator”, Kraków,
ul. Św. Jana 18, m. 3.
Zakopane: Wille 16 pok., 14 pok., 10
pok., wszystkie polnokomfort. z ogrodami.
Dom mur. I p., 10 pok., 3 garaże.
Dwa parter, szklane połączonych. Po-
różni: Dom, 3 pok., duży ogród. Sprzedaż:
Kraków, Zwierzyniec 8, m. 1.
Willa 9 pokoi komfortowych, garaż, 500
sążni sadu, piękne położenie, blisko tram-
waju, okazja. Dwa domy piękne, nowe
wycieczki. Wydz. 200 sążni. Sprzedaż:
Kraków, Zwierzyniec 8, m. 1.
Kamienica, dom, parter, zgłoszenia
sprzedaży przyjmujemy bezpłatnie trans-
akcje załatwiamy skutecznie szybko
Najstarsze Biuro Szachascha. Kraków,
Jagiellońska 10 m. 6.
Największy wybór kamień, domów i
parcel w Krakowie i na peryferiach
Krakowa, daje wykaz, jak również wy-
stawi bezpłatnie własną drogicę, co-
mu oglądnięcia obiektów. Za uczciwe i
fachowe przeprowadzenie transakcji
prowizja minimalna. Kulczycki Karol,
Kraków, Basztowa 10/1.
Skawina: parcela budowlana 1300 sążni
m. 1, położona na południowym stoku,
do sprzedania. Wadomości Skawina, Rynek 6
Domy, wille, place, poleca w najwięk-
szym wyborze B.H. „Lokator”, Kraków,
ul. Św. Jana 18, m. 3.
Zakopane: Wille 16 pok., 14 pok., 10
pok., wszystkie polnokomfort. z ogrodami.
Dom mur. I p., 10 pok., 3 garaże.
Dwa parter, szklane połączonych. Po-
różni: Dom, 3 pok., duży ogród. Sprzedaż:
Kraków, Zwierzyniec 8, m. 1.
Willa 9 pokoi komfortowych, garaż, 500
sążni sadu, piękne położenie, blisko tram-
waju, okazja. Dwa domy piękne, nowe
wycieczki. Wydz. 200 sążni. Sprzedaż:
Kraków, Zwierzyniec 8, m. 1.
Kamienica, dom, parter, zgłoszenia
sprzedaży przyjmujemy bezpłatnie trans-
akcje załatwiamy skutecznie szybko
Najstarsze Biuro Szachascha. Kraków,
Jagiellońska 10 m. 6.
Największy wybór kamień, domów i
parcel w Krakowie i na peryferiach
Krakowa, daje wykaz, jak również wy-
stawi bezpłatnie własną drogicę, co-
mu oglądnięcia obiektów. Za uczciwe i
fachowe przeprowadzenie transakcji
prowizja minimalna. Kulczycki Karol,
Kraków, Basztowa 10/1.
Skawina: parcela budowlana 1300 sążni
m. 1, położona na południowym stoku,
do sprzedania. Wadomości Skawina, Rynek 6
Domy, wille, place, poleca w najwięk-
szym wyborze B.H. „Lokator”, Kraków,
ul. Św. Jana 18, m. 3.
Zakopane: Wille 16 pok., 14 pok., 10
pok., wszystkie polnokomfort. z ogrodami.
Dom mur. I p., 10 pok., 3 garaże.
Dwa parter, szklane połączonych. Po-
różni: Dom, 3 pok., duży ogród. Sprzedaż:
Kraków, Zwierzyniec 8, m. 1.
Willa 9 pokoi komfortowych, garaż, 500
sążni sadu, piękne położenie, blisko tram-
waju, okazja. Dwa domy piękne, nowe
wycieczki. Wydz. 200 sążni. Sprzedaż:
Kraków, Zwierzyniec 8, m. 1.
Kamienica, dom, parter, zgłoszenia
sprzedaży przyjmujemy bezpłatnie trans-
akcje załatwiamy skutecznie szybko
Najstarsze Biuro Szachascha. Kraków,
Jagiellońska 10 m. 6.
Największy wybór kamień, domów i
parcel w Krakowie i na peryferiach
Krakowa, daje wykaz, jak również wy-
stawi bezpłatnie własną drogicę, co-
mu oglądnięcia obiektów. Za uczciwe i
fachowe przeprowadzenie transakcji
prowizja minimalna. Kulczycki Karol,
Kraków, Basztowa 10/1.
Skawina: parcela budowlana 1300 sążni
m. 1, położona na południowym stoku,
do sprzedania. Wadomości Skawina, Rynek 6
Domy, wille, place, poleca w najwięk-
szym wyborze B.H. „Lokator”, Kraków,
ul. Św. Jana 18, m. 3.
Zakopane: Wille 16 pok., 14 pok., 10
pok., wszystkie polnokomfort. z ogrodami.
Dom mur. I p., 10 pok., 3 garaże.
Dwa parter, szklane połączonych. Po-
różni: Dom, 3 pok., duży ogród. Sprzedaż:
Kraków, Zwierzyniec 8, m. 1.
Willa 9 pokoi komfortowych, garaż, 500
sążni sadu, piękne położenie, blisko tram-
waju, okazja. Dwa domy piękne, nowe
wycieczki. Wydz. 200 sążni. Sprzedaż:
Kraków, Zwierzyniec 8, m. 1.
Kamienica, dom, parter, zgłoszenia
sprzedaży przyjmujemy bezpłatnie trans-
akcje załatwiamy skutecznie szybko
Najstarsze Biuro Szachascha. Kraków,
Jagiellońska 10 m. 6.
Największy wybór kamień, domów i
parcel w Krakowie i na peryferiach
Krakowa, daje wykaz, jak również wy-
stawi bezpłatnie własną drogicę, co-
mu oglądnięcia obiektów. Za uczciwe i
fachowe przeprowadzenie transakcji
prowizja minimalna. Kulczycki Karol,
Kraków, Basztowa 10/1.
Skawina: parcela budowlana 1300 sążni
m. 1, położona na południowym stoku,
do sprzedania. Wadomości Skawina, Rynek 6
Domy, wille, place, poleca w najwięk-
szym wyborze B.H. „Lokator”, Kraków,
ul. Św. Jana 18, m. 3.
Zakopane: Wille 16 pok., 14 pok., 10
pok., wszystkie polnokomfort. z ogrodami.
Dom mur. I p., 10 pok., 3 garaże.
Dwa parter, szklane połączonych. Po-
różni: Dom, 3 pok., duży ogród. Sprzedaż:
Kraków, Zwierzyniec 8, m. 1.
Willa 9 pokoi komfortowych, garaż, 500
sążni sadu, piękne położenie, blisko tram-
waju, okazja. Dwa domy piękne, nowe
wycieczki. Wydz. 200 sążni. Sprzedaż:
Kraków, Zwierzyniec 8, m. 1.
Kamienica, dom, parter, zgłoszenia
sprzedaży przyjmujemy bezpłatnie trans-
akcje załatwiamy skutecznie szybko
Najstarsze Biuro Szachascha. Kraków,
Jagiellońska 10 m. 6.
Największy wybór kamień, domów i
parcel w Krakowie i na peryferiach
Krakowa, daje wykaz, jak również wy-
stawi bezpłatnie własną drogicę, co-
mu oglądnięcia obiektów. Za uczciwe i
fachowe przeprowadzenie transakcji
prowizja minimalna. Kulczycki Karol,
Kraków, Basztowa 10/1.
Skawina: parcela budowlana 1300 sążni
m. 1, położona na południowym stoku,
do sprzedania. Wadomości Skawina, Rynek 6
Domy, wille, place, poleca w najwięk-
szym wyborze B.H. „Lokator”, Kraków,
ul. Św. Jana 18, m. 3.
Zakopane: Wille 16 pok., 14 pok., 10
pok., wszystkie polnokomfort. z ogrodami.
Dom mur. I p., 10 pok., 3 garaże.
Dwa parter, szklane połączonych. Po-
różni: Dom, 3 pok., duży ogród. Sprzedaż:
Kraków, Zwierzyniec 8, m. 1.
Willa 9 pokoi komfortowych, garaż, 500
sążni sadu, piękne położenie, blisko tram-
waju, okazja. Dwa domy piękne, nowe
wycieczki. Wydz. 200 sążni. Sprzedaż:
Kraków, Zwierzyniec 8, m. 1.
Kamienica, dom, parter, zgłoszenia
sprzedaży przyjmujemy bezpłatnie trans-
akcje załatwiamy skutecznie szybko
Najstarsze Biuro Szachascha. Kraków,
Jagiellońska 10 m. 6.
Największy wybór kamień, domów i

Cena 1 zł.

DZIENNIK KRAKOWSKI

Nr. 1.

Kraków, 25 stycznia 1945

Rok I.

Czekaliśmy na to od lat, eieczyliśmy się, że chwila ta przyjdzie. A jednak, kiedy tydzień temu spadły nagle straszliwe, ociekające krwią okowy, zdawało się nam w pierwszych godzinach, że to sen jakiś, daleki od prawdy: zbyt wiele przecierpieliśmy, aby móc odrazu uwierzyć, że oto runął cały potworny gmach zbrodni i kłamstwa, że znowu jesteśmy wolni. To samo przeżywa więzień, kiedy mu nagle drzwi kazermy otworzą...

Dziś każdy już wie, że to nie sen, nie marzenie. I wie również, że to, co się tydzień temu stało, niema nic wspólnego z cudem! Ze wyzwolenie z mąk, których opisać nie jest w stanie żadne pióro, z upokorzeń, których zobrazować nie są w stanie nieczyje usta, przyszło dzięki pomocy naszego wschodniego Sojusznika, dzięki Czerwonej Armii, która krwią swoją wywalczyła wyzwolenie Krakowa z pod teutońskiego jarzma.

Ta odzyskana na nowo wolność, to wyzwolenie stawia przed nami jako postulat pierwszego rzędu konieczności i obowiązek zespolenia, zwarcia wszystkich sił wokół odrodzonego i zjednoczonego Wojska Polskiego dla ostatecznej rozprawy z germańskim prawnym, ramię przy ramieniu z sąsiadem ze Wschodu. Dopóki bowiem bestia niemiecka nie zostanie powalona ostatecznie, dopóty wolność nasza będzie chwiejna i niepewna.

Równolegle z tym zadaniem musimy w każdej dziedzinie, na każdym odcinku życia rozpocząć pracę od podstaw, ku życiu rozpocząć pracę od podstaw pod przewodnictwem Krajowej Rady Narodowej i Rządu Tymczasowego.

Potworny wróg bowiem nie tylko wybijał najlepszych z nas. Trucizna sączona przez niego dotarła do wszystkich komórek, wszystkich dziedzin życia, zatrula je swymi wyziewami. Proces odnowienia nie będzie więc ani łatwy, ani prosty, bo rany moralne trudniej leczyć, niż fizyczne. Nie załamujemy się jednak w tej walce o nowe, lepsze formy życia, jak to nieraz bywało w naszej historii. Świadomości własnych win i błędów, nauczani strasznymi doświadczeniami lat ostatnich, oprzemysł przyszłość na innych podstawach, niż przeszłość, uczynimy wszystko, by kawałkiem nowego szczęścia był naprawę naród cały.

Prezydent i Premier w Moskwie

Prezydent Krajowej Rady Narodowej Bolesław Bierut oraz premier i minister Spraw Zagran. R. P. bawili w czasie od 22—24 bm. w Moskwie, gdzie odbyli rozmowy z Przewodniczącym Rady Komisarzy Ludowych Marszałkiem Stalinem i Komisarzem Spraw Zagranicznych Molotowem.

Podczas rozmów omawiano aktualne zagadnienia polsko-radzieckie w związku z wyzwoleniem polskich terytoriów oraz sposoby jak najszybszej i najwydatniejszej pomocy dla stolicy kraju — Warszawy. W rozmowach brał udział poseł Związku Radzieckiego w Polsce Lebediew.

**Chłopcy Krakowiaczy
Do fabryk — do pracy!**

Do ludności m. Krakowa i woj. Krakowskiego

Na mocy uchwały Rady Ministerstwa Rządu Tymczasowego Rzeczypospolitej Polskiej z dnia 17 stycznia 1945 (Nr. 513) przejmujemy w imieniu Rządu całą władzę cywilną w Województwie Krakowskim w granicach administracyjnych, istniejących do 1939 roku. Do czasu zorganizowania władz administracji państwowej i samorządowej rozporządzenia nasze są obowiązujące dla wszystkich urzędów cywilnych oraz wszystkich mieszkańców Województwa Krakowskiego.

W Krakowie, dnia 21 stycznia 1945.

Pełnomocnicy Rządu Tymczasowego Rzeczypospolitej Polskiej:

Piotrowski Teodor — minister aprowizacji i handlu,

Dr Skrzyszewski Stanisław — minister oświaty,

Mjr. Wende Jan Karol — wiceminister kultury i sztuki.

Odra przekroczona

Opole i Kalisz w rękach Czerwonej Armii

Wczoraj wieczorem ogłoszono w Moskwie dwa rozkazy Marszałka Stalina — jeden z okazji zdobycia Opola, Rawicza i Trochenberga przez wojska 1-go frontu ukraińskiego pod dowództwem marszałka Koniewa, drugi — z okazji zdobycia Kalisza przez wojska 1-go frontu białoruskiego pod dowództwem marsz. Żukowa.

Według ostatnich komunikatów sowieckich wojska pierwszego frontu ukraińskiego zajęły miejscowości: Kalwaria, Skawce i Sucha.

Wojska pierwszego frontu białoruskiego zdobyły szturmem Kalisz, oraz około 500 większych lub mniejszych miejscowości.

W Pruszech Wschodnich zajęte zostały miasta Insterburg (Wystuń), Angerburg, Lick, Neuendorf, Biala i Hiesenberg.

Wojska drugiego frontu ukraińskiego rozpoczęły atak od miasta Mikołaj, zajęły na terytorium Czechosłowacji miasta Rożnawa i Jelszowa.

Szlakiem zwycięskiej ofensywy

W Warszawie.

Według doniesień korespondentów prasy lubelskiej, najbardziej ucierpiali w Warszawie dzielnice śródmieścia, gdzie 85% domów leży w gruzach. Ocalały głównie te, które zajmowali Niemcy: Bank Polny, Centrale telefonów na Nowogrodzkiej, Komenda Miasta, hotel Bristol, Polonia, Dom Akademicki przy Grójeckiej. Mało stosun-

kowo ucierpiała Alifia Świeża, Kolonia Staszica, Ochota. Ocalały domy po prawej stronie Marszałkowskiej między Al. Jerozolimskimi i pl. Unii Lubelskiej oraz w Al. Ujazdowskiej. Prawie wszystkie kościoły leżą w gruzach. Częściowo tylko zniszczono gmachy S. G. H. i S. G. G. W. przy Rakowińskiej oraz gmach Biblioteki Narodowej.

W Kielcach.

Kielce zostały zajęte tak niespodziewanie, że uciekające oddziały niemieckie nie zdążyły sprowadzić żadnych szkód. Fabryki, zakłady przemysłowe i budynki użyteczności publicznej ocalały. Ludność przyjmowała entuzjastycznie żołnierzy Armii Czerwonej. W okolicach Kielc chętni przystępują do podziału ziemi.

W Radomiu.

Zachoczenie garnizonu radomskiego przez oddziały sowieckie było tak niespodziewane, że wkroczone oddziały wzięły do niewoli całą szkołę gestapo — dwa tysiące swych krwawych szubrawców którzy byli naszymi najeźdźcami. Z trudem udało się uchronić tych ludzi od samosądu Radomian. Nie ujdą sprawiedliwości. Przemysł radomski a szczególnie garbarnie ocalały.

W Częstochowie.

Miasto nie jest zniszczone. W ręce oddziałów sowieckich wpadły całe gromady Niemców, którzy nie zdążyli uciec.

W Łodzi.

Zdobycie Łodzi również odbyło się bez większych strat i uszkodzeń. Nieprzyjacieli nie zdążyli zniszczyć fabryk i zakładów przemysłowych, które już w najbliższych dniach zaczną normalnie pracować.

Naczelne Władze Rzpltej w Warszawie

W dniu 18 stycznia do wyzwolonej stolicy przybyli Prezydent Krajowej Rady Narodowej Bolesław Bierut, premier Osóbka-Morawski, gen. Rola-Zymierski i minister Radkiewicz.

Mieszkańcy Pragi urządzili na cześć Kierowników Państwa spontaniczny wiec. Kierownicy Państwa w towarzystwie prezydenta Warszawy, płk. Spychalskiego udali się do miasta. Powracający do miasta mieszkańcy z gorącym entuzjazmem witali dostojnych gości.

Wieczorem w sali Rady Miejskiej odbył się uroczysty wiec ku czci wyzwolonej stolicy. Na wniosek prezydenta Spychalskiego wiec wystosował telegramy dziękczynne do Marszałka Stalina, marszałka Żukowa, gen. Roli-Zymierskiego i gen. Popławskiego.

Defilada Wojsk Polskich

Dnia 19-go bm. o godzinie 12 odbyła się w Warszawie defilada Wojska Polskiego. Defiladę przyjęli z trybuny ustawionej na rogu Al. Jerozolimskich i Marszałkowskiej Prez. Bierut, Prem. Osóbka-Morawski. Dowódca Naczelny gen. broni Rola-Zymierski. Na trybunie obecny był również przedstawiciel Związku Radzieckiego gen. lejtn. Szatilow. Mieszkańcy Warszawy licznie zgromadzeni wzdłuż trasy defilady, entuzjastycznie witali maszerujące oddziały Wojska Polskiego.

Pierwsza manifestacja w Krakowie

W ubiegły poniedziałek odbyła się w Krakowie pierwsza manifestacja publiczna na placu Matejki. Do licznie zebranych tłumów przemawiali ministrowie Piotrowski, Skrzyszewski i Wende oraz przedstawiciele Wojska Polskiego i sojuszników Armii Czerwonej.

Na zakończenie uchwalono jednogłośnie wysłać depesze do Prezydenta Krajowej

Rady Narodowej ob. Bieruta oraz do Marszałka Stalina.

Tekst depeszy do Prezydenta Bieruta

My, mieszkańcy m. Krakowa zgromadzeni na wiecu dnia 20 stycznia 1945 r.

z okazji wyzwolenia prastarej stolicy Piastów i Jagiellonów, zapewniamy Was Obyw. Prezydencie o naszej gotowości do niezlomnej walki z hydra krzyżacka. Nie cofniemy się przed żadną ofiarą, aby przyspieszyć dzień ostatecznego zwycięstwa i wyzwolenia całości odwiecznej Polskiej Piastowskiej ziemi po Odrę i Niszę.

Pod przewodnictwem Krajowej Rady Narodowej i Tymczasowego Rządu Rzeczypospolitej skupiamy się wokół zwycięskich sztandarów odrodzonego (Okończenie na stronie 2-giej)

Cena 1 zł

Dziś 8 stron

DZIENNIK POLSKI

Nr 1

Kraków, niedziela 4 lutego 1945

Rok I

Dziennik Polski

Wybraliśmy tę nazwę nie przypadkowo. Nie „Dziennik Krakowski”, dlatego, że Kraków obecnie nie jest tylko miastem prowincjonalnym. Kraków jest w tej chwili jedynym pełnokrwistym miastem polskim. Tutaj, dzięki mistrzostwu Czerwonej Armii, uchroniły się najświętsze zabytki narodowe, tu skupiła się większość uratowanej cudem twórczej inteligencji polskiej. Tylko tu się zachował niemal cały Uniwersytet. Kraków dziś ma możliwości — ba! ma obowiązek stanąć się duchową stolicą Polski, zanim się odrodzi męczeńska Warszawa.

I dlatego gazeta, którą Kraków będzie wydawał, musi mieć zasięg ogólnopolski. Ten obowiązek przyjmujemy i postaramy się mu podołać.

Pismo nasze nie jest organem żadnej partii, nie jest organem żadnego urzędu. Jest niezależnym pismem demokratycznym, wyznającym ideologię bloku stronnictw demokratycznych, ideologię Krajowej Rady Narodowej i wyłonionego przez nią Rządu Tymczasowego.

Ideologia ta w walce z ideologią t. zw. „rządu londyńskiego” wygrała na całej linii. Historia dała obozowi polskiej demokracji i obozowi polskiej reakcji możliwość załamania szerszości swojej linii politycznej.

Obydwa obozy pokazały co mogą. Oboz demokracji, z Krajową Radą Narodową i Rządem Tymczasowym na czele zbudował za Wisłą silną armię, przeprowadził reformę rolną, odrodził aparat państwowy, szkolnictwo, przemysł, stworzył Państwo Polskie i przez nawiązanie stosunków dyplomatycznych z Rządem Radzieckim, a ostatecznie — Czeskim dał Polsce realne miejsce w Europie.

Oboz reakcji z „rządem” londyńskim, jako szyldem i kliką sanacyjną, jako inspiratorką — wywołał tragiczne powstanie warszawskie — poświęcając naszą stolicę swoim zaściankowym ambicjom, swoim tęsknotom do „żłobu”. Na terenach wyzwolonych w oparciu o obszarów sabotaż reformę rolną, poprzez prowodyrów akowskich organizował napady na funkcjonariuszy odradzającego się Państwa Polskiego, usiłował sparaliżować budowę Wojska Polskiego.

Ta sama klika, która przez głupotę polityczną i obiektywną zdradę interesów polskich wtrąciła we wrześniu 1939 r. Polskę w otchłań okupacji — usiłowała dojść powtórnie do władzy i powtórnie zadokumentowała, że rządzić nie może, że obca jest interesom Narodu Polskiego, że umie tylko brudzić i przeszkadzać.

Jednym z czołowych zadań naszego dziennika jest ukazanie polskiemu czytelnikowi prawdziwej, nie zakłamanej rzeczywistości. Przez przeszło pięć lat okupant karmił nas najpotworniejszymi bredniami. Przed wrześniem tendencyjna prasa osonowa tuszowała błędy i grzechy polityki Becka—Rydzka. Dziś musimy spokojnie i rzeczowo przedstawić w największym skrócie dzieje lat ostatnich, wykazać przyczyny niehumanitarnego klęsk, które spotkały nasz naród i wskazać, jaką drogą kroczyć musi Polska, aby się odrodzić w gronie wolnych Narodów.

Drugim zadaniem jest ukazanie tego dobrego, który zdobyło nasze państwo na ziemiach Lubelszczyzny, Rzeszowskiego, Białostockiego. Młode, demokratyczne Państwo Polskie stawiało tam pierwsze kroki na drodze, którą kroczyć będą również tereny świeżo wyzwolone. Doświadczenia przy przeprowadzaniu reformy rolnej, tam nabyte, są niezwykle cenne dla tych, którzy to epokowe dzieło społeczne przeprowadzać będą tutaj. Zadania Związku Samopomocy Chłopskiej, terenowych Rad Narodowych — tego kośćca nowego państwa, nowego szkolnictwa, sądownictwa itd. — także będą przez pismo nasze obszernie omawiane.

Zagadnienia wojny, która jeszcze trwa, rzecz prosta, znajdują się na czele. Budowa Wojska Polskiego, wzmoczenie wysiłku ca-

80 km od Berlina

Zagrożenie Frankfurtu, Kostrzyna i Szczecina

Armia marszałka Żukowa, nacierająca w kierunku Frankfurtu nad Odrą, Kostrzyna i Szczecina, zbliża się do Odry naprzeciw Berlina i dotarła do miejscowości Rożen (Drossen), oddalanej o 80 km od stolicy Rzeszy. Wczoraj zajęła ona 150 miejscowości na Pomorzu i w Brandenburgii, w tym Myślibórz (Soldin), oddalony o 60 km od Szczecina, ważny węzeł kolejowy i miejsce skrzyżowania się czterech dróg, z których jedna biegnie na północny zachód, bezpośrednio do Szczecina. Mimo świeżych pokoleń, Niemcy nie są w stanie zatrzymać sowieckiej ofensywy.

W otoczonej Pile i Poznaniu garnizony niemieckie są systematycznie niszczone. Dalej na południe zajęła wojska sowieckie miasto Rożen (Drossen), oddalone o 15 km od Odry i 80 km od Berlina. Postępują one w kierunku na Kostrzyn i Frankfurt nad Odrą.

Lewo skrzydło armii marszałka Żukowa dotarło do Odry na zachód od Leszna. W Prusach Wschodnich wpadło w ręce wojsk Armii Czerwonej przeszło 150 miejscowości, w tym Domnawa (Domnau), Szepoel (Schuppenbeil) i Dobre Miasto (Guttstadt) na trzech krawcach pułapki, w jakiej znajdują się okrążone dywizje niemieckie.

* * *

Przebieg działań wojennych w dniu 2 lutego według sowieckiego biura informacyjnego

Maskwa, 3 lutego. W dniu 2 lutego w Prusach Wschodnich wojska sowieckie uderzając nadal opanowały miasta: Domnawa (Domnau), Szepoel (Schuppenbeil), Dobre Miasto (Guttstadt), a także zajęły w walkach ponad 100 innych miejscowości, w tym większe miejscowości: German (na półwyspie Sembliakim), Rominten, Schönbrunn, Langendorf, Landskron, Juditten, Liskien, Tromittken, Reddenau, Peterhagen, Züschenberg, Stelzhagen, Altkirch, Beiswalde, Lauterwalde.

W rejonie Pili (Schneidemühl) wojska sowieckie walczyły o zniszczenie okrążonego wrogiem garnizonu.

Na północny wschód i wschód od Frankfurtu nad Odrą wojska sowieckie w walkach opanowały miasta: Myślibórz (Soldin) i Rożen (Drossen), a także zajęły ponad 150 innych miejscowości, wśród których większe: Staffelde, Alt-Limmeritz, Radau, Malsow, Wallwitz.

W rejonie Poznania trwała walka o zniszczenie okrążonych w mieście oddziałów niemieckich.

Na zachód od Leszna wojska sowieckie dotarły do Odry, zajmując przy tym większe miejscowości: Ketzky, Kantzen, Liebenitz, Benadel, Pirnich, Lippen.

W Budapeszcie wojska sowieckie dalej walczyły o zniszczenie okrążonego niemieckiego garnizonu, zajęły w zachodniej części miasta Buda 23 bloki mieszkalne.

Dnia 1 lutego na wszystkich frontach zdobyto lub zniszczono 133 czołgów.

W walkach powietrznych i ogniem dział z powietrza stracono 28 samolotów niemieckich.

* * *

W Prusach Wschodnich wojska sowieckie atakowały dalej. W toku walk Niemcy ponieśli ciężkie straty. Wschodnio-pruska grupa niemiecka, odcięta od środkowych okręgów Rzeszy, usiłuje za cenę największych ofiar utrzymać zajmowane stanowiska. Oficerowie niemieccy i specjalne oddziały SS-owców bez pardonu rozstrzelują cofających się żołnierzy.

Wojska sowieckie, zadając wrogowi silne ciosy, jeszcze szczególnie zaciętych pociągają dookoła grupy niemieckiej.

Na północny zachód od Królewca Niemcy wyparto z punktu obronnego German, leżącego o 6 km od wybrzeża Zatoki Gdańskiej. Na południowy zachód od Wystrucia (Insterburg) wojska sowieckie pokonywając gwałtowny opór hitlerowców posunęły się naprzód o 10 km i opanowały miasto Domnawa (Domnau).

Inne oddziały, uderzające z biegiem rzeki Liny (Alle) w wyniku nocnego ataku czołgów i piechoty zajęły Dobro Miasto (Gutt-

stadt). W jednym dniu walk zabito więcej niż 4.000 hitlerowców, zdobyto i spalono 70 czołgów, samochodów pancernych i pancernych wozów transportowych. Do niewoli wzięto 800 Niemców.

W rejonie Pili wojska sowieckie walczyły o zniszczenie niemieckiego garnizonu, okrążonego w tym mieście. Żołnierze sowieccy, działając grupami szturmowymi, wypierali Niemców z silnie umocnionych stanowisk. Zabrano 45 dział, ponad tysiąc karabinów, kilka składów broni i łupami wojennymi. Wzięto jeńców.

Na północny wschód i na wschód od Frankfurtu nad Odrą wojska sowieckie dalej uderzały. Przeciwnik bez przerwy wzmacniał i donosił swe poszerzone wojska świeżymi siłami. W ostatnich dniach Niemcy wprowadzili do walki kilka dywizji i dziesiątki oddziałów batalionów wartowniczych, policyjnych i innych. Hitlerowcy stawiali zaciekły opór, lecz pod ciętymi wojsk sowieckich oddała jedno stanowisko po drugim i cofała się ku zachodowi. Żołnierze pewnego oddziału opanowali lesisty masyw i posuwając się naprzód wtargnęli do miasta Myślibórz (Soldin). W b. zażartej walce oddziały sowieckie rozgromiły garnizon i zajęły miasto. 2 lutego wojska sowieckie wyparły Niemców z miasta Rożen (Drossen), położonego o 22 km na północny wschód od Frankfurtu nad Odrą.

Na zachód od Leszna Niemcy usiłowali powstrzymać wojska sowieckie na skraju jezior i rzeki Gnieł Obry. Oddziały pewnego zespołu pokonały umocniony rejon przeciwnika i spieszenie podsunawszy się w przód doszły do rzeki Odry. Rozgromio-

ne oddziały niemieckie przysięgły na destrukcję i zniszczenie. Zabrano Niemcom 29 czołgów i dział samochodowych, 30 pancernych wozów transportowych i 35 dział. Do niewoli wzięto 1.500 niemieckich żołnierzy i oficerów.

Lotnicy sowieccy w walkach powietrznych stracili w tym dniu 16 samolotów niemieckich. Oprócz tego 8 niemieckich samolotów zniszczono ogniem artylerii i zniszczyli.

Lotnicy sowieccy w walkach powietrznych stracili w tym dniu 16 samolotów niemieckich. Oprócz tego 8 niemieckich samolotów zniszczono ogniem artylerii i zniszczyli.

Lotnicy sowieccy w walkach powietrznych stracili w tym dniu 16 samolotów niemieckich. Oprócz tego 8 niemieckich samolotów zniszczono ogniem artylerii i zniszczyli.

W Budapeszcie wojska sowieckie dalej walczyły o likwidację ugrupowania przeciwnika, okrążonego w zachodniej części miasta. Hitlerowcy przystosowali kamienie do obrony na wszystkich stronach i stawiali zaciekły opór. Sowieckie grupy szturmowe, wspierane artylerią, wykonywały nieprzerwanie punkty obronne i uporczywie posuwały się naprzód. Artylerzyści starszego lejtnanta Iwanowa

na rękach wnieśli działa na drugie i trzecie piętro wielkiego budynku i ogniem bezpośrednim zniweczyli opór niemieckich. Wykorzystawszy zamieszanie wśród hitlerowców, oddziały sowieckie poszły do ataku, wyparły niemieckie z kilku bloków i opanowały stanowiska panujące nad okolicą. Żołnierze oddziału przeciwpancernego oficera Koszyca odparli atak 3 czołgów niemieckich. Na innym odcinku oddziały sowieckie rozgromiły dwa niemieckie bataliony. Wzięto do niewoli 458 żołnierzy i oficerów niemieckich i węgierskich.

Okrety wojenne sowieckiej floty bałtyckiej zatopili dwa niemieckie transporty o wyporności 23 tysiące ton.

W jednym dniu walk zabito więcej niż 4.000 hitlerowców, zdobyto i spalono 70 czołgów, samochodów pancernych i pancernych wozów transportowych. Do niewoli wzięto 800 Niemców.

W rejonie Pili wojska sowieckie walczyły o zniszczenie niemieckiego garnizonu, okrążonego w tym mieście. Żołnierze sowieccy, działając grupami szturmowymi, wypierali Niemców z silnie umocnionych stanowisk. Zabrano 45 dział, ponad tysiąc karabinów, kilka składów broni i łupami wojennymi. Wzięto jeńców.

Na północny wschód i na wschód od Frankfurtu nad Odrą wojska sowieckie dalej uderzały. Przeciwnik bez przerwy wzmacniał i donosił swe poszerzone wojska świeżymi siłami. W ostatnich dniach Niemcy wprowadzili do walki kilka dywizji i dziesiątki oddziałów batalionów wartowniczych, policyjnych i innych. Hitlerowcy stawiali zaciekły opór, lecz pod ciętymi wojsk sowieckich oddała jedno stanowisko po drugim i cofała się ku zachodowi. Żołnierze pewnego oddziału opanowali lesisty masyw i posuwając się naprzód wtargnęli do miasta Myślibórz (Soldin). W b. zażartej walce oddziały sowieckie rozgromiły garnizon i zajęły miasto. 2 lutego wojska sowieckie wyparły Niemców z miasta Rożen (Drossen), położonego o 22 km na północny wschód od Frankfurtu nad Odrą.

Na zachód od Leszna Niemcy usiłowali powstrzymać wojska sowieckie na skraju jezior i rzeki Gnieł Obry. Oddziały pewnego zespołu pokonały umocniony rejon przeciwnika i spieszenie podsunawszy się w przód doszły do rzeki Odry. Rozgromio-

ne oddziały niemieckie przysięgły na destrukcję i zniszczenie. Zabrano Niemcom 29 czołgów i dział samochodowych, 30 pancernych wozów transportowych i 35 dział. Do niewoli wzięto 1.500 niemieckich żołnierzy i oficerów.

Lotnicy sowieccy w walkach powietrznych stracili w tym dniu 16 samolotów niemieckich. Oprócz tego 8 niemieckich samolotów zniszczono ogniem artylerii i zniszczyli.

Lotnicy sowieccy w walkach powietrznych stracili w tym dniu 16 samolotów niemieckich. Oprócz tego 8 niemieckich samolotów zniszczono ogniem artylerii i zniszczyli.

Lotnicy sowieccy w walkach powietrznych stracili w tym dniu 16 samolotów niemieckich. Oprócz tego 8 niemieckich samolotów zniszczono ogniem artylerii i zniszczyli.

Lotnicy sowieccy w walkach powietrznych stracili w tym dniu 16 samolotów niemieckich. Oprócz tego 8 niemieckich samolotów zniszczono ogniem artylerii i zniszczyli.

Lotnicy sowieccy w walkach powietrznych stracili w tym dniu 16 samolotów niemieckich. Oprócz tego 8 niemieckich samolotów zniszczono ogniem artylerii i zniszczyli.

Lotnicy sowieccy w walkach powietrznych stracili w tym dniu 16 samolotów niemieckich. Oprócz tego 8 niemieckich samolotów zniszczono ogniem artylerii i zniszczyli.

Lotnicy sowieccy w walkach powietrznych stracili w tym dniu 16 samolotów niemieckich. Oprócz tego 8 niemieckich samolotów zniszczono ogniem artylerii i zniszczyli.

Lotnicy sowieccy w walkach powietrznych stracili w tym dniu 16 samolotów niemieckich. Oprócz tego 8 niemieckich samolotów zniszczono ogniem artylerii i zniszczyli.

Lotnicy sowieccy w walkach powietrznych stracili w tym dniu 16 samolotów niemieckich. Oprócz tego 8 niemieckich samolotów zniszczono ogniem artylerii i zniszczyli.

Lotnicy sowieccy w walkach powietrznych stracili w tym dniu 16 samolotów niemieckich. Oprócz tego 8 niemieckich samolotów zniszczono ogniem artylerii i zniszczyli.

Lotnicy sowieccy w walkach powietrznych stracili w tym dniu 16 samolotów niemieckich. Oprócz tego 8 niemieckich samolotów zniszczono ogniem artylerii i zniszczyli.

Lotnicy sowieccy w walkach powietrznych stracili w tym dniu 16 samolotów niemieckich. Oprócz tego 8 niemieckich samolotów zniszczono ogniem artylerii i zniszczyli.

Lotnicy sowieccy w walkach powietrznych stracili w tym dniu 16 samolotów niemieckich. Oprócz tego 8 niemieckich samolotów zniszczono ogniem artylerii i zniszczyli.

Lotnicy sowieccy w walkach powietrznych stracili w tym dniu 16 samolotów niemieckich. Oprócz tego 8 niemieckich samolotów zniszczono ogniem artylerii i zniszczyli.

Lotnicy sowieccy w walkach powietrznych stracili w tym dniu 16 samolotów niemieckich. Oprócz tego 8 niemieckich samolotów zniszczono ogniem artylerii i zniszczyli.

Lotnicy sowieccy w walkach powietrznych stracili w tym dniu 16 samolotów niemieckich. Oprócz tego 8 niemieckich samolotów zniszczono ogniem artylerii i zniszczyli.

Lotnicy sowieccy w walkach powietrznych stracili w tym dniu 16 samolotów niemieckich. Oprócz tego 8 niemieckich samolotów zniszczono ogniem artylerii i zniszczyli.

Wojska francuskie zdobyły Kolmar

Londyn, 3 lutego. — Wojska 1-ej armii francuskiej pod dowództwem generała Deletrre do Tassinay zdobyły Kolmar. Cały front niemiecki pomiędzy Kolmarem i Strassburgiem znajduje się w odwrocie i jest atakowany bez przerwy przez lotnictwo sojuszników.

1-sza i 3-cia armia amerykańska postępuje na froncie 50 km. Specjalne formacje wdarły się na głębokość 5 km w umocnienia linii Zygryda, która na tym odcinku

liczy 15 km głębokości. Średnie i ciężkie działa niszczą główną linię bunkrów. Zajął Lauterberg o 30 km od St. Vith i Schneiden.

1200 ciężkich bombowców brytyjskich atakowało centra komunikacyjne w Wiesbaden i Karlsruhe. Amerykańskie bombowce, eskortowane przez myśliwców, rozgromiły 3 kolumny wojskowe, przemieszczające się z zachodu na wschód.

W Burmie Anglik przy wzmocnionym oporze japońskim zdobyli miasto Sagging.

W Burmie Anglik przy wzmocnionym oporze japońskim zdobyli miasto Sagging.

W Burmie Anglik przy wzmocnionym oporze japońskim zdobyli miasto Sagging.

W Burmie Anglik przy wzmocnionym oporze japońskim zdobyli miasto Sagging.

W Burmie Anglik przy wzmocnionym oporze japońskim zdobyli miasto Sagging.

W Burmie Anglik przy wzmocnionym oporze japońskim zdobyli miasto Sagging.

W Burmie Anglik przy wzmocnionym oporze japońskim zdobyli miasto Sagging.

W Burmie Anglik przy wzmocnionym oporze japońskim zdobyli miasto Sagging.

W Burmie Anglik przy wzmocnionym oporze japońskim zdobyli miasto Sagging.

W Burmie Anglik przy wzmocnionym oporze japońskim zdobyli miasto Sagging.

Wojska francuskie zdobyły Kolmar

Londyn, 3 lutego. — Wojska 1-ej armii francuskiej pod dowództwem generała Deletrre do Tassinay zdobyły Kolmar. Cały front niemiecki pomiędzy Kolmarem i Strassburgiem znajduje się w odwrocie i jest atakowany bez przerwy przez lotnictwo sojuszników.

1-sza i 3-cia armia amerykańska postępuje na froncie 50 km. Specjalne formacje wdarły się na głębokość 5 km w umocnienia linii Zygryda, która na tym odcinku

liczy 15 km głębokości. Średnie i ciężkie działa niszczą główną linię bunkrów. Zajął Lauterberg o 30 km od St. Vith i Schneiden.

1200 ciężkich bombowców brytyjskich atakowało centra komunikacyjne w Wiesbaden i Karlsruhe. Amerykańskie bombowce, eskortowane przez myśliwców, rozgromiły 3 kolumny wojskowe, przemieszczające się z zachodu na wschód.

W Burmie Anglik przy wzmocnionym oporze japońskim zdobyli miasto Sagging.

W Burmie Anglik przy wzmocnionym oporze japońskim zdobyli miasto Sagging.

W Burmie Anglik przy wzmocnionym oporze japońskim zdobyli miasto Sagging.

W Burmie Anglik przy wzmocnionym oporze japońskim zdobyli miasto Sagging.

W Burmie Anglik przy wzmocnionym oporze japońskim zdobyli miasto Sagging.

W Burmie Anglik przy wzmocnionym oporze japońskim zdobyli miasto Sagging.

W Burmie Anglik przy wzmocnionym oporze japońskim zdobyli miasto Sagging.

W Burmie Anglik przy wzmocnionym oporze japońskim zdobyli miasto Sagging.

W Burmie Anglik przy wzmocnionym oporze japońskim zdobyli miasto Sagging.

W Burmie Anglik przy wzmocnionym oporze japońskim zdobyli miasto Sagging.

Wojska francuskie zdobyły Kolmar

Londyn, 3 lutego. — Wojska 1-ej armii francuskiej pod dowództwem generała Deletrre do Tassinay zdobyły Kolmar. Cały front niemiecki pomiędzy Kolmarem i Strassburgiem znajduje się w odwrocie i jest atakowany bez przerwy przez lotnictwo sojuszników.

1-sza i 3-cia armia amerykańska postępuje na froncie 50 km. Specjalne formacje wdarły się na głębokość 5 km w umocnienia linii Zygryda, która na tym odcinku

liczy 15 km głębokości. Średnie i ciężkie działa niszczą główną linię bunkrów. Zajął Lauterberg o 30 km od St. Vith i Schneiden.

1200 ciężkich bombowców brytyjskich atakowało centra komunikacyjne w Wiesbaden i Karlsruhe. Amerykańskie bombowce, eskortowane przez myśliwców, rozgromiły 3 kolumny wojskowe, przemieszczające się z zachodu na wschód.

W Burmie Anglik przy wzmocnionym oporze japońskim zdobyli miasto Sagging.

W Burmie Anglik przy wzmocnionym oporze japońskim zdobyli miasto Sagging.

W Burmie Anglik przy wzmocnionym oporze japońskim zdobyli miasto Sagging.

W Burmie Anglik przy wzmocnionym oporze japońskim zdobyli miasto Sagging.

W Burmie Anglik przy wzmocnionym oporze japońskim zdobyli miasto Sagging.

W Burmie Anglik przy wzmocnionym oporze japońskim zdobyli miasto Sagging.

W Burmie Anglik przy wzmocnionym oporze japońskim zdobyli miasto Sagging.

W Burmie Anglik przy wzmocnionym oporze japońskim zdobyli miasto Sagging.

W Burmie Anglik przy wzmocnionym oporze japońskim zdobyli miasto Sagging.

W Burmie Anglik przy wzmocnionym oporze japońskim zdobyli miasto Sagging.

Wojska francuskie zdobyły Kolmar

Londyn, 3 lutego. — Wojska 1-ej armii francuskiej pod dowództwem generała Deletrre do Tassinay zdobyły Kolmar. Cały front niemiecki pomiędzy Kolmarem i Strassburgiem znajduje się w odwrocie i jest atakowany bez przerwy przez lotnictwo sojuszników.

1-sza i 3-cia armia amerykańska postępuje na froncie 50 km. Specjalne formacje wdarły się na głębokość 5 km w umocnienia linii Zygryda, która na tym odcinku

liczy 15 km głębokości. Średnie i ciężkie działa niszczą główną linię bunkrów. Zajął Lauterberg o 30 km od St. Vith i Schneiden.

1200 ciężkich bombowców brytyjskich atakowało centra komunikacyjne w Wiesbaden i Karlsruhe. Amerykańskie bombowce, eskortowane przez myśliwców, rozgromiły 3 kolumny wojskowe, przemieszczające się z zachodu na wschód.

W Burmie Anglik przy wzmocnionym oporze japońskim zdobyli miasto Sagging.

W Burmie Anglik przy wzmocnionym oporze japońskim zdobyli miasto Sagging.

W Burmie Anglik przy wzmocnionym oporze japońskim zdobyli miasto Sagging.

W Burmie Anglik przy wzmocnionym oporze japońskim zdobyli miasto Sagging.

W Burmie Anglik przy wzmocnionym oporze japońskim zdobyli miasto Sagging.

W Burmie Anglik przy wzmocnionym oporze japońskim zdobyli miasto Sagging.

W Burmie Anglik przy wzmocnionym oporze japońskim zdobyli miasto Sagging.

W Burmie Anglik przy wzmocnionym oporze japońskim zdobyli miasto Sagging.

W Burmie Anglik przy wzmocnionym oporze japońskim zdobyli miasto Sagging.

W Burmie Anglik przy wzmocnionym oporze japońskim zdobyli miasto Sagging.

Wojska francuskie zdobyły Kolmar

Londyn, 3 lutego. — Wojska 1-ej armii francuskiej pod dowództwem generała Deletrre do Tassinay zdobyły Kolmar. Cały front niemiecki pomiędzy Kolmarem i Strassburgiem znajduje się w odwrocie i jest atakowany bez przerwy przez lotnictwo sojuszników.

1-sza i 3-cia armia amerykańska postępuje na froncie 50 km. Specjalne formacje wdarły się na głębokość 5 km w umocnienia linii Zygryda, która na tym odcinku

liczy 15 km głębokości. Średnie i ciężkie działa niszczą główną linię bunkrów. Zajął Lauterberg o 30 km od St. Vith i Schneiden.

1200 ciężkich bombowców brytyjskich atakowało centra komunikacyjne w Wiesbaden i Karlsruhe. Amerykańskie bombowce, eskortowane przez myśliwców, rozgromiły 3 kolumny wojskowe, przemieszczające się z zachodu na wschód.

W Burmie Anglik przy wzmocnionym oporze japońskim zdobyli miasto Sagging.

W Burmie Anglik przy wzmocnionym oporze japońskim zdobyli miasto Sagging.

W Burmie Anglik przy

W 1948 r. podziemie zbrojne i polityczne właściwie zostało już rozbite, a opór przeciwko komunistycznym rządów zdławiony. Po zjednoczeniu Polskiej Partii Robotniczej z Polską Partią Socjalistyczną niepodzielne rządy sprawowała Polska Zjednoczona Partia Robotnicza. Jediną siłą, wytrwale przeciwstawiającą się sowietyzacji państwa i narodu, pozostał Kościół katolicki, z którym władze podjęły bezwzględną walkę.

Rozbicie Kościoła planowano od samego początku rządów PPR. Jednak odłożono je do czasu, gdy wyeliminowani zostaną przeciwnicy polityczni. Pierwszy atak komuniści skierowali w przedstawicieli Polskiego Państwa Podziemnego i jego konspiracyjnego wojska – Armii Krajowej. Zdobycie wtedy doświadczenia wykorzystali następnie w walce z duchowieństwem, które zamierzali całkowicie sobie podporządkować.

Kłamstwa i oszczerstwa

Powszechnie stosowano szykany administracyjne, utrudniano pracę duszpasterską, posługę wśród chorych i więźniów, naukę religii, obciążano Kościół dodatkowymi opłatami, konfiskowano jego własność. Podejmowano próby kompromitowania Kościoła w licznych, oszczerczych kampaniach propagandowych. Działania Urzędu Bezpieczeństwa były koordynowane z propagandowymi, aby tym skuteczniej uderzać w duchownych. Szczególnie eksponowanym zarzutem było oskarżanie duchownych o szpiegostwo na rzecz Watykanu i państw imperialistycznych.

W latach 1952/1953 przystapiono do decydującego uderzenia. Za kratami znalazło się około tysiąca kapłanów, nie wyłączając prymasa Polski, kardynała Stefana Wyszyńskiego, którego uwięziono we wrześniu 1953 r. Ze szczególną siłą przystapiono do rozbijania tych diecezji, które w sposób najbardziej zdecydowanie przeciwstawiały się sowietyzacji. W 1952 r. wygnano z Katowic biskupów: Stanisława Adamskiego, Herberta Bednorza i Juliana Bieńka. We wrześniu 1953 r., po głośnym procesie pokazowym, skazano na 12 lat więzienia torturowanego w śledztwie biskupa kieleckiego Czesława Kaczmarskiego. Jesienią 1952 r. celem ataku stała się kuria krakowska.

Proces duchownych kurii krakowskiej był elementem szerszego planu realizowanego w całym kraju. Funkcjonariusze bezpieki zmontowali tę sprawę, wykorzystując założenie: *– Dajcie człowiekowi, a parafrasa się znajdzie*. Krakowski Kościół słynął ze swego oporu wobec czerwonej władzy. Pamiętano zmarłego latem 1951 r. ks. kardynała Adama Sapiechę. „Ksiądz Niezłomny” nie ugiął się ani przed hitlerowcami, ani przed komunistami.

Śmierć metropolity ośmieliła komunistów, chcących uderzyć w następcę kardynała, ks. abpa Eugeniusza Baziaka i usunąć go z diecezji. Donosy informatorów dawały funkcjonariuszom krakowskiej bezpieki wiedzę o tym, co dzieje się w kurii. Czekano wszakże na pretekst, który pozwoliłby na frontalne natarcie. Niespodziewanie nadarzyła się najlepsza z okazji – możliwość oskarżenia krakowskich hierarchów o działalność wywiadowczą.

Kraj i emigracja

Od maja 1952 r. Wojewódzki Urząd Bezpieczeństwa Publicznego w Krakowie prowadził aktywne rozpracowanie agencji kontaktów organizacyjnych Szpondera Jana

– w maju 1952 r. WUBP w Krakowie rozpoczął intensywne rozpracowanie osób, z którymi Jan Szponder związany był organizacyjnie w czasie pracy konspiracyjnej w kraju. Wśród osób inwigilowanych znaleźli

kazywał, że należy udokumentować działalność Lelity w tym sensie, by posłużyło nam to jako podstawa na ewentualny areszt i sądzenie.

Działania operacyjne prowadzono bowiem pod kątem

w/w oraz w myśl wytycznych tegoż uzupełnić posiadane materiały pod kontem [sic!] aresztowania ks. Lelity Józefa ps. „Szymon” – zarządził funkcjonariusz WUBP w Krakowie, por. Mieczysław Kotyna.

Początkowo kontrola korespondencji nie przyniosła żadnego efektu. Przełomowym dla rozpracowania tego środowiska okresem okazał się sierpień i pierwsza połowa września 1952 r. Funkcjonariuszom WUBP w Krakowie, po objęciu ścisłą kontrolą całej zagranicznej korespondencji nadchodzącej do podkrakowskich Liszek, udało się przejąć paczkę nadesłaną przez Szpondera dla jego przyrodniej siostry Stefani Rospond, a później także list przesyłany do Edwarda Chachlicy na adres jego matki Agaty Chachlicowej.

Siatkę PI zorganizowaną przez Jana Szpondera rozbito w okresie od września do listopada 1952 r. 19 września 1952 r. aresztowano Edwarda Chachlicę i przyrodną siostrę Szpondera, Stefanię Rospond. 28 października ujęto Michała Kowalika, 12 listopada ks. Józefa Lelity, a kilka dni później innego wikarego z Rabki – ks. Franciszka Szymonka.

Atak na kurie

Aresztowanie ks. Lelity otworzyło niespodziewaną możliwość ataku na Kurie Metropolitalną w Krakowie. Funkcjonariuszom wydziału śledczego WUBP w Krakowie udało się skłonić ks. Lelity, by wskazał dwóch notariuszy kurii, którzy mieli rzekomo udzielać mu informacji – jak określano je w prasie – *szpiegowskich*. Obydwie osoby: ks. Wita Brzyckiego oraz ks. Jana Pochopienia aresztowano 17 listopada 1952 r. Sprawa *siatki szpiegowskiej księdza Lelity* stała się pretekstem dla szczegółowych rewizji przeprowadzonych w kurii przez funkcjonariuszy MBP.

Proces księdza Józefa Lelity i innych, który zakończył ten etap działań, odbywał się od 21 do 27 stycznia 1953 r. Był dobrze przygotowaną i znakomicie zrealizowaną mistyfikacją. Był grą pozorów, w której prawdziwe zarzuty mieszały się z wymagowanymi, fakty z fikcją, dowody z wyobrażeniami. Tak zwana *sprawa Kurii* złożono z osób prowadzących aktywną działalność niepodległościową i tych, które władza uważała za niebezpiecznych antykomunistów.

Celem procesu miało być skompromitowanie Kościoła katolickiego w Polsce i przedstawienie go opinii społecznej jako niebezpiecznej reakcyjnej agentury Watykanu. Duchowni katolicy w wyniku rozprawy i okoloprocesowej propagandy mieli być postrzegani jako szpiegzy prowadzeni na pasku imperializmu, wciągający kraj do trzeciej wojny światowej. Jako osoby, które zdradzają zarówno swój naród, jak i zasady religii, której są kapłanami.

Osoba ks. Józefa Lelity posłużyła do uwiarygodnienia tezy o *szpiegowskiej* działalności duchowieństwa katolickiego. Bezpieka połączyła w jedną całość prawdziwe zarzuty wobec osób współpracujących z emigracją z fikcyjnymi wobec notariuszy kurii. Ta fikcyjna łączność stanowiła natomiast pretekst dla wkroczenia na teren pałacu biskupiego i przeprowadzenia w nim rewizji. Całość ubrana w retorykę propagandowej kampanii posłużyła do ataku na Kościół i usunięcia z diecezji abpa Eugeniusza Baziaka.

Ciąg dalszy za tydzień

FILIP MUSIAŁ

Krakowski oddział IPN i „Dziennik Polski” przypominają

Kościół zraniony

Kulisy „Procesu Kurii krakowskiej”



Ks. Józef Lelito, fotografia wykonana w WUBP w Krakowie w 1952 r.

ps. „Andrzej” przebywającego za granicą.

Jan Szponder, w czasie okupacji hitlerowskiej żołnierz NOW, zastępca szefa Okręgowego Kierownictwa Młodzieży, kierował tworzeniem struktur NOW w rodzinnych Liszkach. Po wojnie nie przerwał działalności konspiracyjnej. Objął funkcję szefa Wydziału Organizacyjnego Okręgu Krakowskiego NOW i nadzorował jednocześnie tworzenie struktur NOW w Skawinie. Podjął na tym terenie współpracę z kapłanem NOW, znanym mu jeszcze z Liszek ks. Józefem Lelity ps. „Szymon”.

W 1949 r. Szponder zbiegł do Niemiec Zachodnich, gdzie nawiązał kontakt z emigracyjnym Stronnictwem Narodowym. Wkrótce jako osobie dopiero co przybyłej z kraju, za tem znającej tamtejsze realia i zarazem mającej szerokie kontakty w dogorywającym pod naporem komunistycznego terroru podziemiu, zaproponowano mu pracę w placówce „Południe” Wydziału Krajowego emigracyjnej Rady Politycznej. Wydział prowadził tzw. Akcję na Kraj, która między innymi służyła zbieraniu informacji z Polski. W ramach wydziału utworzono dwie placówki – „Północ” i „Południe”, które miały się zajmować zdobywaniem tych wiadomości.

Siatka PI

Informacje z kraju zdobywano dzięki tzw. Punktom Informacyjnym – PI, czyli sieci informatorów i rezydentów. Ich funkcję spełniały zaufane osoby w Polsce, które drogą korespondencyjną utrzymywały kontakt z emigracją.

Według założenia, sieć PI miała działać jedynie w systemie pionowym. Poszczególne

osoby korespondujące z emigracją miały utrzymywać łączność jedynie z tymi, którzy angażowali ich do współpracy. Nie powinny były znać innych konspiratorów pracujących w placówce ani wiedzieć, kto poza nimi utrzymuje łączność z emigracją. Nie wiedziały także, do jakich celów wykorzystywane są nadsyłane informacje. Część z nich sądziła, że służą one informowaniu Rady Politycznej o sytuacji w kraju, inne że pracują dla emigracyjnego Stronnictwa Narodowego, jeszcze inne, że przesyłane przez nich informacje wykorzystywane są w prasie emigracyjnej.

Bazą osobową dla PI stały się środowiska, z którymi związani byli przed wyjazdem z kraju pracownicy placówek „Północ” i „Południe”. Dopiero z czasem zaczęto rozszerzać tę grupę o osoby wskazane przez funkcjonującą już PI i uznane za godne zaufania. Informacje wysyłane były na fikcyjne nazwiska i adresy wskazane przez pracowników placówek Wydziału Krajowego. Dla bezpieczeństwa korespondencji i odwrócenia uwagi od PI przesyłki dla nich przychodziły z kolei na wskazane przez nie *skrzynki adresowe*, czyli zaufanych ludzi, którzy jedynie przyjmowali korespondencję, najczęściej nie wiedząc, co się w niej kryje.

Kryptonim „Blok”

Jan Szponder nawiązał współpracę korespondencyjną ze swymi byłymi podwładnymi z NOW. Znaleźli się wśród nich: ks. Józef Lelito oraz dwaj żołnierze NOW z Liszek – Edward Chachlica ps. „Arthur” i Michał Kowalik ps. „Włodzysławski”. Urząd Bezpieczeństwa dzięki pracy agentury poznał system tworzenia PI

się Edward Chachlica, Michał Kowalik, a także ks. Józef Lelito, wówczas pracujący jako wikary w Rabce Zdroju.

Lista inwigilowanych obejmowała przeszło dwadzieścia osób, jednak jedynie trzy z nich: Chachlica, Kowalik i Lelito zostały skazane w czasie późniejszej pokazowej rozprawy, zwanej w prasie „Procesem Kurii krakowskiej” lub „Procesem księdza Lelity i innych agentów wywiadu amerykańskiego”.

Dla zdobycia dowodów obciążających śledzonych uaktywniono w ich otoczeniu współpracowników bezpieki. W rozpracowanie środowiska zaangażowano informatorów, których w aktach ubeckich opatrzone pseudonimami: „Mały”, „Bronka”, „Szary” i „X-175”. Wydziałowi „A” WUBP w Krakowie zlecono obserwację Chachlicy dla zorientowania się w jego kontaktach. Postanowiono także infiltrować pocztę nadchodzącą do ks. Józefa Lelity, Edwarda Chachlicy i Michała Kowalika.

Wyniki tych działań miały wyjaśnić, która ze znajdujących się w polu zainteresowania UB osób utrzymuje rzeczywiste kontakty ze Szponderem. Prowadzoną sprawę uznawano za istotną, planowane posunięcia konsultowano z Ministerstwem Bezpieczeństwa Publicznego, którego funkcjonariusz, płk Leon Andrzejewski, wicedyrektor Departamentu III, nadzorował rozpracowanie. O wynikach realizacji planu był on informowany odpowiednimi raportami, a w szczególnych wypadkach przez „We-cze”, czyli specjalną sieć łączności o wysokiej częstotliwości.

Pod koniec maja 1952 r. Andrzejewski zalecał, by przyspieszyć działania inwigilacyjne wobec ks. Józefa Lelity. Na-

aresztowania i postawienia inwigilowanych przed sądem. Już na tym etapie konsultowano się z wydziałem śledczym, zmierzając do zdobycia materiałów, które mogłyby w sądzie posłużyć za dowody rzeczowe. Ponieważ działalność grupy współpracującej ze Szponderem polegała na przysyłaniu korespondencji, funkcjonariusze Wydziału III WUBP w Krakowie otrzymali zadanie przejęcia próbek pisma osób inwigilowanych.

W sierpniu 1952 r. z Uniwersytetu Jagiellońskiego zdobyto rękopis Edwarda Chachlicy – pisane w 1948 r. podanie o stypendium. Plan uzyskania próbki pisma ks. Lelity ułożono w październiku 1952 r. Kpt. Stefan Sokołowski i por. Mieczysław Kotyna z WUBP w Krakowie postanowili, iż Wydział V-ty uzyska rękopis ks. Lelity przy pomocy referatu wyznar. W tym celu referat wyznar. wezwie kilku księży z pobliskich miejscowości a między nimi ks. Lelity i da im do wypełnienia ankietę, aby to nie zwróciło uwagi naszych zainteresowań księdzem Lelitem.

Aresztowanie

W związku z prowadzoną ofensywą wobec Kościoła ks. Józef Lelito był osobą – spośród korespondujących ze Szponderem – na której aresztowaniu i procesie najbardziej zależało funkcjonariuszom UB. Najwyraźniej też starali się przygotować niezbite dowody jego *wrogię Polsce Ludowej* działalności. Jakość zgromadzonych materiałów postanowiono skonsultować z wydziałem śledczym WUBP w Krakowie. Z uwagi na *przeszłość i wrogą działalność ks. Lelity Józefa ps. „Szymon”* dać do *wglądu Naczelnika Wydziału Śledczego sprawę*

Reklamy
Ogłoszenia
Praca

A. Avon. 012/413-24-88. 154724/A

A. Kontrolera (ekonomistę, księgowego z doświadczeniem) do kontroli wewnętrznej w spółce o profilu motoryzacyjnym, chętnie rencistę. Oferty pisemne: Anons, ul. Westerplatte 18, 31/033 Kraków (nr ref. POL/150). 3855/A

ABY zarobić 50-120 zł dziennie przy rozdawaniu ulotek (preferowane osoby starsze). 0506-58-05-25 Kraków. 1101/A

AGENCJA „Night Klub” zatrudni panie. 0600-130-322, 0600-942-001. 154324/A

AGENCJA artystyczna przyjmie telemarketera do ustawiania imprez. 012/632-67-68 (sobota 8-15), 0692-015-054. 619/A

AGENCJA ekskluzywna zatrudni panie. Możliwość zakwaterowania. /012/413-17-88, 421-78-02. 883/A

AGENCJA- Night Club zatrudni dziewczyny, zakwaterowanie, wysokie wynagrodzenie. 0602-255-298 2902/A

AGENCJA Nocny Club w Poznaniu zatrudni dziewczyny tel. 061/814-25-54, 0501-706-708. Zapewniamy zakwaterowanie bezpłatnie. Imprezy targowe. 154321/A

AGENCJA przyjmie dziewczyny. Długa 50. 012/634-26-34. 1530/A

AGENCJA zatrudni panie, możliwe zakwaterowanie. 0506-408-258. 1500/A

AGENCJA zatrudni panie, okolice Krakowa. 0694-227-842. 1214/A

AGENCJA zatrudni panie. /012/430-61-03. 4876/A

AGENT celny, szkolenia, licencja państwowa, praca, Kraków, Lea 114, (012)636-35-66. 2411/A

AGENT celny. Kurs. Licencja państwowa. Praca. Adviser 022/629-37-83, 022/628-70-56, www.adviser.waw.pl. Zapisy: (czwartki) Kraków, ul. Filipa 6 (Dom Kolejjarza). 150307/B

AGENT ochrony, kurs: ceny od 740,- raty, praca. /012/626-14-37, /012/657-85-29, 0693-42-40-12. 152921/B

AGENTÓW do współpracy poszukuję. 0503-106-343, 0503-107-742. 363/A

AKTORÓW do bajek. 012/642-52-90, 603-933-627. 1741/A

ANKIETERÓW. 012/265-72-67. 153776/A

APTEKA zatrudni magistra, część etatu. 0501-703-293. 4057/A

ATRAKCYJNA praca w księgowości po szkoleniu, Lubicz 25. /012/619-77-75. 154517/E

AU pair. /012/633-16-00. 149208/H

AUTOSERWIS zatrudni mechanika czeladnika, ucznia. /012/423-06-73. 4671/A

AVON, praca. 012/636-72-89, 012/619-76-41, 0501-470-026. 152736/A

BARMANKI przyjmę. 0692-598-436. 3526/A

BĄDŹ niezależny, matura. 012/27-42-115, 0609-581-363. 4459/A

BIURO podróży zatrudni doświadczoną osobę ze znajomością włoskiego. /012/260-70-31 (9.00-11.00). 3708/A

CHAŁUPNICTWO (długopisy). Tel. /034/317-93-11. 153789/A

CHAŁUPNICTWO bez wkładu finansowego. „Victoria-DP” Mickiewicza 24B/12, 96-100 Skierniewice 153676/A

CHCESZ dorobić. 012/643-11-99. 382/A

CIEKAWA, dobrze płatna praca w branży ubezpieczeniowej, również spoza Krakowa. 0502-106-135, 012/627-72-77 (10-14). 638/A

CLUB go-go, zatrudni atrakcyjne tancerki. /012/ 422-53-92 (19.00-20.00); 0501-651-115. 4156/A

DAM pracę fryzjerce damskiej w funkcjonującym zakładzie jako współpracownik. 0501-225-340. 2360/A

DLA sekretarek, asystentek oferty po szkoleniu, Lubicz 25. /012/619-77-75. 154517/F

DLA studentów. 012/412-30-60. 2958/A

DO współpracy doświadczeni akwizytorzy (kosmetyki), możliwość stałej pracy. 0503-344-916. 3715/A

DO współpracy przyjmę. 012/648-18-75, 0501-07-2226. 4300/A

DODATKOWE dochody. 012/27-42-115, 0609-581-363. 4461/A

DODATKOWE zajęcie. 012/41-59-220. 152741/A

DOŚWIADCZONĄ fryzjerkę przyjmę. 012/414-23-87. 4073/A

EMERYTKĘ, rencistkę z telefonem z Krakowa i okolic zatrudnię. 0606-257-181. 43/A

FIRMA branży IT zatrudni przedstawicieli handlowych. CV nadsyłać: praca@ci-nan.com Tel. /012/650-30-40, 0604-605-905. 4093/A

FIRMA fotograficzna zatrudni sprzedawcę, wymagania: dobra znajomość sprzętu foto, praca w branży. CV i list motywacyjny kierować faxem pod nr /012/429-58-15. 754/A

FIRMA odzieżowa zatrudni technologa z doświadczeniem: Konfekcja damska. 0601-463-330. 4309/A

FIRMA płaci do 4.000 zł za umieszczenie reklamy na samochodzie, domu, działce, tel. (071) 359-30-44. 776/A

FIRMA przyjmie sprzedawcę środków ochrony roślin. Mężczyzna z praktyką, mile widziana znajomość obsługi komputera 012/387-00-90, 387-00-91 1823/A

FIRMA zatrudni elektromechanika samochodowego, samodzielnego, z kilkuletnią praktyką w zawodzie. /012/658-37-27. 3770/A

FIRMA zatrudni krawcową, krawca do odszyciwania wzorów. 012/267-23-99 w godz. 6.30- 14.30. 1088/A

FIRMA zatrudni krawcowe, prasowaczki. /012/637-58-51, /012/632-20-15, 2581/A

FIRMA zatrudni technologa odzieżowego. 012/267-02-00 w godz. 6.30- 14.30. 1095/A

FRYZJERA/KE/ zatrudnię. 0501-064-680, wieczorem. 995/C

FRYZJERKA, kosmetyczka z praktyką.(Huta) /012/649-36-99. 3976/A

FRYZJERKĘ damską zatrudnię w Krakowie. 0602-29-40-14 1317/F

FRYZJERKĘ męsko- damską. 012/647-40-33. 4067/A

FRYZJERKI damsko-męskie ze stażem. 012/415-28-21. 4572/A

Zakład Produkcji Opakowań „ADER”
Włostowice 44, 32-130 Koszyce,
fax 041/35-14-840
e-mail: ader@ader.com.pl
zatrudni
MENEDŻERÓW -
- HANDLOWCÓW
Wymagania:
- wykształcenie wyższe
- mile widziana znajomość rynku opakowań z tworzyw sztucznych
- doświadczenie lub wykształcenie kierunkowe
- dyspozycyjność
- zdolności interpersonalne
- biegła znajomość języka angielskiego lub czeskiego.
Oferujemy ciekawą pracę w młodym dynamicznym zespole oraz atrakcyjne warunki finansowo-socjalne. Praca na terenie Czech oraz UE.
Oferty kierować na adres firmy.

374803
47703

FRYZJERKI zatrudni studio fryzur. 012/411-19-92. 661/A

FRYZJERÓW damsko - męskich, męskich zatrudnię. 012/648-12-79, 0505-067-207. 2505/A

GABINET przyuczy do zawodu masażytki. /012/430-12-63. 3840/D

GOSPOSIOM, opiekunkom. 0694-132-955. 4906/B

HOTEL „Demel” zatrudni recepcjonistkę ze znajomością j. angielskiego i niemieckiego. Kraków, Głowackiego 22. 134/A

HOTEL przyjmie recepcjonistę. Wymagane: doświadczenie + język angielski. Oferty 453203D0B0, Kraków, Starowiślna 2. 4532/A

HURTOWNIA zatrudni młodych 1.800,- /012/656-08-01. 713/B

HURTOWNIA zatrudni. /012/656-28-09. 153721/A

JEDEN z najlepszych klubów w województwie śląskim zatrudni wszystkie chętne dziewczyny. Bardzo dobre warunki, wysokie zarobki, zakwaterowanie gratis! O(prefix)32/281-09-15 po godzinie 18.00, 501-41-19-41 całą dobę 4335/A

KADRY, znowelizowane prawo pracy, standardy PIP, „Płatnik”, praca po szkoleniu, Lubicz 25. /012/619-77-75. 154517/G

KELNERA. 012/430-09-67. 712/A

Polinar dealer Fiat i Alfa Romeo
zatrudni na korzystnych warunkach
samodzielnego
SPRZEDAWCĘ
samochodów używanych
wymagane doświadczenie przy
skupie i sprzedaży samochodów
Ofertę pisemną ze zdjęciem w terminie
do dn. 31.01.03r.prosimy kierować:
POLINAR-Dyrekcja Handlowa
ul. Ofiar Dąbia 14, 31-567 Kraków

374803

KLUB „Gogo” zatrudni panie do tańca i salonu masażu. Możliwe zakwaterowanie. 0501-260-670, /012/429-20-91. 154740/A

KLUB nocny w górach zatrudni dziewczyny. Możliwość zakwaterowania. 0502-35-87-57, 032/817-83-33 146799/A

KLUB nocny zatrudni panie. 012/274-42-49, 0602-527-243 Myślenice. 2390/A

KOORDYNATORÓW/przedstawicieli. www.onz.pl/praca 849/B

KOSMETYCZKĘ z doświadczeniem. 012/27-03-143 wieczorem. 4068/A

KRAKÓW, województwo, roznoszenie ulotek. 012/412-17-72. 4143/A

KUCHARZA, kelnerkę zatrudnię. Spotkania godz. 13.00, Rynek Główny 45, „Pod Białym Orłem”. 673/A

KUCHARZA, pizzermana, kelnerkę zatrudnię. Spotkania godz. 13.00, Rynek Główny 45, „Pod Białym Orłem”. 282/A

KURIERÓW z samochodem z okolic Sucha Beskidzka, Chrzanów, Olkusz, Miechów, Myślenice, Wadowice zatrudnię. 0605-421-170, 0691-59-58-58. 3012/B

KURSY przedstawiciel handlowy, sekretarsko-asystencki. Praca. /012/266-38-46. 4489/A

LUKSUSOWA agencja towarzyska zatrudni mile panie. Dzienny zarobek od 500 zł. Zakwaterowanie gratis. Tel. 0503-809-026 154689/A

MŁODA, inteligentną do studia masażu /nie agencja/. 0503-919-391. 4220/A

MŁODE osoby do roznoszenia reklam zatrudnimy. /012/422-88-86. 189/A

NA stanowisko kierownicze kreatywnych z umiejętnością delegowania zadań oraz organizacji i sprzedaży- poszukuje firma z niemieckim kapitałem. (cv + list motywacyjny). Biuro: (0-12)429-51-87, 0-602-622-691. 2800/A

NABÓR, modele, modelki. /012/633-16-00. 427/A

NIANIA i dom, młoda rodzina, zakwaterowanie poczta45@op.pl 4294/A

NIEMIECKI koncern finansowy zatrudni kandydatów na agentów oraz kierowników. Stałe wynagrodzenie + prowizja. Tel. 0-608-201-204. 459/A

NIEZALEŻNOŚĆ, pieniądze. 012/64-34-199. 383/A

NOWY Sącz- zatrudnię kierownika apteki, 0604-800-013. 1936/A

OCHRONA: praca, kurs rozpoczynamy! 012/421-41-09. 670/A

OD zaraz, średnie. 012/415-92-20.152740/A

OPERATYWNEGO z rowerem przyjmę. 0600-42-88-16. 755/B

OPIEKA nad dzieckiem, prowadzenie domu. Pół roku, Anglia, wiek 40- 55, referencje, paszport. Angielski nie wymagany. 0606-593-444. 4033/B

OPIEKA nad panem za mieszkanie. 012/648-36-96. 4399/A

OPIEKUNKĘ do Włoch. 012/623-95-70. 3285/A

ORIFLAME duże wynagrodzenie, premie. 012/640-58-42. 3226/A

ORIFLAME. /012/425-14-50. 154415/A

ORIFLAME. 012/280-81-44, 280-80-86. 154314/A

ORIFLAME, promocyjne wpisowe. /012/262-11-35, 0502-538-013, /018/443-83-05. 4007/A

OSOBĘ z doświadczeniem w realizacji imprez artystyczno-komercyjnych do pracy w biurze. 012/411-18-95, 9.00-15.00. 741/A

PANIĄ z biegłą znajomością języka włoskiego do obsługi sekretariatu przyjmę. Tylko pisemne oferty: Euro Moto Fan Sp. z o.o., ul. Powstańców 66, 31-670 Kraków, emf@emf.krakow.pl 3511/A

PARKIECIARZA zatrudnię. 012/412-52-52. 4070/A

PŁATNA reklama pozycji wydawniczych na samochód -1500 miesięcznie. Zapewniamy umowy -zapłata za rok z góry. Reklama na dom, działkę. Roznoszenie ulotek. Informacje bezpłatne -“Orion”, Słoneczna 4, 40-163 Katowice28. 1015/A

POSZUKUJĘ opiekunki. 012/647-26-29. 4398/A

POTRZEBNY elektromechanik konserwator, najchętniej rencista lub emeryt z północnej części Krakowa. /012/632-20-60. 3368/A

POWAŻNYM umysłowa, średnie. 012/644-59-00, 0600-36-12-03. 154611/A

PRACA. 0605-575-556. 2905/B

PRACOWNIA cukiernicza przyjmie: elektromechanika samochodowego (staż), kierowcę (kat B, świadectwo kwalifikacyjne), przedstawiciela handlowego. /012/263-17-60, /012/263-17-61 (8.00-16.00). 3815/A

PRACOWNIK naukowy szuka sekretarki - asystentki na roczny wyjazd służbowy do Indii i Korei. Oferty 83403D0B0 Kraków, Starowiślna 2. 834/A

PRACUJ dla siebie. 012/425-61-55. 152074/A

PRZYJMĘ do dozoru wewnętrznego, na umowę o pracę osoby wyłącznie z II grupą inwalidzką, wiek do 45 lat. /012/653-27-34, /012/653-29-45 w. 34. 4874/C

PRZYJMĘ fryzjera/kę damsko-męskiego. 012/416-33-56. 2300/A

PRZYJMĘ pracowników do kadr z doświadczeniem. /012/26-10-801, /012/261-08-18. 4875/A

PRZYJMĘ pracowników do ochrony. /012/26-10-801, /012/ 261-08-18. 4875/B

PRZYJMĘ palaczy, spawaczy konstrukcyjnych. 0608-550-649. 4854/A

RECEPCJONISTKĘ pokojową, mały hotelik. /012/429-11-01. 4416/A

RENCISTÓW i emerytów zatrudnię do pracy na parkingu. 0602-812-358. 2538/A

RENOMOWANY koncern finansowy o światowym zasięgu zatrudni doradców klienta. Stałe wynagrodzenie + prowizja. Tel. 502-99-22-46. 1781/B

Jak zamieścić ogłoszenie?



Osobiście

Biuro Ogłoszeń Dziennika Polskiego, Kraków, ul. Starowiślna 2, ul. Wiślna 2, w godz. 8 - 18, soboty 10 - 14

Bochnia, ul. Kazimierza Wlk. 37, tel./fax (014) 61-256-22;
Brzesko, ul. Głowackiego 29, tel. (014) 66-300-77
Dębica, ul. Rzeszowska 15, tel./fax (014) 670-87-72
Krosno, ul. Lewakowskiego 31, tel./fax (013) 436-22-90, 432-58-23 w. 29
Nowy Sącz, ul. Narutowicza 6, tel. (018) 440-74-52, tel./fax 444-21-50
Miechów, ul. Sienkiewicza 25, tel. (041) 383-14-04
Nowy Targ, al. Tysiąclecia 37, tel./fax (018) 266-30-72
Oświęcim, ul. Dąbrowskiego 11a, tel. (033)844-47-54, fax 844-47-55
Proszowice, ul. Rynek 18, tel. (012) 386-28-25, fax 386-18-97
Rzeszów, ul. Ks. J. Jałowego 29, tel. (017) 85-22-386, tel./fax (017) 852-24-78
Tarnów, ul. Krakowska 12, tel./fax (014) 621-35-20, 622-31-48
Zakopane, ul. Krupówki 48, II p., tel./fax (018) 201-35-30, 201-59-85
Myślenice, ul. Klakurki 2, tel./fax (012) 274-01-70, 274-01-71



Agencje współpracujące

ALTAIR, Kraków, ul. Mogilska 43 pok. 308, tel. 411-96-45, tel./fax 413-69-19,
AMAKO, Kraków, ul. Westerplatte 8, tel./fax 292-10-55,
ANONS, Kraków, ul. Westerplatte 18, tel. 422-92-35, tel./fax 421-59-75,
COMBEX, Kraków, os. Handlowe 9, tel. 644-52-37, fax 642-16-48, ul. Jerzmanowskiego 14, tel. 650-18-10, ul. Barska 3, tel./fax 266-63-63,
DANTE, Kraków, ul. Wallek Walewskiego 4, tel./fax 636-92-93 (94),
DOMENA, Kraków, ul. Józefińska 21, tel./fax 656-10-96,
FAKT, Kraków, ul. Grzegórzecka 69, tel. 429-10-84,
GARMOND, Kraków, ul. Stolarska 1, tel. 421-77-70, fax 422-93-86,
GRAFPRESS, Kraków, al. Jana Pawła II, NCK, tel. 643-44-33, fax 643-66-33,
MULTI MEDIA CONTACT s.c., Kraków, ul. Lubicz25, pok. 435-37, tel. 61-97-495, tel./fax 61-97-496,
NASTROJE, Kraków, ul. B. Prażmowskiego 41/3, tel./fax 411-51-38, 417-31-47, tel. 417-31-03,
ROAN, Kraków, ul. Dajwów 14/15, tel. 422-57-83, fax 4-216-216,
STUDIO L, Kraków, ul. Kalwaryjska 4/1, tel./fax 296-35-02, 296-35-03, 296-35-04, 423-57-76,
SZANSA, Kraków, ul. Lea 231, tel./fax 637-10-64,

AKCES, Bochnia, ul.Kazimierza Wlk. 37, tel. (014) 611-51-51,
C.U.I., Chrzanów, ul. Kanałowa 12, tel. 032/623-52-12,
KOMA, Olkusz, ul. Krakowska 2, tel. 032/754-36-68, tel./fax 643-14-20,
NOWA, Myślenice, ul. Gałczyńskiego 7, tel. 274-41-24,
PROMOCJA, Wadowice, ul. Wołytyłów 19, (033) 873-11-70, 823-36-00.



Telefonicznie lub Internetem

Biuro Reklam i Ogłoszeń “Dziennika Polskiego”
(012) 619-91-45
(od poniedziałku do piątku, w godz. 8.00 - 16.00)

Agencja TAO, całodobowo, www.tao.pl, tel. (012) 637-21-80, fax 638-41-80



Cennik

OGŁOSZENIA DROBNE	
• wydanie powszednie	- 1,20 zł/słowo
• wydanie magazynowe	- 2,40 zł/słowo
• w Gieldzie Pracy	- 0,80 zł/słowo
• w Jeździe	- 0,80 zł/słowo
• w Przeglądzie Nieruchomości	- 0,80 zł/słowo
• towarzyskie - wydanie powszednie	- 80 zł/słowo
- wydanie magazynowe	- 110 zł/słowo
• ekspres - dopłata	100%
OGŁOSZENIA MODUŁOWE	
• na kolumnach reklamowych (moduł 41 mm x 33 mm)	
- poniedziałek	- 110 zł/moduł
- magazyn	- 220 zł/moduł
- pozostałe	- 95 zł/moduł
• na kolumnie ogłoszeń drobnych (maks. 3 moduły) - dopłata	60%
• ekspres - dopłata	100%
INSERTY	
• wydanie powszednie	- 13 gr/egzemplar
• wydanie magazynowe	- 16 gr/egzemplar

Ceny nie zawierają podatku VAT
Nr konta: Kredyt Bank PBI S.A. I/O Kraków, 15001142-840-121140006085



Internet

Ogłoszenia drobne zamieszczane w „Dzienniku Polskim” danego dnia, równocześnie ukazują się **gratisowo** na stronach internetowych **www.dziennik.krakow.pl**



Informacja

Tel. 012/619-91-47, 619-91-76

DZIENNIK POLSKI

WSZYSTKIE OGŁOSZENIA DROBNE
również w **INTERNECIE**
www.dziennik.krakow.pl

MATEMATYKA dla studentów. /012/266-90-12. 3448/B

MATEMATYKA dojeżdżam. 0609-170-351. 2308/A

MATEMATYKA, fizyka. 012/643-78-83. 1094/A

MATEMATYKA, nauczyciel LO. /012/637-39-99. 154112/A

MATEMATYKA solidnie. 012/644-10-11. 738/A

MATEMATYKA solidnie. 0607-726-897. 739/A

MATEMATYKA, student, doskonale. 0501-464-667. 837/A

MATEMATYKA, studentka. /012/659-59-04. 244/A

MATEMATYKA, centrum. 012/633-98-08. 758/A

MATEMATYKA, chemia, fizyka. /012/411-60-15, 0609-197-929. 209/A

MATEMATYKA, chemia. /012/278-49-19. 769/A

MATEMATYKA, dojeżdżam. /012/423-62-47. 2776/A

MATEMATYKA, fizyka, nauczyciel LO. 0501-801-553. 197/A

MATEMATYKA, fizyka. 0504-526-407. 154006/A

MATEMATYKA, fizyka, nauczyciel. /012/260-51-60. 154201/A

MATEMATYKA, gimnazjum. 0691-753-016. 735/A

MATEMATYKA, nauczyciel. /012/421-38-09. 153715/A

MATEMATYKA, nauczyciel. /012/654-85-71. 151243/B

MATEMATYKA, nauczycielka. /012/417-16-03. 153121/A

MATEMATYKA, nauczycielka. /012/421-51-86. 446/A

MATEMATYKA, student. 0609-440-085. 3243/A

MATEMATYKA. /012/266-17-63. 829/A

MATEMATYKA. /012/290-31-10. 3777/A

MATEMATYKA. /012/389-51-53, 0501-10-69-21. 151500/C

MATEMATYKA. /012/412-57-50. 2097/B

MATEMATYKA. /012/415-17-22. 3801/A

MATEMATYKA. /012/415-19-44. 388/A

MATEMATYKA. /012/417-14-52. 3782/A

MATEMATYKA. /012/643-43-02. 155117/A

MATEMATYKA. /012/658-38-81. 154470/A

MATEMATYKA. 012/647-51-57. 22242/A

MATEMATYKA. 012/658-61-36. 735/B

MATEMATYKA. 0506-86-42-42. 100/A

MATEMATYKA. 0606-677-622. 154643/A

NIEMIECKI korepetycje. 012/632-54-33. 25149/A

NIEMIECKI, podstawy, solidnie. /012/633-99-32. 842/A

NIEMIECKI tanio. /012/266-08-08. 566/A

NIEMIECKI tanio. 0606-112-959. 404/A

NIEMIECKI, korepetycje. /012/266-87-87. 4031/A

NIEMIECKI, student germanistyki. 0506-777-248. 220/A

NIEMIECKI, studentka. /012/294-32-42. 155150/A

NIEMIECKI, tanio, solidnie. /012/647-01-76. 3757/A

NIEMIECKI. /012/636-52-45. 415/A

NIEMIECKI. /012/655-20-77. 2940/A

NIEMIECKI. /012/686-61-14. 327/A

NIEMIECKI. 012/412-34-84. 23178/A

NIEMIECKI. 012/644-90-89, 0503-584-622. 4117/A

NIEMIECKI. 012/645-14-95. 4312/A

PLATNIK 90 zł. /012/413-49-89. 414/J

POLICEALNE roczne, dwuletnie, Informatyka, Teleinformatyka. /012/ 634-17-87, /012/ 628-21-96 siedziba Politechnika Krakowska. 4185/A

POLICEALNE Studium Farmaceutyczne „Omega” (uprawnienia szkoły publicznej), Kraków (0-12) 644-19-39, www.lce-omega.edu.pl 152340/A

POLICEALNE Studium Zaoczne Stefana Kwiatkowskiego, od lutego, rachunkowość, turystyka, Kraków, Krzeszowice, Proszowice, Wieliczka. 012/276-81-82. 152732/A

POLSKI, gimnazjum. 012/411-22-16. 22375/A

POLSKI, absolwent UJ. 0602-273-713. 4821/A

POLSKI, angielski. /012/655-24-07. 2193/A

POLSKI, dobre, tanie lekcje, matura, nauczycielka. /012/266-07-31, 0607-916-598. 4774/A

POLSKI, egzamin gimnazjalny. 0603-469-423. 587/A

POLSKI, każdy poziom. /012/411-14-92. 829/C

POLSKI, każdy poziom. 0501-801-553. 198/A

POLSKI, matematyka, nauczycielka, dojeżdżam. /012/412-00-06. 4761/A

POLSKI, matura skutecznie. 012/658-71-28. 1733/A

POLSKI, pomoc wypracowania! /012/648-21-25. 154641/A

POLSKI, studentka UJ. /012/655-31-59, 0600-253-819. 4132/A

POLSKI, wszystkie poziomy /012/654-08-19, wieczorem, 0503-596-342. 1458/A

POLSKI. /012/415-64-91. 154710/A

POLSKI. /012/416-37-04. 1995/A

POLSKI. /012/429-61-71, 0504-73-00-18. 309/A

POLSKI. /012/431-12-90. 4705/B

POLSKI. /012/648-30-14. 629/A

PRACE magisterskie, licencjackie, inne, pomoc. 0502-547-144. 1734/A

PRACE piseme, pomoc. 012/425-65-00. 262/A

PRACE pisemne: humanistyka, ekonomia, prawo. Pomoc. 012/634-25-74. 24823/A

PRYWATNE przedszkole edukacyjne, zerówka 2-6-latki. Zapisy na 2003 rok. www.przedszkole.krakow.pl, /012/ 411-81-85, /012/ 636-02-08, 0601-431-397. 779/A

PRZYGOTOWANIE na medycynę, farmację chemii. 0502-227-009. 153086/B

RACHUNKOWOŚĆ. 0506-570-510. 2191/A

ROSYJSKI, ukraiński. 012/415-26-07.357/A

STUDIUM Sekretarskie, Studium Urzędnik Europejski, semestr zimowy. 012/422-71-03, www.szkoly-jantos.krakow.pl 153806/A

ŚPIEW. 012/429-66-45. 1518/A

TANIEC. 0604-473-666. 141757/A

WŁOSKI, nauczycielka. /012/266-03-08 wieczorem. 92/A

WŁOSKI, nauczycielka. /012/415-33-70. 350/A

WŁOSKI, francuski. /012/421-87-53. 153613/A

WŁOSKI, Glossa Szkoła Języków. /012/429-40-51. 4157/C

WŁOSKI, łacina, greka. /012/654-85-23. 1325/A

WŁOSKI. /012/649-89-45. 2187/A

WŁOSKI. Tel. 012/647-08-84. 1705/A

ZAJĘCIA z dyslektykami, gimnastyka umysłu. /012/647-56-16. 4007/B

Matrymonialne

A. A. „Małopolskie Centrum Matrymonialne”. 012/422-82-51 Rynek Główny 30/12 Fotooferty. 4372/A

A. „Bingo21”. 012/411-00-99. 154603/A

A. Europejskie Biuro Matrymonialne. 012/423-65-32. 154807/A

„AMOR”. Biuro matrymonialne, dyskrecja i bezpieczeństwo. /012/267-14-82. 751/A

ATRAKCYJNA, 21 lat, szczupła blondynka, cel matrymonialny. 0693-777-663. 152951/A

ATRAKCYJNA 25-letnia blondynka, pozna pana. Cel matrymonialny. 0507-740-440. 4910/B

ATRAKCYJNA brunetka. Cel matrymonialny. 0506-39-68-78. 2901/A

ATRAKCYJNA po 40. pozna uczuciowego pana do 55 zainteresowanego stałym związkiem. 0506-712-702. 4048/A

ATRAKCYJNE oferty. 0607-797-441. 2280/B

BARDZO przystojny, wysoki, wdowiec, lat 39, pozna panią 30- 39, wykształcenie wyższe. Cel matrymonialny. Fotooferty 13853502 Kraków Starowiślna 2. 138535/A

BIURO „Jędrus”. Karnawał dla samotnych. 012/292-62-04. 2026/A

BIURO Inteligencji. /012/413-41-53. 1286/A

BIURO Matrymonialne „Szyk” zaprasza 9-17. 012/656-28-50. 4345/A

BLONDYNKA. Cel matrymonialny. 0505-414-709. 628/A

CZTERDZIESTOLETNI przystojny pozna panią. 012/650-15-61. 4366/A

CZTERDZIESTOLETNIA reprezentacyjna pozna wolnego. 012/650-15-60. 4369/A

DWUDZIESTOSZEŚĆCIOLEK. 0506-95-85-50. 154806/A

KAWALER, 40, pozna pannę, wdowę. Oferty 275103D0B0 Kraków, Starowiślna 2. 2751/A

KULIG dla samotnych. /012/632-41-53. 2544/AA

„KUPIDO” zaprasza. /012/633-91-38, www.kupido.pl 154189/A

MŁODA atrakcyjna pozna pana, cel matrymonialny, Nowy Sącz, 0691-038-121. 74/A

NIEBANALNA szatynka pozna kulturalnego pana. Cel matrymonialny. 0502-989-756. 154167/A

PARTNERKĘ na całe życie a nawet dłużej pragnie poznać 37-letni krakowianin. Cel matrymonialny. Oferty 85003B1 Kraków, Wiślna 2. 850/A

PROMOCJA noworoczna. Biuro „Razem”, www.razempolska.com.pl /012/296-17-70. 1503/A

najlepszy

ŚRODEK

na reklamę

Dziennik PolskiSzczegółowe informacje pod nr. tel. (012) 619-91-45.

SZATYNKA, cel matrymonialny. 0504-173-888. 712/A

SZYBKA randka. /012/632-41-53. 946/A

TELEFONOSWATKA. /012/411-59-73. 2394/A

WOLNA lat 60, bez nałogów, średnie, pozna pana do lat 66. Cel matrymonialny. Oferty 34003B1, Kraków, Wiślna 2. 340/A

35-letnia blondynka. Cel matrymonialny. 0692-904-984. 2219/A

40-letni biznesmen pozna młodą, ładną dziewczynę. Cel matrymonialny. /012/632-04-90 153468/B

Kupno

A. A. A. Antyczne: bibeloty, meble, obrazy, zegary. Zdecydowanie. Gotówka! 012/451-45-24. 149394/A

A. A. Antyczne do dworku: meble, obrazy, srebra, zegary. /012/638-46-05. 435/A

A. Antyczne bibeloty, meble, zegary. 012/416-18-56. 306/A

A. Antyki: obrazy, meble, srebra, inne. 012/427-25-33, 0501-251-136. 146915/A

AN-DESA, skup za gotówkę: malarstwo, biżuteria, meble. Sprzedaż ratalna, ul. Mikołajska 10. 012/422-49-33. 152668/A

ANTYCZNE obrazy kupi Salon „Connaisseur”, Kraków Rynek Główny 11, /012/421-02-34. 25143/A

ANTYKI, meble zegary, pocztówki, inne. /012/276-30-49. 1031/A

ANTYKI, meble, obrazy, inne, również znieszone, likwidacja mieszkań. /012/292-65-08 (11.30-19.00), /012/421-54-46 wieczorem. 802/A

ANTYKI, obrazy, srebra, meble kupi Galeria. Pożyczki pod zastaw antyków. /012/422-26-32, 0601-511-332. 468/A

AUKCJA! Obrazy, grafiki, rzeźby, biżuterię, srebra przyjmie Dom Aukcyjny „Desa”, Floriańska 13, I piętro. /012/422-31-14. 603/B

AUKCJA! Odnaki, odnaczenia, dokumenty, zdjęcia wojskowe, sportowe, PCK, ZHP oraz stare monety, medale i plakiety, przyjmie Dom Aukcyjny „Desa”, Floriańska 13, I piętro. /012/422-31-14. 603/A

COMIESIĘCZNE aukcje w Warszawie. Przyjmujemy dzieła sztuki, Dom Aukcyjny Rempex, Jagiellońska 6a, Kraków. 012/421-88-62, 422-48-99. 153962/A

CYKLINIARKE. /012/266-12-09. 3438/A

ERICSSON, Nokia, Siemens, uszkodzone. 0505-115-628. 152066/A

FORTEPIAN. 022/446-88-27, 0503-961-975. 826/A

FOTO sprzęt każdy. 0609-478-910. 2926/A

KAMERĘ wideo Hi8 lub mini DV; tanio. /012/419-28-69, 0604-823-404. 700/A

KOMÓRKA. 0506-500-529. 152991/B

KOMÓRKI /012/633-46-20. 295/B

KOMÓRKI komis, skup. 012/638-63-14, 0501-14-96-31. 152617/A

KOMÓRKI. 0501-193-444. 1022/A

KOMÓRKI. 0501-80-28-28. 135935/B

KOMÓRKI. 0501-925-872. 48/A

KOMÓRKI. 0606-654-360. 152656/A

KSIAŻKI pocztówki, antykwariat, Tarłowska 12, 012/429-12-49. 241/A

KUPIĘ obieraczkę ziemniaków, patelnię elektryczną, gastronomiczną. 0502-63-65-72. 4161/A

KUPIĘ silniki elektryczne 17 i 22 KW. /014/ 66-56-675, 0602-552-139. 50/A

MAKULATURA, złom, odpady folii, tworzyw sztucznych, PET, /012/644-19-02, 144374/B

MIESZAŁKA do ciasta, 20l. /012/415-69-88. 4473/A

RAKOWICE, grób ziemny. 0501-674-816. 3997/A

RTV, skup. 012/681-35-30. 153391/B

SKUP palet. 0600-215-876, 0604-15-45-28. 1949/A

SKUP, komis RTV, komórki, złoto. Niepodległości 3A. 012/681-34-35. 153390/A

TANIE pianino. /012/656-75-65. 4913/B

WALUTY zamienione na euro. 0607-461-077. 4199/A

WYPOSAŻENIE pizzerii kupię. 0600-458-503. 4328/A

Sklepy

„ALKOM”, telefony komórkowe, sprzedaż, zamiana, serwis. Kościuszki 20 /012/427-04-00, Basztowa 15 0604-350-008. 823/A

CZARNA odzież, Starowiślna 28, Rakowicka 35a. 152936/A

KOŁDRY, poduszki, pościel, narzuty, koce, ręczniki, duży wybór. Wysockiego 38, /012/635-95-15. 577/A

KOMIS meblowy, renowacje. 012/411-55-82. 1580/A

KOMIS meblowy. /012/269-01-54. 179/A

KOMIS, serwis fotograficzny. Basztowa 17. 012/411-93-92. 151117/A

KOMÓRKI, RTV, simlock, Prądnicka 7. 0691-589-007. 152991/A

NARTY - wyprzedaż Fabryczna 7a, /012/410-25-80. 2239/C

NOWY komis art. i sprzętu dziecięco - niemowlęcego zaprasza ul. Tarnobrzeska 8 (Wola Duchacka). 4387/A

TANIA odzież (hurt). 012/681-45-75, 0502-508-001. 3396/A

TELEFONY komórkowe, skup, sprzedaż, serwis sim-lock. 0604-362-950. 46/A

TELEFONY komórkowe. Komis, Czarnowiejska 84, /012/633-46-20. 295/A

WWW.ROWERY.KRAKOW.PL 2239/A

Sprzedaż

A. Herbalife. 012/415-18-88, 0693-32-93-88. 2963/A

A. Zmywarko-wyparzarki. 0604-82-85-85. 4536/A

BALUSTRADY, ogrodzenia, kraty. 012/635-17-54. 152864/A

BARAKOWÓZ. 012/642-27-35. 683/A

BASENY, wanny. 012/417-12-86. 844/D

BLATY drewniane podbiciowe 120/80, płyty paździerzowe 120/20. Superceny! Stale dostawy. 0600-215-876, 0604-15-45-28. 1951/A

BOAZERIA podbiciówka, tanio, 033-877-62-14 14/A

BRAMY garażowe, uchylne z uszczelkami (120,- zł/m², montaż gratis). Automatyka. /018/ 332-02-55, /018/ 334-22-13, /018/ 334-05-36. 154777/A

CB radia, używane, pozwolenia, okazja. /014/ 68-56-718. 8/A

DESKI podłogowe, podbiciowe, więźby, 012/272-19-38, 0691-672-599. 146208/A

DIETA Cambridge, najtaniej. 012/41-41-333. 153668/A

DIETA Cambridge. /012/643-42-22. 151898/A

DIETA Cambridge. 012/647-23-87, 0502-790-907. 4305/A

DOM w Uhryniu k. Krynicy Górskiej 130 m² na działce 14 a, luksusowo wyposażony, Tel. 0604-40-60-98. 1324/A

DOMINANT 514. /012/257-11-96, 0504-140-281. 3949/A

DREWNO kominkowe twarde. 0602-85-68-78. 1771/A

DREWNO kominkowe. 0502-33-96-34. 153791/A

DREWNO kominkowe. 0505-366-196. 4515/A

FIRMA sprzedaż samochodów ciężarowych i osobowych. 0501-332-583. 2924/A

FOLIE budowlane, wełna mineralna, najtaniej. 012/415-05-50. 656/B

FORTEPIAN. 0601-191-652. 14/F

GARAŻE - 800, (012)271-58-70, (018)332-01-22 1939/A

GARAŻE blaszaki - transport, montaż- producent. 012/65-43-741, 012/412-64-65, 018/334-21-19, 018/334-03-10 154958/A

GARAŻE ocynkowane- promocja (3 x 5)- 800,- Transport, montaż w cenie. Tel./fax 012/271-51-50, 012/271-55-71, 0601-34-99-34 3107/A

GARAŻE, ocynkowane, okazja 790,-, montaż gratis. /018/332-00-23, /018/332-10-52, /012/655-17-29. 641/A

GAZ w butlach 11 kg, dostawa na telefon. /012/411-33-22. 25083/C

GROBOWIEC 5 miejsc, nowy, Rakowice. 012/388-58-80. 2916/A

GROBOWIEC 5 miejsc, cmentarz Batowice. /012/412-91-92. 2936/A

GROBOWIEC 5 miejsc, Podgórze, sprzedam. /012/626-53-68. 789/A

GROBY, grobowce, regulacje prawne. /012/ 421-38-41, 0603-796-888. 965/A

GRUZ oddam. 0501-121-488, 0501-121-488. 154097/B

HERBALIFE. 012/274-21-15, 0609-581-363. 4462/A

HURTOWNIA odzieży używanej. /012/284-21-99. 4/H

JAK parkiet, to tylko „Krak-Parkiet”, parkiety krajowe Dąbex, egzotyczne, panele Barlinek, sprzedaż, usługi, kleje, lakiery, oleje firm Bona, Mapei, Deva. Wypożyczanie cykliniarek, polerek. Brodzińskiego 2a. 012/656-25-20. 153758/A

KAMERA SVHS. 012/386-32-39. 3348/A

KASY fiskalne, raty. /012/415-33-60. 139194/A

KASY, wagi, krajalnice. Najtaniej! /012/292-50-95. 144556/A

KIOSK 5-metrowy, lokalizacja centrum. /012/285-34-52, po 19.00. 0606-887-959. 4306/A

KIOSK metalowy na bazarze Tomex. 0692-504-821. 339/A

KIOSK na kołach + towar, lokalizacja. 0505-457-962. 4326/A

KIOSK sprzedam. /012/655-28-72. 153965/A

KIOSKI, sklepy, wiaty. /012/264-90-11. 155102/A

KOMODA antyczna. 0505-385-233. 4134/A

KOTŁOWNIA olejowa, piec „Buderus” 500 kW, magazyn paliw, komin. 0506-102-980. 4272/A

KOTLY CO na różne paliwa, najlepszych producentów, podgrzewacze wody, grzejniki. 012/636-83-92, www.cholewiński.pl 153671/A

KOTLY miałowe. 012/387-14-19. 2499/A

KRATY atywłamaniowe. 012/635-17-47. 152875/A

KSERO, 500 PLN. /012/658-34-62. 4144/A

LADE chłodniczą 150, krajalnicę Mag, wagę elektryczną. 0502-598-404, 012/658-40-28 po 18.00. 4359/A

LAMPĘ Bioptron Profesjonal. 0600-374-379. 57/A

ODSTAPIĘ gabinet kosmetyczny -solarium. /012/ 641-67-27, 0501-168-163. 3982/A

ORGANY elektronowe. 0604-319-247. 4679/A

PARKIET, produkcja. 012/274-54-20. 152696/A

PARKIET tanio, schody produkcja, montaż. Gwarancja, transport. /012/413-65-52. 154104/G

PARKIET, schody tanio. 012/637-50-17. 153458/A

PARKIET, sprzedaż, cyklinowanie, układanie, raty, gwarancja, VAT. 012/429-47-30, 0601-47-17-75 (10.00-18.00). 153665/A

PARKIET, wytwórnia. /012/270-40-78, /012/37-22-500. 4024/B

PARKIET. /012/285-84-73. 153679/A

PARKIETY, podłogi, boazeria, produkcja, szeroki wybór, ceny konkurencyjne, VAT, usługi. 012/388-12-84, 0606-92-59-92. 897/A

PIANINO. 0601-48-67-28. 4770/A

PIANINO. 0607-033-547. 4287/A

PIANINO. 0693-643-742. 800/A

PIEC naftowy Zibo. 012/637-46-25. 803/A

PIEC piekarniczy- Bongard 14 m². 0602-305-893. 4139/B

PIECE, maszyny piekarnicze! Tanio. 032/211-20-02, 0602-288-995. 1235/A

PIŁĘ tarczową z wyrówniarką. /012/412-83-59 po 19.00. 716/A

PIŁY i kosy spalinowe Husqvarna, Stihl, Jonsered. Duży wybór. Sprowadzone prosto ze Szwecji. Stan techniczny bardzo dobry. Gwarancja. 0605-51-50-50. 4911/A

PŁYTY drogowe, wyciąg budowlany. 0602-69-34-34. 3632/A

PŁYTY OSB3 oraz szalunkowe (drewnopochodne). Tanio! /012/267-68-72, 0607-584-236. 114/A

PRZYZCEPĘ P4 10 ton, ogrzewacz wody „Siemens” 21 kW. Tanio. 041/383-63-21. 2434/A

PUNKT handlowy w hipermarkecie sprzedam. 012/630-60-65. 4242/A

PUSTAKI żużlowe, bloczki betonowe. 012/411-65-86. 25300/A

REGAŁY sklepowe. 0502-625-917. 3653/A

TICO sprzedam. /012/380-68-01.	4208/B
TICO, 1998. /012/29-10-030.	3970/B
TICO, 1998. 0603-528-830.	4338/A
TICO. 012/388-59-34.	4273/A
TLUMIKI, katalizatory, blacharstwo samochodowe. 012/655-72-27.	1208/A
UBEZPIECZENIA (najtaniej). 012/655-17-02.	153288/A
UNO 1000 1993. /012/648-79-57.	4202/A
UNO 1996. 012/388-59-34.	4274/A
VOLKSWAGEN Polo 1,4, 97/98, 5-drzwiowy, pierwszy właściciel. /012/633-15-45.	4594/A
VW Golf IV 1.4, 1998. 012/636-64-64.	684/B
VW Passat 1989 -1993 z rozbitym tyłem kupię. 012/281-20-29.	643/A
VW T4 1992, 2.4D osobowy. 012/288-06-88, 0505-038-311.	2453/A
WULKANIZACJA opony bieżnikowane: czynne 8.00-22.00 (Mateczny). 012/267-48-40.	149287/A
XM 2,0, 1992 sprzedam. 0606-96-70-70.	2955/A
ZŁOMOWANIE - atrakcyjna promocja! Zaświadczenia. Odbiór od klienta. 0603-582-048.	1461/E
ZŁOMOWANIE gratis, tani transport 0609-314-995, 012/278-64-13	154737/A
ZŁOMOWANIE samochodów promocja. 012/266-79-93.	152285/A
10-letni 126p, 1 właściciel. /012/647-29-71.	4744/A
126 el, 1999; Cinquecento, 1994. 0501-45-26-15.	3970/E
126P, 1995. 012/388-35-96.	3682/A

Usługi motoryzacyjne

AUTOGAZ, montaż, raty. 012/278-56-09.	154690/A
AUTOGAZ. Montaż, wtrysk gazu. 012/410-60-45.	152758/A
BEZGOTÓWKOWE naprawy powypadkowe, auta zastępcze, mechanika. Tania! 0501-580-780.	3356/A
MECHANIKA samochodowa. 0505-125-569, /012/285-49-65.	152812/A
MYJNIA ręczna, tapicerki. 012/278-61-49.	152946/A
RESORY, serwis. 012/278-61-49.	152945/A
TLUMIKI haki, klocki, szczęki. 012/648-23-38.	153673/A
WWW.WYPOZYCZALNIA.AUTO.PL ko- rzystnie. 012/292-41-09.	531/A

Lokale

A. A. A. A. A. A. Agencja poszukuje pilnie mieszkań, domów. Szybka sprzedaż, wynaj- mem (www.nieruchomoscipolskie.gratka.pl) 012/428-13-20.	1039/A
A. A. A. A. A. A. „Drażkiewicz” (licencja). Po- szukujemy lokali do sprzedaży, najmu. 012/413-11-22.	153398/A
A. A. A. A. A. A. Sprzedaż, wynajem. 012/ 423-47-03, www.lekawski.krakow.pl	153230/A
A. A. A. Nieruchomości Krakowskie. (0-12) 623-77-50, (0-12) 623-77-55:	20869/X
A. A. A. Poszukujemy mieszkań do sprzeda- ży, wynajmu. /012/429-40-66.	1868/A
A. A. „MB Partner” kupno, sprzedaż, wynaj- mem. /012/432-58-01.	2349/I
A. A. Mieszkania sprzedaż, wynajem. /012/ 429-40-66.	1868/B
A. A. Mieszkania, sprzedaż, wynajem. /012/ 636-60-04.	426/A
A. Albion sprzedaż, wynajem. 012/623-74- 55.	58/D
A. Amon sprzedaż, wynajem. 012/636-16- 77.	152344/A
A. „Aneks”, licencjonowane pośrednictwo kupi, sprzeda, wynajmie. 012/638-29-50 www.anekskrakow.pl	152339/A
A. Atrakcyjny lokal biurowy 70 m², centrum Dębnik, wynajmie właściciel. 0601-482- 629, 012/647-60-22.	1033/A

A. Cielecki. Agencja. 012/421-62-05. 613/D	
A. Jednopokojowe wynajmamy, Chopina, 750,-. 012/432-57-00, 0501-586-068.	835/A
A. Kupię mieszkanie Kurdwanów, Azory. 012/658-76-18.	2252/A
„A2” licencjonowane pośrednictwo przy- j- mie do sprzedaży mieszkania, domy. /012/ 427-04-59.	485/G
ABSOLUTNA okazja, własnościowe lub dziedziczne od 23.000. 012/276-59-57, 0505-063-800.	215/A
AMMAR. Lokal na przychodnię lekarską wynajmamy. 012/412-70-21, 648-81-25.	3848/A
APARTAMENTY wynajmamy. 012/428- 13-21.	1042/A
ATRAKCYJNA lokalizacja osiedle „Pod Per- golami” 2 ostatnie mieszkanie 39,8 m² - 110 tys. (II piętro), 33,5 m² - 94 tys. (II pię- tro). Tel. 0602-251-051.	153128/A
ATRAKCYJNE dwupokojowe 36 m² nowe, ul. Garbarska 3500 zł/m², sprzedam. /012/ 416-33-31, 0602-367-501.	243/B
ATRAKCYJNE jednopokojowe, dwupokoj- we: Krowodrza, Ugorek, Dąbie, Prokocim, Kurdwanów, Nowa Huta, wynajmamy. 012/430-01-07.	1046/A
ATRAKCYJNE mieszkania: Krowodrza, Prądnik, Ugorek, Dąbie, Płaszów, Kurdwa- nów, Prokocim, Nowa Huta sprzedamy. 012/428-13-20.	1045/A
ATRAKCYJNE nowe - Grzegórzki, 85-me- trowe, Prądnik, sprzedamy. 012/428-13- 20.	1051/A
ATRAKCYJNE poddasze 32 m², umeblowa- ne, do wynajęcia. 012/413-43-55.	828/A
ATRAKCYJNY pub w centrum Krakowa sprzedam. 0505-338-959.	2166/A
AZORY, dwupokojowe kupię. 0609-611- 918.	154039/B
AZORY, garsoniera, 450,-. 012/413-25-34	4773/A
AZORY, 3-pokojowe, 120.000,-. /012/413- 83-43.	4485/B
BAGRY, 1-pokojowe, do wynajęcia. 012/ 653-01-19.	4257/A
BARBARY, 63-metrowe, 102.000,-. /012/ 656-33-20.	4873/L
BIURA 012/423-11-03.	453/A
BIUROWE 40 -90 m², ul. Smoleńsk 22. /012/ 422-26-32, 0601-51-13-32.	469/A
CAŁKOWICIE umeblowane dwupokojowe po remoncie, okolice KrakChemii do wynaj- ęcia. 012/645-68-05.	4320/A
CENTRUM, garsoniery do wynajęcia. 012/632-00-51.	1259/A
CENTRUM, lokale do wynajęcia. 0501- 222-308.	25316/A
CENTRUM, 2-pokojowe do wynajęcia. 0601-05-12-14.	442/A
CHOPINA, 45 m² sprzedamy. 0602-267- 567.	3381/A
CZARNOGÓRSKA, 35-metrowe, sprzeda- my. /012/656-33-20.	4873/D
CZTEROPOKOJOWE 67-metrowe Nowosa- decka 129.000,- 87-metrowe Turniejowa (Kaszel) 260.000,- „ATM”. /012/632-06- 52.	4486/F
CZTEROPOKOJOWE sprzedam. 0601- 505-820.	613/B
CZTEROPOKOJOWE, Huta, do wynajęcia. 0501-46-00-28.	1300/A
DALIOWA, czteropokojowe sprzedamy. 012/266-69-10.	4352/A
DALIOWA, komfortowe, dwupoziomowe 84 m², 219.000; Barska, superkomfortowe, dwupoziomowe 90 m², 325.000; Jerzma- nowskiego 2-pokojowe 40 m² 78.000; Lip- ska dwupoziomowe 118 m², 229.000. Sprzedamy, 0505-165-927.	4091/A
DĄBIE, garsoniera 55.000,-. /012/429-47- 18.	4905/K
DĄBIE, superkomfortowe 2-pokojowe wy- najmę. 0602-228-366.	4050/A
DŁOGOTERMINOWO do wynajęcia lokal na warsztat usługowy przy os. Widok. 012/636-95-11.	4299/A
DO podnająć 18 m² pow. handlowej w centrum. 0502-595-929.	694/A
DO wydzierżawienia kiosku 30 m². Tel. 012/278-29-45.	3864/A

DO wynajęcia kancelaria, Radziwiłłowska. 0602-807-140.	1149/A
DO wynajęcia 100 m², Dywizjonu 303. 0501-714-045, 012/285-05-64.	154762/A
DO wynajęcia 1-pokojowe, Huta. 0606- 164-070.	4254/A
DO wynajęcia 2 pokoje z ciemną kuchnią os. Piastów. Właściciel. 012/429-16-93; 10.00-18.00, 0604-44-06-69.	822/A
DO wynajęcia 2-pokojowe umeblowane, Wola Duchacka. Tania. /012/270-23-41.	657/B
DO wynajęcia 2-pokojowe z kuchnią, 35 m², urządzone z telefonem, III piętro, os. Alber- tyńskie. 012/282-50-89.	2820/A
DO wynajęcia 2-pokojowe, 800,- + media. /012/411-11-69.	272/A
DO wynajęcia 2-pokojowe, ładne. 012/642- 03-96, 0608-359-583.	1598/A
DO wynajęcia 2-pokojowe, Śródmieście. 0506-515-081.	3081/A
DO wynajęcia 4-pokojowe, Lipska. /012/ 647-79-39, po 21.00.	3780/A
DO wynajęcia 70 m² na pizzerię lub cichą działalność. 012/645-76-49.	4256/A
DO wynajęcia 70 m², przy fabryce okien Niepołomice, każda działalność. 012/281- 30-74.	3905/A
DO wynajęcia dwa pokoje os. Oświecenia. 0506-752-087.	3639/B
DO wynajęcia dwa pokoje z kuchnią, Pilo- tow, tania. 012/658-83-63.	3505/A
DO wynajęcia dwupokojowe okolica cen- trum handlowego „Zakopianka” (bez po- średników). /012/278-27-46, po 19.00. 0502-647-017.	3229/A

ZAREZERWOWANE
DLA SZUKAJĄCYCH MIEJSCA W CENTRUM

DZIENNIK POLSKI Szczegółowe informacje pod nr. tel. (012) 619-91-45.

DO wynajęcia dwupokojowe. os. Tysiącle- cia. 0600-881-381.	4403/A
DO wynajęcia dwupokojowe, Rusznikarska. /012/266-31-06.	4626/A
DO wynajęcia dwupokojowe, Strusia. 0502- 458-720.	2226/A
DO wynajęcia dwupokojowe. /012/649-14- 41 15,00-20,00 pn-pt.	3213/A
DO wynajęcia dwupoziomowy budynek na działalność gospodarczą 300 m² x 2, teren uzbrojony 40 km od Krakowa. 0600-036- 857.	568/A
DO wynajęcia jednopokojowe, Huta Cen- trum. 012/643-53-35, 0604-639-745.	4290/A
DO wynajęcia jednopokojowe Olsza. /012/ 638-68-39.	3421/A
DO wynajęcia jednopokojowe. /012/653- 13-16, 0505-363-244.	4207/A
DO wynajęcia komfortowy pokój z kuchnią 54 m², ul. św. Tomasza. 012/637-72-55, 609-612-108.	852/A
DO wynajęcia lokal (rzemiosło, pracownia, magazyn), centrum. 0600-711-704.	4893/A
DO wynajęcia lokal użytkowy o pow. 90 m², w podwórzu. /012/421-43-76.	608/A
DO wynajęcia lokal użytkowy, frontowy. 0503-190-201.	4054/A
DO wynajęcia lokale biurowe bez pośredni- ków, ul. Dobrego Pasterza. 012/644-34-13, 644-52-36.	1717/A
DO wynajęcia mały domek studentom. /012/429-73-96.	853/A
DO wynajęcia mały lokal sklepowy, blisko centrum (biuro, usługi, handel). /012/425- 31-11.	3771/A

DO wynajęcia mieszkanie w centrum. /012/655-42-65.	841/A
DO wynajęcia mieszkanie, (Piłarska) cen- trum. 0609-29-84-84.	3314/A
DO wynajęcia na biuro 25 m², parter, Gar- barska 12, 600 zł. 012/416-33-31, 0602- 367-501.	243/A
DO wynajęcia nowe mieszkania: Pagórko- wa, Seweryna. /012/656-01-17.	2239/E
DO wynajęcia pokój z małą kuchnią. tel. grzecz. /012/637-18-92.	3806/A
DO wynajęcia pokój, kuchnia, 450,-. Lea. 012/637-19-40.	449/A
DO wynajęcia trzypokojowe Lea. 012/415- 75-99.	3514/A
DO wynajęcia trzypokojowe. /012/654-54- 05.	2500/B
DO wynajęcia w Zakopanem magazyn po hurtowni artykułów spożywczych 380 m², dobra lokalizacja. /018/206-49-51 po 18.00.	32/A
DO wynajęcia. Fiołkowa, z garażem lub bez. 0505-075-889, 012/649-71-78 wieczor- em.	138/B
DO wynajęcia, pow. magazynowo-biurowe, ul. Lenartowicza. 0606-207-701.	4122/A
DWU, trzypokojowe wynajem. /012/645- 71-18.	2747/C
DWUPOKOJOWE 34,7 m² Huta 75.000. 012/ 645-89-59 po 19, 0602-349-124.	4414/A
DWUPOKOJOWE 34-metrowe, Huta, sprze- dam. 0501-746-084.	3702/A
DWUPOKOJOWE 48-metrowe, duża, jasna kuchnia, Nowa Huta os. Szkolne, II piętro, do remontu, telefon, cegła, dużo zieleni, sklep spożywczy w bloku, 75.000 zł. 0602- 740-345.	625/A
DWUPOKOJOWE 68.000. /012/632-50- 03.	770/A
DWUPOKOJOWE 700,-. 012/632-01-31.	475/T
DWUPOKOJOWE 72.000. 012/655-92- 42.	1595/A
DWUPOKOJOWE 98.000. 012/636-16-77.	2551/A
DWUPOKOJOWE Bajeczna. /012/451-39- 57.	546/A
DWUPOKOJOWE bezdzielnym. 012/648- 45-59.	4325/A
DWUPOKOJOWE Centrum C, Kazimierzow- skie, Jagiellońskie, sprzedamy. 012/641- 66-74.	4128/A
DWUPOKOJOWE do wynajęcia. 012/632- 46-74, 0501-275-944.	266/A
DWUPOKOJOWE do wynajęcia. 012/645- 16-98.	4275/A
DWUPOKOJOWE do wynajęcia. 0601-05- 12-14.	444/A
DWUPOKOJOWE Hutnicze 64 m², sprze- dam, bezpośrednio, 105 tys. 0604-789- 406.	153358/A
DWUPOKOJOWE kupi „ATM”. /012/632- 06-52.	4486/B

DWUPOKOJOWE Radzikowskiego do wy- najęcia. 0602-224-181.	2476/A
DWUPOKOJOWE umeblowane do wynaje- cia. 012/649-75-69.	4260/A
DWUPOKOJOWE umeblowane, AGD, 800 + czynsz 100. 0602-52-99-55.	2231/A
DWUPOKOJOWE wynajmę, Nowa Huta. 012/649-60-70, 032/643-13-17, 0505- 530-589.	19/B
DWUPOKOJOWE, 37 m², nowe, os. Na Wzgórzach sprzedam. 012/420-34-30, 608-224-658.	633/B
DWUPOKOJOWE, Bieżanów, 50 m², sprze- da właściciel. 95.000,-. /012/417-38-69.	3865/A
DWUPOKOJOWE, Boh. Września sprze- dam. 012/648-34-92.	3911/A
DWUPOKOJOWE, Rusznikarska, 750,- wła- ściciel. /012/647-02-74.	3571/A
DWUPOKOJOWE, superkomfortowe wynaj- mę, ul. Augustynka Wichury (Składowa). /012/278-21-70.	3394/A
DYWIZJONU, dwupokojowe, 109.000,-. /012/4-222-777.	1219/B
DZIAŁKI komercyjne, hale, sprzedamy. /012/430-12-77.	25302/D
EMERYT poszukuje mieszkania z opieką i wyżywieniem. Placi 700 zł/miesięcznie. 014/611-80-99.	14/B
FIOŁKOWA, 83-metrowe, nowe. „Zawadz- ki”, 012/635-88-82.	2100/A
FIRMA kupi, wydzierżawi w Krakowie, okoli- cach działki pod LPG. 012/270-35-08, 0600-458-503.	4324/A
FIRMA poszukuje lokalu handlowego do wynajęcia, do 20 m², w atrakcyjnym miej- scu na terenie Krakowa. Tel. 012/280-45- 74, 280-45-75, 280-45-99.	154441/A
FIRMA sprzedą nowe mieszkania: jednop- kojowe 36,38 m² ul. Gliniana wysoki parter, dwupokojowe 51,00 m² I piętro rejon Kam- pusu UJ. 012/645-17-70, 0602-469-894, 0602-111-641.	4426/A
FIRMA sprzedą ostatnie mieszkania parter - 39,5 m², III p. - 38,8 m², biały montaż, do wykończenia, ul. Obozowa - cena atrakcyj- na, 93 tys. i 102 tys. Tel. 0602-251-051.	153129/A
GABINET lekarski tania udostępnię. 0603- 511-522.	4019/A
GABINET stomatologiczny w centrum Krakowa wynajmę od zaraz lub odstąpię z powodu wyjazdu za granicę. 0600-373- 307, 0609-021-866.	488/A
GARAŻ do wynajęcia Ruczaj, Jahody. 0609-199-949.	4869/A
GARAŻ do wynajęcia, Fabryczna. /012/ 644-51-82, 0607-673-729.	2410/A
GARAŻ murowany z kanałem, ul. Alek- sandry sprzedam. 012/657-21-10.	778/A
GARAŻ sprzedam, wynajmę Ujastek. 012/ 647-76-09.	4248/A
GARAŻ Telimeny, sprzedam. 012/421-44- 65.	698/A
GARAŻ wynajmę, ul. Sabaly przy ul. Do- brego Pasterza. 012/643-57-38.	3467/A
GARAŻ, Dąbie ul. Na Szaniec, sprzedam. /012/421-72-06, 0608-343-620.	3759/A
GARAŻE, al. Pokoju, do wynajęcia. /012/ 654-95-95. 0602-670-640.	4212/A
GARBARSKA 36 m², mieszkanie na pod- daszu po adaptacji sprzedamy. (0-12)292- 63-64.	154296/L
GARSONIEĘ w Zakopanem kupię. 0600- 914-908.	4006/A
GARSONIERA 57.000. 012/655-92-42.	1593/A
GARSONIERA Azory. 57.000. 012/636-16- 77.	2549/A
GARSONIERA do wynajęcia, Stoki. 012/ 645-58-63.	3460/A
GARSONIERA Krowodrza, Internet 400. 012/637-92-34.	1767/A

GARSONIERA Krowodrza, Internet 400. 012/637-92-34.	1770/A
GARSONIERE, Huta wynajmie właściciel. 012/641-43-39.	4336/A
GARSONIERE sprzedam. 0601-505-820.	613/A
GARSONIERE wynajmie właściciel, nową, pełne wyposażenie, klimatyzacja, c.o. 600,- + media. Wola Duchacka. 0601-478-742, /012/655-93-69.	1369/A
GARSONIERY. /012/632-73-93.	2247/C
GRI poszukuje 3-pokojowego. 012/641-35- 61, 0603-693-343.	4278/A
GRODZKA, Szpitalna, Smocza, atrakcyjne apartamenty wynajmamy. /012/423-11- 03, 0501-433-599.	453/D
GRZEGÓRZECKA 40-metrowe, sprzedamy. /012/656-33-20.	4873/I
GRZEGÓRZKI jednopokojowe 65.000,-. /012/429-62-76.	4905/I
GRZEGÓRZKI, 2-pokojowe, 41-metrowe, 105.000,-. /012/413-83-43.	4485/A
HALE, magazyny. 0501-48-72-76.	800/A
HUTA dwupokojowe, /012/429-47-18.	4905/P
HUTA, 37-metrowe, 62.000,-. /012/429- 62-76.	4905/D
JEDNOPOKOJOWE 64.000. 012/655-92- 42.	1594/A
JEDNOPOKOJOWE do wynajęcia, 40- metrowe, Z. Augusta, 800-/miesiąc. 0601- 43-74-53, /012/421-63-90, po 20.00.	3813/A
JEDNOPOKOJOWE do wynajęcia. /012/ 656-26-30, /012/ 644-36-40.	3906/A
JEDNOPOKOJOWE do wynajęcia. 012/ 641-14-77.	3900/A
JEDNOPOKOJOWE Królewska, Zdrowa sprzedamy. 012/636-16-77.	2550/A
JEDNOPOKOJOWE lokatorom lub firmie wynajmie właściciel. 012/633-22-65.	848/A
JEDNOPOKOJOWE nieumeblowane, ul. Turka do wynajęcia. /012/644-50-71.672/A	
JEDNOPOKOJOWE wynajem. /012/645- 71-18.	2747/B
JEDNOPOKOJOWE wynajmie właściciel. 012/658-87-85.	1706/A
JEDNOPOKOJOWE wynajmie właściciel. 0503-396-452, /012/653-28-30.	489/A
JEDNOPOKOJOWE, komfortowe, 95.000,-, Łokietka, właściciel. 0503-85-94-82.2342/A	
JEDNOPOKOJOWE, os. Żabiniec, do wynaj- ęcia. /012/427-30-71 wieczorem, 0602- 388-896.	799/A
JEDNOPOKOJOWE, Tuchowska, roczne, komfortowe, umeblowane, wynajmie własci- ciel. 0602-45-55-75, /012/415-74-81.	3688/B
JEDNOPOKOJOWE, superkomfort, nowe, al. Pokoju, sprzedam. /012/413-24-96.	4022/A
JÓZEFITÓW, trzypokojowe, właściciel. 0606-40-08-08.	153248/A
KALWARYJSKA, wydzieloną 180-metrową część kamienicy, okazjynie sprzedamy. /012/429-11-36, 0501-433-599.	453/B
KARMELICKA, 800,-. 012/632-01-31.	475/S
KAWALERKA, telefon wynajmę. 0502- 350-607.	153284/A
KAWALERKA umeblowana do wynajęcia Kraków-Dębniki. 017/857-57-94.	7/A
KLINY 130-metrowe, sprzedamy. /012/ 656-33-20.	4873/H
KLINY 26 i 63 m², nowe pilnie sprzedamy. 012/656-53-13.	154002/A
KLINY, trzypokojowe, ekskluzywne, 80- metrowe, 245.000,- „ATM”. /012/632-06- 52.	4486/D
KOBIERZYŃSKA, 64-metrowe, nowe, sprzedamy. /012/656-33-20.	4873/C
KOZŁÓWEK, 27-metrowe, 54.000,-. /012/ 429-62-76.	4905/S

KRAKOWIAKÓW, 56-metrowe, 110.000.- /012/ 429-23-13, 3589/A

KRAKÓW os. Oświecenia, mieszkanie 4 pokoje, 86 m² sprzedam lub zamienię na mniejsze. 0506-752-087. 3639/A

KROWODRZA jednopokojowe, nowe sprzedamy. 012/266-69-10. 4350/A

KROWODRZA, 32-metrowe, 85.000.- /012/ 429-47-18. 4905/C

KUPIĘ 1-pokojowe. /012/633-42-35. 770/E

KUPIĘ 2, 3-pokojowe do 56 m² w niskim bloku. 012/657-44-94. 746/A

KUPIĘ 2, 3-pokojowe, bez Nowej Huty, /012/458-79-97, 0609-230-932. 3783/A

KUPIĘ 2, 3-pokojowe. /012/632-50-03. 770/C

KUPIĘ 2-pokojowe chętnie do remontu. 0502-140-085. 1678/A

KUPIĘ 2-pokojowe do 80.000.- /012/659-58-71 po 19.00. 4000/A

KUPIĘ 2-pokojowe. /012/422-76-29. 3044/A

KUPIĘ atrakcyjny lokal na kancelarię. 0600-36-30-30 1466/A

KUPIĘ garsonierę. /012/634-09-75. 2247/A

KUPIĘ jedno, dwupokojowe, około 40 m², I-II piętro, Grzegorzki, lub os. Oficerskie. 0505-743-256. 4810/A

KUPIĘ mieszkanie 2-pokojowe do 45 m². 0504-508-054. 3555/A

KUPIĘ mieszkanie, Czyżyny. 012/647-08-93. 3909/A

KUPIĘ mieszkanie do 40.000- 45.000.- /012/421-01-52. 723/A

KUPIĘ mieszkanie do 60.000.- 0602-377-189. 4477/A

KUPIĘ mieszkanie hipoteczne przy Teligi, parter wykluczony. 0502-156-567 (19.00-21.00). 4344/A

KUPIĘ mieszkanie w Krakowie bez pośrednictwa, ul. Fr. Nullo, ul. Sądowa. /012/412-51-82. 4201/A

KUPIĘ mieszkanie, rejon AGH. 012/658-76-18. 2271/A

KUPIĘ mieszkanie. 012/643-58-21. 153835/A

KUPIĘ pilnie jednopokojowe Huta. 0501-46-38-40, 012/658-76-18. 4105/A

KUPIĘ pokój z jasną kuchnią w Rabce. 012/643-36-83, 0505-296-275. 3468/A

KUPIĘ w ścisłym centrum Krakowa duże mieszkanie, 1 lub 2 pokoje. 0601-477-009. 2310/A

KUPIĘ TBS, 2-pokojowe. /012/418-19-05. 3218/A

KUPIMY 2-pokojowe w Hucie. 012/641-35-61, 0603-693-343. 4279/A

KUPIMY dwupokojowe, trzypokojowe. /012/ 426-45-30. 25302/F

KUPIMY dwupokojowe. /012/656-44-00. 4873/B

KUPIMY mieszkanie. 012/636-16-77. 152341/A

KUPIMY pilnie dwu, trzypokojowe niski blok. /012/432-58-01, 0502-722-232. 2349/H

KUPIMY trzypokojowe. /012/656-33-60. 4873/A

KURDWANÓW 64-metrowe pięcioletnie 156.000.- /012/429-62-76. 4905/J

KUŹNICY Kolańtąjowskiej, nowe dwupokojowe sprzedam. /012/421-56-25. 3594/A

KWATERY turystyczne, studenckie, pracownicze. /012/421-15-62. 3881/A

LEA, trzypokojowe 71-metrowe sprzedam. /012/428-12-90. 3588/B

LOKAL 100 m² w atrakcyjnym miejscu wynajmę. 0606-603-026. 4861/A

LOKAL 150 m², Zakopiańska, do wynajęcia. 0601-43-63-18. 4581/A

LOKAL 80-metrowy, hurt, rzemiosło, Bronowice, do wynajęcia. /012/626-46-07. 4184/A

LOKAL atrakcyjny, frontowy, 55-metrowy, przy Pizza Hut, ul. Andersa, do wynajęcia. 0502-295-575. 4434/A

LOKAL do wynajęcia, Włoska. /012/654-25-69, 0503-036-770. 4902/A

LOKAL frontowy 18 m², ul. Długa 18, 0691-673-915. 830/A

LOKAL handlowy 30 m². Wola Duchacka wynajmę lub sprzedam. 0506-18-49-58, 014/685-45-62. 2893/A

LOKAL handlowy do wynajęcia w centrum Krakowa. 0501-613-926, 0501-560-690. 3615/A

Mirabud sprzeda

- mieszkania do zasiedlenia

- mieszkania w budowie

Lokalizacja: ul. Obozowa

Prądnik Czerwony

153250

431-24-55, 0501-58-50-82

411-46-42, 415-75-08, 262-70-28

LOKAL handlowy do wynajęcia. 012/418-23-67, 0501-622-731. 3640/A

LOKAL handlowy do wynajęcia. 0608-700-458. 286/A

LOKAL handlowy ok. 80 m² kupię, 0602-29-40-14. 1317/G

LOKAL handlowy, 70 m², Kalwaryjska do wynajęcia. 012/656-59-37, 0602-64-04-88. 533/A

LOKAL oraz garaż na Klasztornej do wynajęcia. 012/425-83-79. 4113/A

LOKAL, parter, do wynajęcia 25 m², 2.000,00 zł/miesiąc i 122 m² 3.900,00 zł/miesiąc, pełne wykończenie, klimatyzacja, parking, ochrona, ul. Kazimierza Wielkiego. 0501-33-43-62. 149859/B

LOKAL sklepowy, centrum, do wynajęcia. /012/632-00-51. 155036/B

LOKAL użytkowy do wynajęcia, Śródmieście. /012/413-92-95. 3479/A

LOKAL użytkowy. Okolice Długiej, wynajmiemy. 012/422-11-20, 422-12-41. 659/A

LOKAL. 012/649-28-02, 0502-945-576. 3032/A

LOKALU do 30 m², szukam, Rynek Główny, Szewska, Floriańska, Grodzka. 0502-63-65-72. 4161/B

MAŁE apartamenty w Krakowie na osiedlu Oficerskim (ul. Dukatów), gotowe do odbioru, 3.500 zł/m². Informacja: 012/631-44-22, 0602/414-065. 1273/A

MAŁE dwupokojowe do wynajęcia. 012/ 649-07-11. 4329/A

MAŁŻEŃSTWO szuka 2-pokojowego, taniego, Ruczaj, Dębniki, okolice. 0502-04-28-90. 4909/A

MAZOWIECKA, 23-metrowe, 69.900. /012/ 429-47-18. 4905/A

MEISSNERA, trzypokojowe sprzedamy. 012/ 266-69-10. 4348/A

MIESZKANIA, atrakcyjne oferty sprzedaży. /012/423-11-03. 453/H

MIESZKAŃ poszukujemy. /012/421-70-04, www.jasinscy.pl 3792/A

NA usługi magazyn itp. do wynajęcia lokal 12,6 m² w podworcu w centrum. 0608-397-078, /012/294-16-05 wieczorem. 2402/A

NOWE mieszkania, Grzegorzki, Salwator, Lea, Bronowice, Prądnik, sprzedamy. /012/ 430-12-77. 25302/A

NOWE mieszkanie M-1 do wynajęcia. /012/412-01-44 (14.00-20.00) 3016/A

NOWE pomieszczenia biurowe, ew. magazyn, dozór, monitoring, parking, Stary Kurdwanów. Tel. 012/654-64-17. 3215/A

NOWE, 88-metrowe, superkomfortowe, sprzedamy /012/413-71-83. 4485/D

OBOZOWA, nowe 39 m², wynajmę 900 zł + media. 0601-50-27-01. 664/A

OBOZOWA. Mieszkania 1, 2 i 3-pokojowe wynajmие właściciel. 0604-153-464. 3465/A

ODSTĄPIĘ lokal magazynowy pow. łączna 156 m² w tym duża komora chłodnicza, przy ul. Balickiej. 0602-337-961. 3518/A

OKAZJA! Dwupoziomowe bez pośrednika pilnie sprzedam. /012/653-10-21. 781/A

OKAZJA! Ostatnie mieszkanie, parter, 42 m², wykończone (załuzję), ul. Miłkowskiego (os. Ruczaj), cena atrakcyjna - 115 tys. Tel. 0602-251-051. 153127/A

OKAZYJNIE, trzypokojowe, 84 m², 15 km od Krakowa. 0505-434-778. 4749/A

OLSZA, trzypokojowe 108.000.- /012/ 429-62-76. 4905/G

OLSZA, 48-metrowe, zadbane, 115.000.- /012/ 413-71-83. 4485/C

PAWILON handlowy 48 m², sprzedam. 0501-420-166. 846/A

PAWILON handlowy na rondzie Matecznym sprzedam lub wynajmę. 0608-085-434. 3871/A

PIASKI, 57-metrowe, 104.000.- /012/ 429-47-18. 4905/O

PIASTOWSKA 3-pokojowe, sprzedamy. /012/4-214-914. 1219/A

PILNIE poszukujemy mieszkań do wynajmu, kupna, sprzedaży. /012/645-71-18. 2747/A

PILNIE poszukuję niedużego lokalu handlowego. 0502-203-205. 4332/A

PLAC Imbrański, atrakcyjny lokal do wynajęcia. 0605-06-91-90. 614/A

PODDASZE, centrum. /012/422-77-56. 4198/A

POKOJE, Łagiewniki. 0693-59-10-65, /012/ 266-04-71. 4136/A

POKÓJ 2-osobowy, (łódówka, pralka, dobra komunikacja). /012/644-36-36. 4820/A

POKÓJ do wynajęcia. /012/266-61-67. 4277/A

POKÓJ do wynajęcia. /012/645-42-08. 4573/A

POKÓJ do wynajęcia. 012/638-72-35. 689/A

POKÓJ studentkom. /012/266-57-28. 827/A

POKÓJ studentkom. 012/411-78-41. 247/A

POKÓJ w domu dziewczynom. /012/653-02-41. 4097/A

POKÓJ w mieszkaniu studenckim, 2-osobowy, niedrogo. Kraków, Wyczysta. /032/ 294-18-15, 0607-938-944. 4125/A

POKÓJ wynajmę, Kazimierz, 300.-, 0609-038-913. 3832/A

POKÓJ z kuchnią do wynajęcia, Huta. /012/645-29-29. 4874/D

POKÓJ z kuchnią do wynajęcia, Olsza. /012/412-23-09. 3954/A

POKÓJ z kuchnią do wynajęcia. /012/417-14-65. 4084/A

POKÓJ z kuchnią superkomfortowe, wyposażone, ul. Urzędnicza, 800 PLN. 0604-434-646. 729/A

POKÓJ, 16 m², ul. Hamernia. /012/411-16-35. 2183/A

POKÓJ, Olsza. 012/632-06-82. 478/H

POKÓJ. /012/657-77-10. 1352/A

POKÓJ. 012/635-16-43. 510/A

POMIESZCZENIA biurowe, sklepowe, magazynowe, ul. Grażyny, wynajmę. /012/415-03-91, 0608-418-947. 4484/A

POSZUKUJE lokalu 30- 40 m². /012/294-46-92, 0505-739-493. 3773/A

POSZUKUJE biurowego. /012/633-42-35. 770/F

POSZUKUJE dwupokojowego umeblowanego. /012/657-86-70 po 19.00. 2884/A

POSZUKUJE lokalu gastronomicznego, ok. 50 m², ruchliwa okolica centrum. 0502-127-027. 3664/A

POSZUKUJE mieszkania, 500.-, /012/644-42-13. 4178/A

POSZUKUJE mieszkania. /012/636-60-04. 426/B

POSZUKUJE studentki do pokoju, dobre warunki. /012/636-59-21. 3624/A

POSZUKUJĘ taniego 2-pokojowego. 0502-04-28-90. 3414/A

POSZUKUJĘ trzypokojowego, okolice parku Jordana. /012/625-43-04. 1193/A

POSZUKUJĘ współlokatora. /012/425-20-19. 4206/B

POSZUKUJĘ współlokatorki do pokoju. 012/413-35-28. 679/A

POSZUKUJĘ współlokatorów, centrum, tanio, internet. 0603-394-334. 153695/A

PRĄDNIK (nowe), 235.000.- 0507-793-227. 1048/A

PROKOCIM 33-metrowe 65.000.- /012/ 429-62-76. 4905/H

PULKU Lotniczego 51-metrowe, sprzedamy. /012/656-33-30. 4873/E

PULKU Lotniczego 65-metrowe tanio sprzedamy. /012/656-33-30. 4873/K

REDUTY 2, 3-pokojowe, nowe. Renoma. 012/ 633-77-88. 3354/A

RUCZAJ 3-pokojowe do wynajęcia. /012/ 659-14-55. 3399/A

RUCZAJ jednopokojowe sprzedamy. 012/ 266-69-10. 4353/A

RZAŚKA, tanie pokoje. /012/636-65-93. 604/A

SAREGO 3-pokojowe, 102-metrowe sprzedamy. 012/422-84-88. 4261/A

SKAWINA, wynajmę lokal 12 m². /012/ 276-22-33. 4286/A

Do wynajęcia lokal

pod usługi medyczne

lub biurowe

MMC

Tel. 601 22 33 52

SKLEP do wynajęcia. /012/654-23-85 po 18.00. 4270/A

SKLEP, Grodzka, sprzedaż, wynajem. /012/ 426-45-31. 25302/B

ŚLAWKOWSKA, pub do wynajęcia. /012/ 423-11-03, 0501-433-599. 582/A

SPRZEDAM 1-pokojowe, 37 m², Szkolne. 012/657-91-53, 0504-273-050. 4149/A

SPRZEDAM 36-metrowe z TBS. /012/422-43-77, 0502-483-250. 894/B

SPRZEDAM 3-pokojowe bez pośredników, na Piaskach. /012/415-36-04, 0604-85-10-40. 4502/A

SPRZEDAM bezpośrednio 2-pokojowe, 37 m², Azory. /012/636-41-48 (18.00-20.00). 3692/A

SPRZEDAM bezpośrednio, 4-pokojowe, wysoki standard, ul. Fiolkowa. /012/422-85-42. 4076/A

SPRZEDAM dwupokojowe bezpośrednio. /012/413-55-45. 4496/A

SPRZEDAM DOM SZEREGOWY

wysoki standard

wykończenia

242 m²

ul. Podковиńskiego

tel. 0602 22 65 15

0602 72 00 30

SPRZEDAM garaż murowany, Azory, Jaremy. /012/415-89-69, 0502-585-147.1833/A

SPRZEDAM jednopokojowe, nowe, Psycho. 0607-917-320, /012/654-21-36. 3807/A

SPRZEDAM jednopokojowe, 36,23 m², 65.000.- 0609-824-990. 3531/A

SPRZEDAM lub wydzierżawię pawilon handlowy, na placu Imbramowskim, 17 m². /012/412-30-66. 0601-49-65-90. 4903/A

SPRZEDAM lub wynajmę pokój z kuchnią, Lea. 012/637-79-69. 776/A

SPRZEDAM mieszkanie 51 m², Kurdwanów Stojalowskiego, parter. 012/643-70-32. 200/A

SPRZEDAM mieszkanie TBS, 41 m², ul. Miłstrzejowicka. 012/681-12-21, 012/645-80-99. 4146/A

SPRZEDAM mieszkanie w Trzyciążu, 40 m², 45.000.- /012/389-46-23. 502/A

DO WYNAJĘCIA,

ul. A. Vetulaniego 1A,

pomieszczenie magazynowe

o pow. 110 m²,

pomieszczenie biurowe

o pow. 13 m².

Tel. 415-68-75

257903

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe, Połaniec (100 km od Krakowa), M-5, 72,8 m². /015/865-09-23, 0605-436-700. 649/A

SPRZEDAM mieszkanie, 67 m², 4 pokoje, ubikacja, łazienka. /012/657-48-55, 0501-786-383. 3431/A

SPRZEDAM pokój z ciemną kuchnią, plac Centralny, 28 m². Cena do uzgodnienia. 012/641-42-22. 447/A

SPRZEDAM punkty handlowe 20 m², z lokalizacją (możliwość rat). 0691-876-209. 2818/A

SPRZEDAM trzypokojowe 72-metrowe, Łobzowska /Teresy. /012/422-63-49.805/A

SPRZEDAM trzypokojowe, ul. Starowiślna, plomba, IV piętro, wihda. /012/412-60-54. 4849/A

SPRZEDAM, wynajmę dwupokojowe Kraków. Przy Arce, /0-14/611-71-29 15/B

SPRZEDAMY, wynajmiemy magazyny. /012/ 426-45-30. 25302/C

STARE Podgórze, 40-metrowe 79.000.-, /012/ 429-62-76. 4905/L

STAROWIŚLNA, plomba, trzypokojowe sprzedam. /012/428-12-91. 3588/A

STRUSIA, 47-metrowe, sprzedamy. /012/ 656-33-20. 4873/F

SUPERKOMFORTOWE, kwaterekowe jednopokojowe, centrum, zamienię na większe, może być zadłużone, do remontu lub dopłata, Huta wykluczona. /012/415-89-14. 3422/B

SUPERKOMFORTOWY pokój z kuchnią, Prokocim Nowy, wynajmę. /012/657-28-16. 3705/A

SZUKAM lokalu na bar, jadłodajnię. 0600-458-503. 4327/A

ŚRÓDMIEŚCIE - dwupokojowe kupię pilnie, bezpośrednio. Tel. 0601-083-700. 703/A

ŚRÓDMIEŚCIE, 55 m² dwupokojowe, 1.000 zł + media. 012/422-85-93. 727/A

TANIEJ wynajmę pokój. 012/648-29-50. 4262/A

TANIO w centrum, wynajmę studentom. 0600-480-915. 3942/A

TBS 36 m², odbiór luty 2003, sprzedam. /012/421-56-18. 3943/A

TBS, 36 m², sprzedam. /012/657-87-29. 1017/A

TBS, dwupokojowe Kurdwanów. 012/654-86-46, 02/412-98-17. 839/A

TOMEX, hala, butik handlowy sprzedam. /012/ 294-14-19 do godz. 20.00, /012/ 632-35-86 po 20.00. 4365/A

TORFOWA 37 m² 100.000. 012/425-71-39 po 18.00, 0505-542-921. 4420/A

TRZYPOKOJOWE 52,5 m² Dywizjonu 303, 125.000 zł. 012/641-35-61, 0603-693-343. 4280/A

TRZYPOKOJOWE 60-metrowe, parkiet, nowe, CO, IV/IV, Na Kozłowie, sprzedam. /012/ 425-54-40 4205/A

TRZYPOKOJOWE 85.000. /012/632-50-03. 770/B

TRZYPOKOJOWE do wynajęcia. /012/251-10-08 wieczorem. 4196/A

TRZYPOKOJOWE sprzedam. 0601-505-820. 613/C

TRZYPOKOJOWE tanio wynajmę. /012/ 417-30-04. 744/A

TRZYPOKOJOWE, Nowa Huta, wyposażone, superkomfortowe, tanio wynajmę właściciel. 0609-054-600, /012/645-60-07 wieczorem. 4872/A

TRZYPOKOJOWE, nowe, Rydla wynajmę właściciel. /012/285-29-88, 0502-396-506. 154011/A

TRZYPOKOJOWE, ok 65 m², I lub II piętro, kupię. /012/647-82-68. 3426/B

TRZYPOKOJOWE, Śródmieście, kupię. /012/429-45-75. 3591/B

TRZYPOKOJOWE. 012/655-92-42. 1596/A

TRZYPOKOJOWE Kordiana, Witosa. 012/ 292-43-84. 2257/A

TURNIEJOWA 40-metrowe, sprzedamy. /012/ 656-33-20. 4873/J

UGOREK trzypokojowe 110.000.- /012/ 429-62-76. 4905/F

UGOREK, garsoniera, 60.000.- /012/429-62-76. 4905/M

UGOREK, nieumeblowane, dwupokojowe. /012/637-39-97. 4775/B

URZĘDNICZA 83 m², 3000zł/m², do remontu sprzedamy. (0-12)292-63-64. 154296/M

WARSZAWA, 2-pokojowe, własnościowe, zamienię na Kraków. /022/668-45-82. 2947/A

WIELICZKA, samodzielne 2-pokojowe w domu jednorodzinnym do wynajęcia. /012/278-10-85. 4863/A

WILEŃSKA, 50-metrowe, 117.000. „Zawadzki”, 012/636-22-44. 2102/A

WILEŃSKA, Kantora, Witosa, Halszki sprzedamy „Zawadzki”, 012/636-22-44. 2098/A

WŁAŚCICIEL sprzeda nowe hipoteczne, Bieńczyce. 012/264-92-57. 4367/A

WŁAŚCICIEL sprzeda nowe, 45 m². 012/654-50-73, 0609-533-019. 1335/A

WŁAŚCICIEL wynajmę 2-pokojowe umeblowane, os. Kościuszkowskie. 0693-399-074. 154698/A

WŁAŚCICIEL wynajmę 2-pokojowe, ul. Włoska. /012/425-56-58, /012/655-35-39. 557/A

WŁAŚCICIEL wynajmę 48-metrowe, Miłstrzejowice. /012/267-68-57, 0505-264-155. 4228/A

WŁAŚCICIEL wynajmę garsonierę blisko centrum. /012/422-66-71. 748/A

WŁAŚCICIEL wynajmę jednopokojowe. 012/649-07-03, 643-37-01. 4083/A

TBS INVEST WAWEL

sp. z o.o.

grupa

PROINS

MIESZKANIA

CZYNszOWE

ul. KOZIA (rejon zalewu Bagry)

pierwszy kwartał 2003

Informacje i sprzedaż: KRAKÓW, ul. Wapienna 2, tel. 656-62-08, 656-01-17

WŁAŚCICIEL wynajmę mieszkania w centrum Krakowa - wykończone w standardzie apartamentów, parking lub garaże, teren ogrodzony. Tel. 012/634-45-50, 012/634-41-20 do 16.30. 2486/A

WŁAŚCICIEL wynajmę mieszkanie 124 m², ul. Litewska, 54 m²- ul. Bronowicka. Tel. 0601-22-33-52. 259/A

WŁAŚCICIEL wynajmę mieszkanie Krowodrza. 0501-322-245, 012/415-60-70.533/A

WŁAŚCICIEL wynajmę piętro domu na mieszkanie, biuro, okolica Dobrego Paste-rza. /012/413-86-49. 3673/A

WŁAŚCICIEL wynajmę powierzchnie biurowe - atrakcyjna lokalizacja, zróżnicowane powierzchnie i ceny. Tel. 012/634-45-50, 012/634-41-20 do 16.30. 2484/A

WOLA Duchacka, 25-metrowa, 60.000.- /012/429-47-18. 4905/N

WSPÓŁLOKATORÓW, mieszkanie studenckie, Ruczaj. /012/262-74-47. 3222/A

WWW.ATM.NIERUCHOMOSCI.PL 4486/A

WWW.PLANER.GRATKA.PL 453/Y

WWW.TWOJDOM.ICENTER.PL 012/643-76-60, 012/680-50-30. 152869/A

INWEST

TOJ

MIESZKANIA

SPRZEDAŻ - BIURO (Budowa)

przy Radzikowskiego 73A, tel. 415 47 42, 415 93 00

NAJSTARSZY DEWELOPER W KRAKOWIE - HOLDING FIRM

MIESZKANIE I DOM

„GEO” i „MIESZKANIE I DOM”

WYCENA. /012/632-41-29, 0601-43-35-75. 142816/A

WYNAJME 1-pokojowe, umeblowane, No-wa Huta, 500,-. 0605-747-869, po 18.00. 4227/A

WYNAJME 2-osobowy pokój w mieszkaniu studenckim, okolice Miasteczka Studenckiego AGH. /012/638-56-58 po 20.00. 480/A

WYNAJME 2-pokojowe nowe, umeblowa-ne, Ruczaj. /012/655-80-98 wieczorem. 667/A

WYNAJME 3-pokojowe 100 m², superkom-fortowe, centrum, częściowo umeblowane, 0501-270-107. 289/A

WYNAJME dwa pokoje. 0694-179-912. 681/A

WYNAJME garaż w bloku, ul. Kapelanka. /012/269-10-27. 3974/B

WYNAJME garsonierę, Zakrzówek. /012/266-19-25, /012/ 269-37-41 po 18.00. 561/A

WYNAJME kawalerkę w centrum, po re-monce, 600 zł. 0501-406-348. 545/A

WYNAJME komfortowy lokal 100 m² z par-kingiem, os. Azory. 0603-65-42-05. 153963/A

WYNAJME lokal, przychodnia, al. Pokoju. /012/260-44-90. 4809/A

WYNAJME nowe 2-pokojowe z kuchnią, os. Bohaterów Września. /012/269-10-27. 3974/A

WYNAJME pawilon 68 m². 012/425-21-33. 666/A

WYNAJME pokój 1-osobowy. /012/411-46-49. 4168/A

WYNAJME pokój studentce. /012/411-81-69. 4013/A

WYNAJME pokój z kuchnią, 38-metrowy. 012/648-66-23. 802/A

WYNAJME pokój z używalnością kuchni. /012/415-74-73. 3529/A

WYNAJME pokój. /012/641-00-12 po 18.00. 3239/A

WYNAJME pomieszczenia, Śródmieście, ul. Ulanów. /012/411-71-68. 4818/A

WYNAJME samodzielny pokój 18 m² (do-mek jednorodzinny). /012/267-60-20. 4505/A

WYNAJME w budynku prywatnym samo-dzielny komfortowy pokój z kuchnią. /012/655-83-74. 3258/A

WYNAJME, wydzierżawę pomieszczenia biurowe 80 m²; handlowe 150- 300 m², ma-gazynowe 150 m², plac częściowo utwar-dzony 1ha, Sławka 7. /012/655-60-70. 152770/A

WYNAJME dom biurowo - mieszkalny. 0605-438-244. 4039/A

ZABŁOCIE, biura, 200 m². 0501-48-72-76. 742/A

ZACZAROWANE Koło, 77-metrowe (par-ter). „Zawadzki”, 012/636-22-44. 2090/A

ZAKRZÓWEK, 250-metrowy, rozkładowy, atrakcyjny, sprzedamy. /012/656-33-60. 4873/C

ZAMIENIE 1-pokojowe na 3-4-pokojowe. /012/643-11-67. 4223/A

ZAMIENIE mieszkanie własnościowe (65 m²), Dąbrowa Górnicza na mniejsze w Kra-kowie. 012/648-41-72. 825/A

ZWIERZYNIĘCKA, 38-metrowy, witryna wy-najmie „ATM”. /012/632-06-52. 4486/J

ŻABINIEC, segment 270-metrowy wynaj-mie „ATM”. /012/632-06-52. 4486/E

1-pokojowe 500,-. 012/632-06-82. 478/I

3-pokojowe, Pachońskiego wynajmę. 0608-457-743,632-57-81. 4095/A

3-pokojowe, Hutą, wynajmę. /012/412-29-25. 409/A

67-metrowe nowe, umeblowane, wynajmę. /012/654-07-25. 693/B

Nieruchomości

A. Administracja. Tel./fax /012/655-70-22, 0502-530-998. 151384/A

A. Budowa ekologicznych domów z drewna „Stampol”, Kraków, ul. Zabłocie 33. 012/656-25-37. 154322/A

A. Projekty gotowe domów „Stampol”, Kra-ków, ul. Zabłocie 33. 012/656-25-37. 154323/A

ADMINISTRACJA, porady. „Dagoba” /012/292-64-75, 0502-561-050. 400/C

ADMINISTRACJA, zarządzanie, wspólnoty. 0605-49-02-02. 153170/A

ADMINISTROWANIE, zarządzanie wspól-notami mieszkaniowymi, budynkami ko-mercyjnymi i nieruchomościami. Licencja państwowa. 012/296-34-57, 296-34-58, fax 012/656-64-30. 153301/A

ADMINISTROWANIE, zarządzanie. Tel. 0606-615-338 www.ferner.w.pl 1238/A

ATRAKCYJNY dom do zamieszkania, Pod-górze 440.000,-. 012/641-66-74. 4318/A

ATRAKCYJNY dom w zabudowie szerego-wej, stan surowy, Wola Justowska, sprze-dam. 0604-593-200. 59/A

AWARYJNIE kupię tani dom. /012/430-12-77. 25302/G

AZORY, nowa szeregówka. „Zawadzki”, 012/636-22-44. 2108/A

BIBICE, szeregówka, stan surowy. „Za-wadzki”, 012/636-22-44. 2115/A

BIURO Nieruchomości „Konsens”. 012/267-29-19, 0502-753-773. 1076/A

BOCHNIA, ścisłe centrum. Nieruchomość pow. handlowa 200 m² + mieszkalna do wy-kończenia 150 m² (lub wydzierżawię han-dlo.) 14/C

BUDOWLANA 2 ha, uzbrojona. 0501-813-360. 26/A

BUDOWLANA, 40 a, Balice. 0606-448-689. 435/A

BUDOWLANE. /012/632-59-79. 149208/G

CECHOWA 11-arowa. 012/292-02-38. 2263/A

DABIE, dom do remontu, rozbudowy. „Za-wadzki”, 012/636-22-44. 2117/A

DO wynajęcia budynek usługowy 300-me-trowy. 0601-55-55-09. 1292/A

DOM bliźniaczy 120-metrowy, Michałowice Bibice, sprzeda właściciel. 0609-116-491. 736/A

DOM do remontu kupię, Kraków, okolice. 012/413-07-95. 524/A

DOM do wynajęcia. 012/653-01-71. 482/A

DOM dwurodzinny pilnie sprzedam. 0692-426-634. 3033/A

DOM w zabudowie szeregowej (narożny), Prądnik Czerwony, 580.000,-, właściciel. 0504-174-001. 25343/A

Firma budowlana poszukuje działki pod inwestycje MMC Tel. 601 22 33 52 21008/B

DOM, nowy, superkomfort sprzedam. 0602-524-279. 296/B

DOM, Swoszowice. Sprzedam. /012/654-70-71. 1474/A

DZIAŁKA 20 a, Maciejowice, widokowa, za-gospodarowana, ogrodzona, pozwolenie na budowę sprzedamy. 012/656-53-13. 154003/A

DZIAŁKA, centrum. /012/292-76-83.430-12-77. 25302/H

DZIAŁKĘ budowlaną sprzedam. 0506-735-741. 4846/A

DZIAŁKĘ dom, Kraków, kupimy. /012/4-214-914. 1219/C

DZIAŁKĘ rekreacyjno budowlaną, 1,3 ha (domek letniskowy, sad), trasa Kraków Tar-nów Wieliczka, sprzedam. 0503-99-15-16. 4303/A

DZIAŁKI Goszcza k. Kocmyrzowa. 0502-318-492. 3886/A

DZIAŁKI: Bronowice 9-arowa, Tonie 20-aro-wa, Olszanica 7-arowa. „Zawadzki”, 012/636-22-44. 2106/A

DZIAŁKI: Tonie 7-arowa, 26-arowa. „Za-wadzki”, 012/636-22-44. 2116/A

SPRZEDAM DZIAŁKĘ przemysłową, uzbrojoną przy ul. Półtanki 0,7 ha, 1,1 ha tel. 0600 388 889

DZIEKANOWICE, nowy dom sprzedam. 0505-699-864. 1669/A

GAJ, dom, 6-arowa, 199.000,-. /012/429-41-39. 3589/B

GRĘBAŁÓW dziesięcioarowa lub zamiana na lokal handlowy. 0501-459-764. 4276/A

KAZIMIERZ, 1600-metrową, wolną, kamie-nicę sprzedamy. 012/266-69-10. 4356/A

KOBIERZYN, 22-arowa, projekt. /012/291-05-22, 0504-051-038. 4283/A

KOBIERZYN, 22-arową sprzedamy. 012/266-54-52. 4357/A

KRAKÓW centrum, 38 m², parter do wynaj-ęcia na ciche rzemiosło. 012/411-50-98. 4293/A

KRAKÓW centrum, 42 m², parter na biuro, gabinet, itp. do wynajęcia. 012/411-50-98. 4292/A

KRAKÓW, dom kupię do 350 tys. 0609-298-512. 4043/A

KUPIĘ działkę komercyjną. 0502-522-388, 012/388-59-34. 154216/A

KUPIĘ działkę przy głównej drodze. 0604-608-760. 25339/C

KUPIĘ działkę przy zakopiance. 012/274-36-97 po 20.00; 0501-523-856. 1782/A

KUPIĘ działkę w Liszczach. 0506-140-243. 732/A

KUPIĘ działkę Zielonki, okolice. 012/649-26-43. 154972/A

KUPIĘ działkę. /012/423-08-63. 4905/E

KUPIĘ mieszkanie 2-pokojowe w centrum Bochni. 0604-185-506. 12/B

LIBERTÓW, 17-arowa. „Zawadzki”, 012/636-22-44. 2113/A

MOGILANY. Działka 16 arów, pozwolenie na budowę, projekt. 0602-21-99-04. 4055/A

NIERUCHOMOŚĆ komercyjna: hala 1.000 m², lokal handlowy 180 m², mieszkania lub biura 330 m² sprzeda właściciel. 0606-965-383. 4130/A

OKAZJA www.fertex.prv.pl 3860/A

OKAZJA! Domek do zamieszkania, Wola Du-chacka, 240.000,-. /012/429-23-13. 3591/A

OKOLICE Bronowickiej, parcela budowlana sprzedam. 012/638-63-91. 1798/A

OLSZA, wolno stojący, 410.000. „Zawadz-ki”, 012/636-22-44. 2107/A

OSIEDLE Łokietka, szeregówka. „Zawadz-ki”, 012/636-22-44. 2104/A

PILNIE i tanio sprzedam działki rekreacyj-no- budowlane okolice j. Rożnowskiego. /018/440-36-02. 13/A

PILNIE sprzedam piekarnię lub wyposaże-nie, Złota koło Pinczowa. /0-14/623-22-93, 0605-597-335. 34/A

PLNIE sprzedam dom do wykończenia. 0505-280-861. 4284/A

RACIBORSKO, 120-metrowy dom, 150.000. 012/266-54-52. 4364/A

SPRZEDAM dom w okolicy Makowa Podha-łańskiego na terenie Juszczyń. 0504-120-793, 0504-120-739. 3677/A

SPRZEDAM działkę 20-arową, Libertów, ul. Zgodna. 0604-301-975. 3487/A

SPRZEDAM działkę budowlaną 7,78 a, ul. Truszkowskiego Bronowice, wszystkie me-dia na działce, ogrodzona. 0601-477-009. 2311/A

SPRZEDAM działkę budowlaną, 10-arową w Brzeziu. /012/285-32-90. 2335/A

SPRZEDAM działkę przemysłową 19,5 a. Cena 12.500/a. 012/653-10-34. 2238/A

SPRZEDAM działki 0,10- 0,15 ha w Tenczy-nie w atrakcyjnym miejscu. 0600-884-659. 2991/A

SPRZEDAM pawilon handlowo - usługowy, 85-metrowy + wykończone poddasze (mieszkanie). 012/654-84-96. 1864/A

SWOSZOWICE, dom szeregowy, stan suro-wy, 160 m², 180.000 zł, sprzedam. 012/416-33-31, 0602-367-501. 243/C

SZESNASTOAROWE, Sławkowice, 18.000,-. 012/251-73-03, 0691-170-829. 10/A

TANIE domy sprzedamy. /012/292-76-83. 25302/E

TANIO część domu (mieszkanie 45-metro-we), superkomfort, piwnica, strych, garaż wolnostojący + siła, działka 2-arowa, Fre-dry-Lagiewniki. /012/656-21-68. 3645/A

Ostatnie gotowe domy! ul. Obozowa

Zamknięty i monitorowany kompleks domów w zabudowie szeregowej. Przyjdź, zobacz, zamieszka!

Biuro Sprzedaży: BRYKSY, tel./fax 640-08-21, 640-08-20 15304802

WIELICZKA, centrum, dom, zabudowa sze-regowa. 0501-270-977, /012/251-15-55. 154073/A

WŁAŚCICIEL sprzeda nowy dom 200 m². Cena 700.000,00 zł. 012/269-40-67 339/A

WOLA Justowska, nowe segmenty, domy; sprzedamy. /012/429-40-33, 0606-320-663. 593/G

WYCENA. /012/632-41-29, 0601-43-35-75. 142816/A

WYCENY. 0501-20-44-16. 4880/A

Uroczystości

A. Ars Amandi Night Club. /012/413-83-41. 2105/A

A. Dwa Mercedesy okularniki, śluby. 012/425-81-81, 0501-32-32-17. 154228/A

ATRAKCYJNE miejsce „Lasek Wolski”, we-sela, komunie, bankiety (grill). /012/425-22-91. 4321/A

BALONY, artykuły karnawałowe. 0602-660-984. 527/A

BANKIETY weselne, cateringi. 012/430-09-67. 511/A

BIAŁA Octavia śluby, uroczystości. 012/642-05-27, 0602-502-941. 4243/A

CADILLAKIEM do ślubu zawiozę. 0604-153-537, 0606-53-11-84. 2966/B

CIASTA domowe. 012/645-31-48. 4395/A

DJ muzyka, przyjęcia, wesela. 0501-132-989, /012/269-32-31. 224/A

DRINK - bar „Venus”. /012/430-61-03. 4876/B

EKSKLUZYWNY klub taneczny dla samot-nych 40-latków w piątki godz. 18.00. 012/430-62-11. 1310/A

FOTOGRAFIA ślubna. 0502-088-949. 151135/A

FOTOGRAFIA ślubna. 0607-915-521. 2373/A

FOTOSTUDIO, akt, portret, śluby, studniów-ki, portfolio, castingi. /012/417-25-35. 4859/A

JAGUAR śluby. 0503-036-763. 520/A

„KOSYNIER”, wspaniałe wesela, przyjęcia. Tanio. 012/285-83-82, 0609-055-888. 25134/B

„MAGILLO” lokal klimatyzowany wesela; cathering. 012/659-0-111, 0502-478-150. 153452/A

MAKIAŻ studniówkowy tylko 35 zł. 012/416-33-56, 691-944-552. 4139/A

MAKIAŻE. 0501-580-638, /012/638-48-08. 1456/A

MERCEDES okularnik, śluby. 012/645-68-96. 155098/A

MUZYKA DJ, wesela. /012/414-37-93, 0503-508-776. 591/A

MUZYKA. 0604-869-970. 958/A

ORGANIZACJE przyjęć, komunii, styp. 012/644-19-33. 2864/A

ORKIESTRA „Bolero”. /012/416-21-84. 4082/A

ORKIESTRA „Efekt”. 0694-305-510. 153513/A

ORKIESTRA profesjonalna. /012/272-11-27. 154783/A

ORKIESTRA. /012/250-10-06. 153755/B

ORKIESTRA. /012/388-56-56. 152434/A

ORKIESTRA. /012/411-37-81. 1577/A

ORKIESTRA. /012/411-61-97. 1500/B

ORKIESTRA. /012/653-22-20, /012/654-53-50. 1203/A

ORKIESTRA. /012/653-26-00. 4362/A

ORKIESTRA. /012/658-36-69. 153755/C

ORKIESTRA. 012/633-62-50, 0607-512-446. 149801/A

ORKIESTRA. 012/635-16-72. 395/A

ORKIESTRA. 012/644-49-23. 1527/A

ORKIESTRA. 012/645-56-38. 352/A

ORKIESTRA. 0505-036-637, 012/636-97-91. 27/A

ORKIESTRA, zabawy, wesela. 0501-488-017. 546/A

PROFESJONALNA fotografia ślubna, inne uroczystości. 0604-689-960. 4204/A

PRZYJĘCIA, wesela 70,00,-. 012/415-09-82, 012/412-18-72. 145931/A

RESTAURACJA „Eden”. Wesela, bankiety, przyjęcia okolicznościowe. /012/638-64-20. 2479/A

RESTAURACJA „Sinus”. Wesela, bankiety, przyjęcia. /012/421-18-22. 1812/A

RESTAURACJA „Ślaska” wesela, przyjęcia do 160 osób. Dancingi, klimatyzacja. 012/633-07-15. 152345/A

RESTAURACJA wesela, bankiety, stud-niówki do 60 osób. Przytulne wnętrze. Kli-matyzacja. (012) 430-62-11. 154426/A

STUDNIÓWKI do 60 osób. Tanio. Tel. 012/652-73-09, 012/656-24-27. 528/A

TORTY piętrowe, okolicznościowe. nia Michalscy. 012/637-73-35. 141999/A

USŁUGI filmowe. /012/420-07-81. 141799/A

WESELA 68,-. /012/681-37-23. 154667/A

WESELA oryginalne wnętrze, bogate me-nu. /012/278-21-46. 2534/A

WESELA, atrakcyjna sala, niskie ceny. 0600-110-046, /012/658-21-35. 4155/A

WESELA, bankiety. Restauracja Eurest. /012/64-66-859. 148520/A

WESELA, komunie, Huta, „Niezapominaj-ka”. 012/681-01-81, 0607-598-805.4310/A

WESELA, profesjonalna obsługa muzycz-na, wideofilmowanie, fotoreportaż. 012/649-30-84, 0501-38-43-56. 154763/A

WESELA, przyjęcia okolicznościowe do 60 osób. Tel. 012/652-73-09, 012/656-24-27. 528/B

WESELA, przyjęcia, profesjonalnie za roz-sadną cenę. Hotel „Kazimierz”, Miodowa 46. /012/421-66-29. 148604/A

WESELA, restauracja, tanio. 012/267-09-50. 24906/A

WIDEOFILMOWANIE profesjonalnie. /012/645-91-94. 152102/B

WIDEOFILMOWANIE. 0608-308-764. 2577/A

WIDEOFILMOWANIE, tanio. /012/647-05-29. 680/A

WIDEOFILMOWANIE. /012/648-64-90. 151784/A

WIDEOFILMOWANIE. /012/648-64-90. 3785/A

WIDEOFILMOWANIE. 012/649-51-17. 153905/A

WWW.MERCEDES-OKULARNIK.SLUBY. PRV.PL 012/28-11-811. 2036/A

WYPOŻYCZALNIA dziecięcych strojów kar-nawałowych. /012/412-34-66, 0605-421-178. 646/A

WYPOŻYCZALNIA kostiumów scenicznych karnawałowych, Grodzka 54. 012/281-01-41 2424/A

WYPOŻYCZALNIA naczyń. 012/411-85-90, 0608-187-971. 292/A

WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych, Huta. 0502-442-120. 152070/A

WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0501-435-209, www.ilcarnevale.krakow.pl 152067/A

WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0602-660-984, 012/269-19-72. 529/A

Wróżby

A. Agnes, Tarot, Bosacka 5. /012/421-35-65 10.00-18.00. 2414/A

ARKANY. Renomowany salon wróżb. Jasno-widzka „Larysa”. /012/429-21-06. 551/A

JASNOWIDZ, zapobieganie złym życzeniom. Egzorcyzmy. Rytuały magiczne. 0609-844-995. 857/A

JASNOWIDZ. /012/431-19-61. 470/A

WRÓŻBY. 012/657-31-80. 1852/A

WRÓŻKA. /012/292-62-25. 151807/A

WRÓŻKA. /012/633-89-99. 1505/A

WRÓŻKA. 0601-404-254, /012/413-40-39. 4296/A

Usługi

A. A. A. F. Opróżnia mieszkania, piwnice, strychy. /012/654-92-65, 0604-243-194. 1673/A

A. A. Anteny telewizyjne, satelitarne. Sprzedaż, montaż, raty. Autoryzowany dystrybutor, serwis Cyfra+. ul. Syrokomi 24. 012/427-15-99, 0501-69-82-15. 1391/A

A. Anteny telewizyjne, satelitarne, alarmy, sprzedaż, montaż. Lindego 1, 012/626-59-59, 0604-466-136. 153140/A

A. Flizowanie, remonty. /012/654-06-03. 154389/A

ALARMOWE instalacje, monitoring, wideo-domofony. Profesjonalne doradztwo. www.cs.krakow.pl /012/420-19-11, 0609-611-918. 1154/A

ALARMOWE systemy, kamery. 012/262-92-17. 152762/A

ALARMOWE systemy. Raty. /012/423-55-44. 154194/A

ALARMY domowe, tv przemysłowa. /012/413-13-33. 155168/B

ALARMY instalacje elektryczne domofony. /012/645-38-46. 3491/A

ALARMY najtaniej. /012/ 632-04-33, 0501-866-620. 1562/A

ALARMY, kamery, www.akcept.net 012/680-48-50. 3856/A

ANTENA montaż, naprawa. 012/632-08-28. 1510/A

ANTENY montaż, naprawa. 012/645-13-92. 153314/A

ANTENY najtaniej. 012/648-30-42. 152616/A

ANTENY Polsat, Cyfra. /012/ 654-39-47, 0502-330-532. 536/A

ANTENY wszystko. 012/647-85-26. 3051/A

ANTENY. /012/656-48-85. 147240/A

ANTENY. Cyfra, Polsat, zbiorcze /012/430-66-47. 1012/B

ANTYKÓW, renowacja. 0604-684-398. 3043/A

ANTYWŁAM, alarmy, zamki, drzwi. 012/387-25-00. 3458/A

ANTYWŁAM, atestowane zamki, blacha. Awarie. Drzwi. 012/632-29-58. 1218/A

ANTYWŁAM, atestowane zamki, tapicerka. Najtaniej. /012/415-42-87. 151847/A

ANTYWŁAM, atestowane zamki, tapicerki. /012/421-83-06. 1114/B

ANTYWŁAM. drzwi. Raty. Promocja. 0501-47-11-33, 012/411-84-25. 153624/A

ANTYWŁAM, atestowane zamki, tapicerki „Tempo”. 012/267-13-00, 649-71-51, 0605-269-211. 152348/A

ANTYWŁAMANIOWE kraty, rolety, drzwi. 012/635-17-54. 152859/A

AWARIE hydrauliczne. 0691-501-490. 2337/C

BALUSTRADY, ogrodzenia, kraty. 012/635-17-54. 152873/A

BIURO Rachunkowo-Podatkowe Audyt, Kraków, ul. Wrocławska 68 kl. I, świadczy usługi w zakresie: księgowości, podatków i ZUS. Zapraszamy klientów: pon-pt. 9.00-17.00. 012/631-43-70. Ceny korzystnie do uzgodnienia z Klientem. 2935/A

BRAMA automaty, szlabany. 012/294-22-45. 155123/A

BRAMY przesuwne, ogrodzenia. /018/332-12-45. 154779/A

BRAMY zwijane, segmentowe. 012/261-09-46. 153617/A

CYKLINIARKI elektronarzędzia, Fabryczna 7a. /012/412-71-88. 2239/B

CYKLINIARKI, elektronarzędzia wypożyczam. /012/285-81-38. 962/A

DOCIEPLENIA, tanio. 0692-406-692. 4895/B

DOCIEPLENIA. 0600-807-495, 0609-808-527. 4895/A

DOM dla osób starszych potrzebujących opieki. 0602-340-541. 4167/B

DOMOF. Domofon, 012/388-16-72. 154234/A

DOMOF. Domofony. 012/645-18-97. 152568/A

DOMOFON naprawa. /012/645-29-58. 724/A

DOMOFON. 012/658-46-96, 012/419-17-84. 154032/A

DOMOFONY dla ochrony. /012/452-60-60. 153007/A

DOMOFONY. 012/420-12-01. 26/C

DOMOFONY. 012/680-48-50. 3742/A

DRZEWA- wycinka. 0601-77-66-52. 2739/A

DRZEWA. Wycinka. /012/ 386-34-84, 0693-380-192. 1506/A

E. Elektroelektryczne. 012/647-33-17. 1745/A

E. Elektryk. /012/636-94-41. 4497/A

ELEKTR. Awarie. 504-14-14-14. 154766/A

ELEKTROAWARIA, elektroinstalacje. 012/267-69-48. 153959/A

ELEKTROAWARIA. /012/429-58-68. 150368/A

ELEKTROAWARIA. 0501-402-708. 154038/B

ELEKTROINSTALACJA tanio. /012/288-05-12, 0505-640-444. 5/D

ELEKTROINSTALACJA, 012/276-72-13, 0501-56-86-10. 2/A

ELEKTROINSTALACJA. /012/276-73-86, 0601-86-45-30. 152593/A

ELEKTROINSTALACJA. /012/292-32-92. 452/A

ELEKTROINSTALACJA. 012/643-26-95, 0505-946-892. 155091/A

ELEKTROINSTALACJE fachowo. 012/647-30-54, 0501-340-279. 154830/A

ELEKTROINSTALACJE kompleksowo. /012/283-94-75, 0501-862-958. 33/A

ELEKTROINSTALACJE tanio. 012/653-94-92, 606-877-775. 1710/A

ELEKTROINSTALACJE, ogrzewania, przyłącza, remonty, odgromy. 012/269-71-90. 153297/A

ELEKTROINSTALACJE. /012/267-14-09, 0603-188-873. 949/A

ELEKTROINSTALACJE. /012/637-39-72, /012/641-14-68. 809/A

ELEKTRYK domowy. 012/637-95-36. 1023/A

ELEKTRYK domowy. 012/648-44-84, 0505-762-051. 1202/A

ELEKTRYK express. 012/423-42-45, 0604-828-907. 153096/A

ELEKTRYKA - całodobowo. 0602-62-48-52. 4295/A

ELEKTRYKA, remonty. 0693-59-10-65. 4137/A

EUROOKNA, drzwi, fachowy montaż, niskie ceny /018/268-87-35. 16/A

FLIZOWANIE, panele. 012/656-64-19, 0607-656-713. 4244/A

FLIZOWANIE. 012/645-77-53. 154232/A

G. Autoryzacja Ariston, Junkers montaż, serwis. /012/637-68-57. 1996/A

G. Awaria. Piecyki. 012/636-26-61. 1144/A

GAZ całodobowo, hydraulika, piecyki. 012/637-68-57. 392/A

GAZ, piece łazienkowe. CO, spalanie, szczelność. Uprawnienia. 012/421-09-97. 2473/A

GAZ, piecyki hydraulika. /012/421-23-06, 0502-929-454. 1670/A

GAZ, piecyki, szczelność, hydraulika. Junkers z montażem. 012/411-96-25, 0603-166-878. 1615/A

HYDRAULICY, piecyki, wodomierze. /012/656-23-38. 138/A

HYDRAULICZNE, elektryczne solidnie, tanio. 0605-074-779, /012/657-12-70. 1340/A

HYDRAULIK. 012/643-08-83. 1401/A

HYDRAULIKA gaz, uprawnienia, całodobowo. 012/645-94-06. 153470/A

HYDRAULIKA przeróbki. 012/421-62-54. 24953/A

HYDRAULIKA, awarie. /012/636-51-77. 2798/A

HYDRAULIKA, awarie. 012/642-10-22. 2496/A

HYDRAULIKA, awarie. 504-14-14-14. 154824/A

HYDRAULIKA, pogotowie. /012/423-23-95. 1343/A

HYDRAULIKA, przeróbki, wodomierze, wymiany instalacji. 012/411-96-25, 0603-166-878. 1631/A

HYDRAULIKA. 012/643-36-89. 3897/A

HYDRAULIKA. 012/647-65-09. 4152/A

HYDRAULIKA. Awarie. /012/649-92-60. 153885/A

HYDRAULIKA. Awarie. 012/280-54-58. 24953/D

HYDRAULIKA. Instalacje. /012/413-16-60, /012/283-97-25. 1695/A

HYDRAULIKA. Przeróbki. 012/634-40-20. 24953/C

ROLETY
ŻALUZJE
BRAMY - AUTOMATYKA
♦ doradztwo ♦ produkcja ♦ montaż
RATY!
"INTECH" Kraków, ul. Wrocławska 76
tel./fax (012) 634-11-96
Nowy Targ, ul. Na Równi 36a
tel./fax (018) 266-21-66, www.intech-krakow.pl

HYDRAULIKA. Przeróbki. Awarie. 0605-599-144. 24953/B

INSTALACJE centralnego, wodne, gazowe, przeróbki, kompleksowe remonty. 012/649-17-06. 1006/A

INSTALACJE sanitarne. 0501-215-537. 155061/A

INSTALACJE sanitarne: woda, kanalizacja, gaz, c.o oraz remonty. /012/270-31-29, 0604-382-892. 3595/A

INSTALACJE wod. kan. c.o.; miedź, plastik, przyłącza wod. kan. /012/649-10-18, 0601-49-49-30. 152825/A

KANALIZACYJNE udrażnianie instalacji całodobowo. /012/262-00-62, 0506-692-360. 4159/B

KÓLDRY, pierzyny, przeróbki. 012/656-16-57. 153983/A

KRATEX. 012/635-21-55. 152885/A

KRATY atywłamaniowe. 012/635-17-47. 152872/A

KRATY najtaniej. 012/635-17-54. 152883/A

KRATY rozsuwane. 012/635-21-51. 152884/A

KRATY, rolety. Metal Styl. 012/658-03-93. 152455/A

KRATY. 012/420-81-10. 152863/A

MANICURE, pedicure, tipsy, malowanie fantazyjne, także w domu klienta. 0601-9945-39. 4552/A

MEBLE kuchenne, pokojowe, zabudowy. „Meblirt”, Starowiślna 37, /012/429-52-00. 25257/A

MEBLE kuchenne, tanio. 012/274-79-83. 3863/A

MEBLE na wymiar, tanio, VAT. 012/386-12-57, 0691-388-324. 1843/A

ORLITA
www.ortita.pl
biuro@ortita.pl
ROLETY
Blokada w skrzyni gratis!!!
BRAMY
segmentowe i zwijane
ŻALUZJE
pionowe i poziome
Kraków, ul. Puszkarska 7 (12) 261 09 03
ul. Chelmońskiego 11a (12) 636 12 73
Bochnia, ul. Kowalska 5 (14) 611 57 80
Brzesko, ul. Mickiewicza 31 (14) 686 13 52
O/Tarnów, Paleśnica 91 (0) 602 61 22 09
Nowy Targ, ul. Na Równi 33 (18) 266 61 42
Jasło, ul. Kościuszki 63 (13) 448 15 05

**Najlepsze
DRZWI I OKNA
ANTYWŁAMANIOWE**
GERDA
sklep firmowy:
**Czarnowiejska 75, Kraków
tel. (012) 633 31 81**

MEBLE na wymiar. 012/411-55-82. 1575/A

MEBLE tanio. /012/266-81-81. 154369/A

MEBLE, szafy, pawlacze, zabudowy, schody, inne. 012/644-32-06. 2297/A

MYCIE okien, sprzątanie. /012/411-11-88. 2354/A

MYCIE okien, sprzątanie. /012/415-72-01. 141212/B

ODŚNIEŻANIE dachów. /012/636-68-83. 3597/A

ODŚNIEŻANIE dachów. 0503-334-818. 462/A

ODŚNIEŻANIE, porządkowe. 0609-440-085. 3240/A

OKNA PCV. 012/644-13-63. 152287/A

P. Panel podłogowy, ścienny, remonty, adaptacje, szafy, filizy, wylewki. Tanio, szybko. 012/633-35-77, VAT. 1991/A

P. Panelarz, parkiety, schody montaż. /012/413-65-52. 154104/F

PANEL fachowo. 012/655-87-05. 154435/A

PANELARZ tanio. 012/647-32-44, 0501-470-676. 3111/A

PANELARZ. 0600-321-578. 153704/A

PANELE remonty. 012/451-36-33. 153834/A

PANELE ścienne, podłogowe, szafy, sufity podwieszane, remonty, wylewki, malowanie, filizy, VAT. 012/643-38-81. 2810/A

PANELE tanip. 012/657-64-85. 1038/A

PANELE, remonty. 012/274-51-05. 2964/A

PANELE, wykładziny układam artystycznie. /012/264-30-37, 0606-299-432. 4342/A

PANELE. /012/413-09-79. 4527/A

PANELE. /012/657-35-83. 3937/A

PARKIET. /012/285-84-73. 153679/B

PARKIETY. Układanie, cyklinowanie bezpyłowe, polerowanie. 012/388-12-84, 0606-92-59-92. 897/B

PIECYKI. 012/645-77-53. 2840/A

SZAFY
Z DRZWIAMI SUWANymi
INDECO KRAK
Kraków, ul. Pilotów 6 (DHO KrakChemia), tel. 627 63 10; ul. Grzegorzeczka 7, tel. 429 17 00; ul. Wybickiego 6, DH Gigant, tel. 634 39 70, 634 02 08 w.117; DH Galeria, ul. Pilotów 6, tel. 417 19 97; produkcja: tel./fax 645 55 40
MEBLE KUCHENNE - PROMOCJA

POGOTOWIE komputerowe. 012/643-58-13, 0501-989-014. 2230/A

POZWY, umowy, KRS. 503-035-089. 4098/A

PRZEPISUJEMY. /012/656-24-42. 154303/B

PRZEPISUJEMY. 012/266-09-12. 153932/A

PRZEPISUJEMY. 012/413-99-49. 1629/A

PRZEPISUJĘ. /012/422-22-08. 2531/A

PRZEPISUJĘ. /012/658-99-07. 42/A

PRZEPISUJĘ. 012/633-98-17. 231/A

PRZEPISYWANIE prac, tanio. /012/283-96-08. 3230/A

PRZEPISYWANIE prac. /012/636-45-10. 147222/A

PRZEPISYWANIE. /012/421-51-10. 1761/A

PRZEPISYWANIE. 012/648-44-22, 504-424-724. 152833/A

PRZEPISYWANIE. 012/648-73-91. 862/A

PRZEPROWADZA „Packer Trans” profesjonalnie. 012/636-47-51. 1262/A

PRZEPROWADZA Adam. /012/637-49-16. 294/A

PRZEPROWADZA Avia. /012/636-61-63. 25198/A

<

KURDZIEL Parkiety. Rok założenia 1976. Układanie, cyklinowanie, lakierowanie, polerowanie, sprzedaż. Profesjonalny sprzęt. Referencje, gwarancja. Sklep: Rakowicka 69, Kraków 012/266-96-16, (0601-66-96-16). 153762/A

PANELARZ. 0600-321-578. 153704/A

PARKIET, schody tanio. 012/637-50-17. 153457/A

PARKIETLAND. Cyklinowanie, układanie, sprzedaż parkietów: eksportowego, egzotycznego, paneli, listew, klejów, lakierów. Stanisława ze Skalbmierza 8. 012/412-52-52, /012/412-90-65. 153664/A

SALON parkietowy. Sprzedaż, montaż. Parkiet krajowy, egzotyczny. www.parkiety.net 012/296-19-17. 153095/A

TANIEJ, układanie, cyklinowanie. /012/425-60-82. 4214/A

TANIO. /012/268-16-22. 917/A

012/425-83-14. 1055/A

Czyszczenie

A. A. Czyszczenia Karcherem. 012/681-31-32. 1743/A

A. A. Czyszczenie Karcherem. 012/661-24-18. 4816/A

A. Dywany tapicerki, Karcherem. /012/412-99-85. 1702/A

A. Karcher 2.50/m². /012/654-62-19. 154053/A

CZYSZCZENIA, dywanów, tapicerki, turbogłowicą. /012/412-23-09. 154620/A

CZYSZCZENIA, żaluzja. /012/655-79-58. 153074/B

DYWANÓW Wap-em. /012/411-67-36. 439/A

KARCHER. 012/649-57-59. 154315/A

KARCHEREM 1,5 m², 0600-021-072. 967/A

KARCHEREM superoferta 1,5 zł/m². 0502-325-772. 152666/B

KARCHEREM. /012/413-82-20. 2288/A

KARCHEREM. /012/654-01-96. 2288/B

KIRBY. /012/647-19-18. 153969/A

PROFESJONALNIE. 012/636-10-86. 1024/A

„VAN Peter”. Karcherem, głowica, rachunki. -20% do 28.02.03. 0501-342-163, /012/415-92-55. 4191/A

Flizowanie

A. A. Adaptacja wnętrz, flizowanie, hydraulika, elektryka, kompleksowe remonty, stolarka, suche tynki, sufity podwieszane, malowanie, gładź, układanie parkietu, paneli, cyklinowanie. Rabaty, rachunki, gwarancja. 012/659-10-65, 012/266-66-84, 0504-22-36-71. 1205/A

A. Fliziarstwa, hydraulika. 012/641-13-49. 154015/A

A. Flizowanie, praktyka, gwarancja. /012/285-41-93, 0502-450-190. 729/A

A. Flizowanie. /012/658-76-66. 154255/A

A. Flizowanie. 012/287-32-01. 4115/A

A. Flizowanie. 0501-368-224. 4383/A

ELEGANCKIE łazienki, instalacje. 012/269-43-78. 4245/A

ELEGANCKIE łazienki, prezentacje. 012/265-74-98. 3546/A

FACHOWO. /012/266-10-42, 0600-754-640. 968/A

FLIZOWANIA. /012/645-55-88. 103/A

FLIZOWANIE panele. /012/423-38-55. 24673/A

FLIZOWANIE remonty. /012/421-61-30. 4047/A

FLIZOWANIE solidnie. /012/653-23-33. 154275/A

FLIZOWANIE, 012/648-74-42. 155/A

FLIZOWANIE, hydraulika, malowanie, cyklinowanie, rachunki, gwarancje. /012/637-74-79. 143310/A

FLIZOWANIE, hydraulika, suche tynki, malowanie. Solidnie! /012/425-54-66, 0501-615-017. 3992/A

FLIZOWANIE, hydraulika. /012/417-30-81. 2337/B

FLIZOWANIE, hydraulika. /012/654-15-90. 1291/A

FLIZOWANIE, hydraulika. 012/649-66-95. 4264/A

FLIZOWANIE, malowanie. 012/386-37-55. 2227/A

FLIZOWANIE, panele, solidnie, tanio. 012/274-66-66, 0692-268-082. 4436/A

FLIZOWANIE, panele. 012/647-01-78. 474/A

FLIZOWANIE. /012/262-45-38. 4856/B

FLIZOWANIE. /012/413-81-57. 4110/A

FLIZOWANIE. /012/422-20-98. 815/A

FLIZOWANIE. 012/386-15-26. 154556/A

FLIZOWANIE. 012/636-36-48, 0604-871-443. 24700/A

FLIZOWANIE. 012/657-22-59. 1834/A

FLIZOWANIE. 0501-510-157. 751/A

FLIZOWANIE. 0691-746-319. 3680/A

FLIZOWANIE. 0693-47-00-48. 4164/A

FLIZOWANIE. Drogo i solidnie. 501-712-397. 154825/A

FLIZY, gres, marmur. Profesjonalne wykonanie, przystępna cena. /012/423-68-10, 0605-084-797. 3796/A

FLIZY, schody. Remonty. /012/284-29-57, 0506-397-763. 1285/A

PROMOCJA! Flizowanie, hydraulika, kompleksowe remonty. 0694-110-391. 153377/A

REMONTY. 0609-792-423. 1420/A

Malowanie

A. Gładź, remonty. /012/421-39-01, 0501-833-222. 3370/A

A. Gładź, malowanie, remonty. 012/419-23-17. 4297/A

A. Malowanie, tapetowanie, gładź. 012/266-25-94. 2173/A

A. Tanio. 012/647-93-05. 3622/A

A. Wysoka jakość. 012/656-11-46, 0601-565-557. 154326/A

AKRYLOWE tapety natryskowe 8,90,-/m². /012/281-12-18. 25150/A

CZYSTO, solidnie malowanie, remonty. /012/425-50-13. 4158/A

CZYSTO, solidnie, niedrogo. /012/421-74-96. 302/A

DEKORACYJNE techniki malarskie. 012/656-23-54, 0501-97-15-14. 4340/A

EKOTAPETY natryskowe. 012/635-20-52, 0606-788-243. 153864/A

GLĄDŹ, malowanie, VAT. /012/288-21-73. 5/E

GLĄDŹ, malowanie. 012/270-84-34. 1011/A

GLĄDŹ, remont, /012/655-10-69. 4182/A

GLĄDŹ. /012/632-84-91, 0602-65-31-69. 2875/A

GLĄDŹ. Malowanie. /012/425-71-72, 0501-168-380. 428/A

GLĄDŹ, malowanie. 012/642-17-64. 3459/A

MALARSKIE, remonty. /012/655-75-34. 872/A

MALARSKIE. /012/423-09-29. 3979/A

MALARSKIE. Tapety natryskowe. 012/451-19-48. 154681/A

MALOWANIE ekspres, tapetowanie, gładź. /012/262-91-29. 154013/A

MALOWANIE tapetowanie. /012/425-25-23. 178/A

MALOWANIE, gładź, reegipsy. /012/278-27-81, 0606-993-746. 2529/A

MALOWANIE, gładź, remonty. /012/414-10-24. 2905/A

MALOWANIE, gładź, tapetowanie, flizowanie, praktyka we Francji. 012/281-28-44, 0600-337-506. 3509/A

MALOWANIE, panele. 012/656-60-20. 4341/A

MALOWANIE, tapetowanie, gładź, panele. /012/649-17-15. 1751/A

MALOWANIE, tapetowanie, rzetelnie. /012/425-58-73, 0609-182-968. 152136/A

MALOWANIE, tapetowanie, tanio, szybko, solidnie. 012/430-10-42, 012/264-81-75, 0603-195-044. 790/A

MALOWANIE, tapetowanie, Zajączkowski. /012/636-10-62. 4499/B

MALOWANIE, tapetowanie. 012/658-66-49, 0692-030-894. 2304/A

MALOWANIE. 0608-725-658. 1/A

NAJTANIEJ. /012/268-16-22. 155152/A

PANELARZ. 0600-321-578. 153704/A

PIASKOWANIE. 0603-352-859. 651/A

PIĘKNIE, tanio, czysto, doświadczenie USA. 0694-685-147. 625/A

TANIO. /012/411-32-66. 2954/A

TANIO. /012/654-26-30. 4182/B

TANIO. /012/654-36-38. 1161/A

/012/658-35-39. 3800/A

Usługi budowlane

A. Remonty mieszkań. /012/648-41-90, 0605-307-145. 146635/A

„ADAM” kompleksowe usługi remontowe. /012/ 430-39-57. 115/B

ADAPTACJE poddasza, wykończenia wnętrz. 012/634-11-21, 602-38-75-45. 153940/A

ADAPTACJE, reegipsy. /012/655-96-34. 1035/A

ADAPTACJE, wykończenia. /012/278-27-81, 0606-993-746. 2529/B

ANTRESOLE schody, podłogi. „Modrzew”, 012/681-12-51, 0601-22-07-39. 192/A

ARCHITEKT. /012/422-56-47, 0605-217-433. 25287/A

ARCHITEKT. /012/633-04-19, 0607-29-28-18. 25168/A

BALUSTRADY. 012/278-55-31. 154319/A

BRUKARSTWO kompleksowe. 012/636-76-73. 153698/A

BUDOWA domów pod klucz, remonty. 012/274-17-10, 0502-512-460, www.drew-prodom.pl 4400/A

BUDOWA domów. /012/417-30-81. 2337/A

BUDOWY kompleksowo. /012/425-87-96, 0602-829-399. 3299/B

BUDOWY od podstaw. /012/27-15-318. 3884/A

BUDOWY. /012/281-78-89. 150620/A

DACHY montaż więźb, krycie, obróbki, docieplanie. /012/419-27-68, 0503-027-415. 1201/A

DACHY, 0600-376-249, /012/427-31-84. 2225/A

DACHY, docieplania, adaptacje. /012/658-26-61, 0501-643-310. 153181/A

DACHY, więźby, przebudowy, pokrycia, obróbki, rynny, docieplenie strychów. 012/389-15-33, 0504-562-793. 771/A

DACHY. /012/648-18-79. 153895/A

DACHY. 0601-073-406. 4219/A

DESKI jesionowe 8 cm 4-letnie. 012/273-45-47. 2945/A

DOCIEPLANIE dachów, reegipsy, panele podłogowe, ścienne. SoMar. /012/270-18-77. 152917/A

DOCIEPLENIA, elewacje, wykończenia wnętrz, VAT. 0504-202-093, 266-94-70. 2899/A

DOMKI letniskowe. 013/43-539-94. 754/A

DŹWIG 13 ton. /012/636-75-47, 0602-432-791. 3161/A

FIRMA bud. inst. rem. kompleksowe usługi, referencje, gwarancja 5 lat. 0604-338-726, 0604-695-744. 7/C

FIRMA wykona tanio prace budowlane. 0603-932-149. 3584/A

FUNADMENTY, mury, dachy, wykończenia. /012/274-54-69, 0501-891-553. 1522/B

GEODETA. /012/657-13-29. 154446/A

GEODETA. 012/294-73-00. 4331/A

HYDROAWARIA. /012/634-08-70. 1365/A

INSTALACJE miedziane. /012/421-35-33. 4904/C

KAMIENIARSTWO, kominki, parapety, blaty kuchenne, łazienkowe, podłogi, schody z granitu, marmuru. Flizowanie, malowanie. 0606-916-482. 6/D

KIEROWNIK budowy. /012/274-54-69, 0501-891-553. 1522/A

KOMINKI raty. 012/430-29-98, 432-65-11, 0503-967-555. 1520/A

KOMINKI -wkłady grzewcze najlepszych firm europejskich. Kompleksowa usługa, najniższe ceny. Przy zakupie dodatkowo atrakcje, raty. „Styl Art”, Kraków, Starowiślna 95, 012/422-90-71; Nowy Sącz, Grodzka 1, 018/444-26-36; Tarnów, Goldhammera 7, 014/622-42-37. 153098/A

KOMINKI, tanio, solidnie. /012/429-13-40, 0608-437-588. 1935/A

KOMINKI, zdruństwo. /012/ 416-12-73, 0692-530-997. 1184/A

KOMINKI. 012/417-12-86. 844/A

KOMPLEKSOWE remonty mieszkań, adaptacje, suche tynki, malowanie, tapetowanie, flizowanie, panele. 012/281-65-68, 0605-415-558. 4267/A

KOMPLEKSOWE usługi remontowe, fachowo, solidnie, tanio. Tel./fax: 012/657-62-46. 153939/A

KOPARKA 4x4, koparkoładowarki, młoty, sprężarki, transport, dźwigi. 012/643-55-02. 152620/A

KOPARKI transport. 0602-65-66-18, /012/425-20-00. 704/A

KOPARKOŁADOWARKA. 012/645-40-82. 154828/A

KOPARKOŁADOWARKA. 0501-575-468. 153997/A

KOSZTORYSY 0604-214-565. 1479/A

KOSZTORYSY. /012/421-35-33. 4904/B

KRATY produkcja, montaż. 012/635-17-54. 152878/A

NAZDORY. /012/653-02-66. 563/A

ODGRZYBIANIE, osuszanie, gwarancja. 012/647-93-05. 3617/A

OKNA

Info handl. pon.-pt. 8.00 - 18.00

0801 681 449

koszt rozmowy wg taryfy lokalnej

Kraków, ul. Czarnowiejska 73

OKNA dachowe. Montaż, sprzedaż. Firma „Bemar”. 0608-417-955, 012/655-05-48. 153294/A

OKNA. Rabaty! 012/412-81-52. 152565/A

REMONTY mieszkań, adaptacje strychów. /012/411-93-24, 0606-22-11-97. 4901/A

REMONTY, prace wykończeniowe. /012/653-01-83, 0601-499-948. 149843/A

REMONTY, wykończenia wnętrz. 0601-975-733, /012/283-74-52. 3606/A

REMONTY. /012/262-74-11. 155156/A

REMONTY. 012/412-81-52. 152564/A

SAUNY. 012/417-12-86. 844/C

SCHODY antresole, balustrady. 012/634-11-21, 602-38-75-45. 153941/A

SCHODY balustrady, tel. 012/655-40-45, www.teko.net.pl 153775/A

SCHODY parkiet kompleksowo. 0503-426-823. 24911/A

SCHODY, balustrady, stolarstwo. 0609-472-908. 2223/A

SCHODY, balustrady. 012/278-55-31; www.scalaris.krakow.pl 154317/A

SCHODY, parkiet, produkcja, montaż. /012/ 413-65-52. 154104/H

BAGAŻOWY, tanio. /012/ 658-66-25, 0601-46-71-07. 154778/A

BAGAŻOWY, tanio. 0501-778-719. 154281/A

BAGAŻÓWKA. 012/654-13-92, 0600-613-256. 2554/A

BUS, kraj, zagranica. 012/412-07-25, 0608-62-12-52. 1108/A

BUS. /012/648-65-18. 153581/A

GRUZ piasek, ziemia. 012/654-97-57, 0501-601-321. 153868/A

IFA 6t. 012/644-27-57, 0604-469-580. 152553/A

IVECO Max. 0501-577-922. 38/A

KAMIEŃ, piasek, ziemia, gruz. /012/270-31-76, 0502-59-85-95. 456/A

KONTENERAMI wszystko. /012/267-54-32, 0604-272-983. 4712/A

KRAJ, zagranica. 012/641-00-07. 152569/A

LUBLIN Furgon. 012/642-05-27, 0602-502-941. 4241/A

MERCEDESY 5 t. /012/636-48-44, 0603-923-086. 1084/A

MERCEDESY do 120 m³, transport, prze-prowadzki, /012/634-03-22. 2761/C

POLONEZ Truck. 012/280-51-97, 0601-48-13-19. 153790/A

PRZEPROWADZA „Adi”, tanio. 0501-420-424. 73/A

PRZEPROWADZA „Domus”. /012/421-22-75, 0601-49-67-40, biura, mieszkanie, po-jemniki bezpłatnie. 154739/A

PRZEPROWADZA Abart. /012/685-00-07, /012/634-03-22. 2761/B

PRZEPROWADZA Adam. /012/637-49-16. 294/A

PRZEPROWADZA Avia. /012/636-61-63. 25198/B

PRZEPROWADZA tanio. /012/415-81-67, 0601-71-60-57. 24632/A

PRZEPROWADZA tanio. /012/634-03-22, /012/647-90-27. 2761/A

PRZEPROWADZA. „King-Pol”. 012/656-29-11, 0601-439-015. 153194/A

PRZEPROWADZA. /012/416-31-66. 151498/A

PRZEPROWADZA. /012/425-59-84. 153672/A

PRZEPROWADZKI, pianina, sejfy. /012/ 430-65-62, /012/263-05-80, 0601-502-800. 178/A

PRZEPROWADZKI, transport. 012/285-80-42, 606-161-077. 2287/A

PRZEPROWADZKI, transport. 012/644-19-42. 154827/A

PRZYWÓZ piasku, kamienia, wywóz gruzu, śmieci. 012/636-76-73. 153696/A

STAR HDS wywrotka, załadunek, wywóz śmieci, gruzu. 0502-563-855. 133008/A

TANIO. /012/655-44-58. 3847/A

TRANSPORT 1,5 t. 0502-398-867. 47/A

TRANSPORT gruzu, ziemi, śmieci, kon- tenerami, w workach. 0501-37-33-00, /012/658-28-33. 154172/A

TRANSPORT, przeprowadzki. 012/28-13-440, 0606-22-98-64. 2952/A

TRANSPORT. 012/636-92-57. 153792/A

TRANSPORT. 0502-136-777. 2435/A

USŁUGI wszelkie, HDS, wywrotka. 0602-627-135. 4691/A

WYWÓZ gruzu, śmieci, śniegu. /012/655-55-20, 0501-450-960. 151381/A

ZIEMIA czarna. 012/423-11-29. 24566/A

ŻUK, wszystko, tanio. /012/264-93-94. 152669/D

ŻUK. /012/266-47-47. 153985/A

ŻUK. /012/419-13-49. 3818/A

ŻUK. /012/632-01-57. 3350/B

ŻUK. 012/388-27-42. 1233/A

Biznes

A. A. A. A. Długi, odysk „Dryl” profesjonal- na windykacja. /012/429-37-00. 153886/A

A. A. A. A. Agencja Egzekucji Długów „Inka- sent”, profesjonalnie, cały kraj. 0503-495-075, 012/425-93-33 wew. 26. 153946/A

Reklamy Ogłoszenia

A. A. A. A. Profesjonalny odzysk długów; bezzaliczkowo. 0506-974-327. 3977/A

A. A. A. „Biuro Rachunkowe” tanio, profe- sjonalnie, księgi handlowe, podatkowe, VAT, ZUS. 012/421-28-98. 1017/A

A. A. A. Przecież zadłużone spółki lub za- rząd, każde, szybko i solidnie, bez s.c. Za- dzwoń 0605-965-781. 706/B

A. A. Biuro księgowe. /012/ 263-72-77, 0502-512-552. 2794/B

A. Biuro rachunkowe, księgi handlowe, po- datkowe (tanio). /012/632-11-19. 25197/A

A. Księgowość, tanio. /012/430-57-82. 149345/B

A. Księgowość, ZUS, tanio. 012/632-57-17. 153832/A

A. Promocja. Usługi księgowe. /012/425-11-47. 25333/A

ABAK. „Krak-Biznes”. Biuro rachunkowe (j. niemiecki, rosyjski). Królewska 47. 012/ 632-77-13, 012/633-53-14. 152337/A

AGENCJA „Lider”, długi najszybciej. De- tektywistyka. /012/416-13-68, /012/411-23-38. 1299/A

AGENCJA Detektywistyczna „Prokura”. 012/265-13-91, 0504-041-537. 25281/A

AS. Biuro rachunkowe /012/266-11-44. 153831/A

BIURO księgi PIT-y, ZUS, VAT. 012/641-07-59. 152673/A

BIURO księgi, doradztwo, PIT-y, VAT, ZUS. /012/427-37-61. 155173/B

BIURO księgowe z licencją. Pełny zakres usług. Solidnie, tanio. /012/421-60-23, 0602-647-570. 151785/A

BIURO księgowe, licencja. /012/432-73-81. 552/A

BIURO księgowe. /012/649-12-13. 145201/A

BIURO księgowe. 012/656-15-95. 142876/A

BIURO rachunkowe (Huta). 012/685-56-80. 151333/A

BIURO rachunkowe licencjonowane, pełny zakres usług. /012/634-10-91, 0607-56-78-60. 212/A

BIURO Rachunkowe wszelkie usługi księ- gowe, dojazd do klienta. 012/411-10-22, 0501-368-568. 727/A

BIURO rachunkowe, licencja, księgi ra- chunkowe, ZUS, miesiąc gratis. 012/643-55-95. 152575/A

BIURO rachunkowe, licencja. 0605-952-830. 682/A

BIURO rachunkowe: pełna księgowość, ksiązka, ZUS, kadry. Dojazd do klienta. /012/269-27-90. 154200/A

CENTRUM finansowe kredyty -współpraca. /032/751-99-50. 3147/A

CZYNNA pralnię wodną lub wyposażenie sprzedam. 0606-627-295, /012/264-83-38 (18.00-20.00). 3223/A

DŁUGI, odzysk, windykacja. 012/632-17-31, 632-27-65, 0692-463-439. 152581/A

DO wynajęcia 20 arów, ogrodzone, wjazd, Walerego Sławka (autokomis, skład), 0602-81-80-71. 3289/A

DO wynajęcia kiosk na Tandecie. 0604-639-745. 4288/A

FIRMA sprzedaje meble biurowe w bardzo dobrym stanie. Prosimy o kontakt telefon- iczny 0606-791-433. 154659/A

„GDF”. Biuro rachunkowe, Gertrudy 14. /012/429-51-97. Pierwszy miesiąc gratis. 152445/A

INWESTORÓW drobnych i strategicznych do wysokodochodowego przedsięwzięcia handlowo - gastronomicznego w ścisłym centrum Krakowa poszukuję. Oferty 14127402DOB0, Starowiślna 2. 1855/A

KANCELARIA prawno-podatkowa, doradz- two w sporach z urzędem skarbowym, księ- gowość, place, ZUS, odwołania od decyzji restrukturyzacyjnych. Św. Wawrzyńca 26. /012/261-22-07, 0501-65-39-38. 372/A

KANCELARIA Radcy Finansowego skup, sprzedaż wierzytelności oddłużania, re- strukturyzacja. 0501-41-33-15. 153944/A

KANCELARIA windykacyjna. „Bezzaliczko- wo. 012/417-37-30. 142323/A

KASETONY reklamowe, tanie. 012/645-18-75, 0501-07-2226. 4301/A

KIOSK murowany sprzedam. 0600-225-218, /012/269-33-45. 4409/A

KPIR - prowadzenie zleceń. 0504-140-430. 2242/A

KSIAŻKI podatkowe, place, ZUS, PIT-y kom- puterowo poprowadzę. 012/281-62-00, 0505-067-252. 154229/A

KSIEGOWOŚĆ - księgi podatkowe, wnioski kredytowe - licencja MF. 0694-754-441. 2028/A

KSIEGOWOŚĆ komputerowa. 0502-350-607. 153282/A

KSIEGOWOŚĆ, ZUS, dodatkowo. 012/413-88-42, 0503-824-037. 1642/A

KSIEGOWOŚĆ, ZUS, poprowadzę. /012/ 261-22-07. 372/B

KSIEGOWOŚĆ. 012/266-87-52 25353/A

MIEDZYNARODOWE Usługi Finansowe Szwajcaria CACV S.A, Odsetki roczne 3,5-4,7 %. Dla firm i osób fizycznych. Opera- cje hipoteczne, leasingowe. 15.000-1.000.000 Euro. Zadzwoń-odwiedzimy Cie- bie. Pon.- pt. 9.00-15.00, 0602-831-358. 4391/A

MONOPOLOWY sklep wraz ze spółką z o.o. sprzedam pilnie. Kraków - centrum (po- mieszczenie wynajmowane). Koncesja waż- na do 2005 roku. Telefon (+603)12-59-49. 793/A

NIEMCY, podatek. /012/411-87-73. 150110/A

ODSTAPIĘ czynny sklep elektryczny. /012/ 414-17-09. 2970/A

ODSTAPIĘ drink bar lub sprzedam wyposa- żenie. /012/262-90-79, 0606-288-133. 1683/A

ODSTAPIĘ działającą kawiarnię. Stradom- ska. 0502-067-086. 765/A

ODSTAPIĘ lokal lub sprzedam wyposaże- nie. /012/636-10-62, /012/425-60-78. 4499/A

ODSTAPIĘ pub. 0502-935-342. 194/A

ODSTAPIĘ sklep (kiosk). 012/637-90-40 po 19-tej. 591/A

ODSTAPIĘ sklep z lokalizacją. 0691-195-263. 4107/A

PER-SALDO, biuro rozliczeń podatkowych. 012/266-70-34. 153298/A

PIT-Y tanio solidnie. Bezpłatny dojazd. 012/645-34-94, 0503-538-159. 1061/A

PODNAJMĘ połowę sklepu w centrum, naj- chętniej na bieliznę, odzież dziecięcą lub męską. 0604-485-935, /012/635-15-64 po 20.00. 4121/A

POSZUKUJEMY odbiorców srebrnej biżute- rii. 0501-007-901. 155167/A

POSZUKUJĘ współnika do prowadzenia re- stauracji na terenie Wieliczki. Oferty 296503 Kraków, Starowiślna 2. 2965/A

POTRZEBUJESZ kosztów? Doradzimy. 0506-572-940. 165/A

PRZESYŁKI kurierskie. 0608-81-02-08. Przyjmujemy reklamę na dostawczy. 4141/A

PRZYJMIEMY pożyczkę pod zastaw hipo- teczny dużego, nowego obiektu w Krako- wie. Tel. 0600-388-889. 1523/A

REGAŁY, łóżko do solarium, art. drogerijne okazjnie sprzedam. 0602-105-216, 012/ 427-20-12. 647/A

REJESTRACJA w KRS. Księgowość. 0601-52-52-56. 1492/A

SEJFY, szafy metalowe: na broń, dokumen- ty. Tani producent. /012/26-23-230, 0602-787-220. 155139/A

SIGNUM, biuro rachunkowe, usługi audy- torskie. Rybitwy 12. 012/653-45-40, www.rewident.krakow.pl 3461/A

SPÓŁKI zadłużone: kupno, przejęcie, likwi- dacja, postępowanie układowe. Tel. 0501-276-045. 155016/A

SPRZEDAM kiosk bez lokalizacji. 012/251-21-10. 154239/A

SPRZEDAM produkcję arykułów spożyw- czych (urządzenia, technologia, rynek zby- tu). 012/658-04-25, 0603-602-532. 785/A

SPRZEDAM udziały, nakłady i działkę ga- stronomia z alkoholem w Krakowie. /012/ 633-56-10 po 20.00. 4044/B

SPRZEDAM zakład wulkanizacyjny z my- nią samochodową, obsługa dużych firm. 0601-489-179. 3530/A

TANIO profesjonalnie podatkową ksiązkę przychodów rozchodów prowadzi. /012/ 644-09-15. 4127/A

TARGET. Pełna obsługa księgowa i audy- torska. Kraków, ul. Trębacza 6/1. Tel. 012/418-10-06, 012/418-10-09. 153138/A

TSM Konsulting, księgowość, doradztwo gospodarce, KRS, umowy. 012/638-51-88, 0501-485-265. 3281/A

ZAKŁADANIE firm, pełna obsługa rachun- kowo księgowa, roczne deklaracje PIT, VAT. /012/637-09-57, /012/413-05-35. 399/A

ZUS, place, dojazd. /012/415-95-41, 0691-941-399. 3031/A

Pożyczki

A. A. A. A. A. A. A. Natychmiastowe lombard- owe pożyczki pod zastaw samochodów, nieruchomości, od 0,2% dziennie. „Ma- czyk”, 0601-33-25-89. 153655/B

A. A. A. A. A. A. Lombard „Perla” Wielopole 24 012/422-03-50, Aleja Słowackiego 1 012/632-80-06. 153773/C

A. A. A. A. A. Pożyczki „Desa”. 012/421-89-87, wyłącznie pod zastaw antyków, malar- stwa i biżuterii, niski procent. Floriańska 13 (w podwórzu). 147/A

A. A. A. „Lombard”, Grzegorzeczka 17. Najni- żej oprocentowane pożyczki pod zastaw, skup złota. RTV. 012/429-19-92. 152724/A

A. A. A. Lombard, Grzegorzeczka 12. Solid- ny, wiarygodny. Oprocentowanie 0,5%. Tel. 012/421-06-31. 152733/A

A. Lombard. Wolnica 14. /012/430-57-82. 149345/A

A. Rewelacyjne kredyty, bez poręczycieli, najszybciej w Krakowie, os. Złotej Jesieni 6/63. 012/640-04-02, Grzegorzeczka 10/303. 012/421-68-95. 155092/A

ABSOLUTNIE gotówka natychmiast. /012/ 421-63-63. 153852/A

ATRAKCYJNE kredyty, pożyczki hipotecz- ne i gotówkowe. 012/422-61-89, 0600-373-054. 152755/A

ATRAKCYJNE, bankowe, zadłużeni. /012/ 422-33-62. 1661/A

BEZ zgody współmałżonka, bez poręczycie- li. /012/415-33-80. 154768/A

BEZPORĘCZENIOWE. /012/429-46-08. 149208/A

BEZPORĘCZENIOWE. /012/632-59-79. 149208/D

BEZWARUNKOWE, lombard, windykacje. /012/656-03-53. 149208/F

BŁYSKAWICZNIE, również zadłużeni, trud- ne kredyty, zamiejscowi, emeryci bezwiewko- wo. /012/431-23-21. 2369/A

CHWILOWE. /012/429-46-08. 149208/B

CHWILOWE. /012/632-59-79. 149208/C

CHWILÓWKI. /012/656-03-53. 149208/E

DZIEŚIĘCIOLECIE działalności. Lombard, Kalwaryjska 18, naprzeciw Korony, najni- że oprocentowanie. /012/ 65-65-150, www.lombard.L.pl 153606/B

GOTÓWKA. Kalwaryjska 25. /012/ 296-36-10. 652/B

GOTÓWKA. Paderewskiego 4 (Kleparz). 012/421-92-34. 149411/A

HIPOTECZNE, superoferta. /012/422-33-62. 1661/B

KREDYT noworoczny. /012/634-30-42. 153571/A

KREDYTU udzieli emerytom oraz zadłużo- nym. 012/292-64-73. 152694/A

KREDYTY bez poręczycieli. Zadłużeni, eme- ryci. 0601-457-837. 207/A

KREDYTY dla małych firm oraz osób fi- zycznych. /012/421-80-44. 113/A

KREDYTY. /012/411-49-41. 756/A

KREDYTY. /012/657-65-22. 153058/A

KREDYTY. 012/413-44-28. 403/A

Turystyka

LAST MINUTE
APARTAMENTY W DOLOMITACH

Val di Sole - Cogolo
4 osobowy / 7 dni - 1800 zł
6 osobowy / 7 dni - 2000 zł

Val di Fiemme - Cavalese
4 osobowy / 7 dni - 2000 zł
6 osobowy / 7 dni - 2300 zł

Ceny aktualne na cały styczeń, luty, marzec !!!

Centrum Promocji i Last Minute
Kraków, Floriańska 24
tel./fax 422-80-44, www.dolomity.net.pl

124503

Wyprzedaż
kolekcji zimowej

7 dni w tygodniu
iSPORT
Sklep-Serwis

Kraków, ul. Zakopiańska 56
obok C.H. Zakopanka w Centrum Dolomitex
tel/fax. (012) 267-03-94

334503

Różne

KRAK-KREDYT
KREDYTY MIESZKANIOWE
POŻYCZKI NA DOWOLNIE WYBRANY CEL
LEASING

Zadzwoń!
A spotkamy się z Tobą
w dowolnym miejscu i o dowolnym czasie
i wybierzemy dla Ciebie najlepszą
ofertę kredytową bez dodatkowych opłat.

Rynek Główny 45
31-017 Kraków
tel. 429-12-81, 423-74-21, 423-74-20

**Burmistrz Miasta i Gminy
w Wieliczce**
ogłasza
KONKURS
na stanowisko
SEKRETARZA
MIASTA I GMINY WIELICZKA.

Wymagania:
- wykształcenia wyższe,
- doświadczenie zawodowe w administracji samorządowej,
- staż pracy minimum 5 lat,
- umiejętności z zakresu kierowania grupą,
- zdolności organizacyjne i dyspozycyjne,
- umiejętności obsługi komputera,
- pożądana znajomość języka angielskiego.

Od kandydatów oczekujemy:
- przedłożenia koncepcji funkcjonowania Urzędu Miasta i Gminy.

Zainteresowane osoby prosimy o tylko i wyłącznie przesłanie ofert na adres: Burmistrz Miasta i Gminy w Wieliczce 32-020, ul. Powstania Warszawskiego 1, wraz ze zgodą na przetwarzanie danych osobowych (zgodnie z Ustawą o ochronie danych osobowych, Dz. U. nr 133, poz. 883) do dnia 1 lutego 2003 r. z dopiskiem „Sekretarz”.

439303a

MIESZKANIA
ul. Szuwarowa
BLOK nr 7 - III kw. 2003 r.

BASEN KORT FITNESS
PLACE ZABAW
MONITORING PRZEDSZKOLE

DOMY
W ZABUDOWIE
SZEREGOWEJ
Kliny Borkowskie
ul. Komuny Paryskiej
Termin realizacji:
III kw. 2003 r.

INTER-BUD
30-392 Kraków
ul. Czerwone Maki 65,
tel. (012) 25-25-334, 25-25-335
fax (012) 25-25-333
www.mieszkania.inter-bud.com.pl

240103

NAJWIĘKSZY SALON
TAPET
W KRAKOWIE!
PolAmi UL. ZAKOPIAŃSKA 56 A
(PRZY TRAPEZ - CARBO) TEL. 269 44 86

15086703

OKNA
PCV, drewno, aluminium
JUSTA
tel. (012) 271 71 78,
656 72 43, 623 78 30

154114

DNI OTWARTE
DLA OSÓB
BEZ ZDOLNOŚCI KREDYTOWEJ
OD 17.01 DO 22.01.2003

W TYCH DNIACH OFERUJEMY:
! kwoty do 250.000 PLN
! negocjowalne oprocentowanie

ŁATWE FORMY ZABEZPIECZEŃ
Kraków, ul. Zwierzyniecka 29/311
tel. (012) 431-18-12, 431-07-34
czynne: od 9⁰⁰ do 18⁰⁰
Kraków, os. Niepodległości 3a/2a
tel. (012) 647-28-54
czynne: od 9⁰⁰ do 17⁰⁰

Tylko teraz nasz doradca finansowy jest upoważniony
do zawarcia umowy bez dodatkowych formalności.

36030s

www.volkswagen.pl

Namierz okazję.

Rocznik 2002. Sprawdź, ile zyskasz.

Otoczają Cię promocje. Chcesz namierzyć najlepszą okazję. Nie błądź. Sprawdź, ile zyskasz decydując się na samochód z rocznika 2002. Kupując osobowego Volkswagena uzyskasz rabat do 10 000 zł, pełne ubezpieczenie gratis i dwuletnią gwarancję. Za samochód dostawczy VW zapłacisz aż o 10% mniej, a pakiet ubezpieczeniowy otrzymasz w preferencyjnej cenie równej 3,5% wartości samochodu. Zapraszamy.

Dealerzy zapraszają.

Szczegóły oferty u autoryzowanych dealerów VW:

Auto-Special, 30-150 Kraków, ul. Armii Krajowej 21, tel. (012) 639 58 55, fax (012) 639 58 70
Auto-Special, 33-300 Nowy Sącz, ul. Tarnowska 159, tel. (018) 449 15 00, fax (018) 449 14 40
Bełtowski, 30-435 Kraków, ul. Zakopiańska 169a, tel. (012) 262 30 10, fax (012) 262 12 12
Gładysz i Synowie, 33-113 Tarnów-Zgłobice, ul. Krakowska 15, tel. (014) 674 11 00, fax (014) 674 11 03

Liczba samochodów w promocji ograniczona.

401203



WYPRZEDAŻ
ODZIEŻY NARCIARSKIEJ

Centrum Handlowe **ZAKOPIANKA**
ul. Zakopiańska 62
Centrum Handlowe **PLAZA**
al. Pokoju 44
Centrum Sportu **MAKS**
ul. Zyblikiewicza 2

423003



WŁADYSŁAW CYBULSKI

Zapiski kinomana

„Dzika niewinność”

Nowe horyzonty – tak nazywa się cykliczna, objazdowa impreza filmowa, organizowana już po raz drugi przez jej inicjatora, firmę Gutek-Film. Ideą cyklu jest „prezentacja filmów, których autorzy łamią schematy konwencjonalnego kina, zaskakują oryginalnym językiem, podążają odrębnymi drogami”. Roman Gutek wyznaje, że jego marzeniem jest, żeby „festiwal »Nowe horyzonty« stał się najważniejszym miejscem w Polsce, gdzie będą pokazywane filmy reżyserów tworzących na przekór modom i masowemu gustom”. W tym roku „ruszyło w Polskę” siedem pozycji przeglądów nagrodzonych na międzynarodowych festiwalach.

Miedzy nimi „Dzika niewinność” produkcji francusko-holenderskiej. Zestawienie w tytule dwóch skłóconych ze sobą słów tworzy określenie dziwne i niepokojące, a to dopiero początek spraw, które nas intrygują w tym filmie. Nowe horyzonty? Owszem, „Dzika niewinność” odbiega od tego, co stanowi obecnie główne danie na repertuarowym stole w kinach, czyli od filmów akcji, rywalizujących ze sobą pomysłowością w efektach specjalnych, w gonitwie za techniczną widowiskowością, za tempem i szokiem. Nic z tego tutaj nie ma, a raczej wszystko na odwrót, poczynając od czarno-białej taśmy w tonacji szarych zdjęć.

Nastroj jest melancholijny, a raczej należałoby powiedzieć: nostalgiczny. Sprawia to nie tylko brak barwy w obrazie, ale również sposób prowadzenia narracji i styl opowieści, wyraźnie zdradzające tęsknotę do realizatorskich doświadczeń przeszłości – konkretnie do wspomnień francuskiej Nowej Fali. Bo razem z Truffaut i Godardem współtworzył ją w latach 60. Philippe Garrel, urodzony w r. 1948 paryżanin, reżyser i scenarzysta, zdobywca nagrody Jeana Viga i laureat festiwalu w Wenecji. Uchodzi za filmowca niezależnego i nieprzejednanego, w Polsce oglądaliśmy niedawno jego „Powiew nocy”.

W tamtym filmie również zastosował środki, które rozwinęły się w czasach jego młodości – w formie, a w treści tropił to, co po 30 latach pozostało u jego bohaterów z idei rewolty 1968 r. Jeśli za nowofalowe atrybuty uznać – w skrócie

– oryginalną poetykę, osobowość twórcy jako autora i nieskrępowany tok opowiadania, to tych cech doszukać się można w „Dzkiej niewinności”. Realizacja przebiega tu jakby w narkotycznym śnie, w spowolniającym ruchu „zaczadzeniu”: długie ujęcia, długie spojrzenia, długie pauzy, pauzy w dialogu, krążenie po ekranie...

Żeby powiedzieć, w czym rzecz, muszę (czego zwykle staram się nie robić) przedstawić zarys fabuły. Jest autotematyczna: oto reżyser filmowy chce pozyskać fundusze na realizację swego projektu. Ma być to film wymierzony w mafię handlującą narkotykami – „aby wygnać ze świata tę zarazę”. Trafia się sponsor, ale stawia paradoksalny warunek: wyłoży pieniądze, jeśli ów filmowiec przemyci przez granicę walizkę z heroiną! Artysta musi więc dokonać moralnego wyboru – albo sprzeniewierzy się samemu sobie, albo pójdzie na kompromis i poświęci dla dobra sztuki. Trzeciej drogi nie ma.

Pozornie dobrodusznego, a zarazem cynicznego finansistę zagrał ciekawie Michel Subor, kompletnie przez nas zapomniany aktor (chyba że ktoś jeszcze pamięta „Życie małżeńskie” Cayatte’a z r. 1963), który w dobie Nowej Fali zaliczał się do młodego pokolenia, a dziś ma lat 68. Natomiast w głównej roli wystąpił debiutant o mrocznym wyrazie twarzy, bardzo interesujący Mehdi Belhaj Kacem. Wszyscy są tu smętni, nieszczęśliwi i nieładni, poruszają się zaś po brzydkich, podmiejskich ulicach wzdłuż zniszczonych fasad starych domów lub pośród dekoracji ustawionych byle jak dla kręconego filmu.

Ten dramat przejmująco pokazuje przenikanie się fikcji z życiem. Jak fatalny refren powtarzają się sytuacje z osobistych przeżyć reżysera, którego żona zmarła z przedawkowania narkotyku, a teraz jej postać odtwarza na planie zdjęciowym przyjaciółka filmowca, która z kolei dla uwiarygodnienia roli również zaczyna się narkotyzować z tym samym rezultatem. Da capo al fine. Bardzo wyraźna jest w „Dzkiej niewinności” akustyka, dźwięk brzmi ostro i dokładnie (np. oddech śpiącego mężczyzny), a falowaniu emocji towarzyszy fortipianowa muzyka – od piana do fortissimo.

Kręcąc przełącznikiem TV

Obrzydliwość w odsłonach

Prawdę mówiąc, najgorsze w słynnej, a obrzydliwej sprawie Rywin-Michnik-Miller wciąż mamy przed sobą. Za chwilę znaczna część społeczności spostrzeże, że właściwie, wołając o prawdę, nie ma za bardzo do kogo się odwołać. Miller nie zawiadomił, Michnik nie zawiadomił, Rywin – jak twierdzi – zawarł z pozostałymi pakt milczenia.

Na dodatek Miller któregoś dnia spokojnie wyznał, że poinformował o wszystkim prezydenta, ale odniósł wrażenie, że Kwaśniewski podziela jego pogląd na temat nieujawniania sprawy. Można przypuszczać, że w normalnej sytuacji prezydent powinien w parę chwil po zapoznaniu się ze stanem rzeczy zażądać od premiera natychmiastowego zajęcia stanowiska zgodnie z wymogami prawa. W normalnej. W nienormalnej musi się jednak liczyć z tym, że premier wytknie mu stare grzechy i przypomni o magisterium, o Polisie, o oświadczeniu majątkowym, cmentarzu w Charkowie i paru jeszcze innych dokonaniach.

Dlatego też chyba jedynym człowiekiem, który wciąż wzbudza zaufanie i jego osoba wciąż może być kojarzona z rzetelnością postępowania w tej aferze, jest prokurator Kazimierz Olejnik, wezwany nagle do Prokuratury Generalnej. Jego zawodowy życiorys, nie związany z żadnymi politycznymi koteriami i awansami, może stanowić pewną gwarancję przyzwoitego działania.

Sejm już w pierwszych słowach swego postępowania ośmieszył się arogancją posłów SLD i niefrasobliwością, a nawet nieodpowiedzialnością wielu posłów opozycji. I taki oto mamy personalno-ideowy pejzaż, na tle którego malowane będą dziwaczne figury pełne wyłącznie krętych linii.

Aby było jeszcze wstrętniej, kolejne manewry dokonywane są w TVP. Z relacjonowania obrad sejmowej komisji wyłączona została reporterka stale zajmująca się Sejmem, co od razu wzbudza tyśiąć kolejnych podejrzeń o manipulację. Ale do manipulacji władz TVP wszyscy się od dawna przyzwyczaili. Bardzo niebezpieczne jest tylko to, że taki stan uznawany jest za normalny. A swoją drogą warto by jednak wiedzieć, o co tak naprawdę poszło starzym znajomym i przyjaciółom – Lwowi, Adamowi i Leszkowi. Mogłoby jednak do swoich rozgrywek nie mieszać autorytetu państwa.

TOMASZ DOMALEWSKI



Rys. HENRYK SAWKA



– Polska powinna dokonać zmiany pokoleniowej w polityce. Od 1989 roku nasze elity są w istocie te same. To nie jest dobre (...).

(ALEKSANDER KWAŚNIEWSKI)

– W polityce zauważam groźniejsze ukąszenia niż pszczele...

(FRANCISZEK STEFANIUK, poseł PSL, pszczelarz)

– Jak będą młodzi, którzy będą umieli mnie wygrzyć, i dam się wygrzyć, to potem im będę sympatycznie kibicował.

(KRZYSZTOF JANIK, min. spraw wewn. i adm.)

– Praca na takim stanowisku przypomina bieg zakosami (...). To jest slalom. Czasem boję się, że gdzieś się nie zmieszczę między przeszkodami.

(LECH KACZYŃSKI, prezydent Warszawy)

– Czasem Leszek marzy, by już być na emeryturze – spokojnie poczytać, pojeździć na nartach.

(ALEKSANDRA MILLER, żona premiera)

– (...) Demokracja jest wielce osobliwym systemem, w którym głos człowieka mądrego liczy się tak samo jak głos dumia.

(prof. ZBIGNIEW SZAWARSKI, filozof, etyk)

– (...) To, że nie idziemy w jednym szeregu z Millerem i Kwaśniewskim, nie znaczy absolutnie, że jesteśmy z Giertychem i ojcem Rydzykiem.

(ANDRZEJ LEPPER, o przystąpieniu do UE)

– Żyjemy w czasach zaniku obowiązujących niegdyś norm (...). Dziś można żyć niehonorable i nie jest się nawet bojkotowanym...

(prof. ANDRZEJ KWILECKI, socjolog)

– Kobiety mówią zupełnie innym językiem niż mężczyźni.

(KRZYSZTOF BARANOWSKI, żeglarz)

– Nie lubię fałszywej skromności. Zdaję sobie sprawę, że dzięki moim sukcesom chód sportowy trafił pod strzechy.

(ROBERT KORZENIOWSKI)



BRUNO MIEĆUGOW

BEZDYSKUSYJNIE SZANOWNY PANIE REDAKTORZE!

Pan, jako człowiek obyty w świecie i często po różnych krajach wędrujący, na pewno nie obawia się integracji z Unią Europejską i nie ma w tej materii wątpliwości, ale wielu rodaków jakoś dziwnie boi się różnych zagrożeń. Skąd się biorą te obawy? O ile pamiętam, nie tak dawnymi czasy wszyscy aż piszczeeli, żeby u nas było choć w połowie tak, jak na Zachodzie i narzekali na „żelazną kurtynę”, która nas od tego Zachodu odgradza. Dlaczego teraz elektorat LPR, Samoobrony, a w części – i to, sporej – także PSL, chce tę kurtynę w pewnej mierze odbudować? Dlaczego tak bezkrytycznie wierzą w „argumenty” różnych panów Lepperów, Giertychów, Wrzodaków itp., nie zastanowiwszy się ani

„Argumenty”

przez chwilę nad ich bezsensownością? A przecież ten brak sensu i logiki aż rzuca się w oczy!

Weźmy dla przykładu „argument” – powtarzany aż do znudzenia – że to nie my, ale Unia odniesie korzyści z integracji, bo zniszczywszy polski przemysł i rolnictwo, zamieni nasz kraj w wygodny rynek zbytu dla swych towarów. Skoro istotnie polska gospodarka po integracji upadnie, to skąd my, Polacy, weźmiemy pieniądze, żeby te unijne towary kupować? Jeśli nie będziemy mieli dochodów, to automatycznie nie będziemy żadnym rynkiem zbytu, ale wielomilionową rzeszą nędzarzy, którzy natychmiast – korzystając ze zniesienia granicznych barier – ruszą na żebry do bogatszych sąsiadów. Nie byłoby to dla Unii taki kokosowy interes i nie sądzę, żeby te unijne chytrusy takiego właśnie rozwoju wydarzeń nie przewidywały.

Zresztą wspomniani powyżej panowie sami sobie przeczą. Powiadają często, że to my tworzymy miejsca pracy w Unii, tak wiele stamtąd importując ze szkodą dla własnej gospodarki.

Skoro tak jest, to po kiego diabła Unia chce nas przyjmować? Po integracji rynek pracy byłby już wspólny i Unia straciłaby frajerów, którzy tworzą miejsca pracy gdzie indziej, a u siebie powiększają bezrobocie. Powiada się też, że po integracji „obcy” przejmą fabryki i wykupią ziemię, a my będziemy u nich za parobków. A teraz to niby nie jesteśmy? Iluż to Polaków jak może tak się stara wyjechać do najczarniejszej nawet roboty za granicę! Większość nie zna dobrze języka i tamtejszych warunków, staje się więc ofiarą skrajnego wyzysku, zwłaszcza iż wielu pracuje nielegalnie. W kapitalizmie tak to już bywa, że biedny jest parobkiem u bogatego i nie ma innego

wyjścia niż wzbogacić się samemu. A dla Polski pozostającej poza europejską wspólnotą szanse na wzbogacenie się są raczej mniejsze niż większe.

Pozostają jeszcze obawy pozaekonomicznej natury, czyli strach przed utratą narodowej tożsamości w wyniku zalewu obcych obyczajów, sprzecznych z naszymi tradycjami. Szczegół zęby zwłaszcza takie upiory, jak aborcja, eutanazja, homoseksualne małżeństwa, powszechna amoralność i seksualne rozpazanie. No cóż – od dawna przecież wiedzieliśmy, jaki jest ten „zgniły Zachód” i że przed jego miazmatami obronić nas miała „moralność socjalistyczna”, ale ona też się przecież wielu z nas nie podobała. Skorośmy się socjalizmu ochoczko pozbyli, to i z miazmatami zachodnimi pogodzić się trzeba. Tym bardziej że one u nas i tak się zagnieżdżają od wielu, wielu lat – nie czekając bynajmniej na formalne wstąpienie Polski do Unii Europejskiej.

Trzeba być głuchym i ślepym, żeby nie zauważyć, ile wprowadzamy różnych obyczajów z tamtej strefy – i to

najchętniej niezbyt korzystnych. Jeden z wierszy ostatniego tomiku Marii Przybylskiej zaczyna się od słów:

Całą noc Berlin huczał „paradą miłości”

o świecie znaleziono setki martwych ptaków

padły ze strachu od muzyki techno „Parady miłości” wprawdzie się u nas nie odbywają (w większości państw unijnych zresztą także nie), ale gromadnych imprez z muzyką techno i innych okazji do eksplozji decybeli bynajmniej nie brakuje. Różne mody i obyczajowe ekscesy mają to do siebie, że jakiegokolwiek granice państwowe i inne atrybuty suwerenności nie są dla nich przeszkodą. W dobie satelitarnej telewizji i Internetu inaczej zresztą być nie może.

Rzecz jasna, że tylko niepoprawny marzyciel może się spodziewać po integracji samych tylko słodczy i pieczonych gołąbków. Będą i gorzkie pigułki, ale ile trzeba będzie ich przełknąć, zależy głównie od tego, jak potrafimy sobie radzić w tej wspólnotce. Ale poza nią radzić sobie będzie jeszcze trudniej.

KRONIKA KRAKOWSKA

Muzyką i zapachem w pasażerów?

Atrakcyjne MPK

- Przeanalizujemy, ale raczej nie skorzystamy - odpowiedziała nam wczoraj Filomena Serwin, rzeczniczka prasowa Miejskiego Przedsiębiorstwa Komunikacyjnego, na pytanie o to, czy rozważane są propozycje jednej z krakowskich firm, która zaofiarowała MPK „zwiększenie atrakcyjności oferty rynkowej” i przygotowanie kompleksowego projektu w tym zakresie - „na ustalonych warunkach finansowych”.

Firma zaproponowała m.in. zmodernizowanie obecnego rozkładu jazdy „pod kątem ściśle określonych paradygmatów” - co miałyby dać - w ramach korzyści - „większe zadowolenie klientów” ze świadczonych przez MPK usług. Jedną z propozycji przewiduje też „zminimalizowanie ilości jazdy bez ważnego biletu” - za ściśle określone środki inwestycyjne - ustalone „poniżej pułapu strat związanych z nieuczciwością pasażerów”, co prawdopodobnie oznacza, że wdrożenie działań w tej mierze miałyby kosztować nieco mniej niż straty, które ponosi MPK. Firma zaproponowała również wprowadzenie nowego środka komunikacji do oferty MPK, choć od razu przyznano, że koncepcja jest sporna, ze względu „na bardzo duże utrudnienia ekonomiczne i socjologiczne, jakie istnieją w Krakowie”. Jeśli o wcześniejszych sugestjach usprawnień na razie niewiele wiadomo, to nowym środkiem, który umożliwiłaby „podróżowanie po Krakowie w szybki i komfortowy sposób”, miałyby być naziemna linia kolejowa, której kompleksowe rozwiązanie proponuje „kilka firm na świecie” wraz z całą niezbędną infrastrukturą. Problem jednak w tym, że nie proponują one jednak pieniędzy, co sprawia, że ewentualne korzyści (atrakcja turystyczna, zmniejszenie ilości spalin, brak opóźnień, wbudowanie kabli światłowodowych

w szkieletach linii kolejowej itp.) nie są w stanie zrównoważyć „braku armat”, czyli funduszy, choć proponując te rozwiązania firma upiera się jednak, że „wykorzystując kilka instrumentów finansowych i atutów tej inwestycji, można zrealizować te koncepcje w ciągu kilku lat”.

Program zwiększenia atrakcyjności MPK zawiera jednak także dwie mniej finansowo kosztowne propozycje: „wykorzystanie muzyki relaksacyjnej oraz środków zapachowych podczas podróży (rodzaj muzyki ściśle związany z porą dnia)”. Ma to przynieść wymierne korzyści: „poprawienie wizerunku firmy, nastroju pasażerów i zmniejszenie znaczenia innych niedogodności związanych z korzystaniem ze środków komunikacji MPK”, czyli pasażerowie zapomną np. o tłoku, gdy będzie grało i pachniało...

- W przypadku muzyki, to raczej mamy awanturę, gdy ktoś gra w tramwaju czy autobusie; były także protesty, że kierowcy włączali radio - mówi Filomena Serwin. - Jeśli chodzi o wykorzystanie środków zapachowych, czyli rozpylanie miłych woni w pojazdach, to myślę, że wystarczy, jeśli wszyscy będą się myć.

* Wydaje się jednak, że MPK winna poważnie rozważyć przynajmniej te ostatnie propozycje. Można bowiem zamiast zapachu lawendy rozpylać w autobusach czy tramwajach gaz rozwesalający i każdy będzie wysiadł zadowolony i uśmiechnięty, choćby przestał w korku czy na przystanku godzinę; z kolei w sytuacjach konfliktowych (walki skórów czy kibiców w pojazdach, z użyciem noży czy siekier - co się ostatnio zdarzało) wystarczyłoby wypełnić wnętrze gazem łzawiącym czy środkiem usypiającym, bądź włączyć głośno nagranie „Tańca z szablami”, którego dźwięki ostrzegłyby przed wsiadaniem osoby czekające na przystankach... (J.ŚW)

Zablokowany Kraków

- Brak studium rodzi takie konsekwencje, jak niemożność wydawania decyzji WZiZT dla inwestycji publicznych, czyli np. budowy szkół, mieszkań komunalnych oraz ulic - mówił Zbigniew Zuziak, zastępca prezydenta

Dopóki Rada Miasta nie uchwali studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego w mieście zablokowane są wszystkie nowe inwestycje publiczne. Brak studium powoduje, że nie można wydać decyzji o warunkach zabudowy i zagospodarowania terenu na budowę np. dróg, szkół, przedszkoli, żłobków, hipermarketów, a także mieszkań komunalnych.

Z projektu budżetu (który ma być jeszcze zmieniony przez prezydenta Jacka Majchrowskiego) wynika, że miasto planuje w tym roku uzyskać decyzję WZiZT na budowę mieszkań komunalnych - w sumie ok. 600 lokali. Decyzja WZiZT jest także potrzebna na budowę sali gimnastycznej w SP nr 78 na os. Wadów.

Brakuje jej także w przypadku jednej z najważniejszych miejskich inwestycji; szybkiego tramwaju. - W tym przypadku chodzi jedynie o decyzję WZiZT uzupełniającą, dotyczącą niewielkiego fragmentu przy rondzie Mogiłskim. Decyzja nie jest nam zresztą potrzebna w tym roku, możemy poczekać do 2004 roku - uspokaja Krzysztof Adamczyk, pełnomocnik prezydenta Krakowa ds. inwestycji. Jak zapewnia Krzysztof Adamczyk, wszystkie inne inwestycje strategiczne w mieście mają już takie decyzje.

Zabrakło dwóch głosów

Ogólny plan zagospodarowania przestrzennego obowiązywał tylko do końca ubiegłego roku. Jeśli gmina zdążyła do tego czasu uchwalić studium - to zostało przedłużony do końca roku 2003, natomiast w miastach, które nie mają takiego dokumentu - plan przestał obowiązywać. W Krakowie studium nie zostało uchwalone właściwie przez przy-



Brak studium oznacza, że nie można rozpocząć budowy np. nowej drogi
Fot. Anna Kaczmarsz

padek. Radzie Miasta poprzedniej kadencji zabrakło tylko dwóch głosów. Wynik głosowania zaskoczył nawet radnych.

W przypadku braku studium decyzje WZiZT wydawane są w trybie rozprawy administracyjnej. Wyjątkiem są tu inwestycje publiczne. - Brak studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego rodzi takie konsekwencje, jak niemożność wydawania decyzji WZiZT dla inwestycji publicznych, czyli np. budowy szkół, żłobków, przedszkoli, mieszkań komunalnych oraz ulic. W tych przypadkach konieczne jest bowiem sporządzenie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego, a tego nie można zrobić w sytuacji, gdy nie ma uchwalonego studium - powiedział Zbigniew Zuziak, zastępca prezydenta Krakowa. Dopóki nie zostanie uchwalone studium, nie można także inwestować na terenach rolnych i leśnych, czyli tych, które są przedmiotem ustawy o ochronie gruntów rolnych i leśnych. - Dla wszystkich innych inwestycji decyzja WZiZT może być wydawa-

na - nie ma żadnych przeszkód - zapewnił Zbigniew Zuziak, zastępca prezydenta.

W gminach się boją

Tryb rozprawy administracyjnej stosowany w przypadku innych inwestycji niż publiczne również wzbudza sporo kontrowersji. Dłużej trzeba wtedy czekać na decyzję WZiZT. W najprostszych sprawach wydanie zwykłej decyzji trwało 2 miesiące, tryb rozprawy administracyjnej wydłuża postępowanie co najmniej o miesiąc. W przypadku braku planu miejscowego decyzja wydawana jest na podstawie szczegółowych przepisów. Przygotowuje ją urbanista. Po rozprawie projekt decyzji przesłany jest do wojewody, który sprawdza, czy jest ona zgodna z planem zagospodarowania. - Już teraz mamy mnóstwo telefonów od gmin, które nie uchwaliły studium i boją się, że tryb rozprawy administracyjnej zablokuje działanie urzędu wojewódzkiego - powiedział nam urzędnik z Ministerstwa Infrastruktury. W całej Polsce tylko w ok. 10 proc. gmin nie ma studium. Kraków jest jedynym dużym miastem w tym niechlubnym gronie.

Mało czasu

Zbigniew Zuziak chciałby, aby studium zostało uchwalone przed wejściem w życie ustawy o zagospodarowaniu przestrzennym. - To oznacza, że Rada Miasta zajęłaby się tym dokumentem w marcu. Mamy więc mało czasu - dodał zastępca prezydenta.

Studium jest dokumentem, który określa politykę przestrzenną miasta. Na jego podstawie uchwalane są miejscowe plany zagospodarowania przestrzennego. Dopóki Rada Miasta nie przyjmie studium, nie będzie można tworzyć nowych planów miejscowych, a w konsekwencji rozpoczynać inwestycje publicznych. Nie ma natomiast zagrożenia w przypadku tych inwestycji, które mają już WZiZT, a brakuje pozwolenia na budowę, jak w przypadku np. przebudowy układu komunikacyjnego wokół Dworca Głównego. (AM)

Notujemy

■ AWANTURA Z NOŻEM.

Policja zawiązała się w mieszkaniu przy ul. Daszyńskiego, gdzie dwóch mężczyzn zaatakowało trzeciego, który został pobity i ugodzony nożem. Ranny został przewieziony do szpitala; jego życiu nie zagraża niebezpieczeństwo. Zatrzymano obu podejrzanych (w wieku 26 i 27 lat), których przewieziono do aresztu. Wyjaśniane są motywy tego zdarzenia. (js)

■ DZIEŃ OTWARTY.

Ponad 400 psów i około 200 kotów jest obecnie w Schronisku dla Bezdomnych Zwierząt w Krakowie. - Jutro organizujemy tam Dzień Otwarty (ul. Rybna 3, czwartki przystanek autobusowy z Salvatora), gdyż bardzo liczymy, że niektóre zwierzęta znajdą nowe domy, że ktoś pochyli się nad zwierzętami z azylu, które przeżyły wszystko, co najgorsze - porzucenie przez swojego opiekuna, strach, zagubienie - podaje Anna Baranowska, sekretarz KTONZ. - Każdy zabrany w sobotę pies lub kot robi miejsce dla następnego zwierzątka, które gdzieś się błąka i czeka na pomoc. Dajmy, że za psa zabranego ze schroniska nie płaci się przez rok podatku, przy czym osoby, które mają już inne psy, a zjawia się jutro w azylu, będą mogły tam opłacić podatek za swoje czworonogi u dyżurujących pracowników towarzystwa. (js)

■ POSZUKIWANY

Z TRĄBKĄ. Na prośbę mieszkańców ul. Grodzkiej, którzy nie mogli dłużej słuchać grania na trąbce - Straż Miejska zainteresowała się 18-letnim grajkiem, mieszkańcem Łęborka. Jak się wkrótce okazało - trębacz, który sam zwrócił na siebie uwagę - jest poszukiwany przez policję. (js)

■ WPADKA Z MARIHU-

ANĄ. Wczoraj policjanci zatrzymali trzech mężczyzn (w wieku od 21 do 26 lat), którzy są podejrzanymi o posiadanie narkotyków; znaleziono przy nich, a także w aucie, którym jechali, kilka porcji marihuany. Za posiadanie narkotyków może im grozić do 3 lat więzienia. (js)

■ SPRAGNIENI KULTU-

RY? Strażnicy miejscy ujęli, po krótkim pościgu, dwóch 18-latków, którzy (wraz z kilkoma kolegami) zaatakowali pracowników ochronny sklepu znajdującego się na rogu ul. Siennej i Rynku Głównego (z czasopismami, książkami, płytami itp.). Jak się okazało, wściekłość młodzieńców była spowodowana tym, iż nie zostali wpuszczeni do środka placówki, która była właśnie zamykana. Jeden z ochroniarzy powiedział, że grożono mu słownie oraz nożem. (js)

Więcej stanowisk kierowniczych

Miało nie przybyć

Reorganizacja Urzędu Miasta Krakowa przyniosła zwiększenie liczby urzędników, odpowiadających za obsługę mieszkańców. Jej efektem było też zwiększenie liczby stanowisk dyrektorskich.

Jeszcze przed reorganizacją prezydent Jacek Majchrowski zapowiadał, że ta operacja nie będzie związana ze zwolnieniami, ale też i nie spowoduje wzrostu zatrudnienia ani większej liczby dyrektorskich stanowisk, bo wielu urzędników, odpowiadających do tej pory za obsługę urzędu, zostanie przesuniętych do obsługi mieszkańców, a w każdym wydziale będzie tylko 1 wicedyrektor, gdy poprzednio było ich nawet 3.

Wczoraj prezydent Majchrowski przyznał, że w ostatnim czasie zatrudnienie w Urzędzie Miasta wzrosło o 40 osób. Pytany, gdzie trafili nowi urzędnicy, prezydent stwierdził, że większość do wydziałów zajmujących się obsługą mieszkańców. Okazuje się jednak, że znaczna część nowych sta-

nowisk związana jest z funkcjami kierowniczymi w magistracie.

W poprzedniej strukturze Urzędu Miasta było 11 dyrektorów i 20 wicedyrektorów. Zrozumiałe jest, że po reorganizacji do 19 wzrosła liczba dyrektorów, bo zwiększono liczbę wydziałów, ale miała zmaleć liczba wicedyrektorów. Tymczasem obecnie jest ich 22. Np. w Wydziale Organizacji i Nadzoru, zajmującym się głównie obsługą samego urzędu, w którym redukowano zatrudnienie, a urzędników przenoszono do obsługi ludności, przybyło trzecie stanowisko wicedyrektora. W Wydziale Edukacji, choć odłączono od niego Wydział Kultury i Dziedzictwa Narodowego, nadal jest dwóch zastępców dyrektora (a dyrektor i zastępca przybyli w nowym wydziale). Do tego trzeba doliczyć jeszcze 7 nowych pełnomocników, którzy w strukturze urzędu (a także w wynagrodzeniach) są na poziomie dyrektorów

wydziałów. Licząc w ten sposób otrzymujemy już 17 nowych stanowisk kierowniczych w urzędzie.

Poprzednio Wydział Spraw Administracyjnych miał przewidziane zatrudnienie na poziomie 237,5 etatu. W nowej strukturze ten wydział ma już tylko 137 etatów, a wydzielony z niego Wydział Komunikacji - 130. Oznacza to, że do obsługi ludności trafiło 30 urzędników. Liczba etatów w Wydziale Spraw Społecznych spadła o 1, choć nie ma w nim już referatu ds. bezpieczeństwa. W Wydziale Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska zatrudnienie jest o 14 etatów większe, o 10 etatów więcej ma Wydział Skarbu Miasta. Nie zmalała liczba urzędników w Kancelarii Rady Miasta i Dzielnicy Krakowa. Nie ma danych, ilu urzędników przesunięto z Wydziału Organizacyjnego do innych wydziałów, bo nie ma jeszcze schematu organizacyjnego tego wydziału z rozpisaniem na etaty urzędników. (GEG)

Marcepanowe figury z ptasim mleczkiem

Jadalne perły, czekoladowe piórka



W konkursie ciastkarzy zwyciężył Stanisław Kowalik, autor ciastek z czekoladowymi piórami

Fot. Piotr Kędzierski

Czekoladowy tort z dekoracją w stylu marsylskim jest już gotowy. Na ciastkach z ptasiego mleczka, przyozdobionych w wystrzępione czekoladowe piórka, lądują jadalne perły w srebrnym kolorze. – *Zostały mi jeszcze figury z marcepanu. Pierwszą z nich prawdopodobnie będzie królik. A jak królik, to powinna być też marchewka. Elementy dekoracyjne to podstawa. Produkt musi wyglądać efektownie. Tajemnica smaku jak zwykle tkwi w odpowiednim dobraniu komponentów. Trzeba więc mieć praktykę i wyczucie* – mówi Stanisław Kowalik z Oświęcimia, zwycięzca etapu wojewódzkiego IX Turniej na Najlepszego Ucznia w Zawo-

dzie Ciastkarza (osobno rywalizowali też piekarze).

W sumie w konkursie wzięło udział 24 uczniów (po 12 piekarzy i ciastkarzy) z 3 szkół: Zespołu Szkół Przemysłu Spożywczego z Krakowa (z placu Matejki 11), gdzie konkurs zorganizowano, oraz Zespołu Szkół Zawodowych nr 3 z Wadowic i Powiatowego Zespołu Szkół Ekonomiczno-Gastronomicznych z Oświęcimia. Uczniowie uczestniczący w konkursie piekarskim wykonywali ozdobne chleby, chałki, bułki o różnych kształtach oraz drożdżówki z nadzieniem. W konkurencji ciastkarskiej każdy miał za zadanie: wykonanie i ozdobienie tortu okolicznościowego, dekorację 3 ciasteczek bankieto-

wych oraz uformowanie 3 marcepanowych figurek. Na przygotowanie wszystkich słodkości zawodnicy mieli 5 godzin. Konkurencje praktyczne poprzedził 90-minutowy test teoretyczny.

– *Im większa znajomość technologii, tym lepsze rezultaty. W tego typu konkursie biorę udział po raz pierwszy. Wykonywanie ciast i słodczy to moje hobby. W domu najczęściej piekę kruche ciasteczka przekładane kremami* – opowiadała Agnieszka Janicka z Wadowic, która na konkurs przygotowała tort okolicznościowy ozdobiony kropelkami z czekolady, ciastka biszkoptowe z kremem o smaku pomarańczowym udekorowane owocami oraz marcepanowe bałwanki. – *Oceniając konkursowe produkty jury brało pod uwagę: wygląd, smak, estetykę oraz stopień trudności. Tego typu turnieje dają młodzieży możliwość wypromowania się, zainteresowania swoimi zdolnościami przyszłych pracodawców* – powiedziała Marta Niebielska-Jaszczyk, dyrektor ZSPS, zast. przewodniczącego jury. W konkurencji ciastkarzy II miejsce zajął Kamil Skoczylas z Oświęcimia, a III Grzegorz Majerski z Krakowa. Kolejność w konkursie piekarzy: I miejsce – Sławomir Zajac (Wadowice), II – Mateusz Zmysłowski (Wadowice), III – Katarzyna Kukuła (Kraków). Wszyscy finaliści zdobyli awans do ogólnopolskiego etapu konkursu, który odbędzie się we Wrocławiu.

(TYM)

Zmiany w sieci krakowskich szkół

Likwidacja i prywatyzacja

W Urzędzie Miasta Krakowa przygotowany jest projekt reorganizacji sieci szkolnej. Decyzje o tym, które szkoły znikną z mapy Krakowa, muszą być podjęte do końca lutego.

– *Na szczegóły jest za wcześnie* – mówi prezydent Jacek Majchrowski. – *Symulacje dopiero są przygotowywane. Zdradza jednak, że w pierwszej kolejności powinny zniknąć 3 szkoły podstawowe oraz po jednej ze szkół średnich zawodowych, których jest kilka w mieście. Prezydent nie chce używać słowa likwidacja, mówi raczej o połączeniu szkół. Dodaje jednak, że ma to przynieść oszczędności w wydatkach na oświatę rzędu 8 – 10 proc.*

– *Zdaję sobie sprawę z tego, że taki pomysł będzie budził protesty* – twierdzi Jacek Majchrowski. – *Mam jednak świadomość, że większość tych protestów inspirowanych jest przez nauczycieli, którym po połączeniu szkół grozi zwolnie-*

nie z pracy. Jeżeli rozwiąże się problem zatrudnienia nauczycieli, a przy łączeniu szkół będziemy unikać zwolnień, to protesty na pewno będą mniejsze. Czy uda się zlikwidować kilka szkół i nie zmniejszyć liczby nauczycieli? – Nie wiem – przyznaje prezydent. – *Chodzi o to, by jak najmniej osób straciło pracę.*

Inny pomysł prezydenta na szukanie oszczędności w oświacie to prywatyzacja szkół na obrzeżach miasta. Ma to być coś na wzór programu „Mała szkoła”, który ostatnio realizowany był zwłaszcza w gminach wiejskich, gdzie małe szkoły prowadzą teraz stowarzyszenia rodziców lub kilku nauczycieli, a gmina przekazuje im tylko dotacje (mniejsze niż musiałaby dać, gdyby sama finansowała utrzymanie szkoły). – *To trzeba jeszcze dokładnie rozpracować* – przyznaje prof. Majchrowski.

(GEG)

Warto wiedzieć i skorzystać...

✓ **X PRZEGLĄD GRUP KOŁĘDNICZYCH** – dziś (od godz. 16) w klubie „Jedność” na os. Wolica; występy seniorów.

✓ **KONCERTY W JAZZ KLUB KORNET** (al. Krasińskiego 19) – dziś o godz. 20.30 OMB.

✓ **„BUNKIER SZTUKI”** (pl. Szczepański 3a) zaprasza dziś o godz. 18.30 na spotkanie „Wola (niemoc woli – wola mocy)”; udział biorą: Jacek Hołówka i Włodzimierz Galewicz.

✓ **MAŁOPOLSKIE TOWARZYSTWO ORNITOLOGICZNE** zaprasza 18 bm. w godz. 10 – 14 (Instytut Biologii Środowiskowej UJ, ul. Ingardena 6, sala nr 9) na Dzień Otwarty poświęcony zimowemu dokarmianiu ptaków. Będzie można zapisać się do towarzystwa, zapoznać z metodami dokarmiania, zakupić mieszankę pokarmową, zobaczyć różne rodzaje karmników i uzyskać porady dotyczące ich konstruowania.

✓ **W KLUBIE MUZYCZNYM „AWARIA”** (ul. Mikołajska 9) – dziś o godz. 19 Jurek Bożyk.

✓ **POLSKIE STOWARZYSZENIE DIABETYKÓW** zaprasza 21 bm. o godz. 17 (sala lokalu Związku Męskiej Młodzieży Przemysłowej i Rzemieślniczej przy ul. Skarbowej 4, I p.) na wykład dr. Adama Nazima pt. „Stosowanie leków doustnych w leczeniu cukrzycy”.

✓ **NA SCENIE LOCH CAMELOT** (ul. św. Tomasza 17) – dziś, 24 i 31 bm. o godz. 20.15 „Bałwaniarski bal”, czyli Kabalet Loch Camelot.

✓ **MAŁOPOLSKI ZARZĄD OKRĘGOWY** Polskiego Czerwonego Krzyża w Krakowie przeprowadzi szczepienia przeciw grypie szczepionką Fluorix, która jest nieodpłatna. Osoby chętne proszone są o zgłaszanie się 18 stycznia w godz. 10 – 16 do siedziby PCK (ul. Studencka 19, I piętro).

✓ **W HARRIS PIANO JAZZ BAR** (Rynek Główny 27) – dziś, 24 i 31 bm. o godz. 21 jam session młodych muzyków. 18 bm. o godz. 21 wystąpi Pocos Locos.

✓ **NIEDZIELNY TEATRZYK DLA DZIECI** – Scena „Pod Aniołem Stróżem” („Chimera”, ul. św. Anny 3) zaprasza na spektakle dla dzieci – 19 bm. o godz. 12 „Bałwankowe serduszek” – Teatr Łalki i Aktora Baju-Baj.

✓ **W NOWOHUCKIM CENTRUM KULTURY** (pl. Centralny) – dziś o godz. 18 (sala 203) „Odnajdź swój program zdrowia” – spotkanie z psychologiem i naturoterapeutą Natalią Slipińską. Wstęp wolny.

✓ **W DWORKU BIAŁOPRĄDNICKIM** (ul. Papiernicza 2) – dziś o godz. 18 (sala Złota) wernisaż wystawy malarstwa Jolanty Łapuszek. 19 bm. o godz. 16 w cyklu „Bajkowe niedziele” spektakle dla dzieci pt. „Bajeczki rozmaite, cz. 2”.

✓ **W GALERII SZTUKI SŁOWACKIEJ** (ul. św. Filipa 6, I p.) – dziś o godz. 18 wernisaż wystawy fotografii i rysunków Stefana Adamika.

✓ **BEZPŁATNE LEKCJE POKAZOWE** języka angielskiego (organizowane przez Centrum Językowe Berlitz) – 18 bm. o godz. 11 w Fantasy Park w Centrum Handlowym Kraków Plaza (al. Pokoju 44). Informacje i zapisy przy al. Słowackiego 4 (tel. 633--03-20, 632-90-75).

✓ **MAŁOPOLSKI PRZEGLĄD KOŁEŁ I JASELEK** – 18 bm. w godz. 16 – 19 w dolnym kościele M.M. Kolbego (os. Tyśiąclecia 86). Gość specjalny – Natalia Niemen z zespołem (ok. godz. 19). Wstęp wolny.

Czy angażować publiczne pieniądze?

Tygodnik przed sezonem

Prezydent Jacek Majchrowski zapowiedział, że już w czerwcu powinien ukazać się w Krakowie nowy tygodnik kulturalny. Przyznał, że do uruchomienia pisma może być potrzebne finansowe wsparcie gminy.

– *W lutym gotowa będzie wstępna koncepcja takiego wydawnictwa* – poinformował prezydent. – *Pismo to powinno łączyć kilka elementów – mieć charakter kulturalny, ale też informować o tym, co dzieje się w Krakowie i nie ograniczać się tylko do wydarzeń kulturalnych. Pytany przez dziennikarzy, czy tygodnik otrzyma tylko symboliczne wsparcie prezydenta Krakowa, czy też będzie finansowany przez miasto, prof. Majchrowski stwierdził, że docelowo pismo powinno utrzymywać się samo, ale w pierwszym etapie wsparcie z budżetu gminy może okazać się konieczne.*

– *Tygodnik ma mieć też walor promocyjny, ma docierać do turystów, więc jego fragmenty będą dwujęzyczne* – zaznaczył Jacek Majchrowski. – *Trzeba go więc wydać jeszcze w czerwcu, przed sezonem turystycznym. Jeżeli do tego czasu nie uda się tego zrobić, to sprawę trzeba będzie odłożyć o rok.*

Być może Kraków rzeczywiście potrzebuje tygodnika kulturalnego na wysokim poziomie. Być może miasto powinno poprzeć inicjatorów tego przedsięwzięcia, ale angażowanie pieniędzy publicznych nie jest już tak oczywiste. Tym bardziej że miasto ma już przykre doświadczenia z posiadania własnej gazety – do dziś nie może jej zlikwidować, choć od kilku lat jej nie wydaje. Wprawdzie poprzedni tygodnik miał bardziej charakter informacyjny, samorządowy i polityczny, ale nie zmienia to faktu, że coś finansowanego przez budżet trudno jest sprzedać. A zawsze będą zakusy, by w takim piśmie znalazły się mniej lub bardziej ukryte informacje o tym, jakie to władze miasta są dobre. Choćby dla kultury.

(GEG)

Lekarze i aptekarka skazani prawomocnie

Wyłudzona refundacja

Sąd Okręgowy w Krakowie utrzymał w mocy kary 2 lat w zawieszeniu na 5 lat dla lekarza i jego żony – współwłaścicielki apteki, oskarżonych o wyłudzenie refundacji za leki z Małopolskiej Kasy Chorych. Trzeciej oskarżonej w sprawie – lekarce sąd wymierzył karę roku więzienia w zawieszeniu na 4 lata.

Według prokuratury, lekarze wypisywali recepty na lek o nazwie decapeptyl depot, który stosowany jest zarówno w leczeniu raka prostaty – wtedy jest on bezpłatny, jak również w okresie menopauzy u kobiet – ale wówczas trzeba za niego zapłacić 100 proc. ceny, czyli 750 zł. Jak się okazało lekarze przepisywali decapeptyl depot jako nieodpłatny także kobietom. Jednak pacjentki, których nazwiska widniały na receptach, nic o tym nie wiedziały. Recepty trafiały bowiem w ręce współwłaścicieli apteki, którzy później przedkładając je kasie chorych, otrzymywali refundację. Zawiadomienie

w sprawie oszustwa na ponad 130 tys. zł do krakowskiej prokuratury złożyła Małopolska Kasa Chorych. W toku postępowania zarzuty postawiono czterem osobom (lekarzom i właścicielom apteki), z których dwie (lekarz i współwłaścicielka apteki) przez trzy miesiące przebywały w areszcie. Śledztwo wykazało, że lekarz pracując w jednym z krakowskich szpitali, a także w gabinecie ginekologiczno-położniczym miał dostęp do danych pacjentów, co później wykorzystał przy wypisywaniu recept. W sumie od maja 1999 do lutego 2000 miał wyłudzić ponad 113 tys. zł. Drugiemu z lekarzy prokuratura zarzuciła dokonanie wyłudzeń na kwotę blisko 17 tys. zł, natomiast współwłaścicielce apteki – ponad 130 tys. Sprawa czwartej osoby, zamieszanej w ten proceder, została wyłączona do odrębnego rozpoznania. Oskarżeni przyznali się do winy i poinformowali sąd o zwróceniu pieniędzy Małopolskiej Kasie Chorych. (STRZ)

URZĄD MIASTA KRAKOWA DOM KULTURY „PODGÓRZE”

XXIX OGÓLNOPOLSKI TURNIEJ TAŃCA TOWARZYSKIEGO
o Puchar Profesora Mariana Wieczystego

ELIMINACJE: 18 stycznia 2003 r. godz. 10.00
klasy: D, C - grupy wiekowej 14 - 15 lat
klasy: D, C - powyżej 15 lat

ELIMINACJE: 19 stycznia 2003 r. godz. 10.00
klasy: B, A - grupy wiekowej 14 - 15 lat
klasy: B, A, S - powyżej 15 lat

FINAŁ: 18 stycznia 2003 r. godz. 18.00
dodatkowo: Ogólnopolski Turniej Tańców Polskich w Formie Towarzyskiej Pokaz Mistrzów Tańca Disco Pokaz Formacji Tanecznej „GRACJA” - Krosno

FINAŁ: 19 stycznia 2003 r. godz. 18.00
dodatkowo: Ogólnopolski Turniej Tańców Polskich w Formie Towarzyskiej Pokaz Mistrzów Tańca Disco Pokaz Formacji Tanecznej „GRACJA” - Krosno

Hala Klubu Sportowego „KORONA” w Krakowie, ul. Kalwaryjska 9

Patronat: Okręg Małopolski Polskiego Towarzystwa Tanecznego Sponsoring: EVAMEX La Femme WARS KOLYVICHER STUDIO Patronat medialny: TVP3 Kraków

OPERA KRAKOWSKA

BALET I JAZZ W SPOKOJU

ŚWIATY RÓWNOLEGŁE
do muzyki Jarosława Śmietany

26, 27 stycznia 2003r. godz. 18.30
Scena Baletowa w Teatrze im. J. Słowackiego

występują:
"Jarosław Śmietana Quintet" i Balet Opery Krakowskiej

Bilety: Kasa Opery w Teatrze im. J. Słowackiego, tel.: 421 16 30
Scena przy ul. Lubickiej 48, tel.: 421 42 00 www.opera.krakow.pl

Sponsor Opery Krakowskiej: BANK BPH BANK PBK Caruso PATRONAT MEDIALNY: TVP3 Kraków

W nocy z ulgą

Nie tylko studenci

CENY BILETÓW w zł		
NORMALNYCH	ULGOWYCH	ZA BAGAŻ
2,20	1,10	2,20
4,40	2,20	2,20
dot. studentów		
18,00	9,00	2,20

Dopisek może wprowadzać w błąd

Fot. Piotr Kędzierski

Na początku roku w pojazdach Miejskiego Przedsiębiorstwa Komunikacyjnego rozklejono wywieszki, informujące o tegorocznych cenach biletów i osobach uprawnionych do przejazdów bezpłatnych i ulgowych. Czarnym paskiem podkreślono informację dotyczącą przejazdów komunikacją nocną; przy zapisie, że bilet ulgowy kosztuje 2,20 zł jest jeszcze adnotacja, że dotyczy to studentów.

Taki zapis może wprowadzić w błąd osoby korzystające z usług MPK, bowiem stwarza wrażenie, że w nocy do przejazdów na podstawie biletu ulgowego są uprawnieni jedynie studenci. - Studenci jadą w nocy korzystając z ulgi od czerwca ubiegłego roku, kiedy to naczelny Sąd Administracyjny zakwestionował uchwałę Rady Miasta, stwierdzającą, że studenci mają prawo do zniżki jedynie w przejazdach dziennych. Nie wywieszaliśmy od razu w pojazdach informacji na ten temat, bo wiązałoby się to

z dużymi kosztami - tłumaczy Filomena Serwin, rzecznik prasowy MPK.

Tymczasem do przejazdów ulgowych w nocy uprawnieni są także kombatanci oraz młodzież dotknięta inwalidztwem i młodzież niepełnosprawna. Te uprawnienia wynikają ze stosowanych ustaw. Ustawa o kombatantach precyzuje, że przysługuje im ulga w wysokości 50 procent przy przejazdach miejskimi środkami lokomocji. Podobnie rozporządzenie Rady Ministrów określa te uprawnienia w stosunku do młodzieży dotkniętej inwalidztwem i młodzieży niepełnosprawnej. Osoby, które mogą korzystać natomiast z ulgowych przejazdów w dzień (dzięki uchwale Rady Miasta), nie mogą korzystać z ulgi w nocy. Dotyczy to m.in. uczniów i emerytów.

Rzecznik prasowy MPK Filomena Serwin uważa, że każdy uprawniony do ulg jest świadomy swoich uprawnień i nie musi być to wypisane na informacji w pojazdach MPK.

(WT)

- Zakończyliśmy kontrole i na ich podstawie, w tych przypadkach, gdzie było źle, wydane zostały już decyzje nakazujące natychmiastową poprawę m.in. stanu sanitarno-higienicznego; w dwóch przypadkach nie był on z pewnością zadowolający - mówi Marianna Generowicz, zastępca powiatowego inspektora sanitarnego w Krakowie. Ta instytucja kontrolowała w ostatnich dniach siedem placówek służby zdrowia w naszym mieście, w których są oddziały noworodków oraz intensywnej terapii dla dzieci, w tym: Szpital im. Żeromskiego, Szpital im. Jana Pała II, Szpital św. Ludwika, Szpital im. Czerwiakowskiego oraz kliniki - m.in. z ul. Królowej Jadwigi i Ujastek. Wojewódzki sanepid sprawdził już wcześniej 4 inne placówki, a o wynikach tej kontroli pisaliśmy już w „Dzienniku”; przypomnijmy tylko, że w jednym z inkubatorów znaleziono gronkowca złocistego.

Z danych przekazanych do Wojewódzkiej Stacji Sanitarnej-Epidemiologicznej wynika, że bodaj najwyższej z tej grupy oceniono Szpital im. Żeromskiego. - W placówce przy ul. Siemiradzkiego były na łóżku porodowym szczepy bakterii, ale nie patogenne; nie stwarzają one poważnego zagrożenia, ale w przypadku noworodków zawsze trzeba wyjątkowo dbać o utrzymywanie jak najlepszego stanu sanitarnego, a to oznacza, że łóżko nie było należycie umyte i zdezynfekowane - mówi Adama Kosek, kierownik Działu Epidemiologii WSSE. - W klinice przy ul. Królowej Jadwigi też były szczepy bakterii w większej ilości, ale nie patogenne. Z kolei w „Femynie” na 12 próbek w pięciu przypadkach liczba bakterii na określonej powierzchni przekroczyła przyjęty poziom. Ponadto na stoliku do przewijania noworodków i wadze wyhodowano gronkowca złocistego, a tego z pewnością nie powinno być.

Kontrolerzy mieli najwięcej zastrzeżeń do sprzątania po-

mieszczeń, gdyż nie wszędzie przestrzegano procedur w tym zakresie; był przypadek, że „sprzątano na sucho”, czyli używano odkurzacza, brakowało ściennych dozowników na mydło, używano niewłaściwego sprzętu do mycia podłóg itp.

Dyrektor Generowicz mówi, że choć były zastrzeżenia, żadna z placówek nie kwalifikowała się do zamknięcia z uwagi na stan sanitarno-higieniczno-techniczny. - Zalecenia są jednak ostre, gdyż w szpitalach, zwłaszcza przy noworodkach, każda bakteria może być groźna, bo odporność dzieci jest jednak ograniczona, a z kolei bakterie są uodpornione na wiele środków - dodaje Marianna Generowicz.

Po tej kontroli ocenilibyśmy stan oddziałów noworodków na trzy z plusem. Uważam, że mogło być lepiej, choćby z tego powodu, że wszyscy na kilka dni wcześniej wiedzieli, kiedy kontrola się rozpocznie, więc mieli czas na dokładne porządki - dodaje kierownik Kosek.

(J.SW)

Zagrożona zima

- Miasto będzie finansować akcję „Zima w mieście” - zapewnia Biuro Informacji w Kancelarii Prezydenta UM. Na razie projekt budżetu miasta nie przewiduje ani złotych ani na ten cel.

Niektóre domy kultury i szkoły już zaczęły wycofywać się z planów organizowania dodatkowych zajęć dla dzieci i młodzieży podczas tegorocznych ferii zimowych. Było to powodowane brakiem pieniędzy na finansowanie ferii w mieście.

- Rzeczywiście, w projekcie budżetu nie ma zarezerwowanych pieniędzy na ten cel, ale na pewno organizatorzy ferii w mieście otrzymają dofinansowanie - powiedział nam w Biurze Informacji Kancelarii Prezydent UM. - Trwają właśnie prace nad autopoprawką do projektu budżetu, która umożliwi przekazanie pieniędzy domom kultury i szkołom.

Organizatorzy wyjazdów na ferie mają zapewnione pieniądze. Na podpis czeka już gotowy projekt zarządzenia prezydenta o rozdziale środków, potem organizatorzy podpiszą umowy z miastem.

(GEG)

Język migowy w urzędzie

W Wydziale Spraw Społecznych Urzędu Miasta Krakowa powstaje referat ds. problematyki osób niepełnosprawnych. Będzie można w nim uzyskać poradę prawną, informację oraz pomoc w załatwianiu spraw urzędowych. - Referat będzie stanowiskiem kompleksowej obsługi osób niepełnosprawnych - mówi Bogdan Dąsał, pełnomocnik prezydenta Krakowa ds. osób niepełnosprawnych.

Jeszcze w poprzedniej kadencji Bogdan Dąsał planował utworzenie kompleksowego stanowiska ds. osób niepełnosprawnych w magistracie przy placu Wszystkich Świętych. Miało powstać przy okazji remontu, na parterze tego budynku. Remont jednak do tej pory się nie rozpoczął. Natomiast prace przy utworzeniu referatu zbliżają się do końca. Będzie może już za dwa tygodnie będą mogli pojawić się tam pierwsi petenci.

Referat będzie mieścić się na parterze budynku przy ul. Grunwaldzkiej 8. Bez problemów dostaną się tam niepełnosprawni na wózkach, ponieważ przy schodach zamontowany został podjazd. W referacie mają pracować dwie osoby z doświadczeniem w rozwiązywaniu osób niepełnosprawnych. Zatrudniona zostanie tam także jedna osoba niepełnosprawna - będzie to stanowisko pracy refundowane z funduszy PFRON. Pomoc będą mogli otrzymać tam także osoby głuchonieme, ponieważ jeden z pracowników posługuje się językiem migowym

Planuje się, że raz w tygodniu prawnik będzie bezpłatnie udzielał porad niepełnosprawnym. Ma być również uruchomiony bezpłatny numer telefonu z informacją dla niepełnosprawnych. - Utworzenie referatu odpowiada oczekiwaniom środowiska osób niepełnosprawnych, jest także związane z realizacją programu przedwyborczego prezydenta Jacka Majchrowskiego - powiedział Bogdan Dąsał.

(AM)

Tylko wzbudzana

Więszą część kwoty na światła w tym roku pochłonie modernizacja sygnalizacji przy rondzie Matecznego

Nowe sygnalizacje świetlne w Krakowie mają być w tym roku realizowane przy rondzie Matecznego, na skrzyżowaniu ul. Kalwaryjskiej i Legionów Piłsudskiego oraz przy ul. Rollego, a także przy ul. Tynieckiej w pobliżu szkoły. Nadto przewidziane są przetargi na projekty kolejnych sygnalizacji w 3 punktach miasta - te światła wybudowano by dopiero w przyszłym roku. - Na 2003 rok plany są niewielkie, bo mamy ograniczone środki finansowe - w budżecie miasta zaplanowany jest tylko 1 mln złotych na te inwestycje - mówi Wiesław Cader, naczelnik Wydziału Bezpieczeństwa Ruchu w Zarządzie Dróg i Komunikacji w Krakowie.

Więszą część kwoty na światła w tym roku pochłonie modernizacja sygnalizacji przy rondzie Matecznego - według wstępnych kalkulacji ok. 600 tys. złotych. Modernizacja ta będzie wykonywana w związku z planowanym remontem torowiska na ul. Kalwaryjskiej. Modernizacja obejmie światła przy wszystkich ulicach dochodzących do ronda, wraz z przejściami wokół. - Tam są kable w ziemi, awaryjne, stary sterownik. Teraz będzie realizowana sygnalizacja wzbudzana przez akomodację - wyjaśnia naczelnik Cader. Obecnie wszędzie w przypadku stawianych nowych światel, jak i modernizacji wprowadza się sygnalizację wzbudzaną, tzw. inteligentną - montuje pętle akomodacyjne w jezdni, na które najeżdżając samochód wywołuje zmianę światła.

Nowe światła będą montowane także przy skrzyżowaniu ul. Kalwaryjskiej i Legionów Piłsudskiego - przy „Koronie”; sygnalizacja zostanie tu rozbudowana aż do mostu, do ul. Rollego (na wlotach ulic), zsynchronizowana z tą na skrzyżowaniu. Ponadto światła zyska przejście dla pieszych przy szkole na Tynieckiej.

Planowane przetargi na projekty kolejnych sygnalizacji ma-

ją dotyczyć trzech skrzyżowań: al. 29 listopada z ul. Kuźnicy Kołtatajowskiej i ks. Meiera, ul. Opolskiej i Łokietka oraz Dobrego Pasterza z al. 29 Listopada i ul. Nad Strugą.

Od lutego mają zacząć się przetargi na projekty, od marca do września realizacja sygnalizacji, między połową września

ry ruch, zwłaszcza przebiegających przez ulicę studentów z pobliskich uczelni), al. 29 Listopada i Powstańców, Kobieczyńskiej i Rostworowskiego, Zakopiańskiej i Kąpielowej oraz al. Jana Pawła II i Centrum E. Modernizację przeprowadzono na skrzyżowaniu ul. Zwirzyńskiej i Straszewskiego. Wy-



Więszą część tegorocznych pieniędzy na nowe światła pochłonie modernizacja sygnalizacji przy rondzie Matecznego

Fot. Anna Kaczmarz

a października - ich oddanie do użytku.

- Jako ZDiK więcej pieniędzy nie mamy. Budowę sygnalizacji mogą też finansować dzielnice. Dotąd nie mamy zgłoszeń z dzielnic - jeśli się pojawią, zorganizujemy przetargi. Jesteśmy zobowiązani realizować uchwały dzielnic, jeśli są zasadne. Nie zawsze trzeba stawiać sygnalizację dla podniesienia bezpieczeństwa, stosujemy różne sposoby, tańsze: progi zwalniające, szkary, asyły dla pieszych - dodaje Wiesław Cader.

W minionym roku za 1 mln 343 tys. złotych z budżetu miasta zrealizowano 5 nowych sygnalizacji świetlnych i przeprowadzono modernizację jednej. Nową sygnalizację wykonano na skrzyżowaniach: ul. Straszewskiego i Piłsudskiego (w związku z przebudową ul. Piłsudskiego; światła pojawiły się tu m.in. ze względu na spo-

budowane zostały także sygnalizacje, na które pieniądze przeznaczyły dzielnice: światła przy skrzyżowaniu ul. Jancarza i Miśnieńskiej za 168 tys. zł oraz przy Okulickiego i Kupały za 68 tys. zł sfinansowała Dzielnica XV, a przy przejściu dla pieszych przy szkole przy ul. Myślenickiej za 18,5 tys. zł (przy czym ZDiK pomógł tu, przekazując sterownik z odzysku, za kilka tysięcy złotych) - Dzielnica X. W ramach budowy trasy Centralnej zmodernizowano sygnalizację przy ul. Klimeckiego. - Sygnalizacje budują też prywatni inwestorzy, powstające np. supermarkety - w zeszłym roku np. przy ul. Nowohuckiej, przy M1 - dodaje naczelnik Cader.

Realizacja sygnalizacji na jednym skrzyżowaniu to koszt średnio ok. 150 - 250 tys. złotych.

(MM)

SCENA "OF" GROTESKA

prezentuje

KABARET „KUZYNI”

w programie

„BARDZO DOBRY”

Grand Prix PaKa 2000

sobota, 18 stycznia 2003 r., godz. 19.00

Bilety do nabycia w kasie teatru „Groteska”. ZAPRASZAMY!

DZIENNIK POLSKI

RADIO KRAKÓW

101,6FM Małopolska

Krakowski Tydzień Ekumeniczny

Wiara zobowiązuje do dialogu



Od lewej: o. Zdzisław Kijas (Kościół Rzymskokatolicki), ks. Roman Mikler (Kościół Ewangelicko-Augsburski), ks. Piotr Gąsiorowski (Kościół Ewangelicko-Metodystyczny), pastor Zbigniew Sobczak (Kościół Chrześcijan Baptystów) i ks. Witold Maksymowicz (Kościół Prawosławny)
Fot. Anna Kaczmarz

„Ten skarb przechowujemy w glinianych naczyniach” – te słowa z Biblii (2 Kor 4, 7) będą towarzyszyć tegorocznym obchodom Tygodnia Ekumenicznego, który potrwa od 19 do 26 stycznia (po raz pierwszy zorganizowano go w Krakowie w 1964 r.). Tradycyjnie już spotkania i nabożeństwa w ramach tygodnia będą się odbywały w świątyniach Kościołów różnych wyznań, zrzeszonych w krakowskim oddziale Polskiej Rady Ekumenicznej.

Powstała w 1946 r. Polska Radę Ekumeniczną tworzy 7 Kościołów chrześcijańskich: Kościół Prawosławny, Kościół Ewangelicko-Augsburski, Kościół Ewangelicko-Reformowany, Kościół Ewangelicko-Metodystyczny, Kościół Chrześcijan Baptystów, Kościół Polskokatolicki oraz Starokatolicki Kościół Mariawitów. – Będzie to Tydzień Modlitw o Jedność Chrześcijan. To wiara zobowiązuje nas do dialogu, a obecnie

potrzeba nam takich rozmów jak najwięcej – powiedział o. Zdzisław Kijas reprezentujący Kościół Rzymskokatolicki. – Wszystkie nabożeństwa odbywać się będą o godz. 17, a po każdym z nich przewidziany jest czas na agapę, czyli wspólne rozmowy. W tym roku Krakowski Tydzień Ekumeniczny rozpocznie się 19 stycznia nabożeństwem w cerkwi prawosławnej przy ul. Szpitalnej 24 z udziałem przedstawicieli innych Kościołów. W poniedziałek natomiast będą oni gościć w parafiach Kościoła Rzymskokatolickiego: przedstawiciele Kościoła Chrześcijan Baptystów w kościele św. Jadwigi Królowej przy ul. Łokietka 60, przedstawiciele Kościoła Ewangelicko-Augsburskiego w kościele św. Judy Tadeusza w Czyżynach (przy ul. Wężyka 6), przedstawiciele Kościoła Ewangelicko-Metodystycznego w kościele św. Floriana przy ul. Warszawskiej 1c, przedstawiciele Kościoła Polskokatolic-

kiego w kościele św. Szczepana przy ul. Sienkiewicza 19, a przedstawiciele Kościoła Starokatolickiego Mariawitów w Bazylice oo. Franciszkanów przy pl. Wszystkich Świętych 5. Na wtorek zaplanowano nabożeństwo w kaplicy Kościoła Ewangelicko-Metodystycznego przy ul. Długiej 3, na środę w kościele Ewangelicko-Augsburskim przy ul. Grodzkiej 58, na czwartek w kaplicy Kościoła Chrześcijan Baptystów przy ul. Wyspiańskiego 4, a na piątek w Kościele Polskokatolickim przy ul. Friedleina 8. W niedzielę, 26 stycznia, wszyscy chrześcijanie spotkają się na uroczystym zakończeniu Tygodnia Ekumenicznego w Bazylice oo. Dominikanów przy ul. Stolarskiej 12, gdzie odbędzie się ekumeniczne nabożeństwo Słowa Bożego oraz msza św. pod przewodnictwem ks. bp. Jana Szkodonia. Trochę później, bo 30 stycznia, odbędzie się w kościele Sióstr Norbertanek na Salwatorze nabożeństwo z udziałem przedstawicieli Kościoła Prawosławnego.

Poza Tygodniem Ekumenicznym dotyczącym chrześcijan, 27 stycznia obchodzony będzie Dzień Islamu, z okazji którego (o godz. 17) odbędzie się nabożeństwo w Bazylice oo. Franciszkanów. Tam też wczoraj obchodzony był VI Dzień Judaizmu, a nabożeństwu przewodniczył kard. Franciszek Macharski. – W Krakowie dialog chrześcijan nie odbywa się tylko podczas Tygodnia Ekumenicznego. Już od co najmniej 10 lat spotykamy się na zebraniach, nabożeństwach i agapach ekumenicznych organizowanych przez cały rok w każdej drugiej środę miesiąca – poinformował o. Zdzisław Kijas.

(PSZ)

Muzyczny oddział z narkotykami

Bezpłatne zaproszenia na musical

„Obudź się, czyli Minnesota blues” to musical rockowy, opowiadający historię życia dwojga młodych ludzi, na drodze których pojawiły się narkotyki, alkohol i leki psychotropowe. Ich losy połączyło niszczące uzależnienie i postępujący proces samodestrukcji. Dyrekcja Teatru Ludowego od wielu lat oferuje młodzieży spektakle poruszające problemy, z którymi styka się ona na co dzień. – Jesteśmy przekonani, że spektakl ten i pokazana w nim historia o tej trudnej chorobie i uwikłanych w niej ludziach, najgłębiej i najskuteczniej trafi do serc odbiorców – mówi reżyser przedstawienia i dyrektor teatru Jerzy Fedorowicz.

Libretto napisał Arkadiusz Jakubiec, zaś autorem muzyki i tekstów piosenek jest Krzysztof Jaryczewski, a połowa z nich to kultowe nagrania zespołu Oddział Zamknięty, takie jak: „Prywatka”, „Ich marzenia”, „Jestem zły” czy „Obudź się”.

Spektakl – dzisiaj o godz. 11 i 18 na Dużej Scenie Teatru Ludowego. Bilety w cenie – 5 zł.

Dla Czytelników, którzy zadzwonią do nas o godz. 12 (tel. 61-99-262), mamy 10 podwójnych zaproszeń na wieczór.

(JOC)

Woda dla wszystkich

Regulaminowe ścieki

Komisja Infrastruktury Rady Miasta Krakowa wybrała się wczoraj na posiedzenie do siedziby Miejskiego Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji. Oprócz wysłuchania informacji na temat przedsiębiorstwa, radni mieli zająć się regulaminem dostarczania wody i odprowadzania ścieków.

Prezes MPWiK Ryszard Langer krótko zaprezentował plany przedsiębiorstwa, przypominając, że priorytetem jest budowa oczyszczalni ścieków Płaszów II. – Wykonawca może wejść na plac budowy już w marcu. Inwestycja ta pozwoli uniknąć sporych opłat za korzystanie ze środowiska – poinformował prezes. Przedsiębiorstwo chce tak-

że poprawić jakość wody i doprowadzić do automatyzacji jej uzdatniania. W ciągu najbliższego roku podjęte zostaną działania, by podnieść smakowe walory wody, tak by pomiędzy poszczególnymi dzielnicami miasta nie było w tym aspekcie zbyt wielkich różnic.

Wiceprezydent miasta Tadeusz Trzmiel przypomniał, że prezydent miasta chce, by w roku 2006 wszyscy krakowianie podłączeni zostali do sieci wodociągowej. Obecnie z innych ujęć wody korzysta 27 tys. mieszkańców. – Stwarza to duże problemy, np. kiedy temperatury spadają poniżej 15 stopni Celsjusza, wielu mieszkańcom musimy dostarczać wodę beczkowozami.

(WT)

Z kroniki wypadków

Na ul. Bieżanowskiej, około godz. 12.30, samochód potrafił 9-letnią dziewczynkę, która odniosła ogólne obrażenia ciała. Do potrażeń pieszych doszło również na ulicach: Dąbrowskiego, Półłanki i Centralnej. Trzy osoby zostały ranne wskutek zderzenia się 3 samochodów na ul. Brzeskiej. Do wypadku doszło około godz. 14. W Olszowicach, około godz. 8, toyota zderzyła się z kamazem. Pasażerka toyoty doznała złamania nogi.

W Mogilanach, na łuku drogi, kierowca lublina stracił panowanie nad kierownicą, wskutek czego samochód wjechał do rowu. Kierowca doznał wstrząsu mózgu i ogólnych obrażeń ciała. Ambulatorium Chirurgiczne Pogotowia Ratunkowego udzieliło pomocy 100 pacjentom. Policja drogowa interweniowała na terenie miasta i powiatu krakowskiego w 7 wypadkach, 22 kolizjach i zatrzymała 1 nietrzeźwego kierowcę.

(BAR)

Latynoski karnawał

Jutro o godz. 20 rozpocznie się w klubie „Rotunda” (ul. Olenadry 1) impreza pod hasłem „Odjazd na Kubę”.

Jej organizatorzy – FM Radio Jazz – pragną zaprezentować krakowskiej publiczności muzykę i taniec latynoamerykański. Gwiazdą imprezy będzie kubańska wokalistka i tancerka Milagros Abreu Machado, która wystąpi ze swym partnerem Alexsem Vinnentem Batallą i własnym zespołem. Oprócz piosenek zaprezentują oni pokaz najpopularniejszych tańców latynoamerykańskich i afrokubańskich. Na parkiecie „Rotundy” uczestników zabawy wspomagać będą zawodowi tancerze, a w barze – barman dający pokaz robienia karaibskich drinków. Sala klubu zaaranżowana zostanie na kubańską ulicę, a zdobić ją będą fotografie z Hawany oraz flagi latynoamerykańskie. Dla palaczy będzie przygotowana osobna część sali, w której usytuowane zostanie stoisko z kubańskimi cygarami.

Dla naszych Czytelników mamy 10 podwójnych zaproszeń na sobotni „Odjazd na Kubę” – otrzymają je ci, którzy jako pierwsi zadzwonią dziś w południe na numer 61-99-279.

(GZL)

Schudnij z nami

Czy chcesz pozbyć się zbędnych kilogramów, zanim przyjdzie wiosna i trzeba będzie zdjąć grube swetry i płaszcze? Czy marzysz o tym, by zmienić garderobę na mniejsze rozmiary?

Jeśli tak, zapraszamy do „Klubu Grubasa”, działającego pod patronatem „Dziennika Polskiego”. Pierwsze spotkanie informacyjne dla wszystkich, którzy chcieliby zrzucić nadwagę, poprawić własne samopoczucie i zdrowie, nie mówiąc już o sylwetce, odbędzie się 21 stycznia o godz. 18 w Fitness Clubie przy ul. Miodowej 21. Tych, którym termin ten nie odpowiada, zapraszamy we czwartek, 23 stycznia, o godz. 18.30 – pod ten sam adres.

W „Klubie Grubasa” schudło już wiele osób. W grupie to jest łatwe; wystarczy poznać pewne zasady, nauczyć się ich i... stosować. Warto spróbować, tym bardziej że współpracujemy z lekarzami, specjalizującymi się w walce z nadwagą. Tym razem na pewno się uda.

(E)

Z myślą o feriach

■ CENTRUM KULTURY KATOLICKIEJ MISTRZEJOWICE (os. Oświecenia 7, tel. 647-14-94) zaprasza dzieci i młodzież na zimowisko w Krynicy Górskiej (25 stycznia – 3 lutego). W programie wyjazdu: wycieczki, jazda na sankach, лыжwach i nartach, basen, konkursy i zabawy.

■ ŚRÓDMIEJSKA BIBLIOTEKA PUBLICZNA organizuje w swych filiach „Ferie zimowe w bibliotece”. Pierwsze spotkanie 27 bm. o godz. 13 w filii 18 (Ugorek 14) – „Ekslibris – znak własności” – konkurs plastyczny na ekslibris dla zbiorów w swojej bibliotece i dla biblioteki na Ugorku.

■ JASKINIA WIERZCHOWSKA (okolica Białego Kościoła) czynna będzie w okresie ferii (od 25 stycznia do 9 lutego) w godz. 10 – 15 (ceny biletów: ulgowy 8,50 zł, normalny 10 zł, dzieci do lat 5 – bezpłatnie); istnieje także możliwość organizacji kulgii i innych imprez. Informacje w BUT „Gacek”, tel. 411-07-21 lub 413-51-91.

Stacja kosmiczna w Krakowie

Pierwsi widzowie „Solaris”

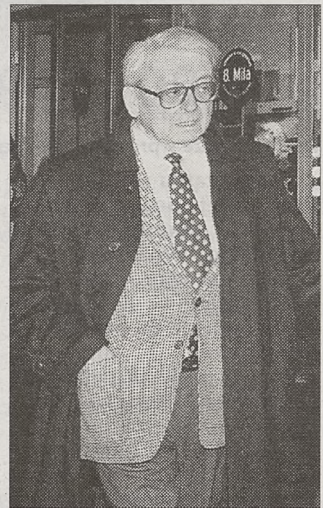
Krakowianie jako pierwsi w Europie mieli wczoraj okazję obejrzeć „Solaris” Stevena Soderbergha, na podstawie książki Stanisława Lema. Specjalny przedpremierowy pokaz – dla zaproszonych gości – odbył się w Cinema City Zakopiana. Niestety, w seansie nie wzięli udziału, z przyczyn zdrowotnych, Stanisław Lem.

Amerkańska premiera filmu odbyła się 27 listopada. Uroczysta europejska powinna mieć miejsce w trakcie Międzynarodowego Festiwalu Filmowego w Berlinie, który rozpocznie się w lutym. Produkcja Soderbergha będzie się ubiegać o festiwalowe trofea – Niedźwiedzie. Dopiero po Berlinie film wejdzie do normalnej dystrybucji. Polska premiera zaplanowana jest na 14 lutego.

Z tych też względów wczorajszy pokaz – zorganizowany specjalnie z myślą o Stanisławie Lemie – miał nieoficjalny charakter. Zaproszono na niego głównie ludzi kultury i bliskich pisarza. Niestety, sam autor nie mógł wziąć w nim udziału. Wśród gości była natomiast m.in. żona pisarza – Barbara

oraz syn Tomasz, prof. Jacek Woźniakowski, Krystyna Zachwatowicz, Ewa Lipska, prof. Jerzy Skarżyński, prof. Jacek Popiel, prof. Jerzy Jarzębski, Joanna Olczak-Ronikier, Leszek Długosz. Reakcje widzów po sensie były wstrząsające, nikt nie kwapił się z wyrażeniem opinii.

(NIKA)



Prof. Jerzy Skarżyński w drodze na pokaz Fot. Andrzej Wiśniewski

Gitara i skrzypce „Vis-a-vis”

Zbigniew Paleta i Jarek Śmietana na płycie i w filharmonii

Najpierw spotkali się w Meksyku, gdzie Jarek Śmietana był na tournée, a Zbigniew Paleta od ponad 20 lat mieszka. A potem już w Krakowie, w „Vis-a-vis” – przy Rynku. Jeden – jazzman, kompozytor, wirtuoz gitary, drugi – słynny skrzypek Piwnicy pod Baranami, Ewy Demarczyk, ale i grający muzykę poważną. I choć reprezentują dwa światy muzyczne, okazało się, że są one bardzo bliskie.

W lecie 2001 r. dali koncert w Radiu Kraków – fascynujący, uroczy i znakomicie przyjęty. Podobnie jak wcześniej w Meksyku, gdzie zęgnął ich owacja na stojąco. A równocześnie pracowali w studiu. I oto mamy już płytę – pt. „Vis-a-vis” właśnie. Na niej 11 instrumentalnych utworów – kompozytorów krakowskich: Lucjana Kaszyńskiego („Pożegnania”), Andrzeja Zielińskiego („Cała jesteś w skow-

ronkach”), samego Śmietany, melodie ludowe, ale i piosenki Beatlesów czy standardy z pogranicza jazzu i muzyki rozrywkowej. Jarek Śmietana napisał aranżacje wszystkich utworów, a także włączył w nagranie współpracujących z nim muzyków: Tomasza Kupca – bas i Adama Czerwińskiego – perkusja. Gościnnie wystąpili Elżbieta Towarnicka i Nappy Noya.

Płyta już jest w księgarniach – i to tania, a superpromocyjnie będzie do nabycia w niedzielę podczas koncertu w Filharmonii Krakowskiej. Początek godz. 18. Bilety w cenie 20 i 30 zł. Gości specjalnymi będą Beata Rybotycka i Mariusz Pędziulek.

Dodajmy, że płyta, a słucha się jej z ogromną przyjemnością, ukazała się dzięki wsparciu wydawnictwa Medycyna Praktyczna, które uczyniło z niej prezent dla środowiska lekarskiego, oraz także krakowskiej Plivy.

(WAK)



FILHARMONIA

IM. KAROLA SZYMANOWSKIEGO W KRAKOWIE

DZIENNIK POLSKI

19 stycznia 2003 r. - godz. 18.00 - sala Filharmonii

KONCERT KARNAWAŁOWY

Jarosław ŚMIETANA - gitara
Tomasz Kupiec - kontrabas

Zbigniew PALETA - skrzypce
Adam Czerwiński - perkusja

oraz gościnnie

Beata Rybotycka - śpiew

Mariusz Pędziulek - obój

Promocja płyty „Vis-a-vis”.

W Kopalni Soli

Ze 124 krajów świata

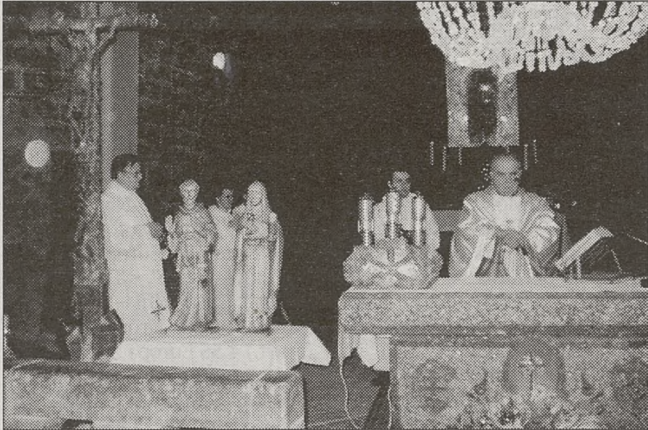
Wiecej turystow zagranicznych, mniej wycieczek szkolnych

W minionym roku podziemna trase turystyczna w wielickiej Kopalni Soli odwiedzilo ponad 776 tys. gości. To okolo 23 tys. osob wiecej niz w roku 2001. W zeszlym roku odnotowano tez znaczny wzrost liczby turystow zagranicznych. Pochodzili ze 124 krajow swiata. Wśród nich dominowali: Niemcy, Amerykanie, Wlosi, Francuzi, ale po wielickich podziemniach wędrowali takze goście z tak egzotycznych miejsc jak: Kongo, Tasmania, Somalia, Gwatemala, Mauritius, Namibia czy Sierra Leone.

Za to mniej niz w latach ubieglych przyjechalo do kopalni wycieczek szkolnych. Jak polaczyli pracownicy dzialu marketingu KSW Trasa Turystyczna, od 1945 roku do konca minionego wielickie podziemia zwiedzilo juz blisko 26 milionow turystow.

Wydawaloby sie, ze Wieliczka ze swoja unikatowa kopalnia soli jest wiecej jednym z najbardziej znanych miejsc na swiecie. Niestety, tak nie jest, a poza tym - jak mowia pracownicy dzialu marketingu KSW Trasa Turystyczna - promocji tego miejsca nigdy za wiele. Dlatego kopalnia uczestniczy ze swoja oferta we wszystkich znaczących targach turystycznych w kraju i za granica.

Od czterech lat opatrzone zdjeciami szczegolowe informa-



Juz drugi rok w najpiekniejszej podziemnej kaplicy sw. Kingi msze sw. odbywaja sie nie - jak dotad - kilka razy w roku, ale w kazda niedziele o godz. 8 rano. Zdjecie wykonane podczas gorniczej pasterki.

cje o podziemnych trasach oraz innych atrakcjach oferowanych pod ziemia turystom. Dodatkowo materiały i ulotki drukowane sa w dziesieciu wersjach jezykowych, a do dyspozycji gości sa w oczywiste przewodnicy poslugujacy sie takze 12 najbardziej popularnymi na swiecie jezykami obcymi.

Warto wiedziec, ze w okresie jesienno-zimowym obowiazuje 20-procentowa zniżka na bilety wstępu do kopalni. A od 2 stycznia podziemna trasa oraz ekspozycja Muzeum Żup Krakow-

skich na III poziomie stanowią jedna atrakcję turystyczną i na zwiedzenie obu tras sprzedawany jest jeden bilet w kasach kopalni, tańszy od dwóch oddzielnych, które obowiązywały do końca minionego roku.

Bardzo ciekawe propozycje przygotowano dla dzieci. Mogą one powędrować podziemiami szlakiem legend wielickiej kopalni, brać udział w konkursach, quizach, tropić ślady Skarbnika. Szczegółowe informacje o pełnej ofercie kopalni, a także jej historii i najpiękniejszych miejscach można znaleźć na jej stronie internetowej: www.wieliczka.com.pl.

Tekst i fot.: WR

Niepołomice

Puchalski - wielkie zobowiązanie



Odsłonięte wczoraj popiersie Włodzimierza Puchalskiego przed szkołą w Podgrabiu

Złot puchalszczaków, czyli szkół noszących imię Włodzimierza Puchalskiego, zorganizowała wczoraj SP nr 3 w Niepołomicach Podgrabiu. Uczniowie i nauczyciele gościli delegację puchalszczaków ze szkół w Łodzi, Legnicy, Toruniu i Suwałkach. Serdecznie wszystkich licznie przybyłych gości witała dyrektorka niepołomickiej podstawówki Małgorzata Maciejek. Pierwsza część uroczystości odbyła się w szkole, pozostała w zamku królewskim w Niepołomicach. Prezentacje szkół gości, zwiedzanie szkoły gospodarzy i okolicznościowych wystaw, obdarowywanie się prezentami poprzedziło odsłonięcie popiersia Włodzimierza Puchalskiego. Dokonała tego córka znakomitego fotografa przyrody, filmowca i podróżnika - Anna - gość honorowy

złotu. Pomnik ufundował burmistrz Niepołomic Stanisław Kracik. Wykonany z brązu odlew umieszczony został na okiennym filarze wapiennym pochodzącym z zamku królewskiego. A całość stoi na wysokim cokole przed budynkiem szkolnym. W zamku uczestnicy złotu obejrżeli „Bezkrwawe łowy” - spektakl przygotowany przez niepołomickich gimnazjalistów oraz wystawę fotografii Puchalskiego w Muzeum Niepołomickim. Jak podkreślił burmistrz Kracik, Niepołomice mają szczególnie wielkie zobowiązanie, bo otrzymały w darze od żony i córki Puchalskiego pamiątki po nim, fotografie, albumy, mikrofilmy. Opracowywanie tych zbiorów i udostępnianie ich zwiedzającym to zadanie powstałego niedawno Muzeum Niepołomickiego.

Tekst i fot.: WR



Za zorganizowanie złotu serdecznie podziękowała córka Włodzimierza Puchalskiego Anna

Komisja o szpitalu

Blok operacyjny na później

Ze względu na trudną sytuację finansową proszowickiego szpitala ostatnie posiedzenie Komisji Zdrowia Rady Powiatu odbyło się właśnie w tej lecznicy. Jednym ze sformułowanych wniosków było zobowiązanie dyrekcji szpitala do nieobniżania ilości i jakości świadczonych usług.

W posiedzeniu komisji oprócz osób, wchodzących w jej skład, wziął udział m.in. wicestarosta Janusz Wróblewski i dyrektor szpitala Piotr Bożek. Ten ostatni przypomniał, że fatalna sytuacja finansowa kierowanej przez niego instytucji to efekt obniżenia przez zarząd Małopolskiej Regionalnej Kasy Chorych kontraktu szpitala o blisko 10 proc. w porównaniu z rokiem ubiegłym oraz zmniejszenie za-kontraktowanych świadczeń medycznych. Ponieważ dyrektor wyklucza podjęcie dalszych posunięć restrukturyzacyjnych (w praktyce musiałoby to oznaczać likwidację oddziałów), poinformował, że zamierza szukać

oszczędności w wydatkach na zakup materiałów biurowych o opłatach telefonicznych, zakupy leków mają być natomiast ograniczone do pozycji niezbędnych i stosunkowo tanich.

Ponieważ to wszystko nie pokryje deficytu budżetowego szpitala, jedną z propozycji przedstawionych przez dyrektora była taka, by Zarząd Powiatu co miesiąc przekazywał szpitalowi po 100 tys. zł. Pieniądże miałyby być przeznaczone przede wszystkim na kontynuację rozpoczętych inwestycji.

- Na razie Zarząd Powiatu nie odpowiedział na ten postulat ani pozytywnie, ani negatywnie. Sprawa jest na pewno bardzo trudna. Niewykluczone, że za-padnie decyzja, by na bieżące potrzeby szpitala przeznaczyć fundusze, które zaplanowano w budżecie na budowę nowego bloku operacyjnego szpitala. Nie można chyba rozpoczynać tak gigantycznej inwestycji w sytuacji, gdy szpitalowi grozi upadłość - mówi przewodniczący komisji

zdrowia, a jednocześnie ordynator oddziału pulmonologii, dr Wojciech Skucha.

Członkowie komisji opowiedzieli się za tym, żeby dyrekcja szpitala nie rezygnowała z kontynuacji największej z prowadzonych do tej pory inwestycji, czyli adaptacji pomieszczeń dawnej palni do potrzeb oddziału neurologicznego. Jak podkreśliła sekretarz Starostwa Powiatowego Ewa Mroczek, przerwanie inwestycji jest niemożliwe ze względu na to, że zostały w nią zaangażowane środki Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych. Do końca lutego ma tam być ułożona specjalna posadzka; przewidziane są też pieniądze na dalsze prace, ale po uregulowaniu faktur.

Jednym ze sposobów pozyskiwania dodatkowych pieniędzy dla szpitala mają być również - zdaniem członków komisji - rozmowy z gminami, których mieszkańcy korzystają z usług tej placówki. (ALG)

Nowe Brzesko

Pomóżmy Karolinie

sonek, mieszkająca po sąsiedzku.

Pani Zofia stara się pomagać rodzicom Karolinki. Gdy tylko dowiedziała się o nieszczęściu dziecka, postanowiła doprowadzić do założenia konta w miejscowym Banku Spółdzielczym. - Jeszcze we wrześniu przeprowadziłam zbiórkę pieniędzy w naszym Urzędzie Gminy - zbierałam wtedy 400 zł. Potem zbierano jeszcze w szkołach i wśród ludzi dobrej woli. Za pieniądze,

jakie przekazali nam strażacy, mama Karolinki kupiła specjalny nowoczesny termometr, który został przekazany na oddział, gdzie leży nasza Karolinka - dodaje pani Zofia.

Kilka dni temu do nowo-brzeskiego urzędu zadzwoniła główna księgowa jednej z dużych poznańskich firm. - Rozmawiałam z wójtem Janem Chojką na temat wierzby energetycznej. Wasz wójt bardzo wyczerpująco odpowiadał na

moje pytania, był cierpliwy. Dlatego, gdy zobaczyłam na waszych stronach internetowych, że Karolinka potrzebuje pomocy, postanowiłam przekazać pieniądze dla tej dziewczynki - tłumaczy.

Akcje zbierania funduszy dla chorej Karolinki przeprowadzają co kilka tygodni różne osoby poruszone jej losem. - Jeżeli ktoś był na hematologii w Prokocimiu, ten nigdy tego nie zapomni. Nasza Karolinka

skończy 1 lutego cztery latka. Przed każdym naświetlaniem specjalnymi lampami jest usypiana, bo zabieg ten odbywa się pod narkozą. Ona jeszcze nie wie, jaka to choroba, ale starsze dzieci wiedzą i często krzyczą w wielkim bólu: „dlaczego to ja muszę być chora?!” - opowiada Zdzisława Sasińska, ciocia Karolinki.

Wszyscy, którzy chcieliby pomóc chorej na białaczkę dziewczynce, mogą to zrobić, wpłacając datki na specjalne konto:

KBS-0/Nowe Brzesko 8591192-64422-27404-1 z dopiskiem: POMOC DLA KAROLINKI.

Liczy się każda pomoc. (AF)

W powiatach: krakowskim miechowskim myślenickim proszowickim wielickim

Łaszów

Przyczepa dla pogorzalców

Rodzina Rogalów z Łaszowa w gminie Pałecznicza w ciągu kilkudziesięciu minut straciła dom. Pożar, który wybuchł w nocy w sobotę na niedzielę, był tak nagły, że mieszkańcy zdążyli tylko uciec na zewnątrz w piżamach.

W spalonym domu mieszkało 5 osób: rodzice wraz z dwojgiem dzieci i matką właściciela, kobietą po 70. W chwili wybuchu ognia w domu nie było tylko córki Justyny, która przebywała akurat u kuzynki.

- W małym domu, gdzie mieszkają rodzice z bratem, przebywa w 10 osób, a gdy wujek wróci ze szpitala, będzie ich 11 - opowiada Justyna.

Próby wynajęcia domu w Bolowie zakończyły się niepowodzeniem. Beata Sołek, sekretarz Urzędu Gminy w Pałeczniczy mówi, że gmina podejmowała próby wynajęcia barakowozu, ale nie udało się go znaleźć. Rozwiązaniem byłoby kupno używanej przyczepy kempingowej lub barakowozu. Osoby, które mogą pomóc, proszone są o kontakt pod nr 386-18-06 (to numer sklepu, w którym Justyna odbywa praktykę zawodową w każdy czwartek i piątek w godz. 9-15) lub 386-10-35 (Zespół Szkół w Proszowicach, którego jest uczennicą). (ALG)

Proszowice

Czad był przyczyną?

W jednym z domów przy ul. Polnej w Nowym Brzesku znaleziono wczoraj zwłoki 71-letniej kobiety. Jedną z prawdopodobnych przyczyn jej śmierci było zatrucie tlenkiem węgla.

Kobieta mieszkała samotnie. Jej zwłoki odkrył jeden z członków rodziny. Policja wyklucza, że do śmierci kobiety mogły się przyczynić osoby trzecie. - Żadne ślady na to nie wskazują - mówi zastępca komendanta powiatowego policji w Proszowicach kom. Andrzej Sumlet. (ALG)

Nowa Wieś

Dach w ogniu

Wczoraj w południe sześć jednostek strażaków uczestniczyło w gaszeniu pożaru. W Nowej Wsi palił się dach budynku gospodarczego. Na poddaszu w ogniu stało siano. Dzięki sprawnej akcji druhów z Dobczyc, Sierakowa, Nowej Wsi, Stojowic i Bieńkowic oraz straży zawodowej zniszczeniu uległa tyl-

17 stycznia

piątek

Antoniego, Jana



Dyżury aptek

Ul. Grodzka 26, niedziele i święta 10 - 17, tel.: 432-07-60; **Rynek Kleparski 14**, niedziela 9 - 14, tel.: 430-04-10; **ul. Długa 88**, tel. 633-42-90, sobota, niedziela, święta 8 - 23; **ul. Dunajewskiego 2**, codziennie 8 - 21, tel. 422-65-04; **ul. Dobrego Pasterza 67**, sobota 8 - 18, niedziela 9 - 15, tel. 412-38-88; **ul. Rusznikarska 14a**, sobota 8 - 18, niedziela 9 - 15, tel.: 632-66-50; **os. Bohaterów Września 2**, sobota 9 - 19, niedziela 9 - 16, tel. 645-83-13, ul.

Mogilska 21, codziennie 8-22, tel.: 411-01-26, **ul. Szpitalna 38**, tel. 422-65-34, 8-24 (oprócz niedziel).

CAŁODOBOWE: ul. Krowoderska 31, tel.: 430-00-35; **ul. Galla 26**, tel.: 636-73-65; **ul. Kalwaryjska 94**, tel.: 656-18-50; **ul. Kapelanka 56** **TESCO**, tel. 296-42-39; **os. Centrum A bl. 3**, tel.: 644-17-36, **ul. Felicjanek 27**, tel.: 431-21-56.

MIECHÓW, Raclawicka 1 (po godz. 20).



Pogotowia

Św. Łazarza 14: tel. 999 - wezwania do wypadków, zachorowań i przewozy, całodobowa doraźna pomoc ambulatoryjna, amb. chirurgiczne, amb. zabiegów gipsowych, amb. zabiegowe 422-29-99; **Centrala**: tel. 424-42-00; **Lotnisko Balice: Alarmowy**: tel. 285-59-99, **Linia zwykła**: 285-50-89; **Teligi 8**: tel. 658-59-99; **Rynek Podgórski**: tel. 656-59-99; **Nowa Huta**: tel. 644-49-99; **Krowodrza, Piastowska 32**: tel. 633-39-99, **Alarmowy**: tel. 633-39-99; **Skawina**: tel. 999, 276-14-44; **Wieliczka**: tel. 278-12-89, **Alarmowy**: tel. 999; **Miechów**: Szpital św. Anny - Pogotowie Ratunkowe, ul. Szpitalna 3, tel. 999 lub (041) 382-03-39; **Myślenice**: tel. 999; **Jerzmanowice**: tel. 389-50-99 (alarmowy), 389-50-48; **Niepołomice**: tel. 281-19-99; **Skała**: tel. 389-19-99; **Krzeszowice**: tel. 999; **Proszowice**: tel. 999,

Zachorowania i przewozy: tel. 386-21-35.

„FALCK” - całodobowe wizyty domowe, transport medyczny, tel. 96-75.

SCANMED, całodobowe wizyty domowe, pediatry, interniści, 292-33-00.

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE - całodobowo, ul. Augustiańska 13, 292-33-00.

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE - Mogilska 121, tel. 413-04-66.

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE - całodobowo, ul. Zaczysze 6, tel. 422-22-66.

MAŁOPOLSKIE POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE „VI-TADENT” - całodobowo, ul. Dietla 38, tel. 432-86-00.

POGOTOWIE WETERYNARYJNE - wyjazdy całodobowe, 655-55-33.

TRANSPORT MEDYCZNY krajowy i międzynarodowy. Scanmed, 0606 944-360.



Telefony

ZAUFANIA

OGÓLNY TELEFON ZAUFANIA: 413-71-33, poniedziałek (17 - 21), wtorek - piątek (16 - 21). **MŁODZIEŻOWY TELEFON ZAUFANIA**: 988 - poniedziałek - piątek (14 - 18). **TELEFON ZAUFANIA DLA NARKOMANÓW**: 430-61-46 (9 - 18). **TELEFON ZAUFANIA**, choroby weneryczne: 266-09-51, poniedziałek - piątek (9 - 17). **TELEFON ZAUFANIA DLA UZALEŻNIONYCH OD JEDZENIA**: 422-03-21 poniedziałek - piątek (18 - 20). **TELEFON ZAUFANIA DLA KOBIET**: 422-47-50 - poniedziałki, środy (10 - 13), czwartek (16 - 19), piątek (20 - 24). **POLSKIE TOWARZYSTWO OPIEKI NAD CHORYMI ZE STOMIĄ**: 633-33-85, 422-43-78 - codziennie po godz. 20, 431-01-77 - druga i ostatnia środa miesiąca w godz. 14 - 17. **TELEFON INFORMACYJNY INSTYTUTU ONKOLOGII**: 421-00-60 czynny w godz. 10 - 11. **OŚRODEK INFORMACJI DLA INWALIDÓW**: tel.: 422-28-11, czynny w godz. 15 - 17. **TOWARZYSTWO PRZYJACIÓŁ CHORYCH „HOSPICIUM”** - ul. Fatimska 17, tel.: 641-46-55, 641-46-57 - czynne 10 - 14. **INFORMACJA** (automatyczna) o AIDS 958. **TELEFON ZAUFANIA W SPRAWIE AIDS**: 430-61-35 (pon., pt. 17 - 21). **TELEFON ZAUFANIA DLA KOBIET PO AMPUTACJI PIERSI** - klub „Amazonek”: 422-99-00

wew. 235 (pon. - pt. 10 - 12.30). **PUBLICZNY OŚRODEK ADOPCYJNO-OPIEKUNICZY** - ul. Piłsudskiego 29, tel.: 422-29-94, pn., śr., pt. 9 - 16, wt., czw. 9 - 18 (bezpłatna pomoc psychologiczna - pedagogiczna oraz prawnosocjalna). **PUNKT KONTAKTOWY AA**, ul. Dietla 74/6, tel.: 431-22-48 (czynny całą dobę). **PUNKT KONSULTACYJNY DLA OSÓB Z PROBLEMEM ALKOHOLOWYM I ICH RODZIN**, ul. Rozrywka 1, wt. (12 - 18), śr., czw., pt. (8 - 14.30), tel. 410-56-20. **CAŁODOBOWY TELEFON ZAUFANIA DLA OSÓB Z PROBLEMEM ALKOHOLOWYM I ICH RODZIN**: 425-57-50. **KRAKOWSKIE CENTRUM TERAPII UZALEŻNIEŃ** (pomoc uzależnionym, ich rodzinom oraz ofiarom przemocy domowej), ul. Wielicka 73, pn. - pt. (8 - 20), tel. 425-57-47. **INFORMACJA TOKSYKOLOGICZNA**, os. Złotej Jesieni 1 (Szpital im. L. Rydygiera), tel.: 411-99-99. **TELEFON ZAUFANIA „RODZINA”** - 422-03-21 (18 - 20).

INTERWENCYJNE

OŚRODEK INTERWENCYJNY KRYZYSOWEJ - bezpłatna całodobowa pomoc psychologiczna dla osób w kryzysach życiowych - ul. Radziwiłłowska 8b: 421-92-82. **POLICJA KRYMINALNA**: Komenda Miejska Policji w Krakowie, ul. Lubicz 21 - Sekretariat KM tel. 412-89-09,



Krakowska antena

Radio Alfa

6.00 - 9.00 Poranek 6.15 - 9.45 Serwisy drogowe (co pół godziny) 7.15 Autorodeo 8.10 Kwietnik 9.50 Pieniądze i nowoczesność 9.00 - 11.00 Blok muzyki - przebój za przebojem 11. - 13.00 Moda, uroda i zdrowie 13.00 - 15.00 Blok muzyki - przebój za przebojem 15.00 - 16.00 Słuchowisko 13.00 - 18.00 Blok muzyki - przebój za przebojem 18.00 - 19.00 Komu piosenkę? 19.00 - 20.00 Alfabet filmowy 20.00 Gdzie się podziały tamte prywatki 24.00 - 6.00 Noc z Radiem Alfa.

Jazz Radio

6.00 - 10.00 Bułka z funkiem 15.00 - 15.20 Kalejdoskop EMPIK - cykliczna audycja poświęcona działalności kulturalnej EMPIK 19.00 - 20.00 Nowości z firmy Warner Music Poland 20.00 - 21.00 Mazzoll & Arhythmix Radio - grane na żywo słuchowisko fantastyczno-pozazmysłowe reżyserowane przez Mazzolla - czołowego muzyka awangardy jazzowej 21.00 - 22.00 Grolsch Jazz Live - koncert 22.00 - 24.00 Jazzowa Lista Przebojów - czyli 20 najlepszych (według naszych słuchaczy) utworów jazzowych.

Radio Kraków

Radio Kraków na antenie 101,6 MHz; Zakopane - Podhale 100,0 MHz; Nowy Sącz 90,00



Dyżury szpitali

CHIRURGII OGÓLNEJ - Prądnicka 35 (III Klinika Chirurgii CM UJ), **CHIRURGII URAZOWEJ** - Lea 44 (Szpital Wojakowski), **OKULISTYCZNY** - Witkowie (Wojewódzki Szpital Okulistyczny), **LARYNGOLOGICZNY** - Młodości 10 (Szpital im. S. Żeromskiego), **UROLO-**

GHZ; Krynica 102,1 MHz, Rabka 87,6 MHz, Tarnów 101 MHz **Wiadomości co godzinę od 6.00 do 24.00** **Skrót wiadomości od 6.30 do 16.30**. **Zaproszenia kulturalne**: 6.30, 7.30. **Wiadomości sportowe** 7.05, 8.05, 20.05. **Autoserwis**: 6.15, 6.45, 7.15, 7.45, 8.15, 8.45, 14.45, 15.15, 15.45, 16.15, 16.45, 17.15, 17.45.

6.05 - 9.00 Chwytaj dzień - Sławomir Mokrzycki, Marcin Pulit 9.05 - 12.00 Przed hejnałem - prow. Dorota Włosowicz, Grzegorz Bernasik, w tym: 9.15 Konkurs „Słyszę głosy” 9.45 Sportowe życie - Tadeusz Kwaśniak 10.10 Konkurs „Co za dzień” - Grzegorz Bernasik 11.10 Raczej serio - Marta Szostkiewicz 11.45 Z radiowej biblioteki: Joyce Carol Oates „Blondynka” - czyta Joanna Trzepiecińska (odc. 6) 11.55 Europa za pięć dwunasta 12.05 - 13.00 Grająca szafa - Piotr Chronowski 13.30 - 16.00 Podglądanie miasta - Paweł Sołtysik, w tym: 13.10 Droga do Unii - Bliżej Europy - Maciej Wiśniewski 16.10 - 17.00 Co niesie dzień - Tomasz Müller 17.05 - 18.00 Alternatywna Lista Przebojów - Antoni Krupa 18.05 - 19.00 Wiadro Kraków - prow. Magdalena Wojewoda, Mariusz Bartkiewicz 19.05 - 20.00 Zimowy wieczór - Agnieszka Barańska, w tym: 19.10 Książka na 6-tkę - aud. Barbary Gawryluk 19.30 Unia po polsku - Jolanta Drużyńska 19.45 Karol Estreicher „Nie od razu Kraków zbu-

GINZNY - Grzegórzecka 18 (Klinika Urologii CM UJ), **CHIRURGII DZIECIĘCEJ** - Prokocim (Dziecięcy Szpital Kliniczny CM UJ), os. Na Skarpie 66 (Szpital im. S. Żeromskiego), **MIECHÓW** - Szpitalna 3, **MYŚLENICE** - Szpitalna 2, **PROSZOWICE** - Kopernika 2.

dowano” - czyta Krzysztof Globisz 20.10 - 21.55 Lista Przebojów Radia Kraków - Paweł Sołtysik 21.55 - 22.00 Lekcja języka angielskiego 22.00 - 22.45 BBC 22.45 Droga do Unii 23.05 Z radiowej biblioteki: Joyce Carol Oates „Blondynka” - czyta Joanna Trzepiecińska (odc. 6, powt.) 23.15 - 1.00 Nocny szlak Radia Kraków - Piotr Chronowski 1.00 Karol Estreicher „Nie od razu Kraków zbudowano” (powt.) 1.20 Notatnik Europejski 2.00 „Sportowe życie” - T. Kwaśniak (powt.) 2.30 Unia po polsku (powt.) 4.20 Droga do Unii (powt.) 4.55 Europa za pięć dwunasta (powt.) 5.20 Droga do Unii - Bliżej Europy - Maciej Wiśniewski (powt.) 5.45 Agro-serwis 5.50 Notatnik Europejski (powt.).

Opera FM

7.00 A. Lortzing „Kłusownik, czyli głos natury” - H. Prey, G. Litz, F. Wunderlich 9.30 W. A. Mozart „Urowadzenie z Seraju” - L. Marshall, I. Hollweg, L. Simoneau 11.55 R. Schumann „Sceny z Fausta Goethego” - D. Fischer-Dieskau, E. Mathis, W. Berry 13.45 F. Schubert „Sprzysiężeni” - K. Moll, M. Finke, E. Moser 14.50 L. Delibes „Lakme” - J. Sutherland, G. Baquier, A. Vanzo 17.15 M. Musorgski „Chowańszczyna” - B. Minielkiew, O. Borodina, W. Galusin 20.35 G. Puccini „Tosca” - K. Te Kanawa, L. Nucci, G. Aragall 22.30 G. F. Händel „Alcyna” - J. Sutherland, T. Berganza, M. Sinclair 2.00 R. Wagner „Zmierzch bogów” - L. Suthaus, M. Modl, M. Klose.

Radio Plus

Informacje: 6.00 - 22.00 (co godzinę) **Notowania giełdowe**: 12.30 **Waluta Plus/Minus** - serwis walutowy: 9.40 **Informacje lokalne**: 8.40 - 16.40 **Informacje kulturalne**: 8.40, 15.40 **Prognoza pogody**: 6.43 - 17.43 (co godzinę) **Trasa Plus** - informacje

dla kierowców: od 6.19 - 8.59 i od 15.19 - 17.59 (co 20 minut) **Radio Plus Pomoc**: 7.50, 15.50.

6.00 - 12.00 **Plus dobry**: aktualne wiadomości, informacje dla kierowców, prognoza pogody, przegląd prasy, konkursy i dużo dobrej muzyki 12.00 - 17.00 **Rytm & Plus**: muzyczne popołudnie, koncerty, nowości i zapowiedzi, muzyczne premie-ry, niespodzianki, a od 15.19 - co 20 minut - aktualne raporty z krakowskich dróg 17.00 - 22.00 **Pasmo muzyczne**, w tym do 20.00 „Radiowy hyde park” - program dla wszystkich i o wszystkim, wysypisko ludzkich myśli i spojrzeń na polską rzeczywistość plus muzyka na koniec dnia 22.00 - 6.00 Nocny odcień Plusa.

Radio Wanda

6.00 - 10.00 **Program poranny**, w tym: wiadomości + prognoza pogody od 6.00 do 9.00 co pół godziny, wiadomości (skrót) + prognoza pogody 6.15, 6.45, 9.15, Traffic + prognoza pogody 7.15, 7.45, 8.15, 8.45 oraz 9.55 „W co się bawić w Krakowie” - wiadomości o wydarzeniach kulturalnych, zaproszenia dla słuchaczy 10.00 - 14.30 **Program popołudniowy**, w tym: wiadomości + prognoza pogody 10.15, 11.15, 12.15, 13.15, 14.15 oraz 11.55 „W co się bawić w Krakowie” - wiadomości o wydarzeniach kulturalnych, zaproszenia dla słuchaczy 14.30 - 20.00 **Program popołudniowy**, w tym: wiadomości + prognoza pogody 15.15, 16.15, 17.15, 18.15, 19.15, Traffic + prognoza pogody 14.35, 15.35, 16.35, 17.35 oraz 14.55, 17.55 „W co się bawić w Krakowie” - wiadomości o wydarzeniach kulturalnych, zaproszenia dla słuchaczy 20.00 - 24.00 **Program wieczorny**, w tym: prognoza pogody 20.15, 22.15, 23.15 24.00 - 6.00 **Program nocny** (muzyka non-stop).

422-22-64 w. 103. **ZIELONY TELEFON** - tel. 421-33-64.

AWARYJNE

STRAŻ POŻARNA - 998. **POLICJA** - 997. **GAZOWE** - 992, 430-70-36 (czynne całą dobę), 430-70-11 (czynne 15 - 7). **DŻWIGOWE** - 411-02-22, 411-53-40, 644-23-08. **ELEKTRYCZNE** Nowa Huta - 644-19-69. **ENERGETYCZNE** Śródmieście - 421-27-49, Krowodrza - 633-06-97, Nowa Huta - 644-12-10, Podgórze - 656-21-55, Miechów - 991 lub 38-303-40 (dyżur całodobowy). **TECHNICZNE** - 648-00-84. **C.O.** - 644-38-46, 648-41-08. **WODOCIĄGOWE** - centrum - 424-23-03, Nowa Huta - 648-28-61, Podgórze - 655-53-98, informacja - 0-800-13-00-60. **CIEPLNE MPEC** - 993.

TŁUMACZENIA

RYNEK GŁÓWNY 30, 422-32-01, 0602-335-529.

UL. ŚW. ANNY 4, 422-26-17.

POMOC DROGOWA

CAŁODOBOWA: 421-18-21.



Sklepy nocne

Delikatesy „OCZKO”, ul. Stradom 21, tel. 421-71-41, ul. Podwale 6, 431-14-66.

A & C „Delikatesy”, całodobowo, ul. Starowiślna 1, tel. 422-28-29.



Kino

Multikino (ul. Dobrego Pasterza 128, dolby digital, klimatyzacja, parking, udogodnienia dla niepełnosprawnych, informacja i rezerwacja: tel. 617-63-99): „8 mila” (premiera) pt.: 10, 13, 16, 18.30, 21, 22.30, sb.: 10, 13, 15.40, 18.10, 21, 22.30, nd.: 10, 13, 15.40, 18.10, 21, „Bez przedawnienia” pt. - nd.: 11.45, 16.35, „Bezsenność” (premiera) pt. - nd.: 11.25, 15.45, 18.15, 20.45, „Debiutant” pt. - nd.: 13.55, „Edi” pt. - nd.: 9.40, 12, 17.10, 19.30, 21.40, „Harry Potter i komnata tajemnic” pt., sb.: 9, 10.30, 12.15, 13.45, 15.30, 17, 18.45, 20.15, 22, nd.: 9, 10.30, 12.15, 13.45, 15.30, 17, 18.45, 20.15, „Mali agenci 2: Wyspa marzeń” (premiera) pt. - nd.: 9.30, 11.40, 14, 16.10, „Mustang z Dzikiej Doliny” sb., nd.: 9.35, „Planeta skarbów” pt. - nd.: 10.15, „Polisz kicz projekt” (premiera) pt., sb.: 11.35, 16.05, 18.05, 20.05, 22.05, nd.: 11.35, 16.05, 18.05, 20.05, „Porozmawiaj z nią” (premiera) pt., sb.: 12.25, 15.05, 17.45, 20.20, 22.45, nd.: 12.25, 15.05, 17.45, 20.20, „Rajd” pt.: 9.35, 14.15, 19.05, 21.15, sb., nd.: 14.15, 19.05, 21.15, „Skok” pt. - nd.: 13.35, „Smoking” pt. - nd.: 12.20, 17.15, „Śmierć nadejdzie jutro” pt., sb.: 9.25, 14.25, 19.45, 22.35, nd.: 9.25, 14.25, 19.45, „Śnięty Mikołaj” sb., nd.: 9.15, „The Ring” pt. - nd.: 9.45, 15.15, 18.25, 21.25, „Transporter” pt. - nd.: 18.20, „Wielki podryw” pt. - nd.: 14.20, „Władca Pierścieni: Drużyna Pierścienia” pt. - nd.: 20.30, „Zemsta” pt.: 9.15, „Znaki” pt. - nd.: 12.35;

ARS KINIARNIA 1 (ul. św. Jana 6) (dolby digital, klimatyzacja, nowa sala klubowa, stoliki, bar): pt. - nd.: „Edi” (pol., 15 l.) - 14.15, 20.55, „Anioł w Krakowie” (pol., b.o.) - 16.30, „Czerwony smok” (USA, 18 l.) - 18.30;

ARS REDUTA (ul. św. Jana 6) (dolby digital, ekran perłkowy, fotele lotnicze, foteliki dziecięce **Booster Buddy**): „Harry Potter i komnata tajemnic” (USA, b.o.) pt.: 9.30 (seans na zamówienie), „The Ring” (USA, 15 l.) pt. - nd.: 14.45, „Edi” (pol., 15 l.) pt. - nd.: 17, „8 mila” (USA, 12 l., premiera) pt.: 19, 21.15, 23.30, sb., nd.: 19, 21.15;

ARS SZTUKA (ul. św. Jana 6) (dolby digital surround EX, ekran perłkowy, klimatyzacja): „Harry Potter i komnata tajemnic” (USA, b.o.) pt.: 11.30, 14.30, 17.30, sb., nd.: 11.30, 14.30, 17.30, 20.30, „The Ring” (USA, 15 l.) pt.: 20.30, „8 mila” (USA, 12 l.) pt.: 0.01 (pokaz nocny);

CINEMA CITY KRAKÓW PLAZA (al. Pokoju 44, dolby digital, dolby SR EX, klimatyzacja, parking, udogodnienia dla niepełnosprawnych, tel.: 290-90-90, www.cinema-city.pl): „The Ring” pt. - nd.: 19.15, 21.30, „Smoking” pt. - nd.: 17.15, „Władca Pierścieni” pt. - nd.: 13.45, „Epoka lodowcowa” sb., nd.: 11.45, „Harry Potter i komnata tajemnic” pt., sb.: 8.45, 10, 12, 13.15, 15.15, 16.30, 18.30, 19.45, 21.45, nd.: 13.15, 15.15, 16.30, 18.30, 19.45, 21.45, „Porozmawiaj z nią” (premiera) pt., sb.: 11, 13.15, 15.30, 17.45, 20, „Planeta Skarbów” pt., sb.: 12.30, 16.45, nd.: 16.45, „Zemsta” pt. - nd.: 14.30, „Katedra” pt. - nd.: 20.55, „Znaki” pt. - nd.: 21, „Dzień świra” pt. - nd.: 19, „Mali agenci 2” (premiera) pt., sb.: 12.15, 14.15, 16.15, 18, nd.: 14.15, 16.15, 18, „Śmierć nadejdzie jutro” pt. - nd.: 20.15, „Mustang z Dzikiej Doliny” pt., sb.: 11, 13, nd.: 13, „Rajd” pt. - nd.: 17, „Śnięty Mikołaj 2” pt. - nd.: 15, „8 kobiet” pt. - nd.: 19, „Raport mniejszości” pt. - nd.: 21.15, „Bezsenność” (premiera) pt. - nd.: 14, 16.15, 18.30, 20.45, „Pianista” pt., sb.: 11, „8 mila” (premiera) pt., sb.: 11.15, 13.30, 15.45, 18.15, 20.30, 22.30, nd.:

APOLLO (ul. św. Tomasza 11a) (stereo, ekran perłkowy, rezerwacja tel.: 421-89-50): „8 mila” (USA, 12 l., premiera) pt., sb.: 13.45, 16, 18.15, 20.30, 22.45, nd.: 13.45, 16, 18.15, 20.30, „Harry Potter i komnata tajemnic” (USA, b.o., dubbing) sb., nd.: 10.30;

APOLLO FILM: KIJÓW (dolby digital surround EX, klimatyzacja, kawiarnia, parking, tel.: 422-30-93): „Harry Potter i komnata tajemnic” (USA, b.o., dubbing) pt.: 8.30, 11.30, 17, 20, sb., nd.: 11, 14.30, 17, 20;

APOLLO FILM: MIKRO (ul. Lea 5) (dolby stereo A, tel.: 634-28-97): „Himalaya” (fr./nep./szwajc./ang.) pt., nd.: 16, „Miłość dla każdego” (meks./hiszp.) pt., nd.: 18, sb.: 15, pokazy Instytutu Francuskiego sb.: 17, „Niewierna” (USA) pt., nd.: 20, sb.: 20.30;

ARS ANEKS SZTUKI (ul. św. Jana 6) (dolby stereo SR, ekran perłkowy, fotele klubowe, klimatyzacja, informacja i rezer-

wacja: 421-41-99): „Władca Pierścieni - Drużyna Pierścienia” (USA) pt. - nd.: 13, „The Ring” (USA, 15 l.) pt.: 16.15, 18.30, 23.15, sb., nd.: 16.15, 18.30, „Raport mniejszości” (USA, 15 l.) pt. - nd.: 20.45;

ARS KINIARNIA 1 (ul. św. Jana 6) (dolby digital, klimatyzacja, nowa sala klubowa, stoliki, bar): pt. - nd.: „Edi” (pol., 15 l.) - 14.15, 20.55, „Anioł w Krakowie” (pol., b.o.) - 16.30, „Czerwony smok” (USA, 18 l.) - 18.30;

ARS REDUTA (ul. św. Jana 6) (dolby digital, ekran perłkowy, fotele lotnicze, foteliki dziecięce **Booster Buddy**): „Harry Potter i komnata tajemnic” (USA, b.o.) pt.: 9.30 (seans na zamówienie), „The Ring” (USA, 15 l.) pt. - nd.: 14.45, „Edi” (pol., 15 l.) pt. - nd.: 17, „8 mila” (USA, 12 l., premiera) pt.: 19, 21.15, 23.30, sb., nd.: 19, 21.15;

ARS SZTUKA (ul. św. Jana 6) (dolby digital surround EX, ekran perłkowy, klimatyzacja): „Harry Potter i komnata tajemnic” (USA, b.o.) pt.: 11.30, 14.30, 17.30, sb., nd.: 11.30, 14.30, 17.30, 20.30, „The Ring” (USA, 15 l.) pt.: 20.30, „8 mila” (USA, 12 l.) pt.: 0.01 (pokaz nocny);

CINEMA CITY KRAKÓW PLAZA (al. Pokoju 44, dolby digital, dolby SR EX, klimatyzacja, parking, udogodnienia dla niepełnosprawnych, tel.: 290-90-90, www.cinema-city.pl): „The Ring” pt. - nd.: 19.15, 21.30, „Smoking” pt. - nd.: 17.15, „Władca Pierścieni” pt. - nd.: 13.45, „Epoka lodowcowa” sb., nd.: 11.45, „Harry Potter i komnata tajemnic” pt., sb.: 8.45, 10, 12, 13.15, 15.15, 16.30, 18.30, 19.45, 21.45, nd.: 13.15, 15.15, 16.30, 18.30, 19.45, 21.45, „Porozmawiaj z nią” (premiera) pt., sb.: 11, 13.15, 15.30, 17.45, 20, „Planeta Skarbów” pt., sb.: 12.30, 16.45, nd.: 16.45, „Zemsta” pt. - nd.: 14.30, „Katedra” pt. - nd.: 20.55, „Znaki” pt. - nd.: 21, „Dzień świra” pt. - nd.: 19, „Mali agenci 2” (premiera) pt., sb.: 12.15, 14.15, 16.15, 18, nd.: 14.15, 16.15, 18, „Śmierć nadejdzie jutro” pt. - nd.: 20.15, „Mustang z Dzikiej Doliny” pt., sb.: 11, 13, nd.: 13, „Rajd” pt. - nd.: 17, „Śnięty Mikołaj 2” pt. - nd.: 15, „8 kobiet” pt. - nd.: 19, „Raport mniejszości” pt. - nd.: 21.15, „Bezsenność” (premiera) pt. - nd.: 14, 16.15, 18.30, 20.45, „Pianista” pt., sb.: 11, „8 mila” (premiera) pt., sb.: 11.15, 13.30, 15.45, 18.15, 20.30, 22.30, nd.:

APOLLO (ul. św. Tomasza 11a) (stereo, ekran perłkowy, rezerwacja tel.: 421-89-50): „8 mila” (USA, 12 l., premiera) pt., sb.: 13.45, 16, 18.15, 20.30, 22.45, nd.: 13.45, 16, 18.15, 20.30, „Harry Potter i komnata tajemnic” (USA, b.o., dubbing) sb., nd.: 10.30;

APOLLO FILM: KIJÓW (dolby digital surround EX, klimatyzacja, kawiarnia, parking, tel.: 422-30-93): „Harry Potter i komnata tajemnic” (USA, b.o., dubbing) pt.: 8.30, 11.30, 17, 20, sb., nd.: 11, 14.30, 17, 20;

APOLLO FILM: MIKRO (ul. Lea 5) (dolby stereo A, tel.: 634-28-97): „Himalaya” (fr./nep./szwajc./ang.) pt., nd.: 16, „Miłość dla każdego” (meks./hiszp.) pt., nd.: 18, sb.: 15, pokazy Instytutu Francuskiego sb.: 17, „Niewierna” (USA) pt., nd.: 20, sb.: 20.30;

ARS ANEKS SZTUKI (ul. św. Jana 6) (dolby stereo SR, ekran perłkowy, fotele klubowe, klimatyzacja, informacja i rezer-

13.30, 15.45, 18.15, 20.30. **CINEMA CITY ZAKOPIANKA** (ul. Zakopiańska 62, dolby digital, dolby SR EX, klimatyzacja, parking, udogodnienia dla niepełnosprawnych, tel.: 295-95-95, www.cinema-city.pl): „Eksperyment” (premiera) pt., sb.: 16.45, 20, 22.15, nd.: 16.45, 20, „Mali agenci 2” (premiera) pt. - nd.: 9.45, 11.45, 13.45, 15.45, 17.45, „Bezsenność” (premiera) pt., sb.: 11, 13.30, 16, 18.30, 21, 23.15, nd.: 11, 13.30, 16, 18.30, 21, „8 mila” (premiera) pt., sb.: 9.45, 12, 14.15, 16.30, 18.45, 21.15, 23.30, nd.: 9.45, 12, 14.15, 16.30, 18.45, 21.15, „Harry Potter i komnata tajemnic” pt., sb.: 8.45, 10.30, 11.45, 13.45, 15, 17, 18.15, 20.15, 21.30, 23.15, nd.: 8.45, 10.30, 11.45, 13.45, 15, 17, 18.15, 20.15, 21.30, „Rajd” pt. - nd.: 15.45, 17.45, „Planeta Skarbów” pt. - nd.: 10, 13.45, „Stuart Malutki 2” pt.-nd.: 12, „Śmierć nadejdzie jutro” pt.-nd.: 19.45, „Śnięty Mikołaj 2” pt.-nd.: 10.45, 13, 15.15, „Smoking” pt. - nd.: 17.30, „The Ring” pt. - nd.: 19.30, 21.45, „Wielki podryw” pt. - nd.: 9, 21, „Władca Pierścieni: Drużyna Pierścienia” pt. - nd.: 13.30, „Dzień świra” pt. - nd.: 11.30, 19, „Pianista” pt. - nd.: 17.30, „Mustang z Dzikiej Doliny” pt. - nd.: 9.15, 11.15, 15.30, „Zemsta” pt. - nd.: 16, „Raport mniejszości” pt. - nd.: 20.30, „Katedra” pt. - nd.: 11.55, „Znaki” pt. - nd.: 12, 18, „Epoka lodowcowa” pt. - nd.: 9.45, 14.14, „Czerwony smok” pt., sb.: 20.15, 20.45.

PANASONIC IMAX (al. Pokoju 44, trójwymiarowe, tel.: 290-90-90, www.kino-imax.pl): „Król Lew” pt.: 9, 14.30, 17.30, 21.30, sb., nd.: 10, 13, 16, 18.45, „Droga przez życie” (3D) pt.: 13.15, 19.15, sb., nd.: 21.30, „Stacja kosmiczna” (3D) pt.: 12, 21.15, sb., nd.: 14.45, 20.30, „Podwodny las” (3D) pt.: 10.45, sb.: 11.45, nd.: 17.45, „T-REX” (3D) pt.: 16.15, sb.: 17.45, nd.: 11.45.

GRAFFITI KINO ATLANTIC (ul. Stradomska 15) (dolby stereo SR, kawiarnia): „Pokój syna” (wł./fr., 2001) pt.: 16, sb., nd.: 14, 16, „Porozmawiaj z nią” (hiszp., 2001) pt., nd.: 18.15, 20.30, sb.: 18.15, 20.30, 22.30;

GRAFFITI KINO POD BARANAMI (Rynek Główny 27) (stereo, dolby surround, klimatyzacja): pt. - nd.: „Porozmawiaj z nią” (hiszp., 2001) - 12, 14, 16, „Pokój syna” (wł./fr., 2001) - 18, Nowe Horyzonty II: „Eureka” (jap., 2000) - 20;

GRAFFITI KINO WANDA (ul. św. Gertrudy 5): nieczynne;

GRAFFITI KLUB FILMOWY (ul. św. Gertrudy 5): Przegląd filmów Pedro Almodovara: „Drżące ciało” (hiszp./fr., 100') pt. - nd.: 16.45, „Edi” (pol., 100') pt. - nd.: 18.30, Przegląd filmów Pedro Almodovara: „Wysokie obcasy” (hiszp., 108') pt. - nd.: 20.30, „Ziemia niczyja” (boś./herc./słow./bel./fr./ang./wł., 98') sb., nd.: 15;

PARADOX (ul. Krowoderska 8): seanse dla szkół - zamówienia na telefon 430-00-25, „Żywy Mateusz” (pol., 15 l.) pt.: 17, DKF: „Postrzyżyny” (czeskosł., 15 l.) pt.: 18.20, nd.: 18, DKF: „Święto przebiśniegu” (czeskosł., 15 l.) pt.: 20.05, sb.: 18.15, „Kono-pielka” (pol., 15 l.) sb.: 16.30, „Wsi sielska, wsi anielska” (czes., 15 l.) sb.: 20, nd.: 19.45, „Siekierzada” (pol., 15 l.) nd.: 16.30;

PASAŻ (Rynek Główny 9): pt. - nd.: „Ziemia niczyja” (boś./herc./słow./bel./fr./ang./wł., 98') - 14.15, „8 kobiet” (fr., 15 l.) - 16, „Pianista” (pol./niem., 15 l.) - 17.55, „Femme Fatale” (USA, 18 l.) - 20.30;

RE (ul. św. Krzyża 4): nd.: Science fiction wczoraj i dziś: „Krakatif” (czeskosł., 1948) - 18, „Wojna światów - następne stulecie” (pol., 1981) - 20;

SFINKS (Górali 5): „Ziemia niczyja” (boś./herceg., 15 l.) pt., sb.: 17, nd.: 19.30, „Pianista” (pol./fr., 15 l.) pt., sb.: 19, nd.: 17, „Śnieżne psy” (USA, 12 l.) sb., nd.: 15.10;

TECZA (ul. Praska 52): pt.: filmy dla szkół - zamówienia na telefon (266-90-80), sb., nd.: „Lilo i Stich” (USA, b.o.) - 15, „Wieczny student” (USA, 15 l.) - 17, „Krwawa niedziela” (ang., 15 l.) - 18.30;

WRZOS (ul. Zamoyskiego 50): pt. - nd.: „Epoka lodowcowa” (USA, b.o.) - 14.30, 16, „Złota” (ang./USA, 15 l.) - 17.30, „Wszystko o mojej matce” (hiszp./fr., 18 l.) - 19.45;

MYŚLENICE - MUZA (ul. Piłsudskiego 20) (dolby Pro Logic, parking, udogodnienia dla osób niepełnosprawnych): nieczynne.

KRAINA szaleństw dziecięcych - „BZIKOLAND”, os. Willowe 29, 0-12/643-05-07.

OGRÓD ZOOLOGICZNY, Las Wolski, Kraków, ul. Kasy Oszczędności m. Krakowa 14. Dojazd autobusem linii 134. Kasy czynne w godz. 9 - 15.

GRAFFITI KINO WANDA (ul. św. Gertrudy 5): nieczynne;

GRAFFITI KLUB FILMOWY (ul. św. Gertrudy 5): Przegląd filmów Pedro Almodovara: „Drżące ciało” (hiszp./fr., 100') pt. - nd.: 16.45, „Edi” (pol., 100') pt. - nd.: 18.30, Przegląd filmów Pedro Almodovara: „Wysokie obcasy” (hiszp., 108') pt. - nd.: 20.30, „Ziemia niczyja” (boś./herc./słow./bel./fr./ang./wł., 98') sb., nd.: 15;

PARADOX (ul. Krowoderska 8): seanse dla szkół - zamówienia na telefon 430-00-25, „Żywy Mateusz” (pol., 15 l.) pt.: 17, DKF: „Postrzyżyny” (czeskosł., 15 l.) pt.: 18.20, nd.: 18, DKF: „Święto przebiśniegu” (czeskosł., 15 l.) pt.: 20.05, sb.: 18.15, „Kono-pielka” (pol., 15 l.) sb.: 16.30, „Wsi sielska, wsi anielska” (czes., 15 l.) sb.: 20, nd.: 19.45, „Siekierzada” (pol., 15 l.) nd.: 16.30;

PASAŻ (Rynek Główny 9): pt. - nd.: „Ziemia niczyja” (boś./herc./słow./bel./fr./ang./wł., 98') - 14.15, „8 kobiet” (fr., 15 l.) - 16, „Pianista” (pol./niem., 15 l.) - 17.55, „Femme Fatale” (USA, 18 l.) - 20.30;

RE (ul. św. Krzyża 4): nd.: Science fiction wczoraj i dziś: „Krakatif” (czeskosł., 1948) - 18, „Wojna światów - następne stulecie” (pol., 1981) - 20;

SFINKS (Górali 5): „Ziemia niczyja” (boś./herceg., 15 l.) pt., sb.: 17, nd.: 19.30, „Pianista” (pol./fr., 15 l.) pt., sb.: 19, nd.: 17, „Śnieżne psy” (USA, 12 l.) sb., nd.: 15.10;

TECZA (ul. Praska 52): pt.: filmy dla szkół - zamówienia na telefon (266-90-80), sb., nd.: „Lilo i Stich” (USA, b.o.) - 15, „Wieczny student” (USA, 15 l.) - 17, „Krwawa niedziela” (ang., 15 l.) - 18.30;

WRZOS (ul. Zamoyskiego 50): pt. - nd.: „Epoka lodowcowa” (USA, b.o.) - 14.30, 16, „Złota” (ang./USA, 15 l.) - 17.30, „Wszystko o mojej matce” (hiszp./fr., 18 l.) - 19.45;

MYŚLENICE - MUZA (ul. Piłsudskiego 20) (dolby Pro Logic, parking, udogodnienia dla osób niepełnosprawnych): nieczynne.

KRAINA szaleństw dziecięcych - „BZIKOLAND”, os. Willowe 29, 0-12/643-05-07.

OGRÓD ZOOLOGICZNY, Las Wolski, Kraków, ul. Kasy Oszczędności m. Krakowa 14. Dojazd autobusem linii 134. Kasy czynne w godz. 9 - 15.



Klubowicze, którzy dodzwonią się do nas dziś od godz. 11.45 do godz. 12.10, a pierwsza litera ich nazwiska to: a, b, c, d, e, f, g, będą mogli otrzymać bilety lub zaproszenia na następujące imprezy:

MULTIKINO (ul. Dobrego Pasterza 128, dolby digital, klimatyzacja, parking, udogodnienia dla niepełnosprawnych, informacja i rezerwacja: 617-63-99) dwa podwójne zaproszenie do kina na dowolnie wybrany film.

Krakowski Teatr - Scena STU zaprasza na spektakl „Mr Love”, który odbędzie się 18.01 o godz. 19.00. Dwa podwójne bilety dla czytelników.

Teatr Groteska zaprasza na spektakl pt. „Bardzo dobry”, który odbędzie się 18.01 o godz. 19.00. 5 podwójnych biletów dla czytelników.

Restauracja „Staropolskie Jądro” (ul. Zwierzyniecka 29, Pobjednik Wielki 121, tel. 431-15-34, 502643196). Organizujemy przyjęcia weselne i okolicznościowe, bankiety, biesiady do 110 osób (od 70 zł w Pobjedniku Wlk., od 100 zł na Zwierzynieckiej). Catering do 1000 osób. Jedno podwójne zaproszenie na obiad.

Kawiarnia CZEKOLADA (ul. Bracka 4, tel. 430-24-08, www.fastdates.pl) poleca: tarty, czekoladę na gorąco, kawę mrozoną, ciasto domowe, lody, zimne napoje. Bon o wartości 30 zł.

Indyjska Restauracja „INDUS TANDOOR” (ul. Starowiślna 12, godz. 10.00-22.00, tel. 431-27-09) zaprasza na oryginalne i niepowtarzalne hinduskie potrawy z pieca Tandoori, dzięki któremu nasze dania mają niezwykły smak, przez co poczują państwo namiastkę Indii w Krakowie. Bon o wartości 30 zł.

Park Wodny - na zdrowie, na stres, na nudę! (ul. D. Pasterza, od 8 do 22.30, 7 dni w tygodniu). Idealne miejsce dla osób z delikatną i wrażliwą skórą, które dbają o zdrowie i zgrabną sylwetkę. **Woda w 100% oczyszczona!** Ponad 768 m zjeżdżalni, osiany do wspinaczki, rwąca rzeka, modelujące sylwetkę hydromasaże, relaksujące wanny jaskulki, oczyszczające z toksyn sauny oraz bicz wodny - balsam dla obolałych mięśni. Zadzwoni 616-31-90, a dowiesz się więcej. Dwa godzinne bilety dla dwóch osób.

Bar Tlenowy „OXYLIFE” (ul. Pszona 5/78, od pn.-pt. 10-18, sob. 9-13, tel. 417-12-80). Stosowanie terapii tlenowej hamuje procesy starzenia, podnosi odporność organizmu na infekcje, usuwa toksyny po lekach, poprawia nastroj i samopoczucie. Jest również korzystna przy wielu chorobach takich jak niedo- lub nadciśnienie, działa przeciwniażdżycowo, jest pomocnicza we wszystkich formach anemii. Dla naszych klientów oferujemy bezpłatny dostęp do Internetu. Jedno zaproszenie dla czytelnika.

RESTAURANT & PUB BALZAC (ul. św. Tomasza 5, tel. 429-65-78) zaprasza od poniedziałku do soboty w godzinach 12.00 - 24.00, w niedzielę od 12.00 do 22.00. Szef kuchni Joseph P. Seelseto poleca dania kuchni międzynarodowej. Restauracja zaprasza 2 osoby na lunch.

SOLARIUM „EDEN” (ul. św. Agnieszki 9, pn. - pt. 9.00 - 22.00, sb. - ndz. 9.00 - 17.00, tel. 421-00-11). Solaria Ergoline Ultra Turbo Power, UWE, kabina stojąca oraz kosmetyki do opalania firm: Australian Gold, California Tan. Gwarantowana regularna wymiana lamp, absolutna higiena oraz profesjonalna obsługa. Posiadamy Certyfikat „Bezpieczne Solarium”. Przestronne wnętrza, bezalkoholowy bar, natryski. Happy Hour od 9.00 do 12.00 - 10% taniej, karty - 20% taniej. Zapraszamy również do Nowej Tuni (os. Kościuszkowskie 1, tel. 649-71-02). Dla klubowiczów trzy wejściówki.

FEMINA studio gimnastyczne (ul. Dietla 45, tel. 421-81-03) proponuje: slide reebok, aerobik low-impact, hi/low, salsa, combo, step reebok I, II i power, gimnastykę francuską, BPU, funky, future dance. Najlepsi instruktorzy w Krakowie. Poradnia dietetyczna. Zapraszamy na kurs instruktorów fitness. Karty 10 wejść na siłownię.

Gabinet Odnowy Biologicznej „SUN STUDIO” (róg ul. Karmelickiej i Dunajewskiego 1, tel. 64-89-555). Makijaż trwały, tipsy, odchudzanie komputerowe, modelowanie sylwetki, leczenie cellulitis, ujędrnianie ciała, krioterapia, usuwanie owłosie-

nia-naczyń-brodawek, wzmacnianie naczyni, oczyszczanie skóry, leczenie trądziku i blizn, zabiegów złuszczone, zabiegów odmładzające, makijaż, manicure, bezbolesne przekłuwanie, dieta Cambridge, solaria Ergoline, inne zabiegi. Dwa bony o wartości 20 zł na usługi kosmetyczne.

STUDIO ODNOWY BIOLOGICZNEJ ROSA www.rosa.cc.pl (ul. Długa 48, tel. 6-325-325) czynne 7 dni w tygodniu od 9-21. Proponuje solarium XXI w. VIVA V6, kabinę stojącą turbo. Jeden dzień w miesiącu usługi gratis. Oferujemy najtaniej w największym wyborze kosmetyki do solarium. Bon na wybraną usługę.

Gabinet Odnowy Biologicznej „SUN LIFE” (ul. Włóczków 6, kl. III, tel. 422-78-87, 14-19). Oferuje: gwarantowane odchudzanie metodą drenażu limfatycznego jedynym aparatem w Krakowie, likwidacja cellulitu, ujędrnianie, wyszczuplanie nóg, talii i brzucha (do 10 cm po serii i natychmiast po pierwszym zabiegu do 2 cm!). Zapraszamy też na solarium turbo, masaż leczniczy i relaksujący, makijaż trwały-permanentny, świecowanie uszu-poprawa słuchu oraz hit sezonu sonforeza, zabiegów odmładzająco-lecznicze. Bon o wartości 40 zł.

OKULARY J. BADOCHA (ul. Cieszyńska 12, tel. 632-71-37, godz. 8.00-15.00 - po 15.00 na telefon). Specjalność: superlekkie okulary bezbozkowe typu patent, oprawy tytanowe waga od 5g! Okulary korekcyjne i przeciwsłoneczne, kolekcja Cazał. 10% rabatu dla Klubowiczów. Bon o wartości 50 zł.

Fitness Club „BODYHIT” (ul. Kazimierza Wielkiego 117, tel. 636-25-25) zaprasza pn.-pt. 9-21, sob. 9-17 na gimnastyki: body setup - TBC, aerobik, hi/low, BBS, BPU. Doświadczony instruktor, miła obsługa. Proponujemy też solarium, siłownię, tenis stołowy (szatnia, natryski). Oferujemy kosmetyki wyszczuplające oraz do opalania. Dwie wejściówki do solarium.

Informator Medyczny

Wizyty Domowe

ANGINA, grypa. 012/655-61-69. 153656/A

DERMATOLOG Zofia Teodorowicz. /012/637-20-55, 0602-531-538. 25182/A

ESPERAL. 0603-925-891. 153093/A

LARYNGOLOG. 0602-358-357. 2545/A

LECZNICZY masaż, rehabilitacja. 012/388-42-29. 344/A

MASAŻ leczniczy. /012/637-38-04. 154051/A

MASAŻ rehabilitacja. 012/414-11-97. 151435/A

MASAŻ kręgowanie, mgr Trybulec. /012/633-15-54. 151570/A

MASAŻE kompleksowo. 0605-066-781. 659/A

MASAŻE. 0506-722-240. 217/A

MASAŻE. 0607-985-153. 3042/A

NEUROLOG, Maria Kania - Stoch. /012/411-70-95, 0604-308-273. 152283/A

ODTRUCIA, poalkoholowe, terapia. 012/421-71-56. 152799/A

PEDIATRA całodob. 012/41-55-799. 154514/A

PEDIATRA specjaliści. 012/658-76-98, 012/656-23-73. 152456/A

PEDIATRA, 7 dni w tygodniu. /012/413-63-23, 0601-43-65-04. 2362/A

PEDIATRA. /012/269-06-29, 0505-093-270. 151863/A

PEDIATRA. 012/636-74-93. 152793/A

PEDIATRA. 012/648-78-41, 0603-245-765. 148797/A

PEDIATRA. 0601-52-00-82. 153657/A

REHABILITACJA. /012/637-15-12. 199/A

SPECJALISTA chirurg naczyniowy. 012/647-59-52. 153598/A

Usługi pielęgniarские

CAŁODOBOWO. 012/643-73-49. 152558/A

CAŁODZIENNE. /012/422-08-18. 152713/A

DYPLOMOWANA pielęgniarka. /012/641-58-78, 0501-638-739. 153982/A

KOLCZYKOWANIE. 012/416-33-56. 4129/A

KOLCZYKOWANIE. 012/643-73-49. 152559/A

ODTRUWANIE, Esperal. 0601-44-71-91. 152796/A

PIELĘGNIARKA. /012/649-89-53, 0501-758-202. 722/A

PIELĘGNIARKA. 0501-254-773. 153171/A

PIELĘGNIARKI najtaniej. 012/262-94-84, 012/411-69-70, 0600-15-62-73. 153136/A

PIELĘGNIARKI. /012/647-94-50, 0600-349-785, /012/294-16-24. 3520/A

PIELĘGNIARKI. 012/655-88-43, 0605-557-242, 0691-83-98-56. 151592/A

012/414-11-97. 151433/A



„LEKARZ”
657-00-77

WIZYTY DOMOWE (codz. 8-24)

LEKARZY SZPITALI I KLINIK

- Pediatra
- Laryngolog
- Reumatolog
- Pulmonolog
- Urolog
- Odrzuwanie, Esperal
- Internista
- Okulista
- Neurolog
- Dermatolog
- Chirurg

EKG

L4

DOMOWE WIZYTY LEKARZY,

chirurg, internista, pediatra, urolog, neurolog.

MEDICINA

Tel. 411-13-78, całą dobę

MAXI MED
wizyty domowe

- psychiatra, psycholog
- ODTRUWANIE POALKOHOLOWE
- terapia dla osób z problemami alkoholowymi
- TERAPIA MAŁŻENSKA
- chirurg-urazowy, ortopeda
- BÓL - LECZENIE

tel. 421-71-56 całą dobę

DOMOWE WIZYTY LEKARZY SZPITALI KRAKOWSKICH

- INTERNISTA, EKG, REUMATOLOG, PEDIATRA, CHIRURG OGÓLNY, NACZYNIOWY ORTOPEDA, GINEKOLOG, NEUROLOG, ORTOPEDA, ENDOKRYNOLOG, DERMATOLOG, LARYNGOLOG, OKULISTA, PSYCHIATRA, PSYCHOLOG
- ZABIEGI CHIRURGICZNE
- USG W DOMU PACJENTA
- ODTRUWANIE poalkoholowe, wzywianie ESPERALU
- WYMIANA CEWNIKÓW

641-91-57 **L4**

643-59-42

codziennie 9-22 **MEDICUS**

Zgłoszenia z całego Krakowa

Gabinety

AKUPRESURA, akupunktura, masaż. Tradycyjna Medycyna Dalekiego Wschodu (10.00-18.00, sobota 9.00-13.00) sobota: pierwsza wizyta bezpłatna! 012/413-72-56, Mogilska 121/704. 3737/A

AKUPUNKTURA „Zdrowie”, Gertxrudry 28, /012/429-25-23, /012/429-53-99. 153662/A

ALERGIA - testy, odczulanie. Inne schorzenia. Bionix Studio. Gabinet lekarski BRT. Mikołajska 9/7. 012/422-62-56. 152819/A

ALERGIA, biorezonans, al. Pokoju 4, /012/429-61-15, /012/260-44-90. 153859/B

ALERGIA, testy, odczulanie „Bicom-BRT”, pediatra, inetrnista ul. Kremerowska 9. 012/634-31-26, 0501-188-149. 3738/A

BADANIE niedotlenienia organizmu, tlenoterapia, kosmetyka tlenowa. /012/427-04-53 10.00-18.00, 0604-127-079.. 151882/A

BADANIE włosów. 012/266-97-40. 153756/A

BEZOPERACYJNE leczenie kamicy żółciowej, nerkowej, prostaty, hemoroidów. 012/266-97-40. 153746/A

DERMATOLOGDZ. 012/423-40-43. 153092/A

DERMATOLOG specjalista. 012/634-40-32, 0604-190-161. 153661/A

EEG dorośli i dzieci. 012/633-03-96. 152791/A

GENETYCZNE ustalenie ojcostwa. 0604-638-688, www.genlab.com.pl 3915/B

GINEKOLOG /wszystko/ centrum Kraków. 0605-585-796. 1062/A

GINEKOLOG /wszystko/ Kraków. 0601-765-643. 1062/B

GINEKOLOG, anesteziolog. 504-934-832. 151734/A

GINEKOLOG, pełny zakres usług, codziennie. Kraków 0606-299-919. 25078/A

GINEKOLOG, USG, cytologia, laser, test ciążowy. 0501-601-411, /012/415-53-44. 153900/A

GINEKOLOG, USG. Pełny zakres. 0603-345-491. 152829/A

GINEKOLOG. /012/634-54-64, 0601-702-008. 24720/A

GINEKOLOG. /032/2408-606, 0601-428-158. 149653/A

GINEKOLOG: leczenie, zabiegi w narkozie. 0604-132-924. 2292/A

GINEKOLOGIA i położ., codziennie, całodobowo, dr med. M. Hetnal. /012/656-38-35, 0604-238-938. 152922/A

GINEKOLOGIA. 0601-297-606, Kraków. 151733/A

GINEKOLOGIA. USG. 012/423-38-88, całodobowo, 0601-436-669. 152018/A

GŁĘBOKIE złuszczenie naskórka. 012/416-33-56. 4131/A

INTERNISTA - PSYCHIATRA. Licencjonowany psychoterapeuta. /012/637-00-78, 0601-45-35-02. 149229/A

KRAKOWSKIE Towarzystwo Świadomego Macierzyństwa. Gabinety lekarskie, USG. Starowiślna 13. /012/422-78-08. Cytologia /012/422-56-32. 153559/A

LECZENIE bólu, rehabilitacja, akupunktura, św. Agnieszki 9. /012/425-13-06, /012/422-71-34, 0601-513-660. 537/A

LOGOPEDA, psycholog. Rejestracja w godz. 20-22, 012/427-01-93, 0606-912-589. 25251/A

ŁUSZCZYCA bielactwo. 012/266-97-40. 153753/A

MASAŻ A. bioteryczny. 0506-85-83-84. 151959/B

MASAŻ antystresowy. 0506-49-83-49. 151951/A

MASAŻ antystresowy. 0506-927-306. 153964/A

MASAŻ antystresowy. 0506-927-332. 153902/A

MASAŻ antystresowy. 609-150-911. 3159/A

MASAŻ ezoteryczny. 0691-067-451. 2440/A

MASAŻ leczniczy. 0501-95-85-16. 152572/A

MASAŻ relaksacyjny. 0601-929-027. 153784/A

MASAŻ szwedzki. /012/632-58-25. 153943/B

MASAŻ. 0505-804-759. 153472/A

MASAŻE profesjonalne. 012/654-61-03, 0504-462-960. 153903/A

MASAŻE wschodnie. /012/430-12-63. 153943/A

NOWOCZESNE leczenie kręgosłupa. /012/421-39-39. 3455/A

OKULISTYKA, poradnia. /012/266-55-46. 154109/A

ONKOLOG. 0602-270-253. 151584/A

ONKOLOG. 0602-270-253. 154899/A

OTYŁOŚĆ!!! Centrum Leczenia Otyłości. Leczenie pod kontrolą lekarzy, wieloletnie doświadczenie. 012/423-02-38. 24/A

POLSKO - francuska klinika „Gameta”. Niepłodność męska i kobieca, pozaustrojowe zapłodnienie -IN VITRO, mikroiinjekcja plemnika do jaja -ICSI. Wizyty, rejestracja codziennie 15-18. Łódź, tel. 042/645-76-00, 645-77-77. 154549/A

PSYCHIATRZY, psycholodzy, logopeda Centrum Psychoterapii, Kraków, Batorego 2. 012/633-76-08. 152820/A

PSYCHOLOG Wanda Kwiecińska. 0607-234-277. 152830/A

PSYCHOLOG, psychoterapeuta. 0692-673-961, 012/267-43-46. 153764/A

PSYCHOLOG, rodzina, zdrowie. /012/638-64-67, 0505-019-652. 23560/A

PSYCHOLOG, wizyty domowe. /012/647-17-72. 3058/A

PSYCHOLOG. 012/413-16-30, 0501-451-527. 152790/A

PSYCHOLOG. Bogumiła Cichowicz. Opinie, terapia. /012/415-11-57, 0503-36-20-94. 2455/A

PSYCHOLOGOWIE. Psychoanalizy. /012/425-76-87, 0605-428-979. 153579/A

PSYCHOTERAPIA indywidualna. 0501-716-911. 3683/A

PSYCHOTERAPIA nerwic, pomoc psychologiczna, mgr Agnieszka Kurek. /012/633-08-72. 210/A

PSYCHOTERAPIA. Hipnoza. Problemy kobiet. Mgr psychologii Bogusława Pawelec. 012/415-36-38, 0601-53-33-94. 2387/A

REHABILITACJA, fizykoterapia. 3 Maja 9a. 012/634-19-08. 3389/A

REUMATOLOGICZNO-REHABILITACYJNY, Dr. Wójcik, również wizyty domowe. /012/655-24-28, 0501-343-942. 151241/A

SEKSUOLOGIA, depresje, uzależnienia, psychoterapia. Pro-Vita, Kraków, ul. Majora 5. /012/413-80-47. 2596/A

UROLOG, Gabinet Specjalistyczny, USG. 012/422-45-65, 0602-799-336, Targowa 5. 85/A

UROLOG. Batorego 4. 012/633-52-80. 152785/A

USG, Szwedzka 27. 012/267-69-66. 152821/A

PRACOWNIA ANALITYCZNA

Krowoderskich Zuchów 23/31
tel./fax 634-17-84 do 21.00

Także pobieranie materiału w domu pacjenta (Kraków i okolice)

OD PONIEDZIAŁKA DO SOBOTY

SCHORZENIA KRĘGOSŁUPA

DR CHARLES JANGDHARI
mgr fizjoterapii T. KOŚCIUK
mgr fizjoterapii K. WÓJCİK

bóle kręgosłupa, głowy, skolioza, wypadnięcie dysku, rwa kulszowa, rehabilitacja, masaże Kraków, ul. Westerplatte 12/4
rejestracja telefoniczna: (12) 430 29 76
www.chiropraktyka.medi.pl



MACIERZYŃSTWO

Kraków, ul. Białoprądnicka 8
tel/fax: +12 415 88 00, 415 88 22

- OŚRODEK DIAGNOSTYKI I LECZENIA NIEPŁODNOŚCI
- AMBULATORIUM POŁOŻNICZO - GINEKOLOGICZNE

Czynne codziennie 8⁰⁰ – 20⁰⁰

BÓLE KRĘGOSŁUPA

leczenie dyskopatii, lumbago oraz pochodnych, jak: bóle i zawroty głowy, ból kończyn i klatki piersiowej, uczucie „duszenia się”, rwa kulszowa itp.

Gabinet Rehabilitacji Leczniczej
Kraków, ul. Długa 31,
tel. 633-38-12 (10-17), pn.-pt.

SPECJALISTYCZNY GABINET UROLOGICZNY

prof. dr hab. med. Z. Dobrowolski

Kraków, ul. Wygoda 13 m. 16, czynny wtorek i czwartek w godz. 16.00 - 18.00.

Rejestracja tel. 430-52-96 od poniedziałku do piątku w godz. 9.00 - 15.00.

ORT TRA

Gabinet Ortopedyczno-Urazowy dorośli i dzieci

Dr med. Julian Dutka

wtorki godz. 15.30-18.00
tel. 619-71-13
Kraków, ul. Lubicz 25, pok. 7 (NAFTA)
rejestracja: tel. 421-04-33; 619-73-01

GABINET CHIRURGII LAPAROSKOPOWEJ

dr hab. n. med. Andrzej Bobrzyński

OPERACJE LAPAROSKOPOWE I INNE

GASTROSKOPIA + HELIOBAKTER

KOLONOSKOPIA W ZNIECZULENIU

USG PIERSI

WTOREK CZWARTEK tel. 012/634-40-32 15.00-17.00
Kraków, ul. Szlak 20

GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZA KLINIKA SPES

Bezpłatne KTG dla PacjenteK powyżej 35 tygodnia ciąży.

Rejestracja 427-15-48, 427-15-49.

Uwaga! Bezpłatne porody, bez bólu.

Kraków, ul. Królowej Jadwigi 15 (Salwator).

Świadczenie bezpłatne refundowane przez kasę chorych.

SZPITAL GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZY

Kraków Nowa Huta, ul. Ujastek 3 (obok bramy głównej HTS)
tel. 685-54-00, 685-56-55, 685-45-55.

Świadczymy pełne usługi w zakresie: POŁOŻNICTWA ♥ GINEKOLOGII ♥ AMBULATORIUM

Bezpłatna szkoła rodzenia - tel. 647-63-44 Gemelli

ŚWIADCZENIA BEZPŁATNE REFUNDOWANE PRZES KASĘ CHORYCH

Doktor K + Medprof

ul. Szpitalna 38

naprzeciw Teatru im. J. Słowackiego, dawna Sienna 14

ULTRASONOGRAFIA MAMMOGRAFIA
www.mediprof-doktork.pl
pon.-pt. 8-20, sob. 9-14

GABINETY LEKARSKIE LABORATORIUM DENSYTOMETRIA
Tel. (0-12) 422-41-59, 422-68-24, 421-79-97

NZOZ Specjalistyczne Gabinety Lekarskie

e-mail: gabinety@popiela.com www.popiela.com

Rejestracja telefoniczna: (012) 415 09 05
tel./fax: (012) 415 86 60

pn. do pt: 9.00-20.00, soboty: 9.00-14.00

POPIELA

GABINETY SPECJALISTYCZNE: chirurgii ogólnej i przewodu pokarmowego, kardiologii, urologii, reumatologii, neurologii, nefrologii dziecięcej - m.in. leczenie moczenia u dzieci, schorzeń przewodu pokarmowego u niemowląt i dzieci.

DIAGNOSTYKA: RTG i USG - pełny zakres dorośli i dzieci, badanie motoryki przewodu pokarmowego i dróg moczowych (manometria, pH-metria, urodynamika).

BADANIA i ZABIEGI ENDOSKOPOWE: gastroskopia, drogi żółciowe (ERCP), kolonoskopia, rektoskopia, leczenie kurczu wpustu żołądka, usuwanie kamieni z przewodu żółciowego i jego udrażnianie.

ZABIEGI CHIRURGICZNE: laparoskopowe (m.in. pęcherzyk żółciowy, przepukliny), wycinięcie i biopsja zmian żołądka i jelita grubego, oper. żylaków odbytu, oper. urologiczne - w tym nowa metoda leczenia nietrzymania moczu u kobiet (TVT)

Pełny zakres wysoko kwalifikowanej opieki anesteziologicznej i pielęgniarstwa. Badania wstępne i okresowe dla zakładów pracy. Lekarskie wizyty domowe.

KONTRAKT Z MAŁOPOLSKĄ REGIONALNĄ KASĄ CHORYCH NA POBYT JEDNODNIOWY Z ZABIEGIEM.

Centrum Medyczne „ŻABINIEC”
ul. F. Konecznego 6/19 U, pon.-pt. 8-19, sob. 9-14, tel. 416 32 00, 416 32 02

TOMOGRAFIA KOMPUTEROWA

★ RENTGEN ★ USG

★ DOPPLER

TRANSPORT CHORYCH tel. 416 32 00, 0602 799 053

O.M. "OSTEOMED"

ul. Kazimierza Wielkiego 57,
tel./fax. (012) 423-40-43, 632-79-72, pon.-pt. 8⁰⁰-21⁰⁰, sob. 9⁰⁰-14⁰⁰

- Ginekolog-endokrynolog
- Endokrynolog-internista
- Chirurg-ortopeda
- Neurolog
- Hormony-pełny zakres
- Kardiolog-internista
- Reumatolog
- Medycyna pracy
- USG: dorośli i dzieci
- Masáže

KLIMAKTERIUM, ANDROPAUZA NIEPŁODNOŚĆ, OSTEOPOROZA

KRIOTERAPIA, LASER, USG - pełny zakres
USG - stawy biodrowe, DENSYTOMETRIA

Badania: ANALITYKA-pełny zakres
CYTOLOGIA, BAKTERIOLOGIA, EKG - z opisami
BIOPSJA TARCZYCY I PIERSI, badania okresowe
SZCZEPNIENIA - WZW, grypa itd.

USG



MAŁOPOLSKIE

MCK CENTRUM KRIOTERAPII

na terenie Szpitala Wojskowego, ul. Wrocławska 1-3, Kraków

KOMORA

NISKOTEMPERATUROWA

- choroby reumatyczne
- zmiany zwyrodnieniowe stawów
- dyskopatia
- stany pourazowe

- profilaktyka osteoporozy
- niedowłady i porażenia
- odnowa biologiczna i inne

ZAKŁAD REHABILITACJI 5. WOJSKOWY SZPITAL KLINICZNY, ul. Wrocławska 1-3

laseroterapia, magnetoterapia, masaże, gimnastyka lecznicza i inne zabiegi

Konsultacje specjalistyczne: neurolog, rehabilitant.

Rejestracja: (012) 632-24-28, 630-82-85, 630-82-82.



Specjalistyczne Centrum Diagnostyczno-Zabiegowe

MEDICINA

N Z O Z

Rok zał. 1989

e-mail: biuro@medicina.pl

ul. Rogozińskiego 12, tel. (012) 412-24-59, 412-12-79, 412-68-20

ul. Barska 12, tel. (012) 266-96-65, 266-50-62, 267-01-55, 269-29-45

ul. Rogozińskiego 5, tel. (012) 417-33-77, 417-35-44

www.medicina.pl

„MEDICINA 2000” – Konsultacje Profesorów i Docentów

ul. Rzeźnicza 2, tel. (012) 422-41-06, 421-79-27

Wizyty lekarskie 24 h – tel. (012) 411-13-78, 412-12-79

NZOZ KROWODRZA filia Żabinięc

ul. Konecznego 6/19a, tel. 416-28-00

pn - pt 8.00-18.00, sob 9.00-13.00

ul. Rusznikarska 17, tel. 632-42-90

pn - pt 8.00-18.00

BADANIA KIEROWCÓW

BADANIA OKRESOWE

EKG-ANALITYKA

-RÓWNIEŻ W DOMU PACJENTA

INTERNISTA, PEDIATRA

GABINET CHIRURGII PLASTYCZNEJ

Mazowiecka 108, tel. 633-41-66

pn. - pt. 14⁰⁰ - 16⁰⁰

Operacje w pełnym zakresie - szczególnie:

• nosa • uszu • piersi

• zmarszczek twarzy

• powiek • blizn

• brodawek • nowotworów

OPERUJĄ CZŁONKOWIE POLSKIEGO

TOWARZYSTWA CHIRURGII PLASTYCZNEJ.

HORMON-DIA

ANALIZY LEKARSKIE

Kraków, Mazowiecka 25

tel./ fax 423-37-66

Antoniego A. Wichury 18

(boczna Łokietka 19)

tel. 632-77-32 ; 632-41-66

OŚRODEK TERAPII LASEROWEJ

CHIRURGIA: zmiany skórne, choroby sutka,

żyłaki • PROKTOLOGIA choroby odbytu,

jelita grubego dr med. M. Trystuła

• GINEKOLOGIA lek. M. Chrzanowski

• STOMATOLOGIA • ORTOPEDIA

LECZENIE LASEREM

• wrzodzeń żylakowych, żylaków odbytu,

usuwanie tatuaży, nadżerek szyjki macicy

N. HUTA - os. Złota Jesień 15 B,

tel. 641 59 84

KLINIKA KRAKOWSKA

tel. 638 38 18, ul. Mehoffera 6

(Azory), www.klinika.krakow.pl

• lekarze wszystkich specjalności

• badania analityczne

• drobne zabiegi chirurgiczne

• RTG, USG - pełny zakres

• gastroskopia, rektoskopia, kolonoskopia

• badania Medycyny Pracy

Umowa z Kasą Chorych na konsultacje

laryngologiczne, kardiologiczne oraz usługi

Poradni Rehabilitacji (lekarz, zabiegi)

Podgórska Poradnia Lekarska

K-ów Rynek Podgórski 14

tel. 656-27-51, 656-24-90

pn. - pt. 8-20, sob. 8-13

• Konsultacje wszystkich specjalistów;

• Badania laboratoryjne, hormony;

• Bakteriologia - pełny zakres;

• EKG, ECHO SERCA, USG, kolor Doppler-pełny zakres;

• EKG wys. (bieżnia), Holter

• Gastroskopia, rektoskopia, cytologia, czystość

• Testy ciążowe;

• Badania okresowe, badania kierowców;

• OKULISCI-pełny zakres badań • udzielamy

Audiometr - badanie słuchu Rabatów do 20%

MEDYCZNE

CENTRUM

DIAGNOSTYCZNO

-TERAPEUTYCZNE

Kraków, Rynek Główny 34

tel. 421-70-21, 421-95-83

• Porady specjalistyczne,

także profesorów,

docentów i ordynatorów

• Centrum Onkologiczne

(także choroby piersi)

• Centrum Okulistyczne

(także szkła kontaktowe)

• USG, endoskopia, analizy

• Zabiegi operacyjne

SKOŁ MED

GABINETY LEKARSKIE

413-32-14

411-88-03

al. Beliny Prażmowskiego 26b

LEKARZE 15 SPECJALNOŚCI

MAMMOGRAFIA badania krwi

Rejestracja pon-pt godz. 8-19

OŚRODEK REHABILITACJI

REMEDI KARDIOLOGICZNEJ

UMOWA Z KASĄ CHORYCH

• Rehabilitacja bezpłatna

• po zawale serca, w chorobie wieńcowej

• po zabiegach kardiologicznych

• w chorobie nadciśnieniowej

• porady kardiologiczne

EKG, ECHO, EKG wysiłkowe

• LECZENIE NADWAGI

HOLTER, HOLTER ciśnieńowy

Kraków, ul. Wróblewskiego 4, ☎ (012) 632-73-01

Fundacja

„Pro Humana Vita”

PRZYCHODNIA ZDROWIA RODZINY

LEKARZE SPECJALISTI

I PSYCHOLOGI

USG

Cytologia, biocenozą

pełny zakres USG

Kraków, ul. Sławkowska 1 pon - pt. 8-20 sob. 8 - 12

tel. 422-53-29, 422-53-49

Naturalne Planowanie Rodziny

Szpital Zakonu

Bonifratrów

Św. Jana Grandego

w Krakowie, ul. Trynitarńska 11

Rejestracja i informacja

poniedziałek-piątek: 7.00-20.00

tel.: 430 55 23, 430 55 00 w. 196

Centrum Rehabilitacji

• Przewlekłe bóle kręgosłupa

• Uporczywe bóle głowy

• Bóle mięśni i stawów

Osteoporoza

• Wady postawy

• Komputerowa diagnostyka

układu ruchu

Pełny zakres zabiegów

(012) 429-53-99

ZDROWIE

PRYWATNA KLINIKA

DERMATOLOGICZNA

Ciężkie postacie trądzika

Choroby włosów i łysienie

Grzybice

Profilaktyka nowotworów skóry

KOMPUTEROWA NIEINWAZYJNA

DIAGNOSTYKA SKÓRY

(012) 429-25-23

Kraków, ul. Św. Gertrudy 28

ANALIZY

PRACOWNIA WYKONUJE BADANIA:

ANALITYCZNE, BIOCHEMICZNE,

HORMONALNE, BAKTERIOLOGICZNE,

SEROLOGICZNE,

TESTY ALERGOLOGICZNE

W SUROWICY KRWI

KRAKÓW ul. KATARZYNY 5

☎ 430-60-70

KARDIODIENT

ul. Królewska 56/2, tel. 423-44-22

pon-piątek 8-20, Sobota 8-14

KARDIOLOGI

Analityka

• EKG, EKG wysiłkowy,

• Holter serca

• Echo-Doppler u dorosłych i dzieci,

• Leczenie nadciśnienia

DERMATOLOG, ALERGOLOG, NEUROLOG

ENDOKRYNOLOG, REUMATOLOG

USG brzucha

www.kardiomed.net.pl

e-mail: kardiomed@medi.net.pl

Ośrodek Diagnostyczno-Lecniczy

„CHIRURGIA JEDNEGO DNIA”

Szpitala Zakonu Bonifratrów - Kraków, ul. Trynitarńska 11

BEZPIECZEŃSTWO SZPITALNE - WARUNKI DOMOWE.

NOWOŚĆ! MOŻLIWOŚĆ KREDYTOWANIA USŁUG

Klinika Videochirurgii

prof. A. Cienciała, dr n. med. R. Mađry

Operacje laparoskopowe

• przepuklin • pęcherzyka żółciowego

• wyrostka robaczkowego • i inne

Klinika Chirurgii

Plastycznej i Estetycznej

Prof. dr hab. med. Jerzy Strużyna

Twarz - korekta zmarszczek, zniekształceń

Piersi - powiększanie, pomniejszanie

Powłoki - nowotwory skóry, znamiona

Operacje w zakresie: • chirurgii ogólnej • naczyniowej • dziecięcej

• ortopedycznej • urazowej (artroskopia) • urologii • ginekologii • laryngologii • okulistyki

CENTRUM TERAPII „KONARY” • uzależnienia • otyłość • stres

Leczenie ambulatoryjne i sanatoryjne.

KRÓTKIE HOSPITALIZACJE DIAGNOSTYCZNE

leczenie bólu przewlekłego

Konsultacje specjalistów

• chirurg ogólny • naczyniowy

• dziecięcy • urazowy • ortopeda

• onkolog • neurochirurg • proktolog

• urolog • ginekolog • laryngolog

• okulista • internista • kardiolog

• endykronolog • androlog • alergolog

• pulmonolog • dermatolog • neurolog

• neurolog dziecięcy • psychiatra

• psycholog • mikrobiolog kliniczny

• badania profilaktyczne i kierowców

• rehabilitacja-masaże

USG - pełna diagnostyka

biopsje cienkoigłowe, rektoskopia,

badania laboratoryjne, wymazy,

autoszczepionki - dobór leków

spirometria, testy skórne

Gabinet laryngologiczny

dzieci i dorosłych

choroby nosa, uszu, gardła i krtani

lek. med. Andrzej Kozak

Leczenie zachowawcze i operacyjne

DOMOWE WIZYTY PIELEGNIARSKIE

POBIERANIE KRWI, OPIEKA

SZCZEPNIENIA PRZECIW ŻÓŁTACZCE A, B, A i B

SZCZEPNIENIA PRZECIW GRYPIE - CENY PROMOCYJNE!

Rejestracja i informacja: pn. - pt. 8.00 - 20.00, sob. 8.00 - 15.00

tel.: 430 56 56, 430 55 00 w. 193 i 203, 430 57 74, e-mail: chirurgiajd@pro.onet.pl

Diagnostyka:

• badania laboratoryjne • cytologia

• RTG • USG • gastroskopia

• rektoskopia • kolonoskopia

Gabinety specjalistyczne:

• chirurgia

ogólna, onkologiczna,

naczyniowa, urazowa, dziecięca

• ortopedia

• proktologia • urologia

• ginekologia i położnictwo

• choroby wewnętrzne

• kardiologia • choroby zakaźne

• hepatologia • gastrologia

• endokrynologia • laryngologia

• neurologia • anestezjologia

i leczenie bólu • alergologia

• dermatologia • rehabilitacja

• badania okresowe i kierowców

• szczepienia p. żółtaczce (WZW)

Zabiegi chirurgiczne ambulatoryjne

Zabiegi dermatochirurgiczne

MEDYCYN

LASER

GABINETY

LEKARSKIE

POŁOŻNIK, GINEKOLOG, UROLOG

ENDOKRYNOLOG, ONKOLOG

CYTOLOGIA • ANALITYKA

SOBOTA

PROMOCJA 10%

UL. DŁUGA 30

REJ. 8-20, SOB. 8-18, TEL. 632-80-80

MICOR

CENTRUM

KARDIOLOGICZNE

ul. Oboźna 31,

tel. 633-59-06, 633-91-73

oddz. Nowa Huta

os. Złotego Wieku 19-20

tel. 649-95-25

pn.pt. 9-19, sob. 9-13

PEŁNY ZAKRES BADAŃ

3B CHIRURGIA

PLASTYCZNA

lek. med. Artur Zawisz

specjalista chirurgii plastycznej

z Polanicy Zdroju

• korekta zmarszczek, twarzy i szyi

• korekta nosa, uszu i piersi

• modelowanie sylwetki, itp

tel. kom. 0608 099 939

ul. Nowowiejska 3, 30-052 Kraków

tel./fax (012) 636-64-36, 636-66-00

KRIOMED

• CHIRURGIA ogólna, proktologiczna, naczyniowa

• LARYNGOLOGIA • DERMATOLOGIA

• KOLONOSKOPIA • GASTROSKOPIA

• ZABIEGI: nieoperacyjne leczenie żylaków

kończyn dolnych

• OWRZODZENIA - leczenie

Kraków, Friedleina 8,

tel. 633-82-82

COLON - HYDROTHERAPIA

lek. med. W. Skamla

Bezbolesne płukanie jelita grubego

• choroby j. grubego, zaparcia,

wzdęcia

• choroby pasożytnicze

• grzybice i drożdżycę

• odtrucie z subst. konserwujących

oraz metali ciężkich

Inf.: tel. 637-95-39, 0501-014-316.

OBERON

Nowa technologia medyczna

trzeciego tysiąclecia pozwalająca

na kompleksowe badanie całego

organizmu człowieka oraz dobór

naturalnych preparatów VISION.

Centrum Diagnostyki

„BIOVIMED”

Kraków, ul. Gertrudy 8,

tel. 421-83-58

CHOROBY

SKÓRY

• łuszczyca

• różne postacie łysienia

• ciężkie postacie trądziku

• grzybice

• lasery biostymulujące

• LASER CO₂

(CHIRURGICZNY)

• bezbolesne usuwanie zmian

skórnych: brodawek, „kurza-

jek”, tatuaży, włókniaków, kły-

cin kończystych, znamion na-

skórkowych, itp.

Gabinet Lekarski

637-95-39, 0501-014-161

RENTGEN USG

KRZYSZTOF WYROBEK

SPECJALISTA RADIOLOG

Kraków, Smoleńsk 25a,

tel. 422-00-63.

Pełny zakres badań dorosłych i dzieci.

WYNIKI NATYCHMIAST

TOMOGRAFIA KOMPUTEROWA

GABINET LARYNGOLOGICZNY

ENDOSKOPOWE OPERACJE

NOSA I ZATOK PRZYNOSOWYCH

Dr hab. med. Paweł Stręk

Kraków, ul. Raclawicka 48

Rejestracja tel. (012) 633-79-85

w godz. 11⁰⁰ - 17⁰⁰

Kraków, ul. Kasztanowa 44 c

Rejestracja tel. 0601-40-42-30

w godz. 15⁰⁰ - 20⁰⁰

APARATY

SŁUCHOWE

Szczegółowe informacje dla Reklamodawców pod nr. tel. (012) 616-61-69

DZIENNIK POLSKI

TRANSPLANTACJA

WŁOSÓW

Medical Hair,

konsultacje i operacje

w Krakowie.

Infolinia: 0-801/321-370

GSM 0-609/202229

OSTEOPOROZA

Jesteś kobietą w wieku 55 - 80 lat?

Możesz uzyskać bezpłatną poradę

lekarską i badanie gęstości kości

Zadzwoń

430-31-56, 430-31-94

w godz. 9.00 - 18.00 (pn - pt), sob. do 14.00

KRAKOWSKIE CENTRUM

OSTEOPOROZY

I MENOPAUZY

www.osteoporosis.pl

PORADNIA

PROFESORÓW I DOCENTÓW

Rej. pon - pt. 8 - 18, tel. 423-17-22

KRAKOWSKIE

CENTRUM

OSTEOPOROZY

I MENOPAUZY

KRAKÓW, ul. Kopernika 32

Rej. pon. - pt. 8 - 18, tel. 430-31-56, 430-31-94

• ginekolog - endokrynolog

• ginekolog - położnik

• reumatolog • chirurg ortopeda

• hematolog • endokrynolog

• internista • kardiolog • anestezjolog

• diabetolog - cukrzyca,

• otyłość • geriatria

• otolaryngolog • onkolog

• lek.medycyny pracy (badania okresowe)

Badanie densytometryczne

badanie gęstości kości, EKG

Kolposkopia - cytologia - bakteriologia

Badania analityczne krwi i moczu (markery)

Specjalistyczne Centrum Diagnostyczno-Zabiegowe

MEDICINA

NOWA PORADNIA REHABILITACYJNA:

Konsultacje lekarzy specjalistów: neurologa, rehabilitacji ruchowej

Zabiegi rehabilitacyjne: masaże, fizykoterapia, jontoforeza,

biostymulacja laserowa, solux

Leczenie: bólów kręgosłupa i stawów, dyskopatii, urazów sportowych,

masaż onychialny, relaksujący, odchudzający

PORADNIA PSYCHOTERAPETYCZNA: PSYCHIATRA,

PSYCHOLOG, SEKSUOLOG

terapię małżeńską, problemy szkolne

Rejestracja telefoniczna: 417-33-11, ul. Rogozińskiego 5

SCHUDNIJ!!!

POWROT DO WŁAŚCIWEJ SYLWETKI

I WAGI PRZY FACHOWEJ POMOCY

LEKARZY, DIETETYKÓW I PSYCHOLOGÓW.

BAZEN I GIMNASTYKA

Poradnia Leczenia Otyłości

i Zaburzeń Lipidowych

Kraków, Skarbowa 4, II piętro,

632 00 68, 632 00 75

NATURA

CLINIC

profesjonalne i bezbolesne

usuwanie złożeń jelita grubego

HYDROCOLONOTERAPIA

(grzybice, drożdżycę, pasożyty, zaparcia,

wzdęcia, odtruwanie i odchudzanie)

SCHOROZENIA KRĘGOSŁUPA • WARSZTATY ŻYWIENIOWE

oraz TURNUSY weekendowe i tygodniowe

Doktor dyplomowany w USA 012/625-42-76

Okulistyka



Kraków, ul. Królewska 92
rej. tel. 637-60-77
pon.-pt. w godz. 10.00-19.00

OKULISTA OPTYK

- badania wzroku
- badania dla kierowców (lekarz uprawniony)
- dobór okularów i soczewek kontaktowych
- gabinet leczenia zęba
- wizyty domowe
- cienie lekkie
- szkła okularowe
- szybka obsługa
- 10% zniżki dla pacjentów gabinetu

15325902

NOWO OTWARTE STUDIO
OPTYCZNO-OKULISTYCZNE

ul. Starowiślna 62, Kraków, tel. 421-65-55.

OPTYK

mgr inż. Jerzy Skrzypek

- wieloletnia praktyka
- okulary torunkowe, itp.
- wszelkie naprawy pełny zakres usług.

OKULISTA

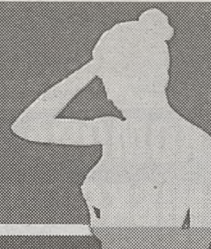
lek. med. Jolanta Gaczonek

- badanie przy pomocy refraktometru komputerowego
- badanie na prawo jazdy
- soczewki kontaktowe

UPUSTY! RABATY! REFUNDACJE! REALIZACJA RECEPT!

25703

Odnowa Biologiczna



RATY

Consensus

Niepubliczny
ZOZ

DEPILACJA LASEROWA
LASEROWE ZAMYKANIE NACZYŃ
DERMATOLOGIA ESTETYCZNA
blizny, rozstęp, zmarszczki, przebarwienia, korekta ust
KRIOCIRURGIA, NADPOTLIWOŚĆ

Kraków, Zygmunt Augusta 9
(0-12) 431-21-81, 431-06-13
www.consensus.med.pl

GABINET DERMATOLOGII ESTETYCZNEJ

lek. med. Renata Hejmo dermatolog

dermatologia estetyczna • usuwanie
zmian skórnych • peelings medyczne
• wypełnianie zmarszczek i ust
Rejestracja od 10.00 do 18.00,
tel. 423-26-25, 0602-60-13-94

ul. Sławkowska 4 (oficyna, I piętro)

GABINET KOSMETYCZNY

tel. 423-26-25.

STUDIO CIEKAWYCH STYLÓW
ROBIMY
TO
NAJLEPIEJ!PRZEDŁUŻANIE WŁOSAMI
NATURALNYMI

- ♦ fantazyjne fryzury i makijaże
- ♦ kreacja stylu ubioru
- ♦ nauka makijażu, tipsy
- ♦ dieta cambridge

tel. (012) 41-41-333, 414-23-87

15297902

OKULISTYKA - CHIRURGIA JEDNEGO DNIA

Dr n. med.
Włodzimierz Miniewicz
Gabinet okulistyki
ul. Loretańska 8/4A
tel. (0-12) 292 71 71

WYKONUJEMY OPERACJE

ZAĆMY

METODĄ FAKOEMULSYFIKACJI

W ZNIECZULENIU KROPOWYM, MIEJSCOWYM

Dr n. med.
Marta Fejkiel-Hydzik
Gabinet okulistyki
ul. Bandurskiego 66/5
tel. (0-12) 411 41 77,
413 09 09

15345602

Aparaty
SłuchoweAPARATY
SŁUCHOWE
INMED

Kraków, ul. Czapińskiego 3, tel. 631-13-80
Wieliczka, ul. Szpunara 20 tel. 278-11-83
Oświęcim, Eskulap, ul. M. C. Skłodowskiej tel. 842-43-42
Olkusz, Gal-Med, ul. Sławkowska 4 tel. 754-34-64

15299402

APARATY
SŁUCHOWE

- badanie słuchu • dobór komputerowy
- wizyty domowe • sprzedaż • serwis

„FONIKA” Kraków
ul. Długa 46/1, 634-25-51
os. Na Skarpie 27, 425-70-07
Refundacje Kas Chorych i PFRON

280403

APARATY
SŁUCHOWE

- ♦ dobór komputerowy ♦ badania
- ♦ sprzedaż ♦ naprawy ♦ akcesoria

„FONMED” S.C. KRAKÓW
ul. Św. Katarzyny 4 (wejście od Augustiańskiej)
Informacja i zapisy: TEL./FAX 430-61-53
www.fonmed.com.pl 152686
Realizujemy wnioski Kasy Chorych

152686

APARATY
SŁUCHOWE

- refundacja kas chorych i PFRON
- szeroki asortyment • dobór komputerowy
- raty nieoprocentowane • laryngolog
- wideoskopia • diagnostyka szumów
- usznych • bezpłatne badania słuchu
- wizyty domowe

Kraków, ul. Urzędnicza 10
tel. (012) 632-41-74
filia: Krzeszowice, ul. Wyki 3
tel. (012) 282-64-57

15278302

RZUĆ PALENIE

Zabiegi aparatem
biorezonansu:
nałogi • alergię •
nerwice • otyłość

Miejszynodowy Certyfikat
Jakości ISO 9002
Rewelacyjne efekty !!!
Kraków, os. Złota Jesień
☎ 647-43-28

314003

ODCHUDZANIE
DEPRESJA

Alergia
Nerwice
Migreny
Bóle kręgosłupa

RZUCISZ PALENIE
na 95%
Kraków, ul. Komorowskiego 12 pok.622
427-17-17
Filie: Myślenice Krzeszowice

256603

GABINET KOSMETYKI LASEROWEJ
estetica

Posiada Jedyne w Europie IPL D-Light SR do bezinwazyjnego
usuwania: zmarszczek, rozszerzonych naczynek (pajęczeków),
zmian pigmentowych (przebarwienia, pieg, plamy posłoneczne)

FOTOODMŁADZANIE – 50 %
DEPILACJA LASEROWA – 20 %

KRAKÓW UL. SŁAWKOWSKA 6 TEL. 012 422 80 30

2523402

DEPILACJA LASEROWA

KOSMETYKA: TRADYCYJNA - THALGO
KOSMETYKA APARATEM SKIN MASTER PLUS- czyszczenie skóry bez wyciskania
nawilżanie, regeneracja, lifting, usuwanie zmarszczek,
przebarwień, rozstępów, blizn.

MAKIAŻ PERMANENTNY, TIPS, WZMACNIANIE PAZNOKCI NATURALNYCH
DERMATOLOGIA KOSMETYCZNA: wypełnianie zmarszczek,
powiększanie ust, mezoterapia, embrioplasty.

Kraków, ul. Wielopole 18 b, tel. (012) 423-24-48, 423-24-56

15298002

DERM-ART

Gabinet Dermatologii Estetycznej
Patronat Stowarzyszenia Lekarzy
Dermatologów Estetycznych
JULITA ZACZYŃSKA-JANECKO
specj. dermatolog

- konsultacje dermatolog. dorosłych i dzieci
- usuwanie zmarszczek (Restylane, Dermalive, Botox, Dysport, New Fill)
- usuwanie przebarwień, blizn, rozstępów. Peelings kwasami: (AHA, TCA, Easy peel, Blue peel)
- leczenie teleangiektazji na nogach: (skleroterapia, elektrokoagulacja MEK 1)
- krioterapia N₂O
- laserowa terapia naczyń na twarzy: LASER CORIUM
- laserowe odmładzanie skóry: (laser IPL)
- mikrodermabrazja

31-221 Kraków, ul. Białopradnicka 8
rejestracja: tel. +12 415-88-00
+12 415-88-22

322703

GABINET DIAGNOZY I TERAPII BIOREZONANSOWEJ

KOMPUTEROWA DIAGNOSTYKA ORGANIZMU URZĄDZENIEM EAV

ALERGIE • NERWICE • BÓLE • NAŁOGI
• CHOROBY SKÓRY

„BIOMED”, ul. Jagiellońska 3A, Wieliczka, tel. 289-26-10

368703



Informator Podręczny

Cena 20 zł/moduł

Sprzedaż tylko w pakiecie 2 tygodniowym lub miesięcznym.
Zainteresowanych reklamą serdecznie zapraszamy: (012) 619-91-78.

bez podatku VAT

Informator Medyczny

Wizyty domowe, Gabinety,
Stomatologia, Weterynaryjne



Ceny: 38 zł/moduł, 1 zł/słowo.

Odnowa Biologiczna



Gabinety kosmetyczne,
salony fryzjerskie, sauny, solaria,
gabinety odnowy biologicznej itp.

Cena: 20 zł/moduł.

Informator Podręczny



Gastronomia, Tłumaczenia, Opieka,
Wypożyczalnia, Rekreacja, Noclegi

Cena: 20 zł/moduł.

* Wszystkie podane ceny nie zawierają podatku VAT

Sprzedaż reklam do informatorów
tylko w pakietach dwutygodniowych lub miesięcznych.

Szczegółowe informacje pod nr. tel. 012/619-91-34.

Stomatologia

A. Bardzo tanio! Bezbolesna stomatologia. Protezy, naprawy. Dyżur: soboty, niedziele, święta. Kazimierzowski 7, /012/647-02-01, /012/649-03-45 153422/A

BEZBOLESNE leczenie, protezy bezklamrowe, porcelana, zatrzaski korzeniowe- paradontoza, RTG. Józefitów 3/10, 634-43-00. 152761/A

DOROŻYŃSKI Jerzy, narkoza, protezy natychmiastowe, Ul. Wielopole 9, tel. 413-28-52, 0601-513-056. 152950/A

DOSTAWY naprawy, protezy. Poniedziałek-niedziela 10.00-18.00. Wrocławska 19, /012/632-90-24. 3420/A

EKSPRESOWA naprawa protez. 10.00-18.00, al. Słowackiego 50, /012/633-82-50.153840/A

IMPLANTY zębowe. Implantoprotetyka, www.implanty.w.pl 0501-601-502. 2350/A

KAZIMIERZOWSKIE 30. 012/647-94-48 pełny zakres usług stomatologicznych.153659/A

PANORAMICZNY, punktowy. Gertrudy 8, 8.00-19.00, soboty 9.00-14.00. Najtaniej: 411-92-64. 153841/A

POGOTOWIE stomatologiczne, pełny zakres leczenia. Mogiła 121. Czynne pon-sob. 8.00-22.00, niedziela 9.00-21.00. /012/413-04-66. 2997/A

PUNKTOWY, panoramiczny, cefalometryczny, Zaczysze 6, /012/422-22-66. 3854/A

MEDICINA

ul. Rogozińskiego 12, tel. (012) 412-24-59, 412-68-20, 412-12-79

CHIRURGIA SZCZĘKOWA - ZNIECZULENIE MIEJSCOWE I OGÓLNE. UL. BARSKA 12 TEL. 267-01-55, 269-2945 STOMATOLOGIA ZACHOWAWCZA. PROTETYKA

EuroDent

CENTRUM DENTYSTYKI

Leczenie zachowawcze, ortodoncja, protetyka, chirurgia, implanty. RTG punktowy i panoramiczny WYBIELANIE ZĘBÓW

Pl. Biskupi 18, pn.-pt. 8-20; sob. 9-16 634-58-93, 634-24-09

STOMATOLOGIA

LECZENIE, PROTEZOWANIE PORCELANA LASER - ŻEL REKONSTRUKCJE ZŁAMANYCH ZĘBÓW

ul. Długa 30 rej. (8-20) tel.(012) 4233192

NAPRAWA PROTEZ

na poczekaniu

korony, mosty z porcelany. LECZENIE PROTEZY W CIĄGU 1 DNIA.

ul. Łokietka 13, tel. 633-97-88, 8⁰⁰-20⁰⁰ ul. Na Błonię 3, tel. 638-69-91, 9⁰⁰-19⁰⁰

AGMADENT

STUDIO STOMATOLOGICZNE PEŁNY ZAKRES USŁUG PROTETYKA • RENTGEN

WYBIELANIE ZĘBÓW LECZENIE BEZ WIERTŁA

Dobrego Pasterza 16, pn.-pt. 9-20 tel.412-32-03 sob.9-15

GABINET STOMATOLOGICZNY

OS. DYWIZJONU 303 PAW. 1 TEL. (012) 649-44-66 PN. - PT. 9 - 19, SOB. 9 - 13

pełny zakres usług stomatologiczno - protetycznych ortodoncja Rtg zębów Wybielanie zębów

SPECJALISTYCZNE LECZENIE STOMATOLOGICZNE DLA DZIECI I DOROSŁYCH ORTODONCJA

ul. Podwałe 2, tel. 430-10-50

Gabinet Stomatologiczny

lek. stom. J. Rolska-Urbaniak lek. stom. M.Rolska-Zych

*Stomatologia zachow. *Protetyka *Rekonstrukcja zębów *Chirurgia *Stomatologia dziecięca *Wybielanie zębów

ul. Mikołajska 9, tel. 429 10 27 Pon-Pt. od 10.00 - 20.00

CAŁODOBOWE Centrum Stomatologii

432 86 00

Również w niedziele i święta

Chirurgia specjalizacja - implanty, narkozy Stomatologia estetyczna i zachowawcza Nowoczesna protetyka Leczenie chorób przyzębia Naprawa protez na poczekaniu RTG

31-070 Kraków, ul. Dietla 38

PROTEZY

naprawy

ul. Wadowicka 3 (HYDROPOL) II piętro, pok. 211 czynne: 9 - 19, SOB. 10 - 13

tel. 269 28 70 EXPRESS

STUDIO STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ

dr n. med. Barbara Książkiewicz-Jóźwiak

KOMPLEKSOWE specjalistyczne leczenie stomatologiczne IMPLANTY (wszczepy) szwajcarskiej firmy Straumann - 9 letnie doświadczenie LECZENIE chorób przyzębia i regeneracja kości ZNIECZULENIE WAND • ORTODONCJA - dr Anna Widmańska - białe aparaty stałe...

Ponad 50 letnia tradycja rodzinna i 20 letnie doświadczenia własne !!

Tel. 633-20-38 Kraków, ul. Batorego 6/2 e-mail: info@studiose.med.pl; www.studiose.med.pl

Informujemy, że Klinika Stomatologii Estetycznej - przy ul. Lubicz nie jest naszą filią

inter DENTAL

RTG - PANTOMOGRFICZNY

mosty, licówki, korony i korony pełnoceramiczne nowoczesna protetyka - wszelkie protezy - TELESKOPOWE szeroka profilaktyka (nowoczesne wybielanie, piaskowanie) zabiegi estetyczne - likwidacja przebarwień leczenie w narkozie (wszelkie zabiegi)

implanty, biżuteria nazębna radiowizjografia kamera wewnątrzustna

lek.stom. Marta Marska lek.stom. Tadeusz Dudek lek.stom. Marcin Sielski

lek.stom. Sławomir Karwan lek.stom. Andrzej Marczyński

Kraków, ul. Karmelicka 3, tel. 421 48 00 pon. - pt. 9⁰⁰- 21⁰⁰, sobota 9⁰⁰- 14⁰⁰

DENTYSTYKA

Leczenie zachowawcze Chirurgia w narkozie 411-56-04 Protetyka na poczekaniu Ortodoncja - RTG Usługi w domu u pacjenta

RATY • KARTY PŁATNICZE

ul. Kielecka 7 a, tel. (012) 411-96-13, 411-95-44 os. Kalinowe, tel. (012) 648-11-97 Czynne pn. - pt. 8⁰⁰ - 20⁰⁰, sob. 9⁰⁰ - 14⁰⁰ www.dentystyka.krakow.pl

STOMATOLOGIA CAŁODOBOWO

DENTA MED

ORTODONCJA APARATY Stałe, Ruchome

LECZENIE I USUWANIE W NARKOZIE IMPLANTY CHIRURGIA

BEZBOLESNE BOROWANIE LASEREM ŻELEM

PROTEZY MOSTY PORCELANOWE ZATRZASKI

STOMATOLOGIA DZIECIĘCA NAPRAWA PROTEZ RENTGEN

Kraków, ul. AUGUSTYJAŃSKA 13 (równoległa do ul. Krakowskiej) tel. (012) 292-33-00, 430-60-76

kowdent

dr n. med. St. Kownacki

Wszelkie usługi stomatologiczne

Nowości:

• bezbolesne znieczulenia komputerowe – system „WAND” • implantologia – implant w jeden dzień system Branemark i inne • licówki, mosty i korony Procera – nowość w estetyce • wybielanie zębów najnowszymi metodami • likwidacja przebarwień w jeden dzień – technika plazmowa • mikroskopowa metoda leczenia kanałowego • leczenie próchnicy bez wiertła: żel, laser • bezbolesne usuwanie złogów nazębnych • sterowana regeneracja tkanki kostnej

ul. DIETLA 85/1, tel. 422-41-41, 431-27-70, pon.–pt. 8-21, sob. 8-14 ul. DIETLA 75/2, tel. 429, 21, 84, 429-24-06, pon.–pt. 8-21

MA - DENT

NOWOCZESNA STOMATOLOGIA

PEŁNY ZAKRES USŁUG

RTG na miejscu RATY

RYNEK DĘBNICKI 13/6 I P. tel. (012) 269-13-35

Pon-pt 9.00-20.00, sob. 9.00- 12.00

Pol Dent

Stomatologia estetyczna

Stom. zachowawcza Chirurgia Protetyka Ortodoncja Rentgen

zabiegi w narkozie konsultacje przy użyciu kamery wewnątrzustnej mosty, licówki, korony protezy natychmiastowe wkład koronowo-korzeniowy

protezy szkieletowe bezbolesne usuwanie złogów nazębnych bezbolesne usuwanie próchnicy laserem i żelem Carisolv TM

GABINET CHIRURGII STOMATOLOGICZNEJ

Kazimiera Witkowska II st. specjalizacji Marek Witkowski II st. specjalizacji b. st. asystenci Kliniki CM. UJ.

usuwanie zębów leczenie zabiegi w narkozie

PROTETYKA

codziennie

Kraków, ul. Królowej Jadwigi 247a tel. (012) 425-33-69, 0608-648-127

KLINIKA STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ

lek. stom. Barbara Borowska-Jachym

korekta kształtu i koloru zęba rekonstrukcja złamanych zębów korony porcelanowe, protezy zatrzaskowe licówki porcelanowe ortodoncja (aparaty stałe i ruchome) chirurgia (resekcja, implanty) konsultacje przy użyciu kamery wewnątrzustnej

Pracownia RTG ul. Lubicz 24 wykonuje zdjęcia: - punktowe - panoramiczne - ortodontyczne (cefalo, wiek kostny) - scany - implantologiczne

Kraków ul. Lubicz 24 tel. 430-34-63, Nowa Huta os. Teatralne 10 (kino Świt) tel. 644 89 01

Zapraszamy od pon.- do pt. 9-19, sob. 9-12

CAŁODOBOWE CENTRUM STOMATOLOGII RODZINNEJ

protezy w ciągu 1 dnia, naprawa protez licówki, mosty i korony porcelanowe, zatrzaski korekta kształtu i koloru zęba, wybielanie, piaskowanie rekonstrukcja złamanych zębów

chirurgia - zabiegi w narkozie, protezy natychmiastowe, podcinanie wędzidełek, implanty, bezbolesne borowanie ortodoncja: aparaty stałe i ruchome (białe, kolorowe) biżuteria zębowa, mosty kompozytowe - bez oszlifowywania zębów usuwanie kamienia ultradźwiękami; szynowanie zębów RTG punktowe, panoramiczne, cefalometryczne

również w niedziele i święta 24 h

SPECJALIZACJA PROTETYKA

PORCELANA BEZ METALU NOWOŚĆ!

STOMATOLOGIA

rekonstrukcja złamanych zębów • chirurgia implanty i wybielanie zębów • leczenie zachowawcze

Lekarzy stomatologów zapraszamy do współpracy z laboratorium 0501-045-035

Prądnik Czerwony, ul. D. Pasterza 93 tel. (012) 417-33-84

Pon. - pt. 9.00 - 19.00, sob. 9.00 - 14.00

ROYAL MEDICAL

Kompleksowa Opieka Stomatologiczna

PROTETYKA* CHIRURGIA ORTODONCJA WYPEŁNIENIA IMPLANTY NARKOZA

*Korony z materiałów eliminujących ryzyko alergii

Kraków, ul. Zwierzyniecka 29 II p. tel.: (*12) 431-15-85, fax: (*12) 431-15-62

czynne: pn.-pt. 9-20 sb. 9-13

do godz.14.00 - rabat 10% na wszystkie usługi

NOWOŚĆ W STOMATOLOGII !!!

Borowanie bez wiertła!!! Wiercimy powietrzem!!!

bezboleśnie bezstresowo bez znieczulenia bez drgań

ul. Zaczysze 6, koło dworca (przecznica z Basztowej) tel. 422-22-66

www.nonstopdent.krakow.pl

Prywatna Praktyka Stomatologiczna GLOBUS s.c.

Oferujemy pełny zakres usług stomatologicznych:

stomatologia zachowawcza stomatologia dziecięca chirurgia stomatologiczna

periodontologia - leczenie schorzeń przyzębia endodoncja - leczenie schorzeń miazgi protetyka • ortodoncja, • laseroterapia profesjonalna profilaktyka

Kraków ul. Węgierska 4/1 tel. (012) 656 30 56

Kraków al. Pokoju 2A tel. (012) 412 07 99

DENTAMERICA

www.dentamerica.pl

WYBIELANIE: „BIAŁE ZĘBY” W 60 MINUT

PEŁNY ZAKRES USŁUG

stomatologia zachowawcza (dzieci, dorośli) protetyka chirurgia narkozy

pl.SZCZEPAŃSKI 3 421-89-48 430-21-88 - I p. pl.SZCZEPAŃSKI 3 421-75-11 ortodoncja - II p. WIELICZKA ul. Słowackiego 9 tel. 288 10 74

pn.-pt. 9 - 20 sob. 9 - 14

Oli Play już blisko

W hali sportowej w Zielonkach odbył się trzeci finałowy mecz o mistrzostwo Krakowa w piłce nożnej pięciosobowej. Oli Play Baustal pokonał Best KPP Sport 7-3 (3-3) i do obro-ny tytułu mistrzowskiego po-trzebuje jeszcze jednej wygra-nej. Bramki w tym meczu zdo-byli: Reinold 2, Janik 2, Da-browski 2, Bizoń, Matusiak - Gruszka 2, Kępski.

Oli Play Baustal: Smagowicz - Reinold, Musiał, Bizoń, Matusiak, Dąbrowski, Janik.

Best: Frydecki, Latos - Wol-sza, Łabędzki, Kusia, Bednarz, Gruszka, Kępski, Wojtasik.

Mecz był niezłym widowi-skiem, prowadzenie objęli gra-cze Bestu po strzale Kępskiego, ale później trzy gole uzyskali ry-

wale. Przed przerwą Gruszka dwukrotnie pokonał Smagowic-za. W drugiej połowie najpierw Reinold, a później Dąbrowski zdobyli gole dla Oli Play i Best, mimo że miał dwa przedłużone rzuty karne, nie zdołał już od-wrócić losów meczu.

W najbliższy poniedziałek o godzinie 18.30 odbędzie się uroczyste podsumowanie roz-grywek I, II, III i IV ligi, po nim rozegrany zostanie mecz o trze-cie miejsce w pierwszej lidze po-miedzy Tabakierą a Dzikimi Wę-zami, później na parkiet wyjdą trampkarze Zieleńczanki i Graj-peku Grajów, a o godzinie 20.30 odbędzie się kolejny mecz po-miedzy Oli Play Baustal a Be-stem.

(PAN)

W Krzeszowicach

Koniec fazy zasadniczej

Zakończyła się pierwsza runda rozgrywek w krzeszo-wickiej piłkarskiej lidze halo-wej organizowanej przez Uczniowski Klub Sportowy Je-dynka. W lidze tej grają druży-ny z terenu miasta i gminy Krzeszowice, ale także z Krako-wa, Trzebini i Regulic. Pierwsze pięć zespołów z każdej z dwóch grup utworzyło grupę mistrzow-ską, która grać będzie o zwycię-stwo, pozostałe walczyć będą o miejsca 11.-20. Najlepsze wra-żenie zrobili Piwosze, w składzie których grają piłkarze Świtu Krzeszowice. W eliminacjach zdobyli komplet punktów.

Wyniki, grupa I: Olimp - Tottenham Trzebinia 3-3, Reki-ny - Eden Krzeszowice 3-0, Reki-ny - Kolonia 3-5, Oldboje Krzeszowice - Eden 1-12, Eden - Tempe Strzely 8-4, Tempe Strze-ły - Tottenham 4-15, Rekiny - Oldboje 10-5.

1. Cracovia 9 22 52-17

2. Tottenham	9	20	54-35
3. Rekiny	9	18	64-31
4. Eden	9	18	42-35
5. The black	9	16	32-25
6. Kolonia	9	10	42-39
7. Olympic	8	9	28-32
8. Oldboje	8	9	36-46
9. Psary	8	3	29-48
10. Tempe S.	8	0	9-52

Grupa II: Jedyńka Krzeszo-wice - Desperado 14-3, Long Streeta - Dulowa 7-4, Piwosze Krzeszowice - Jedyńka Krzeszo-wice 12-4, Desperado - Gron-piek Wola Filipowska 4-3, Gron-piek - Drink Team 11-2,

1. Piwosze	9	27	122-41
2. Long Street	9	19	53-40
3. Aviany	9	18	46-39
4. Jedyńka	9	15	18-34
5. Gronpiek	9	15	39-40
6. Rangersi	9	15	69-42
7. Regulka	9	9	34-61
8. Dulowa	9	7	28-41
9. Desperado	9	5	25-72
10. Dring Team	9	3	26-75

(PAN)

Młodzieżowa siatkówka

Juniorki starsze

Grupa I: Chrzanovia - Arma-tura Kraków 0-3, Skawa Wado-wice - Wisła Kraków 0-3.

1. Wisła	5	11	15-1
2. Armatura	5	8	10-6
3. Skawa	5	6	5-12
4. Chrzanovia	5	6	3-14

Grupa II: Kromer Gorlice - Jedyńka Tarnów 0-3, Muszy-nianka - Sandecja Nowy Sącz - mecz przełożony.

1. Muszynianka	4	9	12-0
2. Jedyńka	5	9	12-4
3. Sandecja	4	5	4-9
4. Kromer	5	5	0-15

Juniorki młodsze

Grupa I: Podkarpacie Bobo-wa - Dalin Myślenice 0-3, Mu-szynianka - MKS Wieliczka 2-3. Pauzowała Sandecja Nowy Sącz.

1. Dalin	6	12	18-0
2. Wieliczka	7	11	13-14
3. Muszyn.	6	9	14-4
4. Bobowa	7	8	5-20
5. Sandecja	6	7	6-16

Grupa II: Regulice Alwernia - Wisła Kraków 0-3, Pogoń Opat-kowice - Armatura Kraków 0-3, Maraton Krzeszowice - Jedyńka Bukowno 3-0.

1. Wisła	9	17	26-6
2. Armatura	7	14	21-2
3. Maraton	8	14	19-6
4. Jedyńka	10	14	11-22
5. Pogoń	9	11	8-21
6. Regulice	9	9	0-27

Grupa III: Mechanik Sucha Beskidzka - MKS Andrychów 0-3, Kępczanin Kęty - Bieńkówka Budzów 3-0, Burza Roczyny - Chrzanovia 1-3.

1. Andrychów	8	16	24-1
2. Chrzanovia	9	16	22-7
3. Kępczanin	8	13	15-10

4. Mechanik	7	8	3-20
5. Budzów	8	8	2-24
6. Burza	4	5	5-9

Młodziczki

Grupa I: Ogniwo Piwniczna - Sandecja Nowy Sącz 3-0, Pod-karpacie Bobowa - Muszynian-ka 3-0, Poprad Stary Sącz - Bo-ciek Wojnarowa 0-3.

1. Bociek	4	8	12-0
Ogniwo	4	8	12-0
3. Sandecja	3	4	3-6
Bobowa	3	4	3-6
5. Muszynianka	3	3	0-9
Poprad	3	3	0-9

Grupa II: MKS Andrychów - Soła Kęty 1-3, Maraton Krzeszo-wice - Dobry Wynik Kraków 3-2, Dalin Myślenice - Armatura Kraków 3-0, Jedyńka Bukowno - Burza Roczyny - mecz przeło-żony.

1. Dalin	6	12	18-0
2. Armatura	5	9	12-3
3. Maraton	5	8	10-8
4. Bobowa	6	8	4-15
5. Jedyńka	4	7	9-5
6. Dobry Wynik	5	7	9-9
7. Soła	5	7	6-10
8. Andrychów	6	6	1-18

Juniorzy starsi

Grupa I: Okocimski Brzesko - Tarnovia 0-3, LKS Bobowa - Dunajec Nowy Sącz 3-0, Dobry Wynik Kraków - GKPS Gorlice 3-0.

1. Tarnovia	9	17	24-6
2. Dobry Wynik	9	15	22-10
3. Gorlice	9	15	18-11
4. Bobowa	8	12	17-14
5. Okocimski	8	10	6-20
6. Dunajec	9	9	0-27

Grupa II: Maraton Krzeszo-wice - Mechanik Sucha Beskidz-

75 lat KS Borek

Zwycięstwo jubilata

W tym roku Klub Sportowy Borek obchodzi jubileusz 75-lecia istnienia. Pierwszą im-prezą uświetniającą obchody był halowy turniej juniorów. Udział w nim wzięły trzy dru-żyny: Płaszowianka, Błękitni Modlnica i Borek, który okazał się najlepszy. Każdy zespół roz-grywał po cztery mecze (grano systemem mecz i rewanż).

Wyniki: Borek - Płaszowian-ka 3-3 i 0-0, Płaszowianka - Błę-kitni Modlnica 3-0 i 5-1, Borek - Błękitni Modlnica 4-0 i 1-2.

1. Borek	4	10	15-4
2. Płaszow.	4	7	10-4
3. Błękitni	4	0	3-20

- W okresie zimowym będzie-my jeszcze dwukrotnie organizo-wać turnieje halowe dla seniorów i jeszcze raz zaprosimy do udzia-łu ekipy juniorskie - mówi pre-zes klubu Wojciech Florczyk. Latem na głównej płycie odbę-dą się główne uroczystości jubile-uszowe oraz okazjonalne mecze.

W najbliższą niedzielę w hali Armatury odbędzie się turniej seniorów, w którym zagrają: Zwierzyniecki, Dalin Myślenice i Borek.

(PAN)

Sparing „pasów”

Mimo że trwa przerwa w roz-grywkach I ligi hokeja na lodzie, fani Cracovii będą mogli dziś obejrzeć swoich pupili w akcji. O godz. 18.30 rozegrają oni spa-ring z oldbojami „pasów”. Tego typu mecze to nie nowość. Od-bywają się one w miarę często. W ostatnio rozegranym (30 grudnia) I zespół pokonał druży-nę „starszych panów” 17-9.

(RCZ)

ka 1-3, Janina Libiąż - Hilcus Ol-kusz 3-0. Pauzował Hejnał Kęty.

1. Hilcus	8	12	14-11
2. Janina	5	10	15-2
3. Hejnał	4	8	12-0
4. Mechanik	7	8	3-19
5. Maraton	6	7	5-15

Juniorzy młodszy

Grupa I: Sokół Tarnów - LKS Bobowa 0-3. Tarnovia - GKPS Gorlice - mecz przełożo-ny. Pauzowało Gimnazjum No-wy Sącz.

1. Bobowa	4	8	12-1
2. Sokół	4	6	4-9
3. Gimnazjum	3	5	6-4
4. Tarnovia	2	3	3-4
5. Gorlice	3	3	2-9

Grupa II: Okocimski Brzesko - Hilcus Olkusz 3-0, MKS Andry-chów - Dobry Wynik Kraków 3-0. Pauzował PKS Barbara Li-biąż.

1. Andrychów	5	10	15-2
2. Hilcus	5	7	7-11
3. Okocimski	4	6	8-7
4. Dobry Wynik	4	6	7-6
5. Barbara	4	4	1-12

Młodzicy

Grupa I: LKS Bobowa - Gryf Brzesko 3-0.

1. Bobowa	3	5	8-3
2. Gryf	3	4	3-8
3. Sokół	2	3	3-3

Grupa II: Soła Kęty - Hilcus Olkusz 3-0, MKS Andrychów - Dobry Wynik Kraków 3-1. Pau-zował Hejnał Kęty.

1. Hilcus	3	5	6-5
2. Andrychów	2	4	6-3
3. Soła	3	4	6-6
4. Dobry Wynik	3	4	6-7
5. Hejnał	1	1	0-3

(PAN)

Informator Podręczny

Gastronomia

RESTAURACJA SREBRNA GÓRA
Wesela
Kraków, ul. Ks. Józefa 120
tel. 12 / 429 - 71 - 23
www.srebrnagora.home.pl

149503

Ekskluzywne kanapki
Dostarczamy na konferencje, przyjęcia okolicznościowe, szkolenia itp.
292 20 20, 292 29 29
Dostawa na terenie Krakowa gratis!

152862

ZESTAWY KANAPKOWE
Na każdą okazję...
Szeroki wybór kompozycji smakowej
Dostawa na terenie Krakowa gratis
Mile wieczory w "CAFE SUKIENICE"
Muzyka na żywo
KARAOKE - każda sobota
wstęp wolny
Rynek Główny 1/3
tel. (012) 422-24-68, fax 423-10-99

15297102

CUKIERNIA MICHAŁSCY
poleca
TORTY PIĘTROWE OKOLICZNOŚCIOWE
ciasta, ciastka bankietowe
kanapki (z dostawą do domu)
Tel. 012/637-73-35
• pl. Dominikański 1 • Św. Tomasza 18 • Budefyła 6
• pl. Imbramowski 138 • Makro, Gigant.

15288102

Sport

SKLEP i SERWIS NARCIARSKI
PROMOCJA NARTY + WIAZANIA
od 399 zł
WHITE SPORTS s.c. SKLEP FIRMOWY HEAD
AL. 3 MAJA 5, UL. FELICJANEK 14,
TEL. 634-51-22 TEL. 292-83-01

438003

SQUASH
W WEEKENDY
CENA PROMOCYJNA
OD 25 zł/godz.
Al. Jana Pawła II 37,
Hala Tenisowa Politechniki,
tel. 628-36-20.

366503

PŁYWANIE w FERIE
Szkoła Pływania Parku Wodnego
Zapraszamy na kursy pływania w czasie ferii zimowych:
- zajęcia codziennie rano (później można iść na sanki),
- cena kursu 160 zł,
- różne grupy wiekowe.
tel. 61-63-190
Zapraszamy również po ferii na nową edycję kursów nauki pływania dla dzieci, niemowlaków i dorosłych. W lecie będzie to potrzebne.

358503

Szkoła Tenisa TOPSPIN - LIBERTÓW
UL. ZGODNA 5 (PRZY ZAKOPIANCIE)
* nabór dzieci i młodzieży
* kwalifikowani trenerzy
wynajęcie kortów
indywidualne lekcje gry w tenisa dla dorosłych
Hala tenisowa tel. (012) 26-49-488
tel.kom. 0600-42-40-89

152988

SNOW BOARD
KLUB, OBOZY...
Karmelicka 13 tel. 421 38 02

26803

SZKOŁA TENISA
Korty Tenisowe Jugowice
ul. Armii Kraków 18
(skrzyżowanie Zakopiańskiej z Jugowicką)
• Lekcje dla dorosłych z trenerami
• Szkółki tenisowe dla dzieci (małe grupy)
Rezerwacja Kortów
ATRAKCYJNE CENY!
tel. (012) 268-21-10

335803



Informator Podręczny

Sprzedaż tylko w pakiecie 2 tygodniowym lub miesięcznym.
Zainteresowanych reklamą serdecznie zapraszamy: (012) 619-91-78.

Cena 20 zł/moduł

bez podatku VAT

Opieka

Dom Pomocy Społecznej
w Żegiestowie Zdroju
przyjmie pensjonariuszy ze schorzeniami psychiatrycznymi
tel. (012) 656 45 10

268303

SŁONECZNA PRZYSTAŃ
Dom dla osób starszych z fachową opieką.
Możliwość krótkich pobyków.
Tel. (012) 270-01-80,
0603-225-282
www.slonecznaprzystan.prv.pl

15356502

Weterynaria

HOTEL DLA PSÓW I KOTÓW
"PSIA KOŚĆ"
mgr inż. Tomasz Czaplak
zootechnik
Lednica Górna 30,
tel. 278 62 95, 0601 51 88 95

135603

LECZNICA DLA ZWIERZĄT
lek. wet. KRZYSZTOF KLIMAS
Kraków, ul. Szybka 29
(obok placu targowego w Bieńczykach)
pn. pt. 12⁰⁰-19⁰⁰, sob. 9⁰⁰-11⁰⁰
tel. 0601-47-70-50,
(012) 642-08-49
porady, szczepienia, leczenie, zabiegi chirurgiczne
Możliwość zamawiania wizyt domowych

15293802

SPECJALISTYCZNA LECZNICA DLA ZWIERZĄT
ul. Brodowicza 13,
tel. 411-28-67, 411-84-98
pon.-piąt. 8⁰⁰-20⁰⁰, sob.-nied. 8⁰⁰-14⁰⁰, 16⁰⁰-20⁰⁰
• RTG, laboratorium weterynaryjne
• salon fryzjerski
• specjalistyczny sklep dla zwierząt
Dyżur całonocowy TYLKO w nagłych wypadkach.
PROMOCYJNE CENY KARM.

1538702

GABINET WETERYNARYJNY HELP
Lek. Wet. Seydou Zan Diarra
zaprasza
Kraków, Gdynia 11a, tel. 636-02-06
w godz.: 9-20; sob. 9-16; nied. 10-13
www.propozycje.pl/help
BADANIA LABORATORYJNE
USG - EKG - zdjęcie RTG
Chirurgia, ortopedia, dermatologia, okulistyka, położnictwo, ultradźwię-
kowe usuwanie kamienia naczynnego
salon piękności psów
Sprzedaż karm:
"Eucanuba", "Royal", "Advance"
Opakow. 10 i 15 kg. Dowóz gratis!

1537202

Reklamy i ogłoszenia przyjmujemy w kasach:
ul. Wiślna 2, ul. Starowiślna 2,
tel. (012) 619-91-76,
w godzinach:
pn. - pt.: 8⁰⁰ - 18⁰⁰,
sob.: 10⁰⁰ - 14⁰⁰

DZIENNIK POLSKI